

# کورد له ئەرشىفى رووسيا و سۆڤىيەتدا

کۆمەلە دیکۆمینتیکی نهینین لەسەر کیشەی کورد له سالەکانی نیوان ۱۹۱۶-۱۹۲۶ که دوای رووخانی سۆقیەت رووناکی دەرەوەیان بینیووه

> وەرگێڕان و ئامادەكردنى د. ئەفراسياو ھەورامى

پێداچوونەوە زمانەوانى مستەفا غەفور



# ناوی کتیب: کورد نه نهرشیفی رووسیا و سوفییهتدا

- ومرگیران و ئامادهکردن: دکتور ئهفراسیاو ههروامی
  - ييداچوونهوهو زمانهواني: مستهفا غهفور
  - نەخشەسازى ئاوەوە: گۆران جمال رواندزى
    - بەرگ: ئاسۆ مامزادە
    - ييتجنين: محمد مامند
    - سەرپەرشتى چاپ: ھێمن نەجات
      - ژمارهی سپاردن: ۸۱۵
        - تيراژ: ۱۵۰۰ دانه
        - چاپى يەكەم ٢٠٠٦
        - نرخ: ۲۰۰۰ دینار
    - چاپخانه: چاپخانهی وهزارهتی پهروهرده

زنجیرهی کتیب ۱۹۳۰ – ۱۹۳۱



دەزگاى تونژینەرە و باذوكردنەرەى موكريانى www.mukiryani.com asokareem@ maktoob.com Tel: 2260311

## ناومرۆك

1	دمستپيك
١	بەشى يەكەم
٣١	بەشى دووەم
110	بەشى سٽيەم
£19	بەشى چوارەم



### دەسپيک

ئەم كۆمەلام بەلگە و دىكۆمىنتانەي ئارشىفەكانى سۆۋىيەتى بىنشوو سەبارەت بە كىنشەي كورد که بو جاری یه کهمه روناکایی دهرهوه دهبینن، بو خوینهران و بهتایبهتی بو لیکولاهران گهلیک به کهلک ویر بایهخن. لام وایه زور تارمایی و بوچوونی نادروستی زور کهس و هیزی سیاسیی و کهسایه تی و میزژوونووسی کورد بهم به لگانه روون دهبیّتهوه و بهرپهرچی کوردناسه کانی سۆڤيەتىش دەدەنەوە. جگەلەوەش زۆر رووداو و زانيارى نىوى و شاراوە سىمبارەت بەكىيشە و میزووی کورد دهردهخدن. دیاره زور نووسهر و میزووناسی کورد گهلیک شتیان لهسهر سیاسهتی كوردى سۆڤيەت نووسيوه، كە لەگەل ناوەرۆكى بەلگەكان يەك دەگرىت دوه، نووسىنەكانيان گەرچى بى بەلگەبوون،بەلام لە ئەنجامى پراكتىكى سياسەتى رۆژانەي سىزڤيەت، بـە تاببـەتى پهیوه ندی سوقیه ت له گه ل رژیمه داگیر که ره کانی کوردستان، بیده نگی و هه لریستی نیدگه تیقانهی ده سه لاتدارانی سوقیه تی به رانبه ر به کیسه ی ره وای کورد که هانی داون له روانگەيەكى رەخنەگرانە و توند، بەرپەرچى ئەو ئايديانەي سىزقيەت، پارتىم كۆمۆنيىستەكانى ئیران، عیزاق، سوریا، تورکیا، هدندی هینزی چهپی شهو ولاتانه و تدنانهت کوردستانیش بدهنه وه ، که سوقیه ت یاریده ر و پشتوانی کورد بووه یا لهبه ر هملومه رجی د ژوار پینی نه کراوه يارمهتي بدات. تا روخاني سۆڤيەت بگرە پاش روخانيشي تائيستا ھەندىكىيان رەخنە و تىوانج گرتنیان له سۆڤیهت به کوفر دهزانی و نادۆستانه یان ناشۆرشگیرانه لهگهل رهخنهگرانی کورد و ناكورد مامهلهيان دهكرد سهره واي روخاني سۆڤيەت هينشتا همهر لهسمر ههلوينستى خۆيان سورن. ئەگەر كەسايەتى و سەركردەكانى كورد خالىد بەگى جەبرانلى و شىيخ مىەحموود لەبــەر ئەوەى دەوللەتى ساواى سۆۋىمەتيان نەناسى بوو ئەزمونىككيان لەو بارەوە نەبوو تەنيا بە دروشم و بەلنىنەكانى باوەرپان كردبوو،ھەلەپەكيان كردبى،خىز ھاوكارى بەلىشەفىكەكان نىدبوون لىھ دامرکاندن و سدرکوتکردنی شورشدکانی شیخ سهعید و ناکری (نارارات) و کوماری مهاباد و فرۆشتنى به نەوتى ئيران،كە ئەمانە شتيك نەبوون مرۆڤى سياسى كورد ھەستيان بى نـدكات. پیشپره و یا رووناکبیر یا هیزه سیاسییه کانی ههر نه ته وه ها بینوانه ی به برژه وه ندی گهله که ی خزیان سیاسه تی ده وله تان و باری نیزنه ته وه بینون که چی نیسه ی کورد ها تیستا به پیوانه یا ته رازووی فارس و تبورك و عهره ب سهودای کرین و فروشتن و مامه له ی سیاسی ده که ین.

سوقیه ت به لایه وه گرینگ بور تورکیای که مالی به گژ نیمپریالیزمی ئینگلیزدا بیچیت بویه هه مور شتیکی بو به هیزکردنی ئه و رژیمه ده کرد و خه لکی هانده دا پشتیوانی لی بکه ن. به شیخ مه هموودیان گوتبور و زگار بوون له ژیر ده سه لاتی نیمپریالیزم گهلیک زه همتره له مانه و شیخ مه هموودیان گوتبور و رزگار بوون له ژیر ده سه لاتی نیمپریالیزمه ی که نیمپراتوریه تی سه ده کانی ناوه راستی عوسمانی تیکشکاند و پارچه پارچه ی کرد و زور گهل ونه ته وهی له ژیر چه پورکی ده رهینا. سوقیه تی رژیمی که مالیه کانی پی پیشکه و توو که دانی به هه بوونی کورد و نیشتمان و زمانه که ی دانه ده نا و دژی هه رچه شنه قه واره یه کی سیاسی کورد بوو گه رچی دول نیگلیز ده یویست و لاتان و گهلانی تر بخاته ژیر ده ستی خوی به لا مداورد ده کرین ؟ به پیچه وانه وه هم نه وان نه بوون که مالی ره گه زپه رستیان به پیشکه و توون نینگلیزیان ده کرین ؟ . به پیچه وانه وه هم نه وان نه بوون که مالی ره گه زپه رستیان به پیشکه و توون نینگلیزیان به کزنه په رست و دوینی به عسیه کانی شام و به غدای پیرینان به قه لای خو راگری و پیشه نگ

لهناو به لاگه کاندا کونسول و بالویز و کار به دهستانی تری سوقیه تی له تورکیا و ئیران به رانبه ربه کیشه ی کورد بیرو رای جیاواز و ته نانه در به یه کیان هه بووه، گه لیک له وانه له گه ل پشتیوانی کردنی گه لی کورد بوون و تا بلینی بوچون و لیکدانه وه کانیان له مباره وه زانستی ومروقانه بووه، له گه ل که در به بون و بانگه و ازانه ی ده وله ته که ده وله ته که له گه لا مافی جاره نووسی گه لان و پشتوانی گه لانی ژیر ده ست یه کی ده گرته وه. به لام مه خابن گوینگریان له مؤسکو نه بووه، ریز له بوچونه کانی ئه وان و سه رکرده کانی کورد و گه له که بیان نه گیراوه. به شه که ی تریان که سیاسه تی کی نیزگه تی شانه بان مؤسکو گویز ایه لی ئه وانه بووه و دیاره له گه لا سیاسه تی گشتی سوقیه تی یه کیان گرتوته وه یان مؤسکو گویز ایه لی نه وانه بووه، یا خود به پینی ده سیاسه تی گشتی سوقیه تانی ده و له ته که کاندا خویان ده نه ونین و

چهند پات دهبنهوه). مهبهستی منیش لیّره همه بی نهوه یه که نمو به نگانه همهوویان بلاوببنهوه و خوینه و وانه وانین همانویستی سوقیهت تمنیا له دوو یا سی به نگهی بی بلاوببنه و و خوینه و انه وانین همانویستی سوقیهت تمنیا له دوو یا سی به نگهی بی مانادایه نه خیر همانویستی نیگهتیقانه ی سوقیهت له قوناغیکی چاره نووس سازدا بو گهلی کورد پاش شه ری جیهانی یه کهم که س ناتوانی پاساوی بو بینیت موه هوه و له دیکومینته کاندا ده دو ده ده وی با نیانی سوقیه تی همهوویان دان به وه داده نین که چالاکی سوقیه تیه کان له ناو کورددا له چاو ئینگلیزه کان گهلیک زورتر بووه نه نه هم هی پلانیان بو دروست کردنی کیانیکی کوردی یا گهیشتن به مافه و هاکانی نهبووه به نکو دژی ئینگلیز و نههیشتنی دهوری ئینگلیز له ناوچه که به کاریان هیناون، پیوه ندی و به نینه کانیشیان هه در بو نه و مهبهسته بووه.

همندیّك له فهرمانبهرانی سرّقیهتی له وه لامی نهو پرسیارانهی که بوّچی سـرّقیهت خـرّی لـه کیشهی کورد ناگهیهنیّ؟، ده لیّن لهبهر نهو پیّوهندیانهی که لهگهان تورکیا و ئیّران ههمانهو نامانهوی نهو ده ولهتانه گوماغان لیّبکهن وزیان به پهیوهندییهکاغان بگهیهنیّ. کهوابوو نابی دهست له کاروباری نهو دوو دهولهته دوّست و هاوسیّیه وهردهین یا بواری هیّزیّکی دهره کی و نهیاری سرّقیهت بدهین به زیانی ئیّمه و نهوان له ناوچه که دا پلان بگیّرن. تورکیای کهمالی پی شکهوتووخواز که سیاسهتیّکی نیشتمانی گرتوّته پییش و بو سهربهخوّیی و پاراستنی و لاّته کهی دژی ئیمپریالیزم له خهباتدایه له لایهن سرّقیهتهوه پیشوازی و پشتگیری لیّ ده کریّت. به لام ئهم سیاسهته پیّشکهوتنخواز و نیستشمانی و سهربهخوّیهی کهمالیه کان بـوّ کـورد ره گهزیهرستانه و جینوّسایدی بهدواوه بوو.

بالویز و کونسوّل و فهرمانبه رانی سوّقیه ت له تورکیا و ئیران به تایبه تی له کوردستان باشترین کوکه ره وه ی ده نگویاس بو رژیمه داگیرکه ره کانی کوردستان بوون، به تایبه تی له چاوپی که و تنیان له گهان که سایه تی و سه رکرده کانی کورد که ساکارانه سوّقیه تیه کانیان له به رنامه و پلانی خوّیان ناگادار کردوّته وه.

کاتیک که زوربهی فهرمانبهرانی سوقیهتی ههموو راپهرپینهکانی کورد به گوشار دادهنین بوسهر تورکیای شورشگین و بزووتنهوهکانی کورد به ده سهربهخویی خوی و بزووتنهوهکانی کورد به دهستکردی ئیمپریالیزم و دژی سوقیهت دهزانین دهبی چ نیازیکی پاك و خیرخوازانه لهو دهولهته چاوهروان بکریت.

سۆقیەت وەك زلمیزیک که هاوسی و هاوسنووری کوردستان بووه و زورجار کورد هانای بو بردووه، نه تهنیا یارمهتی دوزی رهوای کوردی نهداوه، بهلکو دژی وهستاوه و به گیره شیوینی لهقه لهم داوه، به واتایه کی تر کوسپیکی گهوره بووه لهسهر ریکای زلمیزه کانی تریش (ههر نهوه که ده وله ته کانی تریشیان وه ک عیراق و سوریا دروست کرد) که ویستویانه ده ولتیک بو کورد دروست بکهن. یارمه تی و پشتگیری سوفیه ت له رژیمه داگیر که ره کانی ئیران و تورکیا هینده زور و کاریگه ربووه پلان و یارمه تی نه یاره کانی سوفیه تی بو کورد، پوچه لا کردوته وه . زهمه ت بوو ده وله تیکی لهرزوکی وه ک تورکیا به بی یارمه تی روسیای سوفیه تی بتوانی به ربه به ربه کاری کورد و گهلانی تر بکا یا به رانبه ر دابه شکردنی پاشهاوه ی نیمپراتوریه تی عوسمانی واته تورکیای نهمرو له لایه ن روژ و او ایم کورد و گهلانی تر بکا یا به رانبه ر دابه شکردنی پاشهاوه ی نیمپراتوریه تی عوسمانی واته تورکیای

کوردستانیّکی سهربهخو له روانگهی بهلشهویکهکانهوه دروشیّکه ئیمپریالیزم خستویهته سهرزاری کوردان و کوردستانیّکی سهربهخوّ دهبیّته پردیّك بوّ پهرپینهوهی ئیمپریالیزم بوّ قهفقاز و ئاسیای ناوه پاستی سوّقیهت و هاتنی گاردی سپی بوّ نهو ناوچانهی که دهیانهوی به یارمهتی هیّزی تر له ناوچهی تر دهسه لاّتی سوّقیهتی بروخیّنن.

کۆمىتەى ئەرزەرۆمى كوردى بە سەرۆكايەتى (خالىد بىەگى جىەبرانلى) كىە لايىەنگر و ھىسوا و ئۆمىندى سۆۋيەت بورە، ويستوويەتى كوردستانىنكى سەربەخۆ لە ژىر ركىنفى يەكىسەتى سىۆۋيەت دابمەزرىنىنت، سۆۋيەت نە تەنيا ناھىلىت وەك كوردىك پشتى دەوللەتەكەى شىخ مەحموود بگرىت، بەلكو ھانىشيانداوە دژى راوەستىت كە گوايە سەر بە ئىمپريالىزمى ئىنىگلىزە.

له به لاگه کاندا ههوره ک باسکرا ههندی فهرمانبهری تیگه یستوو و مروّق دوّست و دووربینی سوّقیه ت بوّ بهرژهوهندی ده وله ته کهیان و گهلی کورد و بوّ بهرهبهره کانی دژی ئینگلیز، پیشینار ده کهن: بوّ نهوه ی سوّقیه ت ده ور و کاریگهری له کوردستان ههبیّت ده بی له کوردستانی بین ده ستی خوّیانه وه (کوردستانی قه فقاز) ده ست بی بکهین و لهویّوه بو پارچه کانی تری کوردستان بچین و بهرانبه ر به کوردستانی ئینلگیز (مهبه ست کوردستانی باشوور یان مهمله که تی شیخ مه مووده) بوهستین, ده بی کوردستانی ترله و ناوچانه ی له نیّسه وه نیزیکن (کوردستانی باکوور) دروست بکهین، یان به لیّنی دروست کردنی به کورده کان بدهین و بوّ بهره و پیش بردنسی سیاسه تی خوّمان له به شه کانی و هربگرین،

بهواتایه کی تر کیان دروست کردن بر کوردی سیز قیمت ده بینته نموونه و سیمبر ل بیز همه موو کورده کانی تر. نهمه ریّگایه کی زور ژیرانه تر بوه له و بیانوه ی که خوّتیّگه یاندن له دوزی کورد زیان به پهیوه ندییه کانی سوّقیمت له گه ل ئیّران و تورکیا ده گهیه نیّت، یان ئیّمه وه ک ئینگلیز توانای ماددی و که رهسته و یارمه تیمان بر کورد نییه.

خویّنه رانی به ریّز واتیّنه گهن که من پاش چاوپیّکه وتنم بهم به لگانه و به لگه کانی تر بی ویّنه له سهر شوّرشی شیّخ سه عید و کوّماری مه هاباد، پاکانه بوّ سایه سه تی روّژناواییه کان ده کهم، نا چونکه نه وان هه موو کاتیّک توانیویانه همروه ک چوّن ده ستیان له کاروب اری ده ولّه تانی ترداوه ده ولّه تی نویّیان بو گهلی تر دروست کرد بو کردیش دروست بکهن، نه گهر دانیان به مهلیکایه تی شیّخ مه هموود لیّیان همالگه پایه و هالایّریان مهلای یان به ره و همالای و ها برد، خوّ زوّر که سایه تی تر هه بوون له جیّی شیّخ مه هموود دایبنیّن، یان کوّماریّکی ساوای و ه که مهاباد بو ده بی به بیانووی نه و هی ده ستکردی سوقیه تیه کان بووه به پشتگیری کردن له رژیّمی مه مهاباد بو ده بی پشتگیری کوردیان به و بی کیان بکهن، چاره نووسی گهلی کوردیان به به بوییانوانی و که سیش ناتوانیّت پاکانه پان بویگان.

له لایه کی تریشه وه ده بی خوینه ری به ریز بزانیت که مهبه ستی منیش دژایه تی کردن یان تاوانبار کردنی سوقیه ت و ده وله ته که یان پارته چه پ و سوقیه ت خوازه کان نییه ، وابزانم شهوه ی همندیک نه زموونی سیاسی هه بیت پنی خوش بو و سوقیه ت دوست یا یارمه تیده ری دروست کردنی کیانیک بو کورد بوایه . نیستاش نه و زلمی خوش باران که کورد هیوایه کی زوری پیبو نه ماوه . گرنگ نه وه یه که روسیای نوی چاویک به سیاسه تی خویدا بخشینیت له مه کی کورد (یا دریژه ده روسیای نوی چاویک به سیاسه تی خویدا بخشینیت له مه کی کورد (یا دریژه ده روسیای نوی په ویک به سیاسه تی بارمه تیده ری چاره سه ری کیشه ی کورد بیت بیلایه نیا بی زیان بیت به ده رکه و تنی نه مه لگانه و به لگه ی تر ده توانریت گله یی و گازنده به رامبه ر به سیاسه ته دارانی پیشووی سوقیه ت که شه مه پوش ده ستیکی بالایان له سیاسه تی دورد به رامبه ر به به به کریت ، به لکو هه لویستیکی دوستانه و مروقانه له ناستی کیشه ی کورد برگرنه به را به نیمه ی کورد بیویستمان به یارمه تی و دوستایه ی هم موو لایه نیک هه یه .

سوپاسی نهو بهریزانه ده کهم له پیداچوونهوهی نهم بهرهه مهدا هه الله کانم بی چاك ده که نهوه و و وهرگیراوه کان پوخته و رهوان ده کهن تا بن خوینه رانی بهریزیش ناسان و جینی پهسهند بیت،

داوای لیّبوردن له کهموکوری کارهکهم دهکهم، منی کورد که له خویّندنی زمانی کوردی بیّبهش بروم و له ههندهران و لهو ولاّتهی تیای ده ژیم، پسپور یان لیّی زانیّکی لیّ نهبووه که نهو نهرکه پیروزه بگریّته نهستو. بوّیه پاش (۵) سال تیّپهرپوون بهسهر نهم بهرههمه بریارمدا بینیرمهوه ولاّت و خوّم به بهختهوهر ده زانم له کوردستانیّکی نازاد چاپ بکریّت و بکهویّته بهردهستی ههمووان.

خالیّکی تر که به پیّویستی نهزانم ئاماژهی پیّ بکهم نهوهیه که گهلیّك لـهو بهلگانـه کـه زوّر کوّن و بگره ههندیّکیشیان زوّر به زه همه دهخویّنرانهوه و تهمهنی ههندیّکیان له سهد سال تـا ههفتا ساله.

گهلیّك به لگهی وا ههبوون که بواریان نه دا ته ماشایان بکه م یان کوپیان بکه م و گهلیّکیش لموانه کورته و ناوه روّکه که م نووسیون.

بق من گەلىنىك ئاسانتر بوو ناوەرۆكى بەلگەكانم لەگەلا بۆچوونەكانى خۆم و گەلىنىك سەرچاوەى تر وەك پەرتووك يان چەند پەرتوكىنىك نووسىبايە. بەلام من زياتر مەبەستم دەرخستنى بابەتسەكان بوو بۆ لىنكۆلىنەران و مىتۋوونوسان بەتايبەتى مامۆستايان و قوتابيانى زانكۆكانى كوردسستان. لە بچى پىشەكى چاوخشانىنىكى بە پەلەم بەسەر بەلگەكاندا كرد لەگەلا ھەندى بۆچوونى خۆم كە ھىوادارم رىنىتونىك يان زانيارىيەك بن لەسەر ناوەرۆكى بەلگەكان.

د. ئەفراسياو ھەورامى

# بەشى يەكەم

### پێشەكى

له ناو نهو به نگه و دیکومینتانه دا، به شی تیزه کان و راپورتی کامیل به درخان به ئیمزای شاخو قسکی جینگایه کی تایبه تی و گرنگیان هه یه. له به شی تیزه کاندا له ژیر ناوی کینشه ی کورد له نینوان ۱۹۲۷–۱۹۲۳ و دهوری رووسیا له کینشه ی کورد، که له لایه ن به به روژهه لاتی وه زاره تی دهره وه ی یه کینتی سوقیه ت ناماده کراوه. گرنگی کینشه ی کورد و جینگای کوردستان له رووی نابووری و بازرگانی و له شکری و جوگرافیایی و هه روه ها ره وابوونی کینشه کهی و خه باتی بینوچانی گهلی کورد له پیناوی نازادی و نیستمانه کهی، به کورتی کینشه کهی و خه باتی بینوچانی گهلی کورد له پیناوی نازادی و نیستمانه کهی، به کورتی ناماژه یان پینکراوه. بویه نهم تیزانه وا به کورتی گه لاله کراون تا ده سه لاتدارانی سوقیه ت له بایه خی کینشه که تیبگه و هه نگاو هه لبگرن بو نه وی له داها توودا به رژه وه ندییه کانی رووسیای سوقیه تی له ناوچه که دا بیاریزن. گه لاله می تیزه کان ویپای سوقیه تی رابردووی خویان به رامیه ربه کینشه ی کورد، کاربه ده ستانی رووسیای سوقیه تی داده کینشه ی کورد و بینلایه نه به رووسیای سوقیه تی ده گه دینی کردن و بینلایه نه به رووسیای سوقیه تی ده گه دینی تین ده گه بود تی درد و بینلایه نه به رووسیای سوقیه تی ده گه به دود تینان به داده به کینشه که به دینی دورد به دینان به دینشه که به دینشه دینیت.

ئهگدر به وردی لهسه رئه م تیزانه لینکولینه و شیکردنه و بکریّت، ده بی په رتوکیّکی گهوره ی لهسه ر بنووسریّت و ئه و راستیه و ئه و مافه ش به کورد ده دا، که ئهگه رئیمه خومان له قه رهی کیشه ی کورد نه ده یا به نه و ده م کوردان ناچارن په نابه رنه به رئینگلیزه کان، چونکه هه رچی بی له روانگه ی کورده کانه وه له تورك باشترن و میژووی تورك شاهیدی چه وسانه وه و سوکایه تی کردنه به گهلانی ژیر ده ستی خویان و هیچ قازانجیان بو کورد نه بووه. بویه کورده کان نایانه وی چیتر له چوارچیوه ی تورکیادا بیننه وه. پروسه ی جیابوونه وی کورد شتیکی حه تیه و کیشه که شیان

ئەمرۆ كۆشەيەكى نۆونەتەرەييە و نابى ئامۆژگاريان بكەين لە چوارچۆرەى توركىادا بىننىدوە ئەگىنا لۆمان دورردەكەرنەرە.

تیزه کان به قولّی، به کورتی و هدمه لایه نه گرنگی کیدشه ی کورد و جینگای کوردستانیان گهلاله کردووه، له لایه ک ده ده نیمه پاسیف نه بین کورده کان په نا بی ئینگلیز ده به ن و ئه و ده م به هاو کاری و پشتوانی ئه وان بین به ده وله ت خاوه نه که ی ئینگلیزه کان ده بن که ئه مه بن ئیمه زیان به خشه و کوردستان ده بینته پوازیک و له قه فقازی ئیمه ده دریت. ئینگلیزه کان ئه مروّ په ره به جولانه و می جویخوازانه ی کورده کان ده ده ن به پیچه وانه ی سوقیه ت که پیشنیار ده کات له گه لا تورک و فارس میننه و و ناست وه بن.

له هدموو حالاتیکدا تیزهکان ئه و راستیه ده سهلینن: لهبه ر نهوه ی کوردستان هاوسینی نیمه یه و زهمینه لهباره بر پیکهینانی ده ولاهتی کوردی، باشتره له باتی تورکیا ده ولاهتی کوردی دوست و هاوسینی ئیمه (رووسیا) بیت. ئه و سا کوردستان تورکیا له رووسیا جیاده کاته و هه ولاهته ی که به دریژایی میژوو دوژمنی رووسیا بووه و هه ولای لاواز بوونی داوه و ده ست له کاروباری ناوخوی ی ئیمه وه رده دا و ئیستاش حه زله چاره مان ناکا.

به لام مهخابن نهم تیزانه لهناو کاربهده ستانی سوقیه تدا گویگریان نهبوو، به لکو به پینه وانه ی کهم گه لاله یه جولاونه تیونه ته واته ههول دراوه کیشه ی کورد نهبیته کیشه یه کی نیونه ته وه و لهم رووه وه یارمه تی داگیر که رانی کوردستانیان داوه تا کوردستان نهبیت و لاتیکی سهربه خو که به پینی زوربه ی به لگه کان گوایه کوردستانی سهربه خو مهترسیه که و هه پهشه له سیوقیه ته ده کات.

یه کیّك له به لاگه و دیكوّمیّنته هه ره به نسرخ و بابه تیسه کان، راپسوّرتی کامیسل به درخانسه بسوّ کاربه ده سستانی رووسیای قهیسه ری کسه لسه سسالّی ۱۹۱۷ نووسسراوه و دیساره گهیه نراوه تسه کاربه ده ستانی نوی واته به لشه ویکه کان. نهم راپوّرته که نیمسزای شازاده شاخوّفسکی پیّوه یسه ده توانین بلیّن له لایه ن نه ویشه و پهسه ند کراوه یان به واتایه کی تر دوورنییه راپوّرتیّکی هاوبه ش بووبیّت تا جاریّکی تر میّـژووی پهیوه ندییسه کانی کسورد و رووسیا و داواکاریی کورده کان وه بسیر ده سه لاتدارانی نهم ولاته بخه نهوه.

ئهوهی لهم راپورته دا زورگرنگ و زانستیانه یه چونیه تی ئالوزبوونی پهیوندیده کانی نینوان کورد و ئهرمه ن، کورد و رووسیایه لهمباره وه نووسه رهه رله سهره تاوه به پیز رووداوه کان ده گیریته وه . فاکتی زیندوو لهوانه چهند فهرمانده یه کی لهشکری رووسیان که شاهیدی ئه م تراژیدیایه ن له گهل به به به به به به به بورسی کاروباری کورده کان له ده ولهتی رووسیا واته شاخو قسکی که بو خوشی لهمباره یه وه راپورتی نووسیوه ، له گهل ئهم راپورته ی کامیل به گیه یه ده گریته وه که نهویش له نزیکه وه شاهیدی رووداوه کانه و لهناو جهرگهیاندابووه.

ئهم راپورته بهرپرچی ئمه و لایهنانمه بهتایب هتی نووسمهرانی ئهرممهنی و کوردولوژییمه کانی سوقیمت دهداته وه که بهناهه ق و نازانستیانه به ویستی خویان باسی شمری کورد و ئهرمهنییان کردووه و کوردیان به تاوانبار داناوه.

ئهم به لگه میژووییه بر به رپهرچ دانهوه ی ئه و نووسه ر و راستکردنهوه ی نه و نووسینانه یه که نامهوی لیره به وردی لیّیان بدویم. نووسه رپیشینه یه کی میژوویان لهمباره وه بر باس ده کات تاده گاته بهستنی پهیانی دوستایه تنی نیّوان کورد و نهرمه ن، نینجا لادانی لایه نی نهرمه نی لهم پهیانه و بهستنی پهیانی نهیّنی له گهل تورك و بهشداری راسته وخویان له شهری دژی کورد و به کوّمه ل کوشتنی کورده کان نووسه رینکه و ت و شوینی روداوه کان ده خاته روو، باسی ده ست پیشخه ری و کوشتار و به کوّمه ل کوشتنی ژن و منالی کورد و راوه دوونانیان ده کات تاده گاته جنگی جیهانی یه کهم الله تاوانی ئهرمه نیه کانی ناو سوپای رووسیا و نه و چه کداره نهرمه نییانه ده دوی که ده ولّه تنی رووسیا چه ک و ته قدمه نی پیّداون تا دژی ده سه لاتداری عوسمانی راپه رن و هاوکاری سوپای رووسیا بکه ن، که چه ک نه و چه کانه دژی کورد که کورد ستانه و ده ده ستیان پیّکردووه که چه کانه دژی کورد که کورد که کورد که نیزانییه و یا به هیزی به داخه و شراریه کی زور له فهرمانده و سه ربازه کانی رووسیش چله رووی نه زانییه و یا به هیزی خراپ تی گهیاندنیان له لایه ن نه رمه نییه کانه و ، به شداری گهلیک له م نویه راسیونه سه رکوت که رانه به وی تی به وی تی به دراپ تی گهیاندنیان له لایه ن نه رمه نییه کانه و گوند و مالا و سامانیان ناگری تینه به به کورد چولا بکه ن و گوند و مالا و سامانیان ناگری تینه به به نود .

من لیره دا باسی نه وه ناکهم که نه وساو پیش نه و رووداوانه ش له چهند شوینی کوردستان راپه پینی کوردان دژی ده سه قلاتدارانی عوسمانی له پهرهسهندن دابووه و رووسیاش به هوی نه و پهیوه نه یه کورده کانه و به تاییه تی که کورده کانه و به تاییه تی به کامیل به درخانه وه له چهند شوین و ناوچه دا راپه پینی کوردان ریک ده خهن که سهرکه و تنیکی گهوره یان له له شکری تورك دا و

گهلیّك ناوچهیان بو لهشكری رووس ئازاد كرد. باسی ئهوهش ناكهم كه چون سواره حهمیدییه كانی كوردی ناو سوپای تورك دیّنه ریزی سوپای رووسیاوه، چونكه له به نگهكاندا زوّرجار باسیان لیّوه ده كریّت، لهگهل تراژیدیهی چاوه ریّیان دهبیّت واته كوشتنیان له لایهن چهكداره نهرمهنییه كانهوه...

مهبهست له هونینهوه ی نهم باسانه وهبیرهینانهوه ی خوینه ره که کرده وه ی دهسته چهکداره کانی نهرمه ن دهبیته هوی نهوه ی راپه پینه کانی کورد توشی شکست بن و ببنه کوسپینکی گهوره له بهرده م جیبه جی کردنی پیلانی هاوبه شی کورد و رووس، سهرنه نجام هه لگه پانهوه ی کورد له رووسیا، که له هه ندی ناوچه وه ده چنه ریزی تورك و دهست به شهر دژی له شکری رووس ده کهن که ههم شکست به سوپای رووس دینن و ههم پیش به پیشره وی له شکری رووس ده گرن. هه ندی به لگهش به دهسته وه ن ه سوپای رووس له گهلا ده سته چه کداره کانی نهرمه ن کورد راوه ده نین به گویره ی گیرانه وهی رووداوه کان ده لیّسی به پاکسازی کورده کان چوون، نه که شه پله گهلا سوپای عوسمانی. نووسه رزور ژیرانه و دیبلوماسیانه و له هممانکاتی شدا نه ترسانه راستیه کان ده خات به بهرده ستی کاربه ده ستانی رووس و گهلیک فهرمانده ی کورده کانه ده روست می کورده کان له لایه نهرمه نییه کان له لایه نهرمه نییه کان له لایه نهرمه نییه کانه و دینه کوردستان) ده کات به نوره که دردیک له لایه نهرمه نییه کانه و دینه که ده ده ناه ده ناه ده کان ده کوردیک له لایه نهرمه نییه کانه و هیانه دراوه.

نووسهر زوّر به ژیری و دوربینانه داوا له کاربهدهستانی رووسیا ده کات بو نههی شتنی شهم دوبهره کییسه که خزمه تی هیچ لایمنیک ناکات بکهونه نیّویژی کردن و ده لنی شهم دوژمنایه تیسهی کسورد و شهرمه ن سروشتی نییه و دهستکرده. به لاّم مه خابن هیچ هه نگاویک لهم باره وه هه لناگیریّت، تاوای لیّدیّت کورده کان داواده کهن شهو له شکره ی دهنیّردریّته کوردستان با شهرمه نیان له گهل نه بن و چیتر گویّرایه لنی شهرمه نه شوّینیه کان مهبن، چونکه کورد دژایه تی رووسیا ناکا.

له سهرهتای شهردا به هزی نهو راپهرینانهی کوردستانی باکوورکه هیزیکی زوّری سوپای تورکیای بهخوّره خدریك کردبور گهلیّك ناوچهی کوردستانیان له لهشکری تورکیا پاککردهوه و ریّگهیان بو پیشرهوی سوپای رووسیا خوّشکرد، پاشانیش به چوونی ژمارهیه کی زوّر له دهسته کانی حهمیدی کورد بو ناو سوپای رووسیا، کورد خزمهتیّکی بی ویّنهی پیّکردن، بهییّی پیلانیّك که نووسهر باسی ده کات بریاربووه سوپای رووسیا به کوردستانی باکووردا بگاته کوردستانی باشوور و لهوی لهگهال هیّزه کانی

ئینگلیز و فهرهنسا یه ک بگرنهوه، به لام سوپای رووسیا له (بهتلیس) به و لاوه ناتوانیّت پیّشرهوی بکات و هرّکانیشی دیاره چی بوون.

کامیل بهگ ده آینت هاوینی (۱۹۱۵) عهبدولره زاقی برازام که له رووسیا په ناب مربوو همولیدا راپه رپینیک ریخبخات و دهستی بگاته برتان به آلام سه رینه گرت ده آلی هر کهشی شهره ببوو: هیزه کانی عهبدولره زاق پرچه ک نهبوون و کومیته ی شهرمه نییه کانیش گیرو گرفتی بر دروست کردوون. کامیل به گ ده آینت: کورد به به رگری له خوی و نیستمانه کهی وه آلامی شهو ده ستدریژیانه ی رووس و شهرمه نیان ده داوه ته وه زیانینکی زوریش به سوپای رووس ده گهیه نن و لهبه رهی چهپی (به تلیس)یس پاشه کشه ی پیده کهن، نینجا ده ست به تو آله سه ندنه وه له شهرمه نییه کان ده کهن. زور به راشکاوی له راپورته کهیدا ده آینت شاشکرایه کورد له باروودو خینکی شهوتودا ناتوانیت به رامبه ربه رووسه کان باش بینت، به الام ده آین سهره رای شهم همو و کاره ساته شه گهر سیاسه تینکی ژیرانه هم بینت و کورد و شهرمه ناشت بنه و هاوکاری یه کتر بکهن گهره نتی شوتونو همه بینت مین خوم و بنه ما آله کهم له کورد ستان له مهاره و بارمه تیم و باره ما آله کهم له کورد ستان همه بینت مین خوم و بنه ما آله کهم له کورد ستان له مهاره و بارمه تیم و باره مورد ی ناش ده دوین .

لهسهر ههلویّستی دهسه لاتدارانی بالای رووسیای قهیسهری لهسهر کیّشه ی کورد واته لهسهر شهو راپوّرته نهیّنیه ی شاخوّسکی که بوّ کاروباری کوردان واتا ههلویّستی ره سمی دهوله می رووسیا به هیوایه نووسراوه که (شازاده نیکوّلای نیکوّلایچ) پهسهندی بکات و ببیّته بناغهیه کی پته و بهلگهیه کی ره سمی که دهوله تی رووسیای تزاری بوّ چارهسهری کیّشه ی کورد ههنگاو ههلگریّت. بهلام مهخابن ههلویّستی رووسیا ههروه کوی دهمیّنیّتهوه نهویش له کهلک وهرگرتن له هیّز و توانای کورد بوّ بهرژهوهندیه کانی خوّی به بیّن نهوه ی بهلیّن یا پروژهیه کی بوّ چارهسه ی کیشه ی کورد ههبیّت. (شازاده نیکوّلای نیکوّلای نیکوّلای نیکوّلای پاش خویّندنه وهی نامه که له ههندی شویّندا هیّلی به ژیّرداکیّشاوه واته ده بی شنیار شتانه جیّبه جیّ بکریّن و دوابریار ده داته دهست سهروّکی دهوله ت. دیاره سهروّکی دهوله میشی پیشنیار و بوچوونه کانی حاکم و ده سهلاً تدارانی رووسیا له قهفتاس له به رچاو ده گریّ که نیگهتی شانه به بووه چ رابردو و چئیستا.

راپۆرتەكە، خواستە سياسىيەكانى كامىل بەگ يان كورد، واتە گەرانەوەى تاج و تەخت و دەسەلات بۆ بنەمالەي بەدرخان يا دروست كردنى كوردستانىكى سەربەخى پەسەند ناكات و ھىچ بەلىننىكىش نادات،بگره دوای شهره که له کویوونهوهی هاوپه مانان نایه لنّت کیّشه ی کمورد باس بکری و بریاری لهسه ربدری.

(نیکولای نیکولایچ) که بریاری دەولەتەكەی لە دەستدایه، ئامادەپە تەنیا سەروەت و سامانی بنهمالهی کامیل بهدرخان که له لایهن تورکه کانه وه دهستی بهسهرداگیراوه یان به تالان براوه، بگهریننیته وه، به لام نه به لیننی ده سه لاتی یی ده ده ن و نه چاره نووسی کوردیش پاش شهر دیاری دهکه ن. ئەرىش بەر مەرجەي كوردەكان بەگشتى و بەتايبەتى كاميل بەدرخان و بنەمالەكەي يارمەتى رووسىيا بدهن واته بيّ مهرج و بهبيّ بهليّن وهك رابردوو ههر خزمهت بكمن، گوايمه تائمهو دهممه كورد هميچ خزمهت و هاوکاري رووسیاي نه کردووه و نیازي یاك نهبووه. خنر خزمهت کردن و هاوکاري کسورد و رووسیا له تمواوی رایزرت و به لگه کاندا هاتووه، ییویست ناکا لیره دویاتیان بکه صموه یان ئاماژهیان ينيكهم. سهيريش ئهوهيه دهاني، ههروهك چۆن له ١٩١٥ بريارمان لهسهر عهبدولرهزاق دابوو كاميل به گیش همر بمو چه شنه ده بینت. واتم به لینیان به عمبدولره زاق دابوو که زموی و زاره کمی بر بگهریّنندوه، ئه و عهبدولرهزاقهی ئه و ههموو خزمهتهی کردبوو، به و نیازه هاتبو رووسیا و رایهرینی ریکخستبوو تا کوردستان به پارمهتی و پشتیوانی رووسیا رزگار بی و سمربهخریی خوی دهستهبهر بكا. همروهها ده لني بن نارام كردنموهى كاميل بمدرخان بم زارهكى ئاماژه يمكى ناديار وبماننيكى ناروونی پیبدهن، واته ئهوهی له خالی چواردا هاتووه که ئهگهر خزمه تمان بکات، خزمه ته کهی لهبهرچاو ده گیریت و پاریزگارییان لیده کریت تاله ناشتی و پیشکهوتندا بژین، سوپاسی دهولهت به کامیل به گ ىگەيەنن لەبەر ئەو چالاكيانەي كە ھەيبووە. واتە كاميل بەگ وەك مىرى بۆتان، وەك نوينىەرى كورد، وهك سهركرده يه كي كورد خزمه تني زوري رووسياي كردووه، ههروهك له رايورته كاندا هاتووه خمالكي لمه کوردستان رایدراند، به بانگهوازی ئه و حهمیدییه کان هاتنه رینزی سوپای رووسیا، کورد به پیر هیزه کانی رووسیاوه چوو بهشداری شهریان کرد دژی سوپای تورك و هتد... به لام بـــ و دهبـــی پـــاش ئـــهو هدموو ساله و ئهو هدموو خزمهته له شوباتي١٩١٧ بگوتريّت ئهگهر كوردهكان يارمـهتيمان بـدهن خزمهته كهان له مهر چاوده گيريت؟!.

#### د. ئەفراسياو ھەورامى

# کیشهی کورد له نیوان سالانی ۱۹۱۷-۱۹۲۲ دا بهشی روژههلاتی ناومراستی ومزارمتی دمرمومی سوفیمت تیزمکان لهسهر رونی سوفییهت له مهر کیشهی کورد

۱- کورده کان پیکهوه به کوّمه ال لهم ویلاتانه ی تورکیا جیّگیربوونه: ئهرزه پوّم ( ناوچه کانی قارس، ئولات و ئیگده ر، به تلیس، وان، موسل، دیاربه کر، باکووری روّژهه لاّتی ئالپوّ، خارپوت و به شیّك اله سیواس. له فارس (ئیّران) له به شیّکی ئازربایجان له سهلاسه وه بوّ گوّلی ورمیّ و لهویّوه به دریّرایی ته واوی سنووری ئیّران و عیّراق شوّپده بینته وه به به بینی سهرژمیّری مایقسکی تاده ستیی کردنی شه پ اله ویلایه تی وان تورك ۹ می بوون، دانیشتوانی تورك له به تلیس ۵ می و له ویلاته کانی تر ریّره ی تلورك ویلایه تی دورک به به کوردیکی زوّر له و شویّنانه که م بوونه و باریان کرد. ویلاته کوردیه کان روت و قوت و له خوّوه همانه که وتن تا الله گهماروّی تورکه کان دابن، به الکو ویلاته کوردیه کان دابن، به الکو میرانیش له باری جوگرافیاییه و وک پولونیه کان له نه نمانیا همانک و توون، خاکیّکی دیاریکراویان همیه که ناوچه کوردییه کانی فارس و میزویوّتامیا ده گریّته خوّ.

۲- دوژمنایهتی سهدان سالهی قولنی کۆچهر وجوتیارانی گهلی کورد لهگهل دام و دهزگای بی کهلک ویی توانای تورك،بوته هؤی ئهوهی جیابوونهوهیان له تورکیا (حهتمیه)و گهرانهوهی بونییه.

۳- پرۆسەی جیابوونەوەيان هینند دوور رۆیشتووه که له راستیدا چیتر کینشهی کـوردی لـه سـنووری کینشهیهکی ناوخزی تورکیا بردۆته دەری.

٤- پرۆسەی جیابوونەوەی کوردەکان کە لە پیشتر رووسەکان گوییان نەدەدایه و دایان پۆشسی بـوو، ئەمرۆ لە لايەن ئینگلیزەوە پەرەی پیدەدریت. ۵- پێوهندی زورباشی رووسیا و تورکیا، پال بهکورده کانهوه نانی لهگهل ژێر چهپوٚك بـوون و زورداری تورکهکاندا بگونجێن. بی گومان حیمایهی ئینگلیـز بـو کوردهکان لـه چهوسانهوهی کاربهدهستانی تورکیا زور بهسوودتره. به پێچهوانهوه ئاموٚژگاریان بو کوردهکان تهنیا ئهوانمان لی دوردهخاتهوه.

۳- یارمهتی یا پشتوانی کردنی کورده کان له لایه ن دهوله تیکی بینگانهوه، به م پیوه ندییه و هه لویسته پاسی شیانه ی نیمه کورده کان بو باوه شی نینگلیزه کان پالا پیوه ده نیست. نه گهر رووسیا پشتیوانی له کورده کان نه کات ده چنه لای نینگلیزه کان، له به ر نهوه ی ده سه لاتی شهوانیان له هی تورکیا پی باشتره.

۷- به کوردستان و میزوپوتامیا و ئیراندا ریگای بازرگانی ده چینته وه هیند که ریگای چوونی له شکر بو ناو کوردستان و فارس ناسانتر و له لایه کی ترلیه شهوروپاو ئاسیای ناوه پاسته وه بیواری گهیشتنه ناوچه موسلمان نشینه کانی رووسیا فه راهه م ده کات. بویه جینگیربوون و پته وبوونی دهوری رووسیا له م ناوچانه هه پهشهیه کی جدییه بو سه رئنیگلیزه کان و مانه وهی ئینگلیزه کانیش لهوی مهترسی و هه رهشه یه کی گهوره یه بو سه ر رووسیا.

۸- رووسیا ناتوانی له سهقامگیربوونی ئینگلیزه کان له کوردستان بیبهش و تهماشاچی بیت.
 هاتنی ئینگلیز بو کوردستان پوازیکه له قهفقاز دهدری و فارس له پاشکوی تورکیا جیاده کاتهوه،
 بهم چهشنه دهبیته پرد یان گورهپانیکی باش بو ههموو چهشنه (ئوپهراسیون)و چالاکیه کی ئینگلیز.

۹- ئەگەر رووسيا نەتوانىت چالاكانە بجولىت مور لانسى كەم پىۆيسىتە پىۆەندى دۆسستانە لەگەل كوردەكان بېمستىت و بەپىنى توانا يارمەتى ھەندى لەسەركردەكانى كورد بدات تالە داھاتوودا لەخزمەتى ئىيمەدابن، بەم چەشنە دراوسىتى ئىيمە ئەمجار توركىا نابى بەلكو كوردستان دەبىت. (۱)

<sup>(1)</sup> AB $\Pi$ P.  $\phi$   $\phi$  094 on. 6  $\Pi$ a $\Pi$ . 113 g.55 9p. 171-172

## له فهرانسیهوه ومرگیّرداروهته سهر زمانی رووسی

### بۆ: ئەفسەر شاردى لى

زور زه همته له چهند رسته ا باروو دوخی کور دستان له تورکیا و پهیوه ندی نیران کوره و شهرمه ن پیش و پاش شه پله لهلایه و له لایه کی تره وه به گشتی نه و روود اوانه و پهیوه ندیان به یمکه وه ... بنووسریت. زور روود او و فاکت ههن که نابی له پیش چاونه گیرین، چونکه کاریکی زوریان کردوته سهر باروودوخی سیاسی و هه ندیک نامانجی ستراتیژی. بزیه راپورته که مان دریژتره لهوه ی پیشبینیمان کردبوو.

گهرچی بۆچوونهکانی ئیمه لهوانهیه ههندی جار پیش داوهرانه، لایهنگرانه و مهبهستدار بیّت، بهلام دهتوانین بهلیّن بدهین ئهوانه راستن و بیّ لایهنن وهك كاره هاوبهشهكانمان بیّ لایــهن و بــیّ مهبهست بوون....

بندماله ی بددرخانیدکان له سدده ی (۱۳)وه بگره تاهاتنی تورکهکان بو ناوچه که ده سه لاتداری کوردستان بوون، یه کیک له و میرانه بهناوی (نهسره دین) پاره ی تایبه تی خوّی ههبووه و عانه ی هداکه نراوی زیرو زیوی خوّی ههبووه و تا هاتنی سولتان عهبدولمه جید بهرده وام بووه. میری بوتان لهسهرده مه دا خوالیخ شبووی باوکم به درخانی عهزیزی بووه. ده کری بلین له ته واوی کوردستانی تورکیا و تمنانه ت لهناو کورده کانی ورمی و سهلاسی شدا ده سه لاتی ههبووه. له سالی ۱۸۵۰ سولتان عهبدولمه جید له گهل به ده سته وه گرتنی ده سه لات له شکری ناناتولی به سهروکایه تی عومه سهروکایه تی عومه رسه روکایه تی عومه رسه روکایه تی وه زیر عوسمان پاشا و (۱۵) همزار سوپای نه سته نبول به سهروکایه تی عومه رپاشا ( که پاشان فهرمانده ی سهره کی و گشتی هیزه کانی تورک بوو له شهری که دریم دژی رووسیا) نارده کوردستان.

له نهنجامی شه که سالیّن زیاتر دریّژه ی کیّشا میری بوّتان به دیـل دهگیریّت و دهنیّردریّته (نهستهنبوّل) لهوی دهنیّردریّته دورگهی کریت. سولتّان عهبدولمهجید به شانازی نهم سهرکهوتنه، میدالیای بهناوی کوردستان دروست کردبوو.

بق تهواوی بنهماله ی بهدرخان، روّشتن بق کوردستان یاساخکرا. له سهرده می شهری تورکیا و رووسیا له (۱۸۷۷) براکانی من عوسمان پاشا و حوسین پاشا راده کهنه کوردستان و لهوی راپهرینیان دژی تورک بهرپاکرد، تهنیا له سایه ی ناوبژی کردنی براکهم (فهخری پاشا) که عبدولمهجید دهینیریّت بق کوژاندنه وهی نهم راپهرینه، ناشتیانه کوّتایی پیّ دیّت.

له کاتی شرّرشی تورکیا همزاران ئمرممنی و کورد که زوّربهیان رووناکبیری ئمرممنی بوون له کونفرانسیّکا له کمنیسهی خالیدی نوّغلی کوّدهبنهوه (ده کریّ بلّیّم تمواوی ئمندامانی بنهمالهی ئیّمهش لهویّدا بهشداردهبن). همردوولا سویّند ده خوّن که پیّکهوه ئاشتیانه و له دراوسیّیهتی یه کتردا بژین و گوّی نمده نه پیّشنیار و فروفیّله کانی ده سه لاتدارانی تورك و پیّکهوه بوّ و ده ده ستانی مافی پیّشلکراویان خهبات بکهن.

سهره رای نهم هه موو به لیّنه باشانه، کوّمیته کانی نه رمه نی فریوی به لیّنه دروّینه کانی تورکه گه نجه کان ده خیّن و خیانه تان پیّده که نو ده ست له نیّو ده ستی تورکه کان ده نیّن و له را په رینه که ی به تلیسدا نه رمه نیه کان په نا بی والی به تلیس ده به ن، تا بی و دژایه تی کردنسی کورده کان چه کییان بداتی در ۷۰۰) چه ک وه رده گرن له گه ل تورکان پیّکه وه هیرشیان هیّنایه سهرمان به م چه شدنه تاکه و تنی عه بدوله جید و را گهیاندنی تورکیای ده ستووری (یاسای بندره تی)، ها توچوی نه ندامانی بنه ماله ی نیّمه بو کوردستان قه ده غه بوو.

من و دووبرام و یه کیک له برازاکانم توانیمان خودمان بگهیهنینه کوردستان تا بتوانین لهوی کاربکهین بو گهراندنهوه ی مافی خومان.

دوای گهشتیکی دوورودریش به بوتاندا ئیمه به چاوی خومان شهو تهنگ پیههانیچنین و زورداریهمان بینی که له لایهن تورکهکان و کاربهدهستهکانیانهوه له دانیشتوانی کورد دهکریشت و کوردهکان له دلاهوه چاوی دیتنی نهو زوردارانهیان نهبوو.

کورده کانی سهنجاق و ماردین بو ئهوهی ناپهزایی خوّیان دهربین ئاماده نهبوون مالیات و باج بدهن و ژماره یه کی زوّر له موچه خوّر و فهرمانبهری تورکیان له زوّر ناوچه دهرکرد.

لهم ماوه یه دا حوسین پاشای برام کوچی دوایی کرد و بزووتنه وه ی کوردیش بن ماوه یه کرد و بزووتنه وه کرد یش بن ماوه یه کراوه ستا. کونسوّلی نه لمانیا له موسل بو کوژاندنه وه ی که مرایه رینانه و زور چالاکانه هاوکاری

تورکهکانی ده کرد، پاشان بز پرزپاگهنده لهبهرژهوهندی تورکان گهشتیک به کوردستاندا دهکات منیش دهستوورم به کورده کانی خوصاندا هیرش بکهنهسهری، سهرئه نجام ناوبراو رووتده کهنه وئهویش بهره و مال ده گهریتهوه.

۸۱-۱۸ مارتی ۱۹۱۶ راپه پینی به تلیس سه ریهه لا اکه له لایه نیمه وه ریخ کراب وو، بو یه که مهار کورده کان سه رکه و تن و به شیخی به تلیسیان گرت، به لام تورکه کان هینزی زوریان له مووش و وانه وه هینا، کورده کان نه یانتوانی به رامیه ربه په شاش و تیپی شهوان راوه ستن، راپه پینه که سه رکوت کرا و چه ند سه رکرده ی کوردیش له به تلیس له سینداره دران. برازای مین سلینمان به گ له کاتی گرتنی گوندی شاك (ثاك) له ۳۵ کیلومه تری جه زیره ی شهبی عومه ده کوژریت، منیش له سگیرت گیرام و نیردرام بو به یروت و به که شتی (میساژیر مارتین) ناردرام بو شهسته مبولا، شمیزایان لی وه رگرتم تا به بی موله تی ده وله تی رووسیا ته حویلی ده وله تی تورکم بو شهسته مبولای شهولی سه فاره ته کانی رووسیا و فه په نسان نارده (نودیسا) له ویشه وه له سه ره تای مانگی ته موز ها ته تیفلیس.

بهنیازبووم له تیفلیس به یارمهتی رووسیا راپه پینیکی نوی له کوردستان بخهمه گهر پهه لام لهبهر ریککهوتنی تهلعهت به گ و ئیمپراتور نیکولای دووه م، لهسه ره تای ئاماده کردنی پلانی راپه پینیکی گهوره به هاو کاری من و برازاکه م عهبدول په زاق به گ و شیخ به رزان له ناوخاکی ئیراندا گیرام. چونکه ئیمپراتور تهلعه ت باشا دلنیا ده کات ده رفعتی چالاکی دژی تورکیامان پینادات، منیش ناچار له سه ره تای شهری رووسیا و تورکیاوه ده ستمکرده وه به کاری خوم. ده ولهتی تورکیا نهوه ی له توانای دابووبیت وه کاری خستوه تا نه هیلی دانیشتوانی (۷) حهوت ملیونی کوردستان پیشکه ویت، له به رئه و چینی پووناکبیر زور کهمه.

سهره رای ئهوهش لهناو جهنرال و سهفیر و ئهفسهرانی گهورهی تورکیا، لهناو فهرماندار و پاریزهر و ئهندازیاره کان کوردمان ههیه. له شاره گهوره کانی تورکیا کوّمه لیّکی زوّر کورد ههن که له دهرهوه خویّندنیان تهواو کردووهو کهم تا زوّر خهلّك فیّری زانیاری و زانست ده کهن.

لهناوکزمیته کان ده توانم ناماژه به کزمیته ی پاریس به سهرزکایه تی ژه نرال شهریف پاشا بکه م و ههروه ها کزمیته ی کوردستان چاپ و ههروه ها کزمیته ی تاییه تا (جنیف) هه یه که به زمانی کوردی رزژنامه ی کوردستان چاپ ده کات. نه و نه نسه ره کوردانه ی سوپای تورکیا که به دیلی گیراون و هینراونه ته تیفلیس پییان

وتم له شاره گهوره کانی کوردستان تهنانه ته نهسته مبولیش کومیته ی نهیننی کورده کان ههیه که نه نسه ره کان سهر کردایه تیبان ده که ن

من ده توانم به پاریزیه وه لهسه ر پهیوه ندییه کانی ئه رصه ن و کورد ، پهیوه ندی کورده کان له گه لا رووسیا له کاتی شه پدا بدویم، لهبه ر ئه وه ناتوانم بهوردی بلیم لهناوخوی و لات و تیک پای به ردی قه فقاز چی رووده دات. ئیمه له ناو شانوی روداوه کانی شه پدا بووین و ئه و ده نگوباسانه ی (باره گای سه رکردایه تی شه ر) و ه ری گرتوون دوور بووین .

پیش همه موو شتیک پیویسته که کورده کان بکهینه دوو بهش یان دوو دهسته: کوردی ویلایهتهکانی وان و ئهرزهروّم و سمهنجاقی مسوش، کسوردی ویلایهتسهکانی بسهتلیس و موسللّ و دياربكر. كوردهكاني ويلايهتي خارپوت -قزلباشهكان- دەستەيهكى تايبىهتى پيكىدينن دياره ئەم دابەش كردنە بەپتى بناغە يان تايبەتمەندىيەكى پتەو نىيە. بۆ ئاسانتركردن، كوردەكانى باکوور بهدهستهی یهکهم و وکوردهکانی باشوور به دهستهی دووهم دادهنین. پیش ئهوهی بیینه سهر باسی رووداوه کان دهبی هوکانی نهو پهیوهندییهی ئیستای کورد و نهرمهن بزانین که بوتــه فاكتهريكي گهوره له كوردستان. ئهو بۆچوونهي گوايا كوردهكان دوژمنايهتي ئهرمهنيان بهمیرات بو بهجی ماوه، راست نییه. دژایهتی کردنی نهرمهن دوای کونگرهی بهرلین دهست پی دەكات، كە لەوپدا ئەرمەنيەكان ھەول ئەدەن ئۆتۈنۈمى بۆخۈيان دابمەزرينن، تا ئىەو دەممە ئەرمەنەكان وەك گەلانى تر لەگەل كوردەكان پيكەوە بە ئاشتى ژياون، لە دەست كوردان نـەزۆر و نهکهم زیانیان پی نه گهیشتووه، ئهوان ههمیشه له خرمهتی کیشهی ناوخوی به گه کورده کان دابوون. دانیشتوانی مهسیحی که به هوی کاری کشتوکالی به بهگه کورده کانهوه بهسترابوونهوه وه ك خاليّكي لاواز زياني پي دهگهياندن، بق نموونه هيرشي مهسيحييه كاني سهر به به گي كورد که دژی بهرژهوهندی به گهکانی تری کوردستان بوون،بۆ ئهوان زیانبهخش بوو له ههمانکاتیـشدا له كوشتاري كوردان بيّ بهزهيي بوون و كهمهترخهميان نهكرد. ئهم بهسهرهاته خهماويانه تراژیدیای تیکرای ئه و دانیشتوانه بوو که له لایه ک پاریزگاری لی ده کراو لهلایه کی تر هیرشی دەكراپەسەر،

دوای گزنگرهی بهرلین سولتان عهبدولحهمید مهترسی بهسهرهاتی ناوچهکانی ئهنادوّلی کرده بیانوو، دهستی دایه گرتن و راوهدوونانی ئهرمهنییهکان، که کوّمیتهی ئهرمهنی (داشناك

سوتون) زورتر هانی دابوون. بو بهرهنگاری، پی داگری و داواکاریی ئهرمهنییهکان (واته، ئۆتۆنۆمى، وەرگیر) كەلكى لـەكوردەكان وەرگـرت كـەلايان وابــوو ئەرمەنىيــەكان ديانــەوي كوردستان داگيربكهن و كوردهكان دەربكهن. توركهكان تاكه رووداويكيان له دەست نهداوه كورده كاني له دژي ئهرمهن پي هان نهدهن، له ههموو شتيك كهلكيان ودرگرتوود. ههر كهس به پیّودانگی پهرهسهندنی کیّشهی ئهرمهن و کوردهوه چووبیّت، دهبیّ دان بهوهدا بنی دوژمنایهتی ئەرمەن و كورد له ميزنييه پەيدابووه،ناسرووشتيانهو دەستكرده، كه له لايەن و به پـشتيواني كۆمىتەكانى ئەرمەنى و لىه سەرەودى ھەموويان (داشىناك سوتونەكان) دروسىتكراود. ئەرمەنىيەكان خۆيان كۆمىتەكان تاوانبار دەكەن و دەلنن تەواوى ئەم كويردوەرى و بەدبەختىه ئەم كۆمىتانە بە سەرياندا ھێناوين، راستيەكەشى ھەر ئەوەپ، دەكىرى بلێم زۆربەي ئەو كورداندى باكور كه له ژير دەسەلاتى توركدان، له ژير كارليكى بيرۆكراتيــهتى تــورك ورەيـان بهرداوهو وهك چهك يان داردهست بهكاريان دههيننن، زۆربهيان چوونه ريزي سوپاي حهميمدي و توركهكان بۆ لەناوبردنى ئەرمەنەكان كەلكىيان لىن وەرگرتوون. كەچىسسەرەراي ئەمسەش كسورد تورکیان ههرخوش ناوێ. سهرهتای دهست پئ کردنسی شــهر، کــورد هــیچ جمـووجــوٚلێکی دژی (ئەرمەنىيان) نەبوو چ بگابە ژن و مناليان و راپەرينى دژى ئەرمىدنى. تىدنيا دواي ھيرشىي پاسهوانه خوداخوازه کانی تهرمهن بوو کمه ههرچی ژن و پیماو و زهوی و زاری کورده کمان بسوو درندانه لهناویان برد،کوردهکانیش ناچار دژی ئهرمهن راپهرین. دوای دروستبوونی پاسهوانانی خۆداخواز، دەوللەتى تورك برپارى لەناوبردنى ئەرمەنـەكانى داو جيبهجيـشى كـرد، بەتايبــهتى پاش راپەرىنەكەي (وان) لىدانى ئەرمەنيەكان دەستى يىكرد.

له سهرهتای شهر کورده کان هه لویستیان بهرانبه ربه رووسیا زورباش بیوو. له شهره کانی پیشوودا رووسه کان به باشی له گهلا کورده کان ده جولانه و همر بویه کورده کانیش لایان وابوو رووسه کان وه رابردوو مامه لیان له گهلا ده کهن. سهرهتای شهر ژماره یه کی زور له سواره کانی حهمیدییه به سهرو کایه تی ره سول به گ، حهمید به گ و نهیوب پاشا هاتنه ریزی نیمه. به داخه و مهم نه نه منه شهرانه و تهواوی نهوانه ی هاتبوونه ریزی نیمه، کهوتنه به رکرداری ناپه سه ندانه، نامووسییان برا، مالا و سامانیان تالان کرا، نهمه ش به لگهیه کی بچووك بوو بو نه هاتنی نهوانی تر. حهسه ن به گی گهوره ی عه شیره تی به هیزی خهرتووش که له سهره تای شهر خوی ته سلیمی رووسه کان ده کا، بی نه ده بانه له گهلی ده جولینه و و سوکایه تی پی ده که ناوبراو

راده کات و دوایی بوو به دوژمنی کی سهرسه ختی رووسه کان. نهرمه نه کان له شکری رووسیا هان ده ده ن و به فیتی نه وان زولم و زور و ده ستدریژی زور ده کریته سهر کورده کان. ده سه لاتدارانی تیفلیس نه وده مه له ژیر کارتی کردنی نهرمه نییه کان بریار ده ده ن که نابی هیچ پهیوه ندییه که له گهلا کورده کان هم بیت و پیویسته هه موویان له ناو ببرین، ناشکرایه سهرکرده کانی له شکریش هه رله ژیر نهم کارتی کردنانه بوون. له لایه کی تره وه، نهرمه نییه کان له ناو له شکری رووسیا له هم شوینیک بووبن زورتر، هم له ناو نه فسه رکاندا و هم له ناستی چینه کانی خواره وه توی دژایه تی کوردیان چاندووه. سیسته میکی پیلان گیریان دروست کردبوو تا سه ربازه کانی له شکری رووس دژی کورده کان هان بده ن و به نامانجی خوشیان گهیشتن. کورده کان هیچ به زهیه کییان له سوپای رووس نه دی و ده بوایه نائومیدانه و بی باکانه تامردن شه ریان له گه که بکه ن.

ده کری بلیّین باروودو خی کورده کان لهناو چه کانی شه پر به م چه شنه بوو: کورده کان له ترسی نهوه ی که ده یانزانی ده یانکوژن و سه روسامانیان به تالان ده چینت و نه رمه نییه کان یان سه ربازه کان به ده سکیسی نه رمه نییه کان ژنه کانیان ثه تك ده که ن و ده ستدریز ژیان ده که نه سه ر، نه یاتوانیوه یان نه یانویستووه خوبه ده سته وه بده ن، نه گه ر به رانبه ر به هیّزی رووسیا پاشه کشه ش بکه ن دانیشتوانی موسلمان له لایه ن نه رمه نه کانه وه به کومه ل له ناوده چن.

سهره رای نهوه تا نیستاش نهرمه نییه کی زور هه ن کورده کان په نا و حه شاریان داون. له کاتی کدا تاکه کوردیک شک نابریت که له لایه ن نهرمه نیه کانه وه رزگار کرابیت. ده بی که نه و فاکته به درونه خراو و باوه رپین کراوانه ش بگوتریت له مه را نه و ناوچانه ی تورکیا که کوردییان لی نییه نهرمه نه کاتی کا له ناوچه کوردنشینه کان ته نانه تا له باکوورشیدا نهرمه نییه کی زور له لایه ن کورده کانه وه رزگار کراون و له ناوچه کانی باشوور ته نانه تا براکه م حوسین به گله خزیجی نیوان جه زیره و میدیت، مهسیحیه کانی پاراست و دژی تورکیا راوه ستا. ته واوی شه و هیزی تورک که نیردرابوونه سه دی به مه به ستی خویان نه گهیشتن.

ته نیا به هاتنی شازاده ی گهوره نیکوّلا نیکوّلایویچ بو قه فقاز سیاسه تی کوردی رووسیا گوّراوه . ئهویش به داخه وه له سهره تادا ئهم گوّرانه ته نیا له سهر کاغه ز بوو چونکه رق و قین به رانبه ر به کورد زوّر به ناو له شکری رووسیادا روّچووه و کاری تیّکردوون. دواتر که کاره که دهستی پیّکرد و بهرهوپیش دهچوو دهکرا ببیّته جیگای هیواو ئومیّد، کوّدهتا بهرپا بــوو (مهبهســت شوّرشــی ئوّکتوّبهری ۱۹۱۷)هیه.

کورده کانی باشوور جیاوازیه کی زوریان (لهمباره) له گهل هاولاتیانی باکووری خوّیان ههیمه، ئهوانه زوّر کهم کهوتونه ته ژیرکارتیکردنی تورکه کان و بوّیه سهربه خوّتر و جهنگاوه رترن بیری نه ته وایه تی و خهباتی خوّیان بوّ سهربه خوّیی پاراستوه. داخی تورکانیان زوّر له دلدایه.

ده کری کورده کانی باشووری کوردستان بکهین به سی به ش: کورده کانی روّژئاوا یا دهسته ی روّژئاوا واته کورده کانی موسل سلیّمانی، کهرکوك و رهواندوز و ههرکی که زوّربهیان دژی رووس و لایمنگری شیّخ عهبدولقادر (سیناتوری تورکیا) کوپی شیّخ عوبه یدولای شهمزینی بمناوبانگن. به لاّم له کانوونی دووه می ئه مسال کوردیّکی ئه فسهری خه لنکی سلیّمانی خیری ده گهیهنیّته رووسه کان بو ئه وه ی نویّنه ری سلیّمانی بو و توویی کردن چاوی به من بکهویّت. به لاّم منی نهبینی، ناوبراو ئیستا لهناو ئه فسهره دیله کانی تورکیایه.

دهستهی ناوه راست (ناوه ندی): کوردی بوتان که شویّنی پاشایه تی و ده سه لاتداری بنه ماله که ی نیمه عه زیزی (به درخان) بووه. بنه ماله ی عه زیزی هه میشه چاویان له رووسیابووه به و هیوایه ی نهم ئیمپراتوریه دژی تورك پشتیوانیان بكات. باوکی خوالیّخوشبووم به درخان عه زیزی و یه زدانشیری برازای به و ته شازاده شاخو قسکی: به نووسین پیشنیاریان کردووه دژی تورکیا ناماده ی هه ریارمه تی و خزمه تی کن بوده و دوله تی رووسیا.

تهواوی بۆتان دەیهوی له ژیر چهپۆکی تورك رزگاری بیت، بنهمالهکهی ئیمهش دەیهوی بگهریتهوه سهر شوینی باوباپیرانی تا ئیستاش جینگای وا له بۆتان ههیه که تورکهکان پاش هیرشه کهی ئۆمهر پاشاش دەستیان ینی رانهگهیشتووه.

دهستهی روزشاوا: کورده کانی دیارسه کر (که زور شهرکه رن)، مالاتیا، ئورفه و دواتسر دهسته یه کی جیاواز ههن که کورده کانی ده رسیمن.

ئهمانهم ههموو باس کرد نینجا دیمه سهر رووداوهکان، دوای راگهیاندنی شهر له لایهن تورکیا، ژهنهرال میشهلزقسکی بانگی کردم تا به دهستووری فارهنتسز داشکو خاکمی قهفقاز بمنیریته بارهگای ئاباتسیف تا کوردهکان بز لای رووسیا راکیشم و دژی تورکیا هانیان بدهم راپهرن. که گهیشتمه (قهرهکلیس) دهستم به کاری خوم کرد و سهرکهوتنیشم بهرچاو بوو، به لام ئهرمهنییهکان که ئاواتیان لهناوبردنی کوردهکان و گرتنی ناوچهکان بوو، بو ئهوهی زهمینهی ئهرمینیای داهاتوو ئاماده بکهن، هیرشیان کرده سهر دانیشتوانی بی تاوان و تالانیان کردن، دهست دریژیان کرده سهریان و تهنانه ت مندالیشیان ده کوشت. نهم تالان و کوشت و بره ههم له لایهن نهرمهنهکان، ههم له لایهن سهربازانی سوپای رووسیا که به پروپاگهنده ی نهرمهنییهکان هاندرابوون تا ئیستا بهرده وامه.

ئه و کوردانه ی خوّیان به دهسته وه داوه له هه موو ماف و دادپه روه ریه که بیّبه ش کراون و له ناوچوون. له باتی ئه و پشتیوانیه ی له رووسیا چاوه روانیان ده کرد، تووشی گهوره ترین کویّره وه ری و بیّ به زه یی و زوّرداری بوون. له گرتنی ناوچه کاندا یارمه تییه کی هه مه لایه نه مهسیحییه کانیان دا، که چی کورده هم ژاره کان ئه وه سی ساله ناویّرن خه له و خهرمانی خوّیان کویکه نه وه، به ته واوی وه لانراون و ده کری بلیّم رووت و برسی و له سه رماوسو له دا ده مرن.

سهره رای نه و نیازه باشانه ی ده و له تی رووسیا و نیازباشی خوم له باروود و خون کی ناوا ناتوانم نهرکه کان به جیبگهیه نم و ناچار بووم واز له کاره کهم بهینم و بگهرینمه وه بو تیفلیس. (له سهره تای شوباتی ۱۹۱۵) به هاتنی شازاده ی مه زن نیکولای نیکولایویچ بو قه قفاز سیاسه تی کوردی له تیفلیس گورا. شازاده ی مه زن به ژیری و تینگهیشتوویی خوی زانی ئیش و کاره که کوردی له تیفلیس گورا. شازاده ی مه زن به ژیری و تینگهیشتوویی خوی زانی ئیش و کاره که کوردی نیمه چه ند گرنگه، واته نه گهر هاتبا و ههستی کورده کاغان به ره و لای خومان راکینشابا و له تورکمان دابریبان... بو رووسیا زور گرنگ بوو. ناوبراو بریاریدا جیبه جینکردنی نه م نه رکه گرنگه به نهستوی من و شاخونسکی و بسپیریت، نهم ده ستوورانه ی خواره وه ی نیشانه ی نه و میه به باشی لهم کیشه یه تینگهیشتووه، نهم بریاره تا نیشتاش له جینی خوی ماوه: رووسیا هیچ نه ته وه می نه بالا ده ست نازانیت، تینکرای نه و گهلانه ی لهگه لا رووسیا نیازهاکن مافی یه کسانیان هه یه له داد په دروه و باراستنی خویان. خوینیکی زوری کورد و نه رمه ناسه به به کوتاییهاتنی شه و دوو نه رابردوو له داهاتووشدا پیکه وه به ناشتی بوین. بویه به کوتاییهاتنی شه بود دوو گه له ده بی بیندیت، ده بی نیکه وه بود و دری لایه نه که ده به کوتایی پی بینت، نیست، گه له ده بی نیجه و بین ده بی نیست، گه له ده بی نیکه وه به خویدات و دری لایه نه که تر به کوتاییهاتنی شه به نه کوتایی پی بینت، نام گه که ده بی نیکه و به خویدات و دری لایه نه که ی تر به کوتاییه و کورد بیت چ نه در مه به نه که بینت، بود به کوتایی پی بینت، بینت، بود که کورد بیت چ نه در مه در به به کوتایی به

توندی سزا دهدریّت. تهنیاریّگای ئاشتی نیّدوان ئه و دوو گهلهئهوهیه دهرفهتیان پیّبدری بگهریّنهوه سهر ژیانی ئاسایی خوّیان. ههروهها ناوبراو بهلیّنی ئهوهشی به کورده کاندا که له داهاتوودا ئوتونومیان ههبیّت به لام هیچ بهلیّنیکی کوّنکریتی نهبوو، گوایه ئهوه پیّویستی بهریّککهوتن لهگهل دهولهتانی هاوپههان ههیه.

به لام به لاننیدا له کورده کان له دهست در برش تورك بهار بری و له به ستنی هایانی ئاشتیدا به رگری له به رژوه ندی کورده کان بکات، وه لی نهرمه نییه کان هیچ هه نگاوی کیان بو چاره سه ری کیشه که هه لنه گرت و گوییان نه دایه نه و بانگه وازه. نه رمه نییه شوشینیه کان بو توله سه ندنه و هاوای له ناوبردنی کورده کانیان ده کرد، یه کسه رکه و تنه در ووست کردنی گیرو گرفت له به دره م جیبه جی کردنی نه و به لینانه.

ئه وانه توانیان دژی ئیمه و به تایبه تی دژی شازاده شاخوقسکی (شه رینکی ئاشتیانه) واته نه شه پ و نه ناشتی درابگهیه نن. ئه وه ی له ده ستمان هات بو پاراستنی ئه رمه نییه کان به تایب ه تی و به گشتی مه سیحیه کانی دانیشتووی کوردستان کردمان و که م ته رخه نمیان نه کردووه.

رووباری بۆتان دروست بکهن عهبدول وزاق ناهیّلیّت، چونکه کاتی خوّی عهبدولرهزاق ویستی به پارهی خوّی دروستی بکا، نهیانهیّشت.

له تشرینی دووه می (۱۹۱۵) شازاده شاخو قسکی چاوی به نوینه رانی بوتان ده که ویت که به دوای مندا ده گه رین بو نه روه می له ریگای منه وه پهیوه ندی به رووسیاوه بکه ن شاخو قسکی که له و کاته دا له لایه ن شازاده ی مه زنه وه کاروباری کوردستانی پی راده سپیریت، را پورتیک ده نووسیت که پیریسته چی بکریت و چههنگاویک له کوردستان هه انبگیریت.

شازادهی مهزن دهستوور دهدا لهگهل من دهست به کاربیّت. لهم کاتهدا (بهتلیس) له لایه ن له شکری رووسیاوه داگیر ده کری ، له ریّگای به تلیسه وه پهیوه ندی به کوردستانی باشووره وه ئاسان ده بی و ئیمه ش دهستبه جی روّشتین بو ئهوی .

بهداخهوه لهشکری رووسیا نهیتوانی له (بهتلیس) دهربچیّت. بزیه ئیمهش نهمانتوانی پهیوهندی به کوردستانی باشوورهوه بکهین. به لام ئیّمه له دهشتی (موش) و ناوچهکانی موتکی و خوتیا دهست بهکاربووین.

کاروباری ئیمه تابلیّی سهخت و دژوار بوو ئهویش لهبهر دوژمنکاری ئهرمهنییهکان بهرانبهر به ئیّمه و کردهوهی ئهو ئهرمهنه چهکدارانهی که دهست دریّژیان دهکرده سهر دانیشتوان.

به شینکی زور له و کوردانهی دانیشتووی ئه و ناوچه یه که نهیانتوانیبوو یا فریای ئه وه نه که وتبوون له گه لایه نهرمه نیه کانه وه کوژران.

کهچی دانیشتوانی کوردو موسلمانی (بهتلیس) نهك ههر بهشداری ئهو كوشتارهیان نهكرد كه جهندرمهكانی توركیا دهرهه و بهئهرمهنییهكان ئهنجامیان دا،بهلكو ههرچی لهدهستیان هاتبوو كردبوویان تا ئهرمهنییهكان دالله بدهن و بیان پاریزن

دانیشتوانی نه و ناوچانه زوّر به گهرمی پیشوازیان لیّکردم و پروپاگه نده کانی منیان سهباره ت به داهاتووی کوردستان به هه سته وه وه رگرت. کورده کان پیّیان راگهیاندم نهگه ر بنه ماله و سهروسامانیان به ته واوی بپاریزریّت (گهره نتی بکریّن)، له لایه ن نهرمه نییه کانه وه دهست دریّژیان نه کریّته سهر، وه ک ناوچه ی (موش) و شویّنه کانی تر بی به زهییانه کوّکوژ نه کریّن نه وا ناماده ن له گهره نتیه بده ین. شازاده شاخر قسکی هه ر چونیّك بیّت

توانی هدندی هدنگاوی باش هدلگریت، ژماره یه کوردی (بهتلیس) بز تاقیکردنه وه بریار دهده ن خویان به دهسته وه بده ن، ده چنه گونده کان و چه که کانی خویان ته سلیم ده کهن و له هدمانکاتدا له زوربهی ناوچه کان پاراستنیان گهره نتی ده کریت.

ئه وانه ئه وهنده به آین و گهره نتی خویان ره چاو ده کرد، که له ۱/۱۶ داروده ستهی حاجی موسا ده یانه و یت هیرش بکه نه سهر (چو گور خورشین) ئه وان ناهی آلن. ئه م کرده یه له که تی هیرشی تورکه کان بو (به تلیس) له ده ست به دووپات کرایه وه. به آلام نه نجامه کهی دیسانه وه خه ماوی بوو. کورده کان پیش نه وه ی فریای خو قایم کردن بکه ون ئه رمه نییه کان هیرش ده که نه سه ریان و تالاینان ده که ن نه وانیش هیچ شوینیک شک نابه ن په نابه ن به نابه بو به بو به برن. ئه رمه نییه کانیک که بی سزا ده میننه و به بی هیچ ته گهره و کوسی پیک ده جو آلینه و و و بوی کورده کان بویه هه ر به ده رچوونی ئیمه ،که ناچار بووین (به تلیس) به جیبه پیرین، به شیخی زوری کورده کان دووباره ناچار ده بن بو پاراستنی گیانی خویان په نا به به به به به باشو و ره و بکه ین.

دهنگویاسی گرنگ و باشمان له برتانه وه به ده ست گهیشت. به (شاتاخ وان) دا گهراینه وه (تیفلیس) تا راپورت پیشکه ش بکهین و خومان ناماده بکهین و نینجا بروین بو (وان)، تا لهویشه وه به (شاتاخ) دا بروینه برتان. نه مجاره یان باش چه کدار کرابووین، نیمه سه دان قه داق و ژماره یه کورد و ناشوری برتانمان له گهل بوو. له ای ته موزی (۱۹۱۹) گهیشتینه (وان) و لهویوه شاخوشکی رویشت بو (بهتلیس). ناوبراو لهوی ده بسینی زوربه ی کورده کانی ناوچه ی لهویوه شاخوشکی رویشت بو (بهتلیس). ناوبراو له ده ست دریژی ئه رمه نییه کان خویان بیاریزن، لهولاشه وه کورده چه کدار و باشه کانی موتکی هاتنه (بهتلیس) و هاتنه کهشیان به تاییه تاییه بید له لهولاشه وه کورده چه کدار و باشه کانی موتکی هاتنه (بهتلیس) و هاتنه کهشیان به تاییه تاییه له لای من بوو، بی نووه چه وه پی هاتنی منیان ده کرد. له بهر شه وهی همرچه شنه چالاکییه ک له به تلیس بی که لک بوو ته نیا به فیرودانی کات و پاره بوو، له (وان) کاریکی باشتر چاوه ریی به تایم و رون شیخ و تامور رویشتین بو (شاتاخ) که له لایه نهیزه کانی نیمه وه داگیر کرابوو، و له ناوه پاستی مانگی ته موز رویشتین بو (شاتاخ) که له لایه نهیزه کانی نیمه وه داگیر کرابوو، له نوو په یوه ندیان به باشووری عه شیره ی زور به هیزی خارتوشی باکووری بوتانه وه کرد، له به موویان که و تنه ژیر ده ستی من و به لینیاندا ناماده نام ده له گه لم بین و هیزی کمی زور ریک بخه نه.

برپار بوو له۲۷-۲۸ تهمووز سهرۆك عهشيرهتهكان بۆ راوي بينه شاتاخ بۆ لاى من، لـ ه راسـتيدا ئهوان له كاتى دياريكراودا هاتن بهلام ئيمه ئيتر لهوى نهمابووين.

تورکهکان بهتلیسیان گرت و همپهشه و مهترسیان خستهسهر وان، لهشکری رووسیای نیوان شاتاخ و وان بانگ کرابوّوه وان و ئیمهش له ۱۶ی تهمووز داواکراین بگهریّنهوه.

جيني سەرسورمان نييه كه بلين توركهكان له سايهي ئەرمەنىيەكان بەتلىسيان گرتــهوه. هــهر كــه يباوه كانى خرّمان له بهتليس ئاگاداريان كردين، كورده كان دواى كهوتنى ئهم شاره هاتنه لام. کورده کانی خهزات و شیروان به هاتنی من بز بهتلیس لهسهره تای مانگی تهمووز نویسهرانی خرّيان ناردبووه بمتليس تا وتوويّژم لهگهل بكهن. ئهو نويّنهرانه كه پياوماقوول و همره ناودار بوون، چهکدارهکانی (ئاندارنیك و ئاما ئاسك)دهیانگرن و دهیانکوژن. کوردهکانی (خهزان و شيروان) كه تا ئهو كاته هيچ چالاكييهكيان دژي بهتليس ئهنجام نهدابوو، بهبيستني ئهم رووداوه دهچنه لای فهرماندهی هیزه کانی تورك و ده لین ئامادهن لهبهرهی چهپی هیزه کانی رووس که ئەرمەنىييەكانن، شەر وەئەستى بىگرن،تا تۆلەي خۆيان لىه ئەرمەنىيسەكان بىكەنسەوە. بىدم چەشسنە ياشه كشي به هيزي رووسيا له بهرهي چهپ ده كهن. تۆلفيه كي بي بهزهييانه له ئهرمهنييه كان دەكەنەوە زيانىكى يەكجار زۆريان پىدەگەيەنن. ئەمانە چارەنووسى بەتلىسىان دىارىكرد. دواي ئەمە شيروانيەكان دەگەريخنەوە مال و دووبارە دەست بە جوولانەوەى دژ بە توركيا دەكەن و هيرش ده کهنه سهر ترانسپورت و دهسته یه کی سهربازی. ههرچهنده کاره کهی ئیمه بهرده وام نهبوو به لام بي بهرههميش نهبوو، من گهيشتمه ئهو باوهره كه تهواوي بۆتان تهنانهت خارتوشيش لهگهل من دهبی. کورده کان رینگاکهیان بهستبوو، ئهوهی به لامهوه گرینگ بسوو ئهوه بسوو ئاماده بوون رووسه كان وهربگرن به مهرجيك ئهرمهنييان له گهل نهبي. من بزاوتيكي بههيزي پروپاگهندهم لهم بهشمی کوردستان وهگمر خستبوو. کورده کان کۆسپ و کیشمی زوریان بو هاتووچو و پهیوه ندی تورکهکان دروست کردبوو و هیرشیان دهکرده سهر یینگه و کهرتهکانی سویای تورك.

پیّوهندی و هاتووچوّی نیّوان بهتلیس و بوّتان بههوّی کوردهکانه هیّنده سهخت بوو تورکهکان ناچار بوون بهشیّك له دانیشتوانی ئهم ناوچهیه بگوازنهوه و ههنگاوی سهرکوتکارانهش دژی کورده کانی بوّتان ههانگرن و ژمارهیه کی زوّریش له سهرکرده کوردهکان لهسیّداره بدهن. کورده کانی ناو سوپای حهمیدییه هه لذین و چه کیش له گه ل خویان ده به ن. هاوینی (۱۹۱۹) کورده کانی به تلیس و موش (بیلیس-مؤتسکی) جگه له کورده کانی حاجی موغان به گه هیچ به شداریه کیان له شه ری دژی هیزی ئیمه (واته رووس) له ته ک سوپای تورکدا نه کردبوو و ئه مه له سایه ی سه ری منه وه بوو له م ناو چه یه دا.

کورده ههلاتووهکانی ئهو ناوچانهی ژیر دهستی رووسهکان، دهیانویست پهیوهندیم پیوهبکهن تا بخوخیهده ستهوه دانیان به سوپای رووس له رینگای منهوه بکهونه وتوویژ، کهچی نامهکهیان له لایهن تورکهکانهوه ده گیریت و سهرکرده کانیان دورده خرینهوه، وابزانم بی قوتبه.

تورکه کان که چیتر باوه په کورده هه لاتووه کان ناکهن، بنه ماله کانیان دورده خه نه و بر سازنینگ و دیاربه کر. ئیمه به لیننمان به فهرمانده ی هیزه کانی رووسیا دابوو که به درین ایی رینگا له (وان)و شاتاخه وه تا جه زیری لای دیجله، دانی شتوانی شه و ناوچانه له چوونماندا ده مانی اریزن و به پووخون شیه و پیشوازی و هاوکاریان ده کهن به مهرجیک هیزه کانی رووسیا چه کداری شهرمه نییان له گه لانه نه ی و لانی که م به باشی له گه لا دانی شتوان بجولینه وه . بی شه و مه به سته ش من و شاخون شکی چه ند ده سته چه کداری کوردمان نارد بی پیشه وه که پشتیوانی له شکری رووسیا بوون تاپرستیژ (سومعه)ی له شکری رووسیا به رز بکه نه و دانی شتوانی شه و ناوچانه ئاماده بکه ناب رابه رین به لام شورشی ثوکتوبه و همه موی تیکدا.

که گفرامهوه بق (وان) نهم دهویست کات له دهست بدهم، چوومه باکووری گۆلی وان تا کورده کانی ئهوی ئاشت بکهمهوه، توانیم به مهبهسته کهم بگهم و به نینی هاوکاری و پشتیوانی تیک پای کورده کانی باکووری وان واته عه شیره ته کانی زیلان و دهری، وهربگرم. دهستی رووسه کان به و شوینانه رانه گهیشتووه واته به کینوه کانی سیپان و عادیل جهواز و دوّلی ئاباگین. رینگای وان بایه زید که تا ئیستا مهترسی لینده کرا دهست به جی نهو مهترسیه لابرا، ناوچه کانی دهوربهریشی تا ئیستا مهترسی هاتووچویان تیدایه.

کورده کان خهریکی کشتوکالن، دهیانه وی قوتا بخانه و سهرپه نا بـ ق منـالآنی بـی دایـك و بـاوك دروست بکهن، کریکاریان داناوه بر راکیشانی هیلی شه مه نده فه ری نیوان وان و بایه زیـد و نیـوان کورمونج و قهره کین. ژیان و باروودو خی ئهم ناوچانه ئاسایی و هیمنه. که کوده تا کرا هدموو شتیّکی تیّکدا، ئهرمهنییه کان که دژی ئیّمه راوه ستاون ده لیّن: کورده کان له مدر نهو خاکه ده ژبین و کارده کهن که ده ستکه و تی نیّمه یه بی سزادانی کورده کان به و بیانوه ی پهلاماری سوپای رووسیان داوه هیّرش ده کهنه سهر خورشید به گی به دری قملا و سوری. دوو گروپ نهرمه نه هیشداریان کردووه . ۲۰ی مانگی نایار نزیکه ی پیّنج سهد کورد که هموویان پیر و ژن و مندالا بوون له به ده رگای قملا ده کوژن ده ریش کهوت نهوانه هیچ تاوانیکیان نه بووه .

بهرامبه ر به دانیشتوانی نیوه مردووی برسی و بی تاوانی سوری ئه و پهری بی بهزهیی و نامروقایه تیان نواندووه. دوای گرتنی شاخوقسکی نهرهمهنییهکان کردبوویانه دهنگو که ههردووکمان له سیداره دراوین.

لهگهل کورده کانی دهرسیم و توویژ ههبوو، به لام ئیمه ئاگاردار نهبووین. کورده کانی دهرسیم که چاوی بینینی تورکانیان نییه دهیانویست پیکهوه لهگهلیان دهست به کاربن، و تووییژه کانیان سهرکهوتو بوو کهچی نازانم بو ئهم ریککهوتنه بهرهو پیش نهچوو. هوکانی ههر ده بی نهوه بی، واته سیاسهتی دهستدریژکاری ئهرمهنییه کان.

ئیمه ناتوانین بلّین کورد له و ناوچانه ی گیراون، ماون، چونکه له سهرده می کوده تاوه پیوه ندیمان به کورده کانه وه نهماوه، له و کاته وه ش تا ئیستا رووداوگه لی زوّر گرنگ رووی داوه، زه همه به باروود و خدی مابیته وه . کورده کان له ناوچه ی ئه رزه پرقم، دوّلی موش، مه لا زگیرد و ته واوی باکووری گولی وان و سه نجاقی بایه زید ده ژین، به گشتی ده کریت بلتین به شیکی دانیشتووی کوردی ئه و ناوچانه ئاواره کراون، ئه وانه ش که ماون له کوله مه رگی و هم ژاریدا ده ژین و گوشار یکی زوّریان له سهره به تایبه تی له لایه ن ئه رمه نییه کانه وه . ته نیا باروودو خی کورده کانی زیلان ده ری له ناوچه کانی ئازه ربایجان له چاو کورده کانی تر هه ندیک باشتره ، ثه ویش له به شده شده ی هیزی له شکری نه یتوانیوه بگاته لایان .

کورده کانی تری ناوچه داگیر کراوه کان له باروودوخنکی پر له مهترسی و هه ژاری دان و له لایه ن ده وله ته وه هیچ پشتیوانییه ک ناکرین و یارمه تی نادرین. ناشکرایه کورد له باروودوخنکی ناوادا ناتوانی به رامبه ر به رووسه کان باش بیت، هیزه کانی رووسیا به وه تاوانبارده که نکه بواری ئەرمەنىيەكانيان داوه دەست دريزى بكەنە سەريان، لە ھەمانكاتدا دەلين رووسـەكان لــ لايــەن ئەرمەنىيەكاندوه فريودراون و بە ھەلەدا چوون.

ليمزا

کامیل بهدرخان و کنیاز شاخوقسکی ا ۲۹ی سیبتهمبهری ۱۹۱۷ تیفلیس

# سەرژمێرى دانیشتوانى ناوچەكانى رۆژھەلات: دیارېدكر، بەرێوەبەرایەتى تەلعەزیز، وان، بەتلیس، ئەرزەڕۆم و سیواس.

سەرژمیری رەسمی

رێژهی لهسهدا%	ژمارهی دانیشتوان	نەتەرە
% <b>٧٩</b>	٣,٠٤٠,٨٩١	موسلمانان- كورد
%10,0	787,8.7	ئەرمەن
%£,0	۱٦٢,٣٥٨	خەلكى دى

### سهرژمیری به پیی «کتیبی زورد»

رێژهي لهسهدا%	ژمارهی دانیشتوان	ندتدوه
%4٣,0	٣,٦٦٩,٣٨٦	موسلمانان- كورد
%11,0	777,280	ثەرمەن
% <b>Y</b> , ٥	YYY,0A1	خەلگى دى

# ئىنسكلۆپىدىاى ئىنگلىز، چاپى يەكەم سالى ١٩١٥"بەرگى ١١ لاپەرەى ٥٥٤"

له باشترین سهرژمیری کردندا نهرمهنییهکان له (۱۵۹) قهزای تورکیا له (۹)قهزادا،(۷) قهزای (وان) و (۲) قهزای (موش) زوربهی دانیشتوان پیک دینن. دانیشتوانی ویلایهتهکانی تورکیا له نسهرزه پوم و وان و بسهتلیس و خارپوت، به پیوه بهرایسه تی تهلعهزیز، دیاربه کر به گشتی ۲٬۹٤۲٬۰۰۰ کهسن.

رێژهي لهسهدا%	ژمارهی دانیشتوان	نەتەرە
%19	<b>7,</b>	موسلمانان- كورد
% <b>٢</b> ٤	744,40.	ئەرمەن
<b>%V</b>	144,440	مەسىحىي دى

سهرژمیزیه کانی سهرهوه به پروونی ئاشکرای ده کهن که زوربه ی دانیستوانی ئه ناوچانه له کورده کان پیک هاتووه، ئهرمهنییه کان کهمایه تین.

ئه و شویننانهی که لهم راپزُرته دا خهت و نیشان کراون به دهستی خودی نیکوّلای نیکوّلایویج فهرماندهی به رز و گشتی هیّزه کانی رووسیا به مهیدانی کردوویه تی.

## راپۆرتى نهێنى شازاده شاخۆقسكى باريس نووسراو بۆ ياريدەرى حاكمى قەفقاز لە كاروبارى لەشكرى:

خاودن شكۆ ئيمپراتۆر

۹ی شوباتی ۱۹۱۷ ژماره (۱۹)

له راپورته کهی من بو ستادی له شکر له (۳)ی کانوونی دووه مسی نیمسالدا ژماره (۱٤) داوا له خاوه ن شکو به ریّز نیمپراتور ده کریّت که داخوازییه کهی کامیل به درخان سه باره ت به و باروودوخه ی که نیّستا تیایه تی، پاش شهریشی دیاری بکریّت. له گه لا نه خه شدا داوا له خاوه ن شکو به ریّز نمیپراتور ده کریّت نه وه ی که پهیوه ندی به مافی بنه ماله که بیان له بوّتان هه یه و که مال به گ داوای ده کا جیّی پرسیاره و جاری بریاری له سه ر نادریّت، ده ست نیشان بکریّت و ده ستوور بفه رموون که چ بریاری له سه ری ده دریّت تا به ره سمی به که مال به گ بگوتریّت و وه لاّمی نهم نامه یه ی که مال به گ که له ۱۳ می شوباتی نیمسالدا سه باره ت به وه زعی خوّی نیّستا و دوای شه پر بو منی نووسیوه، روون که ته ده د.

دویّنیّ که بوّ روون کردنهودی کاروباری که مال به گ چووبوومه لای فهرمانده ی له سکر، پیّی راگهیاندم، ستادی له شکر ده توانی ته نیا له سهر داخوازی یه که می کامیل به گ که پهیوه ندی به کاره که ی نهودوه هه یه برپیار بدات، وه لیّ بوّ به فهرمی کردنی نه و برپیاره، فهرمانده ی له شکر پیّیوایه ستادی له شکر ناتوانیّت به لیّنی دوای شهریشی پیّبدات، پیّشنیاری کرد له سهر نه م داخوازییه داوا له خاودن شکوی بهریّزتان بکریّت وه ک سهروّکی ده وله ت بریار بده ن.

وهك تيبيني و روونكردنهوه له چهند خالدا راپورتهكه ئاراستهي خاوهن شكو ئيمپراتور دهكهم:

مافی بهدرخان له بوّتان دوولایهنهیه: سیاسی و سامانی (زهوی و زار). بوّتان تا نیسوهی سمده ی پیشوو واته تاتیشکانی بهدرخان پاشا ئیماره تیکی نیسوه سمربه خوّ بسوو. بهدرخانیسه کان همولی

گه پانه وه با وه رگرتنه وه ی ده سه لاتی له دهست چووی خییان ده ده ن له هه مانکات دا مول ک و زهوی و زار و سامانیکی یه کجار زوری به درخانیه کان دهستی به سه ر داگیراوه و دراوه ته خهزینسه ی ده و له ت. کامیل به درخان بر گه راندنه وه ی نهم سه روه ت و سامانه ی بنه مالا کمیان هه ولیّکی زوّر ده دا.

به لام پی داگرتن له سهر خواسته سیاسه کانی تا ئه و جینگایه ی من تینی گهیشتم ئه وه هیه : هیواداره برتان بکه ویته ژیر حیمایه ی رووسیا، ده سه لات و باروو دوخی جاران بی کوره کانی به درخان پاشا و بسی کامیل به گیش له وی مسی گهر بکریت. ئه گهر بیتو ئه وان و به گشتی کورده کان به ویستی خویان هاو کاری بکه ن و یارمه تی رووسیا بده ن ده و له تی ئیمپراتوری رووسیا به هه لویستی کی خیرخوازانه وه ده وانیت له و توویژه کانی ئاشتی داها تو ود! پاریزه ری مافیان بیت.

ل م کۆبوون موه ۱۸ ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت ت که می (۱۹۱۵) که گوی بو روون کردن موه و بریار له سه ر داخوازییه کانی عدیدول وزاق گیرا خاوه ن شکو فه رمانده ی گشتی هیزه کان ف مرموویان: به نین به عدیدول وزاق به گده ده ده ین نه گهر به راستی کورده کانی بوتان بو لای ئیمه (روسیا) رابکیت ت و خزمه تمان بکه ن ناوبراو ده نیرینه وه بوتان و تعواوی نه و زهوی و زاره ی ده ستی به سه ر داگیراوه بوی و ورده گرینه وه بین بین به به کامیل به گه بدریت، چونکه داوا سیاسیه کان به نایم نیس وه داوا سیاسیه کانی بیش وه خت ناکری یا له کاتی خواست و نابیت .

 دیاریکردنی چارهنووسی، نهم مووچهیهی بو دیاری بکریّت. کهواته لهم باروودو خهدا باسکردنی کیشه کانی تری کهمال به گ دوا ده خریّت و بریاریان لهسهر نادریّت لهبهر شهوهی پیّمان وایه باسکردنی نهو کیشانه له کاتی خوّیدانییه و له کاتی پیّویستدا ده توانریّت لیّکوّلینه و بیان لهسهر باروودو خ تائهو کاته ده کریّ ژیانی کامیل بحریّت و بریار بدریّت، باس کردنشیان ماوه تهوه سهر باروودو خ تائهو کاته ده کری ژیانی کامیل به گ دابین بکریّت و لهم بارهوه ئاسوده بیّت. بو چاره سهر کردنی کارووباری کامیل به گ به لهبهر چاوگرتنی نهوه ی له بهرژوهندی ئیمه و وهرگرتنهوه ی مافی خوّی له گه لا ئیّمه کار ده کات، شهم خالانه ی خوّاره وه به باش ده زام:

۱ - نامهیه ک له لایه ن ستادی له شکره وه بز که مال به گ بنیر دریت له گه ل نه و کارانه ی که پینی سپیر در اون وه ک نامهیه ی کاتی خزی ستادی له شکر بز عه بدول وه زاقی نووسیبوو.

۲ راپۆرتنك سەبارەت بە ديارىكردنى مووچەى بژنوى كامىل بـ هى تـا چارەســەركردنى كنىشەى
 داھاتووى، بۆ پەسەندكردنى خاوەن شكۆ ئامادە بكرنت.

۳- نامهیه کیش له لایهن دهولهتی خاوهن شکووه یاخود له لایهن ستادی له شکرهوه سهباره ت به دیاریکردنی مووچه بن کامیل به گ بنووسریت تا بریاری چارهنووسی له داهاتوودا بدریت.

3- به لیّننی یارمه تیدان ووه رگرتنه وه ی دوای شه ریش به که مال به گ بدریّت سه باره ت به و زه و یانه ی تورکه کان ده ستیان به سه برداگرتووه. به زاره کیش له لایه ن ده و له تی خاوه ن شکو ئیمپرات فره وه پییپرابگهیه نن ئه گهر کورده کانی بوّتان که خاون شکو هیوای هاو کاری رووسیای پیّیانه، یارمه تیمان بده ن، بیّگومان خاوه ن شکو دوای نه مانی شه پ نهم خزمه ته یان له به ر چاوده گریّت و پاریزگاریان لی ده کات تا له ژیانیّکی هیمنانه دا برین و بواری پیشکه و تنیان هه بیّت. له لایه ن ده و له تی خاوه ن شکوره سوپاسی خاوه ن شکو ئیمپراتوری رووسیا به کامیل به گ بگهیه نن له مه پ و نه و خزمه تا نیستا کردوویه تی، سوپاسنامه که له لایه ن و به ناوی خاوه ن شکوره بیّت زوّر له وه باشتره که تا ئیستا من وه که هاو کاریه ک پیمگهیاندوه (2).

مۆرو ئىمزا

نیکوّلای / ۱۰ فیبرایدری ۱۹۱۷

<sup>(2)</sup> ABΠP φ φ. 094 On. 6 ΠοΠ. 113 g. 55 φ 230-246

#### تيبيني (له هدورامي):

نیکوّلا نیکوّلایویج (بچووک) (۱۸۵۲-۱۹۲۹) شازاده یا قهیسهری گهورهی رووسیا کوری نیکوّلا نیکوّلایویج (گهوره) و وه لی عههدی رووسیا بووه. له شهری رووسیا-تورکیا نویّنهری ئیمپراتوّری رووسیا بووه بوّ کاروباری تایبهتی، له (۱۹۱۵) لهسهر پیّداگرتنی راسپوّتین (کهسیّك بـووه کـه ئیمپراتوّری رووسیا و ئهندامانی دهولّهته کهی به قسهیان کردووه و ریّز و دهوری لهسهر سیاسهتی رووسیادا همبووه و له سالّی (۱۹۱۹) له لایهن ئهنارشیسته کانی رووسیا کـوژرا) و مهلیکـهی رووسیا واته ئهلیکستاندهر فیئوروّفنا (۱۹۱۵) که له دهوری ناوبراو و توانایه کهی ده ترسان و ههستیان کرد بوو ده یهوی دهسه لاّت بگریّته دهست، له فهرمانده ی به درزی هـهموو هیزه کانی رووسیا له بهره ی قهفقاز و فهرمانده ی ههموو هیزه کانی رووسیا له بهره ی قهفقاز.

له مانگی ئازاری ۱۹۱۷ به لاچوونی ئیمپراتور نیکولای دووه م، نیکولای نیکولایویج دووباره سمرکردایه تی بالای همموو هیزه کانی رووسیای پی دهدریته وه، به هاتنی سمر کاری حکومه تی کاتی له رووسیا ناچار کرا ده ست له کار بکیشیته وه، پاشان ده چیته کریم و له محومه تی کاتی له رووسیا ناچار کرا ده ست له کار بکیشیته وه، پاشان ده چیته کریم و له ۱۹۱۹ له کریم به پاپوریکی ئینگلیزی ده چیته ئیتالیا و لمویشه وه بو فه ره نسا و لمویش کوچی دوایی ده کا، مروقیکی چالاك و توانای ریک خستن و ئاماده کردنی له شکری زور به هیزبوو، رینز و ده وردوسیای قهیسه ری دا همبووه، فهرمانده ی همه موو و ده وریکی زوری له ناو ئه فسمرانی سوپای رووسیای قهیسه ری دا همبووه، فهرمانده ی همه موو هیزه کانی سوپای قمیسه ری له ده ره وه ی ولات بوو که بو وه رگرتنه وهی ده سازاده شاره نتسو داشکو قارمانی سوپای ده دا. پاش نه وهی شازاده شاره نتسو داشکو داکمی قه فقاز ماوه یه کی زور نه خوش ده که ویت، کاروباری قه فقاز و به ره ی شه و سیاسه تیان به رامبه ربه کورد و نه رمه ن سه ناموژگاری و به کورد و نه رمه ن سازاده ناموش به ناموژگاری و به کورد و نه رمه ن سازاده ناموش به ناموژگاری و به کورد و نه رمه ن سازاد و به رمه نی نه ویش به ناموژگاری و به کورد و نه رمه ن سازاده ناموش به ناموژگاری و به کورد و نه رمه ن سازاده ناموشی شده کورد و نه رمه ن سازاده ناموشی به ناموژگاری و به رمه ن سازاده ناموشی به ناموژگاری و

<sup>(3)</sup> نهلکساندرا فیئورزقنا: ناودپاستیه کهی نالیساگیس درام شتاسکییه (۱۸۷۲-۱۹۱۸) مهلیکه ی رووسیابووه و له ۱۹۷۸بووه ته ژنی نیکوّلای دووه م ئیمپپاتوری رووسیا له ۱۹۱۸ بهده ستووری بهلشه ویکه کان لهگهلا بندماله کهی له یکاتیرنیبورک گوله بارانکران. کچی ئیمپپاتوری ئهلانیا (گیرنسوک گسین درام شتاتسکی) بروه. دووریکی زوری له سیاسه تی قه یسه ری رووسیا واته میزده کهی نیکوّلای دووه مدا هه بروه و رووسیای به روو لای نهلمانیا و نزیك بوونه و میان راکیشاوه. له کاتی شه پی جیهانی یه کهم همولی زوریدا که رووسیاله گهلا نه لهانیا یه چانی ئاشتی به سستنت (هه و رامی).

رینوینی داشناکهکان و دەولامته ئهرمهنپیهکان بهرپیوه دەچیخ. نیکولای نیکولایویج دەبیته حاکمی قهنقاز، پاش ئهوهی کامیل بهدرخان شاخوشسکی ئاگادار دەکاتهوه که حاکمی پیشروی قدفقازو ژنهکهی زیانیکی قهرهبونهکراویان گهیاندوته رووسیاو به ناهه ق سیاسهتی کورد کوژیان گرتوته بهر، بووه هوی تهوهی نه تهنیا کوردهکان له رووسیا دورخهنهوه، بهلکو له همندی شوین بهرگریی له پیشپهوی هیزهکانی رووس و بگره هاوکاری سوپای تورکیاش دهکهن پاش ئهوهی هموالی کوشتن و زیندانی کردنی حهمیدییهکانی کورد که چووبوونه ریانی سوپای رووسیا له کوردستان بلاودهبیتهوه، حاکمی نوی ناچاردهبی دهستوور بدات واز له کوشتاری کورد بهینزیت، ههولی ئاشت بوونهوهی کورد و ئهرمهن و کورد و رووس بدریت، تائه و بین باوه پیمی کوردان بهرامبهر رووسیا بگهریتهوه باروودوخی ئاسایی خوی، بهلام دهستووره کهی له لایمن کاربهده ت و فهرمانده کانی سوپای رووس و چهکداره ئهرمهنیهکان جیبهجی ناکریت، ئینجا کورده کانیش مهرج بو کاربهده ستانی رووسیا داده نین که ههر هیزیک بنیردریت نیمینان لهگهان ناماده ماوکاری و پیشوازی لی بکهن بهمهرجین شدرمهنیان لهگهان نمینیان لهگهان نمینیان کورده کان ناماده در دونوازییه کانیان جیبهجی بکهن، چونکه لهبهر ههانویستی نیگهتیثانهی رووسه کان نهار دهبن داخوازییه کانیان جیبهجی بکهن، چونکه لهبهر ههانویستی نیگهتیثانه کورده کان پیشبینی تیشکانی سوپای رووس ده کرا.

## بەشى دووەم

#### يێشەكى

کدسایه تی ناوداری کورد (کامیل به درخان) که میر یا شازاده شیان پیّوتووه، له بنه ماله ی به به ماله ی به ردخانه، هه رله سه ره تا ۱۹۲۳ له سوّقیه ت (رووسیا) بووه، به و حیوایه ی رووسیا و کاربه ده ستانی رووسیا بو پشتگیری له کیّشه ی کورد راکیّشیّت، خوّی و بنه ماله که ی خزمه تیّکی زوّری ده وله تی رووسیایان کردووه، له به لگه نامه کاندا دیاره هه ولیّکی زوّری داوه به پشتیوانی رووسیا باشان سوّقیه ت کوردستانیّکی سه ربه خوّ رابگه یه نریّت.

 ههموو خزمه ته ی که کردوویه تی دهرده کریت و نارازی و به ده ستی به تالا سوقیه ت جی ده هی لیت، ده بی چ وه فایه ک یان نیاز پاکیه کی تریان به رامبه ر به که سایه تیه کی تری کوردی وه ک شیخ مه حموود یا خود کیشه ی کورد هه بیت جگه له یاریکردن و به ره و هه لایربردن و که لک وه رگرتن. ئه م سیاسه ته ی به لشه ویکه کان که سنووری ههمو داب و نه ریت و ئه خلاقید کی ئینسانی و مروقایه تی به زاندووه، له گه لا سیاسه تی هیچ رژیمید کی تردا به راورد ناکریت. ئه گه ربه به وردی لیکدانه و و لیکولینه وه له سه ربه به گه کان بکریت ده بی چه ند په رتوکید بنووسریت، من نامه وی لیره دا باسیان بکه م.

کامیل بهدرخان له راکینشان و دهعوهت کردنی شیخ عبدولسهلامی بارزانی، سمایل ناغسای شوکاك (سمكن) و ... بن رووسیا و هاوكاری كردنیان لهگهل رووسیا دهوری سهره کی ههبووه.

کامیل بهگ پاش دهرچوونی له سۆڤیهت یا بهواتایه کی تر پاش هه لاتنی، بن شیخ مه هموودی ئاگادار نه کردوه تموه که واز له به لشه و یکه کان بینیت، تن بلینی پهیام و نامه یه کی لهم باره وه بن شیخ نه نه نوسیبیت، تن بلینی شیخ ئاگای له ده رچوونی کامیل به گ نه بووبیت؟

کهمالیهکان بی شك به دهرکردنی کامیل به گ دیارییه کی گهورهیان له بهلشهویکهکان وهرگرت، گومانیش لهوهدانییه که خواستی ئهوان ههر دهرکردن، کوشتن و یان تهسلیم کردنهوه ی کامیل به گ بووه، بهلشهویکهکانیش بی نیاشاندانی دوستایه ی و وه فاداری خویان بهرامبه ر به کهمالیهکان بهم کردهوه نا ئهخلاقییه ههلسان. کامیل به گ ههولنی زوری ده دا قهناعه ی به دهسه لاتدارانی رووس و سوقیه ی بکات که سمکو نه پیاوی ئینگلیزه و نه پیاوی تورکیا . سمکو مهرج و داخوازی ههیه و ئاماده یه هاوکاری سوقیه ی بکات . سمکو ناصه زو دوژمنی زوره، کردهوه ی ناراستی کاربه دهستان، فهرمانده کانی له شکری سوقیه ی نهرمه نیهکان و دوژمنان، زور جار سمکو یان ناچار کردووه بچیته ناو تورکیا پهیوه ندی به تورك یا به ئینگلیزه وه بکات به به تورك یا به ئینگلیزه وه بکات

#### بريارى وەزارەتى دەرەوەى يەكيەتى سۆڤيەت لەسەر كێشەي كورد

ههندیک له ریبهران و ریکخراوی کورد لهخهباتی رزگاریخوازیدا گهلیک جار همولیان داوه بـه مهبهسـتی یارمهتی وهرگرتن و دریژهپیدانیخهبات، پهیوهندی به نوینهرانی یهکیهتی سوڤیهتموه بکهن.

یه کهم ههنگاو ده گهریّتهوه بو سالّی ۱۹۲۲ که کوّمیتهی ئهرزه پوّمی «خوّیبوون» بریاریدا به یارمهتی و پشتیوانی سوّقییهت سهربهخوّیی کوردستان وهدهسبیّنیّ. بو نهو مهبهسته سهروّکی کوّمیته «خالیه به گی جورانلی» و (یوسف زیا) بهناوی کوّمیتهی کوردی (ئهستامبوّل) له نهنقه په سهردانی بالیّوزخانهی ئیّمهده کهن.

له وهلامی داواکاری نوینه ری ئیمه بو هه لویست و هرگرتن، لیژنه ی کومیسیاریای گه لی و هزاره تی ده ره و ه در هود ده دره و ه در که و تا ۱۹۲۳/۳/۸ بریاریدا:

«نه پشتیوانی کورده جوداخوازه کان بکری دژی تورك و نه پشتیوانی نیمپریالیزمی تورك دژی کورده کان، به لکو هاوسوزی تیکوشانی کورده کان بن بو دژایه تی به ریتانیا » سهره پرای سهرنه کهوتنی پهیوه ندییه کانیان له گهلا ئیمه، کومیته ی کورده کان دریژه ی به سیاسه تی لایه نگری کردنسی سو قیمت دا به نویننه ری خویدا که مال فهوزی به گ به (شفره - ره من) نامه ی بو کونسولی ئیمه له ته وریز هاوری دوبسون ناردووه که مال فهوزی به گ داوا ده کات سهره پرای بوچونی ده ولاه تی سو قیمت به رامبه رکیشه ی کورد، پویسته سو قیمت له گهلا سایل ناغای شو کاك که له باکووری ئیران سهر کردایه تی برووتنه وی کورد ده کات پهیوه ندی بگریت و ریگا به کومیته ی کوردی بدریت تا ریبه رایه تی کاره کانی سکو بکا، به و چشنه ی که کورد خوازیاره.

سهره رای ئهوهی ئیمه ناماده نهبووین چیتر لهگهان کورده کان پهیوه ندی و وتووی شرمان ههبیت، کهچی کومیتهی کوردی پینی راگهیاندین کومیته کهیان و گهلی کورد لهلایه نگری کردنی سوڤیهت ههر بهرده وام دهبن.

له سهرهتای سالنی ۱۹۲۳ کونسوّلی ئیمه له تهوریز نامهیه کی له لایهن شیّخ مه حموودهوه پی دهگات تیایدا داوای یارمهتی و پشتیوانی و حیمایهی ئیمه ده کات.

#### دوا رووداوه کانی کوردستانی تورکیا:

بههنری لهناوبردنی ریّکخراوه کوردییهکان و دوورخستنهوهی ریّبهرانی کورد، سهرکرده سیاسیهکانی کورد دهرفهتیان نهما پهیوهندیان پیّوه بکهن. جگه لهوهش ههندی شت بوو به هوی شهوهی کوردهکان ساردبینهوه و لیّمان بتهکنهوه.

ئیمه نه تهنیا پشتیوانی خهباته کهیانمان نه کرد، به لکو له چاپه مهنیه کانیشماندا بزووتنه وه کهیان ره نگی نهداوه تهوه. له سالی ۱۹۲۹ کورده راپه رپیوه کان زورجار به ناردنی نامه و نوینه رانی خویسان همولیان دا پهیوه ندیمان پیوه بکهن، بو وینه له سالی ۱۹۲۸ به نهینی نامه یه کیان بو کونسولی ئیسه له ماکو نارووه ئه مه ناوه روکه که یه تی :

له لایمن (دەولاتى) ئەراراتەوە نامەیەك بە ژمارەی ۲۶ و بىد ئیمىزای مىن بىز ئیسوە نیسردراوە بىدلام وەلامینىك وەرنىدگیراوە سىدربارى ئىدوەش تەتەرەكىدمان ھىدر لىدو رۆژەوە گىيراوە و تائیسستاش لەبەندىخاندى(ماكۆ)دايد. تاوتویکردنى باروودۆخى سیاسىي ئىدو راسىتىدى بىز ئیسه سىدلماند : بىدىن ھاوكارى و يارمەتى رووسياى سۆۋيەتى گەلى كورد ناتوانیت رزگارى نەتىدوەيى خۆى دەستەبەر كات....

لهبهر ئهوهی ههولنی کورده کان بن گفتن گو له گهان ئیمه له دهره وهی سوقیه ت به نه نجام نه گهیشت و سهر که ورده کان به نهینی له سنووره کانهوه هاتنه ناو خاکی یه کیه تی سوقیه ت تا لیره و و و و و نهران له گهان بکهن.

ئاودیوبوونی سوپای سۆڤیەتی لىـه ســالنی ۱۹٤۱ بــۆ ئێــران دەرفــهتێکی بــۆ کوردەکــان رەخــساند تــا پەيوەندى لەگەل کاربەدەستابنی کۆنسۆلخانە و کەرتەکانی سوپای سوور بگرن.

له راگهیاندنی بهریوهبهری کاروباری روژهههالاتی ناوه پاست وهزاره سی دهرهوه سی شیفیه هاوپی سیچوق وهرگیراوه.

# سكرتاريەتى كۆمىتەى ناوەندى پارتى كۆمۆنىستى يەكيەتى سۆۋيەت (بەلشەريك)

ژماره <sup>(1)</sup> ۱۹٤٦/۱۲/۲۳

<sup>(1)</sup> Pyxn DHN P. 17 on. 128 g. 208 jp. 2339-2336

لیّکوّلیّنهوهی بهرپرسانی دهولّهتی و حیزیسی سوّقیهت سهرئه نجام بهناوی وهزاره تسی دهرهوهی سوّقیهت بریاری لهسهر دهدریّت.

کاربهدهستانی سزقیهتی دان بهوه دادهنین که نامادهنهبوون هاوکاری و پستیوانی بزووتنهوهی کورد بکهن و گشت پهیوهندی و هانابردنی ریکخراو و کهسایهتیهکانی کورد بنو نوینهرانی سوقیهت بی کهلک بووه و وهلام نهدراونهوه.

بریاری وهزاره تی دهره وه ی سوّقیه ت له ۱۹۲۳/۳/۸ واته پاش نامه کانی شیخ مهمود، به ناشکرا بزووتنه وه ی کورد به جیاخواز داده نیّ، تاقه شتیّك که سوّقیه ت له کوردی ده ویّت به گراچوونی ئیمپریالیزمی ئینگلیزه، ئه و ده میش نه ته نیا ناماده نابن پشتیوانی بکه ن و هاوسوّز و هاوده ردی بن به لکوگهلیّك به لگهنامه ی تر ههن ناراسته ی دهست و پیّوه نده کانیان کراون، سیمای راسته قینه ی به لسهویکه کان ده رده خا نهوانه ی ئیدعای پشتیوانی گهلانی چهوساوه و ژیر ده ستیان ده کرد، ئهویش بو گهلی کورد که خزمه تی پی کردوون خوینی بو رشتوون و دراوسیّیانه و له زوّره ی گهلان موسته حمق تر بووه.

سهیر ئهوهیه کهسایهتی و ریّکخراوه سیاسیهکانی کورد ههموو جاریّك و له ههموو شویّنیّك و له ههموو شویّنیّك و له ههموو شویّنیّك و له ههموو شویّنیّك و له ههموو شویشهکاندا دهست بهروویانهوه دهنریّت، کهچی لهبری کاردانهوه دژی ههستی روون و ناشایستهی بهلشویکهکان، لهلایهنگری کردنی سوّقیهت ههر بهردهوام دهبین، سهروشوییّن شورشی ئهراراتیش پهیوهندییان پیّوه ده کهن لهکاتیّکدا نامهبهرهکهشیان بیی سهروشوییّن ده کریّت. مهگهر ئهزموونی کامیل بهدرخان و کوّمیتهکانی کوردی ئهرزهروم (خالیدبهگی جوبرانلی) و کوّمیتهی ئهستامبول (یوسف زیابهگ) و سمکوّ و سهید تهها و عهبدولرهزاق و شیخ مههوودیان..... لهبهرجاو نهبوو؟!!.

سۆڤیهت له باتی یارمه هتی شۆرشی ئاکری (ئهرارات) با بی لایه ن بوون، لهگهان هیّنزه سهرکوتکه ره کانی تورك و (که به چه کی سوڤیهتی و پسپورانی لهشکری سوڤیهت و ریّگادانیان بوناو خاکی سوڤیهت)، هیزه کانی ئیران سی قولی شهو شورشهیان نوقمی خوین کرد، که شهمه ش بابه تیکه لیّکولینه وهی تایبه تی ده ویت، من لیره خوی لینده بویرم. سیاسه تی ره سمی رژیمی به لشه ویکی له ناست کیشه ی کورد که له ده ستووریکدا له لایه ن وه زاره تی ده ره وه ی سوڤیه ته وه کونسولخانه و کونسولخانه و

دام و دهزگا سیخورییه کان له ولاته داگیرکه ره کانی کوردستان، به پروونی و به کورتی فورموله کراوه که ئاماژه به ههندیکیان ده کهین:

ئیمه واته (سوّقیهت) کیشهی کورد به کیشهیه کی نیّونه ته وهیی نازانین به لکو به کیسشه یه کی ناوخوّیی نه و ولاتانه داده نیّین که کوردیان تیّدایه، ئوتونومی یا ده وله تیّکی سه به خوّ بوکورستان ره تده که ینه و ه ولاین که وردیان تیّدایه، ئوتونومی یا ده وله تیّکی سه به بوکورستان ره تده که ده و ه ولیّن که و بی به تی به به به به به به به که که درد و به که که درد به کرده وه شه سه لماندیان، که واته هیچ جیاوازیه کییان نییه له گه لا داگیر که رانی کوردستان، کوردستان، نه وان دژی نوتونومین هه تتا له چوارچیّوه ی ده وله ته داگیر که ره کانی کوردستانیش، چونکه شه و نوتونومییه له داهاتو و ده بیّته هیره یه کوردستان و کوردستان ده بیته پیّگهیه کی ئیمپریالیزم دژی سوّقیه و ده بیّته هیره یه که که قدفقاز ده دریّت و ئیمپریالیزم له کوردستانه و ده ستی ده گاته ئاسیای ناوه راست و نه وتی باکوور ....

له هدمانکاتدا وهزارهتی دهرهوه داوا له فدرمانبدرانی خوّیان ده کات: دژی چه ککردنی خیّل و هوزه کانی کوردبن له لایدن فارس و تورکهوه، لهبدر ئهوهی شدرکهرن و میرخاسن، له کاتی پیّویست به که لاکمان دیّن و ده توانین دژی تورک و فارس به کاریان بهیّنین داوا ده کات بزووتندوهی رزگار یخوازی کورد دژی ئینگلیز به کاربهیّنری و پروپاگه نده بکریّت که نهوانه هیچیان بو ناکهن.

... سۆقىيەت ئامادە نىيە نەپارە نەچەك بىدات بە كوردە جوداخوازەكان، چ بىز شىزرش يا كارىخكى ھاندەر تەنانەت ئەگەر ئەوكارە بە قازانجى ئىلىمەش بىلىت. ھەروەھا دەللىن: بەو چەقەلانەى ئىمپرىالىزم لە رۆژھەلاتى ناوەراست (واتە كورد) بلىن و تىنيان بىگەيەنن تا ئىيش و كارى زۆرمان بى نەكەن ئاوريان لىن نادەينەوە، چونكە زۆر نىگەرانى ئەو پەيوەندىيە نزىكەين كە لەگەلا ئىمىريالىزمى ئىنىگلىز ھەيانە.

بۆیه ئاماژه م به و خالامی سه ره وه کرد تا له بیر مان نه چی ، به لیّنیان به نوینه دانی کورد ده دا، نامه و شاندیان ده نارده لایان که نه گه ر له ئیمپرالیزم داببریّن ئیمه یار مه تیتان ده ده یو لانی که م ده توانین ئوتونو می له چوارچیوه ی تورکیا بو کورد گه ره نتی بکه ین. که کوردیان دابری نه یار مه تیبان داو نه ئوتونو می گه ره نتی کرا. که چی له ده ستووره که دا ها تووه نه وان به خو نزیك کردنه و هیان له ئیمه ده یانه وی نیوانی ئیمه و فارس و تورك تیک بده ن.

کوردناسه کانی سزقیه ت زور سوودیان له را پورته کانی ناوبراو وه رگرتووه. به لام به داخه وه هه رچی گرنگ و پینویست بووه ئاماژه یان پی نه کردووه. باسی تاوانی کاربه ده سته کانیان نه کردووه به تاییه ت کاربه ده ستانی قه فقاز و بالویز و کونسولخانه کانیان له تورکیای عوسمانی و ئیران و پروپاگهنده چییانی سوپاکه یان لهم ولاتانه.

شاخوقسکی به وردی و به به لگهوه به رپه رچی نهو راپورتانه ده داته وه که ده لیّن کورد دوژمنسی رووسیان، داوا ده کات نابی باوه ر به و کهسانه و راپورته کانیان بکریّت، چونکه خوی به کوردستاندا گهراوه و چاوی به زوّر کهس که و تووه، بوّ ویّنه ده نووسیّت... ئه ی جهنگی جیهانی

یه که م پیشانی نه داین؟ هه رکه شه ر دری تورکیا دهستی پیکرد رهسول به گ شهمسه دینود د براکهی حهمید به گ و کورانی نهیوب پاشا له ناوچهی قهره کلیس به خویان و فهوجه کانی حدميديهوه لهگهل گەليك كەسليەتى تريش كه له بەلگەنامەكاندا ناويان ھاتووه ھاتنــه ريــزى سوپای رووسیا. ئەوانى تریش چاوەرپنى نزیكبوونەوەي سوپاي رووسىپايان دەكىرد.... باسسى تاوانی ئەرمەنەكانى ناو سوپای رووسیا دەكات كەبە ناحەق چ كوشتاريكيان لـەكورد كـردورد تهناندت فدرمانده و سدربازه کائی سوپای رووسیاشیان دژی کوردهٔکان هان داوه، بزیه ئهوانستن (مەبەستى كوردەكانە) تەسلىمى ئىيمە بوون دەپانگرن و دەپانكوژن. باسى حاكمى قىدىك دەكات كە كچوللەيەكى ئەرمەنى دەكەنە ژنى و پاشــان حــاكم نــەنخۆش دەكــەويـــت و كاروبــارى قه فقاز و کیشه ی کورد ده که ویته دهست شاژن و نه وه ی که به سه ر کورده کانی هینناوه مرزش سه خویّندنهوهی گریانی دیّت. ئهو کوردانهی دیّنه ریزی سوپای رووسیا، لـهناو دهبـریّن و دهست دریّژی دهکهنه سهر ناموسیان و سهرکردهکانیشیان دووردهخهنهوه بر سیبریا که تائیستاش سی بەرپەرچى ئەو ئىدعا و نووسىنانەي ئەرمەنىيە شۆۋپنىستەكان دەدەنەوە كە لە سەدان پەرنودل و وتاردا بلاّوكراونه تهوه. كوردناسه كاني سۆڤيه تيش كــه هێنــدێكيان ئهرمــهني و ژمار ديــه كني زۆرىشىيان رووس و كورد بوون، بۆ ئەوەي تاوانى دەوللەت و سوپاكەيان ئاشكرا نەكرىت و لە تار نهدریّت، بهپیّچهوانهوه باسی پهیوهندییهکانی کورد و ئهرمـهن دهگیّرنـهوه. بهداخـهوه ههنـدی نووسهري كورديش به پشت بهستن بهم سهرچاوانه كويرانه پاكانهيان بر كردوون.

شاخوت کی ده لی پاش کاره سات و تراژیدی به کومه لا کوژی کوردان به ده ست نه رمه نیسه کارده کان وازیان له لایه نگری کردنی رووسیا هیناو چیتر ته سلیمی نیمه نه ده بوون و که و تسه پشتگیری تورکیا . به راشکاوی و ته ی سه رکرده کانی فه و جه حه میدییه کان ده گیزی ته و د که ها توونه ته ریزی سوپای رووسیا و به ده ستی نه رمه نه کان له ناوبراون، چه ند نه فعر له وانه خوست ده رباز ده که ن و ده توانن بگه نه وه کوردستان و له وی به کاربه ده ستانی رووسیان و تسووه نیسه نم مانزانی نه رمه نه کان رووسیان و تسووه نیسه نه مانزانی نه رمه نه کان رووسیا به پیوه ده به ن نووسه ر باسی کوشتنی نه وانه ش ده کات که ته سلیم بوون ده رکی نه و کوردانه ی ته سلیمی سوپای نیمه ده بوون نه رمه نییه کان به دیلی پایان نه ده گرتن هه رله وی ده یانکوشتن. بویه نیستا که سیان ته سلیمی سوپای رووسیا نابن، تا دوا تنوکی خوین به رگری له که رامه ت و ناموس و خاکی خویان ده که ن نه ده شوی شه وی که وی نه وی ده وی ده وی نه و

پیشپرهوی سوپای رووس له کوردستان زور زه همه بیت. که چی ده آنی سمره رای شه و همه موو تاوانه ش کورده کان نه که وتنه دژایه تی رووسیا، ده بیانزانی نه مه سیاسه تی رووسیا نییه، سه رئه نهام داوا ده که نه هم هیزیک که ده نیردریت بو کوردستان نابی نه رمه نیان آنه ناو بیت، نهم کرده وانهی ده سته چه کداره کانی نه رمه ن و سوپای رووسیا هم ر له سمره تای شمره وه له نارا دابووه، من نامه وی لیره به دریژی بچمه ناو نه و باسه وه.

نووسه ر ده لی سه ره رای نه و تاوانانه ی ده رحمق به کورد کرا، نیمه به بارمه تی کامیل به گ له به ماری ۱۹۱۷ راپه رینی کورده کانی بزتانان وه گه رخست که زیانی کی یه کجار گهوره مان به سوپای تورك گهیاند، کورد و کانی ده رسیمیش زور یارمه تیان داین .

نووسه دان به و راستیه ش داده نیت و ده لی: کورده کان له بیریانه چون ژه نه رال ئاندره یقسکی له تیکشکاندنی سمکودا به شداری کردووه و ده شزانن بالویزی نیمه له سه ر نهوه ی تورکیا داخوازی ئیرانی له مسه پر به ده سسته و مدانی سمکو جیبه جی نه کردووه ، به تووندی پرخنه ی له سمکو که گرتروه ده ریده خا دلره قی رووسه کان به رامبه ر به ریبه رانی کورد چون بووه ، نه ویش سمکو که هم ربه قسمی خویان له شه پردا گهلیک یارمه تی رووسیای داوه و ته نانه تا جاریکیان هیزی کی گهره ی رووسیای له گهماروی هیزه کانی تورک رزگار کرد . به لاگه ی تر که نووسه ر تاوانی هیز و ریخ خراوه کانی نه رمه ن به رامبه ربه کورد ده رده خون که ده لین: پاش نه وه ی تورک گه که نه کرد و گهره کان نه ده کی باشیان نه کرد گه نه که ده کرد و که بینکه و بو گهیشتن به مافی خویان هم دووکیان له سالی ۱۹۰۸ هاتنه سه ر ده سه لات، بو کورد و نه رمه ن شینی به سافی خویان خوبان خوبان به کورد و نه رمه ن نه از می مافی خویان خوبان به رو که پینکه و بو گهیشتن به مافی خویان خوبات نه رمه نستانی گهوره یان هینایه کایه و ه که کورد ستانی ده گرته و و چون له گهال پارتی پلانی نه رمه نستانی گهوره یان هینایه کایه و ه که کورد ستانی ده گرته و و چون له گهال پارتی نیت داد و ته ره قی به بی ناگاداری کورده کان په عیانیان به ست و دوژ منایه تی هاوبه شیان دژی کورد ده ست پینکرد نه م راستیه ش له چه ند به لاگه ی تردا ناماژه ی پینکراوه.

هاوکاری ئەرمەنەکان لەگەل تورك بور بە هۆی ئەرەی تورکىهکان لىه سىالتى ۱۹۱۶ راپ دېنى کوردەکانى بەتلىس سەركوت بكەن. نووسەر لە دريژەی راپۆرتەكەيدا پەردە لەسلەر تاوانيكى ترى فەرماندەكانى لەشكرى خۆيان لادەبا ئەرىش ئەرەيە: عەبدولرەزاق و سامىد تاھا كىه لەلەلايەن سىكۆرە لەدەست ھىزەكانى تورك ئازاد دەكرىن و دىنىد كوردستانى رۆژھدلات و بىكىدوە

پلانی راپدرین دادهنین و له سهرهتای شهریشهوه پیکهوه هاوکاری هیزهکانی رووسیا دهکهن، به تاوانی پهبوهندیان به تورکیاوه ده گیرین و رهوانهی تیفلیس ده کرین. لهوی له گهل سکو زیندانی دەكرين. ياشان دەزانن كە خەلكى ناوچەكە بە تايبەتى كوردەكان لەم كىردەوەى فەرمانبـەرانى رووسیا نارازین و داوای بهردانیان ده کهن و بگره همرهشه له هیزه کانی رووسیا ده کهن، مهترسی ئەرەشيان ليدەكرى كە بى دەربازكردنيان دوورنييە يارمەتى لە توركان وەربگىرن. ناچار سمكى ئازاد دەكەن، لايەكى تر بە ھيوا دەبن كە سمكۆ دژى تورك شەريان بۆ بكات. ھەررەھا دەلىي یاش ئهوهی هیزه کانیان له ئیران ده کشینهوه و چهك و کهرهستهی زور له پاش خویان بهجی دەھيّلن كەدەكەويّتە دەست ئەرمەنى و ئاشوريەكان، بەم چەكە ئەوانىش دەكەونـە شەر دژى سمكو و دەياندوي دەست بەسەر ناوچمەكەدا بگرن. سمكوش بمەرەنگاريان دەبيست، ياشماوەي هێزهکانی رووسیای قهیسهریش که دواتر ناویان به گاردی سیی دهرکرد، دژی رژێمی بهلشهویکی به هاوکاری قهزاقه رووسهکان له سویای ئیراندا خز مهت دهکهن، ئیسرانیش ئهو هیزاندی به سدروکایدتی ژهندرال فیلی پوقد دهنیریت شدری سمکنو. مامه اسه رووسه کانیش له گهل عهبدولره زاق و سهید ته ها له به لگهنامه کاندا زور نامرو ثانه یه، سه رنجی خوینه و بو بهسهرهاتیان دههیّلمهوه بر به لکه کان. سهید تهها که زور کهین و بهینی له گه از رووسه کاندا هدبوو، لهگهل سمكو دەست به داوينني شيخ مهحموود دەبن لهگهل رووســهكان تيكسي نــهدا. بــه گویرهی به لگهنامه کان، ئهرمه نه کان بوختان به عهبدولره زاق ده کهن و ده نیردری بسو رووسیا و لهوي زينداني ده کهن. ياش کوده تاکهي ئۆکتۆپەري سالني ۱۹۱۷ ئازاد دەبئ و دەگەر پېتىلەرە بىز باوهشی دوژمن واته تورکیا، ئهوانیش دهینیزن بو موسل و بو نهوهی لهکولییان بیتهوه اهوی توركهكان ژههر خواردي دهكهن. تاواني كوژراني ئهو كهله يياوه كه توركهكان كون بـهكون بـه دوایدا دهگهران، دهکهویته سهرشانی رووسهکان. لهو کاتهدا که سهید تهها و عهبدولرهزاق بسه تهمای هه لگیرساندنی شورشیکی به ربالاو دهبن له همه و پارچه کانی کوردستان، رووسه کان دەبانگرن و ھەر پەكەيان لە شارپكى رووسيا زيندانى دەكەن، سمكۆي بى كەس ئەمجارەش بە تهنيا دهميّنيّتهوه و له ههمو لايهكهوه و به تبورك و فبارس و رووس گنهمارو دهدريّنت.... شۆرشى مەزنى كوردستان ھەرەس دىنىن. لە راپۇرتەكاندا باسى بەشدارى و ھاوكارى كوردەكان ده کری له شمری کریم شان به شانی سوپای رووسیا دژی له شکری تـورك، تهنانـه ت ههنـدی لـه فهرمانده کورده کان نیشان و مهدالیایان پی دهدریّت. پاش شهری کریمیش چهند راپهرینیّك به

رينوينني رووسيا بۆ لاوازكردني توركيا له كوردستان ريك دەخريت. ئەمە چەند وينەي خزمەتى کورده به رووسیا که ههزاران روّلهی قارهمانی کورد له پیناوی رووسیا و سهرکهوتنی بهسهر دوژمن و نهیارانیدا گیانی خوی بهخت کردووه، ئیتر باسی کاولکردنی کوردستان و راگواستن و كوشتني كورد به بيانوي لايهنگري كردني رووسيا له لايهن دهسهلاتداراني توركهوه، ناكريت. کامیل بهگ ههرچی خزمهت و هاوکاری کوردهکانه لهگهل خزمهتی خنزی و بنهمالهکهی بنز نوينهراني سـزڤييهت دههزنيتهوه، كهجيي بـي كـهلك دهبيّت و لـه نهنجامـدا شاخوڤـسكي لەراپۆرتەكەيدا كە ئاراستەي دەكات دەلىن: (پاش كودەتاي بەلشەوپكەكان لە رووسيا) فىزرمى سیسته می به ریّوه بردنی رووسیا له لای کامیل به گ گرنگ نییه، برّی گرنگ نییه کی له رووسیا له سهر دەسەلاته، چونكه ئهو خزمهتى سيستهم يان دەوللەت ناكات بىەلكو ھىي رووسىيا و بەرژوەندى نىشتىمانەكەي دەكات. مەبەست لە نووسىنى يان بەبىرھىنانـەوەي ھەنىدى بابـەتى گرنگ لهم بهشمی به لکه کان بر چهند مهبهستین بسوو. که سهره کی ترینیان نهوهیه: لهم باروودو خددا بدو هدموو بدلگه زیندوو و نهینیاندوه، پهنابردن بر بدلشدویکهکان نه تهنیا هەلەبووە بەلكو تاوان وخۆ ھەلدېران بووه....ئەو كەسسايەتيانەي كىورد كە يەيوەنىدىيان بە رووسيا و بەلشەويكەكانەوە ھەبووە دىل يا بارمتەى شۆرشى كورد بوون لـەلاى رووسـيا. ئـەو هه موو زیانه ی به لشه ویك و رووسه كان به بزووتنه وه ی كورد و كه سایه تیه كانی گهیاندووه و ه ك سمكو و سهيد تهها و عهبدولرهزاق يا چارهنووسي خهماوي كاميل بهدرخان و خاليد بهگي جهبرانلی و ... بن شیخمه همود شاراوه نهبوون، نهدی لهسهر چ بنیچینه و بنه مایه ك یه نا بن بەلشەوپكەكان دەباو داوا دەكا دەستى پارمەتى بۆ درێژ بكەن، نەك ھەر نەدەبوو ئەو كارە بكا بەلكو دەبوو ھەتا بۆي دەكرى لېيان دووركەويتەو، ھەلۇپىستى نېگەتىڤى شىيخ مىەحموود تراژیدیای ههموو سهدهی بیستهمی گهلی کوردی به دواوه بوو که هینشتا پییسهوه دهنالیّنی. شيخ چ هدلويستيکي باشي، زيندوو، زارهکي، ديبلوماسي، سياسي، ماددي يا سدربازي لدواند بينيوو.

له و قزناغه چارهنووس سازه ی گهلی کورددا که به شینک له نیشتیمانه که ی له لایه نه نه نهاران و دوژمنانی به لشه ویکه کانه وه نازاد کرابوو، گهوره ترین داگیرکه ر و دوژمنی کوردیان داپزاندو پهل پهلیان کرد بوو، خاوه نی بریاری دیاریکردنی چاره نووسی گهلان و جهنگ و ناشتی جیهانی بوون، دبلزماسیه ت و نابووری جیهانیان له ده ست بوون، دبلزماسیه ت و نابووری جیهانیان له ده ست

دریژی تورك پاراستبوو، پهنابردن بر بهلشهویکهکان، خرکوشتن بوو. وهنهبی شتهکان به پینی پینوانهی ئهمپر مهزنده بکهین، بهلکو ههر ئهو دهمهش ههر دیاربوو. سمکنی سهید تهها، مسته فا پاشا یا مولکی، شهریف پاشا، سهید عهبدولقادر نههری و ... دهست به داوینی شیخ بوون به لام نامیز گاری و رینوینه کانی ئهوانی لههی ئوزدهمیر و مسته فا کهمال پی بهنرختر نهبوو. گریمان بهلشهویکهکان بر هاندان و ئاژاوه نانهوه یارمه تی چه ک و دراوی شیخیان دابا، ئایا ئینگلیز و هاوپه یمانه کانی دهیان هشیت دهسه لاتیکی دهسته موّی بهلشه ویکهکان آب روژهه لاتی ناوه پاست دامه فریت؟ ئایا کورد ده یتوانی بهربه ره کانی ئینگلیز بکات؟ جگه لهوه شیخ و هاوبیرهکانی له خوّیان نه پرسیبوو ثه گهر به راستی بهلشه ویکهکان نهوه نده خیّر خوازن بوچی کیانیک له تورکیا بو کورد داواناکهن؟ یا کهمال و ئهزده میر بوچی هیچ شتیک به کورده کان گورده کانی ژیّر دهستی خوّیان ره وانابینن؟ نهمانه و ده یان پرسیاری تر... له را پورتیکی تردا ئارالوّی سه فیری سوّیمت له نه نقه ره له سالّی ۱۹۲۲ ده نوسیّت:

سۆڤيەت لەھى عوسمانيەكان دژى رووسياى قەيسەرى كەمتر نييە، سەرەپاى ئەوە بە پێچەوانەى، رووسياى قەيسەرى ئێمە يارمەتيەكى زۆرى توركيامان داوه...

3

نارالوّد پیشبینی کردووه: نهگهر ئینگلیز دهولّهتی کوردی دروست نه کا له دژی ئیمه، تورکمان بهگژدا ده کات. پیشبینیه کهی راست دهرچوو. سهفیری سوّفیمت دانیش بهوه دادهنیّت که هملّسوکهوتی بی نهده بانه، دوژمنانه، بسی مانیا، بسی بنه مای فهرمانده کانی سوپای رووسیا کورده کانی له ئیمه زیز و توپه کردووه، دووباره متمانه کردنیان به ئیمه کاریّکی ئاسان نییه. دیباره و تهی کورتی سهفیر زوّر شت دهگریّته فوّ. گهرچی له به بهلگه کانی تر ئاماژه به توانانه کراوه، بو وینه هاندان و چهکدار کردنی نهرمهنییه کان چ له ریزی سوپای رووسیا و چ له درووه، قمتلوعامی کورده کانی باکوور و کوردستانی روّژهه لاّت له ورمیّ و سابلاخ و شنوّ و سنه و کرماشان و سهرده شت و .... که نه و تاوانانه یان تهنیا لهگهلا تاوانی لهشکری داگیر کهرانی کوردستان و های کهمال نه تاتورك و ره زا شا بهراورد ده کریّت. قهزاقه کانی رووس ویّنه ی ههره بسی کوشتن و گرتن و دوورخستنه و و باکتاو کردن سهر کهوتنیان به دهست بوون که تهنیا به کوشتن و گرتن و دوورخستنه و و پاکتاو کردن سهر کهوتنیان به دهست ده هینا، له سیّداره دان له پیش چاوی خهلک همتا نیّستاش زاربه زار و پشت به پشت له لایه ن دانیشتوانی کوردستانی پیّش چاوی خهلک همتا نیّستاش زاربه زار و پشت به پشت له لایه ن دانیشتوانی کوردستانی تو مارکرو و سهور و سهور و سهور و مسهری شیرین و خانه قین و لهسیّداره دان ...

همندی له کاربهده ستان و فهرمانبه رانی رووسیا (سیقیه ت) نه و راستیانه ناشارنه و به به استیانه ناشارنه و به به استیانه کورد تاراسته ی سهرانی سیقیه ت ده که ن به الام قه ت ته م بی بیشنیارانه ی کیشه ی نه وان که لینی کی سیاسه تی سیقیه تی سهباره ت به کورد پر نه کرده و و گوییان نه داوه تی یا نه بووه به ده ستوریک وه تیبینی ره چاو بکرین. بی وینه ده این نه گهر تیمه ناماده نه بین حیمایه ی کورد ستان له الایه ن رووسیاوه که کورده کان داوای ده که ن پهسه ند بکه ین ده سته به کورده کان ده سه الاتی ده سه الاتی نین کورده کان ده بین باشتره . له دواییدا ده این گومان له وه دانییه که کوردستان ده بی نین کلیزیان له هی تورك پی باشتره . له دواییدا ده این گومان له وه دانییه که کوردستان ده بین با تورکیا جیاب کریته و ه کین کورد له ده ست تورکیا ده رچووه و خی نه گهر ناچاریش بن دان

به ئۆتۆزنۆمی کورد دابنین ناتوانن جی بهجی بکهن، چونکه نهوان هیچ ههقیک نادهن به گهلانی ژیر دهستی خوّیان، جگه لهوهش دهسه لاتدار و کاربهده ستانی تورك نیشانیان داوه که بی عیززه تن و توانای بهریّوه بردنیان نییه. راپورت چی دهوله ته کهی خوّی ناگادار ده کاتهوه که کیشه ی کورد له کیشه ی بوغازه کانی (ته نگه)ی ده ریای ره ش بو ئیمه که متر نییه و ئیمه نابی بهرامبه ر به کیشهی کورد چاودیّر و بی لایهن بین. ئه گهر نه توانین یارمه تیشیان بده ین نابی له خوشانیان دوور مجهینه وه. دراوسیتی ئیمه ئهوده م کوردستان ده بینت نه تورکیا. به لشه ویکه کان نه ته نیا یارمه تیه کهیان ناتهواو و بی لایهن نه بوو به لاکو ههم کیشه ی کوردیان به هیزی کامیل به درخان و خالید به گی جوبرانلی و شیخ مه همووده وه به ره و هه لایر برد ههم هیز و و زهی کوردی به هیزی نهوانه وه خسته ژیر ده ستی تورکیای داگیر که ر و پیشیان به راپه رین گرت، ته نانه تیارمه تی داگیر که رانی کوردستانیشیاندا که به چه که و دراوی به لشه ویکه کان به بووتنه وه ی کورد و بالیشتی سرقیه تنوقهی خویّن بکهن.

یه کینک له و به لاگه به نرخانه، و تویّژی نویّنه ری به تلیسه له په رلمانی تورکیا که چه ند جاریّ ک به نهیکنی په یوه ندی به کاربه ده ستانی سوفیه ته وه ده کات واته یوسف زیا به گی کورد، له دواییدا بیو گرافیه که ی به جیا پینشکه شده ده که بیر گرافیه که ی به جیا پینشکه شده ده که ده که به داشکاوی و نه ترسان له گه لیّان بجولیّته وه هه نه دی پرسیار و داخوازی ده خاته به به دافیان که به دلیّان نابیّت و چاوه پی هه لویّستینکی وا نه ترسانه ی لی ناکهن، که ده لیّت کوردستان سیسته میّکی به له شه ویکی په سه ند ناکات. شه موته به ناکهن، که ده لیّت کوردستان سیسته میّکی به له شه ویکی په سه ناکات. شه میدا به ناکهن ناردنه ده روه وی شوّرشی به لشه ویکی جیهان و پیاده و کوّپی کردنی سیاسه تی به له شه ویکی کی بر هم مووان، بووه. دیاره یوسف زیا به گ له به رباروودوخی تایب ه کیانی به له شه ویکی کورده واری و جیهان و ناوچه که نه م شتهی کردووه که کورد ستان ناماده ی وه رگرتنی که و شته نییه که نیّوه ده تانه وی به سه ریدا بیسه پیّنن. له لایه کی تر ده لیّ: کوردستان ناتوانیّت نه و شرکرتنی به دارچیّوه ی رووسیای فیدرالیّه وه کوردستان ده بی سه ربه خوّبیّت. وه نه بی تو تونخی نه و خاله شیان به دار بویی، چونکه نه و په پی هه ولی به لشه ویکه کان به رواله ت و زاره کهی، توتون نومی کورد به بود له چوارچیّوه ی تورکیادا، که هیچ هه نگاویّکیان به هدانه گرت. واته یوسف زیا به ک داوای سه ربوه له چوارچیّوه ی تورکیادا، که هیچ هه نگاویّکیان به پیّی بوّچوونی به لشه ویکه کان نابی به سه بیّی بوّچوونی به لشه ویکه کان نابی به سه سیتی به پیّی بوّچوونی به لشه ویکه کان نابی به سه سیتی به بیتی بوّچوونی به لشه ویکه کان نابی به بیتی بو کورد ستان داری نابی به که سیم به کورد به که کورد ستان داری نابی به بیتی بورونی به لشه دی کورد ستان داری نابی به سی بیتی بورونی به لشه دورکه کان نابی به به سیسه کورد به که کورد به که کورد به کان نابی به به سیسه کورد به کورد به کورد به کورد به کان به به کان به کورد به کورد به کورد به کورد به که کورد به کور

هیچ شیّوه یه که ژیر حیمایهی هیچ ولاتیّکدا دروست ببیّت، چونکه مهترسی بو نهوان ههیه و دهبیّته پیّگهی نیمپریالیزم و پیچهوانهی ریّبازی بهلشهویکه.

یوسف زیا به گ نینجا ده آنی: ئایا ده و آنه تی سز قیمت ده توانی به و مهرجانه یارمه تی کوردستان بدا؟ داوای وه آنم ده کات. دیسان چهند پرسیار یکی تر ده کا: ئه گهر تورك و فارس هیرشیان کرده سهر کوردستان ئایا رووسیا پاریزگاری لیده کات؟ سز قیمت به رامبه ربه و یارمه تیه ی که ده یدا به کوردستان چی له کورد ده ویت؟. یوسف زیا که مرز قیکی زانا و تیگهیشتو و نه ترس بووه، ده یه وی آنه و سیز قیمت روون یا بووه، ده یه وی آنه وی آنه به چاویی که وتنه کانی تر زور شتی تر بز کاربه ده ستانی رووسیا یه کلا بکاته وه، له خیانه تو تاوان و هه آنه کانی رووسیاوه به رامبه ربه کورد بگره تا به شداری راسته و خو له هم ده سی بی هینانی بزوتنه و کانیان.

د. ئەفراسياو ھەورامى

# بەشى رۆژھەلاتى ناوەراست وەزارەتى دەرەوەى يەكيەتى سۆڤيەت: ھاورى پاستۆخۆڤ

#### ۲۰ی کانوونی دووهمی ۱۹۲۳

ئهرستۆکرات و کهسایهتی سیاسی کورد و که مال به گ به درخان که له تیفلیس ددژی. له نامه کهیدا داوای کردووه که ئیجازه ی بدریّتی بچیّت بو سوریا (دیمه شق)، هوی رویشتنه که ده ده ده کی نامه که ده ده ده ده ده که ده در این و خرابی ژیانه له باره ی مادییه وه . له لایه ن به شی ده ره وه ی ده زگای پاراستنه وه (کا . گ . بی) ریّی لیّناگیریّت، به لام به و مه رجه ی ریّگای گه رانه وه ی پی نه دریّت . تکایه بیرورای خوّتان له م باره وه رابگهیه نن (۱) .

<sup>(1) \$\</sup>phi\$.O 1'32 onm 6.6 nan. 133 gono 288 jp. 23

#### سهبارهت به رؤیشتنی کامیل زیا بهگی بهدرخان

هاورێی بهرێز....

#### کانوونی دووهمی ۱۹۲۶

له وهلامی داوا سریه کهی ئیره له روزی ۲۵ی کانونی دووه می ۱۹۲۳ / ژماره ۲۷۱۲۱ به نهیننی پیتانی راده گهیهنین که له لایه ن کومیساری کاروباری دهرهوه ی یه کیه تی سیوقیه ت (وهزاره تی دهرهوه) هیچ به رگرییه ک له رویشتنی که مال به گی به درخان که سایه تی ناوداری کورد بو دهره وه ناکریت (۱).

سلاويكي كزمزنيستانه

چيچرين

وەزىرى دەرەوەي سۆۋىدت

# بۆ: هاورێیانی دهستهی کۆمسیاری کاروباری دمرهوهی پهکیهتی سۆفیهت (ومزارهتی دمرهوه)

له سهر راپۆرتی هاوری نارالوژ، هاوری شاخودسکی پیشنیار ده کا که لاک له که مال به درخان که یه کیککه له ریبه رانی به ناوبانگی کورد و دربگریت، ناوبراو خه لاکی بوتانه، نیمه بیز نه مهده مهده مهده چووینه تفلیس که بیبینین. ناوبراو له بنه مالهی به درخانه کانه، ده ور و ده سه لاتیان له کوردستان زوره به تایبه تی له باشوور و ناوه ندی کوردستان. له سایهی که مال به درخان له ناوبرای سوپای رووسیادا کورده کانی بوتان له جه نگی جیهانی یه که مدا دژی تورکیا یارمی تییان داین، ناوبراو له سوپای رووسیادا ده وریکی زوری گیّ و بی به ۱۹۲۳ هاوری پانکراتوژ سهروکی کوردستان به پیّی راپورتی هاوری لثوفیچ له ۲۱ی شوباتی ۱۹۲۳ هاوری پانکراتوژ سهروکی کومیته کورد تایبه تی پاراستن چاوی به که مال به درخان که و تووه هاوری پیان بیره و دری باشیان له گه کوده کاروباری راگه یاندن ناماده یه . بو ریک خستنی راپه رینی کورده کان دژی ثینگلیز، که مال به گ ده لی پیویسته سمکو و ریبه رانی تری کورد بانگ بکرینه تینلیس، بو خوّی له باری مادییه وه له وه زعیکی زور خرابدا ده ژیت، هاوری لثو فیچ به پیویستی ده زانی برمه تی بروستی به ریزه می بوری سوژیه تی به باری مادییه وه له وه زعینکی زور خرابدا ده ژیت، هاوری لثو فیچ به پیویستی ده زانی ده ره وه یه شی به ده وه ده که از راپورتی ۱۹۲۳/۱۲۲۲ داوای ده ستوور و پیشنیاری هاوری بیانی و و زاره تی ده ره وه ده کات (۱)

پاستزخوف س. ك سدرۆكى بەشى رۆژھەلاتى ناوەڕاستى وەزارەتى دەرەوەى سۆڤيەت كى مارتى ١٩٢٣

#### راپۆرتى ھاورى پاستۆخۆف

۱- ئیمه کیشهی کورد به کیشهیه کی نیونه ته وهی نازانین لهبهر ئهوه ئوتونومی بو کوردستان له ژیر پشتیوانی ههر کهس بیت، ره تیده کهینهوه.

۲- به هۆی ئه و پهیوهندییانه ی لهگهل سه رکرده کانی کورد هه مانه ده بی پییان بلیین: ئۆتۈن و می بیو کوردستان دروشیکه ئینگلیزه کان پروپاگهنده ی بو ده کهن وه کارتیکی براوه وایه له ده ستیاندا له کیشه ی نیوان خویان و تورکیا به کاری دینن. ئیمپریالیزمی ئینگلیز به دروشی ئوتون ومی بو کوردستان له ژیر حیمایه ی خویدا، پاشاوه ی کویلایه تی له فورمیکی گرینگردا بو کورد به دیاری دینی.

۳- کورده کان دهبی همول بدهن به وتوویژی راستموخو لهگهل دهولهتانی تورکیا و فارس، بهپهیوه ندی
 لهگهل هیزه پیشکهوتنخوازه کانی ئهو ولاتانه بارو دوخی خویان بهرهو باشی بگورن.

به بۆچوونى هاورپيانى وەزارەتى دەرەوە كە هاورى شۆميانستكى ئاراستەى كردووە، ھەلۆيستى ئىلمە بەرامبەر بە كىشەى كورد بەم چەشنەى خوارەوەيە:

 ۱- دەكرى ئۆتۆنۆمى كوردستان لە ژىرحىمايەى ئىنگلىز يا توركىا بىت وەلى ھەرگىز نابى لە ۋىسر حىمايەى فارسدا بىت، چونكە دەبىتە ھۆى (مەترسىيەكى سىاسىي و لەشكرى دژى بەرژوەندىيەكانى يەكيەتى سۆۋيەت)، بۆيە ھەر پلانىك بۆ ئۆتۆنۆميەكى ئەوتۆ دابرى شرىت، دەبىي بە جىدى تاوتويى بكەين.

۲- پیریسته ئیمه له دابه شکردنی کوردستان بو باشووری (ئینگلیز) و باکووری (تورکیا)، ئاگادار بین:

ا- ئينگليز هەول دەدا باشوورى كوردستان بخاته سەر عيراق.

ب- توركيا بيەوى ئۆتۆنۆمى بداتە باكوورى كوردستان بىز بەرۋەوەندىيىدكانى ئىمد يىدكجار زيان بەخشە.

ج- بز ئەوەى باشوورى كوردستان بخەنە سەر عيراق ئينلگيزەكان دەبى لەگەل سەرۆكايەتى دەولەتى فارس پيكبين و پيكەوە دژى كوردەكانى ئيران راپەرن (كوردەكانى ماكۆ و ورمى و سەلماس و هتد...)

۱ - عهشیره ته کان به رهسمی دان به دهولهتی فارس دابنین.

٢- عه شير ه ته كان ئاماد ه بن له ماوه يه كى دياريكراودا هه ندى ماليات بده ن به دهوله ت.

۳- عهشیره ته کان ئامادهبن به گویرهی پیویست سوار به دهولهت بدهن و خزمه تی سهربازی بکهن.

هاوری سومیاتسکی ده لی (ئاشکرایه یارمه تی و هاوکاری ئیمه بو کورده کان له چوارچیوهی ته نگی پروپاگهنده به ولاوه ناکری ناوه پروکی سه ربازی هه بیت )، وه ک یارمه تیدان بو چاپکردنی چاپه مهنی و به بیاننامه و ..... پیشنیاره کانی هاوری شومیاتسکی له گهل ده ستووری هاوری سانی وه زاره تسی ده ره وه مان سه باره ت به ئوتونومیه ک بو کوردستان و چاره سه ری کیشه ی کورد به پیک هاتنی کورده کان له گهل ده وله تانی تورکیا و فارس، یه کده گریته وه به به لام له خالانه دا پیکناکوکن:

۱ - دژی ئۆتۆنۆمى كوردستانى توركيا دەوەستين.

۲- دژی چـه کودنی عهشایهره کانی کـوردین. ئـهو شـته نوییهی لـه پیهشنیاره کانی هاوری شومیاتسکیدا ههیه نهوهیه که دژی لکاندنی باشووری کوردستان بین به دهولاتی عیراقهوه.

بهشى رۆژههالاتى ناوەراستى وەزارەتى دەرەوەى سۆۋىيەت پىيوايە:

ا- دەبى پاشماوەى دەرەبەگايەتى تا قۇناغى سەرمايەدارى لە ولاتانى رۆژھەلات بنبر بكريت.

ب- چونکه بهرژهوهندیان له هیّمنایهتی ناوچه کهدا همیه، نابی نه دژی ئوتونوّمی کوردستانی تورکیا و نه دژی چهك کردنی عهشیره ته کانی کوردبین. ژیرانهیه، دوای دانی ئوتونوّمی به کوردستانی تورکیا به هیچ شیّوهیهك دهرفهتی نهوه نهدهین لهگهل باکووری کوردستانی فارس یهك بگریّتهوه. دوور نییه ئوتونوّمی کوردستانی فارس تیّك بچیّت یا بهو شیّوهیهی لیّ بیّ که هاوری شوّمیاتسکی پیّشنیاری ده کات. به لاّم نهوهی پهیوهندی به گلهیی ئینگلیزه کانهوه همیه واته لکاندنی باشووری کوردستان به عیراقهوه «ئیّمه هیچ بهرژوهندی کمان نییه دژی راوهستن، چونکه ناکری ههموو کوردستان له ژیّر پاریّوگاری ئیّمه هیچ بهرژوهندی کوردستان به پاریّوگاری ئیّمهدا بیّت، جگه لهوهی بهشیّکی دهچیّته سهرعیّراق باشتره بهشهکانی تسری کوردستان پارچهپارچه بن. ئهم شته له بهرژهوهندی ئیّمهیه و دهبیّته هوّی:

۱ گیره و کیشهیه کی جیدی نیوان تورکیا و عیراق و ئینگلیز، تورکیا سهرگهرم ده کات و ئیشتیای
 ده کاتهوه.

۲- عیراق (ئینگلیز) لاواز و هیزه کانیان بلاوتر و بهرهی بهرامبه و وهستانیان زیاتر دهبینت. رهنگه ئهمهش له بهرژه وهندی ئیمه بینت. لهسه رئهم پرسیارانه ی لیره باسکراوه بهشی روژهه لاتی وهزاره تی دهره وی سوقیه ت داوا له هاورینیانی دهسته ی وهزاره تی دهره وه ده کات لهم باره وه فهرمانی خویان دهن (۱).

یاستۆخۆۋ سەرۆكى بەشى رۆژھەلآتى نارەپاستى رەزارەتى دەرەرەى سۆۋيەت ۲۵ى تشرینى يەكەمى ۱۹۲۳

<sup>(1)</sup> ф.о 132 onma nan. 133 geno 288 JP 24-26

## هاورێی بهرێز گۆرگی

پراکتیکی دوای سهری سالنی نوی ناچارمان دهکات یا وامان لی دهکات بزانین فورمولی سیاسه تی نیمه بو چارهسه ری کیشه ی کورد تاکوی راست دهرچووه و بو راست کردنهوه شهم فورموله ده بی چ بکهین؟

یه کهم: مهبهستی ناسیزنالیستی کورده کان بو دروست کردنی ده و له تیک له مسالانه ی دوایی له خرمه تسیاسه ت و بهرژه وه ندی ئینگلیز و تورکیادا بووه. ئاشکرایه کورده کان به بی یارمسه تی مادی و سه ربازی ناتوانن سه ربه خو بینینه وه و ده و له تدارینن. به م پییه بو یه کیسه تی سوقیه ت ته م پرسیارانه دینه کایه وه: له رووی سیاسیه وه تا چ رادده یه که به بهرژه وه ندی سویه خو دایه به پشتیوانی ئینگلیز یا تورک یا فارس له م قزناغه دا له روزهه لات ده و لتیکی سه ربه خوی کوردی دایه زریت. له راستیدا ره نگه به پشتیوانی دوو ده و له تی یه کهم ئه م پرسه جیبه بی بکریت، وه لی ده و له تی فارس جگه له سه رکوت کردنی سوپایی و چه ک کردن هیچ سیاسه تیکی بو چاره سه کردنی کیشه ی نه ته وایه تی نه و به هیچ شیوه یه کانی نامانجه نه ته وه وی سیاسه تیکی کوردان جیبه جی بکات. به م چه شنه نه گه ر چه تری پاراستنی تورک یا ئینگلیز به سه رکوت کورد بین کورد بین به هه موو شیوه یه که دژی داشکانی کورد بین به رژه وه ندییه کانی یه کیه تی سوپایی که واته ده بی به هه موو شیوه یه دژی داشکانی کورد بین به لای تورک یا ئینگلیزدا. من کارم به سه رئه وه وه نییه خه لکی کام ده و له تن یا سنووری به لای تورک یا ئینگلیزدا. من کارم به سه رئه وه وه نییه خه داکی کام ده و له تا سنووری به لای تورک یا ئینگلیزدا. من کارم به سه رئه وه وه نییه خه داکی کام ده و له تا سنووری به به به ویکه هیچ ده وریکیان نییه.

دووهم: لهم دواییانه دا همول ده دریت کیشه ی کورد له باشور و باکووری کوردستان جیاجیا چاره سه ربکری، تورکه کان ده یانه وی چاره سه ری کیشه ی کورد له باکووری کوردستان بگرنه دهست و سمکو بکه نه سهروکی نهم بزووتنه وه هاری (وان) بکه نه ناوه ندی کوردستان، واته ده یانه وی نورون به رفراوان بده نه کوردان.

بي گومان ئهگهر بيتو ئهم كيشهيه سهركهوتوانه چارهسهربكريت و دهولهتي فارس بهردهوام بيت گووشار بخاته سهر کورده کان، کوردی ماکو و ورمی و سهلماس دهچنه ژیر دهسه لاتی تورکیا. له سهرهوه من ئاماژهم بهوه کرد که له بهرژهوهندی ئیمه نییه کوردستان له ژیر پاریزگاری تورکیا بیت و بهشیکی کوردستانی فارسیش بلکیت به تورکیاوه. ئینلگیزهکان له باشووری کوردستان دەيانەوى به پيى ئەو ھەل و مەرجە سياسيەي لە گۆړاندايە چارەسەرى كيشەي كورد بكەن.ك چەند مانگ لەمەوبەر دەيانەويست كيشەي كورد لەگەل ناوەنىدى كوردسىتان واتـــە سىلەيمانى چارەسەر بكەن، ئىمرۆ بە پىچەوانەوە لەگەل ناوەندى عيراق واتمە بەغدا چارەسمەرى دەكمەن. تەنانەت لەگەل دەولەتى فارس سەبارەت بە چالاكى ھاوبەش دژى كورد رێككەوتوون (بۆ وێنــه له ناوچهی سنه). بهم چهشنه ئینگلیز دهیهوهی کورده کان والی بکات له گهل مهلیك فهیسهل پیّك بین. ئهم دبلوّماسیمی هه لیب اردووه بو نیّمه ش شتی باشی تیدایه: بیانووی ئهوهمان به دەستەوە دەدا پروپاگەندە بكەين بليّين: ئينگليزەكان دەيانەوي بە ھەر شيّوەيەك بيّ چارەسەرى کیشهی سهربهخویی کورد هه لپهسیرن و بیخهنه ژیر دهستی دهولهتی خوفروشی عهرهبی مهلیك فهیسهان. نابی نه و مهترسییه گهورهیهش پشگوی بخهین که ئینگلیزه کان به یارمهتی فزوکهی جهنگی و چهك دەرفهت به دەولهتى فارس دەدەن عهشيرەته كوردەكان سەركوت و چهك بكهن تا ژمارەيەكيان بەرەو لاي ئينگليزەكان برۆن، ئيمه پينويىستە بەو ئەنجامىم بگەين: نەھيىلين كورده كان بكهونه ژير دهستي مهليك فهيسهل و نهشهيّلين ئينگليز و فارس لهسهر چهك كردنسي كوردهكاني فارس ريككمون.

 کسوردی فاکتهری ژیانه، بلیین لایهنگری کسردن له تورکیا و ئینگلیسز که مدیدستی ئیمپریالستییان بهرامبهر نیمه هدیه بی کهلکه. لاتان روونهو باش دهزانس له بهرچی ددیی سهرزاره کی یا به پروپاگهنده نه ک مسادی هاوکاری کسوردان بکریت. ده بی همولبده ین بسر هیشتنه وی وزه ی جهنگاه ره عهشایه ره کورده کان و ره تکردنه وه ی پاریزگاری و لاتانی بینگانه ی شیمپریالیست و به کورده کان بلین له گهلا ده ولمتانی خویان همر چونیک بین پیک بین. وهزاره سی ده ره وه وه این بین بین بین بین بین ده وه راه تیاده ژین بهده سته وه نه داوه. به لام له همندی باروود وخی سیاسی تایبه تدا، کاتیک ده سه لاتداری تیاده ژین بهده سته و خوی که که شهر و شهشیر ناگریته به رتا کورده کان بکاته گوی له مست و بیافخاته ژیر ده ستی خوی، کاتیک و شهی نوتونوهی و بابه تی نهوتو لای فارسه کان جگه نه و بورژوازی بیافخاته ژیر ده ستی خری، کاتیک و شه ی نوتونوهی و بابه تی نهوتو لای فارسه کان جگه نه فارسیش ده وری تیدا همیه، زور زه جمعته خمباتی کوردان بو مسافی نوتونومی کوردستان له چوارچیوه ی ده ولهتی نیموزی فارسدا بگاته هیچکوی. بویه من وای به و ده چم پروپاگهنده و بین توتونومی کوردستان له ژیر ده سه لاتیکی کونه په رست و میلیتازی بی به زهبی فارس، وه ک نه و تو تولید له کاتی باران به دوای همتاودا بگهرینی. ناشه کرایه تاقه ریگا له م سه ده مه دا نه و میدی کورده کان له که کاتی باران به دوای همتاودا بگهرینی. ناشه کرایه تاقه ریگا له م سه ده مه دا نه و میدی کورده کان له که کاتی باران به دوای همتاودا بگهرینی. ناشه کرایه تاقه ریگا له م سه ده مه دا نه ده یک کورده کان له که کاتی باران به دوای همتاودا بگه بین و نه دیش له سه ره م خالاته:

۱ - عهشیره ته کان به (فهرمی) دان به دهولهتی فارس دا بنین، ،

۲- عدشير ه تدكان ئاماد دبن له ساوه يدكى دياريكراودا هدندى مالياتبده ن به دهولهت.

۳- عدشیره ته کان ئاماده بن به گویرهی پیویست سه ربازی سواره بده ن به ده واندت و خرصه ت بکه ن.

ئاشكرایه ئهم ریّككهوتنه ناتوانیّ كیشهی كوره چارهسهر بكات. بهلام دهبی ئیسه همه در چهشنه پلانیّکی كونكریتی چارهسهری كیشهی كورد كه زیان به سیاسهتی ئیسه له روژهه این دهگههاییت، وهدوانجهین، به كورتی:

ئیمه نابی دەرفەتی ئەرەبدین كوردەكان بەرەو ئینگلیز یا توركیا بـروّن، نـابیّ ریّگـه بـدەین كوردەكان سەركوت یا چەك بكەن ئیتر لە لایەن ھەر كەسیّكەرە بیّت تورك، فارس یا ئینگلیر. ده بی همموو هه ولی خومان بو به هیز کردنی عه شایه ره کانی کورد وه گه ریخه بین و په یوه ندی نیز انیان زیاتر به هیز بکه بین، تا له کاتی پیویستدا بتوانن پیکه وه به ره نگاری بکه ن، تا تورك و ئینگلیز و فارس نه توانن بو مه به ستی سیاسی یان سه ربازی خویان که لکیان لی وه ربگرن. ده بی پینیان رابگه یه نین ده وله تانی ناوبراو هه ول ده ده ن کورد بومه به سیاسی و له شکری خویان به کاربینن، و تینان بگه یه نین و پروپاگه نده بکه بین که ته نیا رووسیای سیو فیمتی توانیویه تی کاربینن، و تینیان بگه یه نین نه ته وانیویه تی فیمتیانه کیشه ی ئالوزی نه ته وایه تی له ناو ولاته کهی خوی چاره سه ربکا، هیچ به رژه وه ندیی یه جه وساندنه وه و سه رکوت کردندا نییه. ده بین کوردان بو به رژوه ندی خویان له گه لا ده ولاته کانیان به جه وساندنه وه و سه رکوت که رانه ی تا به م چه شنه پیش به هیرشی سه رکوت که رانه ی شه ی به جیا له سه رکوت که رانه ی به وله کاری نیمه بین کورد ناکری ناوه روزکی له شکری ده ولاته تا به می به وباگه نده دابی وه کیار مه تیدان بین چاپ هم بینت، ته نیا ده توانی له چوارچیوه ی ته نگی پروپاگه نده دابی وه کیار مه تیدان بین چاپ وبلا کی دنه وه و داری دنه وه کیار ده دید بین به وبار کی دنه وه و داری دنه وه و درد بین که درد داری درد داری دنه وه و درد بین ده ورد و درد دنه و درد درد و درد درد و درد درد و در

له گهل سلاوی كۆمۆنىستانەدا

شزمياتسكى

## بۆ: كۆنسوڭى سۆڤيەت ھاورى پاتۆخۆڤ

ژماره ٤٠٧ نهيّني

ئيستا كه نويندراني شيخ مه حموود له (ئەنقەرە) لەگەل دەوللەتى توركىيا خەرىكى وتوويدن، تورك ئەم وتوويژه وەدوادەخەن. بيانۇشيان ئەوەيە گوايە نازانن كۆنفراسى لۆزان چۆن كۆتايى يى دي، له لايه كى ترەوه چاوەرينى دەست به كارى مەجليسى نوين تا بريار بىدا. شيخ مىه هموود خدریکه له ئینگلیز دوور دهکهویتهوه ههول دهدا نههیلی دهس له کاروباری کوردستان وهربدهن. همر لمسمر شمم هملويستمي شيخ دوو بمرهكي كموتوَّته ناو دهولهتي كموردي و بنهماله کهی. شیخ مه حموود دژی پشتیوانی ئینگلیزه بۆیه لهگهان تورکان کهوتوته وتووید د. بهشیکی تری کورد بهسهروکایهتی شیخ عهبدولقادر و سهید تهها دهیانهوی کوردستان بکهویته ژیر رکیفی ئینگلیز. شیخ مه حموود ئیستا که بهرهو لای تورکیا دهروا که متر لاگیری رووسیای سۆڤىدتى دەكا. ئىنگلىزەكان لەھەموو شتىك ئاگادارن، دەزانن شىخ مەحموود داواى يارمەتى بخهن به لام سهري نه گرت. دواي ئهمه بوو ئينگليزه کان داواي وتوويزيان له شيخ مه هموود کرد. به لام شیخ ناماده نهبوو بچیته بهغدا. بزیه نینگلیزه کانیش به دوژمنی خویان دانا و دژی جولانهوه کهی وهستان، سلیمانیان بو مباران کرد. شیخ بو بهرگری کردن له ویرانی، شاری سلنمانی بهجیهیشت و لهگهل سمکو بهنای برده بهر چیاکان. دوورنییه چووبنه رهواندز تا لهوی له گهل توركه كان بكه ويته و توويش. ئهوه بوو دواتر دهسته يه كي نوينه رايه تي خوى نارده ئه نقه ره. منگهی ئىنگلىزەكان لە سليمانى و كەركوك لاواز بووه.

دوای ئهوه ئینگلیزه کان ناوچه کورده کان بهجی ده هیلاین، بن نهوهی خویان بن هیرشیك بن سهر شیخ مه حموود ئاماده بکهن. تورکه کان به روالهت دوستی کوردانن، تورکیا خوی خوریکی کاماده کردنی هیزه بن لهناوبردنی ئایدیای سه ربه خویی کوردستان.

تیکرای نهم شتانه ماوه ته وه سهر پیکهاتنی ئینگلیز و تورکیا. رۆژنامه کانی عهره بی باسی هدلاتنی کورده کان ده که ن بودیرالزوری ژیرده سه لاتی فه ره نسیه کان له سوریا . لایه نگری شیخ بو

تورکیا به و مانایه نییه کزمه لآنی کورد لایه نگری ئه م شته ن. لایه نگری تورکیا له ناو کورده کانی موسل له به رهه ندی هزی میزووییه:

تا سهرده می خهلیفه ی عوسمانی، که رکوك و سلینمانی سوپای خهلیفه ی عوسمانی لیی بووه و له گه از دانیشتوانی ناوچه که تا راده یه که له ناویه کدا قالبوونه ته وه ناکری ..... .

ئیوه دهبی ناگاداری پهیوهندی کورد و وتوویژه کانیان بن له گهل تورکیا، له لایه کی ترهوه نابی نه و پهیوهندییه گوایه باشهی کورده کان له گهل رووسیادا لهبهرچاو نه گرن، دهبی له خیانه تی ئینگلیزه کان بهرامبهر به کورد که للک وه ربگرن تاههست و سوزییان بهرامبه ر رووسیا قولتر بیت. به لام پروپاگهنده کردن له سهر لایهنگری کردن له رووسیا لهناو کورده کان جاری نابیت بکریت، چونکه کاتی خوی نه هاتووه. دووریش نییه مسته فا که مال پاشا شهو بوچوونه به پیریست بزانی و جوره ئوتونومیه بدا به کوردان. ههرچهند نیازی ئهم شته به داخه وه جاری زور لاوازه لهبهر پهیوهندییه کانی ئیمه له گهل تورکیا و دهولهتی فارس، ناوهند (موسکی) رای وایه نابی همولی (جیاخوازی) کورده کان پهره پی بدهین، به لکو پیوسته هیواداریان بکهین به ئوتونومی رازی بن، ئهویش به مهرجیک سهربه خوبی تورکیا بپاریزریت. جاریکی تر دووپاتی ده کهینه وه تکایه هیچ ههنگاویک هه لمه گرن دژی ئهم دهستوورهی ناوهندیت \*

بەسلاويكى كۆمۆنىستانە.

روزینبیرگ. م

سكرتيرى بهشى رۆژههلاتى وەزارەتى دەرەوەى سۆڤيەت.

<sup>\*</sup> هدمان سدرچاوه ل ٣٩-٤١

## له ومزارمتی دمرهومی یهکیهتی سؤفیهت

#### بۆ: ھاورىٰ قەرەخان

لهمه ر کیشه ی کوردو به پینی و توویزی دیبلزماته کانمان له گهل سه رکرده و که سایه تیه کانی کورد، سه رنجتان بی نهم شتانه ی خواره و رائه کیشین:

۱۹ی مارتی ئهمسال 1923 دهسته یه کی نوینه ری نوینی ده ولهتی باشووری کوردستان هاتنه تهوریز که ده یانه وی به خاکی ئیمه دا له قارس-ئاگرر، بو وتوویژ لهسه و چاره نووسی کوردستان له گهل ده ولهتی تورك و توویژ بکهن. ئهم دهسته نوینه رایه تیه لهم کهسانه ی خواره وه پیک هاتو وه:

۱ - ئەفسەرى پيشووى توركيا كاپيتانى سوپاى شيخ مەجموود (فەتاح).

۲- سەرۆكى فيرگه (قوتابخه)ى سليمانى راپيس بهگ.

 $\pi$ - ئەحمەد تەقى، ئەمانە لەگەل كاپىتانى دەزگاى پاراستنى سوپاى توركيان بە سەرۆكايەتى ئوزدەمىر پاشا كە كابرايەكە بەناوى فەوزى بەگ (1).

1974/4/47

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ٤٢

بۆ: كۆنسۆلى يەكيەتى سۆڤيەت لە بايەزىد ھاورى مالسۆڤ بۆ: كۆنسولى يەكيەتى سۆڤيەت لە ئەرزەرۆم ھاورى پاڤلۆڤسكى بۆ: كۆنسۆلى يەكيەتى سۆڤيەت لە فارس ھاورى تۆمانۆڤ بۆ: كۆنسۆلى يەكيەتى سۆڤيەت لە مىرسين ھاورى پلاتوڤ بۆ: كۆنسۆلى يەكيەتى سۆڤيەت لە مىرسين ھاورى پلاتوڤ

راپۆرته دوور و دریژ و سهرنج راکیشه کانی ئیوه له ۲۲ی شوباتی نه مسال ژماره ۵۹/نهینی مان پیگهیشت. به گشتی نه و لیکوّلینه وهی ئیّوه مان لا پهسهند بوو سهباره ت به باروودوّخی کوردستانی تورکیا و فارس و ناماده بی کورده کان بو راپه رین دژی تورکیا. پیّویسته نیّوه سه رنجی تایبه تی بده نه روونکردنه وهیان که همرکام سوودی خوّی همه به به تاقی کردنه وهیان که همه رکام سوودی خوّی همه به دنه همه به تا

- ۱- پرِ ق اگهنده و چالاکی سوپای تورکیا له کوردستانی فارس به تاییدتی له ئازهربایجان روون کهنموه.
- ۲- چالآکی هاوبهشی تورکیا و فارس لهسهر کیشهی کورد، لهوانه چالاکی هاوبهشی فارس و کورده کان، ئسهو پهیوهندییانه تاکوی راستن؟، ئایا تورك پلانیکی ئاواشیان لهگهل ئازهربایجانه کاندا ههه؟.
- پهیوهندی کورده کان، ههم سهرکرده و ههم کۆمهلانی خهلك لهگهل ئینگلیز، ئهم دهنگزیانه تاچ
   راده یهك به هیزن؟، ههلویستیان بهرامبهر رووسیا چونه؟
- 3- وادیاره له کوردستانی تورکیا ریّکخراویّکی کوردی همیه همموو کورده کانی تورکیای یه یکخستوه و ریّبمرایمتیان ده کات. زوّر گرنگه بزانن نهم شته راسته یان نا، نموسا ده بی بزانریّت کی سمرکردایمتی ده کات و له کویّدا، همول بدریّت لمم بارهوه پمیوهندی نمم ریّکخراوه لهگمل شیخ معموود و نینلگیزه کان و رووسیا روون بکریّتموه و لایمنگری کاممیان بمهیّز و له دلّموهیه. نهگمر دهوری نمم ریّکخراوه بزانریّت له پمیوهندی گرتن به دهول متی کوردییهوه له باشووری کوردستان، کارتکی باشه.

۵- ئاگاداری تهواوی جموجوّل و ههنگاوه گهوره کانی تورکیا بن ههم له کوردستانی تورکیا و ههم له کوردستانی فارس، چونکه نزیکبوونه وهی به هار هاتووچو و پهیوه ندی زیاتر ده کات. زوّرباشه ئهگهر بکریّت له بانه و دیلمان و سابلاخ و ئهو ده شهره دهنگووباسی به نرخ کوّبکریّته وه، بهم چهشنه باروودوّخه که به راستی روون بکهنه وه.

به دەستوورى هاورى ئارالۇۋ پىتان رادەگەيەنىن: مۆسكۆ رىڭەى داوە نامەكەى ئىسە وەك رەشنووسىنىك بىت بى كىشەى كورد نەك دەستوور (ژمارە ٢٥٢٢).

ئیستا همالریستی ئیمه بهرامبه ر به کیشه ی کورد ئه وه نسه روونه که ده توانین بریار بده بین یا سهر کرادیه تی باروود و خدکه بکه بن همان همالریستی ئیمه سهباره ت به یه کگرتنی کوردستانی تورکیا و فارس د ژمان بوهستن. نه شته گرینگه ی ده بین ئییمه خومانی لیبپاریزین نه وه به اله اله اله نیا به هماندی له سهر کرده کانی کورد به هوی ئاژاوه گیری ئنیگلیزه کان له دوستایه تورکیا و فارس د ژمان به هماندی له سهر کرده کانی کورد به هوی ئاژاوه گیری ئنیگلیزه کان له دوستان دورسیا نه توانی ده س له کاروباری کوردستان وه ربدات. به لام له لایه کی تره وه نابی چاو له وه بقووچینین که بزوتنه وه ی کورد و به موری سه دوره که سوپای یه کیمتی سوقیه تورده کانی سهر کوت کردووه نه مه شینگلیزه کان بلاویان کردوته و که سوپای پرسیاره روون بکریته وه ، بوچی کورده کان ئیمه یان واخوشویستووه ؟. به شیکی ده توانین بلایین لهبه بر به می برسیاره نزیك ببنه وه ده بی کورده کانی با کوور به گویره ی پیویست نییه . بو شهوه ی لهوه لامی نهم پرسیاره نزیك ببنه وه ده بی ده نگویاسی نه وه تان هه بیت له کوردستانی ئینگلیز چی رووشه دات. نیمه ناوامان نه کردووه و نازانین که ده سه لاتی نینگلیزه کان به چ شیوه یکه ، نایا نیداره یه کی عمره بی داده نین ؟، نایا همول ده ده کوردستان بخه نه ژیر ده سه لاتی ده ولای تی عیرات ؟ نایا عمره بی داده نین به تالانکردن و راوورووتی کورده کان ده گرن؟.

ئهگهر ئنیگلیزه کان ههولآبدهن ئۆتۆنۆمیه کی بهرفراوان بدهن به کورد زه همهته باوه پ بکهین که کورد چاویان به ئینگلیز هه لانیا، ئهمه تهنیا هه لویستیکی روالآتییه! . کهوایه ده بی بلین کورده کان یاری به ئیمه ده کهن و ده یانهوی ئیمه له تیکهه لاپوونی داهاتوودا له گهل تورکیا و فارس هه لههسیزن. ئیمه لهناو پیشبینییه کاندا وون ده بین و نازانین کی لهسهر بزووتنه وهی کورد کاریگهره و رای گرتووه لهمه رئین به مهرین به مهرین به تیکهها بو کوردستان قسه بکریت و هتد.....

لهبهر ئهوه ئهم دهنگوباس و کهسایهتییه کراوانه بۆ داهاتوو یارمهتیان نادات، چونکه نیازی خۆیان دهرنابرن وناشکری بهرژهوهندییه مادییهکانیان نهزانرنت\*.

رۆزىنىيرگ

سکرتیری بهشی روزهه لاتی ناوه راستی وهزارهتی ده رهوهی سزفیدت

<sup>\*</sup> هدمان سدرچاوه ل ٤٦-٤٥.

# بۆ: ھاورێ مائتسۆڭ كۆنسوڵى رووسياى فيدراتيڤ

تورکهکان داوای داخستنی کونسوّلخانهکانمان دهکهن. نهم کردهوه زیانیّکی گهوره به نیّمه دهگهیهنیّت و فیزا نادهن به هاوریّیانهان و داوای لابردنی مالتسوّق دهکهن و دهیانهویّ کونسوّلخانهی ئیّمه ش له بایهزید دانجریّت.

...... ئیمه بایهخیکی زور به بیروبوچوونهکانی ئیوه دهدهین، له راپورتهکانتاندا سهباره به کیشه کورد، بوچوونی ئیمهش لهگهلائیوه یه که. بویه ده توانم بلیم: ته نیا له بهر کالا و کرچی دوستایه تی رووسیا و تورکیا کیشه ی کورد پتر بایه خی پهیدا کردووه. تا له موسکو لیکولینه وه نهکریت و بریار نه دریت، ئیمه چیتر ناتوانین ده ستووری سیاسیتان پی بدهین. وه ک ئاموژگاری کهسایه تی خوم ده بی بلیم ئیستا دووپاتی ده که مهوه چیتر نابی لهسهر کیشه ی کورد ئیمه وه فاداری تورکان بین. ده بی تیانبگهیه نین که ئهگهر نهوان له لایهن ننیگلیزه و گوم و نه کرابان له میژبوو یارمه تیمان ده دان، پییان بلین شهیتانه ننیگلیزه کان دووژمنی نیسلام و رووسیای سی فیمیتی نورکیامان کرد، چونکه تورکیا دژی ئینگلیز خهباتی کردووه.

...... كاغەز و بەلگەكانى كۆنسۆلخانە بەشيۆەيەك ھىەلگرن بتىوانن لىھ ھىەموو كاتيكىدا لەناوبان بەرن (1).

رۆزنبىرگ

<sup>(1)</sup> سەرچارەي يېشوو ل ۵۸.

#### راپۆرت

## بۆ: ھاورێيانى دەستەى وەزارەتى كاروبارى دەرەوەى يەكيەتى سۆڤيەت

هاوری ئارالزهٔ بروسکهی ناردووه ئهندامی پهرلهمانی تورکیا نویّنهری بهتلیس واته یوسف زیا به که کورده و یهکیّکه له سهرکرده کانی گروپی دووههم ئاماده یه گروپی نویّنهرانی خوّیان له پهرلمانی تورکیا بکاته گرووپی رووس و کورد. ئاماده یه گهرهنتی ده نگ و باس و داواکارییه کان له پهرلمانی تورکیا بو ئیّمه بکات، هاوری نارالوّهٔ دهلیّت پیّویسته پهیوه ندی لهگهل نوّپوسزیوّن و کورده کان به هیر بکریّت (1).

پاستۆخۆف

جینگیری بهشی رۆژههلاتی ناوهراست و وهزارهتی دهرهوه.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۹ ه

# بۆ: ھاورپیانی ومزارمتی دمرمومی یهکیهتی سۆڤیهت

هدلویستی بهشی روزهه لاتی ناوه راستی وه زاره تی ده ره وه یه کیه تی سوّقیه ت له سهر کیسه ی کورد له گهلاله ی تیزه کان که له علی کانوونی دووه می ۱۹۲۳ دراوه ته هاورییانی وه زاره تی دره وه به م چه شنه ی خواره وه یه:

کیشه ی نوتونومی کوردستان له ژیر حیمایه ی تورکیا به زووترین کات بخریته بهردهستی دهولاتی تورکیا و به گویره ی نهم گهلاله یه بو پوچهل کردنه وه ی دهوری ئینلگیز له ناو کورده کان کاربکریت. هاوری نارالوق له تیزه کانی چواری شوبات خوی له گهلا بوچونه کانی به شی روژهه لاتی ناوه پاستی وه زاره تی دهره وه هاوده نگه و ده ستنیشانی نه وه ده کات که پیریسته به زووترین کات له ناو کورده کان ده سبه کار بین، له پیشدا له ناو سه رکرده کان. جگه له وه به پینی پیشنیاری نه و ده بی نه تیکرای کاروباری کوردستان وه نه ستی برگخراوی کی تاییه تی بو نهم کاره پینک بینت تا تیکرای کاروباری کوردستان وه نه ستی برگریت . همروه ها ده سته یه کی تاییه ت به مهبه ستی لیکولینه و و روونکردنه وه ی نهم کیشه یه بنیردریت تیفلیس و له ویش نه گه رپیویست بو و هاورییان روزه هالاتی تورکیا.

ئهم پیشنیارانه له لایهن وهزیری کاروباری دهرهوهی رووسیای سوقیهتی له روژی ۱۹۲۳/۳/۸ به به یهکجاری رهتکرانهوه، دهستهی هاورییانی وهزارهتی دهرهوه بریاریاندا:

«نه یارمهتی کورده جیاخوازه کان دژی تورکیا و نه یارمهتی ئیمپریالیزمی تورك بدریّت . هاوسوّزی خدباتی کورده کان بن دژی ئنیگلیز و ئاموّژگارییان بکهن دژی ئیمپریالیزمی روّژئاوا تیبکوّشن». به گهیشتنی ئهم بریاره دهستووری پیّویست به هاوری ئارالوّهٔ و کوّنسوله کانمان لهناوچه کانی روّژهه لاتی تورکیادا بدهن. به لام لهگه لا ئهوه شدا له نامه ی دواییدا هاوری روزنبیرگ (به دهستووری هاوری ئارالوّهٔ) دهستنیشانی نهوه ی کردووه که به پیّی دهستوور و توویژیّکی ئهوتو ریّگای نزیك بوونه وهمان له ریّبه رانی کورد ده گریّت که تورك و ئینگلیز به

باشى دەزانن. لەم بارەوە ھاورى ئارالۆڭ (دژە گەلاله) يا تىزى نوى لەسەر ئەم كىشەيە ئاراستە دەكات كەلە (٩) خال پىكھاتووە. بەم پىييە:

ئهگهر رووسیا نهتوانی چالاکانه لهم بارهوه بجولیّتهوه، لانی کهم دهبی پهیوهندی دوّستانه لهگهل کورده کاندا ببهستیّت و بهپیّی توانا یارمهتی ههندی له ریّبهرانی کورد بدات تا بو داهاتوو همست وسوّزیان بهرامبهر به رووسیا راگریّت، چونکه له داهاتوودا کوردستان دهبیّته دراوسیّی ئیّمه نه تورکیا. بو نهم مهبهسته ئیّمه داوای دهستوورگهلی پیّویست له هاوریّیانی دهستهی وهزارهتی دهروه ده کهین (1).

ياستۆخۆۋ

سەرۆكى بەشى رۆژھەلاتى وەزارەتى دەرەوەى سۆۋىدت<sup>(2)</sup> نىسانى١٩٢٣

۱- هدمان سدرچاود ل ۹۶

۲- هدمان سدرچاوه ل۲۶

# له نامهى سكرتاريهتى نوينهرايهتيمان له ئهنقهره

۲۶ی مارتی ۱۹۲۳

.... له مه پر نه و شتانه ی له سه ره وه ناگادار مان کردن سه رنجتان بر نه وه راده کیسین که پیویسته کونسو لخانه مان له ساو جبلاخ هه بین ، چونکه له باروودو خی کوردستانی ننیگلیز ناگادار مان ده کاته وه ، بر نیمه زور گرینگه پهیوه ندییه کانی کورد و نینگلیز مان لا روون بینی بروسکه ی نیوه له سه رکیشه ی کورد نامه یه کی کورتمان له لایه نکونسو له کانه وه ناماده کردووه (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ٦٦

# له نویننهرایهتی رووسیای سوّفیهتی له تاران

۲۵ی مارتی ۱۹۲۳ ژماره ۲۰۹

دوايين رۆژەكانى مەلىكايەتى شيخ مەحموود

هموالي ناكاريگمري ئينگليزهكان لهسمر شيخ مهحموود پيشتريش همر همبوو، بدلام لمبمر نمبووني زهمینهی تمواو ندده کرا همست بکهین که شیخ مه حموود وا زوو دوایی به مهلیکایه تی خوی دینیت. سەركەوتنەكانى تورك، نارەزايى بەشيكى زۆر لە مووچە خۆران لە شيخ مەحموود و ئينگليـز، بـي ئاكامي هەولادكاني ئينگليز بۆ بەكارهينناني شيخ مەحموود وەك هيزيكي گەورە و ريئال دژي تــورك، سەرئەنجام سەرنەكەوتنى شيخ مەحموود لە راكيشانى عەشايەرە كوردەكـان بــــۆ لاي خـــۆي، ھــــەموو ئەمانە پيككەوە بوونە هۆي كۆتايى هاتنى خيراي ئەم پرسە. لە سەرەتاي مانگى شويات تورك كە لە بارودۆخى شێخ مەحموود ئاگادار بوون، (فەتاح ئەفەندى) ژن براى شێخ مەحمووديان ناردە لاى شــێخ كه لاى توركه كان وهك ليكوّلهر ئيشى دهكرد. هينده بهسهر رؤيشتنه كهى (فهتاح ئهفه ندى)دا تسيّ ناپهرين، شيخ مه حموود سمكو دهنيريته لاي توركه كان و ئهوانيش به گهرمي پيشوازي ليده كهن، دیاره ده کهویّته ژیر کارتیٚکردن یا به لیّنیان پی دهدات. دوای گهرانهوهی سمکـــق لایــهنگرانی تورکیـــا بههيز دهبن. ئينگليزه كانيش توانيان ئهوانهي دهوروبهري شيخ مه حموود بو لاي خويان راكيشن يا بيانكرِن وهك شيّخ قادر- براي شيّخ مه هموود -شيّخ قادري كوري شيّخ مه حه مد -سالح شيّخ عەبدوللا كەرىم- مستەفا پاشا-سولىيمان كە ئىنىگلىزەكانى لە پەيوەندى شىيخ مىەهموود و توركان ئاگادار دهکردهوه. ئینگلیزهکانیش به توندی داوایان له شیخ مهحموود کرد یا دژی تورکهکان شمر رابگەيەنئىت يا بۆ وەرگرتنى دەستوور بىتە بەغدا. ديارە ئىنگلىزەكان لەبەر بى باوەرپىيان بـــــ شــــيْخ مه حموود نویننه رانی سه ربازی خویان له که رکوکه وه نارده سلیمانی که مه به ستی سه ره کییان ئه وه بوو کار بکهنه سهر ناودار و دهسه لاتدارانی دهوروب مری شیخ مسه هموود. لـ ۲۱و۲۲ی شویات لـ ه سلیمانی به بهشداری نویّنهرانی لهشکری ئینگلیز و شیّخ مه هموود و چهند گهوره بهرپرسی بارهگای مەلىكايەتى كۆدەىندوە <sup>(1)</sup>.

له جینگایه کی تر به وردی لهسهر نهم کوبوونهوهیه نووسراوه 198-187 JP. 187-198

## راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىيەت لە قارس

1944/4/44

۱۵ مارت من لهگهلا ریّبهری کورده کان کامیل به گ کوپی بهدرخان له (قارس) کوّبوو مهوه. به ناونیشانی شهقامی گودویچ ژماره (۱۳) روّیشتمه مالیّان، ناوبراو لهویّ نهبوو ژنه کهیم بینی که خهلکی نهدّامانیایه و ههندیّك رووسی ده زانیّت. وامزانی ژنه کهی له تهواوی رووداوه کان ئاگاداره، به لاّم ههولیّ ده دا من واههست نه کهم. دوای ده دهقیقه کامیل به گ هاتهوه له گهلی ئاشنابوم و نامهی هاوپی شاخو قسکیم پیدا، زوّر پی خوّشحالا بوو وتی: له مانگی نابی سالی رابردووپرا تا ئیستا نهمه یه کهم نامهیه به دهستم ده گات. له و ته کانی واتی گهیشتم که ئوتونونمی کوردستان ته نیا به حمایهی رووسیای سوّقیه ت دیته دی و نه گهر سوّقیه ت ناماده بیت نمه نهرکه بگریّته نهستوی خوّی، نهوا پروّگرامی نهم نوتونونمیهمان ده داتی که به یارمه تی ریّبهرانی تری کورد ریّك ده خریّت و جیّبه جی کردنه کهی وه نهستوی خوّی ده گریّت. لهم باره وه من پیّموایه کامیل به گ ناماده یه نوتونونمی کوردستان له ژیّرحیمایه ی تورکیا وه نهستو بگریّت. دوایی وتی من هاوریّی شاخو قسکیم وه که برا خوّش ده ویّت، له هاوپیّیان پانکرانو و و نیزریتس ناپازییه چونکه دروّیان له گهلا کردووه. ناوبراوان نویّنه ده زرّیای پاراستنی دورون. ...

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۷۳

# راپۆرتى ھاورى ئارالۆڭ لە قارسەوە

#### ۲۳ی مارتی ۱۹۲۳

سالّی ۱۹۲۳ که بو لیّکوّلینه وه چووبوو مه کوردستان بو دوزینه وهی نه وت له شهرزه پوم و وان، چرومه لای خالید به گ و شیّروان شا و سهلیم به گ له مادراس و حوسیّن پاشا له پاونوس میّوانیان بووم ده یانگوت نه گهر کورده کان یه کگرتووبان له کاتی تیّکشکانی تورکه کان له شهری جیهانی یه کهم و له سالّی ۱۹۲۱ له کاتی شهری یوّنان و تورکیا که یوّنانیه کان ته واوی روّژ ناوای ئه نادوّلییان گرتبوو و تا نه نقه ره پیش وییان کرد. کورده کان ده یانتوانی ده ولّه تو خوّیان پیک بهینّن. به لاّم نه مروّ به بی یارمهتی ده ره وه نهم شته سه رناگریّت چونکه دووبه ره کی خوّیان پیک بهینّن. به لاّم نه مروّ به بی یارمهتی ده ره وه نهم شته سه رناگریّت چونکه دوره کی و دور منایهتی له ناو کورده کان زوّره. را په رینی نه مجاره ی کورده کان نه گهر بینتو هینزی ده ره کی یارمهتی و رینمایی نه کات تیک ده شکیت. نیستاکه تورکه کان یوّنانیه کانیان شکاندوه ده توانن رووبکه نه کوردستان. گهرچی رژیمی نیموق تورکیا له بارودو خیّکی ناله باردایه و قه برانی نابووری و له شکری و ... له شمی داگر تو وه نه گهر کورده کان را په پارچه پارچه بودی نیورکیا نه ده ست تورک ده رئه چیّت و دوابه دوای نه وه پارچه پارچه بودی تورکیا هم را به روده و نه که دوردستان ده ده ناز رسم به نورکه کان همو و همولّی خوّیان ده ده نکه کوردستان سه ربه خوّ نه بیّت. نیمه هه والمّان پی گه یشتوه که بوّ به هار بریاره سه ده زار سه ربازی تورکیا بنیز دریاد دیار به کورده کان.

# شەرى توركيا لەگەل كورد و ئىنىگلىز لەسەر موسل:

..... تورکیای نوی له تورکیای پیشوو (ئیمپراتوریهتی عوسمانی) بهرامبهر ئیمه بی باوه پرتر و نادوِستانه تره دو شده بی باوه پرتر و نادوِستانه تره دو شده به تیزاری به میرات بو به چیمابوو، به لام تورکیای نوی زور جار وه فای رووسیای فیدراتی شی سو شیمتی پین نیشان دراوه و یارمه تی به تورکیا داوه، وه دیاره سیاسه تی پیشوو هیشتا لای تورکیا کون

نهبووه. تورکیا لهگهل ئینگلیزه کان پیکهاتوه، کوردستانی سهرکوت کردووه و دهستی بهسهر داگرتووه و بهبیانووی مهترسی، لهشکریکی زوّری تیدا کوّکردوّتهوه که ئهمهش مهترسیه که بو قهفقاز. ئاشکرایه ئینگلیزه کان بی چهند وچوون پشتیوانی لیی ده کهن. نهگهر نهشتوانن ده روست بکهن، تورکان به گر ئیمهدا ده کهن.

## لهسهر رووداوه كانى فارس:

.....دولاتی ناوهندی فارس لاوازه، جگه لموه سعربهخنیی خانه کان، راپه پینی عمشایم و کان ده رفعت ده دا به کورده کان له گه لا کوردی تورکیا یه ک بگرن. سمکوش که پهیوهندی خوی به یه کجاری له گه لا تورکه کان بریوه نم بوچوونه زیاتر به هیز ده کات. له کوتاییدا پیویسته لینکولاین موهی جدی لمسه ر شموه بکریت که هم لویستی نیمه به رامب ر به رووداوه لینکولاین کوردستان ده بی چون بیت؟ به تمواوی ناشکرایه که نیمه ناتوانین تمماشاکه ربین، دهسته وهستان و بی به شهی بینینه وه. نه گه ر ته نیا ده نگوباسی رووداوه کان کورکه ینده و چاود بریان بین مانای نه وه یه ناسته نگیکی نوی له داها توویه کی نزیکدا بو خومان دروست ده که بین مانای نه وه یه ناسته نگیکی نوی له داها توویه کی نزیکدا بو خومان دروست ده که بین بین مانای نه وی باکوور. تورکه کانیش چیتر نیجازه مان پیناده ناده ناده ناده کونسو ناده ناده که دره کوردانه کاربکه ناده کونسو نه که دره کوردانه کاربکه ن.

ئاشکرایه چالاکی لهناو کورده کان کاریّکی وا ئاسان نییه، چونکه هه لسّووکه وتی بی ئه ده بانه و دوژمنایه تی مانای ریّبه رانی له شکری رووسیای تیزاری کورده کانی توندو تو وه کردووه، گه راندنه وه یاوه ریان به رووسیای سوّقیه توزر زه همه ته ده بیّت. هیّشتا ژماره یه کیان تیناگه نو نازانن که تیزار لهناوچووه و سیسته می ئه مروّی رووسیا چییه. وه لی پیّویسته له ریّگای ریّبه رانی عه شایه ره کانیانه وه نهم شته یان تیّبگهیه ندریّت. ده بی لهناویاندا پروپاگه نده دژی ئینگلیزه کان بکری و زهمینه بو گه راندنه وه ی نه و متمانه له ده ست چووه ی کورده کان خوش بیریّت. بو کارکردن و چالاکی لهناو کورده کان ده بی :

- لمو کوردانه یان ئمو کمسانمی که رویشتوونمته کوردستان یان ئموانمی له بمشی روژهملاتناسی، کیشمی کورد بملایانموه سمرنج راکیشم، کادیر ئامادهبکریت.

- بۆ پينشبيني چالاكي و كاروبار لەناو كوردەكاندا ئيمكانات بخريّته بەردەستى كۆنسۆلەكانمان.
- دەبى پېشوەخت ئەو سەركردە و رېبەرە عەشايەرانەى كورد بناسرين كە لايەنگىرى ئېمەن و پەيوەندىيان پېوەبكرېت.
- کینشهی کورد دهبی راسته وخو له مؤسکوره له رینگای تیفلیسه وه که پهیوه نسدی نزیکی به نوینه رایمتی ئیسه و همه بیت لمه ئهنقه وه، بهریوه بحینت. واباشتره نوینه درانی کوماره کانی قدفقازمان لهم باره وه ئاگادار نهبن و ئورگانه کانی تر نهزانن.
- گهلآلهی ئۆتۆنۆمی کوردستان ئاماده و کاری لهسهر بکریّت و ئهو ئۆتۆنۆمییه دهبی له ژیّر حیمایهی ثیّمه یان تورکیا بیّت.بهریّوهبهریّتی و پیّکهاتهی دهزگای کارکردن لهناو کورده کان دهبی له دهست نویّنهرایهتی سیوپاو وهزاره سی کاروباری دهرهوهی رووسیای سیوییهتی و ناوهنده کهی له تیفلس بنت (۱).

#### ئارالۆۋ

كۆنسۆلنى رووسياى سۆڤيەتى لەناوچەكانى رۆژھەلاتى توركيا

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۸۵-۸۸

#### بارودؤخي كوردستان

کامیل به گ که له تفلیسه پهیوهندی له گه ل شیخ مسه حموود ههیسه ....هیچ ده نگویاسیکمان ده ربارهی ریبه رایه تی کوردی له ئهرزه پوم نییه .... سمکو له کوبوونه وهی کومیسه ی نسه رزه پوم به شداری ده کات و له لایسه ن رووسه کانه وه تاوانبار ده کریت که ئینگلیسز لایه نگریه تی گوایه سمکو نه م تاوانه ره تده کاته وه و مالناوایی له کومیته ی کوردی ده کات....

له لایه کی تره وه کومیه تی کوردی دژی دابه شکردنی کوردستانه و ویلایه تی موسل به به شیکی جیانه کراوی کوردستان داده نیت و دژی دهست به سه رداگرتنی به شینکی کوردستانه له لایه ن ئینگلیزه کانه و و ده لای نینگلیزه کانه و ده لای نینگلیزه کان که له به شینکی کوردستان ده سه لاتیان همیه له ویوه توی دووبه ره کی و تا ژاوه دژی به شه کانی تری کوردستان ده نینه و و زیان به سه ربه خویی کوردستان ده گهیه نن.

خراپانهى بۆمان بهجى دەھىڭلىت. چونكە ھەر چۈنىك بىت لە ھەموو بارودۇخىكدا كوردەكان دەسەلاتى ئىنگلىزيان لە دەسەلاتى توركان يى باشترە....

هاوری پافلزقسکی له ریگای (خالید بهگ)هوه ئاگاداری کردین که سمکنز نهندامی سه رکردایه تی کومیته ی کوردییه و له کوبوونه وه کانی کومیته به شداری کردووه، به لام سکو له دەست پیکردنی کاروباری خنوی پانی به ئینگلیزهکانهوهدا و ئاشکرایه که پارمهتی و دەستوورىشى لى وەرگرتوون. لەبەر ئەوەي لە كۆمىتەي كوردى دوور كەوتۆتـەوە و كۆمىتـەي كورديش نەيدەويست ريبازى سياسى ئينگليزى بگريتەبەر. جيابوونەوەي كۆمىتەي كوردى لـ سمكوّ لهسهر ئهم كيّشانه (مهبدهئي) بسوو. كه كوّميتهدهستي له يستيواني كردنسي سمكوّ هەلگرت، له تیکههالیحوون لهگهل دەولەتى فارس کوردەکانى تورکیا پشتیوانى سمكزیان نهکرد. ئەمەش ويناچى لەبەر ئەوەبى كۆمىتە كردەوەكانى سىكۆى بە دلا نەبووە، جارى ھىيچ ئاگادارىيەكمان نىيە. بىڭومان دەبى پەيوەندى ھەبى، ھيوادارم بەم زووانىه بتوانين ئەم شىتە روون بکهینهوه. گهرچی کومیتهی کوردی دژی سیاسهتی ئینگلیزی و دهولهتی کوردید له سلينماني بهلام پهيوهندي لهگهل شيخ مهجموود ههر ههيه، لهوانهيه دۆستانهشبي، ئاشكرايه ئهگەر ئەمە راست بینت، سەركردەكانى ئیزەي كورد لـهو بـاوەرەدان كــه شــیخ مــهحموود كــهم ناسراوه و ئیرادهی لاوازه و به ئاسانی ناچارده کریت واز لهلاگیری سیاسه تی ئینگلیزه کان بیننیت و بیّته ریزی کوّمیتهوه. له پهرهسهندنی رووداوهکان چاوهری دهکریّت کوردستانی سهربهخوّی ئیمرز ینگهیه کی باش و جنی متمانه بنت بز ئاماده کردنی بزووتنه وهی کوردی و باشان دهبنته قه لایه ک بق به رده وامی هیرشی بزووتنه وهی کوردی له کوردستانی تورکیا و دوور نییه له كوردستاني فارسيش. همنديّك له سهروّك و ناوداراني كورد: شيخ عه دولقادر كوري شيخ عوبیدوللای شهمزینی که سهروکی شورای دهولهتی بووه و لهناو کورده کانی موسلدا لایهنگری زۆرى ھەيە ئىستا لە ئەستامىزلە.

<sup>-</sup> حەيدەر زادە (شيخولئيسلام) لە ئەستەمبولە.

<sup>-</sup> ئەمىن عەلى بەگ كورى بەدرخان ئەويش لە ئەستەمبوللە.

<sup>-</sup> عهلی بهگ نهوهی بهدرخان پاشایه له موسل و بوّتان دهوری زوّره.

<sup>-</sup> بههری یهشار زاده (بهها بهگ).

<sup>-</sup> حافي موسا به گلهواري موشه.

- سەلاحەدىن بەگ بەشدارى راپەرىنى بەتلىسى لە ١٩١٤دا كردووه.
  - جەمىل چەتىز لە گورزانە لە ١٩٢٥ دژى توركەكان راپەرپووه.
    - ئەمىن يىرى خان.
- مه هموود به گ کوری ئیبراهیم پاشای به ناوبانگ که ته واوی کورده کانی دیاربه کری یه کخست
  - و بههزی ئهو تیشکانهی دوایی کزچی دوایی کرد.
    - كاپوچى زادە مەحموود ئەفەندى.
      - جوودي پاشا.
      - سالخ بهگ و مهخموود بهگ.
      - مەھمورد بەگى فەقىي ئەمىن.
        - خاليد بهگ.
        - كۆرحوسين پاشا.
          - حەمىد بەگ.
          - ناجي بهگ.
          - عيزهت بهگ.
    - جەمىل ياشا زادە ئەكرەم بەگ.
  - عەبدولحەمىد بەگ لە فارس دەۋىت و كابرايەكى ئازايە.
    - لويفي به گ ئەندامى پيشووى پەرلمانى توركيايه.
      - يوسف زيا بهگ.
        - ئومەر تەيمور.
        - عوسمان ئاغا.
      - عديدولره حمان ئاغا.

#### كێشهى موسڵ

....... کیشه ی موسل له مهجلیسی تورکیا نه ته نیا بوته هوی رهخنه و ههراوهوریای تورکان، به لکو نوینه رانی کوردی ئهندامی پهرلمانی تورکیاش دژی لکانی شهم ناوچه یه به ئینگلیز یا به عیراقه وه و به توندی ناره زایی خویان ده ربریووه. تورکه کانیش بو شهوه کوردستان دابه ش نه بیت به لینی ئوتونومییان داوه به کورده کان ..... عه شیره تی بلباسی همزاناغا و حهسه ناغا له ناوچه ی تهرگه وه رحاجی ناغای عه شیره تی هه رکی لایه نگری سمکو و سهید ته هان که نه وانیش له گه ل شیخ مه حموود بو سه ربه خویی کوردستان خهبات ده کهن (۱).

ئەنقەرە

1944/4/4

#### دەورى رووسيا له كێشهى كورد

..... گومان لهوه دانییه که کوردستان دهبی له تورکیا جیاببینته و و ئیتر له دهست تورکیا ده رخووه. ئهم کیشه یه بو تورکیا کیشه یه کی کاتییه و دوورنییه که زور نه خایه نیت.

تا گهشته کهی عومه رپاشا له ۱۸۵۰ که درندانه کورده کانی سهرکوت کرد، دهسه لاتی تورکه کان له کوردستان، کاتی و لاواز بوو، جگه له ههندی شت نهبی که سهربه خو و شازاد روویان ده دا. کوردستان له نیوان به گهکان دابه ش کرابوو، به پینی یاسا و داب و نه ریتی خویان به بی ده ست تیوه ردانی تورکیا (جگه له ههندی شتی بچووك) ده ژیان به لام به گهشته کهی عومه رپاشا کوردستان که و ته ژیر ده سه لاتی تورکیا.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۸۵-۹۶

...... نه گهر تورکه کان ناماده شبان نوتونومی بده ن به کورد، هه ر نه یانده توانی جیبه جینی بکه ن، چونکه له لایه ک تورک ناتوانن داب و نه ریتی سه دان ساله ی خویان به رامبه ر گه لانی ژیسر ده سه لاتی خویان فری بده ن و چاوی لی بپوشن، له لایه کی تره وه سه دان ساله بی غیره تی وبی توانایی به ریوه بردنی خویان نیشان داوه. کیشه ی کورد چیتر کیشه یه کی ناوخوی تورکیا نیسه به لاکو بوته کیسشه یه کی نیونه ته وه ی به هم ر شیوه یه که بیست رووسیا و نینگلیز له چاره سه رکردنیدا به رژه وه ندییان هه یه و فه په نسساش تا راده یه کی که م وه که در اوسینیه کی کورد سوریا خاوه ن به رژه وه ندیه ......

فارس (ئێرانی ئەمرۆ) دەكەرێتە ژێر دەسەلاتی زلهێزێك كە ئـەو زلهێـنزە ميزۆپۆتاميا بێـت و خەرىكى يەكخستنى كوردستان بێت.

.... هدبوونی دهور و نفوزی رووسیا له فارس هدرهشدی مردنه بق ئینگلیز له هیند، نفوزی ئینگلیزیش لهم ناوچهیه مدترسییه کی گهورهیه بق رووسیا به تایب دی لمناوچه موسلمان نشینه کان که ده کری له روژهه لاته وه سهرهه لبدات .

ئهگهر کیدشهی تهنگهکانی دهریای رهش بایهخیکی زوریان ههیه بو رووسیا کیدشهی کوردستانیش بایهخی لهوانه کهمتر نییه. کهواته نابیت ههر له دوورهوه چاودیّری رووداوه کانی کوردستان بین چونکه بو داهاتوو زیان و زهبریّکی گهورهیه بو رووسیا .گهر نهمانتوانی یارمهتی کورده کان بدهین نابی لهخوشان دووریان بخهینهوه .ده بی زهمینهیه کی لهباری دهست تیّوه ردان بو کاتی گونجاو خوش بکریّت، ده بی نهوهش بزانین که دراوسی نیّمه شهو کاته کوردستانه نه نه تورکیا، له بهرژوه ندیشمان نییه کوردستان دوژمنمان بیّت (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ٤٧-٥٨.

### وتووێژ لهگهڵ نوێنهری پهرلمانی تورکیا

.... شیخ سهروه تیش لهوی بوو، پیموایه مسته فا که مال ناردبووی تا بزانی ئیسه له چی ده دووین. له مالی کوبروینه وه، تا ناوبراو نه پویشت له سهر کورد هیچمان نه گوت. دوای شه که که تینه و تووین و مه به ستی هاتنه که مه له سهر کیشه ی کورد بوو. چاوه پنی وه لام بوو ناچاربووم وه لامی نینگه تی فانه ی بده مه وه. پاشان باسی رویشتنه که ی خوی بو نه سته مبوّل کرد که مه به ستی چاوپینکه و تنی شیخ قادری کوری شیخ عوبیندوللا بووه و سه باره ت به کینشه ی کورد دو اوه. و و تم ئینوه له و باوه پره دانین شیخ قادر له به رنه وی شیخ عوبیندوللای باوکی (که به یارمه تی رووسیا له ناوبراوه) دو ژمنایه تی رووسیا بکات. ناوبراو و تی ده رفعتی شتی وای یینناده ن و هیواداره شیخ عمبدولقادر پشتی بگریت، به لام ده یه ویت پیش دیدار یکی تر له گه لا شیخ عهبدولقادر وه لامینی بین بینت، پای منی سهباره ت به چونییه تی و تووین و چاوپینکه و تنی له گه لا شیخ عهبدولقادر وه رگرت، من له وه لاما و تم : به رای مین (نه ک رای بالویز یان ده وله تی نیمه) ده توانی و توویزی له گه لا بکه یت و له و باوه په دابیت به شی زوری بالویز یان ده وله میان پوزه تیقانه ده بین .

چەند پرسياريكم لەسەر ھەندى كەسايەتى ناسراوى كوردليكردله وەلامدا وتى:

- ۱- حاجی موسی که له ۱۸۹۰ له گهل ژاندارم (بهین باش) بووه لیه دیمه و لیه شهری جیهانی یه کهم دژی رووسیا شهری کردووه بهیوه ندی ههیه له گهل من و شیخ میهموود و عوصه ر تالیف که له بوتانه. خاوه نی ده هه زار تفه نگ وهاوه ن و ره شاشه .
  - ٢- عوسمان ئاغا له تانزه.
- ۳- ريبهرانی بۆتان بريتين له (عومهر، تهيور، عهبدولره حمان ئاغا، حاجی موسا، ياقوب ئاغا).
  - ٤- عهشيرهتي حاجي موسا و يوسف زيا.
    - عهشیرهتی موتکی شاکر فهرخود.

- ۲- رێبهرانی عهشیرهتی خێزانی سهید عهلی، سهلاحهدین، سهلاحهدین خهریکی رێکخستنی
   راپهرینه دژی تورکیا.
- ۷- له بنهمالاهی بهدرخان ئهمیر عهلی له ئهستهمبۆلاه، کامهران (کرمان) عهلی له موسله.
   چونکه چهند بهگزاده شوینی پاشایهتی بهدرخانیهکانیان گرتوتهوه، نایانهوی بگهرینهوه.
  - ۸- حامید به گ که له ههموویان روناکبیر تر و به دهسه لات تره پهیوه ندی له گه لمدا ههیه.
- ۹- یه کیک له پیاوه گهوره کانی (مهله کون) به ناوی شیخ مسه هرود نه فه نسدی لسه گه نجه یسه .

  ناوبراو ده رباره ی که مال به گ پرسیاری لیکردم، منیش و تم پیموایه له تیفلیس یان

  لهیه کیک له شاره کانی قه فقازه . و تی که مال پیاوی کی باشه و چاکه ی لسه ده ست دیست و سوودی لیروه رده گیریت (۱) .

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۰۲-۱۰۳.

### وتوویْرْ لهگهل نویّنهری بهتلیس له پهرلمانی تورکیا

#### ۲ی مارتی ۱۹۲۳

سی مارت توانیم له مالی بوجاری دووهم چاوم به و نوینه ه کورده بکهویت. به پینی نه و به لینه ی دابووی مه رجه کانی خوی و کیشه کانی به م چه شنه راگه یاند:

- ۱- كوردستان ناتوانيت سيستهمى بهلشهويكي پهسهند بكات.
- ۲- کوردستان ناتوانیّت بـچیّته چوارچـیّوهی رووسیای سـوقیهتهوه. کوردستان دهبـیّ سهربهخوییّت.
  - ٣- ئايا رووسياي سۆڤيەتى دەتوانيت بەو مەرجانەوە يارمەتى كوردستان بدات.
    - ٤- ئايا رووسيا له كوردستاني فارس بهكارو خهباتي ئيمه رازي دهبيت.
- ۵ هه لویستی رووسیا به رامبه ر تورکیا و فارس چ دهبیت ئه گهر بیت و دهوله تی فارس هیرش
   بکاته سه ر کوردستان.
  - ٦- روسيا له بهرامبهر ئهو يارمه تييهي دهيدا به كوردستان چي دهوي.

دوای ئهوه، نهو داوای لیّکردم رای خوّم سهباره ت به و داواکاری و مهرجانه ده ربرم. منیش به گشتی وه لاّمم دایه وه و قتم: رووسیا هیچ کاتیّك هه ولّی نه داوه به زوّر سیسته می خوّی به سهرئه و گهلانه دا بسه پیّنیّت که ناماده ی وه رگرتنی نهم شته نهبن، بوّ ویّنه بوخارا و خواره زم دوّستن و لهیه کیه تی کوّماره کانی سوّقیه تدا نین که چی له لایه ن یه کیه تی سوّقیه ته وه پیشتیوانییان لیّ ده کریّت.

به لام رووسیا له به رامبه ر نه و مه رجانه ی کوردان چی ده ویت و تم: رووسیای سوقیه تی به پخه وانه ی هیزه نیمپریالیسته کان هه رگیز شتیکی ماتریالی له و گهله چه وساوانه ی یارمه تی داون نه ویستوه و ناویت. گومان له وه دانییه ده یه وی نهم گه لانه ببنه دوستی هه میشه یی خوی و نم دوستایه تیبه له ته واوی هه لاسوکه و تیاندا نیشان بده ن و به جدی له په یاندا دیباری بکریت.

دوای ئهوه من پرسیم ئایا ئیّوه تورکیا و فارس بهدوّستی کوردستان دهزانن بهتایبــهتی ئهگــهر دهولّهتی فارس به پهیمانی خوّی لهگهلا رووسیا وهفاداربیّت، له وهلاّمدا وتی:

«ئاشکرایه ئهو دهولاهتانهی دوستی رووسیای سوقیهتین دوستی ئیمهشن، جگه لهوه ئیمه بهبی ناگاداری یه کیهتی سوقیهت هیچ په یانیک نابه ستین و لهم باره وه بوچوونی سوقیهت بو ئیمه وه وه ده ستوور وایه » له وه لامی ئهم پرسیاره ی مین که: کوردستان چ ده کات نه گهر بیت ده ولاهتی تورکیا بریاری خوی بگوریت و موسل دووباره بخریته وه سهر خاکی تورکیا ؟

ناوبراو له وهلاما گوتى:

«ئهو کاته به ئۆتۆنۆمى کوردستان له چوارچيوهى تورکيا رازى دەبين، که پههانى دۆستايەتى لهگەل سۆۋيەت نهگۆردريت و كيسشەى تەنگهكانى دەرياى رەش له بەرژوەنىدى سۆۋيەت چارەسەر بكريت. كيشەى موسل هۆيەكى سەرەكى نارەزايى ئيمەيە و ئەو كيسشەيە راپەرينى ئىمە بەرەو يېشتر دەبات».

دوای ئهوه لیکجیابووینهوه و برپارماندا له ٤ی مارت یه کتر ببینینهوه (١).

ئىمائىلۇۋ. ئا

۲ی مارتی ۱۹۲۳

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ۱۰۷-۱۰۸.

# وتوویْژ لهگهل یهکیّك له نویّنهرانی كوردی ئهندامی پهرلانی توركیا (نویّنهری بهتلیس)

#### ۲۷ی شوباتی ۱۹۲۳

رۆيشتمه ئەرزەرۆم بۆ لاى يوسف زيا بەگ بەلام لەوى توشى نويننەريكى ترى بەتلىس بــووم. يوســف زيا له ناكاو پرسياريكى له من كرد «ئايا رووسيا بەرژوەوەندى خۆى له كيشهى كورددا دەبينيت؟»

روسیای سۆقیهتی وه پاریزهری بهرژوهندییه کانی تهواوی گهلانی چهوساوه بی گومان له چارهسه کردنی کیشهی ئهم گهلانه و چارهنووسیان به چهشنیك بهرژهوهندی خوی تیادهبینیت. هیچ کاتیك ناتوانیت بهرامبهر به سیاسهتی کولونیانهی دهولهتانی ئیمپریالیزمی روّژئاوا بیدهنگ بیت و لهم بارهوه تارادهیه کمن دهمهوی وه لامیکی نهم پرسیاره له نیوه ببیستم:

«ئايا له لايهن ولأته ئيمپرياليسته كانهوه مهترسييهك بن سهر كوردستان ههيه؟»

«ئهگهر به کراوهیی بلیّم من ئیستا بوچوونیّکی ترم بهرامبهر به کیشهی کورد ههیه. ئیّمه وا بوی دهچین که پیّکهوه لهگهل تورکیا به یهکیهتی خوّمان هیّرش و گوشاری ئیمپریالیزم بهرپهرچ دهده دهده ینه و به کیشهی کورد چارهسهر دهکهین. به لاّم نیمبرو هه هموو هیواکانی ئیّمه له به بهر ریّککهوتنی تورکیا لهگهل ئینگلیز که ئاماده بووه موسلی بداتی (بهئینگلیز) له دهست چوون. ئینگلیزهکان پیّشنیاریان کردووه چاوپوشی له موسل بکهین ئهگهر دهولهتی تورک ناماده بینت ئوتونوری کورد تا چارهنووه به ایکو موسلی داوه ته ئینگلیز، ئاشکرایه ئهمهش ده بیّته هوی راپهرینی گهلی کورد تا چارهنووسی خوّی دیاری بکا(1).

هاوری کامنیزد. س. س وهزارهتی دهرهوهی یه کیمتی سوّثیمت بو فهرماندهی گشتی هیّزه کانی کوّمار ۱۹۲۳ی شویاتی ۱۹۲۳

<sup>(1)</sup> ههمان سهرچاوه ل ۱۱۰.

## سیاسهتی ئیمه بهرامبهر به کیشهی کورد و موسل بهم چهشنهیه

...... ئیمه نیازمان بو چارهسه رکردنی کیشه ی کورد به گشتی ئه وه ویه «کوماری رووسیای سوقیه تی داوا له ده وله تی تورکیا ده کاو پی له سه رئه وه داده گری ئوتونو میه کی به ربالاو بدا به کورد. هه رکه وه زاره تی ده ره وه ی یه کیه تی سوقیه ت هه لویستی خوی له سه رئه م کیشه یه به ته واوی روونکرده وه ئیمه ش به زووترین کات ئاگادارتان ده که ینه وه (۱).

# راپۆرتى فەرماندەى گشتى ھێزە چەكدارەكانى كۆمارى رووسياى سۆڤيەتى

## پهیوهندی کۆمیتهی کوردی و مۆسکۆ:

..... کۆمیتهی کورد دەستبهجی پاش ئاگادار بوونهوهی پهیوهندی سمکو لهگهل ئینگلیزه کان کوبوونهوه یه کی گشتی به بهشداری ریبهرانی عهشایهری کورد و .... پینك دینیت و شهم کیشانهی خواره وه باس ده کهن:

ئایا یارمهتی ئینگلیزهکان وهربگیریّت یانا؟ ئایا تهنیا پشت به ئینگلیز ببهستریّت؟ یا بوّ ههمیشه به یهکجاری واز له یارمهتی ئینگلیز بهیّنریّت؟

..... به پشت بهستن به ئینگلیزه کان هیچ کاتیّك کوردستان ئازاد نابیّت لهبهر ئهوه رزگاربوون له دهست ئینگلیز سهد قات دژوارتره له رزگاربوون له دهست تورکیا. بهپیّی ئهم بوّچوونانه کوّمیته برپیاریدا واز له یارمهتی ئینگلیز بیّنیّت و دهستووری به سمکوّ و دهولهتی کوردی له سلیّمانی داوه که به یه کجاری ههلویّستی خوّی بهرامبهر به ئینگلیز بگوریّ. بهلام ئهم برپیاره لهوانهیه تهنیا لهسهر کورده کانی تورکیا کاریگهربیّت و کورده کانی تـر پیّشوازی لیّ ناکهن چونکه ئینگلیزه کان همرچهند باوه پیان به شیخ مهمود نییه و خهزیّنه ی دهولهتی دهولهتی کوردستان دهدهن.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۱۳.

به لام نیستا کومیته ی کوردی ده ستووری کوکردنه وه و کرینی چه ك و ته قه مه نی له ته واوی ناوچه کانی کوردستان داوه و بو راپه رین خوی ئاماده کردووه. هه ر چونیک بیت کومیته له هه لیکی له باردا راپه رین راده گهیه نیت. بارودو خه که به ستراوه ته وه به په یانی لوزان و یارمه تی رووسیا که تورکه کان ناچار بکات به رامبه ر به کوردان پاشه کشی بکه ن و .....

کۆمىتە لە وەرگرتنى يارمەتى ئىنلگىز خۆ دەپارىزى .... پىشتىوانى سۆسيالىستەكانى تورك دەكات، سەرۆكى ئەم كۆمىتەيە واتە خالىد بەگ لە (ئەرزەرۆم)، و سياسەتى خۆى بەستۆتەو، بە كۆتايى شەرى يۆنان-توركيا و كۆتايى كۆنفراسى لۆزان و .....(1)

# دهوری کوردستان له سیاسهتی ئینگلیز و رووسیا له رۆژههلاتی ناومراست و رووداومکانی کوردستان

## پەيوەندى كوردو رووسيا لە جەنگى جيھانى يەكەم:

پرستیژی (سومعهی) رووسیا لهناو کورده کاندا زوّر بهرزه. لهناویاندا ئهم وتهیه باوه که دهلیّن تورك هیچ کاتینك توانای زالبوون و سهرکهوتنی بهسهر رووسیادا نییه و رووسیا دهبیّته دهسه لاّتداری روّژهه لاّت....

كورده كان ههميشه له شهره كانى ئيمه له گهل توركيا يارمهتيان داوين.....

## کورته میزوویهکی کورد:

بهدرخان پاشا کهمال بهگ له بهتلیس راپه پی و دوای ئهم راپه پینه یه زادنشیر له ۱۸۵۶ تووشی شکست ده بیّت له ۱۸۷۸ کورده کانی ئهوی حوسیّن پاشا و عوسمان پاشا توانیان به هوی کوپانی بهدرخان لهگهل تورکان ئاشت ببنه وه و ئه و ده قهره له مهترسی رزگاری بیّت. ههروه ها به یارمه تیدانی رووسیا راپه پینی شیخ عوبیّدوللای له ۱۸۸۰ کوژایه وه. که راپه پینیکی زوّر

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۱۱۸-۱۱۹.

بهربلاو بوو، نازهربایجانی فارسیشی گرتبووه و ورمیّی له ژیر دهسه لاتدا بوو. نهم راپه پینه بوو به هوّی ره خنه و دژایه تی رووسیا. کوپانی به درخان شیخ عوبیّدوللا ده هیّننه نهسته مبوّل و لهویی شهره برّ مه ککه تا ده مریّت له وی ده میّنیته و . به هرّی ده ست تیّبوه ردانی رووسیا نه مراپه رپینه تووشی شکست ده بیّت و کورده کان به رامبه ربه رووسیا به دبین ده بن. نیّستا کوری شیخ عوبیدوللا واته شیخ عهبدولقادر سناتوره و کوپانی شیخ عهبدولقادریش ناوبانگ و دهسه لاتیان زوره. له ۱۹۱۳ کوپانی به درخان پاشا واته حوسیّن پاشا و حهسه ن به گ و کامیل به گ له ۸۱ می نییسان به سهروکایه تی و ریّنویّنی کامیل به گ راپه پین، بریار بوو ته واوی کوردستان بگهریّته وه. به لام تورکه کان ناگادار ده کریّنه وه و له ۷ی مایس کامیل به گ ده گیریّت و ده ینیّرنه نه سته مبول ، بهم چه شنه کوتایی به و راپه پینه دیّت. به لام له ریّگادا رووسه کان رزگاری ده کهن و ده ینیّرنه تیفلس. به درخان نه میری بوتان داوای یارمه تی له رووسیا ده کات و ناماده یی خوی ده رده بریّت که کوردستان له ژیّر پشتیوانی رووسیادا بیّت. خزمه کهشی واته یه زدانشیّر خوی داوای یارمه تی له رووسیا ده کات.

که شه پر دهستی پیکردله لایه تورکه کانه وه گیرام. نیردرامیه شام، لیه وی کورده کانی شام پیشنیاریان پیکردم هه لبیم و ده یانه ویست بمنیرنه دیاربه کر لای کورده کانی خویان تا به لکو له وی بیمه ناوبژیکه ری رووسیا و کوردان. کورده کانی دیمه قق بی سه برانه چاوه پی پیش پیش وی سوپای رووسیان، ده یانه وی چه کی بو هه لگرن. نه وه ی زور کاری کردوته سه رکورده کان شه و فاکته ریه که کور و برازای به درخان پاشا له ناو سوپای رووسیادان و من شه وه م له کورده کانی دیمه تق بیست. تیک کوی نوینه مرانی کونسو لخانه کانمان وکادیرانی راگه یاندنی سوپامان (له نهرزه پوم و و ان) له سه ر دژایه تی کورده کان به رامب ر به رووسیا را پورتیان نووسیوه، نابی باوه ریان پی بکه ن. نه گه ر له نیوان رووسیا و تورکیا شه پر ده سییبکات نه وانه له گه لا تورک باوه ریان پی بکه ن دروس و مه سیحییه کان ده وه ستن. مه گه رله بیرتان چوته وه جه نگی جیهانی یه کهم چی نیشان داین ... هه رکه شه په ده ستی پیکرد ره سول به گ، شه مسه دینو و و براکه ی حه مید به گ (کورانی نه یوب پاشا) له ناوچه ی قدره کلیس ده ستبه جی به خویان و سواره کانی حه میدیه وه ها تنه ریزی سوپای رووسیا و به گه ناوداره کانی ناوچه ی (دیادین) مه حه مد به گ خویان ته سلیمی نیمه کرد و سه روکی کورده کانی ناده مانلی عملی به گ ناماده بوون خویان ته سلیمی نیمه بکه ن.

سهرۆك عهشیرهتى حهیدهرانى به ناوى كورى حسین پاشا له پاتنوس له باكوورى گۆلى وان دهژیت، دەسهلاتى زۆره، بهس چاوهرینى نزیكبوونهوهى ئیمهیه. له لایهن فهرماندهى لهشكرمان له قهفقاز بهناوى سیزۆڤ بۆ راكینشانى كوردهكان راسپیردرام له ناویاندا چالاكى بنوینم.

منیش به یارمهتی کوری بهدرخان پاشا کامیل بهگ لهناویاندا چالاکی باشم ئهنجامدا. که گراف وارەنتسۆڭ داشىكۆڭ حىاكىمى قىمەنقاز بىوو بارودۆخەكىم بىم پېيىچەوانموە گىنوپا. ناوبراو نه خوشکه و تنه کهی گرافینا (شاژن) به کرده وه که و ته حوکم انی قه فقاز. به ده ستووری پیتهربورگ همهموو پاسمهوانه کانیان لمه ئهرمه نمه کان هه لبدارد. لمه لایمه کی ترهوه تمهواوی کاربهدهستانی بهرزی لهشکری و شارستانی دهستیان دایه گیرهشیویننی و ئاژاوه دژی کوردان و پاسهوانه نهرمهنییه کانیش دهستیان بهسهر سهروهت ومالی موسلمانه کورده کاندا گرت و كەوتنە ئازاردانيان. لە ناوچەكەدا پاسەوانە ئەرمەنىيمەكان تەواوى گونىدە كوردنىشىنەكانى ناوچهی بایدزیدیان ویران کرد و رووخاند. دانیشتوانی نموی وایان زانی بوو رووسهکان هاتوون، بۆيە نوينەرى خۆيان دەنيرنە لايان بەلام بۆيان دەردەكەوى ئەوانەي ھاتوون ئەرمەنىن، نوينەرەكە ده کوژن و پاشان گونده که دهگرن و تهواوی دانیشتوانه کهی قمتلوعام ده کهن و لمه بمهر چاویان سوكايهتي به ژنهكانيان دهكهن. دواي ئهوهش فهرماندهي رووسهكان كه دهگهريّتهوه تفليس لــه باتی ئەوەی دژی كردەوه بى ويندكانى ئەرمەنىيدكان راوەستىت يا پىشيان بى بگرىت دەكەرىتە راوهدوونانی کورده کانی ئهوی. رهسول بهگ و خالید بهگ که بهدهسته کانی حهمیدیی خویانهوه هاتبوونه ریزی سوپای رووسیا دهخرینه زیندان. سهروهت و سامانی موحهمه د به ی به تالان دهبریت و سوکایهتی بهژنهکانیان دهکریت. عهلی بهگ و بهگهکانی تری کورد بو جیزونی سوپای رووسيا داوهت دهکرين و لهوي نامهردانه دهگيرين و بغ سيبريا دوور دهخرينهوه. کاتيکيش که سوپای ئیمه دهکشایهوه ئهرمهنییهکان بهدهرفهتیان زانی ئهو موسلمانهی بهسهلامهت دهرچوو بسوون دهیانکوشتن. کوردیان به دیلی نهدهگرت ههر لهوی و دهیانکوشتن، بزیه نهوانیش نه یانده توانی ته سلیمی ئیمه بن. ئاشکرایه نه تهنیا کوردیان له ئیمه دوور خسته وه به لکو وایان ليكردن بي ره جمانه له گه لمان بجه نگن چونكه ده يانزاني به رامبه ره كه يان بيبه زهيه، ناچار ياريزگارييان له مال و منداليان دهكرد. ئهم بهرهنگارییه نهترس و نائزمیدانهی کوردان له کزتایی ۱۹۱۵و سهرهتای ۱۹۱۹ جموجولی ئیمهی زوّر دژوارکرد و وای لیهات به هیچ شیوهیه چالاکی ناساندن (سیخوری سوپایی) مان پینهکرا. به لام سهیر ئهوه بوو کورده کان دوژمنایه تی رووسیایان نهکرد. ئهوانه له بارودو خه که گهیشتبوون دهیانزانی ئهمه کاری نهرمهنییه کانه.

موسا به گ سهرکرده ی گهوره و به ناوبانگی ناوچه ی موش که بهره نگاریه کی توندوتیژی بهرامبه ر به کهرته کانی ئیمه له به تلیس کرد بوو فهرمانده ی کهرته کانی ئیمه داوای خو به دهسته وه دانی موسا به گی کردبوو، به لام شهویش بوی ده نووسیت ئیمه ریزمان ههیه بو رووسه کان، به لام چون تهسلیم ئیوه ببین و باوه پرمان به پاراستن و سه لامه تی خومان هه بینت. ئیمه وامان ده زانی که رووسیا ده و له تیکی مه زنه و ده سه لات و ده ستووری به سه رهمواندا ههیه، به لام ئیستا ده بینین که نهرمه نییه کان ده ستوور به رووسیا ده ده ن.

سهره رای نهم درندایه تیهی نهرمه نییه کان به رامبه ربه کوردان، نه وان (کورده کان) دژی نیمه به شداری شه رینان نه ده کرد. من له ریکای کامیل به گی به درخانه وه پهیوه نه به ریبه رانی کورده وه کرد و له لایه ن فه رمانده ی گشتی هیزه کانیان دانیام کردن که سوپایه کو بو کوردستان ده نیردریت نه رمه نییان له ناودا نه بیت. نه وه بوو له به هاری ۱۹۱۷ راپه رینی کورده کانی بوتان به رینوینی نیمه ده ستی پیکرد و زیانیکی گهوره یان به تورکان گهیاند به تایب هتی ریکای ها توچوی سوپای تورکیا، راپه رینه که له ۱۹۱۸ له بوتان سه ری هه اندابوو، کورده کانی ده رسیمیش یارمه تیه کی زوری سوپای نیمه یاندا به ایم له به رئه مهنیه کان نه یانه یک شده بوینه نه و تانه مان ده بیست:

«ئیمه له رووسه کان ناترسین و به دل و به گیان له گه لیان ده رویین، به لام له نه رمه نییه کان ده ترسین چونکه ده مانکوژن و سوکایه تی به ناموسمان ده که ن و نیسوهی رووسیش ریگهیان ده ده ن).

پاییزی ۱۹۱۵ له لایه ن فهرمانده ی گشتی هیزه کانمانه و دهستوورم پیدرا پهیوه ندی به کورده کانه و بکهم. تهوه بوو که له سهره تای ۱۹۱۹ پهیوه ندیم پیدوه کردن و به فهرمانده ی هیزه کانم راگهیاند نه گهر نهرمه نییه کان له خزمان دوور بخهینه و هسهرده کهوین و ده توانین کورده کان دژی تورکان هان بدهین. سهرنه نجام له فهرمانده کانه و دهستووردرا نه هیدند

ئەرمەنىيەكان موسلمانەكان ئازار بدەن. ژمارەيەكى زۆر لىه ئەرمىەنى و داشىناك سىوتونەكان لەسەر ئەم شتە لىم زىزبوون.

.....لمبهر ئهوهی دهنگوباسی زوّر که ممان له سهر رووداوه کانی کوردستان ههیه زه جمه ته بلیّم پهیوه ندیمان له گهلا کورده کان چونه. به پیّی راپوّرتی کونسولّمان له بایه زیده وه هاوری مالستوّق به به به شداری ژهنه رالی رووسی ئاندره یقسکی و نویّنه ری سوّقیه ت له ئهنقه ره له کاتی تیّسشکانی سمکوّ، کرده وه ی ده ولّه تی تورکیایان له مه پر ته حویل نه دانه وی سمکوّ به ده ولّه تی فارس، پروّتیستوّ کردووه، کورده کان له م پروّتیستوّیه ی نویّنه ری سوّقیه ت ئاگادار ده بن. هه موو ئه مانه بیره وه رییسه کی تالا و ناخوشیان له سه رکورد به رامیه ربه رووسیا دانه وه. وه لیّ نه مه کاریگه رییسه کی نه وتوی نابیّت له سه رپهیوه نه کورد و رووسیادا، جگه له وه ژه نه درال کاریگه رییسه کی له خزمه تی رووسیای سوپای سپی دایه.

له ۱۹۱٦ راپه رپنی کورده کان دهستی پیکرد مین و کهمال به گده دهستمان به چالاکی و پروپاگهنده ی زور له سهرتاسه ری کوردستاندا کرد. به لیّنمان به کهمالیدا ئه گهر راپه رینه که سهرکه ویّت بنهماله ی به درخان حاکمی ته واوی بوّتان ده بیّت و پاشان له گه لا ئیّمه په هیان به ستیّت کوردستان ده که ویّته ژیر رکیّفی ئیّمه وه. شوّرشی تورکه گه نجه کان له ۱۹۰۸ هیچ دهستکه و تیکی باشی بو کورده کان نه بوو. کورد و داشناکه کان پیّکه وه په هیانیان به ستبوو بو مافی خوّیان و یه کسانی له گه لا تورکان خه بات بکه ن. به لام نه م یه کیمته زوّری نه خایاند، مافی خوّیان و یه کسانی له گه لا تورکان خه بات بکه ن. به لام نه م یه کیمته زوّری نه خایاند، ئه ویش تاوانی داشناك سوتونه کان بوو، به هوی پیلانی دروست کردنی ئه رمه نه کان دیسان له گه لا کومیته ی نیتیحاد و ته ره قی تورک ن دورد یه کیان گرت. ئه رمه نه کورده کان دیسان ده ستیان کرده وه به دوژمنایه تی کوردان، نه وه بو و تورکیا له ۱۹۱۶ توانی راپه رپنی کورده کان له به تلیس سه رکوت بکات.

کورده کان به که لک وه رگرتن له و بارود و خه نالزوزه ی تورك تینی که و تبوو له مه پر کیشه ی تریپولی و به لختان و را په پینی هه ندی ناوچه ی عهره بی له ۱۹۱۵، ده ستیا کرد به را په پین. بنه مالله ی به درخان، حوسین و حه سه ن پاشا و که مال به گ و سولیمان به گ را په پینیان ریخ خست، به لام را په پینه که سه رکوت کرا و ژماره په کی زور له ریبه ره کانی له سینداره دران، هه ندیک رایان کرد و

سى نەفەريان لە كۆنسۆلخانەى ئىمە لە بەتلىس خۆيان شاردەوە، بە راگەياندنى شەر ئەوانىش لە لايەن توركەكانەوە گىران و ھەللواسران.

كۆنسۆلنى ئىمه له بەتلىس ھاورى شىركۆڭ. و. ى. نەيتوانى يا باشتر بلىنىن نەيويست رىبەرايەتى ئەم بزووتنەوەيە بكات.

یه کینکی تر له بنه مالاه ی به درخان عه بدول و زاقه که پیشتر له خزمه تی سولتان عه بد لحه مید دا بووه، راده کاته فارس و ده چیته لای سمکو و سهید ته ها، ده ست ده کا به ناماده کردنی را په پین دژی تورکان. له جه نگی جیهانی یه که مدا له و ناوچانه ی به ده ست ئیمه وه بوون، ته نیا کورده کان له به ره ی تورکه کاندا شه پیان ده کرد، نه وانیش چاریان نه بوو ده بوو یا پاریزگاری له بنه ماله کانیان بکه نیا رازین رایانگویزن .

ئیستا بارودوّخی تورکه کان لهبهر کیسه ی کورد زوّر نالوّزه، شیخ مسه موود له باشووری کوردستان و سمکوّش ههروا دژی تورکیا راپه پیوه. لهسالّی ۱۹۲۱ راپه پینی جهمیل چهتوّ له گرزان و سورمه (روّژئاوای بوّتان) سهرکوت کرا.له سالّی ۱۹۱۹ه وه من پهیوه ندیم به جهمیل چهتوّوه ههبووه. پاییزی ههر ئه و ساله ش له زاری سیواس راپه پینیکی تر کرا که تا ده رسیم پهره ی سهند. که مال پاشا ناچارکرا بوّ سهرکوتکردنی نه و راپه رینه که پیریستی به له شکریّکی زور ههبوو په نا بباته به رعوسمان ناغای کراسوه ند و داوای یارمه تی له عهشیره لازه کان بکات. واپیده چی نه م راپه پینه له لایه ن ئینگلیزه کانه وه ریّك خرابیّت چونکه:

دوای کشاندندوهی هیزی کهمالیسته کان لهبهرهی یونان، ئاژاوه گیرو هانده رانی ئهم راپه پینه خویان لای ئینگلیزه کان شارده وه .

له کاتی رویشتنی سوپای ئیمه له ئازه ربایجان له سالی ۱۹۱۸ سمکو زوّر به هیز بوو، به و چه ک و ته قدمه نیمی تالانکردنی عه نباره کانی ئیمه له شهره فخان سمکو خوی به باشی چه کدار کردبوو ده ستی کرد به پیشره وی سمکو له عه شیره تی عه بدویه که ناوه نده کهی له قه توره سمکو پاشان چاریق ده گریت و له قه لای چاریق نزیکی سنووری تورکیا جینگیر ده بینت برای سمکو جافه رئاغا له لایه ن حاکمی ته وریزه وه بانگ ده کریته ته وریز و له وی ده یکوژن جافه ر (جمعفه در) ناغا میرخاس، به لام نه خوینده وار بوو کونسوللی ئیمه له مروقینکی ئازا و نه ترس، سیما جوان، پاك، میرخاس، به لام نه خوینده وار بوو کونسوللی ئیمه له

(خۆی) چیرکۆ بۆ پەرەپیدانی دەوری رووسیا ئه کوردستان پەیوەنىدی پینوه کردبوو. رووسیا دەولاتى فارس ناچار دەکا لەگەل سمكۆ پینك بیت و پەیانی لەگەل بېدستى. بەپینی ئىدم پەیانىد بەریوەبردنی ئیدارەی ناوچەكانی خۆی، قەتور، چائی دیلمان، سۆماوبرادۆست، دەدریته سمكۆ.

له ناوه روز کی ئه و په یانه ناگادار نیم. رووسیا میدالی پلهدووی ستانسیلاقی پیروز به سمکنو ده به خشی.

سمكو له بنه ماله یه کی چالاك و ناودار نه بوو، ئیمه ناوبراومان له سهر حسابی خه لکی تر گهوره کرد. به لام ئه نجامه کهی به پیچه وانه وه بوو له جه نگی جیهانی دژمان وهستا.

عهبدولرهزاق و سهید تهها لهریّگای هاتنیان بوّ لای سمکوّ له لایهن تورکهکانهوه له شاری خویه دهگیریّن، بهلام لهسهر ریّگا نزیکی قتور سمکوّ ئازادیان دهکات و له لای خوّی دهیانهیّلیّتهوه.

که شه پی جیهانی یه کهم ده ستی پی کرد سمکو له گه ل عه بدول په زاق دژی تورکه کان ده جه نگی. پهیوه ندی ئیمه له گه ل سمکو به هوی ژه نه پال چیرنه زو پو اس بوو، تعنانه ت جاریکیان به شیکی سوپای ئیمه ده که ویته گه ماروی تورکه کان، سمکو گه مارو ده شمکینی و رزگاریان ده کات. له هاوینی ۱۹۱۵ سمکو له نزیک بوونه وه یی هیزه کانی تورك به سه روکایه تی خه لیل پاشا ئاگادار مان ده کاته وه، به لام نیمه باوه پرمان پینه کرد، هم لیی دوور که تینه وه. ئیمه (خوی) مان چولکرد، به لام بو فه رمانده ی هیزه کانی نیمه ئه مشته ی له سمکو شارد بو وه ؟ نازانم . سمکو له گه ل ئه وه نه بو و (خوی) چول بکریت، به لام پاش نه وه ی هه ست به مه ترسی ده کات داوا له چیرنه زوبو و شاده ن و پینی ده لین نیمه هیچ که ره سته ی گواستنه وه مین ارمه تی بدات. که چی پیارمه تی ناده ن و پینی ده لین نیمه هیچ که ره سته ی گواستنه وه مین نییه بو خوت نه مکاره بکه . سمکو ناده ن و منداله که ی به خوی له گه ل خه لیل . که ناتوانیت ژن و منداله که ی به جی بیلی، له وی ده مینیته وه . سمکو بو خوی له گه ل خه لیل . که ناتوانیت ژن و منداله که ی به جی بیلی، له وی ده مینیته وه . سمکو بو خوی له گه ل خه لیل . که ناتوانیت شور و سیا شه ری نه کرد ، به لام چه کداره کانی کرد بوویان .

دوای نهمه چیرنهزو خاوی بینینی سمکوی نهبوو ههولی المناوبردنی دهدا. خهالیل پاشا اله نزیکی دیلمان ده شکیت و بارهگای هیزه کانی ده گهریتهوه بو دیلمان.

سمکو دهستبهجی ده گهریته وه خوی، ژهنه رال چیرنه زوپو و یه کسه ده یگریت و له گهلا عهبدول وه زاق ده یاننیریته تیفلیس و له ری زیندانی ده کرین. تورکه کان کردیانه قاو گوایه

عهبدول وه زاق له گه ل تورکیا پهیوه ندی ههبووه. سمکو تاتشرینی دووه می ۱۹۱۵ له تیفلیس ژیا. که پهیوه ندیان له گه ل کورده کان به ره و باشی چوو، من چوومه باش قه لا و سمکوشم له گه ل خوم بردو دانم و به وه دانا که خراپ له گه ل سمکو جولاوه ینه ته وه. سمکو وتی داوای چه ند سه د چه کداری له چیرنه زوو و که کردووه تا دژی تورکان بجه نگی به لام نه یداوه تی. من شیخ سه عیدم له گه ل خوم نه هینایه وه، چونکه ئاشنایه تیم له گه ل نهبوو، ته نیا سمکوم له گه ل خوم هینایه وه. ئه و ماوه ی له گه ل سکو به و هی بیوه نه دی یا نهبیست تا شکی لی بکه م.

له مارتی ۱۹۱۹ که ناوهندی کاروباری خوم برده بهتلیس له ناوچهی وان چیرنهزو و ههولدا بوو سکو بگریت سکوش پیدهزانی و ناچار پهنادهبات به بهر چیاکان، له و ماوهیه اهیچ ههنگاویکی دژی ئیمه ههلنه گرت. به لام ژهنه والا چیرنه زوبو ه دستهه لگر نه بوو و تاوانی ده دایه پال گوایا له گهلا تورکه کان پهیوه نسدی ههیه و زانیاری ههیه که دژی ئیمه ده ستبه کاره، ئه وه بووهیزیکی زوری نارده سهری.

من راپورتیکم لهم باره وه بو فهرمانده ی بالای هیزه کانی خومان له تیفلیس نارد و نووسیبووم که سمکو دژی ثیمه ناجولیّته وه و تهنیا چیرنه زوبود رقی شه خسی له سمکویه و ده یه وی خوی له دهستی رزگار بکات. من داوام له فهرمانده ی بالای خومان کرد که له ریّگای کونسولخانه ی (خوی) داوا له سمکو بکات بگه ریّته وه چوار قه لا و پاراستنی گیانی سمکو وه نهستوبگریّت. پیشنیاره که ی من پهسه ند کراو سمکو گه رایه وه چوار قه لا تاکوتایی جه نگه هم له وی مایه وه . پیشنیاره که ی مایه وه .

به رۆیشتنمان له ئازهربایجان ئەرمەنى و ئاسوورىيەكان دەكەونە دوژمنايەتى سىكۆ. نابى ئەوە لە بىربكرىت شەرەكە ئەوان دەستيان پىكرد بۆ ئەوەى دواى رۆيشتنەكەى ئىمە بېنە حاكمى ناوچەكە.

ئاسووری و ئەرمەنىيەكان دەكەونە گيانى موسلمانان و دەست بە كوشتن و تالانكردنيان دەكـەن و سمكۆش پاریزگارىيان لى دەكات.

سمکو مارشه معونی له ۱۹۱۸ ناپیاوانه کوشت گهرچی په یانی ئاشتی نیّوانیان ئیمزاکرابوو. پاش ئهوه ئهرمهنی و ئاسورییه کان دهستیان دایه کوشتار و تالانکردنی کورده کان و به دوای سمکودا ده گهران بیکوژن. ههروه ها پاکهتیّك که مهوادی تهقینه وهی لهناودا ده بیّت ده ینیّرن بــق سمکو و بریار بوو له کاتی کردنهوهی پاکهته که بته قینته وه، به لام سکو گومان له پاکهته ده کات و پیش شهوی سکو له گهه له گهه کاتی شهوی سکو له گهه کاتی شهوی سکو له گهه که مهم نهرمه نموه نهرمه نی و ناسورییه کان سکو یارمه تی له تورکه کان وه رده گریت.

دەولاهتى ئىرانىش لە سالىي ١٩٢٥ بە سەرۆكايەتى ژەنەرال فىلى پۆۋ قەزاق دەنىرىتە شەرى سىكۆ. بەلام پاشان سەرۆك وەزىرانى فارس بە دەستوورى ئىنگلىزەكان قەزاقەكان بانگ دەكاتەرە.

سمکو له ماوه یه ماوه یه ای به وی اینگلیزه کانه وه ده بینت. ئینگلیزه کان که له ۱۹۱۹ کوردستانیان به جینهی شت، ژماره یه کی زوّر ئاسووری و ئهرمه نییان له گه لا خوردو هیزیکی چه کداری گه وره یان لی دروست کرد که ببوونه مه ترسییه کی گه وره بو تورکان. سمکوش له ماوه یه دا له گه لا تورکه کاندا پهیوه ندی ده بینت. دوای ئه مه له نینوان سمکو و ده وله تی فارس (ئیران) پهیانی ئاشتی موّر ده کریت و نازناوی سه ردار نوسره تده دریته سمکو و پاراستنی سنووری هاوبه شی ئیران و تورکیای پی ده سپیردری. سمکو ده که ویته یه که ستنی کورده کان ته نانه تانی ده وله تی ده وله تی ده وله تی ده وله تی نازه را یا وردی با که ورده کان بین ده که وی با که ده تانی ده وله تی نانه تانی ده وله تی ناوه ندی به نیزان بیزار ببوون، پشتیوانی سمکو ده که ن

هاوینی ۱۹۲۱ کاتیک له تیفلیس بووم سکو حاکمی ورمی بوو. ناوبراو سوپایه کی ریکوپیکی همبوو خاوه نی رهشاش و توپ و پهیوه ندی تهله فونی . سمکو ریگاوبانه کانی چاکسازی کردبووه و ریگای نویی کیشابوو. له چوار قه لا روژنامه ی کوردی ده رده کرد. هاوینی ۱۹۲۱ فارسه کان سمکویان له سابلاخ شکاند و سمکو رایکرد بو تورکیا.

#### سەيد تەھا:

خزمی یه کیّك له نزیکه کانی سمكو واتا فازیل شیخ مه همووده. له بنه مالهی شیخ عوبید دولالا و له شیخه کانی شهمزینانه. ناوبراو له گهل شیخ عه بدولقادر دوژمنایه تی ههیه لهسه ر شه وه کامیان گهورهی بنه ماله کهیان بن. تورکه کان راوه دووی ده نیّن، شهویش له گهل عه بدول و وارخانو و نیّران بو لای سمکو. ناوبراو خوی به دوستی شیمه داده نیّت، به لام له تهوریّز ژه نه رالا وارخانو و ده یگریّت و به تاوانی پهیوه ندی له گهل تورکه کان و چالاکی دژی رووسیا ده ینیریّت ه تیفلیس و له وی بو وکان.

له پاییزی ۱۹۱۵ لهسه ر داوای من ده پهیننه وه قه فقاز و لهویشه وه بر باکو، بر نهوه ی له کاتی پیویستدا زووتر دهستمان بیگاتی. دوای کوده تای شوبات ده چینته فارس (ئیران) و پیموایه چوه ته لای تورکه کان. کابرایه کی ژیر و فیلبازه.

کاتیک که تورکان لهسهر هاوکاری کردنی رووسیا لهباشووری کوردستان بسی بهزهییانه دهستیان دایه سهرکوت کردن و کوشتنی کورد، لهگهل کهمال بهگ لهناو کوردهکاندا خهریکی پروّپاگهنده بووین

وه که پینشتر ناماژهم پیکسرد ئینگلیسز به داگیرکردنی کوردستان، دهبیته مهترسی به فهره نساییه کان له سوریا. ئهم مهترسی و ههرهشهیه ئهگهر بو فهرهنسا کهم بین، بو رووسیا گهلینک زوره. داگیرکردنی کوردستانی ئیران و تورکیا و لکاندنی نازه ربایجان به کوردستانه وه که کهلینک زوره، داگیرکردنی کوردستانی ئیران و تورکیا و لکاندنی نازه ربایجان به کوردستانه وه بی گومان خاکی ماکوش له و چوارچیویه دا ده بیت، ئینگلزه کان له سنووریکی دوور و دریژدا به قدفقازه وه ده نوسینیت و ریگا بو هاندانی گهلانی قهفقاز دژی ئیمه ده کاته وه. له ریگای ماکو و جولفاو شابه ختیدا ریگا بو دهست پیراگهیشتنی ئینگلیز به ئازه ربایجانی ئیمه ده کریته وه. برووتنه وه مساواتیه کان و داگیرکردنی باتوم و .... ههر بو نهمه بوو ئینگلیز دهستی بگاته نهوتی باکوور.

پشتیوانی ئینگلیزه کان له ههر جو لانهوه یا بزووتنهوه یه فارس (ئیران) ئهم ده ولهته لاواز ده کات و بهم چه شنه ده یانهوی له ریکای فارسه وه ده ستیان بگاته ئاسیای ناوه پاست و لهویوه خهبات دژی رووسیا، پهره پیبده ن، له لایه کی تریشه وه هیندوستان باشتر بپاریزیت. جگه لهوه ئهم ناوچه یه شر پیشکه و تنی پیویسته.

ئهگهر تورکیا بتوانیّت له کونفرانسی لوّزان لهگهلا ئینگلیزه کان پیّکبیّت. ئینگلیزه کان واز له پشتیوانی شیّخ مه هموود دیّنن. به لام هه ر له به ر مانه وه ی خوی دیسان ناچارن به نهیّنی پشتیوانی له کورده کان بکهن. بو تورکان خه بات دژی کورده کان گرانه . چونکه کیشه ی کوردیش وه کیشه ی مهکدوّنی (مه قدوّنیا)ی لیّدیّت. تورکیا پیشبینی نه وه ده کات به گویّره ی بارودوّخی گشتی سیاسی له داها توودا کوردستان له ده ست ده رچیّت. نهگهر بریاری لوّزان له به رژه وه نه تورکیادا نه بی تورکیادا نه به رژه وی میزوّپوتامیا بنیّرن به بی ناردنی هیّزی زوّریش خه بات دژی کوردان زوّر دژوار دروار

دهبیّت، نهوسا کوردستان له دهست تورکه کان دیّته دهریّ. نهگهر تورک بیانهویّ کوردستان ئاوا مینیّته وه تمنیا ریّگایان نهوه یه دهستبه جیّ نوّتوّنوّمییه کی فراوان لهچوارچیّوه ی تورکیادا بدهن به کوردان وه ک نه و نوّتوّنوّمییه ی تورکه گه نجه کان له ماوه یه کی که م تا دهست پیّکردنی شهر دایان به نیمام یه حیای یه مهنی، به هوّی نهوه ش یه مهنییه کان به سترانه وه به تورکیا و له کاتی شهر له گهلی دابوون و شهرییان بو کرد و تانیّستاش پیّی وه فادارن.

رەنگە بەم چەشنە توركيا بتوانیت پیش بە پروپاگەندەى ئینگلیزەكان بگریت، ئەمەش ئەگەر بیزارى كوردان بەرامبەر تورك لەبەر چاو نەگیریت زەحمەت حیسابى لەسەر بكریت . جگە لەوەش زۆر ئەستەمە خودى توركان ھەنگاوى وا ھەلگرن.

روسیای سۆقیهتی به هنری ئه و پهیوهندییه باشه ی له گه ل تورکیا ههیه تی (گهرچی لهنگه) و تورکیا به رژهوهندی ئیمه له رۆژهه لات ده پاریزی، که و ته و توته بارود و خیکی دژوار. به لام ده بی چ بکهین؟ ده بی هه ر هه و لینکی سه ربازی له گه ل تورکیا بن سه رکوت کردنی کورده کان وه لابنریت و بیریشی لینه کریته وه، چونکه پرستیژی خومان له ناو کورده کان بهیه کجاری له ده ست ده ده ی بیریشی لینه کریته وه به به رژه وه نامی نامیه که له وه بی کورده کان نه خهینه وه به وه شهریین له به رژه وه نامی نابیت . جگه له وه با کورده کان نه خهینه باوه شی ئینگلیز که ئه ویش به قازانجمان نییه .

#### ئەدى چار چىيە؟

ئیمه دهبی ناوبژی کورده کان و تورکیا بکهین بهوه ی تورکیا ئۆتۆنۆمییه کی بهر فراوان بدات به کوردان. ئهوسا ئه نجامی کونفرانسی لۆزان ههرچونیک بیت باکمان نییه. ئهگهر له کونفرانسی لوزان تورک و ئینگلیز ریک بکهون ئینگلیزه کان له کوردستان نامیننه وه و پهیوه ندی تورکیا لهگهال ئیمه نالوز دهبیت، ئیمهش ده توانین داوا له تورکیا بکهین که بهدانی ئوتونومی کوتایی

به کیشهی کورد بینیت، چونکه مانهوهی ئینگلیز له کوردستان ههرهشه له بهرژهوهندییهکانمان دهکات. ئهگهر تورکیا ئاماده نهبیت دهستمان دهبهستریت.

ئهگهر بیتو کونفرانس ئه نجامیکی خراپسی بو تورکیا هه بیت ئیسه ده توانین ناموژگاری و پیشنیاری خومان به تورکهکان بدهین .ههرچهند تورکهکان ئهم هه لویستانهی ئیسه به دهست تیوهردان له کاروباری خویان ده زانن.

هدر چونینک بی ئیمه نابیت هدر تهماشاکهری کیسشه کسورد بین به لکو ده بسی خوسانی بو ناماده بکهین ده بی ئیمه نابین هدر رووداویکی فارس و میزوپوتامیا و کوردستان ناگاداربین له لایه کی ترهوه له گهل کورده کان پهیوه ندیمان هه بیت و لهناویدا بو نیازی پیویست پروپاگه نده بکهین و پرستیژی رووسیا بگهرینینه وه .

پیّویسته پارهی بیّ پرِوّپاگهنده و دهنگویاس کوّکردنه وه، ته رخان بکریّت، گرنگترین و به نرخترین دهنگویاس و زانیاری لهسه رکورد ده بسیّ له لهنده ن و پاریس و تاران وه ده سبخریّت و کوّنسوّله کانهان لهسه رکورد لیّکوّلیّنه وه بکه ن، بوّپوون و ریّبازی ریّبه ران و سه رکرده کانی بزانریّت و به ره و لای خوّمان رایان کیّشین. بیو شهم کاره شده بسیّ له کورده کانی خوّمانه و ده سپیّبکهین واته کورده کانی پیشووی ئیریقان (لهئیگهیری) عهلی نه شره ف ناغا، له گوندی (کارمالو) له گهل برایانی حه مید و حه سه ن به گی شهم سه دینوّه که و نامی و نامی نیران ده ست پیّبکهین. شهم سه دینوّه کان وه فاداری ئیمه ن و له تورکیا خزم و ناسیاویان هه یه. پروپاگهنده ی ئیمه له ناو نه وانه دا ده بیّ دژی ئینگلیز ده ست پیّبکریّت و له باتی نوّتونوّمی له ژیّر حیمایه ی رووسیا پیّستنیار له باتی نوّتونوّمی له ژیّر حیمایه ی رووسیا پیّستنیار بکریّت.

دهوری بهدرخانیه کان له چاره سهرکردنی کیشه ی کورد زور مهزنه، دوو پاتی ده که مهوه زور مهزنه، نیمه کارتیکی براوه ی به هیزمان به دسته وه یه نهویش کامیل به گه کوری بهدرخان پاشا که زور وه فاداری رووسیایه و نیستا له تیفلیس ده ژیت و ده توانیت ببیته ناوبژیکه رله نیوان ئیمه و بنه ماله کهی و ابلاوه بنه ماله ی به درخانیه کان ئیستا هه لویستکی باشیان ههیه. نهوانه ریگای ئینگلیزیان نه داوه بیته ناویان.

ئیمه ده بی نورگانیکی تایبه تی سه ربازی بو نهم کاره له تیفلیس ریّك بخهین و ریبه ری سیخوری و لیمکوّلینه و ریبه ری سیخوری و لیکوّلینه و و پروّپاگهنده له ناو کورده کاندا وه نهستی بگریّت و راسته و خوّ له ژیّر ده ستی شورای شورای شورای کوّماری رووسیادا بیّت، له هه مان کاتیشدا کوّمسیاری گهل بو کاروباری ده روه (وه زاره تی ده ره وه) ناگادار بکاته وه.

من به نهرکی سهرشانی خوّمی دهزانم سهرنجتان بو نهو شته گرنگه رابکیشم نهویش نهوهیه: دهبی جاری تا پهیوهندیان لهگهل کورده کاندا پتهو نهکریّت. به هیچ شیّوهیه نابی نهرمهنی له ناو پررپاگهنده چییه کاندا همبیّت، همبوونی نهوانه یه کسمر تهواوی کورده کانهان لیّ دوورده خاتهوه. دوژمنایه تی نهرمهن و کورد زور گهورهیه و پیّویسته نهم شته بهرهبهره کهم بکریّتهوه.

له کوتاییدا نهوهش زیاد ده کهم من خوّم به و باوه په گهیشتووم که کورده کان نابی سوزی تایبه تیان به رامبه رئینگلیز ههبیّت. ئینگلیزه کان که پیّشنیاری کوردستانیّکی سه ربه خوّ و پاره و چه ک ورده کان ده کهن و نه وانیش وه ریده گرن، به و مانایه نییه که کورده کان ئیمهیان پی له ئینگلیزه کان زیاتر نییه، نه گهر ههست بکهن و ببینن ئیمهش پشتیوانیان ده که ین کاروبارمان له ناویاندا جیّی خوّی ده گریّت. نه گهر نینگلیزه کان ئیمپرو به پاره و چه ک له سهره وه ی نیّمهن، ده و گمهندن و یارمه تی کوردان ده ده ن نیّمه شهر نه وه ی هاوسنووری کوردستانین و نینگلیزه کان دوورن، بالاده ستین . نه مه ش نه وه نده بایه خی هه یه رووسیا جاریّکی تر بیته وه سهر شانو و هه لویستکی ریّکوییّک بگریّته ده \*

ئەنقەرە ١٩٢٣/١١/٣

لهوه دهچي شاخزفسكي نووسيبيتي

کۆمىتەى كوردى كە بەنھىننى لەگەل سۆسىالىستەكانى توركىا پەيوەنىدى ھەيـە (كۆمىتـەى ئەرزەرۆم بە سەرۆكايەتى خالىد بەگ رىنبەرى عەشىرەتى جەبرانلى)، سۆسىالىستەكان دەيانەوى ئەرزەرۆم بە سەرۆكايەتى خالىد بەگ رىنبەرى جاوەرىنى روون بوونەوەى سىاسەتى گشتى دەوللەتى لە رىنگاى خالىد بەگەوە بە كوردەكان بلىن چاوەرىنى روون بوونەوەى سىاسەتى گشتى دەوللەتى

<sup>\*</sup> ههمان سهرچاوه به كورت كراوهيي ل ١٤٥-١٧٦.

ئەنقەرە بن و ئەوسا دەست بە راپەرىنى ھاوبەش دژى دەولاەت بكەن. كۆمىتەى كوردى لەگەلا سۆسيالىستەكان پىك نەھات، چونكە لەناو سۆسيالىستەكاندا ھەندى ناسىۆنالىستى تورك ھەن وەك ئەوانەى دەولامتى توركىيا.

# رەشنووسى نامەى كۆنسۆڭى ئىدمە لە قەفقاز ھاورى لقۇقىچ ۲۱ى كانوونى دووممى١٩٢٣

دوو هموالم له لایهن بهشی پاراستنی دهرهوه پی گهیشتووه که بوتانی دهنیرم. همرچهنده شهم دو هموالم له لایهن بهشی برخوونی من شتیکیان ناتهواوه و نهویش نهوهیه که باوه وی تمواویان تیا بهدی ناکریت و پیناچیت دهولهتی کوردی وازی له نهریتی سیاسی ئینگلیز هینابیست. به پینی نام همواله نیوه رهسیه و نیوه شه خسیه نهم کیشهیه به شیخ هیه کی تره:

# راستكردنمومى راپۆرتى هاورى مالتسۆڤ

1977/11/77

که شیخ عوبیدوللا له سابلاخهوه بهرهو ورمی کهوته ری، نازهربایجانی خسته مهترسییهوه، دهولهتی تورکیا نهیتوانی شیخ پهشیمان بکاتهوه یا فریوی بدات. نهوه بسوو دهولهتی رووسیا نولتیماتومی دا به تورکیا تا بزووتنهوهی کورده کان لهناو بهریّت. تورکهکانیش نهیانده توانی

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۸۰ -۱۸۳.

ئۆلتىماتۆمەكىمى رووسىيا جێبىمجى بكىمن. ئىموەبوو عەبدولخەمىيىدى دووھىم دەچىيىتە لاى كوردەكانى بەدرخان وداوايان لىدەكات بزووتنموەى شىخ عوبىدوللا لەناو بەرن. ئموانىش ئامادە دەبن دوو لموانه (ناوەكانىيانم بىرچىۆتەوە) دەچىنە لاى شىيخ عوبىدوللا و رازى دەكىمن بىتسە (ئەستەمبۆل)، دواى ئەممە بزووتنموەكە بەبى سىمرۆكايەتى دەمىينىتىمو، و ھىينىدەى پىناچىيت كۆتايى پىلىدىت و فارسىمكان زۆر پىلى خۆشىحالا دەبىن. شىيخ عوبىلىدوللا بىر مەككىم دوور دەخرىتەوە، ئەگەر بە ھەللە نەچوبى ھەر لەوى لەسالى ١٩١٣ دا كۆچى دوايى دەكات.

له سهرهتای سالآنی ۱۰ههیسهده ی بیسته م عهبدولره زاق به گ راده کاته ئازه ربایجانی ئیران و له ویوه له گه ل سکو و سهید ته ها دهست به پروّپاگهنده ی راپه رین له کوردستان ده که ن سهرهتا دژی تورکیا ده جهنگن و لایه نی ئیمه ده گرن، پاشان که گومانی لیده که ن پهیوه ندی له گه لا تورکیا ده جه نه به ره ی شهره وه ده یگوزانه وه بو تیفلیس.

له پاییزی ۱۹۱۵ که ههموو پهیوهندییهك لهگهل کورده کان درایه دهست من، له ئه خامی لیکولینده وهی کونسولی ئیمه له ماکو (ئول فریق) لهسه ر نهم کیشهیه بوی ده رکهوت که عهبدولره زاق به گه له لایهن نه رمهنه کانهوه بوختانی پیکراوه.

شاخزفسكي

۲۰ی کانوونی دووهم ۱۹۲۳

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاودي ل ۱۹۱-۱۹۲.

- هۆزى شەمسەدىنۆڭ كە رىبەرى بەشىنكى عەشىرەتى جەلالى ناو رووسىان زۆربەيان لە ماكۆ دەۋىن، تاجەنگى جىھانى يەكەم بەھاران لە نزىك رۆخەكانى رووبارى ئاراس دەۋيان و ۋمارەيان سى سەد رەشمال بوو. يەكىك لە شەمسەدىنۆ قەكان (وابزانم جەعفەر ئاغا) لەگەل پىياوەكانى خۆى لە شەرى ١٨٧٧ مان بە شانى سوپاى رووسىا دۋى تورك شەرى كىردووەو بلەى ۋەنەرالى سوپاى رووسىاى پىدراوە. كورەكەى عەلئەسىراف بىەگ (عىدلى ئەشىرەف)يىش دواى كۆچى دوايى باوكى، بلەى ۋەنەرالى سوپاى رووسىاى پىدرا.

له ۱۹۱۷-۱۹۱۷ له کاتی کوشتاری ئهرمه نی-تات ار عه لئه سراف به گ له گه ل پیاوه کانی رؤیشتنه ناو خاکی تورکیای ئیمرو و له ناوچهی سورمالین نزیك ویستگهی شهمه نده فه ر، هینلی ئاسنی قه فقاز کامارلو جینگیربوون. دوای گرتنی ئهرمینیا له لایه ن سوپای سوره وه عهلی عه لئه سراف هه ولی پهیوه ندی گرتن به یه کیه تی سوقیه ته وه دات (2).

كيرخينشتين

فهرماندهی سیخوری نیزامی

ستادى سوياى قەفقاز

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ۲۰۳۱.

# بۆ: نوێنەرى رووسياى فيدراتيڤى سۆڤيەت ھاورێ ئارالۆڤ

له گه لا نهم نامه یه نه و مهرجانه ی کومیته ی کوردی بو دروستکردنی کوردستانیکی سهربه خو له ژیر حیمایه ی رووسیای سوقیه تی گهیاندویانه ته من، ناراسته تان ده کهم. ههرسی ده قه تورکی و کوردی و رووسه یه کهی ده نیرم. و شه به و شهی تیکسته رووسیه کهی له لایه ن یه کینك له نمندامانی کومیته ی کوردی له کوردییه و کراوه ته فه پهنسی بویه له وانه یه دروست و ه ك تیکسته کوردییه کهی نه بیت و منیش زمانی فه پهنسیم لاوازه.

له د ستایه تی و پاکی جیدییه تی کومیه تی کوردی نابیت شك و گومان بکریت، یه کیك اله نه دیندا نهینیه کانی من هاو کارم (بیلاکون) باوه پینکراو و دوستی کومیته ی کوردییه. ناوبراو ئاگاداری چالاکی و جموجولی کومیته ی کوردی بووه و تاقی کردونه ته وه هیچ شتیکی خرابی پیوه نه دیتوون و ئه وانیش هه روا. کومیته، تیک پیاوه ناودار و دسه لاتداره کانی کوردی مدکخسته و ه

ئەندامانى سەركردايەتى كۆمىتە بريتين:

- سەرۆكى كۆمىتە خالىد بەگ لە (عەشىرەتى جەبرانلى).
  - حوسينن پاشا نوينهري وان له پهرلماني توركيا.
- حوسین بهگ، سهلیم بهگ، ئیسماعیل حهقی بهگ، کاشیان عهلی بهگ و هتد.... که له را را روزی تایبهتی سویایی ناویان هاتووه.

مهرجه کانی کومیتهی کوردی که له لایهن نویننه رانی سه رکرده گهوره کانی عه شایه ری کورده وه کاری له منیان راگهیاندا. له کوبوونه که دا کاری له سه رکراوه و ئاماده کراوه، دوای کوبوونه و که یان به نویننه ری سوفیه ت باسی نه وه کراوه نه مهرجانه بدریته کونسولی سوفیه ت له نه رزه روم یان به نوینه ری سوفیه ت (بالویز) له نه نقه ره.

جگه لهوه دهستبهجی دوای کزبوونهوه که حوسین پاشا و نوینسهری وان حمسمن بسهگ دهچنه ئهنقهرهو و بریاریش دهدریت که ئهم مهرجانه بدریته کونسولی سوڤیهت له ئهرزهروم. نابى كاربهدهستانى توركيا لهسهردانى حوسين پاشا بۆ بالويزخانهى ئيمه ئاگاداربن تا گومانى لننهكهن. لننهكهن.

به وهرگرتنی نهم مهرجانه، من داوام کرد به بروسکه ناگادارم بکه نه وه که هه لویستی من به وهرگرتنی نهم مهرجانه، من داوام کرد به بروسکه ناگادارم بکه نه وه هیچ هه نگاویک میشه یه چی بیت؟ ومنیش تا وهرگرتنی ده ستووری کی نیستوری کی میسکو و تیفلیس ناگادار نه که مه وه.

ئەگەر بيرورا و ھەلويستمان سەبارەت بە كىشەي كورد بېرسن بەم چەشنەيە:

ئهگەر لە رابردوودا شوينى تىكىھەلچوونى بەرۋەوەندىيەكاغان لە رۆۋھەلات لەگەل ئىنىگلىزەكان لە ئەنقەرە بوو، ئىستا ھاتۆتە رۆۋھەلاتى توركىيا واتىه كوردسىتان. بۆيىە بىە بۆچوونى مىن پىنويستە ھەلويىستىكى سىاسى ئاشىكرا و پتەو بەرامبەر بىە دەورى ناوچەكانى رۆۋھەلاتى توركىيا (بە تايبەتى كوردستان)، بىگرىنەبەر. بۆ رووسىيا بىي غىرەتىى دەبىئت ئەگەر لەسەر كىشەي كورد ھەلۆيست وەنەگرىت، لەكاتىپكدا ئىنىگلىزەكان بەشىيوەيەكى بەربلاو لە رۆۋھەلات دەور دەبىنن.

ئیمه ئهگهر بی لایهن بین زیّر و پارهی ئینگلیز گهیشتوته ئهرزهروم، کوّمیتهی کوردی (که لایهنگری رووسیایه) دهبی زوّر ههولبدات له بایهخی نهم زیّرو پارهیه کهم بکاتهوه (1).

ياثلزثسكي

کۆنسۆلنى رووسیاى فیدراتیقى له ئەرزەرۆم ۲۰ ى كانوونى يەكەمى١٩٢٢

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۱۰-۲۱۳.

## له شورای شورشگیری نیزامی بهشی سوپای قهفقاز

### ۱۹۲۷ کانوونی یه که می ۱۹۲۲ شاری تیفلیس

بۆ شورای كۆمسىياری گەل لە كاروباری دەرەوەی(وەزارەتىی دەرەوەی سۆۋىدت) رووسىيای سۆۋىدتى. .... تا ئىنمە لەمەپ كىنشەی كورد سىاسەتىنكی چالاك نەگرىنەبەر و بۆ گەيىشتن بە ئوتتۆنۆمى كوردستان پشتىوانيان نەكەين كوردەكان ھەمىشە وەك دارودەستەيەكى گويزايەل لە خزمەت ئىنگلىزەكاندا دەبن، ئەگەر ئىنمە ھەلۆيستمان نىنگەتىق بىت ئىنگلىزەكان بە ئاسانى دەتوانن دەوللەتىنكى سەربەخۆ دروست بكەن كە دەبىتە دراوسىنى سنوورەكانى قەفقازمان (2).

### لهسهر كاميل بهدرخان پاشاى بۆتان

...... ئيستا له تيفليس ده ژيت له خياباني گودر زيچ ژماره ١٣ي مالي ٤.

کوره بچووکه کهی به درخان پاشایه... عومه ر پاشا کاتیک اسه ۱۸۵۰ به درخان پاشای شکاند. به درخان پاشا دوررگه ی به درخان پاشا ته تسلیم ده بینت و به ده عوه ت دینته نهسته مبوّل. له ویوه دوور ده خرینته وه بین دوررگه ی کریت. که کیشه ی ته ختی پاشایه تی روّمانی دینته کایه وه تورکه کان به درخان پاشا داوه ت ده که نه نهسته مبوّل و بو پاشایه تی روّمانی ده سنیشانی ده که ن به الام سه رناگرینت، پاشان دینته دیمه ق و اسه ساله کانی ۷۰دا کوچی دوایی ده کات.

بهدرخان پاشا بز تورکهکان زور پیویست دهبینت، لهبهر شهو دهور و کهسایهتییه گهورهی لهناو کوردهکانی ئیران ههیبوو، دهیانهوی کوردستانی ئیرانیش له ریّگای بهدرخانهوه مجمنه ژیر دهستی خویان.

دوای شهری کریم برازای بهدرخان یهزدانیشیر و پاشان کورهکانی واته حوسین پاشا و عوسمان پاشا راپهرین عمبدولحهمید بو بعربهرهکانییان داوای یارمهتی له بهردخانیهکان ده کات ... شیخ

<sup>(2)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۲۱٦.

عوبيّدولّلاش هدر به پيلاني بهدرخانيه کان له لايهن تورکه کانهوه ده گيريّت و پاشان دوورده خريّت هوه بو مه ککه و لهوي کوچي دوايي ده کات.

کامیل به گ که ده گیریّت په نا ده باته به ر کونسوّلّی ئیّمه له ته سته مبوّل، لهوی له گه لا فه نه نا ده بات به به فه نا فه نامی ده نامی ده نامی ده نامی ده به نامی ده بای به بای ده به نامی به بای به بای ده به نامی به که به نامی به که به که نامی به که به که که ده نامی دایه را په رین .

به لام له چاوپینکهوتنه کهی (لیواری)، ته لعه ت به گ (تسورك) تسوانی به لیّن له نیکوّلای دووهه م وه ربگریّت که ده رفه تی ناژاوه نانه وهی به درخان له تیفلیس دژی تورکیا نه دات، به که مال به گیش راگه یاندرا بی ده نگ دانیشیّت.

به بهشداربوونی تورکیا له شه پ که مال به گ ده نیر در پته که ره کیل بی باره گای ژه نه رال ناپسید ق و له وی ده ستی دایه پروپاگهنده له ناو کوردان. به لام قه فقاز که له ژیر ده سه لاتی گرافینا (شاژن) واره نستوفا داشکوفی دو ژمنی کورد بوو که ده ستی هه بوو له کوشتاری بی به زه بیانه ی کورده کان له لایه ن نه رمه نبیه کانه و ، ریگه ی به کامیل به گ نه دا خه ریکی کارو باری خوی بیت، شهویش ناچار گه پایه و می بید تنه به معاری ۱۹۱۲ که رویشتین بو به تلیس و وان نه ویش له گه لمان هات، به لام کوده تای شوباتی ۱۹۱۷ پیشی به و پروژه یه گرت. ناوبراو دو ژمنی سه رسه ختی تورك و وه فاداری نیمه یه نومیندی پیمانه و به هیوای یارمه تی نیمه یه .

ناوبراو مانگانه پینج سه دروبل وهرده گریت ئیستا کردویانه ته حهوت سه دو په نجا. باری ژیانی زوّر شپررزه و خراپه و دوا شتی ناومالی خوّی فروّشتووه. واپیده چیّت ده ولّه تی رووسیای سوّثیه تی هیچ یارمه تییه کی نهدات. به لهبه رچاوگرتنی نهوه ی که ناوبراو له کوردستان ده وریّکی زوّری هه یه ئهگه رپهیوه ندیان لهگه لا تورکیا خهوشداربیّت، به که لکمان دیّت. ناوبراو خویّنده وار، رووناکبیر، تیگهیشتو و زانایه، زمانی فه پهنسی ده زانیّت و ئیستا رووسیش فیربووه، زوو زیزده بی و خو به ناز زانه و خوی سوور نییه.

### رووداوه سياسييهكان له ناوچهكاني رۆژههلاتي توركيا

#### تشرینی دووهمی۱۹۲۲

#### سهعید باشا:

له نیوهی تشرینی دووه می ژهنه پال مایور سه عید پاشا له باتی کازم قه ره به کر هاته شاری قامشلق به خوّرایی نییه ده لیّن کازم قه ره به کر پاشا ده یه دوری که مال (معبه ست که مال نه تاتورکه) ببینیت. ژهنه پالیّکه ناوبانگی زوّرباشی ده رکر دووه. له کوت و عه ماره به سه سوپای ئینگلیزدا سه رکهوت، له قوتا بخانه ی ئه له انی ده وره ی دیتووه و له باره ی ریّک خستنه وه زوّر به توانایه، له گه ل که مال یه کیّك بوو له دروستکه رانی سوپای تورکیا، له ماوه ی دووسالله له بانده بچووکه کانی چیتن سوپای روّژه ه لاتی تورکیایان دروست کرد. ناوبراو نیشانیدا که ده یه ده یه به ده یه ده به ده به دو ده نگوناویشی زوّر بوو.

ئەنقەرە لە ھەولدانى سپارتىستانەى ژەنەرال سەعىد باشا كە لە شەرى يۆنان و توركىا خۆى نواندبوو دەترسا، ئەرە بور دواى شەر بە بيانوى بەژدارى كردنى لە كۆبوونەو،ى دەولەت و ديارىكردنى سياسەتى دەولەت باش شەر بانگكرايە ئەنقەرە.

تا ئەو دەمە ھەولدانى دەولات بۆ كەم كردنەوەى دەسەلاتى قەرەبەكر لە بوارى بەريوەبەرايەتى شارستانىيەوە كۆمسىيۆنە شارستانىيەوە كۆمسىيۆنە سەعىد پاشا كېيە؟

۵۵ سالیدتی دیمنیکی ریویاندی هدید، به ئارامی دهدوی، ئاسایی دهنووسی، میهرهبان و لهسهرخویه به پیچهواندی قدرهبهکر زور سووره لهسهرقسدی خنوی، لمخوبایی و لیوهشاوهید، ئهمهش بهرهو ئهو دیکتاتوریدتهی ههولی بو دهدات، رایدهکیشی.

سهعید پاشا ههروا لهگهل غالیب پاشا له عهرهبستان بهشداری شهری کردووه، بهلام سهرکهوتنی ئهوتزیان به دهست نههینا و به دانیشتنی له مهککه هیچ شتیکی بی ناوبانگی خوی زیاد نهکرد.

#### دوو شتی هدید:

یه کهم: نزیککردنه وهی رووسیا و فه رونسا به یارمه تی تورکیا.

دووهم: یه کخستنی موسلمانانی شیعه و سووننه (بهتایبهتی له گهل فارس واته ئیران)، لهسهر ئهمه لینی وه شك کهوتوون ده لین ئهندامی کومسیونی لینکولینهوهی ولایه ته کانی روژهه لاته، که بو ئهوی سهفهر ده کات له (ئهنده گان) ئاگادار ده کریته وه که کابرایه ک تورکه سووننه کان دژی فارسه شیعه کان هان ئهدا، بانگی ئه کا وله بهر چاوی ههمووان به گوچان لینی ده دا و ده یکوژی. نیشانه یه کی نزیك بوونه وهی تورکیا و فارس له ولایه ته کانی روژهه لات، سیاسه تی نویی ده ولایه تی دو رکیایه لهمه یکورد که دو ورنییه سه عید پاشا ده وری ییدا هه بیت:

نهو سیاسه ته که قهره به کر پاشا به رامبه ر به کیشه ی کورد و ناوچه کوردنشینه کانی نیرانی هاوسنوری تورکیا گرتویه ته به را باشکرابوو. درندایه تی و بی به زهیی تا گولله باران کردن و سه رکوتکردن و دوورخستنه وه که دوریان که مه ده شاندنه وه ی فه وجی عه شیره ته کان دووبه ره کی دروستکردن له ناو عه شیره ته گهره کانی کورد، هه ولا ان بر دروستکردن و ناردنی ده سته ی چه کدار و ریگر و چه ته به مه به ستی داگیر کردن و زیان گهیاندن به ناوچه کوردنشینه کانی نیرانی سه ر سنووری تورکیا. ناوبراو پشتیوانی سمکوی ده کرد. پشت به سازی به ناوبه کوردان سه ید ته قی، به دانی چه که و پاره تا له گه لا نینگلیزه کان کیبرکی بکات له ریگای چه ته و ریگره کان ده یانه وی هم دو و نازه ربایجانی نیران به ره و تورکیا ده کیبرکی بکات له ریگای چه ته و ریگره کان ده یانه و کات ناوبراو ریبه ره کرده کانیشی هیوادار ده کرد که نه خومه نی تورکیا ده ستوویه تی تورکیا ده ستوویه تی دژی نه رمه نه کانی ناوچه ی نه خجه وان و زهنگ به کاریان بینیت. له گه لا نه مه شدا ده کرد که نه خومه نی ناوچه ی نه خجه وان و زهنگ به کاریان بینیت. له گه لا نه مه شدا شه عید پاشا خه ریکی داگه رمکردنی خانی ماکو بو و گه لیک به اینی پیداوه و پیاویکی شه جیندای خوی وه کونسوالی تورکیا له ته ورین به ناوی قه دری به گ بو جیبه جینکردنی به کورد کانی به کورد که نه کورد بایجان، داناوه.

دەورى توركيا له پيلانى سمكۆ بۆ گرتنى ئازەربايجانى ئيران ئەوەندە ئاشكرابوو كە دواى شكستى سمكۆ دەولاتى ئيران داوا لە توركيا دەكات سمكۆى تەسلىم بكاتەوە، داواشى لە

نویندری رووسیای سوقیه تی کردبوو بو تهسلیم کردنه وهی سمکو ببیته ناوبویکه ری نیوان دهوله تی ئیران و تورك.

له باروود و ناشکرادا کتوپ ههموو شته کان ناوه ژوو دهبنه وه واته سیاسه تی پیشووی تورکیا به رامبه ر به کیشه ی کورد لهسه ر ناوچه کوردنشینه کانی سه ر سنووری نیران، ده گزردریت.

سمکو وه سهربازیکی بهرهی روزهه لات بوو دوای ته قه کردن له که رته کانی سوپا بو گه قه رهه لایت و ده چیته چیاکانی سهر سنووری ئیران. براکه ی نومه ر ناغا له لایه ن تورکانه و ده گیریت و ده یبه نه باره گای ناوه ندی به ره ی روزه ه لاتی له شکری تورک. تورکیا له م پیلانه خوگیل ده کات و ۳۵ نه فسه ری تورک ده نیریته ژیر ده ستی شازاده میرزا نه مانولا، به م چه شنه سوپای ئیران دام و ده زگای سه ربه خوی خانی ماکو له ناو ده با و تورکه کان له م باره وه بی ده نگ ده بن .

قهدری به گ له تهوریزه، دیته سهروقامیش و لهسهر پهیوه ندی دیستایه تی نیوان دهوله تی ئیران و تورك ده كهویته و توویز. پاش نهمه بریار دهدریت كه دهوله تی فارس له قارس و سهروقامیش و نهرزه پوم كینسولخانه ی خوی بكاته وه. گهلیك بازرگانی نیرانی وه ك و هابوق و عهباس ناغا ده چنه توركیا و باسی پهره پیدان و بههیزبوونی دیستایه تی نیوان توركیا و نیران و باسی سهرمایه گوزاری خویان له ناوچه كانی روزهه لاتی توركیا ده كه ن. سهرنه نجام كارمه ند یان فهرمانبه ریكی سه فاره تخانه ی ئیران له تفلیس به ناوی ئیبراهیم ناغا ده كه نه كونسولی ئیران له قارس. نهم هه نگاوانه به یه كجاری پهیوه ندی نیوان هه دوو و لات ده گورن. جگهله وه فهرمانده ی هیزه كانی توركیا پیاویكی لایه نگری نریك فهرمانده ی هیزه كانی توركیا له ناوچه كانی روزه ها تی توركیا پیاویكی لایه نگری نریك به بودنه وی توركیا و ئیران بوو.

کیّشهی کورد کیّشهیه کی نوی نییه لیّکوّلیّنه و هیه ی ورد و جدی و سوودمهندی پیّویسته، کیّشهیه که له سیاسه تی تورکیا و ئیرانداده وری ههیه.

ئەمە قۆناخىنكى كاتىيە لە سياسەتى دەولاتى توركيا بەرامبەر بەكورد، بى گومان دەگۆرى و ھەروا نامىنىتەو، بۆيە ئىستا پىويستە لە ھەموو كاتىك پىر چالاك و بەپەلە خەرىكى

لیّکوّلینهوه بین لهسهر کیشهی کورد. سهره رای نهوهی سهرکرده کانی کورد لهرزوّك و ناپایه دارن به به لاّم لهسهر داخوازییه کهیان ئوّتونوّمی بو کوردستان ههر سورن و حکومه تی تورکیا تا ئیستا نهیانتوانیوه (گهرچی ههولی زوّری داوه) نهوانه سهرکوت بکا یا به چوّکییاندا بیّنی یا ده سه لاّتیان به سهردا بسه پیّنی بگره نهیتوانیوه خزمه تی سهربازیشیان پیّ بکا، له کاتیّکدا ده یانتوانی که لله له هیّزی ریّکخه ری لاوه کانی بزووتنه وهی کورد وه ربگرن و نههیّلن بچنه ریزی نه و بزوتنه وه یه .

گرینگ ئهوه یه روّلی سهرکرده بهناوبانگ و کهسایه تیه کانی کورد له و ئاژاوه گیّران جیابکریّته و واته لهوانه ی برّ بهرژه وه ندی و خوّهه لکیّشانی خوّیان که لک له ههستی پاکی کورد و ناره زاییان بهرامبه ر به داگیرکه رانی کوردستان، وه رده گرن. وه کو فاتحه که خزمی سمکوّیه و هیچ ده ور و ریزیّکی لهناو کورده کاندا نییه، به لاّم به پیّچه وانه کهسانی وه ک مه لا ساحیب ته ها، براکانی شهمسه دینو به تایبه تی برا گهوره که یان، عه لی نه شره ف ناغا، عوسمان عملی ناغا، عوسمان عملی نه شره ف ناغا، عوسمان عملی ناغا، خالید به گ و نه میرتومان لهناو چه ی (ماکوّ) پیریسته بایه خیان پی بدریّت.

ئيستا كه خەريكى ليكۆلينەوەين لەسەر كيشەي كورد، دەبىي ھەموو كاروبارەكانمان لەم بارەوە يەكبخەين .

مالستزۋ

-کۆنسۆلی رووسیای فیدراتیڤ له رۆژههلاتی تورکیا ۲۱ ی کانوونی یدکهمی ۲۱ ا

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۲۷-۲۲۹.

#### بهدرخانهکان و کامیل بهگ

کامیل به گ ئیستا له تیفلیس ده ژیت، کوره بچووکی به درخان پاشای عه زیزییه له سه ده ی حه و ته کاتی یه کینك له یارانی موحه مه د خه لیفه سه یفوللا له تایه فهی قوره یش ئه م ناوچه یه ده گریت و تییدا جینگیر ده بیت. له و ساته وه تا ئیستا واته تا ۱۸۵۰ وه ک نیوه سه ربه خو پاشایه تی نه وی ده که ن. سولتان عه به ولمه جید له ترسی په ره سه ندنی ده سه لات و هیزی به درخانییه کان هیزی گه وره ی بو سه رکوت کردنیان نارده ئه و ناوچه یه. به درخان پاشا تیکده شکی و به دیل ده گیریت و ده ینیز نه دوورگه ی کیرت. که کیشه ی داگیکردنی روّمانیا هاته گوری ناوبراو بانگ ده کریته ئه سته مبول.

بهلام کارل گوگینتسیلیر تاج و تهختی پاشایهتی روّمانی گرتهدهست و بهدرخان هیّندهی پیّناچیّ دهرواته دیمهشق و دوای سالیّنك لهوی کوّچی دوایی دهکات (وابزانم له سهرهتای سالانی ۷۰ بوو).

که بهدرخان پاشا خوّی بهدهستهوه دا وایده زانی تورکه کان مالا و سامانه که ی ناستیّنن و بوّ بنه ماله که ی ده میّنیّته وه. به لاّم تورکه کان به لیّینی خوّیان شکاند و دهستیان به سهرهه موو مولّك وماله که ی داگرت و شتیّکی زورکه میان دایه وه به بنه ماله که ی.

بنه ماله کهی عهزیزی و ده سه لاتی پاشایه تی له بزتان، له بارهی ئایینه وه وه پاشاوه ی بنه ماله ی خه لیل سهیفوللاتا ئیستا ده وری خزیان پاراستووه.

رۆلننکی هیننده مهزن و بههیزییان ههبوو، سولتانه کانی تورك دهبوو پرسیان به بهدرخان کردبا و بیرورایان لهبهر چاو گرتبا، ئهگینا کاروباریان له بوّتان نهده روّیشته پیش، تا بهدرخانیه کان داوایان له خدلک نه کردبا هیچ دهستووریک جیّبه جی نهده کرا.

دەولاهتى توركيا بەتايبەتى عەبدولحەميد ئەوەندە لە دەورو كەسايەتى دەسەلات و بنەمالامى بەدرخانيەكان لە بۆتان دەترسا نەيدەھيىشت بەدرخانيەكان بىگەرىندە كوردستان و لەھەركوئ

بان له دهرهوهی کوردستان دهبوو ئیمزایان لی وهرگرن که نهگه پینهوه کوردستان. له دهرهوهی کوردستان به دهرهوهی کوردستان رایانده گرتن تا لیک دوور و بنه ماله کهیان پارچه پارچه بین له لایه کی ترهوه به دهسته می کردنی به درخانیه کان ده سه لاتدارانی تورك کاروباری خویان له کوردستان به پیوه ده برد. سولتان عه بدو لحمید خه لاتی ده کردن و پله و پایه و پیده دان تا له نه سته مبول میننه وه.

کورهزای گهورهی بهدرخان پاشا عهبدولرهزاق، که پاشان رایکرد بو رووسیا، له لای سولتان عهبدولحهمید سهروکی تهشریفاتی دهربار بوو.

کاتیّک به دهستووری عهبدولره زاق یه کیّک له پیاوه نزیکه کانی شاره وانی نهسته مبوّل کوژرا، سولتان عهبدولحه مید عه فووی نه کرد، لهبه ر نهوه به درخانیه کان دوورخرانه وه بو ناوچه کانی تر و له وی زیندانی کران، تا کوده تای تورکه گه نجه کان له زینداندا مانه وه و دوای ئه وه نازاد کران.

به لام به درخانیه کان نه یانتوانی به رامبه رله ده ستدانی ده سه لات و مال سامانیان له کوردستان بی ده نگ بن و چاوپوشی لی بکه ن. نه و سه روه ت وسامانه زوره داهاتی بنه ماله که یان بوو هممیشه داوای گه راندنه و هیان له ده سه لاتدارانی تورك ده کرد و جاروباریش بو نهم مه به سته ده گه رانه وه کوردستان و دژی تورکیا را په رینیان ریکده خست.

گهورهترین راپه رین، رابوونی کورده کان بوو به سهرو کایه تی یه زدانشیر برازای به درخان پاشا، دوای گهرانه و هی له به شداری شه ری کریم. راپه رینه که له لایه ن برایانی کامیل به گهوه واته عوسمان پاشا و حوسین پاشا واته دوای شه ری ۷۷-۷۸ سه ده ی پیشوو سه ریهه لذا دواتر راپه رینی نیسانی ۱۹۱۶ له لایه ن کامیل به گ ریک خرا که له به تلیس بوو.

جگەلەرە، راپەرپىنەكانى كوردان گەرچى درێژخايەن نەبوون يەك لە دواى يەك دژى دەسەلاتدارانى تورك لە كوردستان بەرپابوون.

دەسەلاتدارانى تورك داواى ھىچ شتىكىان لە كوردەكان نەدەكرد چونكە ھىزى پىويستىان بۆ سەركوت كردنى كورد و ئارامكردنەوەى كوردستان نەبوو، بۆيە عەبدولحەمىد بۆ ھىيوركردنەوەى بۆتان دەبوو پەنابباتە بەر يارمەتى بنەمالەى بەدرخان.

راپهرینه کانی عوسمان پاشا و حوسین پاشا لهسهر داوای سوّلتان عهبدو لحهمید له برایانی بهدرخان که نهوسا له نهسته مبوّل بوون، کوّتایی پی هات.

پاشان شیخ عوبیدوللا شهمزینی له شهمدینان راپهری و گهیشته نازهربایجان و مهترسی خسته سهر ورمی. لهو ترسه دهولهتی رووسیا بهتوندی پرؤتیستی خوّی و تمنانهت همرهشه و ئولتیماتوّمی دایه دهولهتی تورك و داوای كرد بهزووترین كات بزووتنهوهی شیخ عوبیدوللاً لمناو بهریّت.

عهبدولحهمید که دهترسینت و هیزیکی ئه و تو شك نابات ئهم بزووتنهوهیه سهرکوت بكا ناچار پهنا دهباته به ر برا گهورهی بهدرخانه کان واته کامیل به گ و تکای لیده کا ئهم بزووتنهوهیه کپ بکاتهوه.

ئهوانیش ئاماده یی خوّیان ده رده برن و ده چنه لای شیّخ عوبیدوللا و ده یهیّننه (ئهسته مبوّل). ئه مه ش بوو به هوّی دامرکانه وهی را په رینه که و له ناوچوونی ده وری به درخانیه کان له باشووری کوردستانی ئیّران.

سهرکرده ی نهم راپه پینه حوسین پاشا بوو، توانی کورده کانی ده قهری رووباری دیجله ش ره گه لا خوّی بخات. که چی هیننده ی پی نه چوو توورك ژه هرخواردیان کرد و مرد. به و ته ی کامیل به گ به مردنی حوسین پاشا راپه پینه که کوتایی هات. کامیل به گ جیّی حوسین پاشا ده گریّته وه و راپه پینی به تلیس ریّك ده خات، بریار بووله ۱۸ کی نیسانی ۱۹۱۶ له گه لا ناوه ندی باشووری کوردستان پیکه وه راپه رن.

هدرچهند ئاماده کردنی ئهم راپه رینه زور به نهینی بوو، به لام تورکه کان ههر پینی ده زانن، کامیل به گیش ده زانی تورکه کان زانیویانه، بو نهوه ی ده رفه تیبان نه دات به رامبه ربهم راپه رینه هه نگاو هه لگرن و خو ئاماده بکه ن، ده سپیشخه ری ده کا. راپه رینه که له به تلیس له ناوه راستی مانگی مارت ده ستی پیکرد و فریای ئاگادار کردنه وه ی ناوه نده کانی تری راپه رین نه که وت. سه ره تا

کامیل به گ له تیفلیس دهبوو به یارمه تی نیمه له رینگای ئیرانه وه راپه رینی کورده کان ئاماده بکات، به لام چاوپینکه و تنی ئیمپراتزر نیکولا به لین به ته لعه ت به گ ده دات که ده رفه تی به درخان پاشا نادات له رووسیاوه دژی تورکیا ئاژاوه بگیریت و به کامیل به گ ده لین بیده نگ له مالی خوی له تیفلیس دانیشیت. ئه مان پیش پلانی ناوبراو کامیل به گیان گرت. ته نیا کاتی راگه یاندنی شه ری رووسیا دژی تورکیا کامیل به گ بو کارکردن بانگ ده کریته وه، سه ره تا له قه ره کلیس له ناوه ندی سه رکردایه تی هیزه کانی ژه نه رالا ئاباتسیت کاری ده کرد و پاشان له گه لاز من.

کوده تای شوبات کاره کهی ئیمه ی راگرت. کاتیک له به هاری ۱۹۱۸ ئه لمانیه کان و پاشان تورکه کان هاتنه ناو تیفلیس کامیل به گ به قه فقازدا راده کا بر ستافراپول و پاشان بور وستوف، له وی ده بیت تا تورکه کان له تیفلیس ده رده چن پاشان ده گه ریته وه بر تیفلیس.

فه په نساییه کان و ئاشوورییه کان همولنی هم لخم له تاندن و به کری گرتنی که مال به گده ده ده ن به لام ثمو ئاماده نابیت و تمواوی پیشنیاره کان ره تده کاتموه و پییان ده لیت که ئاماده نییه دژی رووسه کان بجولی تمور نمو وه لامه شی بز نممریکاییه کان همبوو که به لینیان پیدابوو ژیانی دابین بکه ن به ممرجیک ئاماده بیت ده رهینان و که لک وه رگرتن له کان و سمروه ت وسامانه سروشتیه کانی بوتانیان بداتی له مانگی شوباتدا نویندری ئیران مورته زاده وله که له تفلیس

دهبیّت کامیل به گ بانگ ده کاته لای خوّی و ههولّی زوّری له گهل ده دات و داوای لیّ ده کات بگه ریّته و هوریّت نایه وی به مهره دی عهبه لی و زاق بچی که بگه ریّته و تورکیا به لام کامیل به گ له وه لاما ده لیّت نایه وی به مهره دی عهبه لی و زاق بچی که چوّن گه رایه و تورکیا و نیّر درا بو موسل و له وی ژه هریان دایه و کوشتیان نینجا مورته زا ده و له داوای لی ده کاریّت و ریزی داوای لی ده کاریّت به باشی دابین ده کریّت و ریزی لی ده گریّت بینی ده لیّن که له تیفلیس هیچ کاریّکت نییه ، کامیل به گیش له وه لامدا ده لیّ له تارانیش کاریّکی ئه و توم نییه ، له ویّش له را په رین دان و به ئاسانی ده توانن به ها و کاری کردنی سکو تا و انبار م بکه ن.

ئامۆژگارىيەكانى مورتەزا دەولە بۆ كاميل بەگ كە بگەرىتەوە بۆ توركىا يان ئىران لەبەر ئەوە بوو كە گوايا ئىسلام لە مەترسىدايە و پىۆيستە موسلمانەكان يەك بگرن و سەركردە موسلمانەكان پىكەوە كار بكەن. ئەم قسانە وادەگەيەنن لەسەر كىشەى كورد ئىران و توركىا پىكەوە ئىش ئەكەن، ئەم پىشنىارەى مورتەزا دەولە بۆ كامىل بەگ بە دەست پىشخەرى ئەنقەرە بوو.

کامیل به گ ده یه ویست نهم و توویژانه به هاوری میلیقان بگهینیت، به لام هاوری میلیقان له به رسه فهری قییه نا نهیتوانی چاوی به کامیل به گ بکه ویت. هاوری میلیقان به منیشی گوت که کامیل به گ ویستوویه تی بیبینیت.

کامیل به گ به تعواوی وه فاداری رووسیایه، سهره رای ئهوهی ئهرمه نیه کان و لایه نگره کانیان دهیانه و دهوره گهورهی دهیانه و دهوره گهورهی له دهوره گهورهی له کوردستاندا ههیه تی بوئیمه زوّر به که لک ده بیت.

ئیستا که کامیل به گ له تیفلیس بی ده سه لاته، به فرو شتنی که لوپه لی تایبه تی خوی و شتی ماله که ی له گه لاژنه که ی ده ژبت.

کامیل به گ ژن و مندالی له ئهسته مبزل ههیه و جینی هیشتوون، له کوتایی ۱۹۲۰ و ه تا ئیستا هیچ پهیوه ندیه کی پینانه وه نییه. پیشنیاری من ئهوه یه کامیل به گ لای خومان بهیلینده وه بو گوپینی باروودو خی ئهنادول کهسیکی تر ناتوانی بو ئیمه جینی ئه و بگریته و ه، کارتیکی بهنرخه لهده ست ئیمه دا. جیبه جی کردنی ئه مه بو ئیمه زور ئاسانه چونکه کامیل به گ لایه نگری ئیمه یه

و تهنیا پیویسته کهمیک ژیانی دابین بکهین ئهوسا ئاماده دهبیت و دهتوانین لهباری زانیارییهوه کهلکی لی وهربگرین.

باشترین شیّوه ئهوه یه رایکیّشین بر هاوکاری سوپای ئیّمه له قهفقاز ده توانی بر کوّکردنه وهی ده نگووباس و ههوال له کوردستانی تورکیا و ئیّران خزمه تمان بکات. ناوبراو پیّشتر مووچه ی وهرده گرت ئهگهر ئیّستاش ژیانی دابین بکریّت هه میشه ده توانین که لکی لی و هربگرین بهتاییه تی کاتیّک که پیّویست بیّت.

جگەلەرە ئىنمە لە رىنگاى ناوبراوەوە دەتوانىن پەيوەندى بە بىنەمالەى بەدرخانەكانەوە بكەين لە ئەستەنبۆل كە گەورەترىن فاكتەرى دروستكردنى كوردستانىنكى سەربەخۇن.

ئهم هاوکاریه دهبی نهینی بیت تا نهبیته جیّی شك و گومانی تورکان، چونکه بوونی (کامیل بهگ)یان له تیفلیس به دل نییه، ئهگهر نیّوان تورکیا و رووسیا تیّك بچیّت بوّنی کامیل بهگ ده کهن.

له باری نهینی کاریهوه زور باشه، به لام که کار ده گاته دهست پیکردن ده ترسیت و زور سوور نییه، بویه پیویسته که سیک هه بیت هانیبدا.

ىدات.

لمبدر خز خزشویستن دهبی بدوریایی لهگهان که مال به گ بجولیننه وه. به تایبه تی نه و لایانهی رقیان له کورده و ناحه قیان بدرامبه ر ده کهن. بز وینه به رامبه رکامیل به گ زور بی نهده بانه ده دوین،

کاتیّك کامیل به گ لهسهر داخوازی سهركردایهتی سووپای رووسیا له قهفقاز راپورتیّكی بو نووسیبوون ئهو پارهی بوی نیررابوو وهری نه گرت ئهوهش له کاتیّكدا که دسکورت بوو، وتبووی بو پاره ئیش ناكات به لّكو بو بهرژهوهندی كاری خوّیهتی. باشترین شیّوه بو راكیّشان و بهخوّوهبهستنی كامیل به گ ئهوهیه، وه كه هاوكاریّكی نهیّنی سوپای رووسیا له قهفقاز مووچهی بو ببردریّتهوه. له هموالهكاندا لای كامیل به گ به باشی باسی كوردان بكریّت، چونكه كابرایه که هیچ شتیّكی بیرناچیّ، ئهو چاكهی له گهلی كراوه باسی ده كا، بایه خی پیده دا و لهبهر چاویه تی و ده یه وی چاكه بداته وه، به لام ههر شتیّك که لهرووی بهزهیهوه بی و وه ری ناگری و پهسهندی ناكات.

ناوبراو ناسیو نالیستیکی توخی کورده و کوردان ئایدیالیزه ده کات و همول دهدات بو ئوتونومی کوردستان له ژیر حیمایهی رووسیا. ئینگلیز و فهره نساییه کان نمیانتوانیوه لهم همانویست و ریبازه لای بدهن.

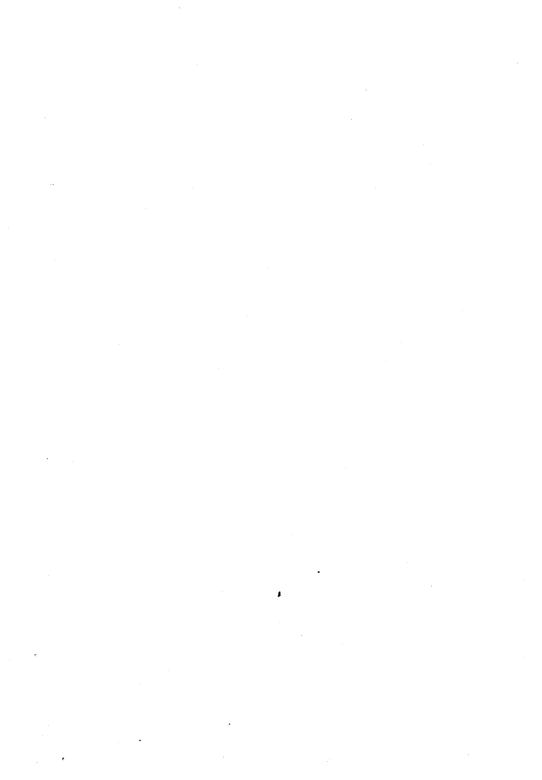
زور سوپاسی رووسیا ده کات که پاراستوویه و ویستوویهتی کوردستان رزگار بیّت و پیّیوایه رووسیا پشتیوانیّکی سروشتی کوردستانه.

فۆرمى بەرپۆرەبردنى سىستەمى رووسىاى بەلاوە گرىنگ نىيە، دەلىّ بۆ ئەو گرىنگ نىيە كىّ سەرۆكى ئەم ولاتەيە ئەو خزمەتى دەوللەت ناكات بەلكو خزمەتى رووسيا و بەرۋەوەندى نىشتىمانەكەي خۆي دەكات<sup>(1)</sup>.

بارسيوۋ

ب. تفلیس، ۱۹۲۸ نابی ۱۹۲۲

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲٤٤-۲٤٦.



# بهشی سینیهم

#### پێشەكى

سهرهتای به لگه کان چهند هه والیّنکی سه رکه و تنی سمکوّی تیّدایه به رامبه ر به هیّزه کانی ئیّران له گه ل هموالی کوژرانی فه رمانده ی سوپای ئیّران له و شه رانه دا به ناوی سه ردار ئه رشه د .

بهشداری هیزی شاهسهوهند و قهزاق لهگهل جهندرمه و هیزی ئیران دژی سمکو و هینانی هیزیکی تریش له لایهن رژیمی ئیرانهوه لهسهر داخوازی کونسولی رووسیا بو ناوچهی ورمی و شهره خانه که ژمارهیه کی زور نهرمهنی و ناشورییان تیدا بووه. سهرکهوتنی سمکو له شهره کانی دژی ئیران گوایا مهترسییه کی گهورهی خستوته سهر نازهربایجانی ئیران و دهستی شهره کلیزیشی تیدایه، ده لین له داهاتوودا ئینگلیز لهویوه ده توانی یارمه تی هیزه کانی دژی شورشی سوقیه تابدا.

کهوابوو سوقیهتیش له تیکشکانی سمکو بهرژهوهندی ههبووه و ههولیشی داوه. به لام به پیچهوانهی ههوالهکانی پیشوو، ئینگلیزهکان یارمهتی سمکویان نهداوه.

سهیر نهوهیه قهزاقه کانی رووسیای تیزاری که پاش شوّپشی نوّکتوّبهری ۱۹۱۷ له ئیّران دهمیّننه و درّی رژیّمی به لشهفیکی به سهروّکایه تی فیلیپوّف دهبن به بهشیّك لههیّزه کانی ئیّران و درّی سمكوّ ده جهنگن لهو لاشهوه سوّقیه تیه کان به تایبه تی کوّنسوّله کانیان له ورمی و تهوریّز و

ماکق به دهستووری دهولاه ته که یان یارمه تی رژیمی ئیران ده ده ن و داوای لیده که ن بو له ناوبردنی سمکق و شورشه که ی هیزی زورتر بنیریته ناوچه که.

هموالیّن باسی چونیمتی گدماروّدانی سمکوّ لهلایمن سوپای تورکیا و کوژرانی کوره کهی و هاوریّکانی و بهدیل گرتنی ژنه کهی ده کات، همروه ها باسی وتوویّژی ئیّران و تورکیا ده کات بوّ لمناوبردنی سمکوّ. به لاگمنامه کان، باسی شیّخ مه هموود و سهید ته ها و سمکوّ و کهسایه تی تری کورد و پهیوهندییان له گهل یه کتر و له گهل داگیرکه رانی کوردستان و رووسیا و ئینگلیز، ده کهن. کونسوّلی سوّقیه ت له بایه زید هاوری مالستوّ دان به وه دا ده نیّت که به لشه فیکه کان یارمه تی رژیمه داگیرکه ره کانی کوردستانیان داوه و بوونه ته هوّی تیکشکانی شوّرشی سمکوّ.

ده لیّت له ناو کورده کاندا قاوه که سمکوّیان له سایه سه ری به نشه فیکه کانه وه تیّك شکاندووه .... ده ستوور دراوه به کوّنسوّله کانی سوّقیه ت له کاتی پهیوه ندی له گه ل کورده کان پیّیان بلیّن: دروشمی سه ربه خوّیی کوردستان کاتی نه هاتووه ..... (له جه نگی دووهه می جیهانیشدا هه رهمان سیاسه تیان هه بوو) کوّنسوّلی سوّقیه ت له بایه زید له راپورتیّکی تردا ده نووسیّت: مه به سیّخ مه مهوود که نینگلیزی له پشته هه رئازاد کردنی کوردستانی باشوور نییه به لکو هه موو کوردستانی.

پاش دهرکردنی هیّزی تورك له رهواندوز شیّخ مه هموود دهیدوی وان و موش و بهتلیس بگریّت و له کوردستانی ئیّرانیش کورده کان بو ئهم مهبهسته به سهروّکایهتی سمکوّ راده پهرن.

چالاکی سمکن و سهید تهها ههم له کوردستانی ئیران و ههم له تورکیا بن نهم مهبهسته زور بهرچاو و سهرکهوتووانهیه. سمکن دهیهوی تا تهورین ناوچه که بخاته ژیر دهستی خوی و پهیوهندی به سهروک هوز و عهشایهرهکانهوه ده کا تا بو بههار ئاماده بن.

نووسدر هزی کوشتنی مارشدمعون سدرو کی ناشوورییدکان به دهستی سمکو به توله سدندندوه سمکو داده نی له بدرامبدر پلانی هاوبدشی ندرمدنی و ناشووری له ۱۹۱۸ که بوو به هوی شکستی سمکو. له هدمانکاتدا که ننیگلیزه کان هیزیکی ناشوریان خستبووه ژیر دهستی شیخ مدهموود و سمکوش هاوکار و هاوپدیانی شیخ مدهموود بوو، هدندی گیروگرفتیان لدم بارهوه بو دروست بوو.

ئیستاش قاوه دهلیّن: هاوری ئارالوّد (بالویزی سوقیهت له ئمنقهرا) پروّتیستی داوهته تورکیا که بوّچی سمکوّیان دهسگیر نهکردووه و تهسلیمی ئیرانیان نهکردوّتهوه.

ئیمه دهبی لهناو ئهو کوردانهی هیشتا پروپاگهندهی ئینگلیز و مهخموود و سمکوّیان پیّ رانهگهیشتووه کار بکهین و دهولهتیّکی لهمپهرله نیّوان ئهرمینیا و کوردستانی ئینگلیز دروست بکهین....

ههبوونی کوردستانیکی ئینگلیز له تهنیشتمان، بۆ ئیمه زور گران تهواو دهبینت. بو ئهوهی ئهم شته روونهدات پیویسته دهست به کاربین، به لام بیرورای کونسولی سوقیهت له ئهرزهروم به پیچهوانهی کونسولی بایهزیده.

جینی سهرسوورِمان نییه همندی به لگه باسی هاوکاری کونسولهٔ کانی رووسیا و تورکیا ده کهن له کوردستانی ئیران دژی چالاکییه کانی شیخ مه حموود و سمکو و کورده کان.

زۆلم و زۆری عەجەم و جیّگیرکردنیان له ناوچەکانی ماکۆ و... و دەست به سەراگرتنی زەوی و زاریان و سەرئەنجام دەرکردنیان بابەتیّکی تری بەلگگەکانە.....

نویندر یان سکرتیزی شیخ مه حموود که دیته ته وریز و له شوباتی ۱۹۲۳سه ردانی کونسولی سوفییه ت ده کات، نامه و راسپارده ی شیخ مه حموودی پی ده بیت، کونسول له راپورته که ی بو موسکو ده کات: دوور نییه سه ردانی ثه و شانده ی داوای یارمه تی بو سه ربه خویی کوردستان ده کات و ده یه وی کوردستان له ژیر پشتیوانی سوفیه تدا بیت به ده ستووری ئینگلیزه کان هاتبیت و پلانیکی ئه وان بیت. ئه مه له کاتیکدا بووه که شیخ پاش چه ند شه ری خویناوی له گه لا ئینگلیزه کان و تیک کورونی په یوه ندیه کانیان نامه یا شانده که ی خوی بو لای سوفیه تیه کان ده نیزیت.

همروه له به لکه کانی تردا دهرده کمویت سوقیهت له ریکای پهیوه ندییه کانی خوی (که زاره کی بووه ندی به نووسراو) له گهل شیخ مه حموود، همروه ها له ریکای خالید به گی جوبرانلی سهروکی کومیتمی

کوردی له ئهرزه روّم و پاشان له ریّگای که مالیسته کانه وه به لیّنی پووچ و به تالا و فریوده رانه ی زوّر به شیخ مه هموود ده دات که ئه گهر خوّی له ئینگلیزه کان داببریّت و دژیان راوه ستیّت یارمه تی ده دا و بشتیوانی ده کات.

له به لگهنامه کان بوّمان دهرده کهویّت رووسیا دهوریّکی چهپه لیّ ههبووه لهبهره و هه للّریّربردنی شیّخ و تیّکدان و ثالوّزکردنی پهیوه ندییه کانی له گه ل ثینگلیز، شیّخیش ساکارانه بی ئهوه ی جاریّك یارمه تی له رووسیه کان وهربگریّت دریّژه به ناردنی شاند و نامه یه ك له دوای یه که کانی خوّی ده دات بو به لشه فیکه کان، به ئاشکراش لایه نگری رووسه کان ده کا و دژایه تی خوّشی به رامبه ر ئینگلیزه کان به کدوه و نشان ده دات.

له لایه کی تره وه شیخ مه حموود ناردنی نامه و شاند بو رژیمه داگیر که ره کانی کوردستان واته ئیران و تورکیا، هاتوچو و هاوکاری له شکری و به ستنی په یانی سه ربازی له گه ل تورکه کان و هاوشیوه ی نالای حکومه ته کهی له گه ل نالای تورکیا (هیلال و نه ستیره) بو نینگلیزه کان شتیکی شاراوه نه بوو، به لام سیاسه تی ئینگلیز به رامبه ر به کیشه ی کورد یا بلین سیاسه تی کوردی ئینگلیز نه و کاته به یه کجاری گوراو که شیخ له گه ل رووسیای سوفیه تی دریژه ی دا به پهیوه ندیه کانی خوی تا نیستاش گه لی کورد تاوانی نه و کرده وه ی شیخ ده داته وه. به لشه فیکه کان ده وریکی نامه ردانه یان گیرا له نزیك کردنه وه شیخ مه حموود و (که مال نه تا تورك)ی ره گه زپه رست و هاوپه یانیان.

له بهشیّکی تردا ئاماژه به چاپهمهنیه کانی سهردهم ده کهین له هه لویّستی رهسمی ده ولّهتی سوّقیه ته وه به به رامبهر به راگهیاندنی مهمله کهتی شیّخ مه حموود تا تیّکچوونی پهیوه ندییه کانی له گهل به ریتانیا، دهبینین چوّن به دوژمنی داده نیّن و به پیاوی ئیمپریالیزمی ئینگلیزی له قه لهم ده دهن.

به لام پاش نامه نووسینه کانی شیخ بو کاربه دهستانی سوقیه تی ۳۹۰ پله سیاسه تیان ده گوریت. سهیریش نهوه یه که پاش دورانی سیاسه تیان بهرامبه ر تورکیا و رژیمی نیران روژهه لاتناسه کانیان به تاییه تی کوردناسه کانیان همزار و یه ک درو و بوختان ده کهن بو سهرنه کهوتنی شیخ مه هموود و پاکانه بو سیاسه تی خویان ده کهن، به لام همرگیز نالین به رامبه ر به و هانایانه ی که شیخ و خالید به گی جهرانلی و . . . . هینایان، ده و لته کهیان هیچ یارمه تیه کی گهلی کوردی نه دا، جگه له و تاوانه، ریپ وی برووتنه وی کوردیشیان تیکدا.

همندی زانیاری لمسمر والی پشتکو واته لورستان و سمربهخویی ئمو والی نشینه و چمك و جبهخانه کمی له بهربهره کانییان جبهخانه کمی له بهربهره کانییان له گفتل ده سه لاتدارانی ناوه ندی تمواوی زموی و زاریان دهستی به سمردا گیراوه و ناچار ئاوارهی کورستانی باشوور بوون.

به پینی راگه یاندنی کزنسو له کانی رووسیا کورده کانی روز هه لاتی کوردستان به سه رو کایه تی سمکو و والی پشتکو و کورده کانی باکووریش له گه ل مه مله که تی شیخ مه هموود و ده و له تی کوردی، هاو کاری و په یوه ندی برایانه یان همهووه.

دیاره هم شیخ مه همود هم سهرکرده نیشتیمانپهروه ره کانی تری ههموو کوردستان بو رزگاری نه دیاره هم شیخ مه همود کوردستان بو رزگاری نه ته و که میان زور هه و لیان داوه .

به لام لیره ش به الشه فیکه کان له رینگای سیخور و کونسول و بالویزخانه کانیان پیش وه خت ده سه لاتدارانی تورك و ئیرانیان له جموجولتی کورد ناگادار کردووه و چاویان له سه رهه لنه گرتوون.

راگهیاندنی مهلیکایهتی شیخ مه حموود بو هه موو به شه کانی کوردستان و بو هه موو گهل وه کوماری کوردستان له مهاباد و کوردستانی باشووری ئیمرو جینی هیوا و شادی بووه و پشتیوانی لیکراوه و بووه ته هوی بووژانه و محوجول و سووربوون له سه رئه و کیانه.

به لام ئهوهی جیّی سهرنج و بایهخدانه لهو به لاگه و دیکومیّنتانهدا، ئهوهیه: پشتگیری و بههاناوه هاتنی گهلی کورد له سهرانسهری کوردستان بو مهلیکایهتی شیّخ مه هموود له میّژووی کورد بی ویّنه بووه. به لاگه کان باسی هاوکاری رژیمه داگیر که ره کانی کوردستان ده که ن بهتایبهتی نیّران و تورکیا که چوّن پیّکهوه دژی مهلیکایهتی شیّخ مه هموود و سهرنه گرتنی ئهو کیانه کوردیه ههولیّانداوه، چوّن ریّگهیان له هیّزه کانی کوردستانی ژیّر دهستیان گرتووه نه چن بو پشگیری شیّخ مه هموود، چوّن ئیّران ریّگهیان له هیّزه سهرکوتکه ره کانی تورکیا داوه تا له کوردستانی روّژهه لاته وه بچن بو به ربه ره کانی و شهر و ئاژاوه دژی کوردستانی باشوور.

بهلشهویکهکانیش تا ئه و جینگایهی پنیان کراوه بن نزیککردنهوهی ئه و دوو داگیرکه و و نامنزرگاری کردنیان له دژی ئه و کیانه کوردیه که گوایه دهسکردی ئیمپریالیزمی ئینگلیزه و بن تاران و ئهنقه را و موسکن مهریه دریخیان نهکردوه.

### هدروهها له بدلگدكاندا:

داوای دەولامتی ئیران له تورکیا که سمکو تهسلیمی ئیران بکاتهوه و چالاکیهکی هاوبهشیش بو گرتن یان لهناوبردنی بکریت تاکو نهتوانیت کوردهکانی کوردستانی روّژههلات و باکووری کوردستان بو یارمهتیدانی شیّخ مهجموود هانبدات.

کیّشه ی برا ئاشوریه کانیش و تمنگ پیّهه لّچنینیان و دهرکردنیان له ناوچه ی ورمیّ له لایهن رژیّمه کانی تورکیا و ئیّرانهوه یه کیّکی تر بووه له خاله گرینگه کانی ریّککه وتنیان، گوایه ئهوانه دژی موسلمانه کانی همردوولا و دارودهستی ئیمپریالیزمی ئینگلیزن و لهگهل کورده کان هاوههستن.

به پیّی ریّککه و تنیان له شکری هه ردوولا به بی تاگادار کردنه وهی یه کتر ده توانن له ناو خاکی یه کتر چالاکی بنویّن، ته نانه ت بشمیّننه وه. هه روه کونسوّله کانی سوّقیه تده لیّن به به ستنی په یانی نه و تو مه ترسی هاو به شیان، سه باره ت به کورد و ناسوری نامیّنیّت.

سهیر ئهوهیه له به لگهنامهیه کی تردا هاتووه: شیخ مه هموود پهنای بو رووسیا هیناوه داوای یارمه تیمان لیده کات، دهیهوی بهم چه شنه نه و یارمه تیم بشاریته وه که له ئینگلیزی وه رده گریت. نه و دهروون ره شیه ی به لشه فیکه کان پاکانه ی بو ناکریت، شیخ له و کاته دا له دژی ئینگلیزه کان له شهر دابوو ئه گینا یهنای بو سو شیه تیمکان نه ده برد.

له به لکگهنامه کاندا باسی پهیوهندی چهند سه روّك هوّز و خیّلّی کورد کراوه که یا لایهنگری سوّقیه تن یا پهیوهندی دوّستانه یان همبووه و ههندیّکیان داوای پهنابه ریه تبیان له سوّقیه ت کردووه، به لاّم ئهوانه ی روّیشتوون کو بهوون؟ چهند که س بوون؟ له کوی جیّگیر بوون؟ چییان به سهر ها تووه؟ ئایا ئهوانیش وه کو دانیشتوانی کوردستانی سوّقیه ت کهوتوونه به رئهنفالی بهلشه فیکی؟ نهمه ش بابه تیّکه پیّویستی به لیّکولّینه وه و به دوادا چوون ههیه.

کۆنسۆلهکان له راپۆرتهکانیاندا زۆرجار نووسیویانه کوردهکانی ئیران و تورکیاش ههموویان داوای سهربهخویی کوردستان دهکهن له ژیر ریبهرایهتی شیخ مهجموود و بو نهم مهبهستهش خهریکی کوکردنهوهی چهك و هیزن، دهسهلاتدارانی تورکیا و ئیرانیش زور زهجمه بتوانن کوردستان بخهنه ژیر کونترولی خویان، بهتایبهتی همولی تورکهکان لهم بارهوه تائیستا بی کهلک و سهرنهکهتوو بووه . (بروانه راپورتی کونسولی سوقیهت له بایهزید و مالستو ۲۲-۳-۱۹۲۳) همر لهم بهلگهیهدا دهلیت:

کۆمیتهی ئەرزەرۆم (لایەنگری سۆۋیەت) بریاری داوه یارمەتی له ئینگلیزهکان وەرنهگریّت و دەستووریّکی ئەوتۆشی به سمکو دابوو بهلام سمکو مەرجی بو ئەو پیشنیارهی سوّڤیهت دانابوو.

له لایه کی تر کونسوّل دهلیّت: کورده کان نیّستا به هیچ شیّوه یه ناتوانن دهسبهرداری یارمه تی ئینلگیزه کان بن وهرنه گرتنی یارمه تی له نینگلیز بیّ کورد لهم کاته دا به مانای تیّکشکان و لهناوچوونی بزووتنه وه کهیانه......

له دریژی راپورته که دا ده لیّت: لهبه رئه و شتانه ی که باسمان کرد ده بی دان به وه دانریّت که ئیّمه رووسیا له دریژی راپورته که با به به دروستکردنی (کوردستانیّکی سه ربه خوّ) که به ته واوی له ژیّر کاریگه ری ئینگلیزه کاندا ده بیّت با ئه م ده وله ته بچووك و زوّر گرینگیش نه بیّت، به لاّم هه رچونیّك بیّت له وی (له و شوینه دا) مه ترسیه کی زوّری بو ئیّمه ده بیّت.

بۆیه له راپۆرتهکانی پیشوودا نووسیوومه پیویسته له بزووتنهوهی کورداندا چالاکانه بهشداربین، به هملویستی تهمان کوردهکان دهخهینه باوهشی ئینگلیز که زوّر زهجمهته قازانجیّکی بوّ ئیّمه تیّدابیّت.

له مانگی شویات دا لهبهر ههندی ئیش و کار رقیشتمه ماکو و لهگهل هاوپی دوبسون لهسهر کوردستان به گشتی و بهتاییه تی لهسهر کیشه ی کورد بیروپرامان ئالوگوپرکرد.گهیشتینه نهو نهنجامه که بوچوونه کانمان لهم بارهوه وهك یه که پیویسته به شداری کیشه ی کورد بین دواکهوتنمان لهوانه یه له داهاتوودا زیانیک بی قهره بووکردنه وهی زور زه همه بیت. وادیاره نوینه دی نیمه له تورکیا هاوپی ئارالو و (واته نوینه دی سوقیه یان بالویز) ههمان بوچوونی ههیه. چونکه نامه ی نهوم پیگهیشتووه که برچوونه کانی منی به تهواوی لایه سهنده.

به لاّم سهرم لهم بروسکهیهی مۆسکو سوپرماوه که دهانیّت: (بوّ ههموو کاربهدهست و سیخوپرهکانی سوّقیهت له ئیران و تورکیا) موّسکوّ خوّی دهپاریّزیّ له بهشداری چالاکانه له کیّشهی کورددا.....

ههر چوّننِك بیّت ئهم برپیارهی موّسكوّ نیّگهتیڤانهیه و ئهم شتانهش كه من لیّره باسیان دهكهم لهبهر ئهوهیه، پیّموایه ئهركی سهر شانمه بیرورای خوّم و هاوری دوّبسوّن دهربرم كه راستهوخوّ له كوردستان ئیش دهكهین و له نزیكهوه شارهزای ناوچه و رووداوهكانین. به لگهیه کی تر له و به لگانه نامه ی کونسو لی سوفیه ته ه شاری قارس به ناوی تومانو فه و به در نیکه وتی ۳۲ی مارتی ۱۹۲۳. قارس شاریکی خنجیلانه ی کوردستانه که نه و ده م له چوارچیوه ی یه کیه تی سوفیه تدا بووه پاشان به بی له به رچاوگرتنی هیچ یاسایه کی نیونه ته وه و مروفایه تی، به بی پرس کردن به دانشتیوانه که ی بو خونزیککردنه وه ی زورتر له که مالیه کان به لشه فیکه کان پیشکه ش به تورکیای ده که ن. قارس به هوی شه په کانی رووسیای تیزاری له گه لا ده و لمتانی عوسمانی و نیزان توشی زهره روزو و مالی زور بووه و دانشتیوانیشی به تاوانی لایه نگری رووسیا که و تنه به شالاوی بی به زهیانه ی تورکه ره گه زپه رسته کان و پیشتریش له لایه ن نه رمه نه ره گه زپه رسته کانه و کورد یکی زور کوژراوه و په ره و ازه به وون.

که مال به گ ده لی :کاربه ده ستانی سوقیه تی هینده کیشه ی کورد به جدی ناگرن و به لایانه وه گرینگ نییه بویه تورکیای که مالیش وه لامیان ناداته وه.

له به لگهنامه کاندا زورجار باسی خانی ماکو یان سهرداری ماکو ده کریت که بوخوی خاوه ن ده سه ده سه تیکی تاییه تی بووه لهناوچه که دا، دهور و پهیوه ندی نهم خانه له گهل بزووتنه وهی رزگار خوازی کورد و رووسیا و نینگلیز و نیران و تورکیا جینی سهرنج و بایه خپیدانه.

راستیه کی تر که کاربه دهستانی سز قیه تی له ئیران و تورکیا ئاماژه ی پیده کهن نه وهیه: تیک پای هه ول و ته قه قد لای ته قد لا وازکردن یان لابردنی ده سه لاتی شیخ مه حموود (له ریکای سه ربازی و هاندانی کورده کان)و دژی نینگلیز بی ئه نجام و سه رنه که وتوو بووه، ده لی نیستا تورکیا ترسی له کورده کانی ژیرده ستی خوی هه یه و ده یه هوی به و توویژدا له گه لیان ریك بکه ویت, نه کا سیناریوی کوردستانی باشووریش له با کوردی کوردستان دوویات بینته وه.

به لام مهخابن هه لامی میژوویی شیخ مه هموود، واته تیکدانی پهیوه ندییه کانی خوّی له گه لا ئینگلیزه کان، به هوّی نزیکبوونه وهی له به لشه فیك و که مالیه کان، له گه لا چه ند هوّیه کی تر، تراژیدیای روخانی حوکومه ته کهی سولیّمانی و سهر نه گرتنی پلانی کورده کانی باکوور و روّژهه لاتی کوردستانیشی به دواوه بوو.

تمنانهت شیخ گوشار دهخاته سمر سمکن که لهگمل کهمالیه کان ئاشت بیتهوه، ئهنجامه کهشی ئموه بوو سمکنش نهوه بوو سمکنش له کاتیکی چاره نووسسازدا به قسمی شیخ ده کات و پمیوه ندی لهگمل تورکه کان ده به ستیته وه و ئینگلیزه کانیش بهرامبه ر به سمکن ده که ونه شك و دوو دلی.....

به لنگهیه کی تر که سه رنجراکیش و له راستی زور نزیکه نهوه به: نهو مه رج و پیشنیارانهی ئینگلیزه کان دهیده ن به شیخ مه حموودی، له کوبوونه وهیه که ۲۱ و ۲۲ شوبات له سلیمانی به سه رو کایه تی شیخ مه حموود ده خریته به رباس و لیکولینه وه، شیخ ناماده ی جیبه جی کردنیان ده بیت، دوور نیبه تورکه کان یا سه ره تا به لشه فیکه کان ناگاداری نهم کوبوونه وه بووبن، چونکه شاند یکی ده وله تی تورك ده سبه جی خوی ده که یه نیت سیکمانی بو پهشیمان کردنه وه ی شیخ یان با بلین تیکدانی نه و ریککه و تنه.

به پنی را پزرته که نهوه ده بنت : شنخ په شیمان ده بنته و ده که و نتی کاریگه ری فروفنن و به لننی پان و به به نتی تورکان و نینگلیزه کانیش له هاتن و تنکدانی نهم رنککه و تنه ناگادار ده بن و شه پان و به به به کوبوونه وه ناگادار بوون؟ ده ستی پنده کاته و به به کوبوونه وه ناگادار بوون؟ کامه یان زووتر زانیویانه ؟کامه یان ده ریان له تنکدانی په یوه ندی شنخ و نینگلیزدا هه بوووه ؟ یا خود

دوور نییه همردووك پێكهوه همولێان دابێت، كێ ئهو همولاٚنهى گهیاندوٚتهوه لای بهلشهفیك و كهمالیهكان؟تهمانه همموویان جێی پرسیارن.

به لام ئه وهی جینی داخه لاوازی نهیننکاری و دیبلزماسیه تی کورد بووه. هه روه ها له به لگه نامه کاندا دو به ره کی نیوان شیخ مه حوود و هه ندی که سایه تی به دی ده کری، وه ک شیخ قادری برای و سمکر له به ره هه ندی نینگلیز و تورک و به لشه فیکه کان، به لام تو بلینی ئینگلیزه کانیش به شک و گومانه وه نه یانروانیبیته هه لریستی ئه وانه به تاییمتی برای شیخ مه حوود.

ئایا ئەوانیش تاسەر لە سەر بیرورا و ھەلویستى خویان ماونەوه؟ یان لە ترس و كاریگەریەتى شیخ مەحموود وازیان هینناوه؟ ئەگەر بەردەوام بوون بو كاربەدەستانى ئینلگیز چارەنووسى گەلى كوردیان كردوته قوربانى ھەلویستى نابەجینى شیخ مەحموود و بە زور كوردستانیان لكاندوه بە دەوللەتى دەستكردى خویانەوه واته عیراق؟.

بۆ شىخىان نەگرت و كەسىپكى تر بكەنە حوكمدارى كوردستان و سىاسەتى خۆيانى پى دىكتە بكەن و كىانىك بۆ گەلى كورد دروست بكەن؟.

تاوانی ئینگلیز لهم بارهوه پاکانهی بو ناکریت. دهوری شیخ حیسامهددینیش له راکیشانی شیخ مهموود بو لای تورکه کان بابه تی به لگهیه کی تره.

لهناو به لگه کاندا ناماژه به چهند نامه یه کی شیخ مه هموود ده کات که بر کاربه ده ستانی رووسیای سرقیه تی ناردووه گهرچی نامه کان له رووسیه و وه رگیز دراونه ته وه مموویان وه رنه گیر درابنه سهر زمانی رووسیه کانیش دیاره باش نین و له وانه یه تیکستی نامه کان هه موویان وه رنه گیر درابنه سهر زمانی رووسی و له لایه کی تر نوینه رانی (شیخ)یش که زور شت و و ته ی نه ویان پینوه ده بوایه به ده م به کاربه ده ستانی سرقیه تی بگهیه نن، دیار نییه که بایه خی زور تر له نامه کاندا بووه یا نا، به داخه وه کوپی نامه کانی (شیخ)یش ده ست نه که و تن پیده چی کاربه ده ستانی سرقیه ت زاره کی وه لامی نامه کانی (شیخ)یان دابیت و هون نییه به لام ناوه روکی نامه کان و مه به ستی شیخ دیاره که وا داوای یارمه تی بو سه ربه خوبی کوردستان و خه بات دژی نیمپریالیز می نینگلیز و به ستنی په یانی هاوبه شی نیوان (شیخ) و به لشه فیکه کان ده کا، کوردستانی نازادیش به بوچوونی شیخ ده بی له ژیر چاودیری و راستنی به کیه تی سرقیه ت دابیت.

دەنگدانهوەى هانا بردنى شيخ بۆ بەلشەفيكەكان لە چاپەمەنيەكانى ئەو دەمى (سۆۋيەتى)دا دەركەوتووە، جگە لەوەش ھاتنى شاندەكانى شيخ مەحموود بۆ پەيوەندى گرتن بە رووسەكانەوە بۆ ئىنگلىزەكان شاراوە نەبووە.

مهترسی پشتگیری بهلشهفیکهکان، ئهگهر دروستکردنی دهولهٔتیّکی کوردیش نهبووبیّت، خوّ ئاژاوهنانهوه و سهر ئیشهیهك بووه له روّژههلاتی ناوه راست دژی بهرژهوهندییهکانی ئینگلیز و ئهو دهولمّت و ناوچانهی دهستی بهسهردا گرتبوون، که بهخویّن و خهرجیه کی زوّر لهگهلا ئانتانتهکان هیّندی دهولهٔتیان لهسهر شوینهواری ئیمپراتوّره روخاوه کهی عوسمانی دروست کردبوو، ئینجا چوّن دهرفهت بدات بالپشتیک یان هاوپه مانیّکی رووسیای سوّقیه تی له ناوچه که دروست ببیّت، یان ریّگه بدهن تورکهکانیش وه ک ئهتاتورك لهو دژایه تیهی شیخ مهجوود و ئینگلیز بوّ گهراندنهوه ی ولایه تی موسلا و شوینه له دهست چووه کانی تر کهلك وهربگرن. توّ بلیّی شیخ و هاوکاره کانی بیریان لهوه نهکردبیّتهوه که ئینگلیز به یارمه تی هاوپه مانه کانی و ئهو گهلانهی دهولهٔ تیان بوّ دروست کردوون ناهیّلان پلانیّکی و اسه ربگریّت.

تو بلیّی شیخ و راویژ کاره کانی ئهوه بیان له به رچاو نه گرتبیّت که ئه گهر به لشه فیکه کان ناماده ی هاوکاری و یارمه تیدانی کورد بان ئه گهر بو دروستکردنی ده وله تیّکی کوردیش نه بی بو ئاژاوه نانه وه دژی ئیمپریالیزمی ئینگلیز و تورکیای دوّست و ئیّرانی هاوپه بهانیان ناهیّلّن شتی وابکات، که هه رکام دوو پارچه ی کوردستانیان له ژیّر ده سته و هه میشه کیشه ی کورد و راپه پینی کورده کانیان به دریژایی میّروو بو بوته نیگه رانی و مهترسیه کی گهوره، ئینجا رووسیا بیّت و پشتیوانی دروستکردنی ده وله تیّکی کوردی بکات له بن گویّی ئه وان و ببیّته قه لایه ک بو ئازاد کردنی کوردستانی بن ده ستی تورکیا و ئیّران، ئه وه له گه لا واقعی نه و سهرده مه دا نه گونجاوه، کام فاکته روه هو، له سه رچ بنه ما و مهنتقیّک، پالیّان به شیّخ و راویژکاره کانییه وه ناوه هه نگاوی ئاوا هه لگرن.

خو میژووی سیاسهتی رووسیای قهیسهری بهرامبهر به دوزی کورد که بهلشه فیکه کانیش دریژه پیدهری بوون بو شیخ شتیکی شاراوه نهبوو، بهلشه فیکه کان کهی و له کوی پشتیوانیان له دوزی کورد و دروستکردنی دهولاتی کوردی کردووه؟ یان لهو پهیوه ندییه دوستانه ی له لهگه ل نه تاتورك و ئیراندا همیانبووه کهی همولی نهوه یان داوه همتتا مافی کلتوری له لایه ن نمو رژیمانه وه به کورد بدریت؟ له کام کوری نیونه ته وه یی به لشه فیکه کان کیشه ی کوردیان هیناوه ته گوری؟. تهنانهت سهبارهت به پهیانی سیقه و پوچهالکردنه وهی تا ئه و جینگایه ی بزیان کرا پشتی تورکه ره گهزپه رسته کانیان گرت و کوردستانی باشووریان له سهرده می حوکمداری شیخ مهجمود به کوردستانی ئینگلیز و شیخیان به نوکه و دهسته موی ئیمپریالیزمی ئینگلیزی داده نا که مهترسی بوو بو سهر ئهنقه را و تاران و مؤسکو.

ئایا شیّخ نمیدهزانی رووسیای سوّقیمتی داوای گمرانموهی ولایمتی موسل ٚدهکا و به میراتی شمرعی و قانوونی تورکیای دادهنیّ، بوّ گمراندنموهی بمچمك و پاره و كاری دبلوّماسی پشتی ئمتاتورك دهگریّ.

د. ئەفراسىياو ھەورامى

## ومرگیراو له رۆژنامهی (رۆژی کوردستان) ژماره (۷)

به لاگه نامه کان بابه تی گرنگیان تیدایه، به تایبه تی نه و نامانه ی له نیوان سمکو و شیخ مه شهوود ثالوگورکراون و تیایدا هه ستی برایانه و نیشتمانپه روه ری سه رکرده کانی کوردمان بو روون ده بیته وه. داوای لیبوردن له خوینه رانی به ریز ده که م که وه رگیراوی نه و ژماره ی روژی کوردستانم وه ک نامه کانی شیخ مه شهوود له رووسییه وه وه رگیراوه ته وه سه رزمانی کوردی، به هوی نه بوونی نامه کان و نه م ژماره یه ی روژی کوردستان نه متوانیوه ده قاوده ق لیره پیشکه شیان بکه م.

مروّق به خویّندنهوهی نامه کانی شیّخ که تیایدا هه لویّستی خوّی به رامبه ر به ریتانیا ده ربریوه سهری سورده میّنیّت، له کاتیّکا بوّ گهیشتن به مافی رهوای گهله کهی همموو هیوایه کی به ئینگلیزه کان بووه و داوای نهو مافه لهوان ده کات و ده زانی چاره سه ری کیشه که له ده ست نهوان دایه و به بی نهوان سه رناگریّت و لهده ست هیچ ولاتیّکی تر نایات. که چی به داخه وه

هیّنده ی پیّناچیّت هه لویّستی خوّی ده گوریّت ته نانه ت گوشاری سمکوّ و شیّخ قادری برای و موسته فا پاشا و سهید ته ها و .... بوّ سهر شیّخ بی که لک ده بیّت.

یه کیّك له کونسوّله کانی سوّقیه تی له راپورتیّکیدا ده نووسیّت: کورده کانی تورکیا و فارس (ئیّران) به ناشکرا هاوسوّزی و پشتیوانی خوّیان بوّ کوردستانی ئازاد (باشووری کوردستان به سهروّکایه تی شیّخ مه هموود) ده رده برن، خوّیان ئاماده ده که ن بوّ ئازاد کردنی هه موو کوردستان به کوّکردنه وه و ریّک خستنی کوّبوونه وهی سهرکرده و سهروّك هوّز وسهروّك خیّلی نیشتمانیه روه ری کورد چ له ئیّران چ له تورکیا که ده یان ساله شه پ و کیّشه ی خویّناوی له نیّران به له تورکیا که ده یان ساله شه پ و کیّشه ی خویّناوی له نیّران به له تورکیا که ده یان ساله شه پ و کیّشه ی خویّناوی

ههر لهو راپورتهدا باسی ههول و تعقه لای سؤفیه تیه کان ده کات که به ریگای کومیتهی ئەرزەرۆم بە سەرۆكايەتى خالىد بەگى جەبرانلى دەيانھەوى ئەو كوردانە بەرەو خۆيان رابكىشن و ندهاین پشتیرانی له حکومه ته کهی شیخ مه حمورد بکهن که به دهستی ئیپمریالیزمی ئىنگلىزى دروست بووه، گوايە يەھانىكىش لە نىوان سۆۋيەتيەكان و كۆمىتەي ئەرزەرۇمى كوردستان لهم بارهوه دهبهستريّت، سۆڤيهتيهكان بهليّني يارمهتى به خاليد بهگ دهدهن و ههول دەدەن لەگەل كەمال ئەتاتورك لەسەر ئۆتۈنۈمى بۆ كوردان لە چوارچيوەى توركيا ناوبژيوى بکهن و چالاکی بنویّنن. بهلشهفیکهکان که ماوهیهکی زوّر له ریّگای کوّنسوّل و بالّویّز و ئەجىنداكانى خۆيانەرە يەيوەندىيان بە كۆمىتەي ئەرزەرۆمەرە دەبىت بەبيانوي ئەرەي توركىاي شۆرشگیر له خهباتی دژی ئیمپریالیزمی دایه و نابی دژی رابوهستن، نهگهر تورکیا یان كوردستانى توركياش وهك كوردستانى باشوور بكهويته ژيردهستى ئيمپرياليزم رزگاربوونى کوردان زؤر زه جمعتتر دهبیت. وه ك نموهی به کورده کان بلین ئیوه به یارمهتی وهرگرتن یا پشتبهستن به ئينگليز وهك ئهوهيه لمناو ئاگر بكهونه ناو چال واته لمناو چالامكه (ئينگليز) دەربازبوون زۆر زەحمەتترە. واتە زولم و زۆر و چەوسانەوە و دەسەلاتى زلهيزيكى ئەوروپايى لە رژیمی داگیرکهر و دواکهتووی سهده کانی ناوه راستی حاکم بهسهر کوردستاندا گهلیّك سامناکتره. به واتایه کی تر عهره ب و تورك و فارس که به دریژایی میژوویان نه لانهیگری سەربەخزىي و مافى گەلان بوون و نەھىيشتوويانە گەلانى ژېردەستىان سەرەتايى ترين مافيان هدىنت و ئەو گەلانەش كە لە ژېردەستيان رزگاريان بووه يان بەخوين يا بەزۆر و بە ھۆي

ئهوروپاییه کانهوه بووه، ئه مانه یان له کوّلوّنیالیسته کانی ئهوروپایی پی باشتر بووه که به هه موو کهم و کورپیه کانیانه وه باوه ریان به مافی چارهی خوّنووسین و دیموکراسی هه بووه و کیانیان بوّزوّربه ی گهلانی جیهان دروسکردووه یاناچار بوون بوّیان دروسبکه ن.

ههر لهو راپورته دا له لایه ک رووسه کان پیش به یه کگرتنی کورده کانی باکوور و روزه ه لات له گهلا کوردستانی باشوور ده گرن، له لایه کی تریش گوایه تورکیا زاوای شیخ مه هموود بانگ ده کاته (ئه نقه ره) و ناماده یی خوی بو پشتیوانی شیخ مه هموود ده رده بریت به و مه رجه ی ده ست له کاروباری کوردستانی تورکیا نه دات. ئه مهلوی سته ی تورکیا وه نه بی له رووی دلسوزیه و بیت، به لکو له رووی ناچاری و مه ترسییه وه بووه که نه کا کوردی باکووریش داوای جیابوونه و یان پشتیوانی له کوردی باشوور بکه ن ده یه ریگای شیخ مه هموود گوشار بخاته سه کوردی باکوور و گهره نتی وه ربگریت که شیخ ده ست له کاروباری کوردستانی تورکیا کوردی بارووه به ره مه بووه .

پهیوهندی باشی شیّخ لهگهل کهمالی و بهلشهفیکهکان، تیّکچوون و شهری شیّخ لهگهلا ئینگلیزهکان، هاتووچوّی نویّنهرانی دهولاهتی تورکیا بوّ سلیّمانی و ناردنی هیّزی چهکداری تورك بوّ باشوور و..... بابهتی تری بهلاّگهنامهکهن.

سهرنه نجام تورك و رووسیا به و ئامانجه گهیشتن که نیّوان شیّخ و ئینگلیز تیّك بچیّت، نه کیانه کهی شیّخ مه حموود مایه وه و نه کوردستانی گهوره ش گهیشته سهربه خوّیی که رووسیا و تورك و ئیّران لیّی ده ترسان. هیّزیّکی تریش نه بو و شیّخ مه حموود پالّی پیّوه بدات، به ربه ره کانی شیخیش له گهلا ئینگلیز ده پرژیّته جوّگهی ستراتیژی (به لشه ویّزم و که مالیزم). تورکیای که مالی وه ک (سیاسه تی نیموری به رامبه ر به کوردستانی باشوور) ئامانجی ستراتیجی ئه و ده می ئه وه بو و کیانه کوردیه کهی باشوور سه رنه گریّت و کورد له ژیّر ده سه لاّتی عیرای یان ئینگلیزدا بیّنیته وه چونکه مهترسی لیناکریّت سبه بینی له گهل هه رکامیان بیّت ریّکده که ویّت و هه رواشی لیّهات. تورک نه و به ربه ره کانیه و ده ست تیّوه ردانه ی له کوردستان هه بیبوو له به لقّان و ولاتانی عمره بی و ئاسیایی و ئه فریقایی و ولاتانی ئه ورپایی رزگار کراو، نه بیبوو که له ژیّر چه پوّکی عمره بی و ئاسیایی و ئه فریقایی و ولاتانی ئه ورپایی رزگار کراو، نه ببوو که له ژیّر چه پوّکی ئیمپراتوری روخاوی عوسمانی دابوون و روز ثاواییه کان پیّی خوّیان تیّدا چه قاند بوو.

چونکه ههر کوردستانی له ژیردهستدا مابوّه و دهبوایه بههمر شیّوه یه و ههر نرخیّك بی کوردستان راگریّت و بروبیانووی له کوردستانی باشووری ژیّر دهستی ئینگلیزیش بی ئهوه بوو نه هیی نه فیلی روّژئاواییه کان دهست بهسهر کوردستانی باکووردا بگرن. به بیرورای من لای تورکه کان روون و ئاشکرا بوو گهرانه وهی موسل یان به واتایه کی تر کوردستانی باشوور بی باوهشی تورکیا له ههراو هوریا به ولاوه زیاتر نه بوو، ته نیا بی پووچه لکردنه وهی په یانی سیڤهر و وازهیّنانی روّژئاواییه کان له تورکیا که وتنه سهودا له گهلیان که نهویش ئهگهر به لشه فیکه کان پشتیان نه گرتبان نه ته نیا کوردستانی باکووریشیان له ده ست ده چوو، به لکو رژیمیّکی سهر به روّژئاواش حوکمی نه ستم بول یان نه نقه رهی ده کورد.

کوردستانی باشووریشی که له دهست دهرچوو بوو وه عیراق و سوریا و لوینان و.... گهرانهوهشی بز باوهشی تورکیا وه نهو دهولاته نوییانه مهحالا بوو. نهو ناژاوه و دهست تیوهردانهی له باشووری کوردستان، دهرئه نجامی هه له و ریخنه کهوتنی کورد له گه لا نینگلیزه کان بوو زهمینه و بیانووی بز نهو هه نگاوانهی تورکیا ره خساند، نه گینا بز داوای گهرانهوهی ولایه تی شام و به سره و..... نهوانهی نه ده کرد؟ یان بز نه یده ویرا هیزی چه کداری خزی بنیریته ناوچه کانی ژیر ده سه لاتی سوریای ئیمرز که نه وساله ژیر ده ستی فه ره نسا بوو؟.

پرسیاریّکیتر سهباره ت به به به تورکیا به ریّگای زاوای شیّخ مه حموود داوای کردووه ئاماده یه پشتیوانی شیّخ مه حموود بکات به مه رجیّك ده ست تیّوه ردانی راسته وخو و ناراسته وخو و پیلان گیّران، تمنانه تا ناردنی سوپاش بو باشووری کوردستان له وانه به سهروّکایه تی نوزده میر؟ له دریژه ی را پورته که دا نووسه ر ده نیّت: نه گهر شیخ مه حموود پیشنیاری تورکه کانیش قه بوول بکات نه وه ناگه یه نیش و کاری خوی له ناو کورده کانی تورکه کانیش قه بوول بکات نه وه ناگه یه نی زور هه ست پیّکردووه و ره گ و ریشه ی زورکه اله در بین نه و یه کگرتنه ی کورده کانی زور هه ست پیّکردووه و ره گ و ریشه ی زورکه له ناو

نه دیاریکردنی سنوورهکان نه پوستهی گومرگ و..... ناتوانن پیش به پهیوهندی کوردهکانی (باکوور و باشوور) بگرن. نووسهر له دریژهی راپورتهکهیدا زوّر به قولنی و به جوانی بو کیشهی کورد دهچیّت، به لام مهخابن دهسه لاتدارانی رووسیا گویّراگری نین، گلهیی ده کاو رهخنه له

ههانریستی دهونههکهی خوی ده گری و ده نین به به به به به راپه پینی کورده کاندا تیپه پر ده بیت و ئیمه شتیکی باشمان بو نه کردوون، ده نین دوو ده و نهت همیه کورده کان په نایان بو به رن ئینگلیز و رووسیا، واده گهیه نیت که تائیستا ئینگلیزه کان به هانایانه وه چوون و له مه و لاش ده رئه که وی کی نه گه نین نینگلیز). نووسه رباوه پی به و ده نینگلیز). نووسه رباوه پی به و ده نیستایه تیه روانه تیمه هم ربه و «دوستایه تیه و ده نیستایه تیه و ده نیستایه تیه و ده نیستایه تیه و ده نیستایه تیه و ده نیستوه و ده ستکه و تیکی به رونستایه تیه نه به و ده نیستوه و ده ستکه و تیکی به ربی نین که تائیستا هیچ به رهم و ده ستکه و تیکی بو نین می نیز نین ما ده ی و نه رزییه وه زیانه نین گهیشتوه و سووکایه تیشمان پیکراوه. نایا نه وانه باشترن یان پشتیوانی کردنی گه نیکی تازه پیگهیشتووی وه که (کورد) که ده یه وی نه وی نی نایش کو ماریکی سوسیالیستیدا خه بات بکات بو نازادی.

له راپورتی کونسول رووسیا له نهرزه روم که چاوی به کاپیتان نه زمی به گ سکرتیری کونسول کی تورکیا له ماکو که وتووه، باسی گورینی سیاسه تی ده وله ته که که ده کیشه کورد و ده لیّت کوردستان له ژیر حیمایه ی رووسیا یان نینگلیز هه رکامیان بیّت بو (تورکیا) خرایه.

ده نیت: شك و گومانی خوّی لهسهر ناوبراو ناشاریتهوه و پییوایه سیخوری توركیایه به دهستووری بهوان هاتووه.

سهره رپای ئه وه ی خالید به گی جه برانلی سه رو کی کومیته ی نه رزه روزم ناوبراوی پیشتر ناساندوه به رووسیه کان و جینی باوه رو و متمانه بووه و له گه ل خوشیدا هینناویه تی بو لای کاربه ده ستانی رووسی و یوسف زیاش به نهینی هاتووه بو لایان جگه له وه ش پیشتر پهیان له نیوان به لشه فیکه کان و کومیته ی نه رزه روزم به سه رو کایه تی خالید به گی جه برانلی به ستراوه ، جگه له دانانی پلانیکی هاوبه ش که رووسیا یارمه تی چه ک و دراویش بدات به کورد ، جگه له نامه کانی شیخ مه حوودیش.

هدروه ک پیشتر ناماژهم پیکردووه له زور به لگهشدا هاتوه رووسیا به هوی نهو کومیتهوه نهیهیشتوه کوردی باکوور و روزهه لات راپه پن و پشتیوانی شیخ مه حموود بکهن، به لکو ههوللی دابران یان تیکدانی پهیوه ندییه کانی شیخ مه حموود و نینگلیزی داوه، رووسیاش به و مهرجه ناماده ی هاو کار و ناماده ی ناوبژیکردنی نیوان کورد و تورکه ره گهز پهرسته کان بووه به سهرکردایه تی مسته فا که مالی هاو په پهانیان که واز له نینگلیز بینن.

بهوه ههبووه که به هوی ئینگلیزه کان وه کو زلهیزیک و دهسه لاتداری ناوچه و حاکمی عیراق، کوردیش ده توانی به مافی خوی بگات و.....

سهره رپای ئه وه ش سمکوی زانا و به نه زموون بو وه لامی پیشنیاره کانی رووسیا مهرج داده نیت. له هه واله کانی ورمی کونسول ده نووسی: هیزیکی له شکری تورك که ژماره یان حموت سه که که س بوون و پاشماوه ی نه و هیزه بووه که له ناوچه ی ره واندوز و به ده ستی سه ید ته ها تیك شکیندراوه، دینه شنو و له ویوه چه که کانی خویان ته سلیمی فه رمانده ی پادگانی ناوچه ی سه لماس (که له ب عه لی خان) ده که ن و له ژیر پشتیوانی قه زاقه کانی ئیران به ره و دیلمان و له ویشه وه بو ناو خاکی تورکیا بو باش قه لا به ره و ورمی به ری ده کرین. روژی (۳)ی مانگی مایس هیزیکی تر به سه رو کایه تی نوزده میر پاشا به ره و ورمی به ری ده که ون. نه م هه واله زورشت ده رده خات که خو ته سلیم کردنی سوپای تورک به کاربه ده ستانی نیران و به ری کردنیان بو ناو خاکی تورکیا ها و کاری و هاوبه شی تورك و نیران و له لایه کی تر له ترسی گیرانیان له لایه ن سمکو و داننان به شکستی نه و هیزه ی تورک به ده ست سه ید ته ها و هاو کاری کوردی پارچه کانی تر له گه کل به شکستی نه و هیزه ی تورک به ده ست سه ید ته ها و هاو کاری کوردی پارچه کانی تر له گه کل به شکستی نه و هیزه ی تورک به ده ست سه ید ته ها و هاو کاری کوردی پارچه کانی تر له گه کل به شکستی نه و هیزه ی تورک به ده ست سه ید ته ها و هاو کاری کوردی پارچه کانی تر له گه کل به مه هموود ده رده خات.

سهرنه نجام له به لگهیه کی تردا ده رئه که ویت ده و له تی رووسیا به لیّنی نه و یار مه تیه یه هه ددوو کومیته ی کومیته ی کومیته ی کومیته ی خالید جه برانلی و کومیته ی نه سته نبوّل به سهروّکایه تی به خالید جه برانلی و کومیته ی نه سته نبوّل به سهروّکایه تی رووسیا په نجا هه زار لیه کیانگرتووه . به لیّنی رووسیا په نجا هه زار لیه و چل هه زار چه که بووه .

به لام له ئاكامدا ئه و يارمه تيه نادريت و له باتى ئه و يارمه تيه پيشنيارى ٤ تا ٥ هه زار ليره به كهسايه تى زيا به گ ده كرى بۆ خهرجى خۆى، (زيا به گ)يش وه رينا گريتو ده لاي: من بۆ خوم پيويستم به پاره نييه.

زیا به گ جاریّکی تر له نهرز روم داوا له کونسوّلّی رووسیا ده کات له نهنقه ره و موّسکوّ بپرسیّ ئایایارمه تیه که ده ده ن به کورد یا نا؟، به کونسوّلّی رووسیا ده لیّت: وه رنه گرتنی وه لاّم تا تیّپه ربونی ماوه یه کی زوّر، پوچه لّی و توویژه کانی نیّوان نویّنه رانی کورد و رووسیایه، ده لیّ: نهم به لیّنه درویانه و نهم کرده وه می رووسان گالته پیّکردن و بی خورمه تی به و که سانه یه که بیرو رای ((کوردستانیّکی سه ربه خوّیان)) هه یه و خه باتی بوّد ده که ن جگه له وه به و ته ی کونسوّل، یوسف

زیا بهگ وتوویهتی که ئهو یارمهتیهی رووسیا بهلیّنی دابوو، بریار بوو پیّشهکی و بوّ سهرهتای شوّرش بیّت.

یوسف زیا به رووسه کان ده آیت رووس و کورد یه که دوژمنی هاوبه شیان ههیه. پاش و توویژ له گه که کونسو کی جهبرانلی)یش به و ته کونسو کونسو کی خوب کونسو کون کونسو کونسو

له دریژه ی راپورتیکی تردا باسی بو مبارانی دزلی ده کات له ههورامانی کوردستانی روزهه لات که فرو که کانی ئینگلیز و ئیران له که فرو که کانی ئینگلیز و ئیران له ناوچه ی دزلی که چوار گوندیان سوتاندووه، فهرمانده ی هیزه کانی ئیرانیش به سهرو کایه تی گیگوی ئهرمه نی بووه.

سهرئهنجام له نیّوان شیّخ و ئینگلیز شهریّکی قورس دهستی پی کردووه و همورامانی کوردستانی روّژهملاّتیشی گرتوّتهوه که لهگهل ٚشیّخ مه هموود بوون.

یارمه تیه که نه درا نه به شیخ نه به دوو کومیته کهی کوردی کوردستانی باکوور، به لام چاپه مه نیه کاردستانی رووسیا بو پروپاگهنده ی دری ئینگلیز باسی درنده یی ئینگلیز له کوردستان ده که و باسی نووسینی نامه ی شیخ بو سه روّك و هزیرانی ئیران و نوینه رانی ده و له تامیکا و تورکیا و ئیتالیا و فه پره نسا و رووسیای سوّ شیه تی له تاران، ده که ن.

رووداوه کان به پهله و ئهوه ی چاوه پوان ده کرا سهباره ت به نزیك بوونه وه ی شیخ مه هموود و تورکیا شیزه یه کی ئاشکراو رونتر به خوّه ده گریّت که له نامه ی نویّنه ری ده ولّه تی رووسیا له ئه نقه را بو کوّنسولّی خوّیان له قارس له ریّکه و تی ۱۹۲۳/۷/۱۹ ده رده که ویّت و ده لیّت ده سته ی نویّنه رایه تی شیخ به سه روّکایه تی (ره فیق) دیّنه ئه نقه ره و له گه پانه وه یاندا ده سته یه کی ئه فسه ری تورك له گه لیّان به ره و سلیّه انی ده که ویّته ریّ.

مدبهستی دهولاهتی تورك و پیلانه كانیان دیاره چی دهبیت و ههلویستی ئهم جارهی ئنیگلیزه كانیش دیاره چهند بهبی زهیی یانه و شیّتانه دهبیّت، بهبیانووی توّله سهندنهوه له شیّخ دهبی كوردستان به فروّكه و هیّزی سوپا كاول بكریّت و خهلّكی بی تاوان لهناو بچیّت و كیشهی

کورد و خاکی کوردستان بخریته چوارچیوهی دهولهتی عیراقی دهسکردی خویان. لهوه باشتره تورك که به خوین، بهر له جهنگی جیهانی یه کهم ده رکرابوون بگهرینهوه یان بهلشه فیکه کان و کهمالیزم پیکهوه به هوی شیخ مه هموود پیگهیه که بو خویان دروست بکهن و ناژاوه بو ئینگلیزه کان بنینهوه.

به لام کو میته کانی کوردی کوردستانی باکوور که گویرایه لای رووسیا بوون به پیچهوانهوه له گه لا راپه رین و خهباتی دژی تورکیا نهبوون.

به گویّره ی کوّمیته کانی کوردی، لهسه ره وه ی هه موویان خالید به گی جه برانلی له گه لا توپوسزیونی تورکیا پهیوه ندییان ده بیّت، له ترسی ئه وان و رووسیا که گوایه تورکیای که مالی خه باتی دژی ئمپریالیستی ده کات و نیشتیمانی تورکیا له مهترسی دایه، باسی کوردستانی سه ربه خوّناکه ن

له دریزهی راپورته که دا باسی پهرهسه ندنی شورشی کورد ده کات به هوی کوردستانی باشوور له موسل و سهرده شت و سابلاخ و ناوچه ی لورستان و باشووری کرماشان.

کۆنسۆلئی سۆڤییهت له زمانی سهرۆك كۆمیتهكانی كوردهوه له باكووری كوردستان،باسی بزووتنهوهی شۆرشگیری ئهنادۆل دهكات، گوایه ههر له سالنی (۱۹۱۸)هوه دهستی پینكردووه تا ئهم سالانهی دوایی كه له چهند قوناغ یا خالدا دهتوانین شییان بكهینهوه:

۱- پشتیوانی کوردان له دارودهستهی کهمال و ئۆپۆسزیۆنی شۆپشگیری دژ به سولتان لهبهر ئهوه بوو ئهوان ئامادهبوون له چوارچیوهی تورکیای نوی مافی ئۆتۈنۆمی کوردان به رهسمی بناسن.

۲- دەركەوت كە ئەم بزووتنەوە شۆرشگىزىدى بە سەرۆكايەتى كەمال ئەتاتورك دەسەلاتى گرتەدەست لەرژىخى پىشوو زۆردارتر، دىكتاتۆرتر، شۆۋىننى تر بوو بەرامبەر بە كورد، بۆيە كوردەكان ھىوايان يى نامىننى و دژى دەوەستن.

۳- بریار دەدرێ ئەمجارەیان ھاوکاری ئۆپۆسزیۆنی دژ به کهمال بکهن واته دژی دەسەلاتی نوێ، ھەولبدەن بۆ لابردنی ئەم دەسەلاته چ به کودەتا چ به شۆڕش. خەبات بکەن بۆ بەدى ھینانی رژیمینکی دیموکراتی له تورکیا و مافی کورد له چوارچیۆوی ئەم دەوللەتەدا.

٤- شەرى يۆنان و تورك دەست پى دەكات ئۆپۆسزيۆنى توركى نەيارى كەمال، لەو شەرەدا زۆربەيان پشتى كەمال دەگرن و كوردەكانىش بەدواى خۆياندا رادەكىشىن و واز لە بەربەرەكانىتى كەمال دىنن.

ئەو رژیمه نویدی که چیتر پیویستی به تاقیکردنهوه نهبوو، بهلیّنهکانی خوّی نهبرده سهر و له کاتی ئهم شهرهشدا تهنانهت ئاماده نابی وهك تاکتیکیش تا کوّتایی شهرهکه هیوایهك به کورد ببهخشیّت.

کردمونیسته کانی سه ر به رووسیاو تورکیا له گه ل نوپوزسیونی تر به رگری له پاشاوه روخاوه که ی نیمپراتوری تورك ده کهن (نهی بو نابی کورد له و سه ده مهدا هه ولی دروستکردنی کیان بو خوی بدا. که کیشه ی تورکیا له گه ل روزان واییه کان نه پابوه همه موویان دژی بوون، هیشتا که مالیه کان جینی پینی خویان قایم نه کردبوو، باشووری کوردستانیش نازاد کرابوو، له کوردستانی روزهه لاتیش سمکو پیشنیاری را په پینی پیکردن، که چی له به رئوپوسزیون و رووسیا نه کاردی ای قدناعه تیان نه کردی.

۵- ئۆپۆزسىۆنى توركىا ولاتى توركىاى پى گرنگ تره، رووسياش شەرى كەمالىدكان دژى ئىنگلىز و يۆنان، بەلام ئەى كورد دەبى چ قازانجىنكى لەگەل ئەو دوو تاقمە ھەبووبىت، ئايا توركىا لاواز تر و بچووكترىش بكرابايەوه بە زيانى كورد دەبوو؟

کورد ده لنی تا تهندور گهرمه نانی پیوهده، به لام به پیچهوانهی نهو پهنده دهجولیّتهوه، چاوه پیی نهگهره کان و به دهسه لات گهیشتنی نوّپوزیسیونه که فریوی بهلیّنه کانی رووسیای خواردووه (کوردیش بهشیّك بووه لهو نوّپوزیسیونه).

۲- بی دهنگ نهبوونی کورد له کاتی شهری یونان و تورکیا دهیتوانی کیشهی کورد له لای ولاته روز ثاواییه کان گهوره تر بکاو و زهمینه بو بریاریکی نیونه ته وه یی خوش بکا، نه وانیش به رژوه ندییان له لاواز تر کردنی تورکیا دابوو که نه یاری نه وان و هاو په یانی به لشه فیکه کان بوو.

له لایه کی تر تورك چیتر نهیده ویرا گوشار بخاته سهر کوردستانی باشوور و دهستی تیوه ربدات دواتر پالپشتیك بوو بو سمکو و شیخ مه هموود و یارمه تیه که بوو بو یونان و هیزه کانی دژ به تورکیا.

۷- کهمالیه کان به یارمه تی رووسیا و ئۆپۆسزیۆن (به کوردیشه وه) له شه پی یۆنان سه رکه و تن. سه رکرده ی کۆمیته کانی کوردیش قه ناعه ت به د لئی خۆیان ده که ن و ده لیّن تا رژیمی که مال دکتاتورتر بیّت باشتره و ئۆپۆسزیونه کان زووتر هه نگاو بو له ناو بردنی که مال ده نیّن و به ده سه لات ده گه ن ئه و سا کوردیش له و ده سه لاته به شدار ده بیّت و ئوتونو میش وه رده گریّت، گوایه رووسیاش به لیّنی هاوکاری بو له ناوبردنی که مال داوه.

۹- کۆنفرانسی لۆزان به پاشه کشمی تورکیا بهرامبهر رۆژئاواییه کان کۆتاییهات. رووسیای سۆڤیه تیش به لیّننه کانی خوی سهباره ت به یارمه تیدانی کوردان و ئوپوسزیون به جیّنه گهیاند، سیاسه تی خوّی بهرامبه ر به که مال نه گوری و کوده تاشی لیّنه کرد.

کورد به وتهی سهرکرده کانی ئیستا یه کریگای لهبهرده مدا ماوه، پهنا بباته بهر رووسیای سوقیه تی مهزن و هاوسینی که به لینیشی پی داوه یارمه تی بدات، واته کورد یه کلا بوته وه و داردوو نییه شیخ مه حموود و سمکو بهره و ئینگلیز و کومیته کانی کوردی کوردستانی باکوور به ره و رووسیان.

به لام مه خابن به دهست کیشانه وهی ئینگلیز له کیشه ی کورد و له ناوچوونی کوردستانی سه ر به ئینگلیز به لشه فیکه کان خویان له کیشه ی کورد ناده ن. هه روه ک سه رکرده کانی کوردیش تیبینیان کردبوو، ئه گهر رووسیا له یارمه تیدانیان خوی بپاریزیت تاکه ریگایه ک که ده مینیته وه هاوکاری کردن و هانا بردنه بو ئوپوسزیونی تورکیا، که نه وانیش دیاربوو یا له به لاوازی یا هه لویستی تورکیستانه یان که به دریژایی میژوو له گه ل چاره سه کردنی کیشه ی کورد نه بون ن

کاریگهری به لشه فیکه کان له سهر کو میته ی نه رزه پوم به سه رو کایه تی خالید به گی جه برانلی ده بیته هوی نه وه ی ده وله تی کوردی له سولیمانی پهیوه ندییه کانی خوی له گه لا ئینگلیز بپچ پینیت. وه ك له به لگه نامه کاندا هاتووه ده بیته هوی دووبه ره کی له ناو سه رکرده کانی کورد به سه رو کایه تی شیخ مه حموود و هه موویان له گه لا نه وه نابن دژایه تی ئینگلیز و دوستایه تی رووسیا و که مالیسته کان بکه ن. به لام بریاری سه ره کی و ده وری چاره نووس ساز شیخ مه حموود ده بیبینیت که نه ویش دیاره نه نجامه که ی به کوی گه بست.

له لایه کی تریشه وه ههروه ک له به لگهنامه کا دا هاتووه زیا به گ سهرو کی کومیته ی کوردی له ئهسته نبول پاش راوی شد الله که نوینه رانی شیخ مه هموود و خالید به گ پیشنیار به رووسه کان ده کات که بوخوی بچیته لوزان و ه ک نوینه ری تهواوی کوردستان قسه بکات، تهنانه ت

پیشنیاریش ده کات که له له گهل دهستهی نوینه رایه تی رووسیای سوقیه تیش بچیت بو لوزان، بریاره که ده داته دهست به لشه فیکه کان، به لام مه خابن ئه ویش پهسه ند ناکریت.

له به لاگهیدکی تردا کونسو له کانی سوقیه ت باسی سیاسه تی رووسیای قهیسه ری ده که ن له ناوچه ی ورمی و سابلاخ و و و نازی تر، پیش جه نگ، پاش جه نگ و له کاتی جه نگی جیهانی یه کهم، ده لاین کونسو له کانی رووسیای قهیسه ری له ناوچه کورد نشینه کانی ورمی زهوی و زاری خه لکه که که یان کویوه که بوته هوی نازه زایی ده ره به گه کانی کورد، جگه له وه شمیسیونیره ئایینیه خاچپه رهسته کانیان له وی ناژاوه و گیروگرفتی زوریان بو کورده کان دروست کردووه، ده رنه نجامی نه و سیاسه ته نه وه ده بیت، کورده کان تا شه ری یه که می جیهانی له سالی ۱۹۱۶ لایه نگری تورکان بکه ن، له کاتی شه ریشدا سیاسه تیان به را مبه ربه کورد ناگورن، ده لین هه لسوکه و تی خراب و بی به زه بیانه ی فه رمانده کانی رووسیا کورده کانی کرده دو ژمنی ئیمه .

بزیه ده لیّین رووسیای سوّقیه تی نوی به رامبه ر به و هه موو تاوان و قوربانیانه ی کورده کان داویانه به هوی راکردنیان له ناو به به هوی موسل، تاوانبار یا قه رزداری کوردانه.

له دریژه ی نهم باسه دا ده نووسینت له به رووسیای سوقیه تی هه لویستی به رامبه ربه کورد نه گرراوه ؟. چالاکی ئوزده میر له باشووری کوردستان، نامه ی سمکو بو کاربه ده ستانی ئیران و تاوانبار کردنیان، نامه ی سه روّك هوز و عه شایر و پیاوه به ناوبانگه کانی کوردستانی روز هه لات بو کاربه ده ستانی ئیران، گازانده و ره خنه و تاوانبار کردنی کاربه ده ستانی ئیران که له باتی ئه و خزمه ته ی دریژایی میژوو بو پاراستنی ئیران کردوویانه، حالی دانیشتوانی کوردستان که به ده هیزه سه رکوت که روکاربه ده سته تالانکه رو به رتیلخوری ئه و هیزه وه، ده نالینن، بابه تی تری به لگه کانن.

کونسوّلنی سوّقیه ت له تهوریّز له به لگهیه کی تردا ناوه پوّکی نامهیه کی تری شیّخ مه حموود بوّ کاربه ده ستانی سوّقیه تی ده خاته روو که ده لیّ: حیجاز و فه له ستین و عیّراق به یارمه تی نینگلیز، سوریاش به یارمه تی فه په نه نه ده و له تی خوّیان پیّکهیّنا، منیش که په یوه ندیم به ئیّوه وه کردووه، پیاوی جه نگاوه رم زوّره و پیّویستم به چه ک و یارمه تی هه یه و (۵) ساله به هیوای یارمه تی ئیّوه، ئیّستا له و په پی نیگه رانی داین، داواش ده کات یارمه تی سمکوّ بده ن باسی هیرشی وه زیری جه نگی نه و ده مه ی ئیّران ره زاخان بوّ سه رکورده کانی لایه نگری خوّی

واته شیخ مه هموود ده کات و ده آیت: رهزا پیاوی ئینگلیزه، ناوی ئهو سهروّک عه شایرانهی کوردستانی باشوور و روزژهه لاتیش ده نووسیّت که لهگه ل شیخ دان.

وه لامی سرقیه تیه کان نه وه ده بیت له به ر نالوزی بارود و خی نیونه ته وه ی (وه ک هه میشه اوه رگین) ناتوانین و یارمه تی نیمه له م قوناغه دا بارود و خی شیخ خراب ده کات، هانای شیخیش بو که مال ناتاتورک هه روه ک به لشه فیکه کانه، بیانوی که مالییه کانیش که ناتوانن یارمه تی شیخ بده ن نه وه یه: له به رکونفراسی لوزان، و توویش و ریککه و تن له گه ل نینگلیز، له نارادایه.

سەرنەنجام ھەروەك يېشىر بە يىت بەسىن بە بەلگەكان، ئاماۋەمان يېكرد، سىكۆش دەكەرىتە داوی کۆمیته کانی باکووری کوردستان و شیخ مه حموود، واته پهیوهندی به سزقیه ته وه بکریت. ئەرىش بە نامە، شاند يا نوپنەر داوا و ھەلوپستى خۆى بە دەولەتى سۆۋىيەت رادەگەيەنىت. يپويسته ئەوەش بگوتریت كه سمكوش وەك ئەندامى سەركردايەتى كۆمىتەي كوردى له رۆژهەلاتى كوردستان ھەلدەبژېرن. سمكۆ لە رېگاي نوپنەرەكانيەوە وەك موحەمەد ئەمىن بەگ و كهمال فهوزي بهگ، به نامه و بهدهم له كوردستاني رۆژههلات پهيوهندي به كۆنسۆلهكاني سۆڤىەتەوە دەكات، بەتايبەت لە ورمى و ماكۆ. لە يەكىك لەو يەيوەندىيانەدا، سمكۆ لە يەيام و داخوازه کانیدا ده لیّت: من بایه خیّکی زور ده دهم به گهورهیی ده ولّه تی سوّ شیه ت که بو رزگاری مرزقایهتی کهوتزته خزمهت و یهکیک له مهبهسته راگهیهندراوهکانی دهولامتی مهزنی بهریزتان ئەرەپە، دەپەوى گەلانى چەوساوە ئازادىن، ئەگەر لە دونيادا گەلىنكى بە شەرەف و مىرخاس همینت که تائیستا سهربهخریی و شانازی خوی به دهست نههیناوه و دراوسیی له میژینهی ئيّوهيه و به راستي ييّويستي به يارمهتييه، گهلي كورده، كه منيش يهكيّكم لهو گهله، من و تەواوى گەلى كورد لەر باوەرەداين تەنيا دەوللەتى مەزنى يەكيەتى سۆۋيەت دەستى يارمەتى راستهقینه و هاوکاریمان بوّ دریّژ دهکات، نه تمنیا ئیّمه دهخاته ژیّر بالّی خوّی بهلکو لهباوهشیشمان دهگریّت... من له ناخی دلمهوه رایدهگهیّنم که ئامادهم ههموو دهستوورهکانی دەولاھتى بەشەرەف و مرۆڭ دۆستى ئىرە جىنبەجى بكەم..... دەبىي چ ھاوارىك ئەوەندە بهزهییخواز، جوان، موستهحهق، و موخلیس و به ناوهرِوّك بیّت، تو بلیّی ههستی ریبهرانی سۆڤىەتى نەبزواندىيت.

كدمال فدوزى لدورمي وهبير كۆنسۆلنى سۆڤيەتى دينيتدوه كه نويندرانى سۆڤيەت (بالويزى سۆۋىيەت لە ئەنقەرە) بەلنىنى يارمەتىيان بە كۆمىتەي كوردى دابوو، بەلام ھەر لە چوارچىودى بهلنن مایهوه، کوردیش به هزی نهبوونی نهو پارمهتییه نهو دهرفهته لهبارهی له دهستدا (مەبەست كاتى شەرى يۆنان و توركيايه). ئۆستاش كەمالىيەكان سەركەوتوون و دەيانەوئ سیاسهتی کونی سولتان له کوردستان بهریروهبهرن و خهریکن خویان له کوردستان بههیز ده کهن و جینگیر دهبن، به لام به شینوازیکی نوی نهم سیاسه ته پیاده ده کهن، کورد ده گوازیته وه بو رۆژئاواي ئانادۆل. بۆ وەستان دژي ئەم سياسەتە و بە كەلك وەرگرتن لەم زولم و زۆرە، ئىستا هدلی راپدرینی کوردان لهباره به لام به نهگهیشتنی یارمه تی نعویشمان له دهست دهرده چی. کهمال فهوزی به گ له کوتایی قسه کانی دا به کونسوّل ده لیّت «پیّم بلیّن سهر ئه نجام رووسیای سۆڤىيەتى يارمەتى كورد دەدات يا نا؟» كۆنسۆل وەلام ناداتەوە، نالنى ئەرى يا نا، بەلام پىشتر دەستوورى نهيننى دەولالەتى خۆيانى وەرگرتووه كه تيدا دەلايت دروشمى سەربەخۆيى كوردستان ئيمپرياليزم خستويهتيه سهر زارى كوردان و بهڵێنهكانى ئێمهش بۆ ئهوان جێبهجێ ناكريت.بهلام نابي بيانترسينين و پهيوهندييان لهگهل مهبرن بو ئهوهي ئاگاداري كاروباريان بين..... له ههمان كاتيشدا باوه ريان به سمكن نييه كه نهم لاو نهو لا دهكات، پيشتر بههني خالید بهگی جهبرانلی و یوسف زیاد و شیخ مهحمووده راینگهیاند که سمکو واز له پهیوهندی و هیوا بهستن به ئینگلیزه کان بیننی، ئیمه هاوکاری ده کهین. سمکن کهوته داوی سوفیهت و ئينستاش ئاواي پي دهلينن. له لايهكي ترهوه بهوه تاوانباري دهكهن كه لهگهل توركهكانه (هاوپه یانی به لشه فیکه کان ئه وانه ی داویان له کوردان ده کرد تورکیا له خه باتی دژی ئيميرياليزمدايه دهبي بشتيواني لي بكهن). ليرهش يهيوهندييه كي ناباوه رانهي سمكو به تورکه کان بوته هوی به دناو کردنی سمکور.

سمكوّ هدر له سدره تاوه لدو باوه ره داند بدو بدلشده فيكدكان بتوانن يا بياندوي خوّيان له كيشدي كورد بده ن لدبدر ندو پديوندييه باشاندي لهگهل توركيا و نيّران هديانبوو لدبدربدره كانيّي ئينگليز له ئاستى جيهانى و ناوچه كددا. كوردى هدر از و بي كدسيش بوى ندبوو خوّى لدو ململانيّيه بدا و درى بدلشده فيكدكانيش ندبوو. درايدتى ئينگليزيشى به هدر شيّوه و له هدر كاتيّكدا بيّ، بدزيانى كوردى داده نا، لدنامديدكيش بو شيخ مدهموود ئدم راستييانه ده دد ده كدون.

سۆقیەتییهکان پیّیان رەوابوو کورد له باشووری کوردستانی ئازاد دژی ئینگلیز راپهرن، به لام له باکوور و رۆژههلاتی کوردستان نهتهنیا دژی راپهرینی کوردان بوون بهرامبهر به دەسهلاتدارانی ئهنقهره و تاران، به لاکو پشتیشیان گرتن ههر له هاتنه سهر دەسهلاتی کهمال ئهتاتورکهوه تامردنی. به لیّ راپهرینی کوردان له باشووری کوردستان بق بهلشه فیکهکان و کهمالییهکان پیریست بوو، چونکه ئینگلیزی بهو راپهرینهوه خهریك ده کرد، بهمهش گوشاری ئینگلیز بقسهر تورکیای کهمالی و بهلشه فیکهکان له قهفقاز کهم دهبیتهوه.

كۆنسۆلى سۆڤيەت لە ورمى لە راپۇرتىكىدا لەسەر كوردەكانى ماكۆ و ورمى لە (١٩٢٣) پاش راپۆرتیکی دوور و دریژ سهبارهت به پهیوهندی ناوخوی هوز و عهشیرهتهکانی کورد و پهیوهندییان لهگهل تورکیا و ئیران و سۆڤیهت و ههروهها کۆچ کردنی کوردهکانی ئهو ناوچهیه بۆ ناو خاكى توركيا و ھۆي ئەو كۆچ كردنانه و ھەندى زانيارى سەرنج راكيش لەسەر عه شیره ته کانی جه لالی و میلان و پروکی و ..... ده خاته روو، باسی سیاسه تی خزیان لهسهر کیشهی کورد و چونیهتی پهیوهندییان لهگهل کوردی ئیران و تورکیا و کوردستانی ئینگلیز دەكات. سەرئەنجام دىتتە سەر ئەرەى كە باشترين رىڭگا بۆ سىاسەتى كوردى ئىلمە دەبى لە كورده كاني خۆمانهوه دەست پى بكهين و لهويشهوه بۆ كورده كانى تر و تىيىدا دەلىيت: ئىيمه ئەوەمان لە بىرچۆتەوە لە چوارچىوەى فىدراسيۆنى رووسياى سۆڤيەتى كوردمان ھەيە و ژمارهیان تا شهری جیهانی یه کهم تهنیا له ناوچهی (نهلیزابینت پول)ی پیشوو ده گهیشته (۸) هەزار كەس. چارەسەركردنى كێشەكەيان دەبێتە نموونە يا سيمبۆل بۆ كوردەكانى ھەموو کوردستان و ئەوسا ھەموويان سۆزو ھەستيان ئاراستەي ئيمە دەبيت و چاو لە كوردەكانى ئەم بهری رووباری ئاراس ده کهن، دهست له کوردستانی ئینگلیز واته کوردستانی باشوور هه لده گرن یا دەبیته هوی همانگهرانهوهیان له ئینگلیز. دەبیته نموونه یان ئاگادارییهك بو تورکیا که ئۆتۆنۆمى بدا بە باكوورى كوردستان. ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى سۆڤيەت دەبيتە ھۆي پتەوبوون و پاراستنی سنووره کانی ئیمه لهسهر رووباری ئاراس. ئهمانه بنهمایه کن دهبی له کاتی لیّکوّلیّنهودی کیّشهی کورد لهبهرچاو بگیریّن. سهرهڕای ثهو ههموو بیّ مافی و کویّرهوهری و تراژیدیایهی کورد به سهریدا هاتووه له راپورتینکدا دهخوینینهوه: کهلب عهلی خان حاکمی ورمي هدندي سدروكي كورد له ورمي دەردەكا بدبي ئدوهي مافي گدراندوهيان هدبي، هاتووچۆي ژمارەيەكى زۆرىش بۆ ناو شارى ورمىي بەبىي مۆلەت قەدەغە دەكات. كورد لە ولاتى خوشان دەبئ بۆ مانەوە يان رۆشتنى بۆ شوينىنىكى ترى ولاتەكەى مۆلەتى ھەبئ، ئىتر خۆ بە عەجەم كردنى كوردستانى رۆژھەلات لەو ناوچانە و بەفارس كردنى باشوورى رۆژھەلاتى كوردستان ھەرباس ناكريت.

چارهنووسی عهشیرهتی (بروکی) که پاش (۱۹۱۷) ده کهونه نهم به رو نه و به ری سنوری ده مستکردی نیّوان سیّقیهت و تورکیا واته کوردستانی سیّقیهت و تورکیا و و خممبار و تراژیدیانه یه تا (۱۹۱۷) سنوره کانی رووسیا به رووی عهشیره ته کانی کوردا دانه خرابوو، به دریژایی میّژوو نهم به رو نه و به ری رووباری ناراس ههوارگهی نه و عهشیره ته مهونه و عهشیره توی کورد بووه.

نووسه رجی و شوین و ههوارگه و گوند و ژماره ی مالبات و هوز و خیله کانی نهم عهشیره ته لهم بهرونه و بهرونه و به ده کان ده نووسیت، ناماژه ش به وه ده کات که نه و عهشیره ته هم له لایه ن تورکه وه و ههم له لایه ن نهرمه نییه کانه وه تووشی نازار و راونان و کوشتن بوون و ده بن بو نهونه ده ده نهونه ده لی ناویه ده کی نام ده کوندی شارور بی له ناوچه ی گه نجه (۱۵) خیزان به ده ستی داشناکه کان سه ربران.

سیاسه تی کوردی دهولاه تی به لشه فیکی له بریار یان ده ستووری وه زیری کاروباری ده ره وی که نه بریار یان ده ستووری وه زیری کاروباری ده ره وی نه به بریار یان نه و ده مه که ستویه تنه به به بریار یان کاربه ده ستی کومینترن ده نووسی و وینه یه که که که به بالویزه کانی ستویه ته تورکیا و نیران و هه روه ها له وانیشه وه بت کونسوله کانیان و کاربه ده ستانی له شکری و سیخورییان له و وی تیدایه .

## ناوەرۆكى ئەم بەلگەيە بەم چەشنەيە:

وتوویژه کانی ئیمه لهگهل ئینگلیز له لهنده ن پهیوهندی باشی ئیمه لهگهل تاران و ئانکارا و باروودو خی گشتی دونیا ئهمانه ههموویان بواری ئهوهمان نادهنی خو له کیشهی کورد بدهین. دروستکردنی کوردستانیکی سهربهخو دژی بهرژهوهندی ئیمه و ئیران و تورکیایه، بو دروست بوونی دهولماتیکی سهربهخوی کورد که ئیمه ئهگهر پشتیوانی لی بکهین (که ناتوانین لهبهر نهبوونی ئیمکانیات) راستهوخو رووبهرووی ئنیگلیز و تورکیا و ئیران دهبینهوه.

کورده کان به بی پارمه تی ئیمه یا ئینگلیز ناتوانن به و ده و له ته سه ربه خویه بگهن، له لایه کی تریشه وه کورده کان بناغه یکی ئابوورییان نییه که بتوانن ده و له برده و کورده کان بناغه یکی ئابوورییان نییه که بتوانن ده و له دروشه هم دروشه هم له بکهن. ئینگلیز له دروستکردنی ده و له مونزپولی سیاسه تی ئه و دایه ئیمه به بی نه و ئیمکاناته و نه و پیگهیه کین له ناو کورداندا همیه تی ناتوانین له گهلیدا پیشبرکی بکهین.

پشتیوانی ئیمه له کورده کان بق ئهم مهبهسته دهبیته پالپیوهنانینك بق تورکیا و ئیران که بکهونه باوه شی ئینگلیز و تیشکانی سیاسه تی ئیمه ی له روژهه لاتی ناوه راست، به دواوه ده نت.

ئیمه ناتوانین کوردستانی سهربهخو بپاریزین و رابگرین، که وابی دهبی کورده کان بهخورمانهوه نهبه ناتوانین کوردستانی سهربهخو بپاریزین و رابگرین، که وابی دهبی کورده کان به ناسیونالیزمیل که ئه که تشمه تائیستا هیچ باوه پریکمان پی نهبووه، ئیمه ناتوانین گهرانتی نهوه بکهین که نه گهر یارمهتی کوردان بدهین سبهینی سهرکرده کانیان ناگورین و بهره و ئینگلیز ناچنهوه، نهوه شمان له بینچهوانهی ئیمه لهناو کورده کان ئیش و کاری زوریان کردووه، بیرنه چیت که ئینگلیزه کان به پیچهوانهی ئیمه لهناو کورده کان ئیش و کاری زوریان کردووه، کهوابیت شانسی نهوان زورتره تا کورده کان بهره و لای خویان راکیشن، راپه پینی ئیستای کورده کان چ سهرکهوتووبی و چ شکست بینیت تهنیا له دهست ئینگلیزه کاندایه. به لهبه چهاو گرتنی نهو هویانه ئیمه دهبی دهسبه جی راپه پینی کورده کان راگرین و پیشنیاریان پیبکهن همهمو هیزی خویان بو رزگاری کوردستان له دژی ئینگلیز یه که بحدن و له ئینگلیزه کان دابیرین و راپه پینی خویان بو باروودوخیکی لهبارتری نیونه تهوه بی. دروست کردنی کوردستان یکی سهربه خو کاتیک دیته دی که باروودوخی جیهانی ئالوزبیت، له کوتاییدا دروشمی سهربه خوی بو کوردستان و خوهه لقورتاندن له کیشه کورد له بهرژه وهندی ئیمه نییه دروشی سه به خویی بی کوردستان و خوهه لقورتاندن له کیشه ی کورد له بهرژه وهندی ئیمه نییه و پیوستیشمان پینی نییه.

#### جيجيرين

وه لامدانه وهی ئهم نامه یه یان ئهم سیاسه ته ی سوّقیه ت تابلیّی دوورودریّژ دهبیّت به لام ههم دیسان ناتوانم به سهریدا تیّپه رم:

۱- ئهو ههانوومهرجه ئالنوزهی دونیا که وهزیری کاروباری دهرهوهی سوّشیهت باسی ده کات له کاتی جه نگی جیهانی دووهم و شهری سارد و ... دروست بوو، به لام دیتمان کوّماره ساواکهی مهاباد چوّن به نهوت فروّشرا و له لایه کی ترهوه کوّمه لهی (ژاک) که داوای کوردستانیّکی سهربه خوّی ده کرد له لایه ن سوّشیه ته و ههانوه شایه و کیّشه ی کوردیان ههر له چوارچیّوه ی تیران قهتیس کرد، جگه لهوه ش سوّشیه تبه دریّرایی میرّووی خوّی ههرگیز لایه نگری دروشی سهربه خوّیی کوردستان نه بووه.

۲- ئەو دروشم و پرنسیپانەی بەلشەفیكەكان ھەر لە سەرەتای ھاتنە سەر حوكمیان وەك
 یارمەتی گەلانی چەوساوە و مافی چارەنووس و.... بەم نامەیە ھەمووی گومانی لیدەكریت.

۳- ئهم دەستووره يان برياره نهێنيهى مۆسكۆ بۆ ژێردەستەكانى خۆيان به پێچهوانهى ئهو بهلێنانهن كه سۆڤيهتييهكان دەيان جار له چاوپێكهوتنهكاندا به سهركرده و كهسايهتييهكانى كورديان گوتووه ئهگهر دەست له ئينگليز بهردەن و دژى راوەستن ئێمه يارمهتيتان دەدەين. ئهمه گالێه كودن يا تاوانه بهرامبهر به گهلێكى چهوساوه و دراوسێ و بێ كيانى كورد.

3-گوایه تیکچوونی پهیوهندییهکانی سوّقیهت لهگهلا تورك و فارس به هوّی خوّتیهه لقورتاندنه له کینشهی کورد و سهرئه نجام تینشکانی سیاسه تی سوّقیه ته له روّژهه لاّتی ناوه راست. له نده ن و موسکوّ دوای ده رچوونی نهم بریاره ی چیچیرین له له نده ن ریّککه و تن له سهر نهوه ی دهست له کاروباری یه کتر له و لاتانی ژیرده ستیان وه رنه ده ن هم له ناوچه که هم له سهرتاسه ری دنیا و دژی به رژه وه ندی یه کتر رانه وه ستن. که واته تینشکانی سیاسه تی سوّقیه ته له و ناوچه یه چهیوه ندی به کورده و هه یه!.

۵- ئەرە كىشەى كورد يا سۆۋيەت نەبوو توركىا و ئىرانى خستە باوەشى ئىنگلىز و رۆژئاوا، بەلكو توركىا و ئىران خىران خىران بەلىرىيانەرە چوون، بەبى ئەرەى سۆۋىيەت روويان لىرەرگىرى يا يارمەتيان نەداو پشتىوانيان نەكا.سۆۋىيەت دەستى لىلىەرنەدان تا بەئاشكرا نەبوونە دوژمنى.

٦- دەڭى كوردستان سەربەخۆ بىنت بەدەست ھەر لايەك بىنت لەكۆتايىدا دەكەرىنتە ژىر دەستى ئىنگلىز.

 سوّقیه ت بیانوو فاکتی به ده سته وه بوو، دوور نهبوو فه په نسا و ئینگلیزیش لهبه ر دژایه تی تورکان بی ده نگ بوونایه، خو قهل به قهل نالی رووت ره ش، گرنگ ئه وه بوو وه ک ستراتیجید که لاوازبوونی و پارچه پارچه بوونی تورکیا به قازانجی هه مووان بوو.

یوسف زیا داوای یارمهتی ده کات بو راپهرین لهپیناوی سهربهخوّیی کوردستان و ده لیّ بارودوّخی راپهرین کامل بووه نه گهر یارمهتیمان نه ده ناتوانین پیّش به راپهرینی کوّمه لائی خه لک بگرین، نهوسا رابهرایهتی راپهرین ده کهویّته دهست خه لکی تر. نهمه بو خوّی ئاگادارییّکه بو به لشه فیکه کان که ره نگه جلّه و یا سهرکردایه تی راپهرینه که بکهویّته دهست ئینگلیزه کان.

یوسف زیا باسی نهوه ده کات که کوردستانی سهربهخو هاوسنووری یه کیهتی سوقیهته، واته معترسی تورك و ئینگلیز له داهاتوودا بو سهر یه کیهتی سوقیهت له خاکی کوردستانهوه نابیّت، به بی نهوه یوسف زیا ئاماژهی پیبکات یا مهبهستی نهوه بیّت سوقیهت یا کوردستانی سهربهخو دژایهتی تورك بکهن.

یوسف زیا بهپیچهوانهی و ته سه رکرده کانی تری کورد و خوّی نه م جار ده لیّت: ئیّمه جیابوونه و هم باره وه پیّکهاتووین. له وه لاّمی پرسیاریّکی کوّلیکوّق که ده لی چ سیسته میّکتان بوّ ده و له م باره و هویّت؟، یوسف زیا ده لیّ وه ک سیستمی ئیّوه به لاّم دری مه لا و شیّخ نابین و باسی بیروباوه پی کوّموّنیستی ناکهین و پارتی کوّموّنیستی الکهین و پارتی کوّموّنیستی الکهین.

پاشان دیتهسهر داخوازییه کانی زیا به گ بز گهلی کورد که شهش خالان، یه کینکیان که سهرنج راکیشه نهوه یه: سوقیه ت پشتیوانی سیاسییان لیبکات و به لاگهشیان نزیکبوونه وهی سوقیه ت و بینگهشیان نزیکبوونه وهی سوقیه ت بینگلیزه که وتوویزیان له لهنده ن به رده وامه، داوا له سوقیه ت ده کهن داوا له ئینگلیزه بکات کیشه ی کورد له کونفرانسی لهنده ن به رزبکریته وه، ده لای ته گهریش پیریست بیت کورد خوی نیشان بدات و کاربکاته سهر کونفرانسه که، ناماده ن دهست به خوپیشاندان و راپه رینی چه کدارانه به کهن به لام مهخابن به لشه فیکه کان نهم کاره مروفانه، ژیرانه و بی سهر نیشه شیان نه کرد، همتتا له کونفرانسی لهنده ن داوایان نه کرد تورکیا ناشتیانه چاره سهری کیشه ی کورد کیا.

له به نگه کان نامه یه کی تر وه ک له سه ره تای لاپه ره که دا هاتووه ، بروسکه ی شیخ مه همووده به بالویزخانه ی تورکیادا بر بالویزی ئه مه ریکا و سرقیه ت و نه نه ناستان و ئیران له ریکه وتی (۵-۷ / ۱۹۲۲/۳/۷). باسی درنده یی و بی ره همی ئینگلیز به رامبه ر به گه لی کورد و بر مبارانی سلیمانی و راکردن و ناواره بوونی گه لی کورد ده کا و خوازیاری یارمه تیبه له ده و نه تی ناوبراو بو راگرتن و پیشگیری سیاسه تی سه رکوتکه رانه ی ئینگلیز دژی گه لی کورد. وه ک له وه رگیزانه که دا ناماژه ی پیکردووه دوورنییه نه منامه یه تورکه کان نووسیبیتیان ، چونکه شیخ مه هموود له و کاته دا ده یتوانی نامه کان راسته و خلا له ئیران و تورکیاوه یان له ده ره وه ناراسته ی بالویز یان کونسو له کانی نه و و لاتانه و و لاتانی تر بکات، وه ک ناشکرایه ده و له تانی تورکیا و ئیران و نه فغاستان و سوقیه ت و ته نانه ت نه مه ریکاش که له و سه رده مه دا له ململانی وسه نگه ری دژایه تیبه نی و نینگلیز دابوون، هه مه و و یان جگه له نه مه در یکان رو نینگلیز دابوون، هه مه و و یان جگه له نه مه در یکان رو نینگلیز دابوون، هه مه و و یان جگه له نه مه در یکان رو نینگلیز دابوون، هه مه و و یان جگه دا نه نه مه در یکان ده بی اسه تی جیهانی و ناوجه که دا نه بود.

پرسیار ئەوەیه بۆچی تەنیا نامەكە ئاراستەی ئەو دەولامتانەكراوه؟ بۆ لە رینگای بالویزی توركیاوه؟ بۆ له رینگای بالویزی توركیاوه؟ بۆ له نامەكەدا ناوی ھەندى كەسى تیایە كە كورد نین؟ تۆ بلینی شیخ ئەم نامەیەی نووسیبیت بۆ ناحەز و نەیارەكانی ئینگلیز و زیاتر ئینگلیزهكان دژی خوی و گەلەكەی ھانبدات؟ یا ئاگای لەم نامەیە نەبووه؟.

راسته نه وکات ناشورییه کان له خزمه ت سوپای ئینگلیزدا بوون و دژی تورکیا هانی ده دان هموالی نیشته جی کردنیان همبوو له بادینان و پاراستنی سنووره کانی کوردستانی باشووریان له گهل تورکیا پی سپار دبوون، به لام هموالی هاتنیان بی سلیمانی نمبوو. پیموانییه ناشورییه کان له و سهرده مه دا که به برایه تی و ناشتی له گهل کوردان بوون ناماده بووبن هیرش بکه نه سهر سلیمانی. شیخ مه هموودیش نموه نده کورت بین و نه زان نمبووه تراژدیای ناشورییه کانی به دهست تورك و عمره ب له یاد بردبی و همستی به مه ترسی له لایه ناشورییه کانه وه نه کردبیت و حسابی گهلی ناشوری له چه کداره کانی ژیر سه رکردایه تی ئینگلیز جیانه کردبیته وه، له لایه کی تریشه وه له به رخوبه رهستی دونیای روز ثاوا که ناشورییه کانیش هاودینیانن، کیشه بی خودی و گهله کهی دروست بکات.

سهره رای بۆچوونه کانی من یان به پیچهوانه وه راپورتینکی تر به دوای نامه کهی شیخ مه حمود دا هاتووه له زمانی کابراییکی موسلاوییه وه ده گیریته وه: باسی بی ره حمی و تاوانی ئاشورییه کان

ده کا له کهرکوك و سلیمانی، لهوانه هیرش بن سهر حهمامی ژنان و بردنی زیر و زیویان و دهست دریژی بن سهرناموسیان.

له راپورتیکی تردا باسی روّلی زور زووی شیخ عهبدولقادر له ناو کورده کاندا ده کات و ده لیّ ئیستا تورکیا خزمه تی ناوبراو ده کا و به شان و بالیّدا هه لده لیّ به لاّم که راپه رین، بیّگومان شیخ عهبدولقادر لایه نی کورده کان ده گریّت و ده بیّته یه کیّك له سهر کرده کانی بزووتنه وه ی کورد. نووسه ر پیش بینی ده کا که تورکه کان ناوبراو له ناو ده به ن. ههرواش بوو.

راپۆرتێك لهسهر كۆنفرانسى ئهستهنبۆل سهبارەت به كێشهى موسل پاش كۆنفرانسى لۆزان پهيوەندى نێوان ئينگليز و توركيا و كێشهى كورد و سياسهتى سۆڤيهتى دەخاته روو دەڵێ: ئێستا ئينگليزهكان جيا لهوهى ناهێلن توركيا چى تر لهسهر بهعێڕاقهوه لكاندنى موسل و كمركوك و سلێمانى كێشهيان بۆ دروست بكات، داواى جياكردنهوهى سێ سهنجاقى ناوچهى همكاريش دەكهن كه له توركيا جياببنهوه يا بخرێنه سهر عێراق يا ئهوپهرەكهى لهوێ دەولهتێك بۆ ئاشورييهكان دروست بكهن، دەڵێ ئهم سياسهتهى ئينگليز جدى نييه زياتر دەيهوێ گوشار بخاتهسهر توركيا. له لايهكى تر دەنووسێ: جێ پێكهنينه بير له دروسكردنى دەولهتێكى ئاشورى بكرێتهوه لهناو كورداندا.

ده لای نینگلیزه کان گهلیّک پیلانی تریان به دهسته و هه ریّکخست و پشتیوانی کردنی بزووتنه و ی لورستان و خوزستان (ناوچهی نه هواز لهنیّران)، تا له ویّوه دهستیان بگاته سهر ده ریا و روّژهه لاّت و پاشانیش ده ست به سهر کوردستانی باکوور دابگرن که مهترسی ده بیّت بو سهر سوّقیه ت.

نامه که رهخنه له کاربه دهستانی سز قیه ت ده گری له سهر کیشه ی موسل، گوایا بر نهوه ی نهه می نه موسل بکه و نتی ده شدی نینگلیز به گویره ی پیویست هه ولیان نه داوه و که مته رخهم بوون یا به واتایه کی تر در اندویانه له هه مانکاتدا هه ولیان نه داوه بشگه ریته وه بر تورکیا. ده نیت ده ست به سه رداگرتنی موسل له لایه ن نینگلیزه کان وه که وه یه نینگلیز له قه فقاز بیت.

له دریژهی راپورته که دا ده لی: ئیمه، واته سوقیه ته همیشه ئاماده بووین به ئاگاداری و نیازی پاکهوه همموو چه شنه پیشنیار یکی ده و لهتی تورکیا بو چونیه تی به شداری و یارمه تی دانی ئه نقه ره لهمه و کیشه ی موسل په سند بکهین. و ی پای نهوه ی تورکیا لهم هه لویسته ی ئیمه ئاگاداربوو، ده بینین له ژیره وه یاریهان پی ده کات که تا ئیستاش پی کردووین، جگه لهوه ش ناگاداری نه کردووین نیاز و پیلانی چییه و تاکوی ئاماده یه به رامبه ر ئینگلیزه کان پاشه کشی بکا، پینی نهوتووین به پشتیوانی و یارمه تی کی ده یه وی نهم کیشه یه چاره سه ر بکا تا ئیمه ش راسته و خو یان ناپراسته و خو کاربکه ینه سهر نهو لایه نانه و له کومه لاگای نه ته وه کان لهسه ر کیشه ی موسل یارمه تی تورکیا بده ین. وه ک ده بینین به لشه فیکه کان ئاماده ی هه موو هاریکاریه کی که مالییه کانن، به لام وادیاره نه وانه نه پرسیان به سوقیه تی کردووه نه داوای هاریکاری و پشیتوانیان لیکردوون نه گوی رایه لی پیشنیاره کانیان بوون. زلمیزیکی وا نه وه نده بوده کاردی و پشیتوانیان لیکردوون نه گوی رایه لی پیشنیاره کانیان بوون. زلمیزیکی وا نه وه نده بوده کردوده نه دروای، نابودری، دروای، نابودری، سه رساسی و دیبلوماسی، جینی داخ و سه رسورمانه.

لهناو به لاگه کاندا ههندی راگه یاندنی کورت هه یه که یه کیک لهوانه کونسول سوفیه ت پاش چاوپیکه و تن له گه لار.....!) خواحافیزی لی ناکات سه ره رای هه لویستی نادوستانه ی تورکان له گه له سوفیه تیمه و تورکه کان به یه که وه له گه له سوفیه تیمه و تورکه کان به یه که وه ده به ستیته و و تورکه کان به یه که و ده به ستیته و و له هه مان کاتیشدا نهم پیکه وه به ستنه ش دژی به رژه وه ندییه کانی ده و له قارس نین. له را پورتیکی تر باسی ناردنی قورئان و دیاری و وینه ی که مال ناتاتورك ده کا به نیمزای خوی، بو سه روک هوز و خیل و عه شیره ته کانی کورد که له ناوچه کانی ورمی و ماکو ده ژین. فروفیلی تورك و مه به ستی که مال له م کرده وه یه دا شاراوه نییه.

له راگهیاندنیّکی تر کونسوّلّی سوّقیه ت له ورمیّ باسی جموجوّلّی کاربه ده ستانی ئیران ده کات له ناوچه ی ورمیّ و دهیانه وی کورده کان بیر له شه پی شیّخ خه زعه ل نه که نه وه که دهیه ویست ناوچه عهره ب نشینه کانی باشووری ئیران له ئیران جیاکاته وه و وه ک دهوله تیکی سه به خود یا ده نیر ناوچه که له ده نیرات به ته مابوو به عیراقه وه ی بلکیّنی ماوه یه کی زوّر به یارمه تی نینگلیزه کان ناوچه که له رُیّر کوّنتروّل و به پیوه به ری شیخ خه زعه ل ده بی تارژیّمی تاران له گه لا ئینگلیز پیّک نه که وی تیرای شه پی و هه و له کانی ئیران بو سه رکوت کردنی شیخ خه زعه ل بیسوود ده بیت، ئه وسا کوتایی به ده سه لاتی شیخ خه زعه ل دیّت. رژیّمی نیران بو شه په له گه ل شیخ خه زعه ل له سه رکوده کانه وه سه رکوده کانی کوتایی به ده سه لاتی شیخ خه زعه ل دیّت. رژیّمی نیران بو شه په سه رکوده کانی له سه رکوده کانی کوتایی کوردستان به زوره ملی هیز کوده کاته وه شیخ خه زعه لیش نامه بو سه رکوده کانی

کورد دهنوسی و ده لی: سهربه خوّیی کوردستان له کوّنفرانسی قیرسای دابین کراوه ئیوه شسه سهربه خوّن منیش له خه با تمدا دژی ده وله تی تاران خه بات بو سه به خوّیی ئیّوه ده که می کورده کانیش به پیّی راگه یاندنه که نایانه وی بچن بو شه پی شیخ خه زعمل به لام دیاره ژماره یه وی به زوّر ده نیّرن بو نه هواز و نابادان و نه وانیش یا شه پاکه ن یا هم لدیّن.

مانهوهی شیخ قادر برای شیخ مه حموود له سلیمانی پاش دهرچوونی شیخ مه حموود و رؤیشتنی بهره و كوردستاني رۆژهه لات لهگه ل سهيد تهها كه هيوايان به ئينگليزه كان ههر دهمينني، له لايهن كاربهدهستاني ئينگليزهوه بهريوبهرايهتي ههندي ناوچهي كوردستانيان پي دهسپردري و پشتیوانییان لی دهکریت. دوایین راپورتی کونسولی سوقیهت له ورمی چهند ههوالیکی تیدایه ده لی: هه ولی کاربه ده ستانی سوپای ئیران بو راکیشانی کورده کان و ناردنیان بو شه ری شیخ خەزعـەل سەركەوتوو نەبوو.ئەوەي سەرنج راكێشـە و گرنگـە لەبـەڵگـەكەدا ئـەوەيـە: ئـەمـىر لـەشكـەر کارېددهستي پهکهمي رژيمي تاران لهناوچهکه به کونسولي سوڤيهت دهلي ئيمه پيشوو نهمانده توانی ئهم ناوچهیه چۆل بکهین نهك ههر سوپای خودمان به لکو کورده کانیش بنیرینه باشووري ئيران، بهلام ئيستا دلنياين، چونكه سۆڤيەت دراوسيمانه. ئەم وتەيەي ئەمىر لەشكەر جاریکی تر هدلویستی سوقیهت بهرامبهر به رژیمه کهی ئیران و کیشهی کورد دهرده خا و نهوه دهگهننی دهسه لاتدارانی سوقیهت به لنینیان به رژیمی ئیران داوه که له ئاست سوقییهت بهرامبهر به کیشهی کورد هیچ نیگهران نهبن. سوقیهت بهکردهوهش ههروای کردووه، چونکه کوردستانی سهربهخو بو ئهنقهره و تاران و موّسکو وهك یهك مهترسی ههیه و دهبیّته پیّگهی ئيمپرياليزم. دەبئ راپەرينى كوردان لە دژى تاران و ئەنقەرە رابگرين، بەھۆى كۆمىتە کوردییه کانی کوردستانی باکوور شیخ مه هموود له ننیگلیز داببرپن و بزووتنه وهی کورد دژی ئىنگلىز ھانبدرىتىس

دیاره کونتروّلی ناوچه که، دهنگوباس، پهیوهندی کورده کان به کوّنسوّله کانه وه، نیاز و پیلانی داهاتوویان ههمووی گهیندراوه به کاربه دهستانی رژیّمی ئیّران. سوّقیه تییه کانیش له هاندانی رژیّمی ئیّران بو ناردنی کورده کان دژی شیّخ خهزعه لی سه ر به ئینگلیز دهوریان هه بووه، بویه به دلّنیاییه وه رژیّم نه ته نیا ناوچه که چوّل ده کات و هیزه کانی خوّی دهنیریّت بو باشووری ئیّران به لاکو داواش له کوردان ده کا به شداری ئه و شه په بکه ن راگرتنی کورده کانی باکووریش (تورکیا) که دژی که مالییه کان را پهرین هه رئه نجامی ئه و سیاسه ته بووه، بوّیه که مالییه کان هیزه کانی خوّیان دهنیّرنه باشووری کوردستان. ئه گه رله کوردستانی باکوور را په پین و خه بات

بایه خی تری نه م به لگهیه دانپیانی نه میر له شکه رو تاوانی ده و له ته که که به را مبه ربه کوردانه ، ده لین: کورده کان بر خویان هاوو لاتی باشن، نه گه ر له رابردوودا کورده کانیان به خائن و ریخگر و پیاوکوژ داناوه ، تاوانبار کورده کان نه بوون به لکو کاربه ده ستانی ده و له ت بوون. کاربه ده ستانی ده و له ت جگه له وه ی ده و بیان چه و ساندنه و تالانیان ده کردن و به رتیلیشیان لیزه رده گرتن. یه کین له و کاربه ده ستانه ی ده و له ت بینته نیلخانی کورده کان ، (۳۰) همزار تمه ن به رتیل ده دا به ناوجه که کاتیک ده یکه ن به نیلخان و دیته نه و ده څه ره له ماوه یه کی به ناوه نده و باشان که مدا سه د همزار تمه ن به رتیل له کورده کان را به ریون ، ده و له ناویاندا ناژاوه ده نیته و و پاشان بروسکه بر تاران ده کات که کورده کان را په ریون ، ده و له تی نه گه ر به باشی له گه لا کورده کان خوی و ژن و مناله که ی ده نیز ریت . . . له کوتاییدا ده لی نه گه ر به باشی له گه لا کورده کان جوومه ناو جولاباینه وه نیشتمان په ره ستی یان ده رده که و ت من بر خور ه که مروثی کی ساکار چوومه ناو کورده کان نه مراستییه م بر ده رکه و ت .

## كوردستان- سمكۆ

دوای تیکشکانی ئیران له (۱۸)ی کانوونی یهکهمی (۱۹۲۱) سمکو دووباره خهتی شکهیازسوی و حاجی قزلچهی گرت و ریّگای خوّی جوّلفای کردهوه، ئینگلیزه کان به ناشکرا پشتیوانی سمکو ده کهن، یه ک تیرباری کویّستانی و (۱۲) رهشاش وسیّ ماشیّنی سوارییان داوه تیّ. «له پیرس بولیتوی ژماره (۱) سالّی (۱۹۲۲) ل (۱۷) وهرگیراوه».

ئینگلیزه کان دژی راگهیاندنی سهر کوّمار بوونی سهردار رهشید خان نین له ناوچهی کرماشانی کوردستان، دووریش نییه ناردنی (۱۵۰) نه فه ر له هیّزه کانی ئینگلیز بوّ قهسری شیرین هه ر به و مهبهسته بیّت «پیرس بولیتون ژماره (۳) سالّی (۱۹۲۲)».

#### سوپای نیردراوی ئیران دژی سمکو

هێزه کانی دهولامتی ئێران به سهر کردایهتی یاوهر ئه حه مد ناغا له تارانهوه نێردراون بێ تهورێز بێ بهربه رهکانی سمکێ.

له (۱۵)ی دیسامبهری (۱۹۲۲) قهزاقه کان بهبی شهر سابلاخیان گرت، له لای شهره فخانه هیزه کانی دولاه تی گوندی ستراتیژیکی شه کریازیان گرت.

ههروهها هیزهکانی ژاندارمری که ژمارهیان ههشت سهد نهفهربووه به یارمهتی هیزهکانی تری ئیران بهره و جاده ی خوی-دیلهمان بهری کهوتوون تا لهگهل هیزهکانی سهردار ئهرشهد یهك بگرنهوه. هیزهکانی سهردار ئهرشهد که ژمارهیان (۳) ههزار چهکدار بوو بهرهو روّخهکانی گولی ورمی کهوتوونه ته ری و شهش سهد نهفهریان شاههندی سوارهن.

دەستە چەكدارەكانى ئەرمەنى-ئاشورىش كە ژمارەپان (۲۵۰) نەفەر دەبېت لاي چەپى رۆخەكانى گۆلى ورمىي يان گرتووە. ھېزى سەرەكى سەردار ئەرشەد ئېوارەي (١٩٢٢/٢/١٧). گەيشتە گوندى ئالمى ساروى، سەردار دەپەوپست شەو لەوى بېنىپتەوە بۆ ئەوەى سبەينى هێرشهکهی خوٚی درێژه پێ بدات، پێۺرهوی هێزهکانی سهردار ئهرشهد تووشی(۱۰) چهکداری كورد دەبن كە بەبئ شەركردن بەرەو دىلەمان ياشەكشى دەكەن. سىكۆ تا دوو ھەزار چەكدار لە هێزهکانی خوّی له گوندی سوّخیانا له (۱۰) فهرسهخی باکوور- روّژههلاّتی دیلهمان کۆدەکاتەوە و شەوى (۱۷ لەسەر ۱۸)ى كانوونى يەكەمى(۱۹۲۲) ھۆرشى كردە سەر هێزهکانی ئێران که خهریکی پشوودان بوون، هاوکات ههشت سهد سواریش دهنێرێته سهر بهرهی ژاندارمه کان. هیرشه که هیننده چاوه روان نه کراو و گورج و گول بوو سویای ئیران له گه ل سواره خانه کان هیچ به ره نگارییه کیان یی نه کراو له ترسان و بهیه له به رهو شهره فخانه هه لهاتن. له شهری دهسته کانی خان له گهل چه کدارانی کورد له لای نالمی سهرای، سهردار نهرشهد دەكوژريت. دواي كوژراني سەردار ئەرشەد هيزەكانى دەوللەت بەگشتى تېكشكان و لېك بلاوبوون، بهشیکیان چوونه قهرهداد و ههندیکیشیان له شهرهفخانه مانهوه. لهسهدا (۲۵)ی هیزی ژاندارمیری لهرانه (۷) نه فسهر لهناوچوون و بهرهو سزفیان یاشه کشهیان کرد، دهسته چهکدارهکانی ناشوری-ئهرمهنیش بلاوهیان بیکرا، و بهشیکی کهمیان لهگهال گروییکی کهمی ژاندارم له رێگای سۆفيانهوه خزيان گهياندزته شهرهفخانه.

سمکو هیزهکانی دهولاهتی له نوغلی سهرای و شهکریازی تیکشکاند و برستی لیبرین، سمکو شاری خوّی نهگرت و نامهی بو دانیشتوان نووسی که پهیوهندی دوّستانهی لهگهل سهرداری ماکو ههیه و نایهوی داگیری بکات. نیّستا له شاری خوّی (۱۵۰۰) چهکداری سهرداری ماکوّی لیّیه و دهولاهت خهریکه هیزهکانی شهرهفخانه به هیّز بکات و دهکری بلیّین هیّزهکانی دهولاهت له شهرهفخانه به میّز بکات و دهکری بلیّین هیّزهکانی دهولاهت

نزیکهی ههزار قهزاق و سهربازی لیّیه، (۵۰۰) چهکداری ناشوری-نهرمهنی تیّدایه، دوو سهد چهکداری تریشیان بز به هیّزکردنی هیّزهکانی ئیّران دوای تیّشکانیان ناردوّته نهوی که رهق و رووت ماونه تموه.

به هیز کردنی نه و به ره یه زورتر له سه ر پی داگرتنی هاو پی دومییس بووه. شاهسه وه نده کان هم موویان نه و به ره یان به جینه پیشت و گه رانه وه مالی و ۱۰ی شوباتی (۱۹۲۳) سمکو سابلاخی گرت و بو جاری دووهه م تالانی کرد.

## سمكۆ

باروودو خی سمکو به هوی راپه پینی لاهوتی خان زور به هیزبووه، به م چه شنه نازه ربایجان بوو به ناوه ندیکی گهوره ی سیاسی ئینگلیزه کان که به یارمه تی نه و ده توانن نازه ربایجان به پهرت و به لاو بوو جیبهید و یارمه تی هیزه کانی دژی شوپش بده ن دژی کوماره کانی سوفیه تا سمکو به تیک شکاندنی هیزه کانی ده و له شهره فخانه رازی نه بووه و هیرشی کردو ته سه ر سابلاخ و سایین قه لا و میانداویشی گرت. به م چه شنه مه ترسی خستو ته سه ر ناوچه ی مه راغه که نانده و ناوچه ی به رهه می گه نی نازه ربایجانه به له ده ستدانی، ته وریز ده که و یت به ر مه ترسی برسیده تی .

لەبەر ئەم مەترسىيە گەورەيە دوور نىيە دەوللەتى ئىران لەگەل سىكى بىكەويىتە وتوويى (ئەگەر بىتوو نەتوانىت ھىزىكى پىويست بى بەربەرەكانى سىكى كۆبكاتەوە)(1).

<sup>(1)</sup> ههمان سهرچاوه ل ٤.

## ئينگليزهكان

نوئیل ئەفسەریّکی ئینگلیزی لەگەل چەند سیخوری تری ئینگلیز بو یەکخستنی عەشایره کانی بەختیاری و لوپ و کورد ھەولیّکی زوّر دەدەن، مەبەستی ئینگلیزه کان له راپەپین دژی دەولهتی ناوەندی ئیران و جیاکردنهوهی کوردستانه لەفارس. ئینگلیزه کان دەیانهوی هەندی لهو لوپانهی له بهغدان چەکدار بکهن و بیاننیریّنه کوردستان و لهگەلا ئهو عهشایره کوردانهی پیشتر چهکدارکراون و سەروّکی عهشیرهتی که لهور ئەمیر ئەلعزم (امیر العظیم) و سولیمان خانیش بوکخستی راپهرین دژی دەولهتی ناوەندی ئیران، پەلە بکهن (۱).

## بهرهی دژی سمکو، مارتی (۱۹۲۲)

رهزاخان بایهخیکی زوری به و هیزهی سوپای ئیران داوه که دژی سمکو له شه پدان. ۲۰یمارتی (۱۹۲۲) هیزیکی ههزار و پینسه د نه نه در (۸) توپخانهی له تارانه وه ناردوته ته وریز، چاوه پیش ده کری هیزیکی ههزار و دووسه د نه نه دیش له هه مه دانه وه بگه نه ئیره، فه رماندهی هیزه کانی سابلاخ دراوه ته ده ست خالو قوربان، هیزی خالو قوربان دو و ههزار جه نگاوه ره، سه ربه له شکه رنین.

فهرماندهی بهرهی شهرهفخانهش خراوه ته نهستزی ژهنه پالا سهفه رالدوله، لهم بهرهیه دا و له شاری (خزی) دهسته کانی قه زاق جیّگیرن که ژماره یان سی هه زار و پینسه د که سه و سوارهی خانیان تیدانییه. به پینی هه ندی زانیاری سمکو چوار توّپی چاککراوه له سیستمه ی شنایده ر و پانزه رهشاشی هه یه گونده که یه شهبه که ی تمله فونه و گری داوه، سابلاخی نه گرتووه. ده ولاهمه نده کان یان خوش گوزه رانه کانی میاندواویش هه لاتوون بو ته وریّز (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۹.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۷.

# رەشنوسى راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىيەت لە ئەرزەرۆم

هاریی پاثلوثسکی له ۱۹۲۷ تشرینی یه کهمی ۱۹۲۲

### کیشهی کورد (میرووی برووتنهوهی کورد)

بهوتهی سهرکرده یه کی کورد بهناوی خالد به گ بزووتنهوهی کورد له ژیر دروشمی «کوردستانی ئازاد» له سهرده می پیکهیننانی دهولامتی موسته فا که مال به م شیوه ی خواره وه دهستی پیکرد:

له (۱۹۱۸) کاتیک بزووتنه وه ی شو پر گیری له ئانادول ده ستی پیکرد به شیک له رووناکبیرانی کورد به دانانی مهرج بو پیکهینانی ئوتونوری بو کوردستان چوونه ریزی ئه و بزووتنه وه یه کورد به دانانی مه مهرج بو پیکهینانی کورد له ئه رزه پر کوردستان چوونه ریزی ئه و بزووتنه وه کورد دانه تورکیا بدریت و نه گه ر ده و نه دان به مافی سه ربه خویی گهلی کورد دانه نیت له هه مو و ناوچه کانی کوردستان را په پین رابگهیندریت. ئه م بریاره به یه کیک له سه رکرده کانی کورد به ناوی سمکو سپیردرابوو که جیبه جینی بکات، له م کاته دا له ژیر کارتیکردنی ده نگوباسی شو پشه کانی تورکیا و رووسیا ژماره یه که کورده کان له گوپان و دوو دانی دابوون، به پیچه وانه ی بریاری کونگره که پیکه وه له گهل شوپشگیپانی تورک هه نگاو هه انگرن، سمکو بریار ده دات پیشنیاری کونگره که پیکه وه له گهل شوپشگیپانی تورک هه نگاو هه انگرن، سمکو بریار ده دات پیشنیاری ئینگلیزه کان سه باره ت به یارمه تیدانی بو گهیشتن به «کوردستانی سه ربه خوی و رزگاربوون له ده ست زوانم و زور و دیکتاتوریه ت پهسه ند بکات. پاشان دوای چه ند جار و توویش له گهان فه رمانده ی سوپای تورک و روونکردنه وه ی ده وری راسته قینه ی ئینگلیز، کورده کان به شهر کانی تورک و روونکردنه وه ی ده وری راسته قینه ی ئینگلیز، کورده کان به سه روکایه تی سکو له فارس را به رین بو جیبه جی کردنی دوو نه رک د

یه کیّکیان رزگاربوون له دهست رژیمی فارس و دووههمیان جیّبهجیّ کردنی نهو نهرکه بوو که تورکه کان نه خشهیان بر کیشا بوو نهویش تیّکدانی نهو دهسته چهکداره ناشورییه بوو که نینگلیزه کان پیّکیان هیّنابوو.

بوّ جیّبهجیّ کردنی ئهرکی دووههم سمکوّ له بهرامبهر سوپای ئیّران بهسهختی تیّکشکا و رایکرد بوّ ناو خاکی تورکیا. لیّرهش قهناعهت به سمکوّ کرا که نابیّ باوه پهم دهولّهتهی ئیّستا بکا، چونکه به پیّچهوانهوهی بهلیّنهکانی فهرمانده ی گشتی هیّزهکانی تورك (که له دهسته ی سنوور پاریّزانی وان و بهشهکانی تر پیّکهاتبوو)، ویسال به گ دهیهویّت سمکوّ بگریّت و تهسلیمی دهولّهتی فارسی بکاتهوه، دهستگیرکردنی سمکوّ سهری نه گرت و دوای شهریّکی سهخت که سمکوّ (۵۰) کهسی لیّکوژراو رای کرده سلیّمانی و دیسانهوه کهوته ژیّر رکیّفی ئنگلیزهکان.

ئهمه کورته میژوویه بوو خالید به گ باسی کردووه. دوایین وته خالید وتی سیاسه تی دووفاقی سمکو لهبهر باروودوخی کورده کانه، گهرچی سمکو لای سهرکرده کانی کورد خوشه ویست و جینی ریزه و هتد.... به لام بو خوی وه ک که سایه تییه ک بچووکه نه گهر سمکوش بریت بیروباوه دری «کوردستانی سهربه خوی ههر ده مینیت. نیستا له نهرزه روم کومیته یه کی تری کوردی پیک هاتووه پهیوه ندی له گهلا سوسیالیسته کانی توورک هه یه که له بهرنامه یاندا ئوتونومییان بو کوردستان پهسهند کردووه. سهروکی نهم کومیته یه خالید به گه، نه و خوی سهروکی عه شیره تی جه برانلیه و له بنه مالای حوسین پاشایه، خالید به گ نازناوی ناپو (مامه) خالیده و له باره یکومه لایده و کورده کانی سه ربه خالید، کومه لایه تورکیا و یونان.

له کوتایی چاو پیکهوتنه که دا خالید وتی: زوّر دهولهمهنده و دهتوانی له نهوروپا بژیت و لهو بارهوه کهموکوری نییه، به لام چارهنووسی گهله کهی که ده بی همر رزگاری بیّت و پیّش بکهویّت هانی ده دات لیّره بمیّنیتهوه و بو نزیك بوونهوهی کاتژمیّری رزگاری ده سبه کاربی و چالاکی بنوینی (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ۲۶-۹۳.

# بۆ: نوێنەرى يەكيەتى سۆڤيەت لە ئەنقەرە ھاورى ئارلوڤ

۲۲ی کانوونی دووهمی ۱۹۲۲

کورت کراوه کهی (وهرگیر)

باسی شیّخ عوبهیدولا و شوّرشه کهی له (۱۸۸۰) و کوره کهی شیّخ عهبدولقادر و پاش وی شیّخ عمبدولقادر و پاش وی شیّخ عمبدولره زاق و سهید تهها و پاشان دیّته سهر شوّرشی سمکوّ وجیّگره کهی جمعفهر ناغای برای که نامه ردانه له تهوریّز ده کوژریّت.

دەولامتى سكۆ لە سەرەتاى شەرى جيهانى يەكەمدا دژى رووسەكان شەر دەكات و پاش ئەوەى رووسەكان تا موسل پېشرەوى دەكەن لەگەليان پەيوەندى دەگريت و دەكەويتە وتوويژ، سكۆ پېشنيار بەرووسەكان دەكا ئەگەر چەك و تەقەمەنى نوى بۆ جەنگاوەرەكانى دابين بكەن و مانگانەش ھەزار روبل بدەن ھاوكارى رووسيا دەكات. رووسەكان ئەم مەرجانەى سىكۆ پەسەند دەكەن و سكۆ بۆ چەند مانگيك دژى توركەكان شەر دەكات، بەلام چەند جار لە نيوان تورك رووسەكان نەم بەرو ئەو بەر دەكا. دواى شۆرشى ئۆكتۆيەر قورخانەى چەكەكانى (سۆقيەت) لە شەرەفخانە تالان دەكات و دەجيتە چەھرىق قەلا.

سکو له (۱۹۱۸) و (۱۹۱۹)له ئینگلیزه کان نزیك دهبیته وه و یارمه تیبان لیّوه رده گریّت. له سالّی (۱۹۲۰) ده ولّه تی نیّران بیّ سه رکوتکردنی سکو هیّزیّکی زوّر له گهل قه زاقه کانی رووسیا به فه رمانده یی فیلیپوّ ده نیّریّته کوردستان، ده کریّ بلیّن سکوّیان تیّکشکاند. به لاّم به ده ست تیّوه ردانی ئینگلیزه کان له ریّگای سه روّك وه زیرانی ئیّرانه وه که لایه نگری ئینگلیز بوو پیش به دریّره ی هیّرشی قه زاقه کان ده گریّت. سکوّ له ۱۹۲۱یش له لایه ک له ئینگلیزه کان و به نهیّنیش له ریّگای فه رمانده ی به ره ی روّژهه لاته وه واته کازم قه ره به کر، یارمه تی له تورکیا وه رده گریّت، شم یارمه تیبه دو ولایه نه، دری یه کتربوون.

کازم به کر به پیچهوانه ی سیاسه تی تورکیا ئهم کاره ی ده کرد، چونکه ده یه ویست ئاژاوه له سنووره کاندا هه بیت یا به ره ی روژهه لات که برپیاربوو بگوازریته وه بر شوینی تر، سه ر نه گریت. تورکان توانییان کورده کان دژی ئه رمه ن هان بده ن. له سال ی (۱۹۱۹) کاتیک که ئینگلیزه کان له

کوردستان چوونهده ر ژمارهیه ک نهرمهنی و ناشورییان له گه ل خزیان برده موسل و به غدا. هیزی چه کداریان لیدروست کردن که بوو به هزی مهترسی تورکیا له سهر سنووره کانی باشوور، (فهرمانده کانی هیزی ناشوری و نهرمهنی نه فسه ری نینگلیزبوون) تورکه کانیش بریاریاندا یارمه تی سمکز بده ن.

له ئابی (۱۹۲۲) هیزه کانی دهولامتی ئیران چاریق (چههریق) ده گرن و سمکو راده کاته تورکیا. سمره تای کانوونی یه کهم ده گهرینته وه کوردستانی ئیران و ده کهوینته و توویژ له گهان دهولامتی ئیران و گویز ایه لی خوی بهرامبه ر به دهولامتی فارسان و خزمه ت کردن له ریزه کانی سوپای ئیران راده گهیه نی به به به دولامتی ئیران باوه ری پی ناکات و پینی ده لی خزمه ت له ریزه کانی سوپای ئیران ده بی به به بی چه کداره کانی بی سمکو پهسهندی ناکات و و توویژه که سهر ناگری و دیسان ده گهرینته وه تورکیا و له گوندی (قهره حسیار) له مالی ژن براکه ی به ناوی (سادو به گی ده مینینته وه و پیده چیت دووباره که و تیویژ له گهان ده و له گوندی (تا که و تیویژ له گهان ده و له تورك.

تورکهکان که له ناوچهی موسلهوه ههستیان به مهترسی ده کرد و دهیانویست سمکو ناچار بکهن هاوکاریان بکا دژی ئینگلیز، بهلیّنی زهوی و زار و ههموو چهشنه پیداویستیه کی ژیانی پیدهده ن. لهوانه یه سمکو وه جاران به فیل وه لاّمی پوزیّتیڤانه ی به تورکان دابیّته وه، ههر بویهش توانیویه تی به ئازادی تاماوه یه لهوی بژی، له کاتی وتوویژیش لهگهل تورکان دهستی له چالاکی و مهبهستی خوی ههلنه گرت. سمکو لهگهل شیخ مه حموود پهیوه ندی هه یه، شیخ مه حموود له نامه یه کدا بو سمکو ده نوسیّت و پینی ده لیّ یان وه ره بو ئیره یان لهگهل عهشایه ره کورده کان پهیوه ندی به ئینگیزه کانهوه بکه، ئینگلیزه کان پشتیوانی ئیمهن. وه ره بو ئیره تا لهگهل کاروباری ئینگلیزه کان ناشنا بیت، به لام پیشوه خت به لیّن له و عهشایه ره کوردانه ی ئهوی و دربگره.

تیّکرای عمشیره تمکانی (وان)، (شممزینان)، (نیری)، (دهلی)، (ناباگا) و (ناردیشا) به لیّن به سمکو ده ده ن به سمروگیان پشتیوانی لیّبکهن. به لاّم نه فسمری راکردووی تورکیا (کازم بهگ) بوّ ئموه ی پاکانه بکا و له سزای ده ولّه ت رزگاری بیّ له لای سمکو هملّدیّت و ده ولّه تی تورك له تمواوی پیلانه کانی سمکو ناگادار ده کاته وه.

ئه ره بوو سمکو له لایه ن هیزه کانی سوپای تورکیاوه گهمارو ده دریّت و له کاتی شه پدا دوو کوی ده کوژریّن و ژنه کهی (جه واهیر خانم) و ژنی نه حمه د ناغای برای ده کوژریّن. دوو ژنه کهی تری له گه لا خه خوری له لایه ن هیزه کانی تورکیاوه به دیل ده گیریّن و له ریّگای ساری قامیشه وه ده نیر دریّنه نه نقه ره سمکو بو خوبی له گه لا نه حمه د ناغای برای و ده یان سواری تر به ره و شویّنی دیارینه کراو ده پون. له م کاته دا ده و له تی تورك و فارس بو ده ستگیر کردنی سمکو هاو کاری یه کتر ده که ن. نیّستا ئینگلیزه کان شیخ مه حمود دیان هیّناوه ته قیستان، دوو سال له مه دوبه ره چنابوویانه بی شه ده .

شیخ لهگهان سهید ته ها پهیوهندی و هاوکاری ههیه، سهید ته ها دوای تیکشکانی سمکو تهسلیمی ده ولهتی ئیران ده بیته وه و ئیستا هاوکاری شیخ مه هموود ده کا .

ئینگلیزه کان لقیکی چه کداری ئاشوریان خستوته بهردهست شیخ مه هموود. تورکه کان ۹ فه وجی سوپای خویان که له نزیك (وان) جینگیربوون، دهنیرنه شه پ دژی شیخ مه هموود. ئه وه بوو که تورکه کان سه رکه و تن، جگه له وه هه موو هیزه کانی تورکیا له ئیگدری و بایه زیدیش ده که ونه شه پ دژی شیخ مه هموود، ئیستا ئاشکرایه نابی گومان له گرتن یا کوشتنی سمکو بکریت.

تورکه کان ئیستا دهیانه وی (بانه) بگرن. ئه گهر شیخ مه حموود سه ربکه وی بریاره له ویش را په رین دهست پیبکات. ده و له تی ئیرانیش که نیگه رانی پیشره وی و نزیك بوونه وهی هیزه کانی ئینگلیز و شیخ مه حمووده له ره واندز، یه کیک له سه رکرده ناوداره کانی سوپای سمکوی به ناوی عومه رخان به شه شسه د کورده وه له ته وریز له گه ل قه زاقه کان ده نیریته سه رسنووری ئیران و تورکیا.

پیریست ناکا بلیم سهرکهوتنی نینگلیزه کان له کوردستانی تورکیا چ مهترسییه کی بو سهر ئیمه ههیه، مهترسیه کی گهوره که نابی به بچووك تهماشا بکریت. مهترسیه کی تر نهوه یه ئیمه لهمه پر کیشه ی کورد وازمان له چالاکی سیاسی هیناوه و بهم چهشنه کورده کان ده ده ینه ده ست نینگلیز. کاتیک که هاتمه ئیره رووسیای سوفیه تی لهناو کورداندا خوشه ویست بوو، به لام دوای تیکشکانی سمکو، لهناو کورده کاندا وابلاوبوته وه که سمکو له سایه ی سه پی به لام دوای تیشکاوه. من تا نه و جیگایه ی بوم کرابی نهم ههوالانه م به دروخستوته وه. به لام بروا ناکه م هیچ له هه لویستیان گورابیت.

بهپیّی ئه و دهستوورانهی ئه و کاتهی له ئهنقه ره بووم، وهرم گرتن نه وه بوو: پهیوهندی دوّستانه لهگهل کورد ببهستریّت، ئهگه ر هاتوو راسته وخو کورده کان کیّشه ی سه ربه خوّبی کوردستانیان هیّنایه ئاراوه وه لاّمیان بده ینه وه بلیّن کاتی خوّی نه هاتووه. کورده کان گهرچی درن به لاّم نه زان (نه جمع میّنایه ناز و زه جمعته پیّیان بگوتریّت که نهم کیّشه یه له کاتی خوّی دایه یا نا؟

کاتیک دهبینن ئینگلیزه کان پیّیان وایه ئهم کیشهیه له کاتی خوّیدایه (واته سهربهخوّیی کوردستان)، ئاشکرایه دهبی لهمباره وه بیر له مهبهسته کانی ئینگلیز بکهنه وه. ئینگلیزه کان له کورده کان که لکی ریئالی وهرده گرن، زه جمه ته وایان باربیّنن به که لکی ئیمه بیّن. من نالیّم لهسه ر کیشه ی کورد پیویسته له گه لا ئینگلیزه کان پهیوهندی ببهستین. به لاّم پیّموایه نهبوونی سیاسه تی چالاك و سهربه خوّی ئیّمه لهمه پر کیشه ی کورد بیّشك زیان به بهرژه وهندییه کانمان ده گهیهنیت.

تورکهکان لهسهر لکانی ماکن به خاکی تورکیاوه کهوتوونه ته وتوویژ. من لهمبارهیهوه له ماکن پرسیارم له هاوری دوبسون کرد. ناوبراو وتی: سهردار دهیهوی دهسه لاتی دهولهتی فارس لیره ههر بهناو و سنووردار بیت. خانی ماکن پهیوه ندی لهگهل سمکن ههیه، ده زانن که لاواز بوون یا لهناوچوونی ههر کام لهوانه، دهبیته هنری لاوازبوون یان لهناچوونی نهوی دی. (۱).

مالسزڤيو مالتسزڤ

كۆنسۆلى رووسياى فيدراتىڤ

له بايهزيد

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ٦٦-٩٦.

# راپۆرتى ھاورى مالتسۆڭ كونسۆلى سۆڤيەت لە بايەزيد بۆ نوينىەرى رووسياى سۆڤيەتى ھاورى ئارالۆڭ

### 1977/17/72

بزووتنهوهی کورد له مانگی رابردووا پتر پهرهی سهندووه. پشتیوانی ئینگلیزهکان له بزووتنهوهی کورد ئهمرز زیاتره له سهردهمی سمکز وله کوردستانی (فارس) شیروازی یولیسی بهخووه گرتووه. ئهگهر ئهوسا كهمتر و بهنهينني بهتايبهتي به پاره بشتيواني سمكويان دهكرد، به لام ئیستا شهرم ناکهن و به ئاشکرا پشیتوانی کورده کانی باشوور ده کهن و له چوارچیوهی پاره و چهکدار بهدهره، بههیزی زیندووش واته لهباری لهشکریشهوه یارمهتیان دهدهن، هیزی زیندوویان ئهو همنگهی ناشورییه کانه که ئینگلیزه کان له موسل پیکیان هیناوه و نیستا خستوویانه ته بهردهستی شیخ مه حموود. به یارمه تی نهم هیزه بوو شیخ مه حموود له کوتایی ئەيلول دەستى بە چالاكى بەرچاوكرد لەگەل سوياكەي بەرەو رەواندز رۆيشت، دواي تيكهه لنچوون لهگهل لهشكره كاني تورك تواني ئهوي بگريّت، پاشان بهرهو قهزاكاني شهمزينان و همکاری بیشرهوی کرد و له گوندی نههری دهستی دایه هیرش کردن. دهولامتی تورکیاش هیزه کانی له (وان) کشاندهوه. سهرهتای کانوونی دووهم توانیان پاشه کشی به شیخ مهجموود بكهن بكشيّتهوه بق ناوچهكاني ئۆرهمار و جولهميّرگ، له كۆتايي تشريني يەكەمەو، تا ئيّستا لهوی تیکهه لچوون بهرده وامه، تورك پهیتا پهیتا تیده شکین و برینداره کانی خویان ده نیرنه بال كال. دياره بارودوٚخي كوردهكانيش شپرزهيه، ههر بوّيه گوتيان لهبهر «هوّي ستراتيژي» دهييّ بال کالیش له دهست بدهن تا شیخ مه هموود له (وان) جینگیربکهن و لهوی به زهبریکی کوتاسی له ناوي بدرن.

ئیستا وادیاره شته که گوراوه و ده نگوباسی وایان له ئیران و تورکیا بلاوکردوته وه شیخ مه مدهوود له ئینگلیزه کان جیابووه ته وه موسلی گرتووه. سهید ته هاش که جینی متمانه ی ئینگلیزه کانه لهلایه ن شیخ مه هموودوه گیراوه و شیخ عه بدولقادریش وه ک لایه نگری شیخ مه هموود له لایه ن ئینگلیزه کان گیراوه و بردویانه ته به غدا. نهم ده نگریاس و هه والانه له لایه ن تورکه کانه وه پهیتا پهیتا بلاوده بندوه و گهوره ده کرین.

تورکهکان دهیانوست منیش(مالتسوّق) والی بکهن باوه پین بینکهم. به لام ده رکهوت نهم ده نگویاسانه هیچ کامیان راست نین، به پیچهوانه وه مهموود و ئینگلیزه کان یه کن، چونکه بهم دواییانه فروّکه، رهشاش، برّمب، چه ک، ته ته مهنی، جل و به رگ و پارهیان پیّداوه و کاربه دهستی سوپایی و فروّکه وانیان برّ ناردووه. مهبهستی سه ره کی مهموود و ئینگلیزه کان ئهوه یه، وان و به تلیس و موش بگرن. به لام ئینگلیزه کان و ریّبه رایه تی برووتنه وهی کورد له همولاانی خوّیان نه کهوتوون برّ ساز کردنی راپه پین له کوردستانی فارس. ئیستا له وی چالاکانه خهریکی ریّکخستنی نهم کاره ن، نهوه تا هه ر له سه ره تاوه ده ستکه و تیان هه یه، بر نهونه له ناوچه ی وان به ره و باشووری گولی ورمی کورده کانی سه رده شت که (سیّ هه زار) بنه مالله ده بن راپه پیون و موچه خوّرانی گومرگی ده و لتیان ده رکردون. بوّیه ده و له تی فارسیش سوپای خوّی له ورمی و سه لماسه وه ده نیّریّته نه ویّ.

راپهرینه که به سهرکردایه تی سمکن یان سهید تههایه، به لام هیشتا رووننه بر تهوه کامیانه. به لای نه و زانیارییانه ی به دهستمان گهیشتووه ئینگلیزه کان یارمه تیه کی زوری را پهریوان ده ده ن و همر له سهره تای (۱۹۲۱)ه وه لهناویاندا کارده که ن عهشیره ته دراوسیّیه کانی کوردی تورکیاش ناماده ن بچنه ریزی را پهرینه که و له گهلیان یه کبگرن.

ناوبراو دەيموى نزيكمى همموو ئازربايجان تا تموريز بگريّت. بۆ جيّبمجى كردنى ئىم پيلانه خمريكى وتوويّژه، بۆ نمونه له نيوهى يەكممى تشرينى دوهم سكۆ له لاى خاليد ئاغا بووه و چمند رۆژيكيش لاى ماوهتموه. ويستويهتى چاويشى بهخانى ماكۆ بكمويّت بهلام سمردارى ماكۆ ناوبراوى وەرنهگرتبوو. چونكه له دەڤمرى ماكۆ سوپاى دەولهتى ليّيه وخانى ماكۆ كموتۆته

باریّکی زور نالهبار و پیّوهندی کردنی به سمکووه ههم به باش نازانیّت و ههم مهترسیشی تیّدایه. سمکو له ماکووه به بایهزیدا چووه بو لای عهشیرهتی زیلان و لهویّشهوه بو سلیّمانی.

به لام سهبارهت به پیوهندی سمکو و تورکیا بهم چهشنهیه:

ژنی سمکو (موعتهبهر خانم) تلگرافیکی بو ماموستا کهمال پاشا بو ئهنقهره ناردووه دهلیّ: دەوللەتى توركيا لە ريكاى فەرماندەيەكى سوپاى توركياوه بەناوى جاويد بەگ كە ئىستا نویّنهره له پهرلمانی تورکیا، چهك و تهقهمهنی داوه به سمكوّ بوّ ریّكخستی راپهرینی دژی دەولاتى فارس. ئىستاش دواى تىخكىكانى سمكۆ لە فارس، توركياش دوايين زەبرى لىندا، بۆيە ناچاربوو هدلبینت و پهنابباته بهر کینوه کان. له وهلامی ئهم تهلگرافه ئهنقهره دوو سهد لیرهی زیږیان بۆ ناردووه. کوړی سمکۆ (خەسرەو) لەگەل دوو خزمەتکاری لە شاری قامیشه، له ۱۹۲۲/۱۲/۱۲ يه كينك لهو خزمه تكارانه دهنيريته قهره گيسار بو لاى ژنى سمكو (موعته بهر خانم) که نامهی فهرماندهی هیزه کانی تورکی له شاری قامیشی پی دهبینت، لهم نامهدا به ژنی سمكۆ رادەگەيەنى سمكۆ دەكەرىتە بەر لىنبوردن ئەگەر خۆى تەسلىمى توركيا بكات، دەولت دەستوور دەدا ئەو مال و سامانەي لە لايەن توركانەوە لەم شەرانەي دواييدا دەستى بەسەردا گیراوه پنی بدریّتهوه. له نامه که دا داوا له موعته به رخانم ده کات سکو ناگادار بکات و قەناعەتى پيبكات ئەم پيشينارە پەسەند بكا و پينى بلنى چارەنووسى ژن و كوړەكەي بەوەوە بهستراوهتهوه.له ۱۹۱۸دهسته کانی ئاشور-ئهرمهن دژی همکو راپهرین و توانیان پاشه کشینی پیبکهن. سهرنهنجام سمکوش پهنای بردهبهر فروفیّلی جارانی، بهایّنی بهریّبهری ئایینی ئاشوريهكان (مارشهمعون)دا كه ئاشتى خوازه، ههر بهوبۆنهشهوه داوهتى كرد تا پهيمانى ئاشتى له گهل ببهستیت. ئهویش به خوی و چل سوارهوه دیته لای سمکو دوای میواندارییه کی زور رازاوه له لایهن سمکووه په یانی ئاشتی ده به ستریّت، کاتیّك مار شه معون به ره شنووسیّکی په یانه که وه دیته ده ری بوناو حه وشه که لهوی چل سواره کهی چاوه رینی رؤیشتنیان ده کرد، كتوپي بهشيوه يه كى چاوه روان نه كراو له هه موولايه كهوه له سه ربانه كانه وه تعقمى ليده كهن و تەواوى ئاشورىيەكان لەوانە مارشەمعونىش، دەكوۋرىن.

له و کاته وه ئاشورىيد کان چاوى بينينى سكۆيان نييه و ناتوانن چاو لهم کوشتاره بپۆشن. ئۆستا که ئينگليزه کان ههنديك جهنگاوه رى ئاشورىيان خستوه ته بهرده ستى شيخ مه هموود، ههندى کوسپ هاتووه ته پيش که ئهويش ئهوه يه: ئاشورىيدكان نايانه وى لهگهل سمكۆ کار بکهن. ههر

بزیدش شیخ مه هموود سمکوی راسپاردووه ئیش و کاری ریکخراوه یی و پروپاگهنده یی له ناو کورده کان به ریزو ببیات. هم شه مه که رکه یش ئیستا له لایه ن سه ید ته هاوه (همر چه ند نووسه نووسیویه تی سهید ثاغا) به ریزوه ده چین . شه م فاکتانه ن که تائیستا من ئاگاداریانم، همروه ک وتم ... یه که م نه رکی ئینگلیزه کان و کورده کان نهوه یه که وان و به تلیس و موش بگرن هاو کاتیش پیویسته له کوردستانی فارس را په رن. شهم به شهی شهرکه که یان واته را په رینیان له وان جیبه جی کرد و ناوه ندی به ریزوه به رایه تیه که کشر که که کمتوان واته را په رینیان له وان جیبه جی کرد و ناوه ندی به ریزوه به رایه تی گومان سلیمانیه . ئیستا لهم کاته دا له به به به هاریان هه لبراردووه . تا کورده کانی تورکیا و فارس بتوانن پهیوه نیبان هم بی و پیکه و بینکه و بینکه ده سورکه کانیان جیبه جی با که ده تورکه کانیش ده یا ناسانتر بیت، جگه له وه ناوه ندی سه ره کی بزووتنه و که که له و کاره یان بو ناکریت و به ریگای ناشتیانه شدا زور زه همه یه به پیی نه و ده نگویاسانه ی که له ناو له و باره وه پیی نه گهیشتووه) به و نه نه ایمند و هموالیک که له ناو له و باره وه پیی نه گهیشتووه) به و نه نه نه ایمند و له ناوی به رن هم ده به بینی نه که یشتووه) به و نه نه نه می خود بین و له ناوی به رن هم ده به به به نه به به نه ناوه ندی به و نه نه ناوه ندی به و نه نه نام بزووتنه و هی کورد بین و له ناوی به رن هم ده به به به نه به نه ناوه ندی نه دان به درده و به به که دو ده ناوه ندی نه دانوی به رن هم ده به به به به به ناوه به ناویه درد به ناویه درد به ناویه درد به ناویه درد و ناوه نه داد به ناویه درد کونه داد ناویه درد به درد که درد به ناویه درد کونه درد به ناویه درد به درد که ناویه درد به نا

۱- ههبوونی ناوهنده کانی بزووتنهوهی کوردی وهك موسل (ناوهندی سهره کی و ههمیشهییه) (سلیّمانی و رهواندوز و وان) یان ههیه که به دهستیانهوهیه.

۲- هیزی زیندووی وهای فهوجی ئاشوری و کورده کانیان ههیه.

۳- ئینگلیزه کان یارمه تی جهنگییان ده دهن : وه ك فرۆکهی، جهنگی، رهشاش، تۆپ، پسپۆری سوپایی و فرۆکهوان.

٤- يارمهتيهكي دراوي زؤر له ئينگليزهكان وهردهگرن.

۵- فاکتی یه کگرتنیان له گه ل کورده کانی ویلایه تی وان ئه و راستیه ده سهلینی ده کری بلین جیبه جی کردنی پیلانه که یان بو به هاری، مسؤگه ره.

له راپورتی پیشووم نووسیبووم: پیموایه خو تینهگهیاندن له ئیش و کاری سیاسی و چالاکی نهکردنان لهناو کورده کان، ئهنجامیکی خهماوی بهدواوه دهبیت. وهك وهلام من نامهیه کم له

هاوری میروقیچهوه پی گهیشت که تیدا داوام لیده کات به شیوه یه کونکریتی پهیوه ندی له گهال ریبه رانی کورده کاندا له گهال ریبه رانی کورده کاندا کورده کاندا کاری ریکخراوی ده زگاکه مان له ناو کورده کاندا ناراسته بکهم؟ و چ کهره سته یه ک بر نهم کاره پیویست ده بیت؟ و...

لهبهر ئهوهی ئهم داوایانه ناتوانن وه لامی راپۆرته کانی پیشووی من بده نهوه، نامه و راپورته کهی من هاوکات نیردراون و بهرهورووی یه کتر بوونه ته و چونکه من له ناوه روزکی ئهم داواکارییانه سهرسامم.

ئایا بۆته هۆی ئەوەی پێویست نەکا ئێمه چالاکیمان لەناو کوردەکاندا هەبێت یا شتێکی تره؟ له حالامتی یهکهمدا من ئەم پرسیاره له جێی خۆیدا نابینم. له راستیدا سەبارەت به چۆنیهتی کاروباری دەزگاکاغان لەناو کوردەکاندا پرسیاردەکەن بەلام ئەم دەزگایه دەبێ چ مەبەستێکی هەبێت؟هیچ وەلامێك نییه، بۆیه له باروودۆخێکی ئاوادا زۆر زەحمته شتێك بگوترێت.

لهبهر ئهوهی کونسوّلخانهی ئیمه له بایهزیده، دهتوانین بلیّین پهیوهندی کردن بهسهرکردایهتی کورده و کورده وه هیچ شیّوهیه ناکریّت. گرفتی پهیوهندی کردن بهو ریّبهره زوّر چالاکانهی کورد و ئه که کونسوّلخانه ببریّته نه که که کونسوّلخانه ببریّته وان. تا ئهوشویّنهی من ناگاداریم ئهو پرسه چارهسهرکراوه. به همبوونی کونسوّلخانه له وان ده کریّ له دوو لاوه لهم بواره دا ئیش بکریّت، ههم لهناو کورده کانی نیگدهر و بایهزید و ماکوّ واته لهناو ئهو کوردانهی هیّشتا چالاک نین و ههم لهناو کورده کانی وان که چالاکانه ریّگایان گرتوّته بهر باروودوّخی بایهزید پهیوهندی لهگهل سمکوّ و سهید تهها و شیخ مهموود گرتوّته به هوی فهرمانداری ئاواجیکهوه واته ئهمیر تومانهوه جیّبه جیّ ده کریّت. ئهگهر کونسوّلخانه بیّته وان لهوی ریّگایه کی نوی بوّ پهیوهندی کردن ده کریّته و و ناسانتر دهبیّت.

به لام سهباره ت به نیش و کاری ئیمه لهناو کورده کان به بوچوونی من ئیستا راکیشانیان بو سهر ناراسته ی سیاسیمان ئاسان نییه، نابی ئهره ش له بیر بکریت ئیمه ئهرهنده ی ئینگلیزه کان زیرمان له دهست دانیه: بهداخه وه نهمه تائیستا یه کینکه له و فاکته ره گهررانه ی کورده کان بهره و ئهم لا یا نهو لادا ده بات. هوی دووهم نهره یه: ئیش و کاری هاوبه شی کورد و ئینگلیز نور به ئاسانی چوته پیش، بو یه کهم جار نییه ئینگلیزه کان یارمه تی کونکریتیان داون، نهوان ههر به لین ناده ن به لکو یارمه تی راسته قینه یان ده ده ن.

بهش بهحالی خوّم نهوهی تا ئیستا کردوومانه نهوه بووه که دهستمان بهرووی کوردهکانهوه ناوه و له خۆمان دورمان خستوونهتهوه. يارمهتى ئيمه بۆ دەوللەتى فارس و بهشدارى ژونهرال ئاندرەيڤسكى لە تێكشكانى سمكۆ لە مانگى ئەيلول لە كوردان شاراوە نييە، ئەران بە ئاشكرا دەلىن بەلشەفىكەكان لە تىكىشكانى سىكۆدا يارمەتى دەولەتى فارسيانداوە. ئىستاش دەنگوباسى نوى تر بلاوبووتەوە كە ھاوړى ئارالوۋ پروتيستى داوە بە دەولادتى توركيا كە بۆچى سمكۆيان دەستگىر نەكردووەو تەسلىمى ئىرانيان نەكردۆتەوە. ئەم دەنگوباسانە بۆ ئىمە زۆر زيانبهخشن، راستن يان نا من نازانم، بهلام لهسهر ئهو پروتيسته من له ئهنقهرهوه ئاگادار نه کراوم. کورده کان هیچ شتیک لهبارهی رووسیای سوقیهتی نازانن له سهدایه کیشیان به زدهمه دەزانىي رووسىياى قەيسەرى نەماوه. بلاوكردنەوەى دەنگوباس لەسەر رووسىا ھەر قەدەغەيە، چونکه تورك ئهم شته به پروپاگهندهيهكي بهلشهفيكي تي دهگهن. سهره راي نهو شتانهي باس کرا پیموایه کاری ئیمه دهبی بهم چهشنه بی: نابی کات بهفیرو بدهین دهبی بریار بدری دهسبه ئیش و کار بکری لمناو کورده کانی بایهزید و ماکن و ئیگدیر واته ئمو کوردانهی که هیشتا پیروپاگهندهی ئینگلیز و مهحموود و سمکویان پینهگهیشتووه. ئیمه دهبی له پاره خهرج کردن بو راکیشانی نعم کوردانه دریغی نه کهین، بز ریبازی سیاسی خودمان هعولی زور بددین. بهم چه شنه جوّره دهوله تیکی لهمپهر و جودا له نیوان ئهرمینیا و کوردستانی ئینگلیز دروست بکهین. ئەمە يەكەم ئەركى ئيمهيە و دەبئ بەم ريڭايەدا دەسپيبكهين و نابئ له سەرەتادا پیلانی زور گهورهمان همبینت و خومانبخهینه مهترسیهوه. لیککدابرانی عهشیرهته کوردهکان و لكاني ناسروشتيانهيان به ئينگليزه كانهوه دەرفهتى ئهوهمان دەداتى بير لهوه بكهينهوه كه بهم ريّگايهدا دهتوانين شتينك بهشتينك بكهين. لهمبارهوه دهتوانين پشت به كورده رووسه-ئىگدەرىدكان بېدستىن كە سەرۆكەكەيان برايانى (شەمسەدىنۆۋن). شەمشەدىنۆۋەكان لەناو كورده كانى رووسيادا دەوريخى بالآيان هميه، دەورى ئەوان لەو ديوى ئاراراتەوه نييه. همروهها له نيّوان كورده كانى توركيا و كورده كانى رووسيا دوژمنايهتى ههيه. بن كاركردن لهناو كورده كانى بايهزيد ده توانين به هۆى سهرۆكى عهشيرهتى جهلاليه كانهوه ئيبراهيم بهگ كاريان تیبکمین (جدلالی عدشیرهتی هدره گدورهی سدنجاتی بایدزیدن) ناوبراو دوای ندوهی که تورکهکان به وهرگرتنی ههزار روبلی زیر له من تاوانباریان کرد، دهترسی چاوی پیم بکهوی یا سهردانم بكا. به لأم من پهيوهنديم به كورهكهيهوه (مهمهد بهگه) ههر ههيه كه پهيوهندى

له گه آنمان باشه، به الآم له الایهن کورده کانی بایه زیدیه وه زوّر ترسیّندراوه، باشتره یا له ریّگای جه الالیه کانی فارسه وه به هوّی سهرو که که یان (خه لیل ناغا) یا له ریّگای نه میر تومانه وه پهیوه ندییان پیّوه بکهین.

لهبهر نهخوش بوونم ناتوانم وهك دهمهوى دریژه بهم راپورته بدهم، بهلام ههر چونیک بی پیموایه ئهوهنده م نووسیوه بزانن کاته که ناگاته بههار، واته تا دهست به کاربونی کوردوئینگلیزه کانی زور نهماوه. بهم چهشنه یا به شیوهیه کی تر پیویسته بریاری لهسهر بدری و به پیی ههل و مهرج و ئیمکانات دهست به کاربکری نه که بیروباوه ریخی چهق بهستوودا لهمه و کیشه ی کورد گیر بخوین و کورده کان بدهینه دهست ثینگلیزه کان. بیگومان ده توانین بلایین کاریگهری زوری لهسهر کوماری سوقیه ته تهنیشت ئیمه زور لهسهر کوماری سوقیه تدهبین، چونکه بوونی «کوردستانیکی ئینگلیز» له تهنیشت ئیمه زور زهجمه ته بگونجی یا ئاسایی بیت. بو نهوه ی نهم شته روونه دات پیویسته دهست به کاربین، نهم راپورته کاتیک نووسراوه که ههوالم پی گهیشت سمکو دیسان گهراوه تهوه (یوگیل) وهیشتا ههر کورده کانی ماکو خهریکن ده کورین، چونکه کورده کانی ماکو خهریکن ده کهونه ژیر کارتیکردنی سمکو و دواییش بی گومان نورهی کورده کانی بایه زید دیت.

«.... زۆربهى دانیشتوانى ئیره كوردن و ژمارهیه كى كهمیش قهره پاپاخ و توركى لییه....»

... ژنه کورده کانی ئیره به سهرروتی ده گهرین و سهریان داناپوشن و ئه گهریش همبیت به سهرپوشین کی ته نکه و دهبینرین. ژنه ده و لهمه نده کان کلاو و زیر و پلپله و گواره ی زیر و زیویان لمبهره (1).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۰۷–۱۱۶ و ۱۳۲.

# راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىمت لە ئەرزەرۇم

کانوونی دووهمی ۱۹۲۳

#### کێشهی کورد

کورده کان له و باروود و خهی که تینی که و توون (به سه رسی ده و له تی تورکیا و فارس و قه فقازدا دابه شکراون) زور نارازین.

.... راپهرپنی شیخ مه هموود و سکو و ریبهرانی تری کورد پیلانیکی تری ئینگلیزه کانه که له سیاسه تیاندا ئیشیان بو کردووه و دهیانهوی هه لویست و پیگهی تورکیا له کونفرانسی لوزان لاواز بکهن و ناچار بی پاشه کشی بکات.

به لام ئەرەى پەيوەندى بە ئىمەوە ھەيە ئەوەيە كە دەبى جارى مەند و تەماشاكەرى ئەو ململانىيە بىن.

زوربهداخهوه ئیمه درهنگ خومان له کیشهی کورد گهیاند. کاتی خوی نهم بوچوونه سهرنجی نهنقهره و موسکوی راکیشابوو، گوایه نیهگلیزه کان دهیانهوی بزووتنه وی کورد دژی (موسکوت نهنقهره) به کاربینن و لهم بارهوهش دهستوورگهلیکیان به هاورییان (مالسوق) له بایهزید و (پاقلوقسکی) له نهرزه روم دابوو که ناگاداری سهرکرده کانی کورد بن و به وردی مهبهست و

کرده وه کانی ئینگلیزیان بو روون بکه نه وه دوال و زانیارییانه ی له وانه وه پیم گهیشتوه راستی بوچونه کانی من ده رده خه ن نیستا هه رچه شنه پهیوه ندی کردنیک به سه رانی کورده وه زه جه نه نینگلیزه کان به گیرانی ده وری خویان له کاتی پیویستدا، واته به دانی زیر و چه ک زهمینه یه کی له باریان بو پیاده کردنی سیاسه تی خویان له ناو کورداندا ساز کردووه. پهیوه ندی کردن به و سه رکرده کوردانه ی لایه نگری تورکیان به مانای پهیوه ندی کردنه به (سیخوره کانی) تورکیا و خو به دناو کرد و و گومان دروستکردنه لای تورکان. پیویست ناکا که لا له م ریگایه و در به هاورییان مالتسو و و پافلو شکی کردووه له م رووه وه زور ناگادار و هه ر له مباره و هو بروسکه ی هاوری قه ره خه شنه ناگادار کردوته و گونسو نیز ناگادار و دره به روه و کونسو نیش هه ربه چه شنه ناگادار کردوته و .

سهبارهت به کردنهوهی کونسو لخانه مان له وان دهبی بلیم که کاتمان له دهست داوه. وا بیر ده که مه کردنه وهی کونسو لخانه یه گرفتمان بو دروست ده که و دوای ده که مه کونسو لخانه یه گرفتمان بو دروست ده که و دوای ده خه نه چونکه له بهرژه وه ندیان نییه ده و له تینکی دوست شاهیدی هم لسو که و تیان بی دوردان (۱).

 <sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۳۱–۱۳۷.

# راپۆرتى كونسۆلى سۆفىمت لە قارس ھاورى ميرو قىچ

(۱)ی کانوونی دووممی ۱۹۲۳

#### كێشهى كورد

دهولاتی ئهنقهره پینی وابوو دوای کونفرانسی (موّران) کونفرانسی ئاشتی لهگهلا ئانتاننه کان دهبهستیّت، بوّیه ههندیّك له کهرته کانی سوپای خوّی نارد هیّرش بهرنه سهر موسلّ. به لاّم ئینگلیزه کان له کوردستان ده ستیان به ریّکخستنی راپه رین کردبوو، له باری تکینکیه و همندیّك ده سته ی چه کداری کورد و ئاشورییان بوّ هیّرش بردنه سهر کوردستانی تورکیا له ده فهری موسلا ئاماده کردبوو. بهگشتی بارودوّخی کوردستان بوّ ئینگلیزه کان لهباره. سمکوّ که له پشتیوانی ئهنقهره بی بهش کرابوو له بهرامبهر فارسه کاندا تیّکشکا و ناچاربوو بهره چیاکان ههلّبیّت. ناوبراو پیشنیاری به دهولهتی فارس کرد که به خوّی و چه کداره کانی ئاماده یه له ریزه کانی سوپادا خرمه بکات، به لاّم دهولهتی فارس پیشنیاره که ی پهسهند نه کرد چونکه باوه ری پینهبوو، ده ولات پیشنیاری کرد به بی چه کداره کانی ئاماده یه وهری بگریّت، سکوّش ئهم باوه ری پینهبوو، ده وه و روزیژی خوّی لهگهلا ئینگلیزه کان بشاریّته و له ریّگای شیخ مه محمووده وه ده ستی کرد به وتوویژی کی ساخته لهگهلا تورکه کان گوایه ئاماده یه خوّی و هیزه کانی بروّن بهره و موسلّ. سکوّ به لاّینی له عهشیره ته کانی تورکه کان گوایه ئاماده یه خوّی و هیزه کانی بروّن بهره و موسلّ. سکوّ به لیّنی له عهشیره ته کانی شمرینان، نه هری، دولای ئابگاو ئاردیشی وه رگرتبوو.

سمکو دهبوو رویشتبا بو نههری و لهوی چاوی به شیخ مه هموود و نوینه رانی ئینگلیز بکه ویت، به لام هینده ی پی نه چوو تورکه کان به هوی ئه فسه ریکی تورك به ناوی (مایور کازم به گ) که به روالهت له خزمه تی سمکودا ده بی، وتوویژی نیوان سمکو و ئینگلیزیان ئاشکرا کرد. که تورکه کان پیده زانن هیرش ده که نه سه ری، سمکوش دوای ده ست به سه راگرتنی سه روه ت و سامان و له ده ست دانی دوو کور و ژنه که ی و ژنی براکهی، له گه ن ده که س له چه کداره کانی خوی

دهرباز ده کات و له گهل براکهی (ئه حه مه د ناغا) ده چیّته موسل. دوای نهوه به ده ستووری ئینگلیزه کان بر بینینی خانی ماکل به ته واوی کوردستاندا تیّبه رده بیّت.

خانی ماکز نایهوی چاوی پی بکهویت، سمکوش ناچار له رینگای بایهزیدهوه به هاوکاری عهشیرهتی زیلان دهگهریتهوه سلیمانی.

هاوکات سهید ته ها دووهم سهرکرده ی گهوره ی کورد که پاش تیشکانی سمکو خوی تهسلیمی ده ولامتی فارسه کان کردبوو له ورمی و بو لای شیخ مه هموود هه لدی و پهیوه ندی به ئینگلیزه کانه وه ده کات. ئینگلیزه کان فروکه و ره شاش و چه کی قورس و پسپوپ و ئه ندازیاری سوپایی و پاره ده ده ن به شیخ مه هموود ، ئه ویش له سهره تای تشرینی یه که م ره واندز ده گریت له کوتایی تشرینی دووه م به هیزه کانی خوی و چه کداره ناشورییه کانه وه له گه لا هیزه کانی تورکیا به سهرکردایه تی ده هم نورس و هیزه کانی تورکیا به سهرکردایه تی (مه مه د عملی پاشا) له ناوچه ی (وان) تووشی تیک هه لیچوون ده بن و هیزه کانی تورک ناچارده کرین به ره و نورمه و و جوله میرگ پاشه کشی بکه ن. تورکه کان تیده شکین و برینداریکی زور ده گوازنه و بو توتیشلو. له هه مانکاتدا کورده کانی بانه و عه شیره سهرده شت که ژماره یان ده گاته سی هه زار مال راده په په ن رابه رین، ناوچه سنووریه کانی کوردستانی تورکیاشی گرتوته و و کاربه ده ستانی ئیرانیان له ناوچه ی سهرده شت ده رکردووه به به پینی نه و هه والانه ی گه یشتوون، نینگلیزه کان یارمه تیان نه ده ن لایه نگرانی سکوش له چه ند ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده به نین به نه کوردستانی تورکیا ده به نین ده ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده به نین ناوچه یاده ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده به ند ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده بین نین ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده بین نین ناوی ده به ناوچه ی کوردستانی تورکیا ده به ناوید ناوید که ناوید که کورد ستانی تورکیا ده بین نین ناوید ناوید ناوید که ناوید

#### ئەنجامەكان:

باروودۆخەكە زۆر ئالۆز و جدىيە، پێويستە توركيا بەپەلە ھەنگاو ھەڵگرێت و ئەو ھەنگاوانەش كەس نازانى چىن<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۱۳۹-۱٤۰.

# له راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىيەت لە ئەرزەرۆم ھاورى پاڤلۆڤسكى

1974/1/W al

#### كێشهى كورد

لهم مانگانهی دواییدا جولانهوهیه کی زوّر به هیّز له ناو کورده کانی تورکیادا و عهشیره ته کانی هاوسیّیان له کوردستانی فارس به دی ده کریّت و له سهرتاسه ری کوردستان خهریکه پهره ده سیّن نیّران زوّرتر کردووه. پهره ده سیّزی خوّیان له سهر سنووره کانی ئیّران زوّرتر کردووه. به لاّم ناردنی هیّز ناتوانی پیّش به م جموجوله گهرمه ی کورده کان بگریّت. له به رراپه رینی عمشیره تی میلان له شکری شهشی سواره ی تورکیا سی هه فته پیّشتر نیردراوه بو ناوچه ی دیار به کر و له وی جیّگیر بووه. ئه و هیّزه ی سهرو کایه تی (سابیت سامی به گی) به قوربانیدانی کی زوّر توانی را په رینی ئه و عهشیره ته دامرکیّنیّت و ژماره یه که نه فسه ر له و شهره دا ده کوژریّن و ژماره یه کیش درده کان بریتییه له ده موسل، درکورکوک، سلیّمانی، لوّرستان، سابلاخ، باشووری گولی ورمی (۱).

#### كۆمىتەي كوردى ئەرزەرۇم:

کۆمىتەى ئەرزەرۆمى كوردى بە سەركردايەتى رابەرىكى ناودارى عەشىرەتىكى كورد وەك رابردووە لە لايەنگرى سياسى رووسيا بەردەوامە. مەبەستى ئەم كۆمىتەيە دروستكردنى كوردستانىكى سەربەخزىيە لە ژىر حىمايەى رووسياى سۆۋيەتى. ماوەيەك لەمەوبەر ئەندامىكى سەكردايەتى كۆمىتەى كوردى ئەستەمبول بۆ روونكردنەوەى ھەلۆيستى كۆمىتەى كوردى ئەرزەرۆم سەبارەت بە راگەياندنى دەولەتى كوردى دىتە لاى سەرۆكى كۆمىتەى كوردى ئەرزەرۆم، (2)كە ھەر وەك وەكو خۆى ماوەتەوە.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤۱.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤٩.

# رەشنوسى پيرس بۆلتيۆنى ژمارە (۱) كانوونى دووەمى ١٩٢٣

#### کور دمکانی ماکق

بهم چهشنه نهگهر خالید ناغا بتوانیّت لهگهل بهگی خالیکانلوّکانیش ناشت بیّتهوه (که دوژمنایهتی لهگهلیّاندا ههیه) دهبیّتههوّی یهکگرتنی تهواوی جهلالیهکان بوّ راپهرپینی بههاری داهاتوو زوّر جاریش شتی ناوا روویداوه . میلانیهکان بهچهك و تهقهمهنی که لهقاچاخچییانی سنوورهکانی نیّمه دهیکرن، خوّیان چهکدار دهکهن (پاسهوانهکانی سنوور لهبهر کهمی هیّز ناتوانن سهرکهوتوانه بهرهنگاری نهو قاچاخچیانه ببنهوه). له راستیدا میلانییهکان نایهنهوی لهگهل دالاییهکاندا یهکبگرن، دووباره دهستیان کردوّتهوه به تالان کردن و رفاندنی مهر و مالاتی شیخ کانلوّوهکان و بو شهری یهکتر خوّیان ناماده دهکهن. دهردهکهویّت میلانیهکان شهرخوازن و خهریکن گیرهوکیشهی خوّیان لهگهل دهولهتی فارس چارهسهر بکهن و پیّگهی شهرخوازن بههیّز دهکهن. نهمهش لاوازی دهولهتی فارس بهرامبهر به سیاسهتی کوردی دهرده خا

سهرداری ماکز دوو سال لهمهو بهر توانی دووبهره کی بخاته ناو عهشیره تی میلان و بیانکاته دوو گرووپی دوژمن بهیه که واته شیخ کانلزوه کان مامی کانلزوه کان له لایه ک و دالایی و کیجه لانیه کان له لایه کی تر. به لام ئهم رووداوه ریّگای له عهلی حوسیّنی نهگرت هاوین بچیّته لای سمکز و ببی به یه کیّك له فهرمانده ی هیّزه کان، یا عهبدوللا ناغا ئهویش، چووه ریزی هیّزه کانی سمکز دایه و نهمه دهرفه ته هیّزه کانی سمکز دایه و نهمه دهرفه به بر سمکز که همر یه کهوره و پان و بهرین له ژیّر دهسه لاتی سمکز دایه و نهمه دهرفه به لیّکیان بکاته وه و بهم چهشنه له همردوولا که لک وهربگریّت. به شیّکی زور له سهرکرده کانی میلان له شوّرشی سمکز به شداریان کرد که به زیانی دهوله تی فارسی که همله ی خوّی بوو کوتایی هات. همروه ها چالاکی و جموجوّل له ناو حهیده رانلزوه کان که هممیشه دژی سهردار بوون بهرچاوده کهوریّت، دوژمنایه تیان لهگهل سهردار له سهر خالیس قهره نی بوو، له لایه کی تره وه لهبو و مهموری ژماره یان لهم هاوینه دا به رامبه ر به سمکز هه لایّستکی تهماشاچییان همبوو سهروکه که که ناباگینیه کان به تایبه تی لهگهل حوسیّن به گی به یوه ندی کردنه لهگهل هوزه کانی خوّی واته ناباگینیه کان به تایبه تی لهگهل حوسیّن به گی به یوهندی کردنه لهگهل هوزه کانی ماکز هه لریّستیان به ستراوه به دهستوری ناباگهوه. بویه پیّویسته ناگاداری جموجوّل و چالاکی کورده کانی ماکز به سرتوری ناباگهوه بری به یه پیّویسته ناگاداری جموجوّل و چالاکی کورده کانی ماکز به بین چونکه لهگهل راپه رینی کورده کانی تر له به هاردا، بی لایه نابن نه وانیش راده به پرن (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاود ل ۱٤۲-۱٤۳.

#### پهیوهندی نهمیر لهشکر لهگهل سهردار رهشید و سهنجابی

نیّوان ئهمیر لهشکر و سهردار رهشید کهمیّك باشتربووه، به لاّم ئهمیر لهشکر وه ک رابردوو ههر دوژمنی سهنجابیه، بهفیّلباز و خائینی داده نیّ، ده لیّ: هیچ کاتیّك به دووری نازانی بچیّته لای ئینگلیزه کان، به لاّم له راستیدا ئهم فاکته رانه نین، به لیّک سه ربه خوّیی زیاتری سهنجابی و ئهو روّله یه تی پالی به ئهمیر له شکره وه ناوه هه لویّستی دوّستانه نه گریّته به ربه رامبه ر سه ردار موقته دیر و سالار زه فعری سه نجابی (1).

# یهکیّتی (شورای) عهشیرمتهکان

له کانوونی یه که می سالای پاره وه گورانی کی به رچاو له ناو نه و عه شیره تانه ی که بوونه ته نه ندامی یه کیتی (شورای) عه شیره ته کان رووینه داوه. کوچی زستانه ی سه نجابیه کان له سه سنووری میزوپر قتامیا له کوتایی کانوونی یه که م دوای هات، هه روا خه ریکی خوری کخستن و چه کدار کردنی خویان رو به هیز کردوه که نه ویش پر هه ولی سه روای سه به نویان رو به هیز کردوه که نه ویش پر هه ولی سه ردار موقته دیر و سالار زه فه ره هاو کات له گه لا سه نجابیه کان به شینکیش له عه شیره تی گوران کوچیان کردوه وه بو میزوپوتامیا و ده یانه وی له وی به بیننه وه ، چونکه جگه له زولم وزورو به رتیل وه رگرتنی ده سه لا تدارانی سوپا ده وله تی فارس داوای مالیات و باجینکی زوریان لیده کان سه نجابیه کان نه وه ش به دور نازانن که ده سه لا تدارانی تاران له داها تو ویه کی نزیکدا له گه لیان بکه ویته و تووی و نه گه رتاران داخوازییه کانیان جیبه جی نه کات له کیشه ی نزیکدا له گه لیان بکه ویته و تووی و نه گه رتاران داخوازییه کانیان جیبه جی نه کات له کیشه ی زووی زار پاشگه زنه بیته وه جوریکی تر ده جولینه و و بارده که ن

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤٣.

بکهن، بر نهم کارهش میتودی جرّراوجوّر بهکارده هیّنن. بر نهونه له ریّگای کاربه ده ستیکی وه که مورته زاخان که لهناو نه و عه شیره تانهی درّستی نیّمه ن جیّگا و ریّزی خوّی هه یه. نهم ههنگاوه له لایه که در اشت و له لایه کی تره وه لهوانه یه ببیّته هوّی سارد بوونه وه په پهیوه ندی عه شایره کانی تر له گهل سه نجابیه کان و مهترسیشی تیّدابیّت. نیّستا پهیوه ندی سه نجابیه کان له گهل عه شیره تی که لخانی گوّران و وه له د به گی و عه شیره ته بچوو که کانی تر که هاتونه ته ریزی یه کیّتی عه شیره ته کان زورباشه. نه میر مه خسوس (موعه ززه می که طور) دوای کوشتنی نه یاره کهی و ایمه تی مهیره ته که شور) دوای به هوّی لایه نگری و یارمه تی وه رگرتن، نه میر له شکر هه لویّستی کی دوژمنانه ی بهرامبه ر به سه نجابیه کان و دواجار به رامبه ر به یه کیّتی عه شیره ته کان وه رگرتووه. به شداری نا پراسته و خوّی سه نجابیه کان و دواجار به رامبه ر به یه کیّتی عه شیره ته کان وه رگرتووه. به شداری نا پراسته و خوّی سه نباید کان و دواجار به رامبه ر به یه کیّتی عه شیره ته کان وه رگرتووه. به شداری نا پراسته و خوّی سه رباز له وی به ون و هیچ هه نگاویّکیان بو گرتنی بکوژه کانی پاشاخان هه لنه گرتووه. نیّستا له ناو تی که رون و هیچ هه نگاویّکیان بو گرتنی بکوژه کانی پاشاخان هه لنه گرتووه. نیّستا له ناو تی که رون و هیچ هه نگاویّکیان بو گرتنی بکوژه کانی پاشاخان هه لنه گرتووه و نه میر له شکه و در شاه کانی ته واوی نه میر له شکه و در شه کانی ته واوی نه میر له شکه و در شه کانی ته واوی نه میر له شکه و در شه کانی دو وای نه میر که صوص که طور جیّی متمانه ی ته واوی نه میر که شور که در در که در شه کانی ته واوی نه میر که شه کانی دو وای نه میر که صور که که کانی دو وای نه میر که صور که که که کانی که کانی که که کانی که که کانی که کانی که کانی که کانی که که کانی که کانی که کانی که کانی که کانی که کانی که که کانی که

گهرچی دوّستی فهرمانده ی لهشکر نهو که سه یه که نه میر لهشکر نازناوی ره نیس عه شایری (سهروّك عه شایر) لیّناوه و تائیّستا چه ند دیاریه کی به ناوبراو (نه میر مه خسوس)به خشیوه و ده کی چونکه چاوه پووان ناکری پیّگهی نه میر مه خسوس بی ماوه یه کی دریّژ هه روا به هیّز بیّ ، چونکه سه ریّکه کانی عه شیره تی سه نجابی به نهیّنی پروپاگه نده یه کی زوّری بیّ ده که ن و زه مینه خوّش ده که ن له ناو که له و په که نادا ده ربکریّت. نیّستا سه نجابیه کان به ریّبه رایه تی که ربم خان برای نه میر نه عزر راو هیّزی خوّیان بی دژایه تی کردنی نه میر مه خسوس له مه نده لی (له میزوپوتامیا) کو کردوته و مه هدوه ها ژماره یه کیش که له ورییان ره گه ن خو خستووه ، له مواییه شدا مه هدی خان له گه ن سواره کانی خوّی چوّته ریزی هیّزه کانی که ربم خان. مه هدی خان زاوای نه عزه می کوژراوه و وا چاوه پی ده کری هیّزه که بیان په ره بگریّت. و ه ک پیشبینی ده کرا کونه پرستیوانی نینگلیزه کان ده کا ، به می کونه به دریان نه کوره به نام نه که دری تی که دریم خان پشتیوانی نینگلیزه کان ده کا ، به مهیزبووه به لام نه گه ری تی که هان پوونی نه گه ن نه ناوه که دریم خان پشتیوانی نه ناوچه که (نه سه مان کاتیشدا هیزبووه به لام نه گه ری تی که هان په که ناه هدمان کاتیشدا نبینگلیزه کان به یارمه تی قایقامی کوردستان و کونه په رستی ناوچه که (نه سه ف الده وله) نبینگلیزه کان به یارمه تی قایقامی کوردستان و کونه په رستی ناوچه که (نه سه ف الده وله)

گوشاریکی هدمه لایه نه یان خستوته سهر سهردار رهشید تا نیّوانی له گهلا یه کیهتی عه شایره کان تیک بدات. له نیوه ی یه کهمی کانوونی یه کهم کوّنسوّلی ئیّمه له کوردستان هه والّی پیّگه یشتووه سهردار رهشید دیسانه وه پهیوه ندی به ئینگلیزه کانه وه کردووه ،به لاّم راستی و ناراستی نهم هه والّه مان تاقی نه کردوّته وه ده لیّن (میرزا فه تحولاً) ش نه جیندای پیشوی سمکوّ، هاوینی رابردوو هه ولّی داوه پهیوه ندی له نیّوان سمکوّ و سهردار ره شید دروست بکات، گوایه ماوه یه له مهوبه ر به فهرمانی سهردار رهشید هاتوّته (کرماشان) تا به ره به ره پهیوه ندی له نیّوان سهردار ره شید و ئینگلیزه کان بخولقیّنی .

روّشتنی (وه لی زاده) له سهره تای کانوونی یه کهم بوّ شار، گوایه ههر به دهستووری سهردار و به مهبهستی و توویّژ له گهل ئه میر له شکربووه. ده چیّته کوّنسوّلی ئینگلیز له تاران بوّ دانه وهی ئه و قهرزهی ره شید دوو سال له مهوبه رله کونسولی ئینگلیزی و هرگرتووه و نایه وی بیداته وه به ده و له تی نیران.

به لام سهردار رهشید سه نجابیه کان و عهشیره ته کانی تری ئه ندامی «یه کیه تی عه شایره کان»ی له روشتنه کهی وه لی زاده ئاگادار کردبوّه، بویه دوور نییه پهیوه ندی سهردار و ئینگلیز دروّ بی (۱)

#### ئیش و کاری کونسولی تورکیا له سنه:

ئه مرز له کوردستان نزیکه ی ههزار که سی خه لآکی تورکیای لیّیه که له لایه ن قائمقامه وه ته نگاو ده کریّن. به لاّم کونسوّلی تورکیا (میرزا فه خروللاّ) هیّنده ی ناگای له عه شایره کانه شهوه نده ناگای له هاوولاّتیانی خوّی نیه. بو نهونه ده وریّکی به رچاوی بینی له ناشت بوونه وه سهردار ره شید و جمعفه ر سولتان (جافرسان) و عه شایری هه ورامان (2).

 <sup>(1)</sup> ههمان سهرچاوه ۱٤۶–۱٤٥.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤٥.

# يهيومندي كۆنسۆلى رووسيا لەگەن كونسۆلى توركيا ميرزا فەتحوللا:

کونسوّل نیمه له کرماشان دریژه به پهیوهندی خوّی لهگهل کونسوّلی تورکیا دهدات و نهم پهیوهندییه زوّر گرنگه، چونکه ناوچهی ژیّر چاودیّری نهو سهر به ناوچهی چالاکی و نیش و کاری شیخ مه همووده، ههر لهبهر نهوهشه سیخوری کونسوّلی تورکیا له سهقزه و پهیوهندییه کی بهرده وامی لهگهل فه تحوللادا ههیه. نهمه شده ده رفهته بو نیّمه تا لهناو عهشایره کانی کوردستاندا ئیش و کاری خوّمان بکهین (1).

## بزووتنهودى شيخ مهحموود بههيزبووني

لهم چهند مانگهی دواییدا شیخ مه هموود زور به هیز بووه وبزوتنه وه کهی خهریکه کوردستانی فارسیش ده تمنیته وه. دوای راگهیاندنی ده و له تی کوردی، شیخ مه هموود ژیرانه دهستی به ریک خستی سوپاکرد. همر نه فه ری سوپای پیاده و سوپای سواره له مانگیکدا هه شتا روپیه و جل و به رگیش وه رده گرن.

ئینگلیزه کان سی فرو که یان ناردو ته سلین مانی. ئالای ده و له ته که که مانگ (هیلال) و ئه ستیره یه ، پایته ختی کوردستانی سه ربه خو سلین مانیه ، له وی روزنامه ی (بانگی کورد) به زمانی کوردی ده ده رده چینت. بو کونترو لکردنی کاروباری ده و له تی کوردی له سه ره تای تشرینی دووه مدا ئینگلیزه کان (مابورنوئیل) و (پیرسی کوکس)یشیان وه ک نه جیندای خویان له به غداوه نارده سلین مانی. واده رده که وی ئینگلیزه کان باوه ری تعواویان به شیخ مه هموود نییه ، له به رئه و پول و یاره ی ده وله تی کوردستان له ده ست نه واندایه .

تۆرى هموالگرى زانيارى پەيداكردووه كە ناوچەى باشوورى (باش قەلا) تا قازى مەحمەد بە تەواوى كەوتۆتە ژير كاريگەرى و كونترۆلى شيخ مەحموود. ئەنسەرانى تورك و موچە خۆرانى دەچنە سەر سنوورى توركيا لە ناوچەى رەواندوز لە (باش قەلا) بە خاكى فارسدا واتە سەلماس و مواندوز. لە ٣ى كانوونى يەكەم ئەنسەريكى تورك لەگەلا سى سەرباز دينه سەلماس و دوو ئەنسەرى توركيش ھاتوونەتە ورمى و.... دەنگۆيە سوپاى تورك بە خاكى فارسدا دەچنە

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ١٤٦.

رهواندوز. شیخ مه هموود له خاکی ئیران له ناوچه کانی سهرده شت و بانه زور چالاکه، بویه سوپای ئیرانیش له ورمی وه بهرهو وی که و تووه ته ری (۱).

# پهیوهندی شیخ مهحموود و عهشیرهته کوردهکانی فارس (ئیران)

# هەٽوێستى عەشيرەتە كوردەكانى فارس بەرانبەر شێخ مەحموود

کورده کانی نیران زور به پهروش و وریاییه وه ده دو ده وه کرده وه کانی شیخ مه حمود، به لام بوچوونیان وه ک یدک نییه، ههندی ده نین شیخ مه حمود وه ک رابردوو لایه نگری ئینگلیزه و ده یه وی متا بتوانی یارمه تیبان لیوه ربگریت و پاشانیش دژیان راوه ستیت. ههندیکی تر ده لین به دلا له گه ن ئینگلیزه کانه. هیشتا هه نویستیکی دیاریکراویان سه باره ت به کوردستانی سه ربه خونییه (2).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ١٤٦.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ١٤٦.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤٧.

#### كوردهكاني ماكق

له بهشینکی راپورته که مان سه باره ت به کورده کانی ماکو گوتمان جموجوّل له ناویاندا زوّره و ده ولاهوتی فارس زوّر له وه ده ترسیّت راپه رن. به لاّم بیروباوه پ و مهبهستیان چییه؟ دیار نییه، نهوه ی گرینگه نهوه یه: ده بی بزانین عه شیره تی میلان که لایه نگری ته واوی سمکو بوون بیروپایان چییه؟. به پیّی نه و پرسیارانه ی له خه لکی ناسایی عه شیره تی میلان کراوه، بویه پشتیوانی سمکو ده که ن هه موویان ده لاّین: «سمکو ناوچه یه کی پان و به رینی له ژیرده ستایه هم رین کوپیّکی تیدایه هم م باشترین له وه پرگایه، لیّره عه جه مه کان چییان بویّت پیّمان ده که ن و له و دوپرگا و هموارگه کافان لی ده ستینن و ناچارمان ده که ن خزمه تیان بکه ین، دژی یه کتر شه پ و ناژاوه مان بو ده نیزنه و و هیچ یاسایه کی نییه. لای نیّمه فه رق ناکا سهر به کی بین، گرنگ نه وه یه یاسایه که بیزه به نه و ناو دوپ یاسایه کی و دوپره یاسای فارسه کان بیا یاسایه کی وه کی یاسای رووسه کان». سه باره ت به ریّبه درانی میلان، سمکو فریوی داون و یارمه تی ماددیان ده دات بو نه و و نه به لیّنی به عه بدوللا کاغا داوه نه گهر بیّتو شه ی بکا دوای سه رکه و تن ده کاته قائم قامی مه حال.

عهجهم، میلانیهکانیان لهسهر باشترین زهوی و زاری باوباپیرانییان دهرکردووه بر نموونه له زهوییه پر بهرهکهتهکانی مهحال و چای پاریان لیّستاندون و ناچاریان کردوون له گونده کانی خان جیّگیربین و وه ک رهعیهت کاربکهن، لهوی ههم زهوی کهمه و ههم لهوه پرگاشی لیّ نییه. باروودو بخی جهلالیهکان که کوّچهرن له سایهی پاسهوانانی سنووره وه نهگوّراوه چونکه پشتیان بهوان (به جهلالیهکان) بهستووه. ههروهها سمکوّ بهلیّنی قائمقامیهتی ماکوّی به خالید ناغا داوه. ههم عهشیره تی میلان و ههم جهلالی باش دهزانن که سیاسهتی خانی ماکوّ نهوه یه که ههمیشه بهگژ یهکتریاندا بکات. نهوانه ههموویان دژی عهجهمن و دهیانهوی دهولهتی کوردی و حوکمداری کوردیان ههبیّت (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱٤٧-۱٤٨.

#### کوردهکانی ناوچهی ورمیّ و ماکوّ

لمناو کورده کانی ئه و دوو ناوچه یه شدا جموجوّلی زوّر ده بینریّت، به نهیّنی چه کیّکی زوّریان کریوه، هه ر بوّیه چه ک لیّره له چاو ناوچه ی (خوّی) گرانتره.

## پهیوهندی نیوان فارس و کورد سهبارمت به کیشهی کورد

له گهشته کهی فهرمانده ی هیزه کانی باکوور-روّژئاوای دهولهتی فارس عهبدوللا خان بو ناوچه ی ورمی و سهلاس و چهند شوینینکی تری باکوور-روّژهه لات، ده کری بگوتریّت که دهولهتی فارس و تورك لهسه ر ههندیّك کیشه ی کورد نزیك بوونه ته وه (۱).

# مهترسی ئینگلیز له چالاکی هاوبهشی سوپای فارس و تورك دری شیخ مهحموود

به پنی نه و زانیارییانه ی هه مانه ئینگلیز له نزیك بوونه وه ی تورك و فارس زوّر نیگه رانه. گوایه توركیا ده یه وی به سه لماس و ورمیدا سوپای خوّی بوّ به ره ی موسل بنیّری، و بوّ نهم مه به سته ش پسپوّره کانی سه ربازی خوّی که ژماره یان چل که سه، ناردوّته ناوچه که بوّ ناسین و تاقیکردنه و هی ریگاکان. تورکیا هاوکات دژی گه رانه و هی مه سیحیه هه الاتو و کان پروپاگه نده ده کات.

کونسوّلّی ئینگلیز له تهوریّز لهم باره وه به بروسکه کاربه دهستانی خوّی له تاران ناگادار کردوته وه بهزووترین کات کردوّته وه (۱۸)ی کانوونی یه که مدا داوای له شای نیّران کردووه بهزووترین کات سیخوره کانی ده ولّه تی تورکیا له ناوچه که وه ده رنیّ. و له (۲۰)ی هه مان مانگدا کونسوّلّی ئینگلیز له چاوپیّکه و تنی قائمقامی تهوریّز (ئیسماعیل خان) و فه رمانده ی له شکری فارس عه بدوللا خان باروودوّخی ورمی و سه لماسیان به دوورودریّژی باسکردووه. کاربه ده ستانی نیّران له وه لاّمی کونسوّلی ئینگلیزدا ده لیّن: نهم ده نگویاسانه له راستیه وه دوورن، ده سه لاّتی ئیّران له ناوچه کانی سه رسنووری تورکیا به هیرّزو وشیاره.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ۱٤۸-۱٤٩.

# شيخ مهحموود و دهسهلاتي سوفيهتي

له ۱۰ی فیّبرایدری ۱۹۲۳ کوردیّك که خوّی وه ک سکرتیّری شیّخ مه حموود ناساند هاته کونسوّلی ئیمه له تهوریّز، نامهی شیّخ مه حمودی پیّبوو، لهم نامهیه دا شیّخ بو سه سه به خوّیی کوردان داوا ده کات پشتیوانی گهلی کورد بکهین دژی ئینگلیزه کان. ههروهها داوای یارمه تی و چه که ده کات له به رامبه ریدا، وه فاداری خوّی بو ده و له تی رووسیا ده رده بریّت. (کورده که نامه ی بو فهرمانده ی له شکریش پیبوو) له به ر نه وه له وانه یه نهمه پیلانیّکی تری ئینگلیزه کان بیّت. بالویّزی ئیمه له تاران ده ستووری به کونسوّل داوه به نویّنه ری شیخ بگوتری نابی کاریّکی وابکا ئینگلیزه کان لیّی بکهونه شک. له هه مانکاتدا کونسوّله کانی سه رسنوورمان به گشتی ده ستووریّکیان سه باره ت به کیشه ی کورد داوه. که کورتییه کهی نه مهه یه: (نیّمه نیّستا ناتوانین هاوسوّزو لایه نگری بیروباوه پی سه ربه خوّیی کوردستان بین، ببیّته ده وله تیّکی سه ربخوّ و پیشوازی لیّبکهین، چونکه بیّگومان دژی ئیّمه که لکی لیّوه رده گریّ. بویه دابین کردنی ئوتونوّمی بو کوردان له چوارچیّوه ی نه و ده وله تانه ی تیّیدا ده ژبین، له به رژه وه ندی ئیّمه دایه) (۱).

# چاپەمەنى كوردى

له سلیّمانی رزژنامهی (رزژی کورد) به زمانی کوردی و تورکی که له مانگیّکدا چوار جار دهرده چیّت و نزرگانی رهسمی دهولهتی کوردستانه، سهرنووسهری ناغا کهماله و بهرپرسیاری نورییه.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ۱٤٩-١٥٠.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۵۰.

یه کهم ژمارهی له ۱۵ کی نوّقه مبهری ۱۹۲۲ ده رچوو. بوّ شاره زا بوون لهم روّژنامهیه، وه رگیّرِاوی ژماره کای له سی جانیوه ری ۱۹۲۳ پیشکه شده کهین.

۱- بروسکهی شیخ مه حموودی تیدایه له ۳۰ی دیسامبهری ۱۹۲۲ بر کاپتن چیمه ن جیگری کومسیاری به رزی ئینگلیز له به غدا. شیخ مه حموود تیدا وه لامی پیروزبایی ناوبراو ده داته وه به بونه ی راگهیاندنی سه ربه خوبی کوردستان و سوپاسی ده وله تی خاوه ن شکوی به ریتانیا ده کات که یارمه تی کوردی داوه و پشتیوانی کردووه، هیواداری خوبی ده ره بویت که له داها توودا خوا یارمه تی کوردستان بدات.

#### ئیمزای مهلیکی کوردستان

ژمارهی ۷ی روّژنامهی (ستاره)ی ئیران ههوالیّکی پیچهوانهی راستی بلاّوکردوّتهوه که بوّیه ئیمه ناچارین بوّ روونکردنهوهی ئهم کیشهیه نهو وتوویّژانهی که له نیّوان ئیسماعیل ناغای سمکوّ و سهید ئاغا له لایهکهوه و خاوهن شکوّ و مهلیکی کوردستان له لایهکی ترهوه بهریّوهچووه بلاوبکهینهوه.

بروسکهی سمکن له ههولیرهوه. له روزی ۱۶ی کانوونی یهکهم که بن مهلیکی کوردستان ناردوویه تی: «لهبهر ئهوهی که داهاتووی چارهنووسی گهلی کورد له دهست خاوهن شکندایه و بمبی ئیجازهی وی ئیمه نامانهوی هیچ ههنگاویک ههلگرین، بن رزگارکردنی نیشتمان و گهلی چهوساوهی کوردستان داوای یارمهتیتان لی دهکهین».

## وهلامي شيّخ مهحموود

#### بالهواني كوردستان- ئيسماعيل ئاغا:

لهوانهیه ئیّوه ناگاداربن که من به تهنیا بق پاریّزگاری له مافی گهلی کوردستان تووشی چ کویّرهوهرییهك بووم. پیّم وایه پیّویست بهوه ناکات ئارهزووی خوّم سهبارهت به چالاکی هاوبهش لهگهل قارهمانیّکی نهتهوهیی وهك ئیّوه دهرببرم.

ئاشکرایه که خدباتیّکی ئاوا بدبی یارمهتی تهنیا بو پاریزگاری له مائی گهل ده کریّت و تهنیا بو گهیشتن بهم مهبهسته گهلی کورد توانیویهتی گیانی خوّی بکاته قوربانی. ئیستا مافی ئهوهمان پی نهدراوه بو راپهراندنی گهلهکهمان بو دآواکردنی مافئ خوّمان بهرامبهر به دوژمنان پروّپاگهنده بکهین. ئهو مافهی که ئیمه داوامان کردووه بهبیانووی هیچ و پوچهوه هیشتا چارسهرنهکراوه ئهوه سیّ مانگه دهولهتی بهریّزی بهرتیانیا بهلیّنی یارمهتی پیداوین بهلام له سهدا یهکیشی جیّبهجی نهکردووه لهبهر ئهوه ناتوانم بانگهوازی گهلی کورد بکهم بو ئیش و کار. من ئهمهوی تهنیا کار بو راستی بکهم و خوّم له خویّن رشتنی خوّرایی لهسهر کیشهی موسل ده پاریّزم.

ئهگهر مافی ئیمه چارهسهبکریت بو دهرکردن و لهناوبردنی دوژمنانان ئاماده یهموو قوربانی دانیکین و ئهگهریش بیتو چارهسه نهکریت دهمانهوی له ژیر چاودیری دهولاتی ئینگلیز بین و پینی وهفادار و دلسوز بین و بی لایهن مینینهوه. ئهگهر پیویست به وردبوونهوه ده کا داوات لی ئهکهم بو وتوویژکردن بینی بو لامان.

#### بهیهله، سلیّمانی، خاودن شکوّ مهلیکی کوردستان

جگه له دەولامتى بەرىتانىا كەس ناتوانىت مافى خۆماغان پىنىدات. دەولامتى بەرىتانىا چاوەرىخى خزماغان بىنىدات. دەولامتى بەرىتانىا چاوەرىخى خزمەن خزمەتە ئىمە دەتوانىن مافى خۆمان وەرگرىن و تەنىيا خاوەن شكۆ دەتوانىت بەم ئەركە ھەلاستىت و بە يارمەتى خوا بەبى رژانى خوينى موسلمانان ئىمە مافى خۆمان وەردەگرىن. پىموايە دەبى لە سەرەتادا دەست لەناو دەستى يەكتر بكەين و دورىمنى ناومان دەركەين و پاشان ئىمە دەتوانىن لە دەولامتى بەرىتانىا مافى خۆمان وەرگرىن.

له خزمه تتانم

سمكۆ

٤ اي كانووني يدكدم

### فاردماني كورد ئيمساعيل ئاغا له ههوليّر

راستیه کهی نهوه یه که ده بی سوپاسی نه و یارمه تی و چاکه یه بکریت که به رامبه رمان کراوه . جگه له ده و له تی به ریزی به ریتانیا که سینکی تر مافی ژیان و به خته روه ریان پی نادات . نهوه نده ی که حه زده کهم دژی دو ژمنه کافان خه بات بکهم هینده ش نامه وی شه پ بکهم . نه گه ر ده و له تینانیا نه و به لینانه ی پیداوین جیبه جینیان بکات و نه و یارمه تیبه مادیه ی بریاره بان داتی بو به ره نگابوونه وه ی دو ژمنافان نه و ده م ته واوی گهلی کورد ناماده یه بو وه ده رنانی دو ژمنانی و لاته که مان جاری نازانم دو ژمنی گهله که مان کییه ؟ و نازانم کی مافی خومان پی ده دات ؟ و کی در ثمان راده وه ستی ؟ ، هو ی نهوه ش نازانم که بوچی نه و مافه به ده ست خومان نییه ؟ و نازانم ده بی خوینی خومان نییه ؟ و نازانم ده بی دری کی نیمه خه بات بکه ین ؟ و له سه ر حیسابی کی خوینی خومان نییه بریژین ؟ . نه گه ر نیمه ریگای خوین رشتن بگرینه به ریمان نابیت . له به رنه و بیموایه باشتره لیمان بیرسن بوچی خه لک ده که نه و ربی لایه نه مالی خوت دابنشیت . له به را نه و بیموایه باشتره گویزایه لی ده و له ته دو له ته بی و بی لایه نه له مالی خوت دابنشیت .

«مەحموود»

# بهپهله، رەسمى، ١٤ى كانوونى يەكەم، سليمانى

## خاوەن شكۆ مەلىكى كوردستان

دهسته کانت ماچ ده کهم و خوم به به خته وهر ده زانم ئه گهر ئه وه نده به رامبه ر به من لوتفتان هه یه. ته واوی پرسیاره کانم به ئیسماعیل ئاغا و تووه .

«سەيد ئاغا»

## وەلامەكەي ١٤ي دىسامبەر

#### برای بهریز سهید ئاغا له ههولیّر:

سوپاستان ده کهم که دهرهه ق به من ئاگادارن و چاوتان له منه، وه لامه که تم به ئیسماعیل ئاغادا نارد. من کوردم و خوّم به به خته وه ر ده زانم که به کوردی بژیم و خوّشحالم که گویّبیستی ههستی نه ته وایه تی و نیشتیمانی سه دان پاله وانی کوردی ئاوا ده بم.

#### راكمياندن

۱ - لابردنی بهریوهبهرایهتی گشتی پشکنین.

۲- عارف سائیب ئەفەندى بەسكرتيرى دووەمى بارەگاى خاوەن شكۆ مەلىك مەحموود دانراوه.

۳- کهره ته کانی سوپایی و پۆلیسی که له پایه ته ختی کوردستانه وه نیردرابوون بو رانیه گه پاونه ته وه ته و ته واوی کاربه ده ستانی گهوره (ئه رستوکرات) و پیاوه ناوداره کان چوون بو پیشوازیان و به دهم ته پل لیدانه وه گهیشته رانیه و ئالای پیروزی کوردیان له ناوه ندی رانیه هم آکرد. شوکر ئیتر ئهم ئالا پیروزه له رانیه ده شه کیته وه.

لهچاپخانهي دهولهتي له سليماني چاپکراوه (<sup>(1)</sup>.

#### عهشيرمتهكاني ناوجهي كرماشان

که هور: عه شیره تی خالیدی -هامان- هارون ئاباد- ماسولی-شیانی-شین سیا-کارگه کولیای- قوبادی، ژماره ی چه کداره کانیان شهش ههزار که سن و ژماره ی گشتی دانیشتوانیان سی ههزار که سن و شماران له مایده شته و بر کرینه و له زستاناندا له خارسیمایه وه بر باشووری قهسری شیرین کرچ ده که ن.

سمنجابي: ژمارهيان دوو همزار بنهماللهيه واته حموت همزار كمسن پينج سمد چمكداريان هميه.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۵۰-۱۵۶.

ژمارهیمك له عمشیره ته كانی ئه حمد كه لهور و ئه حمدی و داوهند گزران و جاف سهر به سه نجابیه كانن. سهردار ناسراو، سهردار موقته دیر و سالار زهفهر دیموكراتن كه سالی ۱۹۱۹ گیرابوون و دوو سال له زیندان بوون و یاشان ئینگلیزه كان ئازادیان كردن.

هزری جهلال وهند: سی ههزار بنهمالهن که له پیشکو تا پشتکو ده ژین و ژماره گشتیان هه شت همزار که سن پشت کو: بیست ههزار بنهمالهن و شهست ههزار نهفهرن و نو ههزار چهکداریان ههیه. والی پشت کو به تهواوی له ده سه لاتداری تاران سه ربه خوید، جگه لهمالیات هیچ شتیکی تری ده ولاه تی ناوه ندی به ره سی ناناسیت و لهناو عهشیره ته عهره به کانی سهر سنوور ده ورو ریزی ههیه بهیه کیک له ده وله مهنده کانی فارس ده ناسریت و ناماده نییه سهر به هیچ ده وله تیکی بیگانه بیت یان بکهویته ژیر رکیفیان. زیاتر خهریکی کشتوکال و زهوی و زارن. ناژه ل و خوری (نه پیوم) ده نیریته میزوپوتامیا و کرماشان. پایزی ۱۹۲۲ کوری والی (زه رغه م نه لسه لاته نه پشتیوانی ئینگلیزه کان دژی والی راپه ری. به لام له لایهن والیه و سهرکوت کرا و له ریگای میزوپوتامیاوه چوو بو ده ره وه گشتی ژماره ی نهوانه له بیست و پینج ههزار که س که متر نییه، چه که کانیان شینگلیزی کوی، ره ندل، مارتینی و فارسین و چوار توپیشیان هه یه له گهل که ره سته یه کی زوری نیزامی و قورخانه یه کی بچوو ک.

گوران: قد لخانی قد لخانی شیر-تیروجا-تفدنگچی-تای شین. شوینی کوچ کردنیان ناوچدی زههاو تا قدسری شیرین و کیوه کانی نزیکی گدوه ره پشد. ژماره یان (۳۰) هدزار کدسه چدکداریان شدش هدزار کدسه. سدر و کدک کدسه. سدر و کدک کانیان ره شید سولتان-سالار مدنسور-سالار ئیقبال، ده و لدت دهستی بدسدر تدواوی زهوی و زاریان داگر تووه. زستانی ۱۹۲۲ و ۱۹۲۳ بو میزوپوتامیا کوچیانکرد. قد لخانید کان گدوره ترین عدشیره تی گورانن، ئیش و کاریان تالان و چدته بید.

کولیایی: حدوت هدزار بندمالدن، زستان و هاوین لدناوچدکانی سونقر و بیلددار و هدمددان تا پشت کو و هدروهها تا نزیکدی سند و کدنگاوهریش کوچ دهکدن. ژمارهی چدکدارهکانیان سی هدزار و ژمارهی گشتیان بیست و پینج هدزار کهسد.

فاختیس سولتان منسور الدهوله -سالار مهنسور- سهردار ئهشره ف-حهسهن پاشا خان له سهرو که کانیانن. فاختیس سولتان له کاتی شهری جیهانی یه کهمدا پهیوه ندی به رووسیای قهیسه ریه وه ههبووه. ئهپیوم له کولیایی زوّر به ربلاوه و پینج ههزار چه کداری لییه.

ئه جمدی : عه شیره تی ده ماوه ند و دوراجمان سی سه د بنه ماله و سی سه د و په نجا چه کداریان هه یه سه رقح که که سه ربه سه نجابیه کانه .

گهشیکی: پینج سه تا شهش سه د بنه ماله ن هه زار و پیسنج سه د کهسس. عه زیزوللاخان کوری قهره جوللاخان سه روکیانه و سه دو په نجا چه کداریان هه یه (۱

# له ياداشتهكانى كۆنسۆڭى سۆڤىمت له ئەرزەرۆم

1974/7/10

#### کێشهی کورد

لهم دواییانه دا له نیران تورك و دهولهتی كوردی لهسهر راكیشانی كومهلانی كورد بو لای خیان كیركی ههیه. خهریكی به هیزكردنی خیان و خو ناماده كردنن بو چالاكی سوپایی. له بانگهواز و راگهیاندنه زوره كانی دهولهتی كوردی له ناوچه كانی كوردستانی توركیا (له ریگای ئنیگلیزه كانهوه و به یارمهتی فروكهش) واده رئه كهوی نه تهنیا دهیانهوی نهو كوردستانهی داگیریان كردووه بهلكو داوای ههموو كوردستان ده كهن تائهرزه روم و سیواس (و به یه کهم ناوچهی كوردستانی داده نین). دهولهتی توركیاش له بهرامبهر نهم پروپاگهنده یه دا ژماره یه كی زور له پروپاگهنده چی شیخ سهنوسی و ژماره یه كی تری پیاوی ئایینی ناردوته نهو ناوچانهی لایه نگری دهولهتی كوردی مه هوودیان تیدایه. نهركی سهر شانییان نهوه یه دژی دهولهتی سلیمانی خوفروش به نینگلیز، ههستی ئاینی خهلکه که ببزوین. شیخ سهنوسی ماوه یه که لهمهویه ر له (تریپولیه وه) هاتوه ته نهم ناوچانه و دیاربه كری وه ک ناوه ندی پروپاگهنده ی خورده كانی توركیا ههلویستی ته ماشاچی و بی لایه نیان گرتوته بهر پارسه نگی سیاسی و سوپایی، كورده كانی توركیا ههلویستی ته ماشاچی و بی لایه نیان گرتوته بهر. چاوه ری ده کریت یارسه نگی هیز به كام لادا بكهویت كورده كان روو لهوی بكهن.

فەرماندەكانى دەوللەتى كوردى ئەمانەن:

۱- وەزىرى جەنگ مستەفا لە كوشتنى ئەندامانى كۆمەللەي پېشكەوتن (ترقى) لە سالى ۱۹۱۸ لە ئەستەمبۆل بەشداربووە.

- ۲- سمكو كه شهش ههزار چهكداري له باشووري كوردستاندا ههيه.
- ۳- سەلاحەددىن (كورى سەيد عەلى) فەرماندەي ھێزەكانى سىيرت.
  - ٤- حدمدى باشا فدرماندهى هيزه كانى لورستان.
  - ٥- سەيد ئاغا فەرماندەي ھێزەكانى ديار بەكر.

# له راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىمت له بايەزىد هاورى مالتسۆڤ

1944/4/44

#### بزووتنهوهى كورد

زستان بهتوندی جلهوی پهرهسهندنی بزووتنهوهی کوردی گرتووه. نه تهنیا له باکووری کوردستان بهلکو له باشووری کوردستانیش چالاکی کورده کانی راگرتووه. لهبهر باران و بهفریّکی زوّر تهواوی ریّگاوبانه کان گیراون، تهنانه ت به ریّگا ئاساییه کانیشدا ماوه ی چهند مانگیّك دهبیّت هاتووچو نییه، ئهمهش پهیوهندی نیّوان کورده کانی تورکیا و کورده کانی فارسی زوّر دژوار کردووه و دهرفهتی ئهوه نادات دهولهتی کوردی له باشووری کوردستان پهره به چالاکی خوّی له باکووری کوردستان بدات.

ئهم دەرفەتە يا دواكەوتنە بە قازانجى دەوللەتى توركيايە، چونكە ماوەى پتر دەداتى تا بەھار دادى خۆى بۆ پىلانىڭكى سوپايى بەھارى لەوەناچى خۆى بۆ پىلانىڭكى سوپايى بەھارى لەوەناچى سادەبىت، وا دەرئەكەويىت شەرىپكى گەورە و قورس بەرپىوەبى.

نیّمه زانیاریان دهربارهی باروودوّخی ناوخوّی (دهولّهتی) تازه به دهسه لاّت گهشتووی مه حموود کهمه. سهرماو ریّبه ندانی زستان نه ته نیّانی به مه حموود گهیاندووه به لکو زهره ری له نیّمه شداوه الهه به ناگات. نه داوه الهه الهه نه نه ناگات. نه مهرود که نیّران و تورکیا له به رستان پویّاگهنده به نه نه ناگات. نه مهرود له ناو عه شیره ته کانی کوردی نیّران و تورکیا له به رستان نه گهشتوّته ناستی پروّپاگهنده مهملومه رجیّکی له بار. هه ولله انی مه حموود بر وه دسهیّنانی پشتیوانی سه رکرده هم ره به ناوبانگه کانی عه شایری کورد و ههندی که سایه تی جگه له سه رداری ماکو زوّر، سه رکه و توو نه بووه. هم ربیّه ماوه یه که له مه و به ناوبانگه کانی عه شایری کورد و ههندی که سایه تی جگه له سه رداری ماکو زوّر، سه رکه و توو نه بووه. هم ربیّه ماوه یه که له مه و بینه و له نزیک ماله که یه و پیشوازی دیته لای سه ردار، سه رداریش به ریّن و شکوّه میوانداریی و له نزیک ماله که یه و پیشوازی لیّده کات، که ده رویّش ده یه و پی بروا پیشنیاری پاره و نه سپی پیده که ن، به لاّم ده رویّش له به ربین و به پی ده رویّش ده رویّش ده رویّش ده یه نوات.

پاشان دەركەوت ئەم دەرویشە نیردراوی تایبەتی شیخ مەحموود بووه،لەگەل سەردار چ بریاریکیان دابیت و چییان وتبیت ئاشكرا نییه. بهلام باروودوخی ئیستای سەردار وههایه دەیەوی هاوسهنگەر بو خوی بدوزیتهوه، چونكه جگه له كوشتن و گیران چاوهریتی هیچ شتیکی تر له دەوللهتی فارس ناكات. بریه له ناخی دلیهوه، گەرچی زور زەحمەته، ئارەزووی هاوسهنگهری شیخ مهحموده. كونسوللی ئیمه له ماكو هاوری (دوبسون) كه ههلویستی لهمبارهیهوه چارەنوس سازه، پییوایه روژانی كوتابی سهردار نزیکبوتهوه و ئهم هاوسهنگهرییه سهرناگریت، لهبهر ئهوهی ئیران دەست وپیی سهرداری بهستووه و ریگای ههر جوره دوایهتییهکی دەوللهتی ناوهندی لیبریوه. بهلام دهبی ئهوهش سهرداری بهستووه و ریگای ههر جوره دواییانه سیاسهتی خوی لهناو كوردهكانی ماكودا گورپووه. پیشان لهبهر چاو بگیریت كه سهردار لهم دواییانه سیاسهتی خوی لهناو كوردهكانی ماكودا گورپووه. پیشان سیاسهتی (دووبهره کی بنیوه و لیده)ی بهریوهده برد كه بهلایهوه باش بوو، بهلام ئیستا زور چالاكانه همولا دەدات دوژمنایهتی له نیوان خیلهکانی ئهوی نهییلی و ئاشتیان بكاتهوه. نهم كارهش سمركهوتوانه دهچیته پیش و سهرنجی زورینهی بو لای خوی راکیشاوه و دهلینی دهستووریان لیبی سهركهوتوانه دهچیته پیش و سهرنجی زورینهی کوره شیخی عهشیرهته كوردهكان، بو لای فهرماندهی وهرگرتووه. ئاشكرایه ناردنی ژمارهیهك كوره شیخی عهشیرهته كوردهكان، بو لای فهرماندهی لهشكری باكوور –روژئاوای فارس (ژهنرال عهبدولاخان) له تهوریز، بهمهبهستی بارمته دانانه.

له سهرجهمی نهو شتانه دا دهرده کهویت، نه گهر سهردار بو خوی له راپه پینی به هاری به شدار نه کا، دوورنییه تا پاده یه ک بتوانی کورده کانی ماکو هان بدا به قازانجی شیخ مه جموود راپه رن.

له ناوچه کانی باشووری ورمی و له سه لماس کورده کان ههروا خهریکی کرینی چه کن و دیاره چاوه ریخی به هار ده کهن تا له به رهیه کدا دژی ده و لهتی فارس را په رن. ثهم ناوچانه له رابردووشدا پشتیوانی ته واوی را په رینه کانی سمکزیان کردووه، دیاره له ناوچه هم وه شه رکه ره کانی کوردستانن، نه ته نیا ده و له تی فارس زور مه ترسییان لییده کات، به لاکو تورکیاش نیگه رانه. بویه ده و له تارس زور به و شیاری چاودیری رووداوه کانی ئه و ناوچه یه ده کا. و ماوه یه کیش له مه و به ده گرن و باشان له و هدوای خزمیکی شیخ مه هم و و ده که و ناوچه یه ها تبی کورده کانی سابلاخ، ده یگرن و باشان له سیداره ی ده ده ن

به رۆژنامه کاندا دیاره کابینه ی ده ولهتی پیشووی فارس (قهوام ئهلسه لته نه) که لایه نگری ئینگلیزه کان بوو ئاماده یه داخوازی ئینگلیزه کان جیبه جی بکات و ((سهربه خویی کوردستان)) و شیخ مه هموود به ره سی بناسیت. به لام رووخانی ده وله تی قهوام و هاتنه سه رکاری کابینه ی ناسیزنالیسته کان، ئیستا ده ولهت (به ره سی ناسینی ده وله تی کورد)ی همر به خهیالیشدا نایا. به م

چه شنه ئینگلیزو مه هموود و کوردستان توشی تیشکانیکی گهوره بوون، کهواته نیازی یارمه تیدانی ئه لایه نه، بی مانایه. باروود و خی کوردستان به م چه شنه یه:

باروودوّخی کوردستانی باکوور وه ککوردستانی فارس نییه. لهویّ تورکیا زوّر بههیّزه و کورده کان به زوّر و بهترساندن راگیراون، ریّگه ناده ن کهس لهسهر شیّخ مه جموود یا سمکوّ یا کوردستان بدوی، همموو ده زانن ههر کهس لهده می ده رچیّ سهری داده نیّ. بویه شهگمر کهسیّکی غهریب بوّ یه کهم جار بیّته ئیّره واتیده گا که هیچ رووی نه داوه و شهگهر لهم باره شهوه بیرسی پیّت ده لیّن شیّخ مه جموود کیّیه، یان ده لیّن کورد و تورک هه میشه وه ک براژیاون و ده ژین. به لاّم شهمانه هه مووی رواله ت و دیوی ده روه وه یه تیده گهی وه که برازیاون و ده وایه بیکوّلییه وه تیده گهی وه که برازیاون و ده وایه به کوّلییه وه تیده گهی وه که برازیاون و ده وایه به کوّلییه و می ویک بورکان وایه.

به روالات هیچ نه گزراوه به لام له هه موو جییه کی کوردستان، کورده کان خزیان بو خهبات دژی تورکیا ئاماده ده کهن و چاوه ری یه ک (ئیشاره)ن تا دهست به کاربن. ئه وهی جینی سه رنجه ئه وهیه: ئه و هی یالییان به کورده کانی تورکیاوه ناوه دژی ده سه لا تدارانی تورک بن به پیچه وانهی ئه و هی یالیان به کورده کانی فارسه وه ناوه دژی ده سه لا تدارانی تاران راوه ستن. را په رینی کورده کانی ئیران دژی ده وله تی ناوه ندی له به ر لاوازی رژیمی ئیرانه له ناوچه که، له به ر نه به وونی ده سه لا تاران راوه شیخ ویه ک ناتوانن سه باره ت به له وه رگا و مه روما لا تی خزیان ئارام و ئاسووده بن.

واته لهوی یاسایه نییه و دویانهوی دوسه لاتیکی پته و هه بیت (نه وه بیرورای هاوری درسیونه). به لام له تورکیا به پیچه وانه وه ده و لافت دوسه لاتی ته واوی هه یه واته یاسایه هه یه پهیوه ندی یاسایی مولکداریه تی بپاریزی. جگه له وه هه هدر حه زله چاره ی تورکان ناکه ن و هه ول ده ده ن خویان له ژیر چه پوکیان رزگاربکه ن. پیموایه هویه کی سه ره کی خه باتی کورد دژی ده وله تی تورك واته را په رینی کورده کانی باکوور له به رفه و ده سه لاته به هیزه یه. تا ماوه یه کی زور که م له مه و به درده کان نه یانده زانی مالیات چیه سه سه به تورکیا بوونیان هه ربه رواله ت و به ناو بوو، خرمه ت له ریزی له شکری حه میدیه بوو به هوی نه وه ی که س ده ستیان لی نه دات و ده ستوور یا یاساکانی تورك که ده درا به شیخ و سه رکرده و فه رمانده کانیان (نه وانه ی پله و پایه یان هه بوو) هه رگیز جیبه جی نه ده کران به به نورو نه که گوراوه و له سه ربه خویی را بردو و ته نیا سیبه ریان بو ماوه ته و .

ئیستا کورد ئیتر عمشهر و ئهغنام (دهیه کی مالیات و سهرانهی مهر) دهناسن، به تایبه تی که زیانی ئابوورییان لی دهدات، ئهو زهبره همست پیده کهن که دهوله تی تورك لهم دواییانه دا خهریکی

جيبهجي كردنيهتي. كهس ناتواني له نهداني عهشهر و ئهغنام سهرپيچي بكا. ئهم كردهوهيه پيشان هدستی پی نده کرا. تورکه کان ئه مروّش شهرم لهوه ناکهن که بی و هرگرتنی عدشهر و ئهغنام، گونده کان وه به ر توپ و رهشاش بدهن و .... به واتایه کی تر ئازادی و سه ربه خزیبی پیشوو کوتایی هاتووه.ئهم کردهوانهی دهولهتی تورك بۆته هزی قین و توړهیی کوردهکان بهرامبهر به تورك، ئهگهر پیشتر به ئاشکرا و بهجدی لایهنگیری شوریشی سمکویان نهده کرد ئهمرو به پیچهوانهوه پیشوازی له شۆرشى شيخ مەحموود دەكەن، چونكە: يەكەم ـ سمكۆ لەناو خاكى فارس كوردستانى رۆژھەلات-جموجولی همبوو.دووهم ـ سمكو لمناو كوردهكاندا تارادهيمكش نمياري همبوو تمنانمت همنديّكيان دوژمنی بوون. ئیستا باروودوخ گوراوه، شیخ مه حمود ئهگهر کهسایه تیه کیش نهبی تیکرای ئۆپۆزسيۆن له بەرامبەرىدا بى دەنگ بى، ھەر چۆنىك بى توانيويەتى پىشتوانى زۆربەي رىبەر و شیخه کانی کورد بعدهست بیّنیّ. له سایعی ریّکخستن و بعریّوهبردن، دهستووری شیّخ بو خهلّکی کوردستان بایهخیکی تایبهتی ههیه و بی چهندوچون جیبهجیی دهکهن. نابی ئهوهش له بیربچیت که ههستی نهتهوایهتی و تیکهیشتنی کوردهکانی تورکیا له کوردهکانی فارس زور بههیزتره، ئهمهش بۆتە ھۆى ئەوەى توركەكان لە دژى پيكەوە ژيانى كوردو ئەرمەن كەلكى ليوەربگرن. بە گشتى بیروباوه یی ناسیونالیستی کوردی فارس لهبیروباوه یی کوردانی دری دهسه لاتدارانی تورك كهمتره، چونکه به دریژایی میژوو ژیانی کورده کانی تورکیا وا هدانکه وتووه پشتیوانی ئهم بیروباوره بکهن. بهم دواییانه بهشیّوهیهکی نائاسایی و ناسروشتی لهکوردستانی فارس بلاّو بوّتهوهو پهیوهندی پیّوه کراوه.

هدر چۆنێك بی ندو هدسته گدشه ده كاو بدرهبدره پدرهدهستینی و لدناو ناچی. ئیستا شیخ مدهوود ندك تدنیا له باشووره و هیزیکی راسته قیندیه بو دروستکردنی کوردستانی سدربدخو جیابووندوه له تورکه ره گدز پدرسته كان بدلکو بدشینکی ندم کوردستانیشی نازاد کردووه و دهستی بدسدر چدند شاردا گرتووه (گدرچی بدیارمدتی ئینگلیزه كان بوو). کورده كان له ژیر کاریگدری ندو مدرجاندی سدره وه ناماده ن سدروی خویان به ره سمی بناسن و بچنه ریزی لدشکره کدی. بویشتیوانی ندم و تانده هدندی فاکت دینمدوه که نیشانده ری جموجولی ناو کورده كانی باکوورن و پدیوه ندییان به شیخ مدهموود ای تورکان مدهمووده و کارمدندانی تورکیا له باکووری کوردستان بددوای ندجینداکانی مدهموود ناشکراید، ندفسدر و کارمدندانی تورکیا له باکووری کوردستان بددوای ندجینداکانی مدهموودا ناتوانن باگراید، ندفسدر و کارمدندانی تورکیا له باکووری کوردستان بددوای ندجینداکانی مدهموودا بیاشکراید، ندفسدر و کارمدندانی تورکیا له باکووری کوردستان بددوای ندجینداکانی مدهموودا بیانگرن. له مانگی کانوونی یدکهم له ناو شاری بایدزیددا دوو سیخوریان گرت. لدو بدلگاندی که بیانگرن. له مانگی کانوونی یدکهم له ناو شاری بایدزیددا دوو سیخوریان گرت. لدو بدلگاندی که

دەست كەوتوون ئاشكرابوو كە ھەندىك شىخى ناوچەكەيان بەناوى عىسا بەگ بەدناو كردووه . دەركەوت ھەموو شىخەكانى ناوچەكە پەيوەندىان لەگەلا شىخ مەھوود ھەيە،لەبەر ئەوەى دەسەلاتدارانى تورك بەلاگەى تەواويان بەدەستەوە نىيە جارى ناتوانن ھىچ ھەنگاويك لەمبارەوە ھەلاگرن. شىخى عەشىرەتى ناوچەكە (حەسو سۆران عەلى بەگ) لاى من دانى بەوە دانا كە لەگەلا مەھوود پەيوەندىيان ھەيە، وتى كە سەرەراى ئەوەى توركەكان بانگەوازيان بۆ ئامادەبوونى فەوجى حەوتەمى عەشايەرى كردووه بەلام ئەوان ئامادە نىن دژى مەھموود شەر بكەن.

له سهرهتای راپه رین تورکه کان باوه ریان به جدیدتی شیخ مه هموود نه ده کرد و چاوه روانی نه وه نه به وون زیر و چه ک له نینگلیزه کان وه رگری و له خویان دوورکه و یته وه .، چونکه دووسال له مهویه ر مه هموود دوژمنیکی سه رسه ختی ئینگلیزه کان بوو له دژیان شه ری ده کرد . زور خوشحال بوون و کردیانه قاو که شیخ مه هموودله مانگی کانوونی یه که مهوه دژی ئینگلیز راپه ریوه . به لام ئه و ده نگویاسه وای له مه هموود کرد پتر به ره و نینگلیزه کان بچیت و ته واوی نه و ده نگویاسه ی تورکه کانی به در و خسته وه که گوایه ده یه وی له تورکیا نزیك بیت هوه و په یانی له گهل به ستوون . کینشه که له وه دابوو ، دوای تیشکانی سمکو کورده کانی فارس له عه شیره تی شوکاک رایانکرده ناوچه ی وان ، تورکه کان اله وی تالانیان کردن و ناچاریان کردن بگه رینه وه بو جی و شوینی خویان و ته سلیمی ده وله تی تاران ببنه وه . نه م رووداوه بو و به هوی ته قینه وه ی کورده کان و بیزاریان به رامبه ر تورکان و دروست بوونی دیواریک له نیزانیدا و پاشان بو و به هوی چه ند سه رکه و تنیکی شیخ مه هموود . له و کاته وه نه جیندای سیاسی سه رکه و توانه ده چیته پیش و پشتیوانی کورده کانی باکووری کورد ستانی ده سته به رکووه . (۱)

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۵۸-۱۹۲.

#### هەنگاوەكانى دەولەتى توركيا

له باکووری کوردستان تورکه کان جاری هیچ ههنگاوی کی چالاکانه دژی بزووتنه وه که هه لناگرن. هه و چاودی نرن دهیانه وی سه سه به کرده وه لییان جیان بخه و ژیر رکیفی خویان. له روژهه لاتی ناوچه ی پیشووی سورمالین سی گوشه یه که هه یه، واته نیوان رووباری شاراس و سنووری رووسیا و فارس که له رووی یاساییه و هه میشه سه ربه ده ولاتی فارس بووه. به پینی په یهانی تورکمانچای سنووری نیوان ده ولاتی فارس و رووسیا روباری شاراس بووه و رووسیا به زور شه بارچه یه داگیر کرد و پوستی پاسه وانی لیدانا، بورالان و کراسینی خوار و .... له مهیله سنووریه دان و چه ند هه وارگه ی زستانی کوردانی لید. له سه رده می قهیه سه رسه ره تا عه شیره تی بروکانی لیب و و چه ند هه وارگه ی یا بروکانلی بیت، وه رگیز)، ئیستا یه کینک له عه شیره ته کورده کانی ماکو به ناوی (دوور نییه بروکی یا بروکانلی بیت، وه رگیز)، ئیستا یه کینک له عه شیره ته کورده کانی ماکو به ناوی جه لالی و عه شیره تی قرنباش ئوغلی له وی ده ژین.

ئیستا تورکهکان خویان به میراتگهری رووسیا دهزانن و داوای تعواوی ناوچـهی ســورمالین دهکــهن و ئەرە لەبەر چاوناگرن كە رووسيا مافى ئەوەى نىيە ئەو پارچە خاكەيان بداتى كە لـ دبارى ياساييەوە سهر به ئيرانه. سوپايهكى سى سهد كهسيان لهگهل ئهفسهر و تۆپخانه ناردووه تــا پۆســتى تــورالان بگرن.نهم کهرته سوپایهی تورکیا، پاشان بهرهو پۆستی کهراسینخوار و که دهکهویته نیوان روویاری ئاراس و رووباری قەرەسوپخوار، كەوتنە رى. ليرە جگه له جەلالىيەكان عەشىرەتى خالىكانلوي لييه. تورکهکان پیشنیاریان همم بموان و همم به خمالکی تسر کردووه بیچنه ریزی هینزی جمکداری عه شیره ته کان و پینیان ده سه لمینن که هه موویان خه لکی تورکیان، ته نانه ت پیسشنیاری ئه وه شیان پێکردوون که له هێزی سوپای تورکیا خزمهت بکهن، به کوردهکانیان گوتووه دهبیێ ببنیه هاولاتی توركيا،ئەوسا بەبى چەندوچون لەگەل كوردەكانى توركيا يەكسسان دەبــن. دە رۆژ مۆكــەتيان پيـــداون بیری لیبکهنهوه. کورده کان زور خراپ دهرواننه ئهم پیشنیارهی تورکیا و وای بهباش دهزانن یان بینه ناو خاکی ئیمه یاسهر بهخانی ماکن بن. به لام له هه موو باریکه وه نهم کرده وه یهی تورکیا که خاکی ئيراني داگير كردووه ياسايي نييه و بوته هـوي نيگهراني خاني ماكۆ و داواي لـه مـن و هـاوري دوبسۆن كرد بالويزهكاغان لەم كردەوه درندانەي توركيا ئاگادار بكەينەوه. ئىستا توركەكان لە باکووری کوردستان خدریکی ئاماده کردنی لهشکری حدوتهمی سوارهی عهشایرن که بنکهی له بایهزیده و سهرکردایهتییه کهی له قهره کلیسه. من باوه پناکهم تورکه کان ئهم لهشکره دژی شیخ مه هموود به کاربینن،چونکه دهزانن کورده کان دژی دهوهستن. جگه لهوه خویان ده این که نهم له شکره

دیسپلینی نییه و مهشقی پی نه کراوه تا له شهردا وه هیزیکی چالاك که لکی لی وهربگیری. گوایه ئاماده كردنى ئەم لەشكرە عەشايرە بۆ ئەوەيە ھەندى كەسى ليەاتوو و زيرەكيان لىي ھەلبىۋيرن تا ئەفسەرى عەشايريان لى دروست بكەن. بەلام نابى باوەر بە توركان بكريت چونكە ھۆپـەكى تـر لــه پشت کرده وه کهیانه. من پیم وایه نهوان پیشبینی نهو رووداوانهی ئیستایان کردووه و دهترسن کورده چەكدارەكان ھەر ئاوا لە گوندەكانى خۆيان بهيلانەوە، دەيانەوى ئەو عەشىرەتە چەكدارنە تىكەللى سوپاي خۆيان بكهن. من پيم وايه ئهم ههنگاوه تارادهيمك كوردهكان ئيفليج دهكا لهبـهر ئـمودي دهیانکهنه گروپی بچووك و دابهشیان دهکهن بهسهر سوپایی تورکیادا، لیکیان دادهبرن تا همهرگیز نه توانن پیکهوه دژی دهولهت راپه رن یا به شداری راپه رین بکهن. نه گهر هاتوو دژی دهولهت راپه رین راپهرينه كهيان بچووك بچووك و بئ ريكخستن دهبيّ. چهند مانگ لهمهو بـهر لـه ناوچـهي رهوانـدوز بهرنامهیه کی ئاوایان دارشت. به لام لهو بارهیهوه که تورکه کان کهرتی وههایان ناردبینته شهر دژی شيخ مدهموود، من شتيكم ندبيستووه. بدم پييم مدبدستي توركدكان له ناوچدي بايدزيد لهو هـ نگاوانهي لـهمـبارهوه ناويانه ده کري بليّين پيشگيري بووه. ليّره وابلاّوه که له ئمنقهرهوه لـهشــکريّك به سهرۆكايەتى خاليد پاشا بۆ ئيره نيردراوه، وادياره ههر ئهو لهشكرهيه كه ماوهيـهك لهمـهو بـهر پەرلمانى توركيا بريارى دروست كردنى دابوو، زەحمەتە ئەم ھێـزە لــه بايەزىــد بمێنێتــموه لموانمىــه هدندی کهرتی تر لیره دابنین و هیزه که بنیرن بو وان که بارهگای سهرکردایه تی جهنگی دووردهستی لیّیه و فهرمانده کهشی نه عیم جواد به گه. فهرمانده ی بهره ی میزوّپوّتامیا توردو پاشایه و ده لّیّن ئەويش لە شارى وانه. نازانم بارەگاشى لەويىيە يا لــه دياربــهكره. جگــه لــهوه فهرمانــدهى كــهرتى حدقدهی سوارهش له یاش قدالا و گونده کانی د هوروبدره.

چالاکی سوپای تورك له ناوچهی رهواندز ئهوه بوو له سهرهتای کانوونی دووهم شاری رهواندزیان گرتووه، به لام ئینگلیزه کان به زهبری بو مبارانی فرو که لهوی وه ده ریان نان. تا ماوه یه که لهمه و به رو که کان هیوایان به عهشیره ته کورده کانی سلیمانی و که رکووك هه ر مابوو، کاریکی یه کجار زوریشیان له ناودا کردن و ده وریشیان هه بوو. به لام تورکه کان له به رهفتاره خراپهی باسمان کرد به رانبه ر به کوردی شکاك و هه ندی شوینی تر، لای کوردان دزیو بوونه، ئه مه کورده کانی خسته ناوباوه شی ئینگلیز و شیخ مه محوود. ئیستا تورکه کان ده ستیان داوه ته فیلینکی نوی، شیخ سنووسی عهره بیان راستکرد و ته و که له ناو عهره به کاندا ناوبانگی هه یه، له میژه له نه نقه ره ده رچووه

و بەرىز و مىنواندارىيەكى زۆرەوە لە دىاربەكر پىشوازيان لىنكرد، ئىتر دەبىي شىخ ئەو ئەركەي توركان پىنيان سپاردووە جىنبەجى بكات.

مدبهستی تورك لهم هدنگاوه زوّر ساكار و ژیرانهیه. شیخ سنووسی لهبهر ئهو روّله گهورهی لهناو عهرهباندا همیمتی بیشك ده توانی بو بهرژه وه ندی توركان دژی مهلیك فهیسه لی عیراق دهست به كاربی. بهم چه شنه ئه گهر ئهم ههنگاوهی توركه كان سهر كهوتووبیت ههندی كهندوكوس له لایه ن عهشیره ته كانی عهره به و به ثینگلیز دروست ده بیت. ئه گهر عه شیره ته كانی عهره به دژی ئینگلیز را په و ن ن ناگلیز هینده بایه خ به شیخ مهوود نادا و رووده كات عهره به كان. به بوچوونی من نابی هیوامان زوّر بهم ههنگاوهی توركان بیت. ئاشكرایه بهبی ده رده سهر ئینگلیزه کان به بوّمب و فروّکه ده رقمتی عهشایه ری را پهریوی ناوچه که دین، به لاّم له بهرانبه ردا تورکه کان چ ده توانن بکهن؟. رووداوه کانی ره واندز نیشانده ری ئهو راستهیه ن. به لاّم هه بهرانبه ردا تورکه کان چ ده توانن بکهن؟. رووداوه کانی ره واندز نیشانده ری ئهو راستهیه ن. به لاّم هه و چونیک بی را پهرینی عهره به کان بایه خی خوی ده بیّت و ئاشکرایه تورکه کانیش که لکی لی خونی ده گرن.

بهپینی زانیاری فارسه کان ژمارهی سوپای تورك لهمیز قهرتامیا (۱۲) همزاره و فهرماندهی گشتی ئه هیزه ئوزدو پاشایه، فهرماندهی تؤپخانهیان کهمال به گ و فهرماندهی کهرتی (۱۷)یان زهینی به گه.

هدرچونننك بینت لهم ماوهیه دا بو ماوهیه كی كهم رهواندزیان گرت، ده نا چالاكی سوپایی نه و تو تو نه و تو تو نه كراوه، توركه كان پتر خهریكی خو ناماده كردنن بو به هار و ناردنی له شكر بو كوردستان (1).

#### هەنگاومكانى توركيا لە فارس

ههول و تعقهلای تورکان دژی کورده کانی فارس لهو ههولانه کهمتر نییه که دژی کورده کانی تورکیا و میزوپوتامیا دهیدهن، لهم بارهوه نهوان بز دوو مهبهستی سهره کی ههول دهدهن:

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۲-۱۹۵.

۱- دەيانەوى فەرماندەى ھىزەكانى فارس بە خەباتى ھاوبەش دژى شىخ مەھموود بەرەو لاى خۆيان راكىنشن، يا لانى كەم دۆستايەتى خۆيان لەگەل ئىران راگرن، يا بەرامبەر شىخ مەهموود بى لايەن

۲- بهبه لیّن دان به کاربه ده ستانی ئیّران خـزی لـه هیّرشـی کورده کانی فارس و مهسیحییه کان (ئاشوورییه کان)ی ناوچهی ورمیّ بپاریّزیّت. لهمانگی کانوونی دووه مه وه جموجـولّی لهشکری تـورك له فارس زوّرتر بووه سه ره تا له رووی چه ك و ته قهمه نیه وه بـوو، بـه لاّم ئیستا شـیّوه یه کی ئاشـکرایی به خوّوه گرتووه و مهبهستی سیاسیان ههیـه. لـه مانگی تـشرینی دووه م (۵۰) سـوار لهگه ل دوو ئه فندی ده بر له (۲۰) کیلوّمه تری پاش قه لا جیّگرببوون، بو پهیوه نـدی کـردن هاتنـه شاری دیلمان، هاو کات فارسه کانیش خهریکی ناسین و سیخوری بوون لـه ناوچـه که، کـه مهبهستی په که مهبهستی په که مهبهستی په که مهبه از مهدیکان بوو.

لهناوه پراستی مانگی کانوونی یه که مدا یه کین که یوزباشه کان (فه رمانده ی پینشوی سه ربازگه ی بایه زید به ناوی نیحسان به گ) هاته دیلمان بو لای که لب عه لی خانی نه خجه وان، فه رمانده ی ناوه ندی له شکری ئیران گوایه بو دابین کردنی نان بو هیزه کانی تورکیاها تووه. دیلمان چوار نانه واخانه ی رووسی لییه نان بو سوپای فارس دروست ده که ن. داخوازی تورکه کان جیبه جینگرا و یوزباشی به رازی بوون گه پاوه. ماوه یه که له مه وبه ریش هه شت که س له سوپای تورک که باریان بو ئیره هینا بوو گه پرانه وه. جگه له وه فه رمانده ی هه نگی دووه می تورکیا به ناوی ویسال به گ بو چوار روژ به میوانی هاته دیلمان. چه ند که رتی سوپای تورکیا له ناو خاکی ئیرانن که له شاره کانی شنو و قه لای زیوه ن ده که به رووه ها نه ورمی و کابرایه کی خه لکی فارسیان له گه لا بوو به ناوی (حاجی میرزا یوسف)، ده لاین کابرایه کی ده ورمی و کابرایه کی دو رکیا ژیاوه و یه کینکه له لایه نگره گه و ره کانی تورکیا.

تیکرای ئهم پیشوازیکردنهی تورکان لهلایهن فهرماندهی فارسهوه له ورمی بهناوی (ژهنهرالن ئهلدهوله) بهریوهچووه. وتوویژهکان لهسهر دوو پرس بوون:

۱ تورکه کان داوایان له فهرمانده ی سوپای ئیران کرد به هیچ شیوه یه ک باوه په کورده کان نه که ن و
 داوایان له کاربه دهستانی فارس کردووه ئاگایان له جموجو لیان بیت نهوه ک بهره یه کی یه کگرتوو له گه ل

شیخ مەحموود پینك بینن. وتوویانه دەترسن ئینگلیزه کان هیزینکی زەبروەشین لىه پىشتەوەی بىدرەی لەشكرى تورك ریك بخەن.

۲ تورکه کان ده سه لاتدارانی فارسیان له و مهترسیه گهوره یه ناگادار کرد و ته و که بی و هه در دوو ولاتی موسلمانی له نارادایه، واته مهسیحییه هه لهاتو وه کان که له ورمی و سهلاس مولگهیان داناوه. تورکه کان ناماژه یان به وه کردووه که ههولاانی ئینگلیزه کان بی ناشتکردنه وهی دوو دوژمین واته نهستورییه کان (ناشو وربیه کان) له گهلا کورده کانی شیخ مه هموود سه رکه و تووبوه. به کاربه دهستانی فارسیان راگه یاندووه گوومانی تیدا نیه ئینگلیزه کان له کاتی پیویستدا زور به ناسانی که لک له و هه لهاتو وانه وهرده گرن و ده یانگیزه وه بی شوینی خویان، که ده بیته مهترسییه کی گهوره له پشته وهی له شکره کانی تورك و تیکهه لی پوونیکی نوی که دانیشتوانی فارس تیدا ده بنه قوربانی.

سهره رپای ههموو نهمانه (نازم بهگ) له لایه نهرمانده ی هیزه کانی تورکیاوه داوای کردووه هه لهاتووه کان (مهسیحییه کان) له ورمی ده ربکه ن، وتویه نه گهر ده وله تی فارس نهم شته نه کات تورکیا ناچاره بو خوّی له ریّگای تره وه نهم نهرکه به جیّی بگهینیّت. نهم راگهیاندنه ی نویّنه ری تورکیا فهرمانده ی بریکاری هیّزه کانی فارسی نیگه ران کردووه، که تورکیا نیازی وایه ههندی ههنگاوی دژی فارس هه لبهگریّت ههر بویه ده ستووریشی به (مهمه عهوره ها پیّی و تووه نه گهر سه ربازگه ی ورمی داوه که دوای پروپاگه نده ی تورکه کان بکهویّت، ههوره ها پیّی و تووه نه گهر تورکه کان دژی هیّمنایه تی ناوچه که ههنگر نه زووترین کات پیّشییان پیّبگره، دوای (۱۳) روز مانه وه ی نازم به گه له ورمی له گه ل نه فسه ره کانی رویشت بو شنو که له ورمی حاجی یوسف میرزایان که له گه ل خو هیّنابوو، هیّستویانه ته وه بو پویاگه نده که به م چه شنه ی خواره وه یه:

١- ئيّوه نابيّ ئهو ئازار و مهينهتهي مهسيحييهكان له رابردوودا بهسهريان هيّناون له بيربكهن.

۲- ئەوان بەرەبەرە بە ئەسپايى دەگەرىنىدەو، بەلام پاشان كە جىنگىربىوون و خۆيان بىد ھىزكىرد
 دوژمنايەتى خۆيان بەرانبەر موسلمانەكان دەستىيدەكەندوه.

۳- بق مەسىحىيەكان (واتە دوژمنەكانتان)، زەحمەت نىيە، ھەركات بيانەوى چەك لە ئىنگلىزەكان وەردەگرن.

٤- ئەمریکایه کانیش پشتوانیان دەکەن و هیچ یارمەتییه کی ئیسوه نادەن (کۆمیته ی یارمه تی ئەمریکا -ئەللمانیا تەنیا بۆ مەسیحییه کانه).

۵- ئێوه دەتوانن پێش بەو بەلاّيەى چاوەڕێتانە، بگرن. بۆ ئەمەش دەبى بە زووتىرىن كات بێـزارى خۆتان دەربڕن. ئێستا ھەل و مەرج لەبارە بۆ دەربڕىنى ئەو پرۆتىستە، چـونكە دۆسـتەكانتان لەوانـه (توركيا) پشتيوانيتان دەكەن.

به لام مهمه د عهلی، حاجی یوسف میرزای گرت و له ترسی ئاگادار بوونی تورکان به نهیننی ناردی بو تهوریز، پیوسته بزانین چاوپیکهوتنی داهاتووی کاربه دهستانی فارس و تورك کهی دهبیت.

له(۱۷)ی تشرینی دووه مهیّن باکوور -روّژناوای سوپای فارس له تهوریّز به سهروّکایهتی عهبدولاّخان روّیشتووه بوّ کونه شار بوّ چاوپیّکهوتنی ویسال به گ فهرمانده ی لهشکری دووه می تورکیا. لهم دیداره دا لهسهر هاوکاری نزیکی نیّوان هه دروو دهولّه ت پیّکهاتن و جیاوازی پا و کیشه یان نهبووه، وه ک دوّست له یه کتر جیابوونه تهوه. له (۲۵)ی تشرینی دووه م عهبدولاّخان له رورمیّ)وه داوای له فهرمانده ی هیّزه کانی تورکیا ئورزدوّمیر پاشا له بهره ی میزپوتامیا کردووه بچیّته شنوّ و لهوی چاویان به یه کتر بکهویّت. ئهم چاوپیکهوتنه له دیداره کانی پیشوو پیشنیار کراوه. (۲۹)ی تشرینی دووه م فهرمانده ی لهشکری نیّرانی ده چیّته شنوّ و له لایه ن نورزدوّ پاشاوه پیشوازی و میوانداری لی ده کریّت، وتوویژه کان لهسهر کیّشه ی کورد بووه، نورزدوّ پاشا داوای کردووه هرچونیّك بی نابیّ ریّگه بدریّ کورده کانی سوّماو برادوّست و سابلاّخ پهیوه ندی به شیخ کردووه هرچونیّک بی نابیّ ریّگه بدریّ کورده کانی سوّماو برادوّست و سابلاّخ پهیوه ندی به شیخ مهموده وه بهری نیّران داوه نهگهر تورکیا همکو بگریّت دهست به جیّ تهسلیمی دهولّه تی فارسی ده کاتهوه، دووه م باسی وتوویژه کهیان لهسهر ئاشوورییه کان بووه، سیّیهم لهسهر چوّنیه تی فارسی ده کاتهوه، دووه م باسی وتوویژه کهیان فارسی ده کاتهوه، دووه م باسی وتوویژه کهیان فارسی ده کاتهوه، دووه م باسی وتوویژه کهیان فارسی ده کاته دوه دو هیّزی تورك و فارس دواون.

به گویزه ی ئه و ده نگوباسانه ی بالاوبوونه ته وه ، به پنی په یمانیک که له نیوان تورکیا و فارس ئیمزاکراوه، ده به ده بعنی مهسیحییه ها ها تووه کان له ناوچه سه رسنوورییه کانی تورکیا ده ربکرین. هه روه ها ههروهك ئاشكرايه توركهكان لهم چهند مانگهى دواييدا كاريّكى يهكجار گهورهيان كردووه، چاوهريّى هاتنى هيّزهكانى خنيان دهكهن بو پشتهوهى بهره تا به يارمهتى چهك پشتيان پتهوبكهن و بو بـههار دهسبهكارى چالاكى خنيان بن (1).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۲ -۱۹۸.

#### دەستنووسى بىرس بۆلىتۆن ژمارە (۲) شوباتى ١٩٢٣

#### كوردەكانى ماكۆ:

رووداوه کانی مانگی کانوونی دووهم لهناو کورده کانی جه لالی و میلان دریزهی نهو رووداوانه مانگی کانوونی یه کانوونی یه دوره به کانوونی یه کانوونی یه کاروباری خان، رووداوه کان خیرات ده به به کاروباری خان، رووداوه کان خیرات ده به به به به کاروباری خان، رووداوه کانوونی دووه به تیشکانی سوپای تاران له دژی کوردان ئه و رووداوانه له باری ریکخست و چالاکییه وه زیاتر په رهیان سه ند.

..... سهروکی هوزی (مامیکانلو) بهناوی (قهرهبیرچای) له ناوچهی سهلاس دهگیریت و دهینیسرن بو تهورین و لهوی ههالیدهواسن. خانی ماکو تهواوی سهروک هوز و خیلهکانی کورد له ناوه راستی کانوونی

دووهم بانگ ده کاته ماکو و پییان راده گهیهنیت که پیویسته یه کبگرن، دهیانترسینیت و ده لئی لهوانهیه ده ولامتی تاران هیرشمان بکاته سهر. لهبهر شهوه داوای لیکردبوون پیکهوه نامهیه بو کاربهده ستانی تاران بنووسن و بلین و شهگهر دهولامتی ناوهندی چهکیان بکات ده چنه تورکیا یا رووسیا.

له هدمانکاتیشدا خانی ماکو ناموژگاریان ده کا پارهیدك بو لهشکری ئیران کوبکهنهوه تا بهم چهشنه نیازپاکی خوّیان بهرامبهر دهولهتی فارس نیشان بده ن، له ثه نهامی نهم ههنگاوانه ا سهردار جیّی خوّی لهناویاندا پتهوتر ده کا و کورده کانش به لیّن ده ده ن له خهبات دژی دهولهتی تاران پیکموه له گهل سهردار بن تیکولی نهم ههنگاوانه ی دوایی وچالاکی سهردار لهناو کورده کان، کاربه دهستانی تاران ناچار ده کا به ناموژگاری و ریّنویّنی کونسوّلی ئیّمه ههندی ههنگاو به مهبه ستی پینشگرتن له نالوّزی ناوچه که ههلگرن. سهره تای مانگی شوبات بروسکه یه کی فهرمانده ی لهشکری فارس عهبه وللاخان، گهیشتوّته دهست سهردار و داوا ده کات بهزووترین کات (۲۵) که س له کوره ناغاکانی عهشیره تی میلان و (۲۵) له عشیره تی جهلالی بنیریّته تهوریّز بو بهری کردن و هاوریّی فهرمانده ی لهشکری فارس بو (نهرده ویّل). سهردار به لیّنیدا لهماوه ی دوو همونته ا په نجا کورد لهوانه کوپکاته وه و بیانریّته تهوریّز (بهمه بهیی کردووه. نیعهمتوللا خان واز له گرتنی کورده کانی میلان بیّنیّت) فهرمانده ی لهشکری فارسیش پهسهندی کردووه. نیعهمتوللا خان واز له گرتنی کورده کانی میلان بیّنیّت) فهرمانده ی لهشکری فارسیش پهسهندی کردووه. سهردار بو کوکردنه وی کورده کانی میلان بیّنیّت فرمانده ی لهشکری فارسیش پهسهندی کردووه. همندی ده نگویاس عهشیره تی جهلالی ناماده نین کوره کانی خوّیان بکهنه (بارمته) و چاوه ریّی وهلامی عهشیره تی میلان ده کهن. رژیّمی تاران ده یهوی کورده کان دژی خانی ماکوّ هانبدات و پیلانه کانی خانی ماکوّ به هوّی ئهوانه وه تیکبدات (۱).

# دمولمتي فارس كوردمكاني عمبدؤيي هينناومته ژير دمستي خؤي

، له ۲۰ی کانوونی دووه م له برادوّست کورده کانی عهبدوّ کوّیوونه ته وه و دوو کوردیان به ناوی (به حری به گ) و (شیخ موراد) همانبژاردووه، تا له سهر شهوه ی بیچنه ریزی سوپای ئیّران، وتوویّبژ لهگهان فهرمانده ی له شکر دهبی وهریان بگریّت (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۶۹-۱۷۱.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۷۰.

# شمرى كاربهدهستانى سوپاى تاران لهگهل عهشيرهتى سهنجابى

رهشید سولتان سهروّکی عهشیره تی که لخانی لهسه ربانگه وازی نهمیر لهشکر چووه ته هه مه مهدان. نهمیر لهشکر ده یه وی داوای لی بکا یا ناچاری بکا له شورای عهشاییره کان بیته ده ری به به یه و زانیاریانه ی هه یه ده رهشید سولتان له و سیاسه ته یکاربه ده ستانی له شکری تاران سه باره ت به خوّی و عهشیره تی (سه نجابی)نیگه رانه . به ریّوه به ری سیاسه تی راسته و خوّی کاربه ده ستانی فارس له ناو عه شایره کورده کاندا نه میر مه خوسه (سهروّکی عه شیره تی که له وی ، ناوبراو به ده ستووری نامی خوّی کوشت).

سهردار رهشید داوای له کونسوّلی نیمه له کرماشان کردووه یارمهتی دراو و تهقهمهنی بدات (داخوازییه کهی سهردار رهشید ره تکرایه وه).

لهبهر ههندی هو ئاشکرایه که دهسه لاتدارانی له شکری تاران دهیانه وی یه کیتی سهردار ره شید و سه نجابی که به دهستووری ئینگلیزه کان کارده که ن تیکبده ن.

یه کیّتی عه شایره کانی له باریّکی د ژواردا ده ژین له به رئه وهی ته نیا له م یه کیّتییه سه ردار ره شید و سه نجابیه کان و چه ند عه شیره یه کی تری بچووك ماوه، فه رمانداری کرماشان له لایه نه شه میر له شکره وه ده ستووری پی گهیشتووه که ده س له کاروباری عه شیره ته کان نه دات. دیموکراته کان ناتوانن پیّش به کاربه ده سته نیزامییه کان بگرن (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۷۱-۱۷۲.

## بزووتنهوهى شيخ مهحموود

#### پەرەسەندنى بزووتنەوەى شێخ مەحموود

مانگی کانوونی یه که م و دووه م روود اوه کانی کوردستان زیاتر پهرهیان سه ند که ئه مه ناگادار کردنه وه یه بو دهو لامتانی تورکیا و فارس که ده بی چی بکه ن. ئه م روود اوانه له باری چالاکی سوپاییه وه لاواز بوون، به لام بو کورده کانی فارس زور گرینگ بوون، به گشتی برووتنه وهی سیاسی کورد له سهرتاسه ری کوردستان ریکخستنی پتری به خووه دیوه و بوته مهترسییه ک بورد به دوردیان تیدایه.

#### چالاكى پرۆپاگەندەى شێخ مەحموود

 سهرده شت و سه قز و سنه چالاکی هه یه (ده بی ئه وه ش بگوتریّت: پار به هاری هه نه دیك له عه شیره ته کانی ناوچه ی سه قز چالاکانه هاو کاری سمکزیان کرد).

له ئه نجامی چالاکی شیخ مه هموود له ناو کورده کانی فارس فه رمانده ی هیزه کانی فارس ده ست به جی له نیوه ی یه که می کانوونی یه که می سالای پاردا بو سه رکوت کردنی کورده کانی ئه و ده قدره که و ته که می کانوونی یه که می سالای پاردا بو سه رکوت کردنی کورده کانی شه و ده قدم ای لاهیجان سه روکی عه شیره تی (مه نگور) و (بلباس) واته هم مراغا و حه سه ناغا له ناو کورده کاندا چالاکن (هاوینی سالای رابردوو و چالاکانه به شداری جولانه و می کوره به رده و امن .

شیخ مه هموود به مه به ستی یه کخستن، ئه جینداکانی خوّی ناردووه بو که رکووك و هه ولیّرو موسلّ و ناوچه کانی تر، به لاّم کورده کانی کوردستانی فارس، داوای سه ربه خوّیی ده که ن و نایانه وی له گه لا ئینگلیز و عاره بان له و باره وه بدویّن. به گویّره ی هه والله کان، ته واوی ئه جیندا و کاربه ده ستانی شیخ مه هموودیان له کوردستانی فارس ده رکردووه و گه پاونه ته وه سلیّمانی. له ناو عه شیره ته کورده کانی فارسدا ته نیا مه هموود خان لایه نگری سمکوّ و شیخه.

# نهخشهو كاردانهومى شيخ مهحموود لهبهرانبهرخيانهتى ئينگليزمكان

سهره رای شه و هه معوو چالاکییه به ربالاو و سه رکه و توانه شیخ مه محمود و لایه نگره کانی، واده رده که وی طمناو داروده سته ی شیخ مه محمود دا شله ژاوی هه بین. کشانه وه یه عه شیره ته کورده کانی کورده کانی کورده کانی کورده کانی فارس که نایانه وی له ژیّر ئالای نینگلیزه کان خه بات بکه ن، چالاکی سوپایی هاوبه شی تورك و فارس بوو به هزی ئه وه ی شیخ مه محمود نه توانی سه رکه و تن مسر گه ربکات. هه ولای شیخ بو راگرتن و هیشتنه وه ی خوّی وه که سه روّکی نه ته وایه تی کورد به رده وامه ی شیخ له (۱۰)ی شوباتی (۱۹۲۳) دا کورد یک (خوّی به سکرتیری شیخ مه محمود دانا) نامه ی شیخ مه محمود ی هینا بو کونسو لخانه ی ئیمه له ته وریز و دایه ده سه ساوری (گهروخوق). بو سه ربه خوّی گه لی کورد و رزگاربوون له ژیّر ده ستی ئینگلیز شیخ داوای یارمه تی له ده وله تی رووسیاده کا.

له بهرانبهر یارمهتی دراوی و تهقهمهنی رووسیا، شیخ مهجموود بهلیّنی وه فاداری خوی بو رووسیا راده گهیهنیّت. کورده که نامهی سمکوشی پیبو بو نهرمانده ی له کری هیّزه کانی فارس،داوا ده کات بگهریّتهوه و بهلیّن ده دا وه فاداری دهوله تی ئیّران بیّت به مهرجیّك عهشیره تی عهبدویی بو بگهریّنیّتهوه.

له(۱۵)ی شوبات نویّنهری شیّخ گه رایه وه بوّ سلیّمانی، ئاشکرایه که باوه رِمان به نویّنه ری شیّخ نه کرد. به لاّم هاتنهٔ کهی بوّ ئیّره نیـشانهی ئه وه یـه کـه شییّخ ده یـه ویّ (لـه ده رهوه) یارمـه تی وه ربگریّت و به م چه شنه یارمه تییه کهی ئینگلیز بشاریّته وه . (1)

# نامهی لیزگی ئاغا بۆ هاورێ دوبسۆن

بەقوربانت بم

یه کهم: هیوادارم که تهندروستیتان باش بینت و هیچ خهم و پهژارهیه کتان نهبینت.

دووهم: به بهریزتان راده گهیهنم که ده مهوی له روّشتنمدا بو ناو خاکی رووسیا پیشم لیّنه گیریّت. به بهریّزتان راتان گهیاندبوو که ده بی من خوّم بیّمه ماکوّ. زوّر حهزده کهم بیّم ولهسهر چهند پرسیّك له گهانّان بدویّم. به لاّم لهبهر ئهوهی دوژمن لهسهر ریّگای هاتوچیویه ناتوانم بیّم، بیو جاری دووهم تکایه بو کاربهده ستانی (نه خجهوان) و (نهوره شبنسکی) بنووسن که کابرایه کی وا بو کاروباری خوّی ده یهوی بیّته ئهوی که س پیشی پی نهگریّت، بنووسن لیزگی ناغا خیّل و هوّز و پلهوپایه ی ههیه و پیّویسته یارمه تی بده ن. لهم باره وه چهند نهیّنیشم به (مهمه رهزا ئاغا) و تووه پیّتان رابگهیه نیّت.

ئیمزا و مۆرى ليزگى ئاغا

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۷۳-۱۷۶.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۷۶.

# له راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىەت لە بايەزىد ھاورى مالتسۆڤ

#### 1944/4/44

له مانگی کانوونی دووهم و شوباتهوه تیکهه نیوون له کوردستان ههوا بهرده وامه. دوای ئهوه ی ئینگلیز تورکیان له رهواندز ده رکرد هیچ چالاکی سوپایی گرنگ له لایهن تورک و شیخ مهجووده وه نه نجام نه دراوه. تورک به ئاگاداری و یارمه تی ده وله تی فارس خویان بو هیرشی به هار ئاماده ده کمن. کورده کان ههروا بهرده وامن له چالاکی سیاسی له ته واوی کوردستان، ده یانهوی ههموو کوردستانی تورکیا و فارس بخه نه ژیر دهستی خویان و کاروباریان تائیستا همر به پینی نه خشه ده چیته پیش. تهواوی ناوچهی (وان تا ده گاته دولی ئاباگا) ده توانین بلین له گهلا شیخ مهجوود دان، ئیمه زانیاری تهواومان هه یه نهو کوردانه ی تا ئیستا بی لایهن بوون به تایبه ت له ناوچهی بایه زید و ئاباگا بهره به ره ده چنه ریزی شیخ مهجود. سمکو و سه ید ته ها له گوندی بارودوخه (باردوک) و شیخ مهجوودیش له کانی ماران له باکوور و روژئاوای سلیمانییه. ههروه ک پیشتر ئاگادارمان کردنه وه سهروک عه شیره ته کانی عاران له باکوور و روژئاوای سلیمانییه. ههروه کی پیشتر ئاگادارمان کردنه وه سهروک هوزی کوچه دی عه به دوللا به که حاجی نه وروز ئه نه ندی و حاجی موسا به گ و له کوردستانی فارسیش عه شیره ته کانی مادرد و ساد و و اله کوردستانی فارسیش عه شیره ته کانی به ک، حاجی نه و رانه و سه و بانه و سه و سه و و و سه و و و سه و سه و سه و سه و سه و و سه و و سه و و سه و و سه

سمکوش لهناوچهی وان و ناو عهشیره ته کانی میلان به سهرو کایه تی مه حه مه د سادق به گ له گه لا سهید ته ها لهناوچه کانی ماکو تا سابلاخ کورده کان ریک ده خه ن. له ناوچه ی ورمی و ته رگه وه پ، لهناو خیله کانی هه رکی به سه رکردایه تی حاجی ناغا، له سه لماس به سه رو کایه تی عومه ر ناغا، به گشتی له زوربه ی ناوچه کانی کوردستانی تورکیا و فارس، کوردان خه دیکی جه وجولان، بو تورکان زور زه حمه ته جاریکی تر له و ده شه ره ده سه لات به ده سته وه بگرنه وه. گەرچى زۆر ھەولدەدەن دووبارە كوردستان بخەنەوە ژېر دەستى خۆيان، بەلام تا ئېستا ھىيچ ھەنگاويكىان سەركەوتوو نەبووە.

«کاتی خوّی که کوّمیتهی کوردی له ئهرزهروّم بریاریدا یارمهتی له ئینگلیزه کان وهرنهگریّت و دهستووریّکی وههاشی به سکوّ دابوو. سکوّ ئهم دهستوورهی به مهرج وهرگرت، بهایّم له بارودوّخی نهو دهمه دا نهم مهرجانه جیّبهجیّ نهکران. چونکه شیّخ مهجموود به نارهزوو یا بی نارهزووی خوّی پشتی به یارمهتی ئینلگیزه کان بهست. سمکوّش که به دهستووری شیخ مهجموود دهجووالایه هه همالویّستی خوّی گوّری، لهبهر نهوه کورده کان نیّستا به هیچ شیّوه یه ناتوانن دهسه داری یارمهتی ئینلگیز بو کورد لهم کاته دا به مانای تیّکشان و لهناوچوونی بزووتنه وه کهیانه.

بهم چهشنه پهیوهندی کورده کان به ئینگلیزه وه لهبه ر رهوتی رووداوه کان پهرهده ستینی. ئینگلیزه کانیش زوّر زه همته دهست له کوردستان بهرده ن که بو دروستکردنه کهی هیّز و کهرهسته یه کی زوّریان ته رخانکردووه. پهیانی ناشتی له گهل تورکیا به شداری ئینگلیزه کانه له ریّککهوتنی بزووتنه و که به به من پیّم وایه ئینگلیزه کان ئهم شته ناکهن، واته ئینگلیزه کان کوردیان به روالهت لهم پروسه یه به شدار کردووه، نه که به فهرمی.

لهبهر شهوه نابی چاوه پنی شهوه بکریّت کورده کان خوّبه خوّ له ئینگلیز دووربکه نهوه (ئینگلیزه کان به زوّریش بی نایه لان) یا خود بلیّین هیزی ده ره کی پالا به ئینگلیزه کانه وه بنی واز له کورده کان به نینگلیزه کان به بی یارمه تی ئینلگیز زوّر زه جمه ته سهرکه و تن مسوّگهر بکه ن. له کورده کان بینی دان به وه دا بنیّن که ئیّمه له به رامبهر مه ترسییه کی جمدی دایس، واته دروستکردنی «کوردستانیّکی سه ربه خوّ» که به ته واوی له ژیّر کاریگه ری ئینلگیزدا ده بینت. با ئم ده وله ته شرو بچووك و له باری سیاسیه و گرنگ نه بینت، به لام هه ر چونیّك بی ئنیگلیزه کان له وی ده بن و مه ترسییه کی زوّری بو ئیّمه به دواوه ده بیّت.

بۆیه له راپۆرتهکانی پیشوو نووسیبووم پیویسته ئیمه چالاکانه له بزووتنهوهی کورددا بهشدار بین، به ههلویستی تهماشاچی بوونمان کوردهکان دهخهینه باوهشی ئینگلیز که زور زهجمهته هیچ قازانجیکی بو ئیمه تیدابیت.

<sup>(1)</sup> هدما سدرچاوه ل ۱۷۹-۱۸۲.

# نامهی کونسوٚلی سوٚفیهت له فارس- هاوری تومانوهٔ

ژماره ۲۲/۰

۲۳ی مارتی ۱۹۲۳

#### هاورینی بدریز

له ماوهی چهند روّژ به ریّگاوه بوون و روّیشتنم بوّ شاری (قارس) دهرفهتیّکیان پیّدام که بیرهوهری و گهشته کهم بنووسم و ههول دهدهم له باتی راپوّرت لهم نامهیه بوّتانی بنیّرم.

۱۵ ای مارت چاوم به که مال به گ کوری به درخان که وت، ناوبراو ئیستا له شه قامی گود و و چ ژماره ۱۳ ده ژیت. سه ردانم کرد له مال نه بوو، واریخ که وت له گه لا ژنه که ی که نه له آنیه و به زمانی رووسی خراپ نادویت بکه و مه قسه. له و توییژه کاندا بیم ده رکه وت شه و ژنه له مین زیباتر ئاگاداری کاروباری میرده که یه تی و هه ول ده دا نه و شته له مین بشاریته وه. دوای ده خوله که که مال به گ هاته وه و دوای ئاشنابوون نامه ی هاوری (شاخو قسکی)م پیدا که زور پی گه شایه وه. پاش خویندنه وه ی نامه که سه ری سور مابوو که شاخو قسکی له نه نقه ره وه بوی ناردووه و و تی که له نابی سالی پاره وه نه مه یه که مه هاوالله پیم ده گات. مین زور هه و لمدا له سه ر نه م نامه یه درینوه به قسم کاغان نه ده م. و تم له نیوان مین و شاخو قسم کی دوستایه تیبه کی نزیب و کون هه یه م، شه و ته یه که مال به گ به ناشکراو کراوه له گه لام بدوی .

من له لای ئیّوه هیچ دهستوریّکم پی نهدراوه. بهم چاوپیّکهوتنه تهنیا دهمویست بوّچوونی شهو لهسهر بزووتنهوهی کورد لهم قوّناغهدا و دهوری راستهقینهی کهسایهتی وی لهناو عهشیره ته کورده کاندا بزانم، ههروه ها له ههژاری و کولهمهرگی کهمال بهگ لهباری ماددییهوه تیّبگهم (ههژاری و بیّدهسهلاتی کهمال بهگم له یهکیّك له پیاوه کانی خوّمانهوه پیّگهشت). له وتوویّژه کاندا بوّم دهرکهوت نهو تهنیا به پشتیوانی رووسیای سوّقیهتی توّتونوّمی بو کوردستان دهویّ، وتی نهگهر به راستی رووسیای سوّقیهتی دهیهوی ناوری له کوردان بداتهوه، من نامادهم. ناوبراو پروّگرامیّکی ههیه لهگهل ریّبهره کانی تری کورد کاری لهسهر ده کهن و ناماده ی ده کهن و ناراسته ی دهولهتی دهولهتی دهکهن و

که مال به گ ئه رکی دروستکردنی کوردستانینکی ئۆتۆننومی له ژینر رکیفی تورکیا، خسته ئهستوی خوی. ناوبراو چهند خالینکی پروگرامی ئهم ئوتونومییهی باسکرد، به لام ئهم خالانه زور ساکاربوون و ئیستا تاچاوپینکه وتن باسیان ناکهم.

من هینندیک که مالم هیمن کرده و داوام لیکرد له ریکای که سانی تره وه پهیوندیم پیوبکات. پته وکردنی ئهم پهیوهندیانه بق داهاتوو له گهان که مال به گ به ستراوه ته وه به وه ی له سهره وه چ ده دری (1).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۸۳-۱۸٤.

## له راپۆرتى كونسۆڭى سۆڤيەت له ماكۆ

مارتی ۱۹۲۳

له وتوویّژی هاوری دوسبون لهگهل سهرداری ماکو له ۱۹و۲ ای مارتدا،خانی ماکو وتی کورده کان ناتوانن لهگهل فارس و تورکان پیٚکبیّن، باشتره بهره و لای ئینگلیز یان رووسیای سوّقیه تی بوون نه لهگهل قاران و ئهنقه ره وتوویّژ بکهن. قهناعه تیشی به هاوری دوبسوّن کردبوو که دروستکردنی کوردستانیکی سهربه خو که کوردستانی تورکیا و فارس یان به تهنیا کوردوستانی تورکیا بگریّته وه، شویّنه واری خرابی بو فارس و رووسیا به دواوه ده بیّت. لهبه ده دوری ئینگلیز له باشووری کوردستانی تورکیا دوور نییه سیاسه تی ئیمه ش له مه پیّوه ندی لهگهل تورکیا گورانی به سهردا بیّت. سهردار باسی نهوه شی کرد که رووسیا ده توانیّت لهناو کورده کان چالاکی بنویّنیّت، لهوانه یه سنووره کانی کوردستان له و سنووری ئیستای ئیّمه لهگهل فارس و تورکیا، به رینتر بکریّت، (واته به شیّکیش له رووسیا بگریّته وه وه رگیّر).

له کوتاییدا سهردار به آینی به هاوری دوبسوندا که هاوکاری گیرانی دهوری رووسیای سوقیه تی ده کات له ناو کورده کان تمنانه ت به هیر و چه کداره که شی ناماده یه سنووره کان له نه خجه وانه و تا نیروان بیاریزیت. به مهرجیّك نیمه ژیرانه کاربکه ینه سهر ده ولهتی فارس دهست له کاروباری خانی ماکو نه دات، ناوبراو و تی لهم باره وه ناماده یه له گه ل ده وله تی تاران بو به رژه وه ندی همردوولا مهرجی دوو لایه نهی هه بیت، داوای لینکردم لهم باره وه هاوری دوبسون له تاران ناگادار بکه مهوه.

«گهلاّلهی نهم پهیانه» که له لایه ن سهرداره وه دیکتهکراوه هه ر له سهرده می ده وله ته قهیسه رییه و به هوی نه و پهیوه ندیانهی له گهل رووسیا ههیبووه بناغهی دانراوه و تهمرو به شیره یه وی نه و پهیوه ندیانهی له گهل رووسیا ههیبووه بناغه دیاره: به هیز کردنی شیره یه کی دیبلوماسی وه که به لگهیه که خوی ده نوینیت، ناوه رو کی پهیانه که دیاره: به هیز کردنی ده وله تی ماکو بال به خانی ماکو و بال به خانی ماکو و ده ده دوای هاو پهیانیکی نویدا بگهریت که سایه تی خانییه تی خوی بهیالی ته وه که لاوازی و به رهه که سایه تی دوای میاکو و چالاکانه تر به رامیه ر نهیاره کانی راوه ستیت. سه ردار ده یه وی

خزی له جیلی کوندا بشاریتهوه و بهرواله ت سه ربه دهوله تاران بیت و ته نیا که م و کوریه کانی دهستنیشان بکات، ده یه وی واخزی نیشان بدات که ناچاره له گه لا ئینگلیزه کان پهیوه ندی ببه ستیت، که مانای ئهوه یه سهردار ده یه ویت له تاکتیکی ئاسایی وازبیننیت تا بو پتر پاراستنی خوی لایه نیکی تر مسوّگه ربکات. ناوبراو به له به رچاوگرتنی ده وری ئیسه و نزیکی جوگرافی رووسیا له خانی ماکو و سهردار، هه ولده دات له گه لا ئیمه پین بیت نه له له گه لا ئینگلیزه کان.

سهره رای ئه و شتانه ی باسکرا، خانی ماکو ئیمه ی وه ک هاوپه یمانی خوی هه لاب ژاردووه. له وه ده ترسیت کوردستانی سهربه خو به هوی ئینگلیزو ئه تا تورک دا به فرریت. له به رئه وه ی ناوبراو دو ژمنایه تی له گه لا عه شیره ته کانی ویلایه تی وان (حه یده رانلو) دا هه یه، ده ترسی وای لی بیت له لایه ن که مالیسته کانه وه بکه ویته به ره هوره شه و مه ترسی.

بهم چهشنه رهوتی رووداوه کانی کوردستان و گوشاری دهوله متی فارس ترسی فستوته دلی سهردارکه له لایمن کورده کانهوه سهرهوژیر بکری یا ناچاربی تهسلیمی دهوله متی تاران یان گویزایه لی بیت. بویه ناچاره پهنابباته بهر رووسیای سوقیه تی و داوا ده کات پهیانی له گه لا ببهستیت، چونکه پهیان بهستنی له گه لا نیمه زور به قازانجی حوکمداری ماکو و ئیمهیه ده توانین ریگهی ستراتیجی ماکو خوی له نزیك ده شتی نه خجهوان بپاریزین و بو دوور راگرتنی سنووری کوردستان له سنووری رووسیا، که لکی لی وهربگیریت.ده بی ده وله تی مه سوود له فاکته رانه وه ربگریت که پال به خانی ماکو وه ده نین به ده و لای ئیمه بیت، به لام نه به به به به به به به به ماکو به ده می ماکو الی ماکو

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاره ل ۱۸۵-۱۸۹.

#### ئارام كردنهوه (تەسلىم بوونى) كوردەكانى عەبدۆيى

سهرهتای کانوونی دووه م له براد و ست زور به ی پیاوه کانی عه شیره تی عه بد و ی به سه رو کایه تی سمکو کوبوونه ته وه و ده سته به کی نوینه رایه تیان پیکه یناوه له پیاو ماقول آنی خوبان بو و توویی و له گه لا فه رمانده ی سه له شکری فارس و وه زیری جه نگ سه باره ت به ریخ که و تن و گویز ایه لا کویان بو در ناوه ندی. کورده کان به لیننیان داوه به قورئان سویند بخون به شا وه فادار بن و دری سمکو و هاو کاره کانی بوه ستن. نوینه ره کانیان، به حری به گ و شیخ موراد داوایان له فه رمانده ی له شکری ئیران کردووه وه ک سه رباز له ریزه کانی سوپای ئیران بو خزمه تکردن وه ریان فه رمانده ی له شکری ئیران کردووه وه که سه رباز له ریزه کانی سوپای ئیران بو خزمه تکردن وه ریان عه شیره تی عه برگرن و به لینینیان داوه وه فادار بن. ۱/۲۶ وه زیری جه نگی فارس وه لامی لینبوردنی عه شیره تی عه بد در و به لینی وه رگر تنیانی له ریزه کانی سوپای ده وله تی تاران را گه یاندووه (به لام به چه کی خویانه وه). ده ستووری پیویست دراوه به فه رمانده ی پادگانی ورمی که جاری سی سه د نه فه رسواریان لی هه لبریزین. ده بی بزانین شه هه نگاوه ی ده وله تی فارس له داله وه نییه مه به معه ستو را ه دو داوه کانی تر دوور بخاته وه نییه مه مه مه ستو را به بلاوبوونه وی کورده نائارامه کانی سه رسنو ر له رووداوه کانی تر دوور بخاته وه . شه بخورونه به بلاوبوونه وی که و ده نگوباسانه ی خواره وه ده رده که وی:

۱- چل وپیننج سواری کورد به سهر و کایه تی یه کین له سهر کرده عه شایره کانی کورد به ناوی حدمزه ناغا ها توونه ته وریز، چاوه رینی ده کری بو شهری شاهسوه نه کان بیاننریت ه شهرده ویل، هیوادارن له و شهره دا حدمزه ناغا و چه کداره کانی له ناوبچن و له کولیان ببنه وه.

۲- له رۆژى ۲۰ ى كانوونى دووەم ھێزێكى كوردە سـوارەكان كـه ژمارەيان دەگەيـشته ۱۰۰ كەس بە سەرۆكايەتى ئەمىر ئەسەدى بەناوبانگ كورى حاجى ئێلخانى زادە دەرەبەگى عەشايرى شەركەرى دێبوكرى، بەو نيازە دەنێرنە شەرى شاھسوەنەكان تا لە ناوبچن<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> ههمان سهرچاوه ل ۱۸۷.

#### دەستە جەكدارە كۆمەلاتىيەكان

کاربهدهستانی سوپای ئیران له دژایده یی کردندی شواری عهشایره کان بهرده وامن به تایبه تی دژی سه نجابییه کان. ۳ی مارت سه رکرده ی عهشیره تی که لهو په ها تبووه کرماشان، بو نه وه ی لهده ست سوپاییه کان رزگاری بی له مالی سهید حهسه نی کونه پهرست ده مینیته وه (که چدی شه و یارمه تی نادات) و ده یگرن. کونه پهرستان پیشنیاریان به دیموکراته کان کردووه به رهیه که دژی نیزامییه کانی نیران پیکبینن. دیموکراته کانیش داوایان کردووه نه وانه ی ویستبوویان (مه وانیر ملوك) بکوژن نیستا گیراون نازاد بکرین، کونه پهرستانیش له و باره وه به لینیان پیداون.

عی مارت ئهمینی سهروکی سوّسیالیسته کان له گهل موانیرالملوك سهروکی کوّنه پهرسته کان ئاشتبوونه وه، ئیّستا دیوکرات و کوّنه پهرسته کان چالاکانه ههول ده ده نیّکهوه دژی نیزامییه کان دهست به کاربن. نیزامییه کان ههروا لهسه رسیاسه تی دهست به سهر داگرتنسی ته واوی دهسه لاّتی ناوچه کانی روّژناوا به رده وامن. شورای عهشیره ته کان به سهروکایه تی سه نجابی ناریّك و شلّه ژاوه.

سی مارت ئهمیر لهشکر، بهمهبهستی هیننانی رهشید سولتان سهروّکی عهشیره تی که لهور بو ریزی ئهمیر مهخسوس، دهستووریدا ده سگیر بکری ناوبراو به و کاره ی زانی و هه لات بو میزوّپوتامیا و چووه لای سه نجابی. له ئه نجامدا نیزامییه کان توانیان شورایه کی نوی له عهشیره ته کان پیّك بهیّن و پهیانیّك به مشیّوه ی خواره وه موّر بکهن:

«ئیمه که له خواره و و و و و و و و به شهره فی نایینی ئیسلام و شهره فی عهشایه و و و میمره فی عهشایه و و مروقایه تیمان سویند ده خوین که هیچ کاتیک له گهلا سه ردار ره شیدی کوردستان ثاشت نه بینه وه و و و میدره به میدره به میدره به میدره به گوران میرزا حه بیبوللای دیبلی هومایون (نوینه وی سه ردار ثه لجه لال و ئه میر موختار) عینایه ت به گ، جافر سولتان نوینه وی هه نونی ته خت و دیزلی و ره زاو \_ زه رغامولسه لاته نه گوران، سالار نووسره ت، به هرام به گی، سه ردار ئه کره م شیخ عه لی به گ - گوران. سه ردار مه نسور، نوسره ت له شکر - گوران، سالاری جه نگ - گوران - سولتان ناویک که له عه شیره تی سه نجابیه کان ده رکراوه (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۸۷.

#### شورای نویی عهشیرهتهگان له ژیرکارتیکردنی ئینگلیزهگاندایه

«ئیجتماعیون» چوار کۆبوونهوهیان ههبووه له یه کی مانگی مارتهوه تا (۱۵)ی مانگ، (۹۰۰) کهس بهشداریان کردووه، کۆمیتهی بهریوهبهرایهتیان بهم چهشنه ههلبرژاردووه: قهوام العلما-نوسرهت سولتان- کهزازی ئهمینی، میرزا عهلی خانی سهرتیپ، سادق تاتیر، میرزا جاتیر، سولیمان خان، شیخ عهلی حوسین خان معادن، ریکخستن و کومیسیونی پشکنین، ژمارهی ئهندامانیان دهگاته (۰۰۰) کهس. کاریش بو ریکخستنی ئهنجوومهنهکان دهکریت، پاریزگار (ئوستاندار) لهم بارهوه یارمهتی یان دهدات، نهوانیش بروسکهیهکیان بهم چهشنهی خوارهوه بو تاران ناردووه:

«بۆ وەزیری ناوخۆ، خوابتان پاریّزیّت، هـهروهك لـه رۆژنامهكانـدا سـهبارهت بـه ئهنجوومهنـه سهربهخۆكان له بهرنامهى دەولتدا راگهیندرابوو، كینشهى شـوراى ئهنجوومهنـهكان ئـهمرۆ زۆر گرنگه لهباتى ئهو زیانانهى ئهو ئهنجوومهنانه له رابردوودا لیّیان كهوتووه، بهپینچهوانهوه دام و دەزگاكانى دەوللهتى بهتایبهتى ئهوانهى سهر بـه وەزارەتـى نـاوخۆن، جگـه لـهوه ئهنجوومـهنى كرماشان به هاوكـارى چـالاكانهى ئینـوه، دەسـت بـهكاردەبن» نامانـهوى بـه وردى لـهبارەى ههنگاوەكانیانهوه ئاگادارتان بكهینهوه و..... ۱۹ى حوزهبران(۱).

#### رۆيشتنى گيگوى ئەرمەنى

له تارانهوه فهرماندهی پیشووی ئاتریادی سوارهی ئهرمنییهکان که یهکینک بووه اه داشناکه کونهکان چوته کرماشان، وهك بهرپرسی یهکینک له دهستهی کومیتهکان دانراوه (1).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۸۷-۱۸۸.

<sup>(1)</sup> هدما ن شدرچاوه ل ۱۸۹.

## پهیماننامهی شیخ مهحموود و تورکهکان له بهنگهنامهکانی سوّفیهتیدا

بازندی بهلشهویکی -کهمالی- شنیخ مهحموودی

که چارهنووسی گهلی کوردی بهرهو کارهسات برد

لهوهی که شیخ مه حموود دژی ئینگلیزه کان جولایه وه و یاش گرتن و دوورخستنه وهی شیخ دیسانه وه هینرایه وه بو کوردستان و دهسه لات یی درایه وه و هه ولا درا هه ر چونیک بیت له گه لی پیّك بیّن، به لاّم لهوهى كه شیّخ په یانى له گهل توركه كان موّركرد له روانگهى ئینگلیزه كانهوه تاوانیک نهبوو که چاوپوشی لی بکریت و ئهمه و جگه له رابردووی شیخ مهموود که کاتی شەرى جيهانى يەكەم ھاوكارى توركەكانى كرد كە نەتەنيا خەلكى بۆ پىشتيوانى تىورك بانگ ده کرد به لکو خوشی شان به شانی سوپای تورك لهوانه له شوعه يبه به شداری شهری كرد ئهم په یانه له لایهن شیخ مه حمووده وه دهست به جیبه جیکردن ده کریت جگه له وه شهم په یانه به پهسندکردن و ئاگاداری یا رینوینی بهلشهویکهکان پیک دیت. که هم بهلشهویکهکان و همهم كهماليهكان دوژمني سهرسهختي ئينگليزهكان بوون و بههاوسهنگهري شيخ مههموود كهوتوونه پیلاننکی هاوبه شی دژی ئینگلیز و بهرژهوه ندییه کانی نهته نیا له کوردستان و عیراق و رۆژھەلاتى ناوەراست بەلكو لە ئاستى نيونەتەوەيشدا. كەواتە بۆ پووچەلكردنەوەى ئەم پىلانــە گهورهیه بوو به هنوی هیشتنهوهی کوردستان له چوارچیوهی عیراق و ریککهوتن لهگهل تورکهکان و خل تینه گهیاندن نهتهنیا له باشوور و باکووری کوردستان به لکو کوردستانی بسن دەست ئيران و فەرەنسا (سوريا). لەلايەكى ترەوە شيخ لــه رينگــهى پەيوەنــدىي خــۆى لەگــەل کوردی روزهه لات (ئیران) و باکوور (تورکیا) کورده کانی ئموی دژی بمریتانیا هان ئمدات، جگه پهیوهندییه گومان لیکراوه کانی له گهل ههندی تاقم و کهسی عهرهبی له عیراق که دژی بهریتانیا بوون. ئهوان ئهم دەولامتهی زیاتر شلگیر کرد که چیتر خوی لـ قـهرهی کیـشهی کـورد نهدات که نه ئیران و نه عیراق و فهرهنسای هاوپهیمانیشی له سوریا لهخوی زویر دهکات و بسهم چه شنه زهمینه ش بر پیك هاتن له گهل توركه كان ئاماده ده كات و تورك كانیش همه ر ئه وه يان دەويست كە كورد لە ھىچ بەشىڭكى نىشتمانەكەي نەگاتە مافى خۇي. ئاكسامى ئەم ھىنسان و بردنه پووچهل کردنهوهی په یمانی سیقه ر له لـ فزان و نـه مانی مهلیکییه تی شیخ مـه حموود و

کۆتايى ھاتن بە شۆرشى سمكۆ و ھتد بوو. ھەلسەنگاندنى كردەوەكانى شىيخ مەحموود چ بە پیوانهی بارودو خه کهی نهو سهرده مه بیت و چ به بینی پیوانه کانی ئیستا بیت له لوژیك (مەنتىق) و تىڭگەيشتن و زانست و بەرپرسيارەتىن وەنەبىت كاتى خۆشى ئاكامى پر لە كارەساتى ئەم ھەلسوكەوتەي شيخ بە خودى شيخ نەوترابيت ديارە من ليرە نامەوى بە وردى لەسەر ئەم بابهته لهم وتارهدا بدويم مهبهستي من تهنيا بلاوكردنهوهي ئمم بهلاگ ببوو. ئمم بهلاگهيه و دەيان بەلگەي تر بەم زووانە لە قەوارەي يەرتوكيكدا دەكەونە بەردەستى خوينــەر و ليكۆكــەرى کورد که پهیوهندییان به ههموو پارچهکانی کوردستان و کهسایهتی و ریکخراو و پارتی سیاسی کورد، رووداوهکانی کوردستان گهمه و ململانی ولاتانی خاوهن بهرژهوهند و دهورگیرهوه ههیه. گەرچى ئەم بەرھەمە دەبوايە يێش پێنج سال بلاوكرابايـەوە تــا پێداچــونەوەيەك بەســەر ئــەو نووسینانهی که تا ئیستا دهرخوارد کراون بکریت و یال پیوهنه ر بن بو دریژه پیدان و ليْكوّلينهوهي زياتر لمسهر گهليّك بابهت. ئيّمهي كبورد تبا ئيّستا زوّر بوّمان ئاسان بوه ههمیشه هیزی دهره کی تاوانبار بکهین (چ زل هینزی رؤژئاوایی و چ دهولهاتانی هاهریم) که نه یانه پیشتووه گهلی کورد وه ک گهلانی تر بگاته مافی سهربه خزیی به لام راستیه کهی نهوه یه که سمه رکرده کانی کمورد امه هه لسمه نگاندنی بارود و خی نیونه تمه ویی و همه ریمی و پارسه نگی (تهوازونی) هیزه کانی و بهرژهوهندییه کانیان تینه گهیشتوو یا لاوازبوون و نهیانتوانیووه لهگهن رووداوه کان و فاکتهری نرخی روز مامه له بکهن. به کورتی و به کوردی نامازه یه ک به سیناریزی رووداوه کانی پاش شهری جیهانی په کهم ده کهم که ئینگلینز و هاویه یانانی ئیمیراتۆرپهتی لەرزۆكى عوسمانىيان ھەلۆەشاند و گەلىنك دەولەتيان بىنك ھيننا كە سەرۆكەكانيان ھەر لەلاپەن ئەوانەوە بەتايبەتى بىەرىتانيا دانىراون بىو وينىه ولاتانى عىدرەبى (لىه كوردسىتانىش شىيخ مه هموودیان کرد به مهلیك) ههر به رینوینی و دهستووری ئهوان ده جولانه وه ملکهچی دهستوور و فهرمانه کانیان بوون بهرژه وهندی زاهیزه کانیان دهپاراست تا بوونه دهواله ت و سهربه خوییان بهدهست هینا و له بهرامبهر دهست دریژی و پیلانه کانی تورك و لایه نی تسر بنو گهراندنه وهی ولاته کهیان بق سهر خاکی نیمبراتوریه تی عوسمانی (تورکیا) خویان پاراست که بهبی پشتیوانی ئه و هیز یا هیزانهی (دهولات) که هاتوون و نیسشتمان و گهلهکهیان رزگارکردووه نهیانتوانی پاریزگاری له خویان بکهن کهچی کوردی باشووری کوردستان واته شیخ مه هموود ده چینت له گهان داگیرکەری والاته کهی، خوی نزیك دەكاتەوه و چالاكي هاوبهشي لهشكەرى دەكات و سىدرئه نجام په یمانی له گهل دهبهستین، ئهو دهولهتهن که بهدریژایی چهند سهده کوردی چهوساندوه تهوه و

نایا شیخ نهیده توانی وه کو فه سه ل له عیراق و فه سه له کانی تر له ولاتانی عهره بی و بگره ولاتانی تری دونیا که ده سته مووی کولانیالیسته کان بوون گوی پاید لیان بیت و به شیره یه له شیره کان له گه لیان پیک بیت و له به را مبه ر دابینکردنی کیانیک بی کورد به رژه وه ندییه کانیان بیار یزیت و دژیان بجولی ته و مه جاریکی تر کوردستان یا به شیکی کوردستان که خوی کرابوو به مه لیک به شیکی نه که وی تعرف و ژیر ده ستی ده وله تی تازه دروست کراوی عیراق یا تورکیایه که هیشتا ده سه لاتی خوی سه قامگیر نه کردبوو و هه ر له سه ربیرو پای فراوانخوازی و لاته که ی بوو؟ تو بلینی شیخ نه و راستییه تاله ی نه زانیبیت که ده سه لاتدارانی عه ره بی و تورکی و فارسی به دری وایش میژو که هیچ کیشه یه کیان چاره سه ر نه کردووه و ریزیان له یه کسانی و به را مبه ری و دری و میانی در بو هیچ گه لیکی جیا له خویان به په همی نه ناسیوه چون بو کورد شتی که ده که ن و ته نامی و میانی و ته نامیوه چون بو کورد شتیک ده که ن و ته نامی و ته نامی که نامی که نه نامی و نه نامی و تون کورد شتیک ده که ن و ته نامی که که نوریشی پی بده ن.

ئینگلیزه کان مدترسییان هدر لدسدر کوردستانی باشوور ندبوو که لددهستیان بچیّت یا ببیّت ه پیّگدیدك بر ندیاره کانی بدلکو لایان ئاشکرابوو که تورکه کان ناهیّلن و نایاندوی هیچ به کورد بده ن تدناندت ئدگدر ولایدتی موسلیش بگدریّتدوه یا بخریّتدوه سدر خاکی تورکیا و له ندنجامدا ئدم ناوچه ستراتیژه و دهولهمدنده دهبیّته پیّگدیدك بر دهست دریّژی بو سدر تدواوی روژهدلاتی

ناوه راست یا لانی کهم بابه تی مامه لهی به لشهویك و که مالییه کان له گه ل ئینگلیز و روزئاوادا که له په یانی لوزان ئهم سهودایه کرا.

تو بلینی شیخ و هاوبیره کانی ئه و راستییه تالهی تریان نهزانیبیت که به ریتانیای به هیز که له شدری جیهانی یهکهم سهربهرزانه رزگاری بسووه و مهترسی لهسمهر نمهماوه و هیزیکی زور و هاوپه یمانیکی زوری له ناوچه که دا هه یه و سوپاکهی حهساوه ته وه گیره و کیشه یه کی ئه وتوش له ناوچه که دا نییه و له عیراق و له کوردستان پیگه و هیزی ههیمه له جاران زیاتر دهستی دەروات بوار نادات نە كەمالىيدكان و نە بەلـشەويكەكان ناوچـدكە داگىربكـدن، شـيخ لەگـدل كهمالييهكان و بهلشهويكهكانيش پهياني ههمه لايهنهشي ههبينت جگه لهوه بهريتانيا خاوهن دەور و دەسەلات لە ھەرىيمەكە و كوردستان بوو لە ئاستى نيونەتەوەيش رىكخراوى كۆمــەلگاى گهلان (عصبه الهمم) سهر کردایه تی ده کرد دیپلزماسیه ت و نابووری و شهر و ناشتی له دونیادا لهدهست دابوو و ههر ئهم دهولاته بوو که به پشتیوانی هاوپهیمانهکانی ههم کیشهی کوردی لــه بریاری دروست کردن و هه لوه شاندنه وهی په یمانه کانی سیقه ر و لیزان و سه رئه نجام مانه وهی کوردستان له چوارچیّوهی عیراقیا نهمانهوهی و هتد بریاریدا، لهلایهکی ترهوه تو بلیّی شیّخ و هاوبیره کانی ئموهیان لهبمرچاو نـهگرتبیّت کـه کهمالییـهکان و بهلـشهویکهکان لهگـهل شـیّخ مه هموود خهریکی وتوویّژ و پیّك هاتنن. هم چاپه مهنی و دهزگاكانی راگهیاندنی دونیا لهسهر ئەم كىشانە دەدوان، تەنانەت لە چەند چاوپىكەوتنى نوينى درانى شىيخ لەگەل كەمالىيلەكان و بهلشهویکهکان که شیخ داوای یارمهتی لهو دوو دهولهته دهکات (بهپیی بهلینن و پهیانهکهی نیوانیان) به راشکاوی به لایهنی کوردی ده لین که ئیمه لهبهر وتوویژه کاغان له گهل ئینگلیز جاری نــاتوانين و پێيـــان دهڵــێن کــه چــاوهږێي ئــهنجامي کۆبوونــهوهکاني لهنــدهن و لـــۆزان دهکـــهن و بەلشەويكەكانىش سەرئەنجام پينيان دەڭين كە لەبەر بارودۆخى نينونەت،وەيى ناتوانن ھىيچ يارمهتييهكيان بوون (بهلڭگهش لهم بارهوه زۆره كه له بهرههمي ناوبراودا بلاودهبنهوه) واته گەمەكردن يان ئەگەر ناويكى ترى لينبنين بە بەلىننى ھەم كەمالىيەكان و ھەم بەلىشەويكەكان دیاربوو مەبەستیان هاندانی شیخ و کورد بوو دژی بەریتانیا بىز بەرژەوەندىيمە گلاوەكانیان. مدیدستم نهوهیه شیخ هیشتا بواری نهوهی مابوو بهرههمی و به کردهوه و تمناندت راگدیاندنیش ههم وازیان لیبینیت و ههم دان به ههاله کهی خویدا بنیت بو نهوهی خوی و گهله کهی لـ دیلـی رزگار بکات و بانگهیشتی سوپای بهریتانی بن کوردستان کرابایا که لهگهل هینزی چهکداری کورد بر و ده درنانی چه ته کانی نوزده میر له کوردستان هه نگاوی هه لگرتبا یا شیخ به پیچه دوانه ی فهیسه ل و سه رکرده کانی تری وه ک وه لاتانی عه ره بی هه م دژی سوپای به ریتانیا شه پی ده کسرد و هه خوازیاری ده رکردنی سوپای به ریتانیا له کوردستان ده بیت. نازانم شیخ به کسام هین و توانای خزی ده یتوانی به بی یارمه تیدانی به ریتانیا به رامبه ر به پیلانی که مالییه کان و ئیران مهلیکایه تی خوی رابگریت. کی ناماده بو و یارمه تی دراویی و نابووری و له شکری و دیبلوماسی و ... بدات؟ و نه گه رئه مه ده وله تی کوردستان راگه یندرابا له ولاتیکی وه کو به ریتانیا به ولاوه کی هه بو و هه ولی بو بدا و له ریک خراوی کومه له یه کی تووه کان به ره سی بناسریت چ هیزیکی تر ده یتوانی به مکاره هه لسیت، سو قیه ت و که مالیه کان هیشتا خویان به پره سی نه ناسراو بوون و هیچ ده وریکیان له سیاسه تی جیهانی دانه بوو.

خالیّکی تر که پیویسته ئاماژهی پی بکهین ئاسهواری ئهم سیاسهتهی شیخ بوو که کومهلگای کوردهواری بهتایبهتی ریزی نیشتمان پهروهر و ئازادیخوازانی کورد و سهرئه نجام کومهانگای كوردهواري كرده دوو بهشموه تهنانمت بنهمالله كممي خودي شيخيشي گرتموه جگم لمهوه كاردانهوهى ئەم سياسەتە لە بەشـەكانى تـرى كوردسـتان بـي ئاسـەوارانە بـوو كـە بەگـشتى دەستەپەكيان لەگەل سياسەتى بەرىتانيا و دەستەكەي تريان دژى سياسەتى بەرىتانيا بـوون كــه ئەويىش بە سەركردايەتنى شىخ و ھاوبىرەكانى بوو كە لە گۆرەپانى رووداوەكاندا چالاك و بەرچاو بوون و دەوريان دەگيرا، كەسانيكيش وەك شيخ حيـسامەددينى باغــهكون كــه خـاوەن دەور و دەنگ دەبيّت لە بانگەواز و پەيامەكانىدا داوا لە شــيٚخ مــەحموود و خــەڵك دەكــات كــه دژى ئينگليزي بي دين و ناموسولمان و لهگهل هاودينه كاني خوّيان واته توركيا بن. ئهم ههلويستهي شيخ حيسامهددين نايا لمسهر داخوازي توركهكان يا شيخ مهموود يا لهرووي بيروباوهري خۆیسەوە بووبینست دەورى كاریگسەر و نینگەتیڤانسەى خسۆى بینیسووه، یسا ھەلوینسستى نیشتمانپهروهریکی ئازا و ناسراوی کوردی روژهه لات مهموود خانی دزلی که به بزنهی زیاره تی گۆری کاك ئەحمەدی شیخ به چەكداره كانی خۆیەوه دیت و سولەيمانی بۆ شیخ مەحموود ده گریّته و و ئینگلیزه کان دهرده په ریّنیّت ئه مانه و گهلیّك هوّی تر شیّخ مسه هموودی لـهخوّبایی کرد و وای دهزانی که ئینگلیزه کان ناچار ده کات تهسلیمی مهرجه کانی بن یا بهبی، یارمهتی ئينگليز بگاته مەرامى خۆى. ئينگليز نايەوى نەتەنيا لـ كوردسـتانى باشـوور بـەلكو لـ کوردستانی باکووریش نمیار یا شیخ مه حموودیکی تسری همهبیت و تووشسی یاخیبوونیکی تسر

گومان لهوه دا نییه که هه لویستی شیخ و رووداوه کانی باشووری کوردستان زهمینه خوش کهر و هوی پیکهاتنی ئینگلیز و تورکن له لوزان و هیشتنه وهی کوردستانی باشوور له چوارچیوهی عیراق بوو، که کارهساتی بو کورد له هه موو به شه کانی به دواوه بوو. له و باوه پره دام که کورد خاوه ن کیانیکی سه ربه خو و یه کگرتوو له باشوور و باکوور بوو و لانی که م دوو گیانی ده بو وه کو لاتانی تری عه ره بی که چه ند ده و له تیکیان بو دروست کردن. خو هه لقورتاندنی که مالییه کان له کیشه ی باشووری کوردستان ئامرازیکی گوشاربوو بو وه رگرتنی ئیمتیاز له ئینگلیزه کان له لایه کو به رگری له هینانه دی کیشه ی کوردستانی باکوور و سه رئه نجام بو نه وه ی کورد له هیچ پارچه یه کی ولاته که ی مافیک وه رنه گریت سبه ینی کاریگه دی له سه در به شه مافیک وه رنه گریت سبه ینی کاریگه دی له سه در به شه مافیک وه رنه گریت سبه ینی کاریگه دی له سه در به شه مافیک وه رنه گریت سبه ینی کاریگه دی له سه در به شه مافیک وه رنه گریت سبه ینی کاریگه دی له سه در به شه تری کوردستان دابنیت.

پرسیاریکی تر که لهم بارهوه پیویسته بکریت ئهوهیه بوچی تورك له ناوچه و ههریدهکانی تیر که پاش شهری جیهانی له دهستی دابوون نهیتوانی ناژاوه بنیتهوه یا لانی کهم له سوریا کیشه بو فهرهنسهویهکان دروست بکات؟ چهیز یا تاقم و کهسایهتییهکی عهره ب لهگهل تورك کهوتنه و توویژ و بهیان بهستن و بانگهشه کردنی سوپای تورك؟ یا داوای بهره سمی ناسینی دهوله ته کهی

خوّی له داگیرکهری دویّنیی و لاته که ی خوّی بکهن؟ نه ههستی ئایینی هاوبه ش و نه ههستی نیشتمانیان که تا دویّنی له چوارچیّوه ی نیشتمانیّکی یه کگرتووی عوسمانی دابوو پالّی پیّوه نه نان به لکو بهرژه وه ندی نه ته وه یی و نیشتمانییان هیّنده زالا بوو که ناماده بوون له ژیّر پشتیوانی یا ئینتیدابی زهیّزه ناموسولّمانه کانی وه ک ئینگلیز و فهره نسا دابن و هیچ زهمینه و بروبیانویّکیشیان بوّده ست تیّوه ردانی تورک له و لاته کهیان دروست نه کرد که چی له کوردستان به ییّچه وانه بوو.

جیّی داخ و کهسهره کاتیّك که نویّنهری شیّخ له مانگی دووی ۱۹۲۳ سهردانی کونسولخانهی سیّقیهت له تهوریّز ده کات و دیسانه وه به نووسین و به ده می داوای پشتگیری و یارمه تی رووسیای سوّقیه ت به گهیشتن به سهربه خوّیی ده کات کونسولی سوّقیه ت به بهی ده ستووری سه فیری سوّقیه ت به تاران (سه فیریش له موسکووه ده ستووری وه رگرتووه) به پاشکاوی و به بی هیچ ره وشتیکی دیپلوّماتیانه ده لیّت ئیمه ناتوانین له گهل سهربه خوّیی کوردستان بین له به به مهوویی همبوونی ده ولّه میّن کی لیّوه رده گیردریّت. ده بوایا هم رله و کاته وه نه ته نیا که مهوویه یوه نه ناودابای و هیچ هیوایه کیش به هاویه میانه که ی واته تورکیای که مالی نه مالی به خوّیدا چووبایه وه.

پیش پهیوهندی گرتنی شیخ به بهلشهویك و كهمالییهكانهوه و لهكاتی ئهم پهیوهندییانه و بگره دواتریش شیخ ئاگاداری ئهو پیلانه گلاوانهی توركهكان بوو دژی سمكن و ئازادیخوازانی كوردی باكوور كه لیرهدا پیویست به ئاماژه كردنیان نییه، مهبهستم ئهوهیه هیچ نیشانهیهكی كه نیازی باشی تورك نهبووه تا ببیته هانده ریك بز نزیك بوونهوهی شیخ له توركهكان. ئیران و توركیاش

له و سهرده مه دا هاوکاری یه کتریان ده کرد. ئیران داوای ته نگ پیهه لاپنین و لیدانی سکو ده کات (که تورکه کان جیبه جی ده که ن) و تورکیش داوا له ئیران ده کات که بسوار بسدات له ریگای ئیرانه وه سوپای خوی بنیریته باشووری کوردستان (که ئیرانیش نهم داخوازییه ی تورك پهسهند ده کات) ئه مانه و پینه یه کی بچووك و زیندوون.

له به لگ مکانی سوقیه تیدا ها تووه که نوزده میر پاشای چه رکه سرشه فیق میسری) به کوردستانی باشووردا گه شتوگوزار ده کات و له راپر تیکدا که له ناو کورده کاندا بلاوی کرد و ته وه ده نین به نامه کرد و ته به به نامه کانی خوردستان و نامه مه موود داری ئینگلیز و تورکیا، سوقیه تخوازیار و پشتیوانی سه ربه خویی کوردستان و نامه و په په پاهه کانی خورد ده نیز و شیخ و که مال بو لای که سایه تیبه خاوه ن ده و ره کان وه که سه بود و شیخ و نامه کورد ده نیز یت. به هه بوونی نوزده میر و چه ته کانی له کوردستان و ناژاوه نانه و میان ناچه و گونده کوردنشینه کان بو مباران بکه ن و ژماره یه کی زور جار ئینگلیزه کان ناچار ده بن ناوچه و گونده کوردنشینه کان بومباران بکه ن و ژماره یه کی زور له خه لکی بی تاوان ببنه قوربانی و پاش هه و لدانی کی زوری سه ید ته ها و چه کداره ناسوورییه کان و بومبارانی فروکه کانی نینگلیز، نیزده میر و چه ته کانی ناچار ده که ن که باشه کشه بکه ن.

شیخ و تورك بز سهر ههردووكیان ههیه، سهرئهنجام كیشهى كورد و كوردستان لهلایهن ئینگلیزهوه درایه دهست گویرایهانی خزیان واته مهلیك فهیسهانه.

نهوهی که لهسهرهوه باس کرایهو واتایه نییه که باساو یا باکانه بیّت بو ئینگلیز و هاریدیانه کانی و ریک خراوی کومه لهی گه لان (عصبة الامم) و کومه لگای نیونه ته وه یی و دواتریش ریکخراوی نهتموه په کگرتووه کان و بهتایبهتی ئهورویا و ئهمهریکا، که به دریدژایی سه دهی بیسته م شاهیدی کاره ساته کانی کور دبوون و به رامبه ری بی دهنگ و بگره یاریده ده ری رژیمه داگیرکهرهکانی کوردستان باش بوون و تهنانهت نهیانتوانی یا نهیانویست بههوی ئهو پەيوەندىيانەي كە لەگەل رژيمە داگىركەرەكانى كوردستان ھەيانبووە پشتگىرى كارەساتە يەك له دوای په که کانی کورد بکهن و له چوارچیوهی مافی مروّق مافی په کسانی و کولتووری ئهم گەلە چوارچىدەى ئەم دەولەتانەدا مىسىزگەر بكەن بەتايبىەتى بىەرىتانيا و فەرەنىسا كىه دوو دەولامتى نوپىيان واتىم عيدراق و سىوريا دروست كرد و دوو پارچىمى كوردستانيان خىستە چوارچیّوهی نهم دوو دهولاهته و بهرپرسیاری نهم ههمو تاوانهیشن که نهو رژیمانه بهرامبهر به کورد کردوویانه. دهیانتوانی کوردستانیکی بهبی شیخ مه هموود و هاوبیره کانی دروست بکهن و بگره ئه گهریش به کوشتنی شیخ و هاوبیره کانی تهواو بووایا. راسته شیخ به گویرهی پیویست مامه لامی له گه ل نه کردن ئایا له رووی بی ئه زموونی یا فریودانی ده ره کی یا هـ هر هزیـ ه کی تـر بووبینت، راوا نابوو گالی کورد باجی شاه دژایهتییای نیدوان شایخ و بادریتانیا بادات و چارەنووسى گەلى كورد ببيته قوربانى بەرۋەوەندى يا مشتومرى ئەم و ئەو. دەكرا شيخيكى تر یا کهسایهتیه کی تر لهباتی شیخ مه حموود دابنریت، که وینهیان له کوردستان زور بوو و لايهنگر و گويرالي سياسهته كهيان بوون، ده كرا شيخ دهسبهسه ريا دوورخرابايه وه ده كرا ديسانهوه دانووساندني لهگمل كرابايا بهتايبمتي پاش ئموهي بهيوهندييمكاني لمگملل كدمالييدكان و بدلشدويكدكان بدبئ ئدنجام كۆتاييان هات و لاى ئينگليزهكانيش ئدم ئدنجاماند ناشکرابوون. ئیمرز نه تهنیا گهلی کورد باجی ئه و سیاسه تهی شهوان به لکو هاوپه مانانیش به تایبه تی ئینگلیز له عیراق به کوژرانی سه ربازه کانی و به یارمه تیدانی تر باجی هه له کانی رابردووي خزى دەدەنەرە.

#### پهیماننامهی شیخ مهحموود و تورکهکان له ئارشیقی سوّفیهتیدا

دوبسون (۴) نه رکادی باریسو قیچ کونسولنی یه کیه تی سوقیه ت له شاری ورمی له را پورتیکدا له ۱۹۲۳/۱۰/۲۸ ژماره ۷۳ ی نهینی سهباره ت به رووداوه کانی ۹/۱۵ تا ۱۹۲۳/۱۰/۱۸ پاش چارپیکهوتنی له گهل نه حمد ته قی ده نووسیت: به پینی و ته ی نه حمد ته قی ماوه یه ک له مهوبه ر له نیران شیخ مه حموود و تورکه کان له رواندز.

ده خالّی مورکراوه که ههشت خالیّان بو دروستبوون باس ده کات. دوو خالّه کهی تر ئایا نهیّنیی بوو یا به نهنقهست باسیان ناکات، روون نییه به پنی همندی سهرچاوهی تر ئهم پهیانه دوانزه خالا بووه و له همندی به لگهی تر ئاماژه به چهند خالا یا ناوه پروّکی پهیانه که ده کریّت که ئیسه لیّره خالا کانی ئهم به لگهیه ده گوازینه وه که دوبسوّن له ده می ئه همه د تهقیه وه نووسیویه تی گومان له وه دا نییه که کرّپییه یا نووسخهی ته واوی ئهم ریّککه و تنه له ئارشیقه کانی تورکیا و سوّقیه ت پاریّزراوه و نویّنه رانی تورك له پهیوه ندییه کانیان له گهلا سوّقیه تییه کان ده قبی شهم سوّقیه ت پاریّزراوه و نویّنه رانی تورك له پهیوه ندییه کانیان له گهلا سو شیه تیه ده ستم نه کهوت، بهیانه یان پیّداون ههولّی زوّرمدا که ده قه ته واوه که ی بدوزه موه به لاّم به ده ستم نه کهوت، بهدامه وه زوّر گرنگ بوو که جگه لهوه ی خالله کانی تر بزانم، میّروو یا روژی میرکردن و بهشدارانی ثهم کرّبوونه و فهوانه ی که نهم پهیانه یان مرّرکردووه بزانریّت (ههم لایه نی کوردی موردی و هم لایه نی تورکی). به گویّره ی دوبسوّن له زمانی ئه جمه د تهقییه وه ثهم پهیانه پاش شهوه مورد ده کریّت که شیّخ مه جموود نویّنه رانی خوی ده نیریّت و رواندوز بو لای نوزده میر مایانه که به مستیّت؟ یاخود له تورکیاوه کهسیّکی تر هاتوده بو رهواندوز نایا تهم پهیانه مرّر یا ناوی مسته فا که مال (ناتاتورک) یا سهروّکی حکومه ت یا پارله مان یا دو دریریّکی تورکی یا شیخ مه جموودی پیّوه یه ؟ دیار نییه.

<sup>(\*)</sup> دوبسون. نه. ب کونسولی سوّقیهت له شاره کانی ماکو و ورمیّ و تــهوریّز و مهشــههد لــه نیّــوان ســالّی ۱۹۲۱-۱۹۲۱ بووه.

#### دمقى ومركيراوى پەيمانەكە بەپيى بەلگەكە:

- ۱- دەولاتى توركيا بەلىنى سەربەخۇيى كوردستانى باشوور و دەست تىدەرنەدان لە كاروبارى ناوخۇى دەدات، بەلام بەبى ئەوەى مافى پەيوەندى گرتنى بە ولاتانى ترەوە ھەبىت.
- ۲- دەولاتى توركىا شىخ مەهموود بەرزەنجى وەك حاكمى باشوورى كوردستان دەناسىت و مافى
   ئەوەشى ھەبىت لە سولىمانى مەجلىسى خۆى ھەبىت.
- ۳- سنووری باشووری کوردستان له باکوور لهگهل قهزای شهمدینان و له باشوور جهبهل حممرین و له روزههلات تا سنووری ئیران و له روزاوا تا رووباری دیجلهیه.
  - ٤- دەولەتى باشوورى كوردستان مافى ئەوەى ھەيە كە لەشكرى خۆى ھەبيت.
- ٥- باشووری کوردستان بهرپرسه (نهرکی سهرشانیهتی دهبی) لهوهی که نهگهر هاتوو تورکیا تووشی شهربوو یارمهتی لهشکری تورکیا بدات.
- ۲- تورکیا مافی ئهوهی ههیه که به پهسهندکردنی (موافه قهی) باشووری کوردستان هینزی لهشکری خوی به خاکی کوردستاندا بگوازیته وه (تیپهرینیت یا بهری بکات).
  - ۷- دەولاتى توركيا دەتوانىت يارمەتى ماددى و مەعنەوى كوردستانى باشوور بدات.
- ۸- حکومهتی باشووری کوردستان بۆخۆی برپار دەدات که هینزه سنوور پاریزهره کانی له ناوچه کاندا جینگیر بکات<sup>(\*)</sup>.

له خالی یه که مدا که دهولاتی تورکیا به لیّنی سه ربه خوّیی به باشووری کوردستان ئهدات و له کاروباری ناوخوّی نهم دهولاته کوردییه دهست تیّوه رنادات، به لاّم به بی شهوهی مافی پهیوه ندی گرتنی به ولاّتانی ترهوه هه بیّت.

<sup>(\*)</sup> ئارشىقى سىاسىتى دەرەوەى كۆمارى رووسىاى فىدراتىقى.

<sup>-</sup> فوندى بەشى روژھەلاتى ناوەراست.

<sup>-</sup> كارتونى 106.

<sup>-</sup> ئوپسى 6A.

<sup>-</sup> ل 4.

دهست تیّوهردانی تورك له كاروباری ناوخوّی باشووری كوردستان تهنیا شتیّکی پروّتوّكوّتی بسووه ئهگینا سهرچاوهكان ههموویان لهوه دهدویّن كه دهوری توركهكان له هی شیّخ و ئینگلیزهكان له كوردستان زیاتر بووه، گشت پیلانهكانی ئوّزده میر و پروپاگهندهی توركهكان ویّنهیهكیانه لهوهی كه دهولّهتی كوردی سهربهخوّ بیّت به لاّم مافی پهیوهندی گرتنی به ولاّتانی ترهوه نهبیّت واته ههر له مادده ی یهكدا دهست و پی نهم سهربهخوّییه بهستراوه. له میّدووی هیچ ولاّتیّكی سهربهخوّ نهبووه مافی پهیوهندی گرتنی دووههم كه خهلاّت كراوین نهبووه مافی پهیوهندی گرتنی دهرهوی نهبووبیّت، تهنانهت له خالّی دووههم كه خهلاّت كراوین مافمان ههیه مهجلیس یا پارلهمانهان ههبیّت نهوتراوه نهم پهیانه بخریّته دهنگدانهوه و پهسهند بكریّت، له خالّی چوارهمیش كه دهلّی: لهشكری خوّمان ههبیّت نهمهش پیّم وایه بـوّ نهوهیه تا لهكاتی شهر و چالاكی توركیا . یارمهتی لهشكری توركیا بدهن.

ههروهك له خالّی پینجهمدا هاتووه ئهی ئهگهر هاتوو تورك دژی دوژمنیکی خوی له عینراق و ههریمه که یا ههر شوینیکی تر، یا دهست درینژی بکاته سهر ولاتینك دهبی کوردیش بهبی لهبهرچاوگرتنی بهرژهوهندییه کانی خوی ببیته قرربانی پیلانه کانی تورکیا و ولات و گهلانی تر بکاته دوژمنی خوی. گهرچی لیزه لهوانه ههر شهری دژی ئینگلیزه کان بووبینت. خالی وا له سهده کانی ناوهندیشدا نینوان دهولهان نهبهستراوه، بهانکو وا باوه پهیانیکی شهوتو کاتینك دهبهسترینت که شهر لایهنیکیان هیرشی کرایه سهری شهری یارمهتی بدات.

لهم خالهدا له بهرامبهریش شهره نههاتوه که نهگهر شهم دهولهته سهربهخویهی باشووری کوردستان وه وی تورکیا تورکیا یارمهتی لهشکری پیبدات له مادده ی شهشهم مافی بهرامبهریش به کورد نهدراوه جگه لهوه پیش و پاش بهستنی شهم پهیانه سوپای تورک تهنانه ت نه به رهزامهندی و نه به ناگاداری لایهنی کوردی ههم هیزی ناردووه ته کوردستان و ههم له کوردستانیش جینگیری کردووه، که لهم بارهیشهوه به لنگه زوره، نهی نهگهر هاتوو سوپای تورک که به کوردستاندا تیپهربووه یا جینگیر بووه و مهترسی بخاته سهر ولاتینکی تر یا بهرینی کوردستاندا هیرش بکاته سهر ولاتینکی تر و تووشی شکست و راونان بینت و، خو کوردستان دهبیته گوره پانی شهر و تووشی زیانی و مال ویرانی و ... دهبیت، گهرچی تورکه کان لهو که کاتهدا نه یانده توانی له سنووره کانیانه وه له لای موسل و دهوک و زاخو و شوینه کانی تردوه هینرش بکهن و هیزی خویان بنیرن (چونکه نینگلیزه کان سنووره کانیان گرتبوو). به کوردستانی ئیراندا

هیزیان دهنارده کوردستانی باشوور و مهبهستیان ئهوهبوو که لایهنی یاسایی بو ئهم کردهوانهی خزیان بر داهاتووش دابین بکهن. و پرسیار دیّته پیش کهی تورکیا له ناردنی هیّزی خوی رهزامهندی باشووری کوردستانی وهرگرتووه؟ که دهبی به دهنگدان بیّت لهو مهجلیسهی که تورکهکان بریاریان دابوو له سولهیانی ههبیّت.

له ماددهی حدوتهم که تورکیا دهتوانیّت یارمهتی ماددی و مهعنهوی باشووری کوردستان بدات. وشهی یارمهتی ههم ماددی و ههم مهعنهوی ده کات و پی نادریّت با لهوه گهریّین که تورکیای ئه و سهرده مه هه ژار و نهدار بوو ئهی یارمهتییه مهعنه وییه کهی که ده بوایا له لوّزان و کوّروّنواس و چالاکییه دیبلوّماسییه کان له کورد کرابا یا بوّ مافی کورد و به ره سمی ناسینی ئهم حکومه شهی باشووری کوردستان که خوّی به ره سمی ناسیوویه تی بوّ نه یکرد، که مالییه کان هیّنده ره گهز په رست و داخ له دلا بوون ته نانیه ت و شهی کورد و کوردستانی شیان به زاردا نه ده هیّنا و گهوره ترین مهرجیشیان له گهل هاو په هان به کورد نه دریّت و کیریشه می کورد ببیّته کیّشه ی ناوخوّی شهم ولاّتانه و چالاکییه هاو به شه کانیسشیان له گهل کیرد نه دریّت و کیران شاهیدی نه م راستییه ن

خاتی همشتهمیش له په یانیک سه ربه خویی در اوه به و لاتیک ئیتر ده بی له کاروباری ناوخوی خویدا سه رپشك بیت له کوی پوستی سه ربازی یا پاریزه ری دابنیت پیویستی به نووسینی شهم مادده یه نهده کرد. به لام وادیاره ئهم خاله به خالی سیههمه وه پابه نده که کورد هانبدات بو ده رکردنی سوپای ئینگلیز تا جه به ل حه مرین نیشتمانه کهی رزگار بکات، دوو خالا یا چوار خاله کهی تر که دیاره ئه جمه د تعقی یا لایمنی تر باسیان لیوه نه کردووه یا خالی نهینی بون یاخود ئاگای لی نهبوه یا لهبه رهم هویه کی تر بووه به پیویستی نه زانیوه باسیان بکات، به لام من پیم وایه ئهم دوو یا چوار خاله نادیاره زیاتر په یوهندی به کاروباری له شکری و ئه منی (ئاسایش)یه همه همه وه وه پیگهیاندنی کادر و ناردنی پسپوری راوید کاری سه ربازی و سیاسی بو کونتر و اگردنی داموده زگاکانی باشووری کوردستان که به داخه وه هم وه کون اسه رچاوه ی ترم دهست نه کهوت که داموده زگاکانی با بیوری ترم دهست نه کهوت که نهم خالانه ی تیابیت و بی گومان ده بی له ئارشی شه کانی ئینگلیزدا هم بیت به لام گومان له وه داله کانی تر له چوارچیوه ی مه به ست و به رژه وه ندیه کانی تورک بووه .

ئاشکرایه لهو سهردهمه دا که تورکه کان لهگه آنینگلیزدا له شه پ و گیره و کیشه دا ده بسن جگه له هوه ک توردی اله وه ی تورای الی توردی توانییان زماره یه ک کوردیش هم کوردی اله وه ی تورکیا و لوزان بو ده رب پینی پشتیوانی کردنیان به ده م و به تومار نووسین بو گهرانه و می و الای تومار نووسین بو گهرانه و می والایه تی موسل بو سه رخاکی تورکیا، بو لای خوی رابکیشیت.

لهلایه کی تر پرسیار دیته پیش بو نهم په یانه له ره واندوز مورده کریت نه له نه نکارا و نه ایه سولینمانی یا له موسکو؟ (لهبهر نه وه بهلشه ویکه کان ده وری سهره کییان له نزیك کردنه وهی شیخ و که مالییه کان هه بوو له ته واوی په یوه ندییه کانیان ناگادار بوون). بو محمیلیسی تورکیا نهم په یانه ناخاته ده نگدانه وه بو په سه ند کردنی؟ سهره پای نهوه ی که جاریک وه ف دیکی نوینه دانی شیخ له نه نکارا داوا له که مال ده که ن که بو دلنیایی کردنی کوردان نهم په یانه بحریته ده نگدانه وه، به لام که مال له وه لامدا پینان نه لیت په له مه که ن.

به کورتی پهیانه که خالیّنکی ئابووری و بازرگانی و که لتووری و هتد.. تیا نییه. پهیانیّکی داسه پیّندراو نابهرامبهر و له بهرژهوه ندی تورک و کاریگهرترین چالاّکی تورکه کان بوو بو داسه پیّندراو نابهرامبهر و له بهرژهوه ندی تورك و کاریگهرترین چالاّکی تورکه کان بوو بو ریّککه وتنیان له گهل بهریتانیا و سرینه وهی کورد له ئاستی نیّو نه ته وه یی و ههریّمی.

کورد ئیمرو ده توانیت له بهشی یه که می خالنی یه ک و له خالنی سنی ئه م په یه نه له لایه نه تورکیای که مالییه و تورکیای که مالییه و تورکیای که مالییه و سه ربه خویی کوردستانی دانی پی نراوه و سنووری کوردستان که تا جهها حه مرینه له پروپاگهنده کانی خوی دری پیلانگیران و ئاژاوه نانهوه ی ههر ئهم ده وله ته (به تاییه تی له که رکوک که ده لین کوردستان نییه) که لیک وه ربگرن.

ههرودها دهکهن بق پوچهان کردنهوهی سیاسهتی ئیمرقیان کهانک وهربگریّت لهو سهرژمیّریانهی سهردهمی عوسمانی و پاش شهری جیهانی یهکهم که ئاراستهی کوّر و کوّمهانی نیّونه تهوهییان کراوه.

ئهم پهیانه بن کورد کارهسات هینهره کراوه چونکه چارهنووسی گهلی کوردی نهتهنیا له باشووری کوردستان به نافردستان به نافریکی ترا برد، شهویش دوای چهند سال دوژمنایه تی شیخ مه هموود له گهل ئینگلیزه کان و کهین و به پنی له گهل تورکه کان. ده با شیخ شهم پهیانه ی یا چهشنی نهم پهیانه ی له گهل به ریتانیای به ستبایا خوز ئینگلیزه کان که متر اسه و دیان

ده ویست که تورک لهم پهیانه دا به سهر شیخدا سه پاندنیان. ثه و ثینگلیزه ی که گهوره ترین زلهیدنی دونیابو و له و سهرده مه و ده وری یه که می له دارشتنی سیاسه تی جیهانی و شه پ و ناشتی له دونیا و به گشتی کیشه چاره نووس سازه کاندا همبوو، ده وله تیک که ئیمپ اتوریه تی عوسمانیی داگیر کرد و اتبه باشووری کوردستان و شیخ مه موودیش کرده مه لیکی و به کرده وه حکومه تیکی سهربه خوی کوردی له ژیر ئینتیدابی خوی پیک هینا و له به رامبه رهیرش و هم پهشه و ده ستدریژی تورک و فارس پاراستی و چاوه پی ده کرا شان به شانی حکومه تیا ده وله تی عهره بی عیراقی سهربه خوی به که مینان رانه گهیه نه دریت وه کو عیراقی عهره بی و نوردن و و لاتانی تر که هیشتا سهربه خوی بان رانه گهیه نه رابو و هیره تا کومه لگای گهلان نه م ده وله تانه ی به په سهی نه ناسیبوو، وه کوردستانی باشوور هیشتا سنووره کانیان دیاری نه کرابو و و هتد...

شبخ لدگدل كدمالييدكان كه هيشتا حكومه تدكدي ئهوانيش لدلايدن هيچ دهولله تيكدوه بدرهسمي نهناسرابوو هیشتا خنی نه گرتبوو د ورو قورسایه کی له ههریمه که و دونیادا نهبوو، له چاو بەرىتانيا توانايەكى نەبوو، پەيمان دەبەستىت، توركەكان بۆچى چەند سال پېشتر يا زووتــر (واتــه بەرەسمى ناسىنى سەربەخۆيى باشوورى كوردستانيان) ئەم نىتز پاكىيەيان رانەگەياند يا ئەم مافەي به کورده کانی خوّی (کوردی باکوور) راوا نهدهبینی. خوّ شیّخ دایزانی تورکه کان (که مالیه کان) هدر باسى گەراندوهى ويلايدتى موسل بۆ باوەشى نيشتمان وات توركيا دەكدن ل راگەياندند رهسی و ناره سمییه کانیاندا و گیره و کیشه ی تورك لهگهل به ریتانیا و عیراق و ریکخراوی كۆمەللەي نەتەوەكان (عصبه الامم) لەسەر كيشەي ويلايەتى موسل بوو واتىه توركىمكان ناوى کوردستان و سهربهخویی کوردستان یا مافی کورد و نهوانهیان قدت ندهیننابوو و به ناشکرا رانه گهیاندبوو، چونکه له رەواندوز به نهیننی ئەویش به سەركردایهتی ئوزدەمیر دان به سەربەخزىي كوردستان و دادەھينندريت كه سبەينى تورك دەيتوانى ناشمارعى بموونى پەيمانەكم رابگدیدنن ئهم پهیمانه دیاره پیش پهیمانی لۆزان دارییژراوه و وتوییژی لهسهر کراوه تعناندت مۆریش كراوه كه بي گومان دەستبەجى ئەم پەيمانە لەلايەن ئينگليزەكانــەوە پــى دەزانريــت و بــەبى ئــەم په یانهیش به ناشکرا شیخ و کهمالییه کان چهند سی له یه ک سهنگهردا دژی بهریتانیا چالاکییان دەنواند. كە واتە ھەر ئەم پەيمانە نەبوو ئىنگلىزە پال پېرەنىت واز بەندەكانى پەيمانى سىيقەر بىز باکوور و کیشدی کورد له باشووری کوردستان بینیت. ندوه بوو بریاری هیشتندوهی باشووری

کوردستان له چوارچیّوهی عیّراقی عهرهبی و ههلّوهشاندنهوه یا لابردنی پهیمانی سیڤهری له لوّزانی بهدواوه بوو.

له راپۆرتیّکی تر که ئه همه تعقی له گهرانهوهیدا له ئانکارا بهره و سولیّمانی لهوری که سهردانی دوبسوّن کونسولی سوّثیهتی دهکات هاتووه:

نه همد که له لایه ن شیخه وه نیر دراوه بی وه رگرتنی شه و یار مه تیبه ی به لین دراوه (یا به پنی په یانه که) له ده رلمتی تورکیا و په سه ندکردنی په یانه کهی نیوان شیخ و تورک له لایه ن مه جلیسی تورکیا و کیشه کانی تر، چاوی به سه رانی تورکیا ده که ویت، له بی نه نجامی سه فه ره کهی خی بی تورکیا ده که ویت، له بی نه نجامی سه فهره کهی خی بی دویسین ده دویت. له چاویی که وتنی شاند و ته ته ر و نوینه رانی شیخیش له گه تا سی قیم تیمی که به به رامه تی یار مه تی اسی شیخی سی وه رگرتنی یارمه تی له سی قیم تا دورده به راشکاویش بی به لیننی و په یان شکینی سی قیم تیمی کانیش بی کونسوله کانی سی قیم تا دورده به یاکه له چه ند به لگمیه کی تردا ها تو وه.

#### بزووتنهوهى شيخ مهحموود

.....همر له پهرهسهندن دایه، ههم له کوردستانی فارس و ههم له کوردستانی تورکیا. کورده کانی فارس بهرهنگاری دهستووره کانی دهولهتی تاران دهبنهوه و کهمالیسته کانیش خهریکن پهیوهندی له گهلا سهروّك عهشیره ته کانی کورد دهبهستن، بهتایبهتی له ویلایهتی وان، کاروباری شیخ مه هموود لهسایه ی سمکو و سهید ته هاوه سهرکه و توانه ده چینته پیش.

نوری به گ یه کیّکه له سه روّکه کانی عه شیره تی به گزاده که له شوّپشی سمکودا به شداری کردووه وئیستا له گهل شیخ مه حمووده. چه کداره کانی له کوتایی مانگی شوباتدا سی قه زاقیان کوشت، ئه ویش دوای ئه وه ی که له ب عه لی خانی نه خجه وانی فه رمانده ی هیّزه کانی تاران له سه لماس هات بوّ ورمیّ.

کهلهب عملی خان دهستووریدا چهند گوندی کوردان کاول بکهن و نوری به گیش بگرن. ئـــهوه بوو هیننایهنه ورمی و بریاره له سیدارهی بدهن. ههوالگرهکان بو جاری دووهم جموجولی عومه ئاغاي ئيلخانييان لهناو كوردهكاني سهلماس و پهيوهندي ناوبراويان لهگهل سمكو بهدي كردووه، سمكۆ به نامه ئاگادارى دەكاتەرە كە كوردەكان لە كرماشانەرە تا ماكۆ بۆ راپەرىن ئامادەن. بهيني گوتهي ههوالنيره كاني ئيمه نامهيهك كهوتؤته دهست فهرماندهي هيزه كاني فارس و ئەوپىش داواي لە عومەر ئاغا كردووه كە لەگەل چەكدارەكانى بىتتە تەورىز بۆ ديارىكردنى ئىش و کاری داهاتوو. به لام عومه ر ناغا کوره کهی و خزمینکی خنوی لهگهان دهسته یه کی چهکدار دەنيرېته تەورېز و داوا دەكات پەنجا رۆژ دەرفەتى بدەن تا كاروبارەكەي خىزى رېك بخات. لىه کوردستانی تورکیا چالاکی شیخ مهحموود سهرکهوتوویه و له چوارچیوهی ناوچهی وان دهرچووه و کشاوهته ویلایهته کانی بهتلیس و ئهرزه روزم. سهره رای پهیوهندی پته و له گه ل عه شیره ته کانی حدیده رانلز و میلانی، جینپینی خوشی کردوته و لعناو کورده کانی عهشیره تی ئادامانلو که له قهزای ئەرجیش و بایهزیدی سهر به ولایهتی ئهرزه رومن. له ویلایهتی بهتلیسیش پهیوه ندیان بههیز کردووه لهگهل عهشیرهتی گهورهی حهسهنلل که له قهزاکانی بل لانیخ و مهلازگیر و موش دەۋىين. يەكىكك لە گەورەكانى ئەم عەشىرەتە خالىد بەگە كە پىنشان لەناو سوپاى توركىا بووە و له کاتی شهر له گهل ئیمه و له سالتی (۱۹۱۸)یش له ناو سوپای تورکیا دژی رووسیا شهری كردووه. كوردهكاني فارس ههموويان پهيوهنديان لهگهل سمكنودا ههيم. خاليند بنه ك بنههوي

پهیوهندی کردنی به سمکووه لای تورکه کان ئاشکرا دهبی و راده کاته بوّتان - جهزیر (ناوچه یه کی کویّستانییه له باشووری دیاربه کر و وان له سهر سنوری میزوپوّتامیا)، لهویّشه وه پهیوهندی به شیخ مه هموده وه ده کا و پهیوهندی به عه شیره ته کهی خوّشیه و همه (1).

#### هەنگاوەكانى توركيا و فارس

له کوردستانی تورکیاش ده کری بلین ده و له تی تورک به مه به ستی به رگریکردن له خنوی له سه به موجولانی له شکری هه ربه رده وامه. بانگه واز و ریخ خستنی خدلاک بنو خزمه تی سه ربازی له ناوچه کانی وان و نهرزه روزم ده ستی پیکردووه، هه رپیاویک له ته مه نی ۱۸ تا ٤٥ سالی به که لکی سه ربازی بی نه و چوار پییانه ی بو گواستنه وه ی بار و که ره سته به کاردین له خه لکه که ده ستینرین. به لام به نزیک بوونه وی به هار روژبه روژ زیاتر هه ست به په ره ره سه نزیک بودنه وی له کوردستان ده کریت:

ئهمهش وا له کهمالیسته کان ده کا له گه ل کورده کان بکه ونه و تووینژ، به لام شه مجاره نه ک بو شهوه ی دژی کورده کانی میزپر تامیا یا ئینگلیز به کاریان بیننین، به لکو به مهبه ستی ریخکه و تنیخی سیاسی له گه ل کوردان. له مباره وه رووداوی گرنگ له کوردستانی تورکیا، ئیستا که مانگی شوباته، رویشتنی کوری حوسین پاشا و حهسه ن به گه بیز نه نقه و هانین باشا و توویژ کردن. (حوسین پاشا سهر کرده ی گهوره ی عه شیره تی حه یده رانلویه که له قه زای شارجیش و عادل جیواسن له ویلایه تی وان و هه ندین کیستیان له قه زای دوتاخن سه ربه ویلایه تی شهرزه پرخ مده سادق به گه نه ویش سهر کرده ی گهوره ی حهیده رانلیه کانی نابگینه یه له قه زای به کری که مه صادق به گه نه ویش سهر کرده ی گهوره ی حهیده رانلیه کانی نابگینه یه له قه زای به کری که مه صادق به گه نه ویش سهر کرده ی گهوره ی حهیده رانلیه کانی

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۸۹.

مهبهستی نهم روّیشتنه به قسمی خودی سهروّک عهشیره ته کانی کورد، و توویژه لهسهر لیّبوردنی سمکوّ و ته تانه ت دووپا تکردنه وهی نه و پهیوه ندیانه ی له سالانی بسیتدا همبوون، واته کاتیک که جاوید به گ له کوردستانی فارس، به مهبهستی به ره نگاری پیلانی ناشووریه کان به سهروّکایه تی نینگلیز، به یارمه تی و چه کی سمکوّ فه رمانده ی لهشکری دووی تورکیا بوو. به گویّره ی قسمی شینگلیز، به یارمه تی و چه کی سمکوّ فه رمانده ی لهشکری دووی تورکیا بوو. به گویّره ی قسمی هاوری دوبسوّن هاتنیان برّ نه م مهبهسته کاریّکی باشه نهگهر: سهرکرده کانی عه شیره تی مهبره رانلوّ که بوّ و توویّو بانگکراونه ته نهنقه ره ببنه نیّوبیوانی ده و له نه نهنقه ره و شهو سهرکرده کورداننی دوبله تی نین بانگلیزن. له به رابردوودا لهگه لا سمکوّدا بوون و دژی ده ولّه تی تورکیا شهریان کردووه ، تورکان دوباره له کوردستانی فارس سمکوّ چه کدار ناکه نهوه . گومان لهوهای نییوبونی شهرون و تورکیا شهریان و تورکیا کورده کان کورده کان بورکان که مالیست ده یانه وی سالانی هه شتای سه ده ی رابردوو دووپات بکه نهوه ، واته بکهونه و تورکی کورده کان کورده کان بر چاره سه کردنیّکی نویّی سیاسی کوردستان که پهیوه ندی هه مردوولا پیته و بکه نه در بات بردوودا وه ک پشکینه ر (مفتش) لای تورکان که ای کوردوه . زوری پی پیشوازیه کی گهرمیان لیّکرد ، سمکوّ که گهرایه وه پتر لانی تورکان که رکه تورکان ، شهوانیش نهچوو پاش رویشتنی فه تاح نه فه نادی ، شیخ مه هموود سمکوّی نارده لای تورکان که دولی نوی نه گهرایه وه پتر لانی تورکانی گوردا.

#### ھەنگاوى ئىنگلىزەكان

ئینگلیزه کان توانیان پیاوانی دهوروبهری شیخ مه هموود بکرن یا باوه پینکراوانی خویان دابنین. وک شیخ قادر (برای شیخ مه هموود)، شیخ قادر کوری شیخ سالح، شیخ عهبدولکه ریم و موسته فا پاشا سلیمان. ئهوانه ئینگلیزیان له پهیوه ندییه کانی شیخ مه هموود و تورکیا ئاگادار ده کرده وه. ئینگلیزه کانیش داوایان له شیخ مه هموود کرد به یه کجاری دژی تورکیا شه پر رابگهیه نیت یا بیته به غدا بو وه رگرتنی ده ستوور و رینوینی. ئاشکرایه هاتنی نوینه دری سوپای

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۱.

ئینگلیــز لــه کهرکووکــهوه بــۆ ســلێمانی بــه مهبهســتی پهیوهنــدی بهســتن و کــارتێکردن لــهو کهسایهتیانهی دهوربهری شێخ مهحموود بوو.

ئهم هاتنه بو شیخ مه حمود شتیکی چاوه روان نه کراو بوو. له ۲۱ و ۲۲ی شویاتدا کوبوونه وه یه که له سلیمانی پیکدیت که تیدا نوینه رانی له شکری ئینلگیز و شیخ مه حمود و چهند ناسراویکی تری باره گای مه لیکایه تی شیخ به شدار ده بن. لهم کوبوونه و هدا ئینگلیزه کان شهم داخوازیانه ی خواره و له شیخ مه حموود ده کهن:

۱- خەزىنىدى تەواوى چەند دەوللەمەندىكى شارى سلىمانى بداتە دەست دەوللەتى ئىنگلىل و بە بروسكە لە جىبەجى كردنى ئەم بريارە نوينەرى ئىنلگىز لە كەركووك ئاگاداربكرىتەوە.

۲- تەسلىم كردنى قۆرخانە بە قۆرخاندارى شارى سليمانى.

٣- شيخخ مەحموود بەزووترين كات بيتته كەركووك.

٤- بهزووترین کات چهند پیاوینکی بهناوبانگ دیاری بکرین و بنیردرین بو بهغدا بو لای
 کومیساری ئینگلیز (وا دەرده کهوئ به بارمته بیانگرن).

۵- پیشکهش کردنی راپورتی شیخ مه حموود و ه سهر نکی د ولهت سهباره ت به ئیش و کاری
 د ه ولهته کهی و تهسلیم کردنی هه موو دارایی و داهاتی مالی و گومرگ به ئینگلیز.

٦- تەسلىم كردنى شارى سليمانى بەھيزەكانى ئىنگلىز.

تیبنیی / (ئهم خالانهی که ئینگلیزه کان ئاراستهی شیخ مه حموودیان کردووه لهوانهیه تهواو نهبن چونکه زاره کی له به شداربووانی ئهم کزبوونه و هرگیراوه.

لهم کۆبوونهوه یه دا شیخ مه هموود واخوی نیشان داوه که ته واوی مه رج و داخوازییه کانی ئینگلیز جیبه جی جیبه جی ده کات. ئه م داواکاریانه وه ک مؤلهت دراون و ده بی له ماوه ی پینج روّژدا جیبه جی بکرین، پاش پینج روّژ ئه گه ر جیبه جی نه کرین سلیمانی بو مباران ده کریت.

ده نگوباسی کۆبوونه ره به زوویی بالآوبوّه، دوای گهیشتنی ئه م هه والآنه لایه نگرانی تورکیا به سه روّکایه تی نازم پاشا چوونه سلیّمانی، دوای هاتنی ئه م ده سته یه شیّخ مه محوود ئاماده نه بو مه رجه کانی ثبته می کردنی داواکارییه کان به سه رچوو، ۲۸ی شوبات چه نه فروّکه ی جه نگیر نه ناسمانی سلیّمانی و هه له بچه ده رده که ون و به یاننامه فری ده ده نامه و نو که نولیتماتومی کوبوونه و کهی تیّدا بوو بو شیخ مه محوود و بو عه شیره تی جاف.

ئهم عهشیره ته ژماره یه کی زور عهشیره تی بچووکی یه کخستوه و له ناوچه کانی سهر سنووری فارس و میزوپوتامیا و ئازربایجانی فارس ده ژین. ئینگلیزه کان لهم به یاننامه یه داوایان له دانیستوان کردووه به شداری چاره نووسی ره شی شیخ مه هموود نه که ن و ده لاین شیخ مه هموود د ژی ده ولله تی به ریتانیا راوه ستاوه و که س نابیت یارمه تی بدات نه گینا به ئاگری ئه و ده سوتین. فرینی فرو که یه شهر و بلاوکردنه وهی بانگه واز و ئاگادار کردنه وهی ئینگلیزه کان بوته هوی پهر شوبلاوی و شله ژاوی خه لاکی سلیمانی. نوینه رانی خه لله داوایان له شیخ مه هموود کردووه بو به رگری کردن له کوشتار و زهره و زیانی دانیشتوان هه نگاو بنیت. شیخ مه هموود بو ئه م مهبه سته له گه لا هاوک اره نزیکه کانی کوده بینته وه و بریار ده دن شیخ قادر (برای شیخ مه هموود) بنیز نه که رکووک بو لای ئینگلیزه کان، به لاک فومندیان بکات و له و نیازه ی هه یانه ساردیان بکات ه و په یوه ندیان له گه لا دامه زرینیته وه دوو برایه هینده باش نابی و نابی شیخ مه هموود ده یزانی براکه ی په یوه ندی په یوه ندی نیوان نه و دو و برایه هینده باش نابی و نابی شیخ مه هموود ده یزانی براکه ی په یام مه کی په یوه ندی به ئینگلیزه کانه وه هه یه د.

#### هەلاتنى شيخ مەحموود

له شدوی ۲/۳ی مانگی مارت، شیخ قادر، ئدنجامی و توویژه کانی خوّی لدگه لا ئینگلیزه کان له کهرکووکهوه به تهله فوّن به شیخ مه حموود راده گهیه نیّت: ئینگلیزه کان هم ر له سمر جیّبه جیّ کردنی مهرجه کانی خوّیانن و ته نیا ئهوه نه بیّت که شیخ قادر توانیویه تی له ئینگلیزه کان به لیّن کردنی مهرجه کانی بوّمباران نه که نهویش به و مهرجه ی ته قله فیوّکه کانیان نه کریّت. شیخ مه حموود به بیستنی ئه م ههواله دهستی به گواستنه وه ی مالا و سامانه به نرخه کانی کرد شمویش هم ر خمدیکی نه و کاره ده بیّت. ته نانه ته تهقهمه نیه کانیش بو ده ره وه ی شار ده گوازیته وه ، دوای ئه وه شیخ مه حموود و به شیّک له دانی شتیوان ده چیاو له کاتر میّر (۱۰)ی به یانی سی مارت هه شت فیوّکه ی ئینگلیزی چه ند بوّمبیک فیریده ده نه ناو سلیّمانی ، و ثماره یه که مارت شمود دیسان دیّته وه ناو شار و نه و شتومه که ی له وی ماوه ده یگوازیته وه بو ده ره وه ی شار و له گه کل پینج سه د سواردا ده چیّته سورداش (سورداش که و توّته و دوری هه شت ده ره وه ی سلیّمانی و به ره و پشده ر له شوی نیزیکی زوّرباشه و په یوه ندی به ره واند زه وه هه یه ). نازم فرسه خی سلیّمانی و به ره و پشده ر له شویّنی کی زوّرباشه و په یوه ندی به ره واند زه وه هه یه ). نازم

پاشا لهگهان ئهوانی تر که له کهرکوکهوه هاتبوون لهگهانی دهروّن (سمکوّ) سایلاغا (ده ستبه جیّ پاش راگهیاندنی ئولتیماتومه کهی ئینگلیز، له لایهن شیّخ مه همووده وه لهگهان ههندی شتومه کو کهره سهری به نیز ده نیردریّت بوّ پشده و و ابزانم نیّستاش ههر لهویّیه. شیّخ مه هموود چهند شتومه کی به قیمه تی لهگهان خوّد ابردووه که به تهواوی نه زانراوه، به لاّم ده لیّن: پیش چوّلکردنی سیّمانی له کاتی حوکمداریه تی مه هموود، ئینگلیزه کان به های پیّنج سهد هه زار روپیه شتیان له سلیّمانی و هه له بچه و شاره زوو و شار و شهرینمانی پیّداوه، جگه له و مالیّات می که له سلیّمانی و هه له بچه و شاره زوو و شار و شویّنه کانی حوکمداریه تییه که یانزه هه زار باریان گواستو ته وه روم گیراوه، به پیّی ده نگوباسی که همیه شیّخ مه هموود دوو سه د بار شتی به نرخی گواستو ته وه رایی که ایه و چه ک و ته قه مهنییسه کی نینگلیزه کان پیّیان دابوو، به پیّی هه ندی ده نگوباس له سلیّمانی، ئینگلیزه کان ده یانهوی شیخ خادر لایه نی که گویّره ی هموالی لایه نگرانی نینگلیز گوایه نینگلیزه کان زوّر به داخ و په شیمانن که نه و شته له گویّره ی ههوالی لایه نگرانی نینگلیز گوایه نینگلیزه کان زوّر به داخ و په شیمانن که نه و شته له سلیّمانی روویداوه و ده یانه وی و کو رابردو په یوه ندی به شیّخ مه همووده وه بکه نه وه هموه سلیّمانی روویداوه و ده یانه وی و کو رابردو په یوه ندی به شیّخ مه همووده وه بکه نه وه هموه سلیّمانی روویداوه و ده یانه وی و رابردو په یوه ندی به شیّخ مه همووده و بکه نه وه آث.

#### دەورى شێخ حيسامەددين و

#### پهیومندی ئینگلیز- عهرمب له کاتی چوونی شیخ بو لای تورکهکان

له رزیشتنه کهی شیخ مه هموود بز لای تورکه کان شیخ حسامه ددین ده وریّکی زوّری هه بووه ئه م کابرایه ریبه ری ناینی کورده سوننییه کانه ته واوی کوردستان ده یناسن و له ناو موسلمانه کانی هیندیش تاراده یه که به ناوبانگ بوو. ناوبراو به ره گهز (ئیرانیه) و له باغه کوّنی سهر سنووری ئیران ده ژی مولک ومالی له میزوپوتامیایه، لایه نگریّکی توّخی تورکانه و له نامه کانیدا شیخ مهموودی به وه تاوانبار کردووه که هاوکاری کافرانه دژی موسلمانان و له مباره وه کاری کردوته سه مهموود.

<sup>(1)</sup> هدما سدرجاوه ل ۱۹۳-۱۹٤.

یه کیّك له هزیه سهره کییه کانی رزیشتنی شیّخ مه هموود بز لای تورکه کان پیّم وایه ده بسی له پیّوه ندییه کانی نیّوان ئینگلیز و عهره بدا بدرزریته وه . ئاشکرایه ئه و ناوه نده ی ئینگلیزه کان ده یا نیگلیزه کان ده یانه وی تورك به کاری بیّنن ناوه ندی عهره به موسلمانه کانه ، له به رئه وهی کوردستان دراوسیّی عاره بانه و ناوه ندی سوپایی و به پیّوه بردنی ئینگلیزه کان ، کوردستانی خستزته ده ست به غدا ، کورده کان هه ستیان کردووه که همژموون دراوه ته ده ست عهره به موسلمانه کان نه ک ئه وان ، که سایه تی بالای به پیّوه بردن ئه میر فه یسملی عهره به و تیّکرای ناوچه کانی تریان خستزته ژیّر ده ستی به غدا ، ده سه لاتی سیاسی و سوپایی و ده زگای به پیّوه بردن له ده ست ئینگلیزان دایه ، یاشان عهره ب ئینجا کورد .

#### دمنگوباسی بههێزکردنی شێخ لهلای تورکهکان

بهپێی ئمو هموالانهی که راستی و ناراستی یان تاقی نهکراوهتموه تورکهکان چوار همزار سمرباز و چـوار تۆپیان داوه به شیخ مهحموود.

#### باردۆخى سليمانى

ههنوکه له سلیمانی هیچ دهسه لاتیک نییه، هیزه کانی ئینگلیزیش به چل تا په نجا فرو که ه جاروبار به سهر کوردستاندا ده سورینه وه له سلیمانی و نه له که رکوك هیچ هیزیکیان نییه. لهم بارود و خه دا گهرانه وهی شیخ مه حموود بو لای ئینگلیزه کان چاوه روان ناکریت چونکه هیچ ریگایه کیان نه هیشتو ته وه هایم ریگایه کیان نه هی شده و هایم کیان نه هی شده و هایم کیان نه هایم کیان نه هایم کان کان خواه کیان نه هایم کان که و که وی که وی

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۵-۱۹۳.

## وهرگێڕاوی نامهی شێخ مهحموود که بۆ کۆنسۆڵی رووسیای سۆفیهتی له تهورێز نێردراوه

لهسدر پاکهتی نامه که نوسراوه: ناوهندی کوردستانی باشوور، سلیّمانی، ۲۰ی کانوونی دووه م ۱۹۲۳

> بۆ: بەرێز كۆنسۆٽى سۆڤيەت لە تەورێز پايتەختى كوردستان-شارى سلێمانى بارەگاى مەلىك

۲۰ی کانوونی دووهم ۱۹۲۳

## بۆ بەريْز كۆنسۆڭى دەولەتى رووسياى سۆقىمتى لە ئازمربايجان

سلاویکی گهرم بو بهریزتان

لهسالی ۱۹۱۷ کاتیک که ده نگی نازادی راسته قینه و رزگاری مرؤ قله ژیر چه پوکی زورداران و سته مکاران له رینی روزنامه کانتانه و گهیشته گوینی جیهانیان، چه وساوانی دنیا هه زاران سلاو و سوپاسیان نارد بو گهلی رووسیا، بو نازادی و راپه پین، به و هیوایه ی مافی خویان به دهستبینن. له سالی ۱۹۱۹ واته چوار سال له مه و به رکاتیک له ناوه ندی سلیمانی گهلی چه وساوه ی کورد داوای مافی سروشتی خوی کرد رووبه پرووی ناگری چه کی نوینه رانی خویند میندی نوینه و شه هید کران.

له چاره رهشی کوردان نهر ده مه بارود و خی ناو رووسیا نالوزبوو و ده رفه تی نه وه یان نه دا ناگاداری حالی گهلانی چه وساوه ی ده ره وه بیت. نهم بارود و خه تا سه رکه و تنی نیاز چاکی گهلی به شهره فی رووسیا هم ربه رده و ازگاری بسوو و به شهره فی رووسیا هم ربه رده و ازگاری بسوو و گهوره یی و به هیزییه که ی ده رکه و تنه مه به ستی گهلی کورد تان ناراسته ده که م: ته واوی گهلی کورد له باشووری کوردستان ناماده یه سه ر به ده وله تنی رووسیا بیت و یارمه تنی و قوربانی بو بدات و به گیان و کرده وه ناماده ی جینه جی کردنی هه رده ستوور یکین که پینمان

بدریّت. بر به جیّ گهیاندنی شهم نهرکه پیّویسته به مافی نه ته وایه تی خیّری بگات، بیر روونکردنه وهی پهیوه ندییه کان و بارود ترخی گشتی و زیاد ترکردنی هیّزه کان و ترساندنی دوژمنان و باوه پی هه دردوولا، پیّویستیمان به ههندیّك توپ و فروّکه و رهشاش و چهك و ته قهمه نی ههیه. شته کانی تر به دوورودریّژی به زار له لایه ن قوماندار رهشید نه فه ندی و سکرتیری تاییه تی عارف نه فه ندییه وه ناراسته ده کریّت. زیاد تر کاتتان ناگرم.

ئمیزا<sup>(1)</sup> مهخموود مهلیکی حوکمداری کوردستان

# ئالْوگۆرى نامەكانى شێخ مەحموود و سمكۆ

له ریّی روّژنامهی (روّژی کوردستان)هوه که له باشیووری کوردسیتان دهرده چییّت (ژمیاره ۷ی روّژی ۱۵ی جهمادی ئهلئهولی ۱۳٤۱ واته کانوونی یه کهمی۱۹۲۲) به دهستمان گهیتشووه بهم جوّرهیه،

### نامدى يدكدم:

به رهسمی و بهپهله بن حوکمداری سلینمانی لهم کاته دا چاه رنوسی گهلی کورد له دهستی نیوه دایه و بهبی مولاهتی ئیوه داید و بهبی مولاهتی ئیوه ناتوانین هیچ بکهین. داواتان لیده کهین هه موو هه وللی خوتان بن ئازاد کردنی نشتمانه که مان وه کار مخه ن.

١٤ى كانوونى يەكەم سالىي ١٣٣٨ سمكۆ.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۱۹۶.

#### نامدي دووهم:

### ههولێر (قارمماني كوردستان ئيسماعيل ئاغا)

نیّوه له نازار و بیّبهشی گهلی کورد ناگادارن و نیّستا من له قوّناغیّکی بهرپرسیاردام وه یه کهم کهس به خوّیهخت کردن بوّ گهیشتن به مافی گهلی کورد خزمهت ده کهم. بو روونکردنهوه ی ههولدانی من بوّ خهباتیّکی هاوبهش له پیّناو گهیشتن به نامانج پیّویستمان به قارهمانی نیشتمان پهرهستی وه نیّوه ههیه و هیوام پیّتانه. به لاّم هاتنه ریزی خهباتیّکی وه ها به بی هیّن و یارمهتی مهترسییه کی گهوره ده خاته سهر گهلی کورد. تائیّستا گهلی کورد نه و مافه ی پی نه دراوه به رانبه ربه دوژمنان به رگری له خوّی بکات.

ئەو مافەي ئىڭمە داواي دەكەين،ھەر بەلىنن و وادەيە، بە بيانووي جۆراوجۆرتائىسىتا پىيمان نەدراوە.

لهم سی مانگهی دواییدا دەولاتى بهریتانیا له سهدایه کی بهلیّنی ئه و هاوکاریانهی پیّی داوین، جینبه جی نه کردووه تا گهلی کوردی پی نومیّدهوار بکهم و له داهاتوودا پیّی بهختهوهربن. من خهبات بو مافی گهل ده کهم و نامهوی خویّنی موسلّمانیّك برژیّت و لهم بارهوه خوّم ده پاریّزم. ئهگهر به نهرمی و ئاشتیانه مافه کهمان پی بدریّت، ئاماده ی ههموو چهشنه له خوّبوردن و خوّبهخت کردنین بو بهر پهرچدانه وه و سزادانی دوژمنه کافان (به شیّوه یه کی تر بهلیّن ده ده م که بی لایه نیش می کردنین به ده و له به ده و ناماده م به تهواوی پیّوه ی ببهستریّمهوه). ئهگهر پیریست به وتوویّژی تر ده کات داواتان لی ده کهم بیّن بو نیره بو لام. جاریّکی تر ریّزم ههیه بوّتان

مدحموود

### نامدی سیّیدم:

### بروسکه بۆ حومکداری سلێمانی

جگه له دەولامتى ئىنلگىز كەس مافى خۆمان پىنادات و ئىنگلىزىش لىمباتى ئىمو يارمەتىيەى دەيدات بە ئىنمە چاوەرىنيە خزمەتى پىبكەين، بىنگومان ئىنمە ئەر مافە بە دەست دىنىن ئەگەر ئىسوە تەنيا مەيل و دەستبەكار بوونتان ھەبىت. بە يارمەتى خوا لىرە منىش دەست بەكاردەيم بەبى ئەوەى خویّنی موسلمانیّك برژیّت. همرچوّنیّك بیّت به مافی خوّمان ده گهین. من به پیّویستی دهزانم به ریّگای دوّست و یه کیهتی هیّزه کانمانه و دوژمن لهناو خوّمان ده رکهین و پاشان مافی خوّمان له دولّهتی به ریتانیا و عمره ب بستیّنین.

سمكۆ

١٣٢٨ كانووني يدكهم سالي ١٣٢٨

### نامدي چوارهم:

### هموليّر- بالموانى كوردستان سمايلاغا

به لنی راسته ده بسی بر هدموو کاریکی باش و ریکوپیک ئاماده بیت و له به رامبه رهدموو میهره بانییه کدا ده بی سوپاس بکریّیت، به لام میهره بانی به رامبه ربه هدر ناپه وایید ک مانای خزیه خت کردنه له پیّناوی به رژه وه ندی بیّگانه. من جگه له ده ولّه تی به ریتانیا که سیّکی تر ناناسم مافی هه بووغان پی بدات و بتوانین چاوه پی به خته وه ری داها توومان بین.

ئه کهر نهزانین بۆچی شهربکهین و بۆ کی خوینی خومان بریدژین، ناگهینه مافی خومان. ئهگهر خوشمان بهم کاره هه لانهستین یه ک کورد بو یارمه تیدان دوامان ناکهویت و ئهگهر لیمان بپرسن ئیمه بو کی شهر ده کهین و خوینی خه لک ده رژینین وه لامیکمان نابیت.

بۆید پیمواید ئدگدر له مالی خودمان دانیشین، بی لایدن و گویزایدلی دهولدت بین، زور لهوه باشتره خدباتیکی نهینی بکدین.

مدحرود

### نامدی پینجدم:

### رهسمی و بهپهله، ۱۶ی کانوونی ئهوهل، حوکمداری سلیّمانی

دەستتان ماچ دەكەم ئەگەر خزمــهتێكم لەدەسـت بێـت خــۆم بــه بەختــهوەر دەزانم. سمايــل ئاغــا راپۆرتەكانى كردووه.

سەيد تەھا

### نامدی شدشدم:

### همولێر برای بمرێزم، جێی شانازیم سمید تمها

سوپاسیّکی بی پایانتان ده کهم بهرامبهر میهرهبانی و ناگاداریتان سهبارهت به من. لهسهر دهستوره کهتان وهلامه دایهوه، من کوردم و ژیان به کوردی بهختهوهرییه. شهوه ههستی نهتهوایهتییه و ناواتی ههموو قارهمانیّکی کورده.

مەحمورد<sup>(1)</sup>.

### تيبيني وهركير:

(هيوادارم دهقي ئهم نامانهم به دهستبكهويت، چونكه وهرگيزپاوه رووسييهكانيان گهليك پهرپووتن).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۷-۱۹۸.

# راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆفيەت لە ئەرزمپۆم پاقلۆفسكى

### 1944/2/1

دەولاةتى توركىا تائىستا نەپويستوە دان بە ھىۋى راستەقىنەى رووداوەكانى ئىم دوو سالالەى دوايسى كوردستان دابنىت. راپەرىنى كۆمەلانى گەلى كوردى بىەبى بىروباوە و كىورت و ھانىدانى سىەركردەو عەشايەرى كۆنەپەرست و تارىكى كوردى لىه قەللەم دەدەن. بىەلام ئىمرۆ دەسىەلاتدارانى تىورك تىى گەيشتوون كۆمەلانى نەخويندەوارى كورد بە دلا و بە گيان راپەرپوون. توركەكان بەجىدى لىم شۆرشسى سىكۆ نەگمىيشتوون، ئىستاش درەنگە و بەربەرەكانى كردن بە مىتۆدى كۆن بى كەلكە.

دهولامتی تورکیا خائینانه و ناپیاوانه (بهشیّوه یه کی تر نهیده توانی دهست به کاربیّت) له سالّی رابردوو دهسته چه کداره کانی سمکیّی شکاند و لهناوی بردن، وای ده زانی گهلی کورد بهم کرده وه یه بیّماوه یه کی زور، ئارام ده گریّت. به لاّم نهیزانی یاخود نهیده ویست له ره گ و ریشه ی کیشه که تی بگا. لهم سالانه ی دوایی ده رسی باشی و هرگرتووه و تی گهیشتووه که ته واوی سه رکرده کورده کان به تاییه تی خالید به گ و هاوری سمکی و ته یمور ناغا و نه وانی تر (به منیان وت) نارام کردنه وه و ناشت بودنه وه ی شهو شیّری شمی رزگاری گهله که یان خه بات ده که ن ته نیا کاتیّک دیّته دی که نه و شیته ی داوای ده که نه یی ییان بدریّت، نه گیان خویان ده سیستینن.

له راسیتدا کورده کان نمو شتمی خوازیاری بوون و له پیناویدا خمباتیان ده کرد، ده ولامتی تورک ناماده نمبوو بیانداتی بو خویان وه ریانگرت، به لام زه حمه برانریّت تاچ راده یه نازادی بو کوردستان ده کاته کوی. کورده کان که یارمه تی له ئینگلیزه کان وهرده گرن و سمربه خوی کوردستان ده گاته کوی. کورده کان که یارمه تی له ئینگلیزه کان وهرده گرن و کموتوونه ژیر دهستی نمو درندانه، له داها توودا ده بینن به م کرده وه بیان له ناو ناگردا کموتوونه ته ناو چان، به لام تا گهلی کورد ده ژیت و خمبات ده کات بو به دیه پنانی ناواتی له میژینه که خوی، بو رزگاری و یه کگرتنه و کوردستان، همست به قورسایی و زولامی نینگلیزه کان ناکات و گله یی و ره خنه شیان لی ناگری، به پیچه وانه و پشتیوانی و یارمه تی بو ده وله تی خویان په یداده که ن و له ناو کورده کانی تورکیا که هی شیتا به ره و لای نه چوون، پروپاگهنده ده کهن.

له سهرهتایی مانگی مارته وه تورکه کان به بیانووی شه پر دژی ئینگلیز دهیانه وی دوانزه له شکر دژی کورده کان له ناوچه ی دیاریه کر ئاماده و کویکه نه وه هیزانه یان گوتووه بر شه پر له گهلا ئینگلیزه کان کوییان نه کردوونه ته وه به لکو بر له ناویردنی کوردستانی سه ربه خویه واته کوردستانی باشوور. له راستیدا ئه م له شکرانه ی دژی ئه م بانگه وازه ناماده کراون، رایانگه یاندووه ناماده ن دژی ئینگلیزه کان شه پریکه ن نه نه دژی برا کورده ئازاده کانیان. له به رئه وه بی لایه ن ده میننه وه . ئاشکرایه تورك له م بی لایه نید ده گهن و ده زانس لایه نگری ده ولئه تی کوردین و ئه گهر به زوّر ناچاریان بکه ن دژی برا کورده کانیان شه پریکه نام کره مینکه هلیخووندا ده چنه ریزی به ره ی کورده کان، جگه لهوه نهوه نهوه نه ده مین ناه کورده کان نید بتوانن نه م کاره بکه ن خالید به که فه رمانده ی ئه م هیزانه یه (له عه شیره بین جه برانلییه) به ناشکرا پینگوتم: ده ولاتی تورکیا تا نه و ده مه ی بانگی نه کردوون یا نه ی ناردوون بو هم پری کورد، ده توانی خساب له سه ربی لایه نی نه م له شکرانه بکاو جینی متمانه ی ئیمه بیت.

تورکه کان لهبهر ئاماده نهبوونی ئهم له شکره کوردانه وهدوای گرتنی خالید به گ و ئه فی سهره کانی تری ئهرزه پوم کهوتوون، گوایه بو راپه پینی دری تورک هانیان ده ده ن و مهبهستیان یه کگرتنه له گه لا دهواله تی کوردی. چونکه نه یانه پیشتووه ئهم له شکرانه به پیر بانگه وازی تورکانه وه بچن، به گهوره ترین تاوانباریان له قماله م ده ده ن. هویه کی تری راوه دونانی خالید به گ ئهوه یه: سهرو کی شاره وانی موش راپورتی له سهر کومیته ی کورد بو ئه نقه ره نووسیوه که ته نیا ئه و له هه بوونی ئاگادار بووه. به لام هیچ شتیکی تری له سهر مهبهست و چالاکی کومیته ی ناوبراو نه یزانیبوو. ئه وه به و فهرمانیاندا دوای خالید به گ و هاور پیکانی به که ون.

ههستی کوردایهتی کورده کانی تورکیا بهرانبهر دهولهتی کوردی سلینمانی هیند زوّره که خالید به گ پینیگوتم: له گهل ئهوه شدا عه شیره ته که ی باوه پی ته واویان پینی هه یه و خوّشیان ده ویّ، ده ترسیّت که شهم باوه پر و خوّشه ویستیه له ده ستبدات ئه گهر چیتر به رامبه ر ده ولّه تی کوردی که مته رخه م و بعی لایه ن بینیّته وه.

خالید به گ له و باره پردایه که زوربه ی ئهم ریبه رانه ی ئیستای کورد و ه ک سهرو کی ده و له تی کسوردی شیخ مه حموود و سمکو و شهمسه دینو ف و .....، که کوردستانیان جیاکردو ته وه هیشتا نه ک هه و خویان به ئینگلیز نه فروشتووه، به لکو خه باتیگیری راسته قینه و پاکن که بو ئازادی کوردستان یارمه تیبان له ئینگلیز و هرگر تووه، به م دواییانه نهم و ته یه زورجار ده یا ییشان ده یگوت جیاوازی سهره کی ئه و

له گهل سهرکرده کورده کان نهوهیه (ناوبراو هه میشه به ناوی کوّمیته ی کوردییه وه قسه ده کات) به یارمه تی وهرگرتن له ئینگلیزه کان رازی نییه. به لام ئیّستا له قسه کانیدا وه ک بلیّی پاکانه بو سهرکرده کانی کورد ده کات و ده لیّ ریّگایه کی تر نییه.

پیموایه نهم تهسلیم بوونه یا دوّراندنی خالید بهگ، لهبهر نهو نامانهیه که له سهرکرده کورده کانی سلیّمانییهوه بوّی هاتووه و پیکهوه ریّککهوتوون. منیش ویستم بزانم، له خالید بهگم پرسسی نایا به راستی جگه له ئینگلیز ریّگایه کی تر نهبوو کورده کان یارمه تی لیّوهرگرن. له وه لاّمدا و تسی: (وشه به وشه وه کوی ده یگیّرههوه)(۱).

# ومرگیراوی پریس بیلوتین ژماره (٤) سالی نیسانی ۱۹۲۳

دهسه لاتدارانی له شکری ئیران داوای مالیاتیان له عه شیره تی سه نجابی (نه م عه شیره ته ئیستا له میزوپوتامیان) کردووه. داوای مالیاتی ئاژه ل و زهوی و زاری چوار سالیان لیکردوون. داوایان کردووه دوو سه د چه کداری سواره ی عه شیره تی گزران له ریزی سوپای ئیراندا خزمه ت بکه ن. داوای گه رانه وه که وونه ته ریزی عه شیره تی سه نجابی و پشتیان لیکداوه.

(۲۸)ی نیسانی ۱۹۲۳ هیزه کانی دهولهتی فارس که ژمارهیان چوار سدد کهس و به سهرو کایهتی نهمیر لهشکر و به هاوکاری نهو عهشیره تانهی که لایه نگری ئینگلیزبوون به مهبهستی لهناو بردن هیرشیان کردو ته سهر یه کیک له گهوره ترین خانه کانی کوردستان واته سهردار رهشید خان.

له روزژی ۲۰ی نیسانی ۱۹۲۳ سهید ته ها به هاوکاری ئاشوورییه کان هیزه کانی تورکیایان له رهواندز شکاند و رهواندزیان ئازاد کرد. ئۆزده میر پاشا به خوّی و پاشماوه ی هیزه تیکشکاوه که ی چوّته ناو خاکی فارس (ئیران) (2).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۹۸-۱۹۹.

Q 0132 (2)

### شاری سلیمانی، یانزهی جهمادی نهول، سالی ۱۳٤۱ی عهر میی

### (وەرگێراو لە كوردىيەوە)

# نامهی سمکو بو ههرماندهی ههموو هیزهکانی فارس له نازهربایجان عهرزی حال (داواکاری)

#### بەناوى خوا

بهریز، من سمکو عدرزوحالی خوم ئاراستهی ئیوه وه که موسلمانیکی راسته قیندی فدرمانده ی قشونی هیزه کانی ده ولامتی فارس هومایون شا ده کهم. ئیوه ی بعریز بدباشی ئاگادارن که من و هوزه کهم تووشی چ کویره وه ری و تالان کردنیک بووین ته نانه ئیشتاش نازانم بنه ماله کهم کوییه و مالا و سامانه کهم چی به سهر هاتووه. بنه ماله کهم ئیستا له بارودوخینکی دژواردا له ژیرده ستی جه ندرمه کانی تورکیان، خوا ده زانیت ئیستا چون له گهلیان ده جولینده و من بوخوم به رومی خوا به شیخ مهجوده کی عهجیب توانیم له ده ستیان خوم رزگاربکهم و بهجمه سلیمانی لای حدرره تی شیخ مهجمود که تا نهم کاته ش وه ک موهاجیر له ژیر پستیوانی و ناگاداری شیخ مهجمود که تا نهم کاته ش وه ک موهاجیر له ژیر پستیوانی و ناگاداری شیخ مهجمودم و په نایان داوم. بنه مالله و نیشتمان و ده ولهت و شاره کهم بومن هه میشه گرنگ بوون، مه هموه کورن به تاوانبار نه زانیوه، چونکه ویژدانم هه میشه به رانبه ر به ده وله ت باک بوده به موه له منیان والی کرد ده ستووری وه لیعه هدید می زور به هماله چیوم، باوه رم به بوده له سازه شموده من به لگه و دیکومینتی زورم هه یه قورنان خوارد بوو که به به کاکستان و که به کهم، به لام ده ولهت بودی ده ست پینشخه و و شاهیده که کی نه مه بارود و خولهاند و کاره کهی گهیانده نه و راده یه، به لاگهیشم له و باره وه هه یه و ده توانم نیستانی بده من نوشرانی ناماده م سه و داونین ناماده م سه و داونین ناماده م سه رم دابنیم.

ئه و کاته ی ئه رمه نی و ئاشورییه کانی سه لماس و ورمیّیان دژی من هاندا چیم بـ ق مـابوّوه. بـ ق ده سه للاتتان دا به عومه ر خان و یارمه تی خـ قی و هوزه که یتاندا، لـ ه کاتیّک دا نـاوبراو ئـه و ماوه یه ی که لای من بوو گهلیّك شتی کرد، ئیّستا ده ولّه ت تـه نیا بـ ه دوای مـن کـه و تووه و هه ولّی له ناو بردنم ده دا.

ئیستاش من داوای گهرانهوه بو ولات بو نهو شوینه واته چاریق ده که جینیهی که جینگای باوباپیرانه و دهمهوی خهریکی کشتوکال و وهرزیری خوم بم. خزمهت به ولات و به شا بکهم. داوای ده کهم لهو روژه رهشانه دا که تینی کهوتووم داخوازییه کهم پهسهند بکهن، سویند به قورئان ده خوم وه فاداری خوم لهمباره وه به جی بگهیه نم و کوره کهیشم له گهل براکهم دوو سهد کهس قازاق له هوزه کهم وه وه بارمته لاتان بهیالهه و و تهنیا داواتان لیده کهم که:

١- بوارم بدهن بگهريمهوه چاريق.

۲- سهرکردایهتی هۆزهکهی خوصم واته (هۆزی عهبدؤیی)م پیبده نه وه تاخزمهتی نیشتمان بکهم و به فهرمانی شا سهروکایهتی هوزهکهم بو بگهریننه و و داوای مسوکهری و پاراستنی ژیانم دهکهم وه ی سهروک هوز و خیلهکانی تری کوردستان، خان زاده، بهگزاده یان وه ی عومهر خان، ئهگهر به پیچهوانه جوولامه وه دهولهت ده توانیت براو کورو بارمتهکانی ترم له تاران بکوژیت.

ده توانم ته واوی ئه و به لگه و دیکومینتانه نیشان بدهم.

هیوام لهمباره وه به خواو پاشان شا و ئیوه ههیه وه فهرمانده ی قشونی ئیران له ئازربانجان (1).

سكۆ عەبدۆيى

سمکوّی بی که س و بی دهرهتان نام نامه یه ههروه ک خوّی ده نروسیّت که بنه ماله که ی له لایه ن تورکه وه به دیل ده گیریّن و جگه له نیّران تورکیش به دواییدا ده گهریّن له ناوی به رن، به تایبه تی له کوردستانی باشوور چه ته کانی نوزده میر به دوایه وه ن. پاش ناموه ی نینگلیزه کان هیچ به لیّن و یارمه تی پی ناده ن و ته نانه تا نامه گهره نتی یان نیوه نجی کردنی نیّوان سمکوّ و شای نیّران تا ژیانی بیاریّن. ناشوری و نامرمه نه چه کداره کانی ناو سوپای نینگلیزه کان تیکیداوه و ده ستی کوشتنی سمکوّن. سمکوّ ده بینی شیخ مه هموود به ته واوی له گهل نینگلیزه کان تیکیداوه و ده ستی له ناو ده ستی تورك دایه، به پیّچه وانه ی خواست و ویستی سمکوّ و سه ید ته ها و مسته فا پاشا

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۰۶-۲۰۷.

یامولکی و ..... شیخ واز له دژایهتی کردنی ئینگلیز ناهیّنی و پستت به بهلسهویکهکان و تورکان دهبهستیّ. مانهوه ی سمکوش له کوردستانی باشوور و له ژیر کارتیّکردن یان دهسهلاتی شیخ و هاتووچوّی ئوّزده میر و چهتهکانی و شه پرکردن لهگهلا ئینگلینز ئه نجامیّکی تیّدا به دی ناکات، بوّیه ئه م نامه یه ده نووسیّت بو کاربه دهستانی ئیّران. سهره پرای ئهمهیش کاربه دهستانی فارس ههر باوه پی پیّناکهن و داوا ده کهن بیچیّ بو تاران یا تهوریّز. قهزاقه کانی ژه نه پران پیّکهوه فیلیپوْقی رووسیش، که له بهلگهکانی تردا هاتووه، لهگهلا کاربه دهستانی تسری ئیّران پیّکهوه ده وریّکی به ربلاویان له ده ربه پراندن و سکشتدانی سمکودا بینیوه، سمکو ناچار ده بییّ بو ناو خاکی کوردستانی تورکیا پاشه کشه بکات و لهویّش جهندرمه کانی تورک گهماروّیی ده ده ن که له بهلگهکانی تردا ئاماژه ی ییّکراوه.

د. ئەفراسياو ھەورامى

# له راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤيەت له بايەزىد - ھاورى مالتسوف ١٩٢٣/٥/١

### بزووتنهوهى كورد

لهبهر ههندی هو لهم چهند مانگهی دواییدا زانیاری باوه پیکراومان لهسه ر بزووتنه وهی کورد زور که مبووه ته وه وه زور جار له رابردوودا نووسیومه، سه رچاوه ی گرنگی ئیمه له فارس، ناوچه کانی سه ر سنووری بایه زیده. پهیوه ندی گرتن له گه ل نهم سه رچاوانه نا راسته و خو له ریگای کونسو له کانمانه وه بووه له ماکو. له به ر وریابوونه و شک و گومانی تورکان بومان نالوی پهیوه ندی راسته و خویان پیوه بکهین.

دوای رۆیشتنی هاوری دوبسوّن له ماکو ئهم پهیوهندیانه به تهواوی پهچراون، لهبهر شهوهی جیّگری هاوری دوبسوّن نهیتوانی ئهم پهیوهندییانه راگریّت، بوّیه تهنیا من ههندی شتی پچرپچرو و ناتهواوم ههیه که زوّر زهجمه به خویّندنهوهیان نهنجامیّك بهدهست بیّت.

لهگهال رووسیا کاربکهن، نهمه نیشانهی نهوهیه که بر کورد ههروا ناسایی نییه له خهباتیدا بر سهربهخریی کوردستان یارمهتی ئینگلیز وهربگری بر سهاندنی نهمهش مین له رابردوودا بارودوخه کهم شیکردهوه و گهلالهم کرد بوو که: «کورده کان بریه ده پرنه لایم ئینگلیز چونکه له هیچ شوینکی تر پشتیوانیان نییه نهگهر بیت و نهو پشتیوانییه له لایمن نیمهوه بیت شك لهوه دانییه که له ئینگلیزه کان دوور ده کهونهوه. بهم چهشنه هیچ شیتیک مه حالانییه نهگهر کورده کانی به تلیس و وان ده ستووریکی نوییان له کومیته ی کوردی یه ورییه و هیانه ی نیوان مه محوود و کوردی ده وریکی زوری له نیویاندا ههیه) ههالویستیان به رامبه رئه و پهیانه ی نیوان مه محوود و ئینگلیزه کان ده گوردی ده وریش نییه مه محوود بر خوی له مه به پهیوه ندیانه ی لهگهای نینگلز ههیه تی ههندیک گورانی به سه د دابیت.

کهمتهرخهمی و ناریّکی له کاره که دا زوره، بن نموونه له رستهی بروسکهیه کی تسری نویّنه ری سوقیه تسری نویّنه دی سوقیه تا هاتوه و نیم ناگلیزه کان له سلیّمانی ده ستیان به خویّن رشت کردووه. من هیچ تاگاداریه کم له له من ده کات که وا تیّبگهم مه هموود له ئینگلیزه کان جیابرّته وه.

لهبهر نهبوونی دهنگویاسی ریکوپیک (توکمه) دهکری بلیّین هاوسهنگهری ئینگلیــز و کوردهکــان درزی تیکهوتووه، ئهندازهی ئهم درزه چهنده؟ زهجمهتهی ئیّستا بزانریّ.

 کورده کانی تورکیا و فارس له ناوچه کانی بایه زید و ماکن سه دان ساله دوژمنی سه رسه ختی یه کتربوون. به لام ئیستا هه موو رزژیک پیکه وه پهیوه ندی و ناخافتنیان هه یه. چیتر ده نگوباسی تیکهه لیجوونیان نییه که پیشتر هه موو رزژیک ده قه وما. له ناو کورده کانی ماکنشدا دوژمنایه تی نه ماوه.

لهم کاته دا که یه کگرتنی کورده کانی تورکیا له پهرهسه ندندایه کورده کانی فارس وه ختاوه خت چه که به دهست راده پهرن و دهولهتی ئیران والیده کهن دژیان دهست به کاربیت. بو نموونه له ناوه راستی مانگی مارتدا کورده کانی سابلاخ راپه رین و دهولهتی فارس سهرکوتی کردن.

دەولامتى فارس ئىستا خەرىكى چەككردنى كوردەكانى قەرەداغ و شاھۆيە. بىەلام بىەپىنى ئىەو ھەوالاندى گەيشتوون، لە ماكۆ تا سابلاخ كوردەكان خەرىكى چەكداركردنى خۆيانن و تاك و تەرا وەك ماكۆ رەشاشيان دەسكەوتووە.

دەولامتى فارس هەولنى داوە ناهىلىنت ئەو رۆژنامە كوردىيانەى لە سلىمانى دەردەچن بىگاتە ناو كوردستانى ئىران. كەچى بە پىنچەوانەوە، كوردەكان لەباتى ئەوەى لىلك داببرىن بىر يەكىدەگرن. پىروستە بىگوترىت، لەم دواييانەدا هاوپەيمانىكى نوى بۆ بزووتنەوەى كورد لە ناوچەى سابلاخ پەيدابوو كە ئەويش نورى بەگە سەرۆك ھەشىرەتى بەگزادە.

سهبارهت به تورکان ده بی بلیّین ههر خهریکی ناردنی هیّنزن بهره و موسان و نه و جیّگهیه ی ئاگری کردزته وه باشووری کوردستان. به پیّی نه و هه والانه ی هه مانه تورکه کان نیّستا له (وان) یه ک له شکریان هه یه و له باشقه لاش په نجا سه رباز. بریاره به م زووانه فه وجیّک بگاته بایه زید که فه رمانده که ی (چان ئیس میزمی) به ناوبانگه. کوّنسولّی پیشووی تورکیا له ماکو تاهیر به گ بو خوّی هاتوته بایه زید، گوایه فه وجه که ی ده بی به م زووانه بگاته نه وی دله له سکری ئاوا گهوره ی تورکیا له باکووری کوردستاندا نییه، تورکان هیّزی خوّیان له به ری میزوپوّتامیا موّلداوه، نه مه هم نه وه ناگهیه نی که کورده کانی باکوور ناتوانن بی کوردستانی باشوور را په رن.

به پنی هه والنی هه والنگره کان، ره واندز هه رله ده ست ئینگلیزان دایم و به ره ی موسل به هیز ده که ن به م دواییانه چه ند فرو که ی جه نگی تریان له گه ل په نجا هه زار تفه نگ هیناوه بو شه و ده شه ده شه ره .

سمكو تائیستا دیار نییه و لهبهر نهوه ی لهیه که جینگادا نامینیته وه که س نازانی له کوییه ، بویه زورجار ده نگوباسه کان لهسهر سمکو پیپههوانه ی یه کترن. دوایین هموال که لهم باره وه گهیشتوه ده لی سمکو له رهواندزه ، به لام هیشتا راستی نهم ههواله نهزانراوه له لایه کی تر ده نگویه ، له گهل ده وله تی تورکیا لهسهر به خشینی سمکو ، وتوویژ ده کری ، گوایا حوسین پاشا بو شهم مههسته چوته نه نقه ره .

به لام ده بی بگوتریّت که پاشه کشیّی ئاوا ، بیّشك مهترسی گهورهی به دواوه به . ئاشكرایه تورکه کان به و ئه نجامه گهیشتوون که ده بی میتوّده کانی خه باتی پیّشوویان دژی بزووتنه وه ی کورد بگوّرن ، له ههموو که س باشتر ئاگاداری بزووتنه وه ی کوردن ، ده زانین به م بارودوّخه ی ئهمروّی تورکیا و بوّیان گران ته واو ده بیّ . پیده چیّت شیخ مه محوود ئاماده بی پیششنیاره کانی تورک پهسهند بکا ، چونکه ئیستا ئه وه نده به هیّز نییه دژیان راوه ستیّ . ئه گهر شهم په یانه بی تورکان پشوودانیک بی ، بوّ شیخ مه محوود دووقاته .

مه حموود نه گهر مهرجه کانی تورکیاش په سه ند بکا مانای نهوه نییه واز له نیش و کاری خنزی لهناو کورده کانی تورکیا دینی. من زور هه ستم به و یه کگرتنه ی کوردان کردووه و ره گ و

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۰۹-۲۱۲.

## راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىمت لە ئەرزەرۆم - ھاورى پاڤلۆڤسكى

1984/0/11

هاتنی یوسف زیا نویده ری مهجلیسی تورکیا بو بهتلیس (لهسه رئهم میوانه نهینیه و کیشه ی کورد بهوردی ناگادارتان ده کهم) ناوبراو له علی مارت هاته نهرزه رو ۱۰ی مارت ده چیته بهتلیس.

### كێشهى كورد له روانگهى توركانهوه

بهپنی نه و هه والآنه ی له ملا و له ولاو پینمان گهیشتوون، ده وله اتی تورك چاره سه ری کیسه ی کوردی به زهبری هیز وه لاناوه و هه ولا ده دا له گه لا سه رکرده کانی کوردی سلینمانی ریک بکه ویت. سکرتیزی کونسولی تورکیا له ماکو (کاپیتان نه زمی ئیبراهیم به گ) که پینج روژ له مه و به سه ماتووه ته ئیره، سه باره ت به کیشه ی کورد (له ناوچه که ی خوی) به م چه شنه دوا: « بو تورکیا خه را په کوردستان له ژیر رکیفی ئینگلیز یا رووسیا بیت. ئه نقه ره نه م شته ی له به رچاوه بوی ده بی کورد کوردستان ده بی کورده کانه وه بچیت تاکو پیش به پشتیوانی یا ده وری و لاتانی تر له کوردستان بگریت».

بهپێی ههواله کانی نهم دواییه که هێشتا له محه ك نهدراون ده لێن تورکیا دیسانهوه له سهروقامیش له گهل سمكو خهریكی وتوویژه و دهیهوی بو لای خوی رابكیشیت. ویده چی راست بینت.

له بولتنی هموالهٔ کانی مانگی مارت (که نهینییه)، له ستادی ئمه و بهرانمی پهیوه ندیان به کوردستانموه همیه چیتر دژایه تی و هملویستی تونید بهرانبمر به دهوله تی کورد به تایب ه بهرانبمر به سمکو بهرچاو ناکمویت. (پیشان وانمهوو) ئیستا همموو تاوانمه کانی کوردستان ده خهنه نهستوی ئینگلیز.

چەند رستەپەكى نووسراوى ئەو بولتنە دەھيىنمەوە:

- ۱- بۆ چارەسەكردنى كۆشەى كورد، ئىنگلىزەكان بۆ بەرژرەندى خۆيان لەھەموو دەقەرى موسل
  شوينىنكىان نەھىيشتووەتەوە دەورىيان تىدا نەبى.
- ۲- له سلیمانی بهرینوینی ئینگلیزه کان دهولهای کوردی به سهروکایه تی شیخ مهموود
   دامهزراوه.
  - ۳- ئینگلیزه کان ههول دهدهن ئهم دهولهته بههیز و پتهوبکهن.
- ٤- سەرۆكى دەوللەتى كوردى دەستى بە دەركردنى رۆژنامەيلەك كىردووە بىلە زمانى كىوردى بەناوى (رۆژى كوردستان).
  - ٥- ئينگليزه کان سمکٽيان خستوهته ژير دهستي شيخ مه هموود (زور به زه همهت).
- ۲- ئینگلیزه کان نوینه ری بهناوبانگی کوردیان بهناوی سهید ته ها له بهغداوه ناردوته لای شیخ مه حموود تا له ژیر کونترولیان دابی.
- ۷- ئەو ئەفسەرانەى پېشووى توركىا (چ عەرەب و چ كورد) كە خزمىەتى ئىنگلىزىيان دەكىرد ئەمرۆ خراونەتە ژېر دەستى شېخ مەحموود و خەرىكى خزمەتن.

### ئەندامانى دەوللەت:

- ١- سەرۆك، شىخ مەحموود.
- ۲- فەرماندەي گشتى، جەودەت شيخ عەبدولقادر.
  - ٣- وەزىرى ناوخۆ، شيخ موحەمەد غەرىب.
  - ٤- وەزىرى دارايى، عەبدولكەرىم عەلەكە.
    - ٥ وهزيري پهروهرده، مير ليوا موستهفا.
    - ٦- وەزىرى گومرگ، ئەحمەد بەك فەتاح.
      - ٧- وەزىرى يۆلىس، ئەحمەد بەرزنجى.
- ۸- وهزیری فهرمانبهری (ئاوهدانی) دهولهت، میر لیوا سدیق پاشا.

شیخ مه هموود و سهید ته ها دهسته یه کیان ری کخستووه به مهبهستی توله سهندنه وه له دهولهتی فارس، فارسه کانیش دژی ئه وه هه نگاو هه لاه گرن.

سمکو پیش ئهوهی رابکا دهولامت پیشنیار ده کا بگهرینته وه تورکیا، به لام سمکو ده ترسیت و ئاماده نابی ئهم پیشنیاره پهسهندبکات. له روزنامهی روزی کوردستان (٦)ی تـشرینی یه که مریکخستنی سه رکردایه تی سوپای ده ولاه تی کوردی بهم چه شنه راگهیندراوه:

- ١- عدلي ناغا
- ۲- رەفعەت يەگ
- ۳- ئەفسەرى ستادى

ناوهندی یوزباشی تهوفیق وهبی به گ و ئاجودانی گهوره شیخ ئهمیر ئهفهندی زاده. ته هیر ئهفهندی کراوه به سکرتیری دهولهت. نینگلیزه کان به پهله خهریکی مهشق پیکردنی دانیشتوانی موسلن و چهکداریان ده کهن.

ههر راپهرینیّکی دژی ئینگلیز (چ له لایهن عهرب و چ له لایهن کوردهکانهوه) بیّ به زهییانه، بههیّزی سوپایی سهرکوت دهکریّت.

لای کورد و عدرهب ئاشکرایه، شیخ مهجموود ئینگلیز دایناوه و له ژیر کارتیکردنی ئهوانه. ئهو خوینهی کورد دهیریژیت سهربهخویی و ئازادی کوردستان ناهینیتهدی تهنیا کوردستان دهخاته ژیر دهستی ئینگلیزهکان.

پهیوهندی نیّوان شیّخ مه هموود و فهیسه ل تیّکچووه، ئه مه شه به ده سکیسی ئینگلیزه، له مُ باره وه له باشووری سنووره کانی کوردستان چهند تیّکهه لیّچوونی بچووك روویداوه، لهم روّژانه دا ئینگلیزه کان خهریکی ریّکخستنی کوّنفراسی کورده کانن، ئه مه یه بارودوّخی کوردستان (به پیّی زانیاریه کانی ستادی به رهی روّژهه لاّتی تورکیا)، وادیاره ده وله تی تورکیا له کیّشه ی کورد نائومیّد بووه و پیّیوایه به ریّگایه کی گونجاو و ناشتیانه ده توانی خوّی رزگار بکات (۱۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۱۳-۲۱۵.

### ھەٽويْستى ئەرزەرۆمى كوردستان<sup>\*</sup>

لهم ماوهیه دا تهنیا له (۷)ی مانگی ئایار توانیومه چاوم به خالید به ک بکهویت. خالید به ک له گهل نویّنه ری پارلمانی تورکیا یوسف زیا به گ له ئهنقه رهوه به ریّگای تیفلیس-بهتلیسدا هاترون. هدفته یدك بدر له هاتنی بز ئهرزهرزم له لایهن هاوری لڤزڤیچ بروسكه یه كم بهم شیّوه یه پي گميشت «... وشه کان ناخويندرينه وه.. يوسف زيا دوينيي رؤيشتووه... » بروسکه کهي هاوري لڤۆڤيچ وادهگهيهنيت كه دهبي من له رينگاي ئهنقهرهوه ئاگاداري ههموو شـتيك كـرابم، كەچى بەداخەرە وا نەبوو. تەنيا لە بروسكەي ھاورى تۆمانۆۋ تېگەيىشتووم كىە زيا بىەگ چ ئیشینکی به من هدیه له سینیهم روزودا چاوم به زیا به ی کهوت نهویش دوای نهوهی خالید به گی ناردبوو وتبووی دهبی باوه ری تهواو بهم نوینه رهی پهرلمان بکریت. داوای کردبوو هـ هر سـیکیان وهربگرم واته خالید بهگ و یوسف زیا و وهرگیّره کهیان ئیسماعیل بهگ.زیا بهگ به کورتی باسيكرد، بدناوى كۆميتدى كوردى ئەستەمبول كه لەگەل ھاورينيان ئارالۆۋ و شاخۆۋسكى لەسەر يارمهتي داني كوردان دواوه. گوايا هاوړي شاخوڤسكي بهلێني پهنجا ههزار ليرهي بـــ خـــهرجي سهرهتایی و پاشان چل ههزار تفهنگ و پارهی تری پی داوه، دهبوایه پهنجا همهزار لیره کمهی لمه تيفليس وەرگرتبا، بەلام لەبەر ئەوەى كۆنسۆلى سۆڤيەتى لە تىفلىس ھاورى لڤۆڤىچ لەم بارەوە هیچ دەستووریٚکی پینددراوه، بل داوایه کی ئاوا دەبئ پرس بەسەرەوه بکا. بل ئەوەي توركـهكان سمبارهت به مانمووه و دواکموتنی نه کهونه شک، به باشتری زانی بروات و چاوریی وه لام نه کات. ناوبراو به منی وت که رازییه به پینی دهستووری کومیته ی کوردی نهسته مبول نویننه رایهتی خوی له وتوویژه کان له گهل نوینه ری سوقیهت بداته سه روکی کومیته ی شهرزه روم خالید بدگ، بن خنی دهچینته بهتلیس بن بهجینگهیاندنی ئهرکینك كه ئهنجامه كهی پهیوه ندی به وهلامي رووسياوه هديد.

ناوبراو بزیه هاته لام تا: ۱- نویندرایه تی خوّی بداته خالید به گ. ۲- باشتره من تهواوی شته کان بگهیه نمه موّسکو و لهم بارهیه وه به روونی وه لاّم به به لنی یا نه خیر و ه ربگرمه وه.

<sup>\*</sup> مەبەست كۆمىتەي ئەرزەرۆمى كوردستانى باكوورە.

هه نسوکه تی کورده کان له داها توودا به م شته به ستراوه ته وه، داوای کرد وه نامه که زیاتر له (۱۵) روز دریزه نه کینشیت، ئه گهرنا دواکه و تنی به مانای په سهندنه کردنی داواکه یه.

دهرکهوتنی یوسف زیا به گ لهسه ر ئه م شانزیه بو من شتینکی چاوه پروان نه کراوبوو، وای لینکردم ههست و گریانه م لهسه ر دهوری راسته قینه ی ناوبراو ببزوی ته گهر به راستی یوسف زیا له گه لا نوینه رانی ئیمه پیک هاتووه و ناردوویانه بو پاره بو تفلیس، پاشان بو ئیش و کار له رینگای ئهرزه پومه وه نیردراوه بو به تلیس، ئه وا بینگومان نوینه ری سوقیه ت بایدخی شهرزه پومی له کیشه ی کورددا زانیوه به زیادی زانیوه له رینگای ئهرزه پومه وه ناگادارم بکاته وه ده رفه تدانی وا مانای ثهوه یه درمانبه رانی خومان له ئه نقه ره که به (کیشه ی کورده وه) خه ریکن و له وی دانیشتوون به باشی بیرده که نه وه و ای لینها تووه که پیویسته بگوترین هاتنی زیا به گ وه ک نیردراوینکی نهینی، سیخورینکی ژیر و چالاکی ده و له تورکیایه.

ئهگهر کۆمىتەى كوردى ئەرزەرۆم و كۆنسۆلنى ئىمە فريويان بدەن، لەوانەي رووسيا بتوانى لەگەليان پىلانى ئۆپۆزسىيۆنەكان ھەلۆەشىينىتەوە، پىلانىكى زۆر ئەجمەقان نىيە، گومان دەكرىت ئۆپۆزسىۆن و خالىد بەگىش بە پارىزەوە لەگەليان دابن. زيا بەگيان واپىناساندم كەدژى كەمالىستەكانە.

# ههالويستى كۆمىتەى كوردى ئەرزەرۇم لاى من بەم چەشنەبوو:

وا بر شهش مانگ دهچی رووسیا وه لامی داواکارییه کهی کوّمیتهی نهداوه ته به کاته دا هه لوّنیت نادیار و له روزکی ده ولّه تی سلیّمانی سهباره ت به لیّن نزیک بوونه وهی تورکیا و ئینگلین، لام روون نییه، لنه سهرتاسه ری تورکیاش به هیرّبوونی نوّپوّزسیوّن بسه دی ده کریّ. پروّپاگهنده ی کوّمیته ی کوردی هه رلهسه رئوّپوّزسیوّنه که هه لوّیستیان به رامبه رمافی چاره نووسی کوردستان مام ناوندییه.

بۆیه كۆمیتهی كوردی بههاتنی كابرایهك له ژیر ناوی نهجاتی ئۆپۆزسیۆنهكان دەستی به رەپیش خستنی خالید بهگ كرد بۆ نوینهرایهتی له ههلبژاردنی پهرلمانی توركیا.

ئه و (بهرههاستکاره) رایگهیاند له نیّوان ئهوان و کورده کان جیاوازییه ک نییه. به لاّم هاتنی زیا به ک له گهل رهزا کازمی سهباره ت به ریّککهوتنامه له گهل رووسیا، کوّمیتهی گهرانده وه بو بارودوّخی مانگی مارت. ئهویش نه ک بو ماوه یه کی دریّژ به لکو بو پانزه روّژ.

زیا به گ ئاماژه ی به وه کرد ئه گهر رووسیا له ماوه ی دیاریکراودا وه لامیان نه داوه ته وه یاخود ئاماده نه بیت داخوازییه کانیان جیبه جی بکات، کورده کان «ده رگایه کی» تریان دیاریکردووه سهری پیداده که ن نه گهر ناوبراو مه به ستی رواله ت سازی نه بی بینموایه ئه م «ده رگایه» پاره ی په رلمانی تورکیایه . ئه گهر له ماوه ی ئه م پانزه روزه شدا رووسیا داواکارییه که یان جیبه جی نه کا، ده ست به پروپاگهنده ی پیش هه لب ژاردن ده که ن لام وایه ئه مه هه لویستی کومیته ی ئه رزه پروپاگهنده ی بیش هه لوی سیخوری دینی ئالی دوو روو نه بی ئه وه هه لوی ستی کومیت کومیته ی کوردی ئه سیخوری دینه ی شالی دوو روو نه بی نه وه مه لوی ستی کومیته ی کوردی ئه سیخوری دینه ی شده ی کوردی نه سیخوری دینه ی شالی دو و روو نه بی نه که در در یا به که سیخوری دینه ی شالی دو و روو نه بی نه کوردی نه سیخوری دینه ی شالی دو و روو نه بی نه کوردی نه سیخوری دینه ی شالی دو و روو نه بی نه کوردی نه سیخوری دینه ی شالی دو و روو نه بی نه کوردی نه سیخوری دینه ی نه کوردی نه سیخوری دینه ی نه کاره کوردی نه سیخوری دینه ی نه کوردی نه سیخوری دینه ی نه کوردی نه کوردی نه سیخوری دینه ی نه کوردی نه سیخوری دینه ی نه کوردی نه کاره کوردی نه که کوردی نه کوردی کوردی نه کوردی نه کوردی نه کوردی ک

ههر چۆنێك بێت ههول دهدهم كهسايهتى زيابهگ روون بكهمهوه و بيناسم. سهبارهت بهخهلكى توركياش ئهوهيه: تا لهلايهكهوه تهنگهتاو نهبن چاوهڕێى هيچ راپهرپينێكيان لێناكرێت<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۱۶-۲۱۸.

# راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىمت ئە بايەزىد ھاورى مائتسۆف

1944/0/49

### بزووتنهوهى كورد

له راپورتی پیشوودا نووسیبووم لهناو کورداندا ههندی دل ساردی و نائومید بوون له ئینگلیزه کان، بهدی ده کریت. لهوانهیه نهیانهوی له ژیر سهرکردایهتی ئینگلیزه کاندا کار بکهن. لهوهتهی ئینگلیز و تورك کهوتوونه مامه لاهی سیاسی گورانگاری لههه لسوکه وتیاندا ده بینسری . گهرچی به پینی شهو راپورتانهی له باشووری کوردستانه وه ده گهن، هیشتا نه و ناوچهیه وه ك رابردوو په له نمجینداكانی ئینگلیز و ماوه یه کی زوریشه ئینگلیزو تورك له جینی خویان بی جموجول وهستاون و له هیچ لایه ك ئینگلیز و ماوه یه کی زوریشه ئینگلیزو تورك له جینی خویان بی جموجول وه شاون و له هیچ لایه کیالاکی بهدی ناکری دیاره هویه کهی دهست پیکردنه و می کاروباری کونفراسی لوزانه و چاوه پی ده کهن به ریگای دیبلوماسی کیشه ی موسل و کوردستان، چاره سهربکهن هه و وه و تم شهم شارام بوونه و هیه بیش به زیاد کردنی سیخوره کانی ئینگلیز ناگری وهه ر به رده وامن، به پینی شه و راپورته ی له روان و وه از نیمه تورك سوکایه تی به شه جینداکانی ئینگلیز نه کهن.

لهبهر نـهبوونی زانیـاری لهسـهر بـارودوّخی سیاسـی نیّونهتـهوهیی، نـازانم ئینگلیزهکان ئیّستا چ ریّبازیّکیان گرتوّ تعبهر، تعنیا ده توانم بهپیّی ئهو ههوالآنهی لیّره بهدهستمان دهگات بوّچـوونی خـوّم دهربرم. بهپیّی ئهو ههوالآنه، بزووتنهوهی کورد پیّی ناوهته قوّناغی پهرهسهندنی خوّی. ئیّمـه ئیّستا ناتوانین وه نستان چاوهریّی راپهرینی کوردان بین،چونکه: یه کهم ئینگلیزهکان وه بـاران لهسهر ئهم کیّشهیه پیّداناگرن. دووههم لهناو کورده کانیشدا دووبهره کی بهرچاوده کهویّت، لهسهر ئهوهی ئایا له ژیّر ئالاّی نینگلیزه کان دهست به کاربن یاخود چاوهریّی ههلّومـهرجیّکی لـهبارتر بکـهن تـا بـهبی یارمهتی ئینگلیزه کان بتوانن ئهرکی خوّیان جیّ بهجیّ بکهن.

ده کری بلین: به گشتی کهش و ههوای جیابوونهوه له تورکیا لهناو کورده کان ههر بهردهوامه کهچی به پیچهوانهوه زورجار هه له کانیان دهبیت هیزی تیک هه لیچوون و تورکه کانیش بهبی زه حمه تسمرکوتیان ده کهن و بزووتنهوه که بی هیز ده بیت.

تیکهه لپچوون کاتیک رووده دا که تورکان خهریکی سهربازگیری یا چه کدار کردنی کورده کان بن. یه کینک لهوتیک هه لپچوونانه ئاسه واریکی خراپی بو کوردان به دواوه بوو، وه کون به سهر شاگردا بکه یت، نه ویش نه و ناگره ی له کوردستان کراوه ته وه. له روزانی یه که می مانگی نیسان ( له نیوان دیاربه کر و به تلیس) تورکه کان ده یانویست له ناوچه ی سیلوان له ناو کورده کان سهربازبگرن. بوو به همری ناپه زایه کی زور و به رهه الستکاری کورده کان، ئینجا تورکه کان به شیوه یه کی چاوه پوان نه کراو کورده کانیان گه مارود او ناچاریان کردن ته سلیم بن، ژماره یان دوانزه هه زار نه فه ر ده بوون، له ناو کورده گیراوه کاندا ۱۵ شیخ که شیخه کانی ده رسیم، دیاربه کر و دوانزه ناباگایان تیدایه. ئه وانه بو هه مورو له وی کورونه ته مورد نابه به کورده گیراوه کاندا ۱۵ شیخ که شیخه کانی ده رسیم، دیاربه کر و دوانزه ناباگایان تیدایه. ئه وانه با سه مورد له به به به نابگین ریگایه کی وادوور به به به یکی هه والیکی بابه ته کورده کانی است مورد به به نابگین ریگایه کی وادوور به به به به به به به دوانی گیراون.

شهرکهت به گ نویدنه ری پهرلمانی تورکیا ئهم ههواله بهراست داده نیّ. ناوبراو وتبی سمکو رویستوه بو نهنقه ره ناوبراو وتبی سمکو رویستوه بو نهنقه ره دورنیی به زور به زور ناردبیتیان. ده نگویه که شیخ مه هموودیش له گهل سمکو گیراوه، گوایا بو چاو پیکهوتنی سمکو و وکویوونه و ، هاتوته ره واندز.

به لام من باوه رم ناکهم شیخ مه حموود هینده ساکار بی بروا بن شوینیک تورکی لیبی. دوورنییه تورکه کان شیخ مه حموود ناویکیان گرتبیت نه ک شیخ مه حموودی مه لیکی کوردستان.

ئهگهر کۆمیتهی ئهرزهروزمی کوردی بتوانی کوردان له ئینگلیز داببریت، ههلویستی ئیمه بهرامبهر بزووتنهوهی کورد له داهاتوویه کی نزیکدا دهرده کهویت.دهلیّین له داهاتوودا چونکه هیّشتا بهلگهی ئهوتومان بهدهستهوه نبیه.

دیاره تورکان پیگهیان له باشووری کوردستان پتهوه و لهبهرهی پیشتهوه ش بههیزن، ده نا نهیانده توانی ناوا بیره حمانه بجوولیّنه و و پانزه ههزار نه فهر کورد له گهلا ٤٥ شیخ به دیل بگرن. شهم توانایه ده گهریّته و بی بیکه سوپاکه یان لهوی زوّره، تائه و جیّگهیهی من ناگادارم دوو له شکریان له خهتی سیلوان و رهواندز جیّگیربوونه و توپخانه یه کی گهوره شیان له گهله. جگه لهم دوو له شکره هیّزی تر لهوی همن که نازانم تورکه کان ریّگهیان داون نازادانه بجولیّنه وه، ده ستبه کاربن و زوّرگوی

نهده نه کورده کان. بی ده نگی ئینگلیزه کان بینگومان بوت هیزی دانیایی تورکه کان و ئیستا ده رفه تیان پیده ده ن دژی کورده کان بجه نگن و الاوازیان بکهن.

بهرهی ئینگلیزهکان(٦٠) فهرسهخ له رهواندز دووره، بهلام له ههندی جینگهدا سی سهعات لهسهرهی تورکیا نزیك دهبیتهوه.

ئهگهر گیرانی سمکو راست بیّت، ههر چونیک بی (من باسی شیخ مهموود ناکهم) سهرکهوتنیکی گهوره به بو تورك. لهراستیدا تا ئه و جینگایه ی من سمکو بناسم ده توانم به دانیاییه وه بالییم ئهگهر تورك بشیبه خشن و ئازاد بیّت، دهست له کاری خوی هه انگریّت. زوّر زهمه ته تورکه کان به عهفوکراویش بهیدّن بگهریّته وه کوردستان چونکه له ههموو که س باشتر ده یناسن. پیموایه ههوال ده ده ده نوینکی دوورده ست بیشارنه وه تا ده رفه تی گهرانه وی بو کوردستان نهبی، ئهوان به ده ستی خویان پریشك فریناده نه ناو ئه نباری باروت. بو برووتنه وهی کورد له ده ستدانی سمکو (ئهگهر راست بینت) زیانیکی قهره بو نه کراوه یه. ئهم سه کرده بلیمه ت و لینها تووه له ههموو که س پتر برووتنه وهی کوردی چالاک کردووه به به هموو که شهوالی گیرانی سمکو وه ههوالکانی پیشو و سه باره ت به گرتبیّتیان، به لامه وه سه بر نییه نه به اره شهوالی گیرانی سمکو وه که هوالکانی پیشو و سه باره ت به مردنی، درو درجیّت (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۱۲-۲۲۱.

### كوردهكاني ماكۆ (ئايارى١٩٢٣)

چالاكىيەكانى سىكۆ و سەيد تەھا لەناو كوردەكانى ماكۆدا، لەبەر زۆرى سوپاى ئيران لەناوچـه سەر سنوورىيەكان زۆر دژواربووه، چونكە پييان گوتوون بە تايبەتى ئاگادارى جموجۆلى سىكۆ و سەيد تەھا بن و بى بەزەييانە لەگەليان بجوللىنەوه و پيش بە سەرھەلدانى ھەر بزووتنەوەيـەكى كورد ىگرن.

### ورمىّ: تێپهربوونى دەستە چەكدارەكانى تورك بەناو خاكى فارسدا

دهسته چهکدارهکانی تورك که ژمارهیان حهوت سهد سهرباز و پاشماوهی نهو هیزهی تورکیا بوون که له ناوچهی رهواندز به دهست سهید ته ها تیکشکینران، دینه شنو و لهوی چهکهکانی خویان تهسلیمی فهرمانده ی پادگانی ناوچهی سه لهاس کهلهب عهلی خان ده کهن و له ژیر پاریزگاری قهزاقه کانی فارس بهرهو دیلمان و لهویشهوه بهرهو باش قه لا بو ناو خاکی تورکیا وه پی ده کهون. روژی کی نیسانیش هیزیه به سهروکایه تی نوزده میر پاشا بهرهو ورمی به پی کهوتووه.

### ناردنی سوپا بۆ ناوچەكانی شنۆ و لاجان

ناردنی ئه و هیزه ی تاران بر ئه و ناوچانه لهبه ر رووداوه کانی ره واندز بوو. فه رمانده ی له کری فارس عهبدوللا خان به پهله دهوری (خوی) و سابلاغی داوه ته وه تاگهیشتووه ته ئیره (1).

### وتوويز لهگهن سمكۆ

سمکنو داوای کردووه بگهریت هوه بنو چاریق قه لای، به لام فارسه کان پیشنیاری دهره وه ی کوردستانیان پیکردووه، لههمانکاتدا سمکو له گهل تورکه کان سهباره تبه گهرانه وه ی سهروه ت وسامانه کهی و خسره وی کوری خهریکی و توویزه. تورکه کان ناماده ن، به مهرجیک سمکو خوی بیته وان. سمکوش ناماده نییه، نیستا لای خهزورییه تی (عوسمان به گ) له قهزای مهشجوری.

ئهمیر لهشکر، سهردار رهشیدی شکاندووه، له رهوانسه رلهمالکهیدا بارهگای خوّی داناوه، دوو ههزار سهربازی لهگهل عهشیرهتی کهلهور و کولیایی ناردهسه رسهردار رهشید و بهبی تهققه

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۲۲.

گونده کدی گرت، به هه پهشمی تیرباران دهستیکرد به تالآن و رووتکردنه وی خه لك. له یه کین له له خانه دانه کان به ناوی به هرام ئه میر سی هه زار تمه نی و هرگرتووه.

سهربازه کانی جووتیاران رووت ده کهن. دوای تیکشکانی سهردار رهشید، له کاتی گهرانه وه سنجابیه کان بر هاوینه همواره کانی میز پر تامیا نهمیر له شکر نهوانیشی تالآن وسهر کوتکرد. نهو عه هایرانه ی له گه لئی بوون نهوانیشی فیری تالآن وبر و کرد، هم ر نهوان یانزه گوندی سه نجابییه کانیان سووتاند. هاوکاره که ی نهمیر له شکر واتا نهمیر مه خسوس پینج سه د بنه مالله ی سه نجابییه کانی وه ک ده سکه و تی شه پر خسته ژیر کونتر و لئی خوی که له وی و هیزه کانی سه نبایی داوی تا مالیاتیکی زوریان خستوته سهر شانی گونده کانی عه شیره تی سه نجابی نهمیر له شکر داوای له سهردار مه قته دیرگه وره ی سه نجابیه کان کرد بیته لای بو ستادی سه حرایی نهویش له گه ل سه د و په نجاسوار ده چینته لای، به لام نه میر له شکر له وی چه کیان ده کاو ده یانگری نینجا ناوبراو ناچار ده کا نامه بو براکهی سالار زه فه ر بنووسیت که بیت بو لای، سالار زه فه ر دیت و ده ست به جی نه ویش ده گرن.

تالآن و سهرکوتکردنی عهشیره ته کان له لایه ن سه ربازانی ده وله تی ف ارس وا له خه لکه که ده کا له دو ژبان یه کبگرن. له به رئه وه سه ردار ره شید تا ۸ی نیسان توانیویه تی له چیایه کانی شاه و هیزیّکی چوار هه زار سواری کوّبکاته وه. له کوردستانی تورکیاش عه شیره ته کانی کورد (مه به ست له کوردستانی تورکیا کوردستانی ئیسروّی عیّراقه) هه لویّستی دو به ده سه لآتی ئیّرانیان وه رگرتووه ، تائیّستا پینج سه روی عه میره تی هه ورامان ئاماده یی خوّیان ده ربریوه بچنه ریزی هیّره کانی سه ردار ره شید، ئه میر له شکریش به ره و شار پاشه کشه ی کردووه (۱).

### بزووتنهوى سميد تمها

سهید تهها بهره و قهزای شهمزینان رویشتووه، نهرونهوچهی گرتووه لهبهر نهوه سوپاییانی تورك هاتوونه ته قهزای دیگیوهرو دیزه. سهید تهها پیننج فهرسهخ له باکووری رهواندز دووره. لهگهان

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۲۲-۲۲۳.

فهرماندهی هیزهکانی ئینگلیز له رهواندز لهسهر یارمهتی وهرگرتن بو گرتنهوهی دووبارهی شهمزینان خهریکی وتوویژه.

### پێشڕەوى ھێزى جەكدارى تورك بۆ نەرو ونەوجە

له ۱۳ی مانگی نیسان هیزیکی چهکداری پینج ههزار کهسی تورك له قهزای گهوه بهره و قهزای گهوه پهره و قهزای شهره و قهزای شهمزینان پیشرهویان کرد و نهرونه و همیان گرت. تورکه کان برای سهید ته ها شیخ موسایان له و ناوچه دا کردوته قائیمقام.

### هێزهکانی ئینگلیز له رهواندز

بهپیّی ستادی سوپای فارس، هیّزهکانی ئینگلیز بهم چهشنهی خوارهوهیه:

۱- ۲۵۰۰ سهرباز.

۲- ۲ تۆپ.

۳- ۸ رەشاش.

٤- ٣ فرۆكد.

جگه لههیّزی کورد و ئاشووری<sup>(2)</sup>.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۲۲٤.

# راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىيەت لە ئەرزەرۆم پا<u>ڤ</u>لوڤسكى

1944/7/1.

### کیشهی کورد

کهسایهتی پوسف بهگ و دهوری له کیشهی کورددا، سهرهتا لای من زوّر جیّگای گومان و دوو دلنی بوو. تا لهبارهی ناوبراو له ئهنقهره پرسیارم کردوو وهلامهکهم وهرگرتهوه، وادهرکهوت که ئه و زانیارییانهی به من دراون و له راپورته کهی ۱۱ی نیساندا لهسه ر زیا به گ نوسیبوومن، راستن. زیا به کی پهیوهندی له گهل هاورییان ئارالؤف و شاخؤ قسکی ههبووه به قسمه زیا شهم هاورنیانه بهتایبهتی شاخوفسکی وتوویهتی له مۆسکۆوه دەسمالاتی تمهواوی پیدراوه لهگمال كۆمىتەي كوردى ئەستەمبول وتوويژ بكات. ناوبراو بەلنىنى يارمەتى بە (زيا بەگ) داوە: سهرهتا پهنجا ههزار لیره پاشان چل ههزار تفهنگ و پارهی تسریش. زیما ئاماژهیمه کی بسهوه کرد له گهل ئهو يارمه يتهى سهرهوه پيشنيارى چوار تا پينج ههزار ليره شيان بـ خـ في كـردووه كـه ناوبراو پهسندي نه کردووه و توويه من بز خوم پينويستم به پاره نييه تهنيا بز ئهو کهسايه تيانهم دەوى كە دەور دەبىنن، ئەرىش لەو يارمەتىيەى بەلىننى يىدراوە، ئىستا دەبىنىت درۆيان لەگەل كردووه. (پهكه مجار دهيوست په نجا هه زار ليرهي له ئهسته مبول پيبدهن و ناردبوويان بو ئهوي كه وەرپىگرىنت، بەلام ھىچى پىننەدرابوو)بۆ جارىدووم لە تفلىس لەگەل سەرۆكى كۆمىتەي ئەرزەرۆم داوای لیکردم (کومیته کانی ئەرزەروم و ئەستەمبول له ریکخراوی کومیته ی ئەستامبولدا یه کیان گرتووه) بزی روون بکه مهوه ئایا به لیننی وتوویژ و یارمه تی له لایه نوینه ری ده وله تی سۆۋىەتەوە -شاخۆۋسكى- لەگەل نوپنەرى كوردەكان ھەبووە يان نا؟ تكايە لـ ورگاى منعوه به ته واوی روونی بکه نه وه. بن نهم مهبهسته داوایان لیکردم له نه نقه ره و منسکن بپرسم چاوه رئ ئهم یارمهتییه بکهن یان نا؟ وتیشیان وهلامی نینگهتیف مانای پوچهلی شهو وتوویزانهیه که

له گه لا ئارالوق و شاخوقسکی کردوویانه و دیاره به ئهنقهست و گالته پیکردن بووه، تهنانهت بی حورمه تیم ناده می خورمه تیم بیرورای «کوردستانیکی سهربه خو» و ههوللدان بی گهیشتن به و ئامانجه یان لا پیروز ترین ئه رکه.

له وه لا می پرسیاره کهی من له موسکو سعباره ت به کهسایه تی یوسف زیا و دهوری له کیشه ی کورددا که ئایا به راستی نهو یارمه تییه ی به لین به کومیته ی کوردی دراوه راسته یان ههر نهوه یه که یوسف زیا باسی ده کات؟ به بروسکه وه لا میان دامه وه که ئیمه ده توانین ته نیا پینج هه زار لیره به خودی (زیا) بده ین. له را پورته که دا نووسیبووم زیا به گ بایه خ به یارمه تی و کهسایه تی خوی نادات. وه لا میدرایه وه.

بهم چهشنه تا ئیستا تینهگهیشتم به لینی کام یارمهتی به یوسف زیا دراوه.

بهپیّی نه و وتانه سهباره ت به کیّشه ی کورد وادیاره به لیّنی شه و یارمه تییه هاوری شارالوّف و شاخو قسکی به بزووتنه وهی کورد (زیا به گ) یان داوه ته نیا ناوه روّکیّکی شه کادیمی هه بووه. پاشان ده رکه و ته و توویّژیّکی شه کادمیانه بووه. به وته ی (زیا به گ) نه و په نجا همزار لیره و چل هه زار تفه نگه نه گه ر راستیش بیّت نه و نیش و کاره جیدیه ی له کوردستان پی راناپهری د لهبه رشه وه نابی وا بیربکریّته وه کورده کان نه وه نده یارمه تییه یان بهسه د له و ته کانی (یوسف زیا به گ)دا ده رکه و تشم یارمه تییه لای نه وان وه ک سه ره تایه که لایه کی تره وه ته نیا مه رج یا هزیه ک که وا کورده کان دایان ناوه (به قسمی خودی زیا) نه وه یه: دوژمنی رووسیا دوژمنی کوردانیشه ، واته شتیّکی کتوپ نییه (همروا یه نامان بو رووسیا هی نابیّت).

### ئەنجامى پيكنەھاتنى وتوويدينىكى وەھا بەم چەشنەيە:

زیا و توویژ له گهل هاورپیان ئارالوّق و شاخوّقسکی به مهبده ئی دانانی ، به انکو به لایهوه سوکایه تیه به خوّی و به کوّمیتهی کوردی که نهوی کردوّته نویّنه ربوّ و توویژ له گهل رووسیا. یوسف زیا هه رله تیفلیس ههستی کردبوو نهو به لیّنانه دروّن. کاتیّك لیّره من ویستم پیّنج ههزار لیّره بده م به خوّی، وادیاربوو به تهواوی لیّمان بی نومیّد بووه، تهنانه ت گویّی نهدایه و ته کانی تر و روّیشت.

### كۆمىتەي ئەرزەرۆمى كوردى

لهمه پر نه و شتانه ی باسکرا، خالید به گ به ته واوی له سه ر پهیوه ندی هه میشه یی له گه ل یوسف زیا پیکها توون. واته پهیوه ندی نیّوان دوو کوّمیته ی کوردی ئه رزه پوّم و نهسته مبول ب بریاریان داوه نیسماعیل به گ (که پیّشتر بو پهیوه ندی گرتن وه ك وه پرگیّر له گه ل من که لکیان وه رده گرت) بنیّرن بو (ترابزون) تا له نزیکه وه پهیوه ندی ئه و دوو کوّمیته یه ریّکبخا.

ده بی زور به وردی ریبازی نه و دوو که سایه تیبه به وه فایه ی نیمه و ژماره یه ک نه نه نه نه نه نه نه کومیتانه ی دوستی نیمه و ئیستا نیر دراون بو شاره کانی تر له پیش چاو بگرین و پهیوه نه دیان پیوه بکهین. من نیستا زانیاری باشم له سهر کیشه ی کورد نیبه و له کاتی خویدا پیم ناگات. بو نهوه مانگی رابردوو من ده نگوباسی ناراستم له سهر بزووتنه وه ی کورد بو هاتووه ته نهوه نه ده زانم خالید به گسهره رای شهوه ی تورکه کان به دوایه وه ن بیگرن سی کادیری (پهیوه ندیکه ر)ی شهویان له گه لا نوه کورد ستاندا هه برده وامه . هه موو روژیک کورده کان به تاییه تی جووتیاره کان له ناوچه کانی کوردستانه وه دین بو لای بو نه رزه روز و له گه ل هه موویان به جیاجیا و توویژ ده کات.

دهربرپینی راوبوچوون سهبارهت بهبارودوخی کوردستان چ باکوور و چ باشوور زور زهجمه د. رهواندز که لهم دواییانه دا بو ئالوگوری بروسکه و دهنگوباسی نیوان کونسولهکان و ئهنقه ره به کهلک بوو، لهسهره تای مانگی مارته وه له لایهن کورده کانه وه گیراوه.

به پینی ئه و بروسکه یه ی که له ۱۸ی مانگی مارتدا به ئه نقه ره گهیشتو وه هیزه کانی تورکیا که له ره واندز نزیکه ی پینج سه د که س بوون، به شینکیان کو ژراوه و به شینکی تریان به دیل گیراون.

سمکو سهرکردایه تی نهم شه پرهی کردووه، به پنیی نه م زانیاریانه ی من، دوای نه مه ره واند ز نه که و توته و ده ست تورکان. چاوه پی ده کری به هاری جموجوانی تورکان ده ست پیبک، به شیکی له شکری نو و تیپی پیاده ی ۷۲ی نه رزه پور ده ستووریان پییدراوه که برون بو به رهی روزه ه لات. دیاره جیبه جی کردنی هه رچی زورتری نه و ده ستووره پتر له به رگیرانی ره واند زه که سی مانگ لهمه و به رله لایه نکورده کانه وه گیراوه (۱).

### پەيمانى ئىنگلىز- فارس

### سهبارمت به خهباتی هاوبهشیان دژی عهشایرهکانی کورد

### حوزهیرانی ۱۹۲۳

4 ای مانگی حوزه یران ۱ ای فروّکه ی ثینگلیز به بیانووی ده سگیر کردن و سهرکوت کردنی شیخ مه هموود که له لای عه شایری دزلییه، ثه م گونده یان بوّمباران کرد. دزلی سهد فرسه خ له سنه وه دووره، هیزه کانی سه ردار ره شید و هاوپه یانه کانیشی له ویّن. له په یانی نیّوان ئینگلیز و ده و له تی فارس هیزه کانی تاران له گه لا هیزی ئینگلیزدا به شداری شه پر بوون و هیری کی ده و له تی فارس به سه روّکایه تی گیگو (که نه رمه نییه) به دوو توپ به شداری شه پی کردووه و چوار گوندیشیان سووتاندوه (2).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۲۲۵-۲۲۷.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ۲۲۳.

### رۆژنامەى ئىزقىستىا ١٩٢٣/٧/١٢

# زولم و زوری ئینگلیز له کوردستان

کۆمسیاری گەل بۆ کاروباری دەرەوە (وەزارەتىي دەرەوەی يىدكېتى سىۆڤيەت)ى لىد ١٩٣ى حوزەيرانى ١٩٢٣ كورۇميرانى ١٩٢٣ نووسراوه.

### سمرۆك ومزيرانى فارس

وینه یه کی بر نوینه رانی ئه مه ریکا، تورکیا، ئیتالیا، رووسیا، فه ره نسا. له جه نگی جیهانییه وه ئیمه دانیشتوانی باشووری کوردستان به رده وام داوای ناساندنی مافی نه ته وه یی خومان له ئینگلیزه کان کردووه.

به لام لهشکر و فرو که کانی ئینگلیز و لاته که مان و نیران ده که ن و خه لک ده کوژن. ئینگلیزه کان مافی ئه وه مان پنناده ن ده نگی ناره زایه تی و شکایه تی خومان به رزبکه ینه وه. له (۱۹۲۲) وه وه ئینگلیزه کان به یارمه تی هیزی سوپایی هه موو هه ولنک خویان وه گه رخستووه باشووری کوردستان بخه نه سه رعده بستان. (تنکستی دوایی بروسکه که ناخویندرینته وه)

دوای چۆلگردن و رووت کردنهوهی کوردستان، ئینگلیزه کان دان به هیچ مافیّکی کلتـووری کـورددا نانیّن. به ههستی مروّق دوّستی داوا ده کهین دهسته یه کی بیّ لایهن بنیّرن تـا لـه نزیکـهوه زوّل و زوّرو ویّرانکاری ئینگلیزه کان ببینن.

حوکمداری باشووری کوردستان مه هموود - شارداری سلینمانی سه ید که ریم - به ناوی به گزاده کانه وه، بابان به گی بانی ره زا سه روّك عه شیره تی هه مهوه ند، عه به دولکریم سه روّکی سه یده کانی قه وه داغ. سه روّکی عه شیره تی پشده رحاجی ره سول ناغا زاده، مه هموود ناغا، ره سول ناغا زاده، نه همه د نهمین به گزاده، نه همه د موره خه سله باشووری کوردستان، ده سته ی نوینه رایه تی ره واندز حیسامه ددین نه همه د مینین، ناودارانی سلینمانی نه همه د پاشازاده، عه به دول وه همان موقعی زاده، مه همه د سادق به رزنجی، سه ید حوسین، ره سول زاده، سه ید نوری سه روّکی عه شیره تی مه نه دومی، ف ه تاح سه روّک عه شیره تی مه نه دومی، ف ه تاح سه روّک عه شیره تی نیسماعیل حه سه ن ، جیّگری سه روّکی رانیه عه بدول (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۳۲.

# نامەى نوێنەرى دەوڵەتى سۆڤيەت لە ئەنقەرە بۆ كۆنسۆڵى سۆڤيەت لە قارس

1944/4/19

بق ئاگاداریتان ئەو زانیاریانــهی ســهبارەت بــه بـارودۆخی باشــووری کوردســتان لامــان ههـــه پیّتــان رادهگهیهنین.

له ئەنجامى وتوونیژه کانى دەستەى نویننەرايەتى شیخ مەحموود كە ھاتىزتە ئەنقەرە يەكیك لــ ئەنــدامانى ئەو دەستەيە بەناوى رەفيق گەراوەتەوە كوردستان.

لهبهر ئهوهی نوینهرایهتی دهولهتی سوقیهتی له کاتی خوییدا سهبارهت بهو کهسانهی هاتوونه لاتان ئیرهی ناگادار نهکردوتهوه له پاراستنی رهمزهکانان دلنیا نهبووین و پیمان وانهبوو بتوانین لهمبارهوه پهیوهندیتان پیوه بکهین. دووپاتی ده کهینهوه: پیویسته به وردی ناگاداری رووداوهکانی کوردستان بین و جاری خومان له دهست تیوهردانی چالاکانه له کیشهی کورد بیاریزین (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۲۳.

### راپۆرتى كۆنسۆڭى ئەرزەرۆم- ھاورى پاڤلۆڤسكى

1944/4/43

### كێشهى كورد

بزووتنهوهی (سهربهخویی بو کوردستان)که له کاتی دامهزراندنی دهولهتی کهمالهوه سهری هملااوه له زمانی کوردهکانی ئیره بهم چهشنهی خوارهوهیه:

له سال ۱۹۱۸ کاتیک له ئه مادوّل بزووتنه وه ک شوّرشگیری ده ستی پیکرد به شیک له شوّرشگیرانی کورد به مهرجی دان پیانانی ئوتونوری بو کوردستان چوونه ریزی شهم بزووتنه وه یه نورکیا شیوازیکی دیکتاتوری برووتنه وه به نورکیا شیوازیکی دیکتاتوری میلیتاری که مالی به خوّوه گرت، کورده کان بو چاره سهری کیشه ی کورد هیوایان به و دهوله نه ما. بویه له که کورد و روشنبیران تیدا به شدار بوون، بریاردرا هاوکاری نه و شوّرشگیره تورکانه بکریّت که له که مال جیابوونه ته وه است تورکیا ههولی کوده تا بدری به مه به ستی هیّنانه دی سیسته میّکی دیوکراتی راسته قینه واته حوکومه تی گهل.

ئۆپۆزىسىۆنىش ھەريەك بە نۆرە خۆى بەلىّىنى سەربەخىّىان بە كوردستان دا. كىۆمىتەى كىوردى كە پاش كىزىگرەى ئەرزەرى دامەزرا ھەمىشە و لە نزىكەرە پەيوەندى قولى بە ئىپىىقىدە ھەببورە. ئەم پەيوەندىيە لە رىخگاى نوىنىئەرى خىرىدە بورەبە ناوى خالىد بەگى جەبرانلى كىه لىە ھەمانكاتدا سەرى كى عەشىرەتى جەبرانلىيە و تا ئىستاش ئەندامى كىۆمىتەى ئەستەمبولە و لە بەرھەلستكارانى كەمالە. پەيوەندى خالىد بەگ بەم گرووپەرە لە رىخگاى نوىنەرى بەتلىس لىە پەرلىنى توركىا يوسف زيا بەگ بورە كە كوردە و بەرىيوەبەرى گرووپىى دورەمسە. بىم چەشسنە كىۆمىتەى كوردى كە تەراوى كوردستانى توركىاى لەگەلدا بور ھەمىستە لايسەنى بىزورتنسەرەى كىرمەلستكارى توركىيان گرتورە و پېشتىرانى بورن.

شەرى يۆنان-توركيا بوو بە ھۆى دووبەرەكى لەناو سەركردەكانى كورد. لە كىاتى ئىم شىمرەدا بۆچۈونى كوردەكانى فارس ئەوە بوو: ئۆستا باشترين ھەلە بۆ (سەربەخۆيى كوردستان) چونكە دەولاتى فارس ئەمرۆ زۆر لاوازە و ناتوانى ئەم بزووتنەوەيە لەناوبەرى. ھەموويان بريار دەدەن لە كوردستانى فارسەوە دەست پى بكەن و تەواوى عەشىرەتەكانى كورد يەك بخەن و بىدم جۆرە ھىزىدىكى گەورە پىكجىنىن و بەزووترىن كات لە كوردستانى فارس را بەرەو كوردستانى توركىيا بېدرنەوە، دەولاتى توركىياش كە خەرىكى شەرى يۆنانە ناچار دەبىيت، لەو سىنوورەى كە كوردەكان دەيانەوى، دان بەسەربەخۆيى كوردستاندا بنيت.

کورده کانی تورکیا به سهر و کایه تی کومیته ی شهرزه و و سهمباره وه کهمتر پینداگربوون و ده یانووت نیستا کاتی نهم راپه رینه نییه. را رایی و نایه کلایی له بریاری کومیته لهبه ر سیاسه تی نهو ده مه ی فهرمانده ی به ره ی روژهه لاتی تورکیا کازم قه ره به کر بوو که وه ک جینگیری نوینه ری که مال بوو له ویلایه ته کانی روژهه لات. ( ده وری راسته قینه ی سیاسه تی قهره به کر له کیشه ی کورد و سهرنه که و تنی بزووتنه وه ی سمکو، له راپورتی ۱۷۵ سال ۱۹۲۲ به بوردی برمنووسیون نامه وی دوویاتی بکه مه وه).

 ههانریستی نیزگه تیقانه ی خوی له مباره یه وه به رامبه رسکو ده ربرپیووه و دهست نیسشانی شهوه ی کردووه که راپه رپین و دهست به کاربوونی سکو له کاتی خویدا نییه ، چونکه به رههانستکارانی (ئوپوزیسیونی) ده ولاه تی تورکیا به ره و به هیزبوون ده چن ، بویه نابی کاریکی شهوتو بکریت شک و دوو دانی له سهرکه و تنیدا همبیت یا پیش رووداوه کان بکه وین و پهله ی لیبکریت. له همان کاتدا خالید به گ له کوتایی نامه که یدا بو سکو ده نی : کومیته ته نیا بیرورای خوی ده رده بریت و مهبه ستی شهوه نییه به سه رتاندا بیسه پینیت و پلانی سمکوش به شتیکی یوتوپیای (خهیالی) نازانن و بو سه ربه خوی کوردستان پشتیوانی هه موو سه ره تاکانی سه رکه و تن ده کات.

بههاری سائی رابردوو سمکو دهستی بهجیبهجی کردنی پلانی ناوبراو کرد، به لام لهبه رئه و هویانه ی که له راپورتی (۱۷۵)دا نووسیبووم، شکستی تهواوی هینا و کرده وه ی خائینانه ی تورکیا (واته قهره به کری نائومید کرد و ناچار بوو رابکاته سلیمانی. لهگهال شیخه به به به ناوبانگه کانی کوردی باشووری کوردستان کهین و بهینی ههیه به و مهبه سته ی کهالی له یارمهتی کیالی یارمهتی نینلگیزه کان وه ربگریت که ههمیشه به سهریاندا سه پاندووه سمکو داوای یارمهتی له ئینگلیز ده کات و نامه بو تهواوی ریبهرانی کوردستانی تورکیا ده نووسیت و تیایاندا پاکانه ده کا و هه نگاوه کانی خوی به راست له قه لهم ده دا.

له ناوه راستی هاوینی سالنی ۱۹۲۲ بز جاری دووهم سمکز هیرش ده کاته سهر ده ولهتی فارس. به لام ئه مجاره به یارمه تی ئینگلیز. (ئهندامانی کزمیتهی کوردی هه بوونی په یانی نیوان سمکز و ئینگلیزه کانی له یه کهم هیرش سمکز بز ناو خاکی فارس، به درز خسته وه).

تا زستان دهولامتی نویخی کوردی به یارمهتی ئینگلیزه کان توانی له ناوچه کانی موسل و سهرده شت و سابلاخ و ناوچه ی لورستان و باشووری کرماشان تا ناوچه ی رهواندز و شاری رهواندز پهرهبسینیت (رهواندز تهنیا له مانگی مارتی ۱۹۲۳ له لایهن تورکه کانه وه گیراوه).

کوّمیتهی کوردی که نهو سهرکهوتنهی کانوونی یهکهمی ۱۹۲۲ی بینی،به نهیّنی زوّربهی سهرکرده کانی عهشیره تی نهرزه پوّم و باکووری کوردستانی کوّکرده وه تا هه لویّستی خوّیان بهرامیه ر به ده ولّه تی شیّخ مه حموود روون بکهنه وه. نهوه بوو، بریاردرا نهو بنه مایه ی کوردستانی نازادی له سهر داریّژ پاوه ده بی پته و و پشتیوانی بکریّت (لهگه لا نهوه شدا ده بی هه ر چوّنیّك بی ده ولّه تی سلیّمانی ناچاربکری سیاسه تی روو له ئینگلیزی خوّی بگوریّت).

بۆیە له نامەی كۆمىتەی كوردى ئەرزەرۆمدا بۆ دەولاتى سليمانى به جیدی داوا له شیخ مه هموود ده کهن ، بغ ههمیشه واز له یارمه تی ئهوروپا به تایبه تی به ریتانیا به پنینت، چونکه هیچ کاتیک به یارمهتی ئهوان کوردستانی ئازاد دروست نابیت و رزگاربوون له ژیر دهستی ئینگلیزهکان زوّر زهجمهت تره لهرزگار بوون له ژیّر دهستی تورکیا. هاوکات لهگهل ئهو دەستورەىكۆمىتەى كوردى بۆ دەولەتى كوردى (ئىنگلىز) بريار دەدات داواى يارمەتى لە دەوللەتى مەزنى رووسياي سۆڤيەتى دراوسينى بكريت و دەوللەتى كوردى سليمانى و كۆمىتەي كوردى ئەستەمبۆلىش لەم بارەوە ئاگادار دەكاتەوە. كۆمىتەي كوردى لەو بريارەي دوايى خۆيدا پشت ئەستوور بوو بە: سەركەوتن لە بەرەي يۆنان، جى پىيى كەمالىستەكان پتەوتر دەكاو بە دوای ئەويشدا سەركەوتنى خيراو دەسەلات بە دەستەوەگرتنى بەرھەلستكاران مسركەر دەبىخ. له کۆپوونهوهى ناوبراودا کەسايەتى وەك حوسين ياشا بەگ بەشداربوون كە لەسەر يرۆژەي سهربهخویی کوردستان له ژیر حیمایهی رووسیادا، کاریان کردبوو. نهم پرهژهیه له (۱۳) خال پيکهاتبوو و درابوو به کونسولهکان و هاوکاتيش نيردرابوو بو موسکو و ئەنقەرە. ههنگاوهکانی تری کومیتهی کوردی بهسترابووه به کیشهی تورکیا که چون له کونفراسی لوزان چارهسهردهکریت و چون رووسیا ههانویست لهسهر داخوازی کومیتهی کوردی وهردهگریت. ئهگهر رووسیا داخوازییه کانیان جیبه جی بکا یا وه لامی یوزیتیڤ بیت نه وا کومیته دوای ریکخستن و خۆ ئامادەكردن دەسبەكارى راپەرىن دەبىت. ئەگەرىش رووسىا لە يارمەتىدان خۆي ببويرى تەنيا دەرگايەك كە كوردەكان دەيبينن ئەرەيە بگەرينەوە بۆ سياسەتى يېشووى خۆيان واتە لايەنگرى ئۆپۆزىسىۆنى توركياو ھەولدان يېكەوە بۆ كودەتا دژى كەمال. لە كۆپوونەوەيان لهگهلا ئیمه و داواکارییهکانیان، کومیتهی ئهرزهروزمی کورد ههول دهدا پشگیری ههست و کردهوهی شۆرشینگرانهی کوردهکانی تورکیا بکاو ئاگاداریان کاتموه که رایدرینی جیا جیا و سەربەخزى ناوچە يا عەشيرەتەكان دەبيتتە ھۆي تىكشكان و لە ناوچوونيان لەلايەك، لەلايەكى تر هیزی بزووتنهوهی کورد بز کاتی پیویست لاوازده کات. له گهل ئهمانه شدا ههنگاوی ئهوتز هه لکیراوه که هه لسوکه وتی هیندیک له سهر کرده کانی کورد سهر له ده ولهتی تورکیا بشیوینن و گومرای بکهن. بز نموونه دوای کزبوونهوهی ئهرزهروزم حوسین پاشا دهچیته ئهنقهره تا وەفادارى خۆى بۆ دەوللەتى توركيا رابگەيەنىت. حوسىن ياشا زۆر سەركەوتوانە دەجولىتەوە پیش گەرانەوەي لە ئەنقەرە دەولەتى توركیا دەستوورى بیدەدات كە چۆنیەتى كوشتنى يەكیك لهناوداره کانی کورد واته یوسف زیا به گ ریّکبخات. ناشکرایه که حوسیّن به گ به نه به که سهرشانی خوّی زانی کوّمیته ی کوردی و خودی زیا به گ لهمباره وه ناگاداربکاته وه سهرکرده یه کی تری کورد خه لکی (خویته) ده ستووری پیّده دریّت که بروسکه یه ک بوّ ده ولّه تی تورکیا له نه نقه ره بنیّریّت تیایدا ناماده یی خوّی بو شه پکردن له گهل ده ولّه تی کورد رابگه یه نیّت.

ئاشكرابه هدلونستى ئاواي سەركردەكانى كورد وادەگەبەنى كە ئەوان لەگەل دەولامتى كوردى سلیمانی نین وله ناکامدا هوشیاری دهولامتی تورکیا و فهرمانده کانی سرده کا. وریایی له بهریّوهبردنی کاروباره کان و نهیّنکاری سهرکرده کانی کورد و کیّمیتهی ئهرزهروّم لهوهدا دەردەكەوى: تا مانگى شوباتى ئەمسال توركيا لە ھەبوونى كۆمىتەكە و پەيوەندى لەگەل دەولاةتى كوردى سليمانى ئاگادار نەبوو، ئەويش بە ھۆي بەربرسى شارى مووش خالىد بەگ بە گشتی نه ک به وردی، ئاگادار کرا. هۆی ئاشکرا بوونی کۆمیتهی کوردی له ئهرزهرِوم، ئهو فەرمانەي ئەنقەرە بوو بۆ فەرماندارى ئەرزەرۆم كە ھۆشيارانە بە دواي ھەموو ئەفسەرە كوردهكاندا بگهريّت و بيانگريّ بهتايبهتي خاليد بهگ. ئهنجامي ئهو راوهدوونانه گرتني سيّ كوردى (پەيوەندىكار)ى كۆمىتە بوو، بەلام نەيان توانى تاوانباريان بكەن چونكە ھىچ بەلگەيەكيان بەدەستەرە نەبور،ھۆيەكەشى دەگەرىتەرە بۆ ئەرەى نھىنىيەكانى كۆمىتەيان زاره کی، کهمتر به نووسراو ئالوگور ده کرد. سهرهرای راوه دوونان، کومیته لهگهل دهولهتی کوردی سلیمانی و تهواوی سهرکردهی عهشیرهته کانی تورکیا بهردهوام پهیوهندی ههبوو. بو غوونه، بۆراپەرىن كۆمىتەي كوردى لەكانوونى يەكەمى سالى پار دەستوورى دابوو بەھەر شیّوه و نرخیّك بیّ دهبی عدشایره کان چدك و تدقدمدنی بكرن و بدهاتنی بدهار و كراندوهی ريْگاكان ئەم دەستوورە لەكاتى گونجاودا لە ئەرزەرۆم جينبەجى بكريّت. داخوازى چەك ئەوەندە زوره که دراتاش و ئاسنگهرهکان ههموویان خهریکی نوژهن کرنهوهی تفهنگ و دهمانچه کۆنهکانن. گواستنهوهی چهکهکان له شارهوه بهشیّوه و ریّگای جوٚراوجوٚر و کهم کهم ده گوازرینه وه بر گونده کان، لهویشه وه به کومه ل دهبرین بر ناوه ندی کوردستان.

ده گهریّمه وه سهر باسی و توویّری کوّمیته ی کوردی له گهل رووسیا، دهبی بگوتریّت: ههلویّستی کوّمیته ی کوّمیته ی کوّمیته ی کوردییه وه هم له لایه نکوّمیته ی

ئهستهنبوّلهوه بهتهواوی پیّشوازی لیّکرا، بهتایبهتی دوای ئهوهی دهستهی نویّنهرایهتی تورکیا له کوّنفرانسی لوّزان رایگهیاند که لهگهلّ ئینگلیزهکان پیّکهاتوون. کوردهکان پیّشبنیی ئهوهیان کرد بوو که ریّککهوتنی تورکیا و ئینگلیز ههرهشهیه بو سهر ههموو ئایدیاکانی رزگار بوونیان، لهبهر ئهوه به پیّویستیان زانی پشتیوانی رووسیا به دهست بیّنن، وا دیاره ههر کوّمیتهی ئهرزهروّمی کوردی بهتهنیا داوای یارمهتی له دهوله تی رووسیا ناکا، بهلکو کوّمیتهی ئهستمبول و دهولهتی سلیّمانیش له شوباتی ئهمسال داوای یارمهتییان له دهولهتی رووسیا کردووه، بهم چهشنه بایهخیّکی زوّر بهم پهیوهندیانه دهدریّت.

گهرچی دهولاتی کوردی سلینمانی دهستووری کومیتهی ئهرزه پومی بهره و هاولایهنی رووسیا به رووداویخی گرنگ ده زانی، کهچی سهره تا بوو به هوی دووبه ره کی لهناو ده ولاه تی کوردی دا، به لام زور به یان له گهل نه وه دا بوون به ره و رووسیای سوقیه تی برون و داوای یارمه تی لیبکه ن، بو نه مهبه سته شه هاتوونه ته لای کونسولی ئیمه له ته وریز. ئیستا به و ته ی نه نه دامانی کومیته ی کوردی نهرزه پوم سمکو لهناو عه شایره کانی مهرزه کی، شهمسه کی، شوکری له کوردستانی تورکیا چالاکانه پروپاگهنده ده کات، به پینی شه و هه والانه له ته وریز به کونسولی ئیمه گهیشتووه، نه نجامیکی باشی له سه رئه و توویی و پهیوه ندیانه له ناو عه شایره کان، به ده ست

له مانگی نیسانی پار، ههر دوو کوّمیتهی کوردی نهرزه پوّم و نهسته نبوّل یه کیان گرت. تا نهو کاته کوّمیتهی نهسته نبوّل لایه نگری له ئینگلیزه کان ده کرد. یوسف زیا ئه ندامی کوّمیتهی نهرزه پوّم که له نهرزه پوّمه وه هاتوّته به تلیس چاوی به خالید به گ کهوتووه، ریّککهوتوون و لهسهر پهیوه ندی نیّوانیان و پلانی داهاتوویان، نامه یه کی بوّده ولّه تی کوردی نووسیووه. داوی نهمه لهبهر سهرکهوتنی وتوویّده کان له گهل رووسیا، دهوری ریّبهرایه تی ده کهویّته دهستی کوّمیتهی نهسته نبوّل.

به لام سهباره ت به کاریگهری و رهنگدانه وهی ئهم پهیوه ندییه له ناو کومه لانی خه لکی کورد وه ك پیشوو کومیته یه کهم ههنگاوی هه لگرت بیشوو کومیته یه کهم ههنگاوی هه لگرت بون نزیك بوونه وهی کورد له رووسیا و دوورکه و تنهوه و پچرانی پهیوه ندییه کانی له گه ل ئینگلیزه کان.

به لام شویّنی نیشته جیّی کوّمیته که له لایه ك ئه وه ده گهیه نی که له داها توودا دهوری سهره کی ده گیّری له پهیوه ندی نیّوان کوردان و به رهه للستکارانی تورکیا، له لایه کی تر لهبه رچاوی ده ولامتی ئه نقه ره ده بیّت.

لمبهر ئهوهی: له وتوویژه کانی ئیمهو کورد، کورده کان به و ئهنجامه گهیشتوون که رووسیا ههولا نادات کوردستان له ژیر حیمایهی بیت. به لکو ته نیا ده یه وی دراوسییه کی به وه فا و به هیزی له نزیك سنووره کانی قه فقاز هه بیت. ئاشکرایه و ته و به لیننی یارمه تی رووسیا بی کوردان ته نیا له و روانگه وه سه رچاوه ده گریت که دو ژمنانی رووسیا دو ژمنی کوردیشن ئه مه مانای ئه وه نییه رووسیا به هانای کومیته ی ئهرزه روومی کوردیه وه چووه و به لیننی یارمه تی دانسی کومیته ی نموره یا شهسته نهرزه رووسه کان به و ئه نجامه گهیشتون ده و له تی ستای تورکیا پاش لیزان دوای سیاسه تی سازشکارانه ی ئانتانته کان ( واته و لاات نی هاویه یانی دو ژمسن به تورکیا وه ک ئینگلیز، فه ره دانه ، ئینالیا ....) که و تووه و چاوه ری ده کری د ژایه تی رووسیای سی قینان ، ئیتالیا ....) که و تووه و چاوه ری ده کری د ژایه تی رووسیای سی قیم بکات و رووسیاش له ئه خه امدا د ژی ده وه ستی .

به لهبهرچاوگرتنی ئهمانه ههمووی جینی سهرنجه که:

۱- بارودۆخيكى مەترسىدار بۆ كوردەكان دروستبووه.

ئەنقەرە و دواى وتوویژ لەگەلائیمە، ناوبراو دەیەوی بە نهینی بەبیانووی راوەدوونانی لە لایەن دەوللەتى توركیاوه، لەگەلادوو ئەنىدامى تىرى كۆمیتەى كوردى (ئیسسماعیل حاقى و عەبدولرەحمان بەگ) بىچیتە تىفلىس و لاموی چاوەرینی ھاتنى دەستەى نوینەراياتى شیخ مەحموود مەحموود بكەن. دواى وتوویژه كانیان لەگەلائیمه له ئەنقەرە ولەگەلانویننەرانى شیخ ماحموود له تىفلىس، زیا بەگ ئامادەیى خوى دەربرى كە بچیتە لوزان و لەگەلادەستەى نوینەراياتى رووسیا پیكەوە بەناوى تامواوى كوردستان قاسە بكات. ئامویش ئەگەر رووسیا بیاموی و پینیخوشبیت، كونفرانسى لوزان كوتايى پیندهاتووه (۱).

#### زۆردارى ئىنگلىزەكان لە كوردستان

تاران، ۲٤ى تەمووزى ١٩٢٣ له كوردستانەوه ئەم بروسكەيەي خوارەوه گەيشتووه:

زولّم و زوّری لهشکهره کانی ئینگلیز روّژبهروّژ زیاتر دهبیّت، دانشتیوانی کوردستانی باشوور له ژیّر مهترسی بوّمبارانی فروّکه کان و سوپای ئینگلیز دان. نزیکهی دوو سهد بنهماله له سلیّمانی دهرکراون و دهیان کهس به دیلگیراون و دهسته به جیّ نیّردراون بوّ به غدا و سهروه و سامانیان زهوت کراوه. ولاّت کاولکراوه، تکاتان لیّ ده کهین تکای عهداله و مروّق پاریّزی له دهست زوّرداره کان (2).

مدحموود

فهرماندهی گشتی هیّزی کوردستان ند: فنستما - ۱۹۲۳/۷/۲۷

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۳۶-۲۳۸.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲٤٠.

سیاسه تی رووسیای قه یسه ری و کونسو له کانی له ناوچه کوردنشینه کانی (ورمی) سیاسه تی رووسیای قه یسه ری به ناوچه کوردنشینه کانی رووسیای قه یسه ری و زاری خه لکه که بکون و کشتو کالی لیبکه ن. روّل و کرده وه ی رووسه کان به دلی ده ره به گه کانی کورد نه بووه . سیاسه تی رووسیای قه یسه ری بوو به هوی کورده کانی ورمی تا شه ری ۱۹۱۶ کی لایه نگری تورکان بکه ن و له کاتی شه پر هه لسوکه و تی خراب و بی به زه بیانه ی فه ره مانده کانی سوپای رووسیا کورده کانی کرده دو ژمن. به و ته ی ئه وان رووسیای سوپای سوپای به رامبه ربه و هه مووسیای قوربانیانه ی ناوچه موسلمان نشینه کان داویانه تاوانباره و هه ربه و سیاسه ته نا له باره ی رووسیای قوربانیانه ی رانه و هست او و سیاسه ته نا له باره ی رووسیای قه یسه ری رانه و هست و و سیاسه ته نا له باره ی رووسیای قه یسه ری رانه و هست و و سیاسه ته نا له باره ی رووسیای

بزید له جهنگی جیهانی یه که مدا کورده کان له رووسیا و تورکیا، تورکیایان هه لبژارد و یارمه تیاندا. به هزی عه شیره تد شه پرکه و جهنگاه و ره کانی هم کییه وه تورکیا سه رکه و تنی به ده ست هینا. له لایه کی تر له ده قه ری موسل له سه ره تای ۱۹۱۵ له نه نجامی را کردنی کورده کانی ناو سوپا که به رهی شه پیان به جی هیشت، تورکیا تی شکا....

باوکی ئۆمەر ئاغای شوکاك و باوکی سمایل ئاغای شوکاك (سمكۆ) لەسەر رابەرايــهتی عهشــيرەتەكەميان شەر و ناكۆكيان لە ناودا بووه و بە دەست تيوەردانی رووسەكان بە قازانجی باوکی سمكۆ كۆتابی پيهاتووه. دەولاهتی تاران پاش تيشكانی سمكۆ به دەست هيزهكانی ئيران ئۆمەر خان خەلات دەكا و نازناوی سالاری جەنگی ييدهبهخشيت.

له ١٩١٣ باوكي سمايل ئاغا، ناچارا دەكەن رابكاتە توركيا، تا مرد ھەر لەوي مايەوە....

.... ئۆزەدەمىر پاشا گەشتىك بەناوى كوردستانى عىراقدا دەكات تا كوردەكان و شىيخ مىمموود دىرى ئىنگلىز ھانبدات، پىيان دەلى لەشكرى رووسياى سۆۋىەتى كە ژمارەيان دەگات پىدنجا ھىدزار كىمس ھاتووە بۆ يارمەتىدانى شىخ مەمموود دىرى ئىنگلىز، ئەم وتانەى ئۆزدەمىر كە فريان بە سەر راسىتىيەوە نابى نە تەنيا خەلكى ئەوى بەلكو كوردەكانى سابلاخىش باوەرى پىدەكەن. ئۆزدەمىر پاشا بىز ئىموەى خەلكى زياتر باوەرپكات وتوويەتى توركيا و رووسياى سۆۋيەتى لەسەر سەربەخۆيى كوردستان بىككەاتوون. شىخىش باوەردەكات و زياتر لە توركان نزىك دەبئتەوه (1).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲٤٥-۲٤٩.

## بۆ ئاگادارى ھەمووان

بۆ دابینکردنی ئاسایشی گشتی، دەولالاتی خاوەن شکۆ بەریتانیای مەزن دەیەوی تەنیا مانۆرپکی سوپایی ئەنجامبدات، نایەوی تۆللە لە کەس بستینیتەو، بەنیازە ئەو کەسانە لە موسل دەربکات کە ئاسایش و هینمنی ناوچەکە دەشیوینن. لەبەر ئەوە، ئەو كەسانەی لەم ناوچەمیەدا دەۋین با بەھۆی ئەم مانۆرە نەترسین، تکایه كەس دژی سوپاكانی دەولاتی بەریتانیای مەزن نەجولیتهوه و له ئاۋاوەو راپەرینەکان بەشداری نەکات.

باشتره دانیشتوان ئارام له مالّی خوّیان دانیشن و دووربن له رووداوهکان. چونکه دهولهتی بدریتانیا دهیموی ناوچهی موسل لهو سهرکیشانه پاك بکاتهوه. ئهوانهی خوّیان تهسلیم ده کهنهوه لیّبوردنیان بوّ دهرده چیّت و ئهوانهش که تهسلیم نابنهوه به دوژمن ده ژمیّردریّن (۱).

سەيد تەھا

۲۸ مارت ۱۹۲۳، بعفدا

## نامهى سمكو بو ئهمير لهشكر ميرزا عهبدولاخان

له ریّگای سهرههنگ عهلی خانهوه نیردراوه (روّژی ۲۳ی ئایاری ۱۹۲۳ بهرانبهر به سالی ۱۳۰۲ نیرانی «.... من لهسهر زاری سهدار عهزمی پاریّزگاری ئازربایجان چهند جار داوام له دهولهتی فارس کردووه و هیوادار بووم دهولهتی ئیران زوّربهی کاربهده ستانی شهم ناوچهیه بگوریّت و چاوه ریّی جیّبه جی کردنی شهم داخوازییه بووم. شهم کاربهده سته خائینانه منیان له

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۶۳.

لای دەولات به ریّگر له قەلامداوه و بهره بهره ناچاریانکردووه ههنگاو بیق لهناوبردنی مسن و هاوریّکانم ههلگریّ. لهبهر نهوه من تائیّستا ناماده ی خزمه به دەولات نهبووم. لهمباره وه نویّنه رانی دەولاتیشم ناگادارکردوّته وه، بهلام ئه نجامه که به پیّپهوانه وه بوو و تا قاره مانی فارسه کان واته وهزیری شه پر ره زاخانیان هه لبژارد ئهویش له شکری نارد بیق ناوچه که. لهبهر ئهوه ی له لایهن وه زیری جهنگه وه هه پهشه و مهترسیم لهسهر بوو، بی مهیلی خوم ناچاربووم پهناگایه ک له ولاتیّکی تر و غهریبدا بی خوم پهیدا بکهم تا بتوانم ویستی خوم به جهنابتان رابگهیه نم.

شوکر ئیستا دهرفهتی شهوه م بسق هه لکهوت که به در نگای مرقی نکمی وه ک شهمیر له شکر که نازربایجانی له دوژمنان پاککرده وه قسمی خوم بکه م. من و هاور نگام هه مموویان هه و خه لکی ئیرانین و به په هگوزیش ههر ئیرانین، به لام له سایه ی نه و کاربه ده ست و موجه خوره خایینانه ی لای هه ممووان ناسراون، ناچار کرام و لات به جیبهی للم و له و لاتیکی بینگانه دا بینه مهوه و نیستا پاش مولات دان ده توانم بگهریمه وه و لاتی خومان به پینی شه و به لگانه ی لامین ده توانم نیسانبده کاربه ده ستانی ده و لهت له ناوچه که دا له سه ره تا و تیستا چییان کرده وه ده مهوی بیسه لینم که هیچ کاتیک من نه مویستو وه خیانه ت بکه م و سه رکیش بم، به لکو به پیچه و انه وه هه میشه بیرم له سه ره خوبی نیشتمانه که کم کرد و ته و ده یکه م.

ئيمزا

سمكن

## بروسكهى عهشايرهكانى كوردستان

## سهبارمت به کردهوهکانی لهشکری دهولهتی تاران له کوردستان

"یهکشهممه، ۱۵ی زهی لقهعده، سائی ۱۳۰۲، بهرانبهر ۳۰ی تهمووز ۱۹۲۳"

له كرماشانهوه بو تاران

#### بو: بهریر سهروک وهزیران و شورای وهزیران

ئيمهي خزمه تكار له باوباييرانه وه بگره تا نهوه بهنهوه كه له ناوچه گرنگ كاني سهر سنووري ولاته که مان (کوردستان) ده ژین، به قاره مانییه تی و پاکی خزمه تی نه م ولاته مان کردووه، به بی هيچ ياداشت و خهلاتيك. ئيمه به كردهوه وهك ديواريكي ئاسىنين لهسهر سنوور، ولاته كهمان باراستووه و ههموو کویرهوهرییه کانی شهرمان بینیووه و تاقه تمان هیّناوه، که زیانیّکی زوّری مرؤیی و مادیان لیکهوت به و هیوایهی داهاترویه کی روون چاوهریمان بکات. ئیستاش بـو پاراستنی سنوورهکان و سهربهخویی ولاته که مان بز داهاتوو پیویستمان به پشتگیری و پارمه تی دەوللەت ھەيە. ئەم بروسكەيەش لە لايەن ھەموو سەركردەو سەرۆك عەشايرەكانى كوردستانەوە بۆ ئىزوە دەنىزدرىت. بۆ دەبى دەوللەت تائىلىتا ئىدم خزمەتىدى لەبىدر چاو نىدېيت و لەبىدر تاوانکاری چوار کاربهدهستی خائین، ئاژاوهگیر و موفتهخیر، باییه خبه وهفاداری و پاکی خزمهتي ئيمه نهدات. جهنابي خاوهن شكز، سهردار رهشييد كيه بنهمالهكيهيان زياتر ليه دوو هدزار ساله قارهمانانه خزمهتی ئهم ولاتهده کهن، ئهم بنهماله بهناویانگهی کوردستان، رۆلەكانى خۆى وەك ئەمانولاخان، خسرو خان و غولام شاخان لە پیناوى ئىەم ولاتىـەدا كردۆتــە قوربانی، به دل و به گیان تا ئیستا خزمهتی شهم خاکهیان کردووه و سهربهخویی ئیرانیان پاراستووه، ئەمرز لە سايەي تاقميكى بەرتيل خور و زوردار، دەوللەتى ناوەنىدى يىشتى لىەو بنه مالهیه کردووه و گوییان ناداتی یا تاوانباریان ده کات. عه شایره کان به بی ته ققه و به هیمنی و بهینی دهستورهکانی دهولهت شاری شاه ئاباد و جوانرویان یساککردهوه و ئامسادهیی خویسان دەربرى به هاتنى فەرماندەي لەشكرى رۆژئاوا (ئەحمەد ئاغا خان) ئەم شارانە تەسلىمى هیزه کانی دهولات بکهن. تاوانی نهم سهرکرده و سهروّك عهشیره تانه چی بووه جگه لهوهی که

نهیانهیّشتووه پیاوه کانیان تعقه له سهربازه کانی دهولهٔت بکهن که له ژیر مهترسی چه ککردن و لهناوچووندا بوون. ئهو زهرهروزیانهی له عهشایره کان کهوتووه ده گاته یه ک میلیوّن تههن. تهواوی کاسبکار و جووتیار و وهرزیّر و دانشتیوانی ناوچه کان کهوتنه بهر شالاّوی ئاگر و شمشیری هیّزه کانی دهولهٔت و سهروه ت سامانیان ههمووی لهناوبرا، ئهوانهی کهم تا زوّر دهست روّیشتوو بوون، رووت و ره جال ماونهوه، ههتا ناتوانن بژیوی خوّیان وه چنگ بخهن. بویه پتر له پیّنج ههزار کهس له دانشتیوانی ئهم ناوچانه له منالی شیره خوّره وه بگره تا پیره کوّچه وه کان، بو و وده ستهیّنانی بارویه کار کردن ده چنه میزویوّتامیا.

ئهگهر ئهوه پاداشتی خزمهتی پاك و چاكی ئيمهيه بهرانبهر به نيشتمان، دهبی تاوانی نيمه لهم سنوورانه بهكردهوهيهكی پيروز بژميردريت.خزمهتی هيچ كام له ئيمه بو نيستمان لهگهال خزمهتی سهردار رهشيد بهراورد ناكريت و ئهگهر كهسيكی وههاش ههبيت، ئهويش كهوتووهتهبدر مهترسی لهناوبردن و رووتكردنهوه.

کاتیک سهردار رهشید بهرانبهر بهو ههموو خزمه تهی که سالآنی دوورودریژ بهم ولآتهی کردووه، وهلآمیخکی وه های وهرگرته وه، برپاریدا شهم ولآته به جینبهیلیّت و بروات بو سلینمانی و میزوپوتامیا. ئیمه رینگامان لینگرت و داوامان لینکرد که له ولاتی خویدا بمینییّتهوه، همالسوکه وتی کاربه ده ستانی خائین و بهرتیل خور له گهلا ئیمه ههموو سنووریّکی بهزاندووه، نهوانه سوکایه تی به داب و نهریتی عهشایری ئیمه ده کهن و وایان کردووه که شیتر تاقه ت و سهبرمان نهماوه. نهوسا ئیوه ئیمه به خائین دامه نین، نه گهر ناچار بکریّین نیشتمانه که مان که ههزاران ساله تییدا ده ژین به جینبه یلیّن و به مال و منداله وه بروّینه سلیمانی یان میزوپوتامیا، یا به چهک، شهره ف و ئابرووی خوّمان بهاریّزین له ده سدریّژی نهو که سانه ی سوکایه تی به داب و نهرسمان ده کهن.

تکاتان لیده کمین هاواری ئیمه به شا بگهیهنن، تا بو پیش گرتن له ویرانکردنی و لاته که ممان همنگاو هم آگریت. تا ئیمه ی دانیشتوانی نهم ناوچانه که همزاران ساله هیچ کات به و قینه و له دله وه ناچار نهبووین و لاته خوشهویشته که مان به جیبهیی لین و لهم و لات میابینه وه داواده که ین دهستوور به کاربه ده ستانی و به ریوه به رانی ناوچه که بدات به یه کجاری و از له زولم و زور و کارلکردن و له ناوبردنی و لاتبینن. سه دورای نه وه ی چهند ملیون تمهن زیان له سهردار رهشید

کهوتووه، ئیمه داوامان لیکرد ناوچه کهی خوی به جینه پلیت تا له گهلا هیزه کانی دهوله ای دهوله تا ناوه ندی تووشی رووبه پرووبوونه و نه نه نهینته وه مسهردار ره شید که سهرکرده په کی پاك و به ده سه لاته، پیزی داب و نهریتی خوی ده گریت. بیروپای خوی له مه په به چیه پیشتنی ولات گورپیوه و هیوای به وته و داواکارییه کهی ئیمه پیمان گوتوه دهوله ته زووترین کات لهم رووه و هاوکاری و پشتیوانیمان ده کات. ئیمه خزمه تکاری دانیشتوانی سه رسنووره کانی ئیران، له بارو دوخیکی ناوادا هه لاناکه ین.

ئیمهی دلسوزی ئیوه و ئهم نیشتمانه، ئاگادارتان ده کهینهوه و داواشتان لی ده کهین لهم حالا و گوزه رانه دا مولاتمان بده نوشه ویستمان به جیبهیلین، داوایش ده کهین له ریزی خائین به ولات و نهو که سانه مان دامه نین که ولاتی خویان خوش ناویت. ئیمه چی تر ناتوانین چاوه ری بین چونکه نهم زولم و زوره له تاقعتی مروق ده رچووه.

چاوه رِپی وه لام و دهستووری یه کجاری و دوایین بریارده کمین.

۲۵ که س ئیمزیان کردووه که لهناویاندا سهرکرده و سهروّکی ئهم خیّل و هوز و عهشیره تانه دهبینین: رهشید الملوك سهرکردهی تهواوی عهشیره تی ههورامان، سهروّکی عهشیره تی کوّماسی، سهرکوّی بانه زاهیر سولّتان سادق، شیّخ ئیسماعیل، شیّخ الاسلام ههورامان و ..... لهگهل ئمیزای کارگوزار (1).

 <sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۹۵-۲۹۹.

# له راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤيەت ھاورى پاڤلۆڤسكى لە ئەرزەرۇم ١٩٢٣/١/١١

#### كوردمكان

لهبهر بی ئهنجامی وتوویزی کورده کان له گهان دهوانه تی رووسیای سوقیه تی، ناچاربوون به یه کجاری پالا وه ئوپوزیسیونی تورکیا بدهن، له گهان ئیتحادیسته کان که وتوونه ته و توویش و لهم باره وه چاوه روان ده کری خالید به گ سه فه ر بکا بو (ئهسته نبوّل).

#### رۆژنامەى كورد- يەكەم سائى بلاوكردنەومى

همفتهی جاریّك دمردهچیّت، دوانزهی شهوالی ۱۳۶۰ بهرامبهر ۵۹ حوزهیرانی ۱۹۲۲

(نرخی سالانهی له فارس پهنجا قرانه و له دهرهوهی شهست قرانه و نرخی ههر ژمارهیهك ده شاهییه)، ((ئهو وتارانه بلاودهكاتهوه كه له بهرژهوهندی گهلی كورد دهنوسرین))

#### كورد

## مرۆف ئەوەى كە دەيەوى تەنيا بە ھەولدانى خۆى پىي دەگات،

وتاری سمکو سهبارهت به کومه لگای کورده واری، ئابووری و عهدالهت و چهوساوه یی له ژیسر دهستی زورداران:

ئایا دهزانن گهلی کورد لهلایهن بینگانانهوه چهند مافی پیشینلکراوه و وهبهر شالاوی راونان و کوشتن کهوتووه؟ یان نا؟ کهواته بهبی چهند و چون دهبی بزانن که گهلی کورد نه سهروهت وسامانی ماوه و نه گهل و نه مروقایهتی، نه هینز و نه کهرامهت، ئاشورییهکان که له ئهرمهنییهکان زوریهستر بوون نامووس و کهرامهتیان به کوردهوه نههیشت. فارسهکانیش که

هاو ئایین و برایانن، ههمیشه زولم و زوریان لیکردوون و له ههموو ههلیک بو له ناوبردنی شهم گهله که لکیان وه رگرتووه، ئیوه شاهیدی زولم زوری دهوله تی رووسیا بوون که له کاتی داگیرکردنی کوردستان به بیانوی جیاوازی ئایینییهوه چی یان کرد؟ تهماشای شهو برا دیینیانهی کورد بکهن، که نه که هه و هیچ هاوسوزییه که لهگهل کورد ناکهن، به لکو له تراژیدیایه شهره نیدهنگن که به سهری هاتووه، کردهوه دزویوو پیسه کانی شهوانیش که تا ئیستا بورده و ما نوانیش که تا نیستا بهرده و اما ههموو سنووریکیان بریوه که زمان له ده ربرینیان عاجزه.

ئیمه ی کورد جگه له یه کگرتن و یه کیتی هیچ رینگایه کی ترمان بو رزگاری له دهست دو ژمنان، نییه، هیچ ئامرازیکی تر بو نهم گهله بیبه ش و بی پشتیوانه نییه جگه لهوه ی دهست لهناو دهستی یه ک بنین. رینگای رزگاریان ههر نهوه یه و هیچی تر.

سمكز

#### له همواله کانی بهشی دهنگوباسی لهشکری بهرهی شهری روزهه لات

1974/0/1

کوری بچووکی معلیکی معککه هاتزته موسل و تعواوی سعروّك هوّز و ععشیره تعکانی کورد و عدره بی کوّکردوّته وه به به شره رماره یعکی زوّر کهم ناماده بوونه. ناوبراو معبعستی نعوه یه بهره و نینگلیز رایانکیّشی و بوّ بهرژه وه ندی نعوان پروّپاگهنده ده کات. ویستویه به نگهی ده سنووسیان لیّوه ربگری که موسل و ناوچه کانی تر سعر به و واته سعر به نینگلیزه کانن. به نام خدلک دژی نعو پروپاگهنده هعلّویّست وهرده گرن، تعنانه تبهیان نامه یه کیش بلاوده که نه وه، و تویانه که کوری معلیك (نعمیر زهید) خایعنی موسلمانه کانه و ده یه وی نهم ناوچانه به نینگلیزه کان بغروّشیّت، نعمیر زهیدیش به ناچاری موسل به جیّده هیّلیّ (۱).

ده گێڕنهوه گوایه پێشتر باوکی عومهر خان و باوکی سمکو ههردوو لهسهر رێبهرایهتی کردن لهشه و کێشهدابوون، که بهدهست تێوهردانی رووسهکان له بهرژهوه ندی باوکی سمکو تهواو دهبی دهبی به لام پاش شکستی سمکو له لایهن دهوله تی ئێرانهوه عومهر خان خهلات ده کری و نازناوی سالاری جهنگی یی دهدریّت (2).

#### رۆژنامەى (استقلال) بەغدا ژمارە ۱۳۲ لە ۱۹۲۳/۵/۲۱

له ۲۸ی رهمهزان (۲۶ی نیسانی۱۹۲۲) سوپایه کی دوو ههزار کهسی عهجهمان به سهرزکایه تی خالو قوربان (سالار مزهفهر) له میاندواو را هیرش دینیته سهر سابلاخ، هاوکات له گهل هیرشی

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۰۸.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲٤٩.

هیزیّکی تری شهشسهد کهسی به سهروّکایه تی نهسرولّلا خان بوّ سهر سایین قـه لاّ و بوّکان. هیّنزه قاره مانه کانی ئیّمه لهناوچهی سه قز به سهروّکایه تی سـهید تـه ها ئهفه نـدی ناگادار ده کریّنـه وه و ئازایانه هه لده کوتنه سهریان و به ته واوی تیّکیان ده شکیّنن.

له ۲۱ی ره معزانیش هیزه کانی دوژمن له سابلاخ بعری بعیانی له گهلا ده رکعوتنی خور گهمارو ده در درین، دوای چوار کاتژمیر شعر، هیزه کانی دوژمن به تهواوی تیکده کیدن و فهرمانده ی هیزه کانیان واته خالو قوربان و شازاده روحللا میرزا له شعره که دا به خهنجه ری کوردی قاره مان ده کوژرین. ستیوارت سولتان به دیل ده گیری و دوو توّپ و حموت ره شاش وه ده ست له شکره کهی ئیمه ی ده کهویت. پاشماوه ی هیزه تیکشکاوه که ی دوژمن بعره و میاندوا و هه لدین و هیزه کانی ئیمه شده کهونت دوویان، له کاتی په رینه وه یان له رووباری جهنه تو چه ل و تفاقینکی زوّر ده کهویته ده ست هیزه کانمان. له ۳۰ی ره معزانیش هیزه نعبه زه کافان له گهلا هیزه کانی دوژمن ده کهونه شعر، له ناکامدا فه رمانده که یان (نه سرولا خان) له گهلا چهند سواریک هه لدین و کورده پاله وانه کانیش پاشماوه ی هیزه که ته فرو تونا ده کهن. ده ستکه و تمانی ئیمه حهوت کوژراو و دوو روژ شعر، هیزه کانی دوژمن به یه که جاری تیک شکان. زیانه کانی ئیمه حهوت کوژراو و سیانزه برینداربوون.

پیرفزبایی و شانازی خوّمان ئاراسته ی لهشکری سه رکه و و تومان ده که ین و سلاویان بو ده نیرین و ئه م شانازیانه که ئه وانه بو ئیّمه یان هیّنا، ده بیّ به پیتی زیّرین له سه ر لاپه وه کانی میّرووی کوردستان بنوسریّن تا کورد بو هه میشه شانازی به روّله کانی خوّیه وه بکات. هیوای چاك بوونه وه بو برینداره کانی ده خوازین و هیوادارین خوای گهوره شههیده کانمان ببه خشیّ که له پیّناوی راستی و حهقدا شههید بوون. روّله و نه وه کانیان ده بی برانن که ته واوی گهلی کورد پیّناوی راستی و ایکانی نهوانن، لهمه و دوا له باتی باوکه شههیده کانیان ته واوی گهلی کورد چاودیّر و ئاگاداریانه.

موحدمدد جدمالدددين

جاريق

سهرنووسهری رۆژنامه: موحهمهد تورجانی، چایخانهی غیرهت<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۵۰-۲۵۱.

## له راپۆرتى كۆنسۆلى سۆڤيەتى لە ئەرزەرۆم

#### ۲ ای کانوونی دووهم ۱۹۲۶

#### كۆمىتەي كوردى

هدندی ئدندامی کومیتهی کوردی و سهرکردهی ئهم کومیتهیه خالید به گ ههمیشه پهیوهندیان به منهوه ههبووه، به لام لهم دواییانهدا ئهم پهیوهندیانه لهبهر دووو هو پیچراون: یه کهم لهبهر ئهوهی چاودیری گشتی پولیسی تورك به تایبهتی لهسهر کونسول خانهی ئیمه، هیند زوره هیچ چهشنه پهیوهندییه کمان له گهل ناکریت، ههم ده پرسن ههم روونکردنه وهیان لیمانده ویت. کومیتهی کوردیش بوخوی ئهجیندای وریا و به پاریزی ههیه، بو پهیوهندی کردن شهو ورده کاریانه لهبهر چاوده گرن.

دووههم: کۆمىتەى كوردى به سەرۆكايەتى خالىد بەگ بەپىنى دەستوورى ھاوپى سورتىس پىنى راگەياندووه كە سەرەپاى ئەوەى كۆمىتەى كوردى چەند جار داواى يارمىەتى و پەيوەنىديان لىه ئىنمە كردووه تائىنستا دەولەتى سۆۋىيەت كەسىنكى واى لە نوينىدرانى خىۋى دىيارى نىەكردووه بىينىرى بۆ وتوويخ لەگەل كۆمىتەى كوردى. لە دواى ئىم راگەياندنىدى مىن بىق خالىد بىدگ، ناوبراو لە وەلامدا بەم چەشنە رايگەياند: سەرەپاى بى موبالاتى و وەلاخستنى داواكارىيىەكانى ئىنمە لە دەولەتى رووسىياى سۆۋىيەتى (دەكرى بلىنى كىه داواكارىيەكىمان كەبىم تەشەبوس و ئىسرارەوە بووە رەتكراونەتەوە) بەلام ھەموو ئەندامانى كۆمىتە لەگەل دانىشتىوانى باكوورى كوردستان بەلاين بەسۆۋىيەت دەدەن كە ھەمىشە لايەنگرى سىياسەتى دەوللەتى سىزۋىيەت بىن، تاكە شتىنكىش كە بزووتنەوەى رزگارىخوازى كورد لە رووسىيا دەيەوى يارمەتىيە.

له مرزقیّن که به کوردستانی فارس و کوردستانی تورکیا داهاتبوو پرسیم پهیوهندی کورد بهروسیاوه و برخورونییان لهسهر رووسیا چونه؟ له وه لامدا وتی (وشه به وشه دهیگیّرمهوه): «که به کوردستانی تورکیادا تیّپهرپووم، له ههموو شویّنیّك بهره رووی ههستی دلّسوّزی کورده کان بهرامبهر به رووسیا، دهبوومهوه، جاریّکیان دژی رووسیای سوّقیهتی قسهمکرد ههموویان بهبی باوه پی دهنگ بوون، تهنیا یه کیّکیان نهبی که رووسی باش دهزانی وتی: که

ئەفسەرە توركەكانىش دژى رووسىا قسەمان بۆ دەكەن. كوردەكان دەلىن: دۋاپەتى رووسىا سىاسەتى توركىايە بۆ ئەرەي كوردەكان نەبنە دۆستى رووسىا يان پىكەرە ھاوكار نەبن.

#### رهشنووسي پێرس بوليتۆن (كانووني دووهمي ١٩٢٤)

#### هاتنی سهرکردهکانی کورد بۆ تهوریز

روژی شهشه می کانوونی یه کهم ئومه رخان له گه لا سه د سه رکرده ی کموردی هاته ته وریز. فهرمانده ی له شکری تورك هه ولده دات کورده کانی ناوچه ی ماکو به ره و لای خوی راکی شیت و باوه ریان پیبکات. ئیستا ده یان سه رکرده و ناسراوی کوردی له ناوچه کانی ماکو و ورمی و ... له ته وریزن.

فهرمانده ی لهشکر به گهرمی پیشوازی و بو خوانی نیواره داوه تیکردن و له پیشهوه جینگای تایبه تی بود. مهبهستی گشتی نهوه یه تایبه تی بود. مهبهستی گشتی نهوه یه پیلانی تورك و نیردراوه کانیان بو کورده کان روونبکاتهوه و له تورکیا دایان بریست. بریساره له کوبوونهوه ی داهاتووی سهروک عهشیره ته کانی کورد تیشك بخریسه سهر پهیوه ندی دوو قوتی نیوان ده ولای تاران و کوردان (2).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرجاوه ل ٣١٩.

<sup>(2)</sup> هدمان سدرجاوه ل ۳۲۰.

#### هاتنى تەتەرى شيخ مەحموود بۆ تەوريز

له ۱۲ی کانوونی یه کهم ته ته ته نهینی شیخ مه هموود به م نامه ره مزیه هاته کونسول نخانه و ناوه رو که که که به می ناوه رو که که که به می به می چه شنه یه:

.... به شانازیانهوه بارودوخی خوّمتان پیشکهش ده کهم. تهواوی ئهو گهلانهی که بو سهربهخوّیی ولاته کهیان ههولیّان داوه گهیشتوونه ته مهبهستی خوّیان. حیجاز و فهلهستین و عیّراق به یارمه تی ئینگلیز و سوریا بهیارمه تی فهره نسا دهولّه تی خوّیان پیکهیّنا.

منیش که پهیوهندیم به دەولاتیکی گهورهوه کردووه و پیاو و جهنگاوهریکی زورم ههیه و پینج سالیشه بههیوای یارمهتی ئیوه له بهربهرهکانیی دژی هیزی ئینگلیزدام و گهلهکهیشم بهپیی ئه یارمهتییهی که بهلیّنتاندا بوو له پهشیّوی دایه، چونکه نه پارهمان ههیه نه چهك، ناتوانین بهرامبهر به دوژمنان رابوهستن و بهرگری له خوّمان بکهین. نهگهر بهلیّن بی یارمهتیمان بدهن و بهرپرسی مافی نهم گهله وهنهستو بگرن، دهبی خالی یهکهم یارمهتی سمکو بدهن. بهلام هوی نههاتنی (مورتوز)، ههلسوکهوتی دوژمنانهی وهزیری جهنگی تاران بوو که بو رهزامهندی ئینگلیز هیّرشی کرده سهرمان. چاوهروانی بهلیّنی ئیّوهین تا ئیّمهش له گهلانی تر بهجی نهرین، هیوادارین نه نجامه کهی بهم زووانه دهرکهویّت....».

تیکستی ناوبراو وه رگیز اوی ده قی نامه که ی شیخ مه همووده ، ئمیزا و موّر و ئادریسه که ی به پیّی شیفره که نهینیید. ئه م شیفره (نهینی)یه هه ر له سه رده می هاوری گهروخوفه وه که ته ته ده که شیخ مه هموود هاتووه دیاریکراوه ،هاوکات له گه لا نهمه ته ته ره که ی شیخ مه هموود زاره کی ئه مشتانه ی وت «شیخ داوا له رووسیای سوقیه تی مه زن ده کات واقعبینانه بروانیته شه کیسه یه ومامه لای له گه لا بکات. شیخ بوخوی له سلیمانی ده ژیت و له سکریکی سی هه زار نه فه مرار نه فه می از که مه شایره کورده کانی خوّی کوبکاته وه بانگه وازیکیشی بو عه شایره عه ره به کانی دانشتوی میزوپوتامیا ده رکردووه : هه ولیر و کویه و که رکووك و سالحییه (سه لاحه دین) و نه وانه به لینینان داوه که نه گه ر بیتو و شیخ د ژی ئینگلیز را په ریت تا ده هه زار نه فه ر چه کداری ده ده دنی نه م سه رکرده عه شایرانه ی خواره و سه ر به شیخ مه هموودن:

- ۱- حاجی رەسول سەركردەي عەشايرى بشدەر.
  - ۲- حدمه ناغا سدر کردهی عدشایری یشدهر.
- ٣- كەرىم ئاغا سەركردەي عەشىرەتى زەنگەنە.
- ٤- عملى ناغا سەركردەي عەشيرەتى زەنگەنە.
- ٥- مه حموود خان سهر كردهى عه شايرى ههورامان.

گهرچی سهرکرده کانی عهشایری پشده رله ناوچه ی ژیر ده سه لاتی ئینگلیزه کانن. «ئه و شارانه ی خواره وه له ژیر ده سه لاتی شیخ مه حمووددان: پینجوین، هه له به مه قهره داغ ....» «شیخ سی جار نوینه ری ناردوته لای مسته فا که مال و داوای یارمه تی کردووه. به لام ناوبراو له وه لام، وتوویه تی: ئیستا له به رئالوگوری و توویژی ئاشتی ناتوانیت یارمه تی بدات، به لام له داها توودا له وانه یه بتوانیت یارمه تی بدات، به ایم دات.

«شیخ داوای کرد بوو، که نابی باوه په (سهردار سپه) واته (رهزاخان) بکرین، چونکه پیاوی ئینگلیزه ». شیخ پهیوهندی و بهردهوامی لهگهل سمکو ههیه.

«له نزیك رەواندز چوار سەد سەربازی توركی هەیه كه فەرماندهكىدیان ئىۆرازدەمىر پاشایه». «ئینگلیزهكان چوار رۆژەرێ له سلێمانی دوورن».

باوه پرکردن به و هموالآنمی تمتمره که باسی کردووه لمسمر شانی ناوبراو ده مینیسیوه. ئدوه ش بگوتریت نمو ژمارانمی که تمتمر سمباره ت به عمسکمری تورك له رهواندز گوتویدتی لمگمل هموالی (نیپس کوپ نیریس) وه ك یه که نیریس ده لی هیزی تورك لمم ناوچمیمی کوردستان به گشتی ده گاتم هموال و پینج سمد کمس.

 لهپالا کیشه ی نیران عهشایره کانی ناوچه ی ماکو و خانی ماکو، کیشه ی کوردیش بو سهرکردایه تی لهشکری تاران له نارادایه. نهم دوو کیشه یه نهوه نده پیکهوه به ستراون که ده سه لات و کهسایه تی خان و دوستایه تی له گهلا ژماره یه سهروک عهشایری کورد، بو ته چه کیکی نادیار له ده ده نیل بازیکی وه ک (نیقبال السهلته نه). سهرداری ماکو به رله گیرانی به پینی داخوازی کورده کان ده جولایه و که و تیز ژیر کاریگهری نه وان، له به رشه بینشبینی ده کرا گیرانی سهردار کاربکاته سهر ریبه و کانه عهشایری کورد و ناژاوه بکه و پیشبینی ده کرا گیرانی سهردار کاربکاته سهر ریبه و کانه عهشایری کورد و ناژاوه به به به ناویان، واپیویست ده کا ریبه و که در بانگ ده کاته لای خوی و به ناو عهشیره ته کورده کانی ناوچه که شدا سهروک عهشایره کانی کورد بانگ ده کاته لای خوی و به ناو عهشیره ته کورده کانی ناوچه که شدا و ده گهری و رایده گهیه نی که عهشایره کانی کورد چه ک ناکرین و که سه له سهر گوناهه کانی پیشووی سزا نادری، بو نیشانهی نیاز پاکی تا سی سال مالیات له کوچه ریه کان وه رناگیری و داب و نه ریتی توله سه ندنه و ده گوریت، له مه و لا هه رکه س بو هه رتاوانیک به پینی یاسای نیزامی به توندی سزا ده دری. چه ند سه کرده ی کوردیش به ناونیشانی بایه خویدانی تاییه تی، نیزامی به توندی سزا ده دری. چه ند سه کوردیش به ناونیشانی بایه خویدانی تایه تی، نیونه لیزگین ناغا و .....

ئهم رهفتارانهی فهرماندهی لهشکری ئیرانی، تا پاده یه بود به هوی ئارام کردنه وهی کورده کان. 

ئینجا بو به رز کردنه وهی ده ور و که سایه تی خوی، همه نگاو ده نی بو ناشتکرنه وهی شه و 

عهشایرانهی لیک دو ژمنن. بو نهم مهه سته نیلخانی سولتان، حه سه ن خان له ناوه ندی تشرینی 

دووه م ده چنه لای «به لخیکانه کان» و «خهلیکامه کان» بو کو ژاندنه وهی ناگری شه و 

دو ژمنایه تیه ی که له سه ر تالان و ویران کردنی همه وارگاکانی یه کتر در وست بوده. به پنی 

دو ژمنایه تیه که له سه ر تالان و ویران کردنی همه وارگاکانی یه کتر در وست بوده. به پنی 

راگه یاندنی ئیلخانی، گه شته کهی سه رکه و تو و و زیانانه (همی هم در دوولا) هی شتا قدره بو 

کی شهران رانه گه یاندوه ، چونکه شه و زه رو و و زیانانه (همی هم در دوولا) هی شتا قدره بو 

خاره سه ر بکه ن و نیشانی بده ن که پنی ستیان به یارمه تی ده ره کی نییه دری و تالان به ره و 

خاره سه ده که ن که خهریکه بالا به سه ر ناوچه که دا ده کی شی ی به لام شه م ریبازه سیاسی و 

ناخایه نیت و فه رمانده ی له شکری فارس بو کوتایی تشرینی دوه م کونگره ی ریبه درانی کورد له 

ته وریز راده گه یه نی نیلخانی سولتان و حه سه ن خان ده چنه لای عه شیره ته کورده کان تاله م

بارهوه راویژ و ناموژگارییان بکهن و ئینجا وه پی کهون. ناشکرایه کورده کان شهم ههنگاوانه ی ده و له تی تارانیان زور به دل نییه و لهسهر بیره وه ری تالی به سهرهاتی خانی ماکو، به و په پی بی باوه پی ده پیشنیاره. به لام له سهر ناموژگاری ئیلخانییه کان، هه ندی سه رکرده ی عهشایر وه ک ته زو ناغا، نهیوب ناغا، مهمه د ناغا له عهشیره تی به لخیکی و نوسمان دا شو له عهشیره تی بروکی و پاشان له مهسیر کانلو (مهسر کهندی) و ... رویشتوون بو تهوریز.

به لام خالید ئاغا سهرو کی هه موو جه لالییه کان وه ک لایه نگری سه ردار هه رله روزانی یه که مهوه ده که ویته به ر رق وقینی فه رمانده ی له شکری ده وله ت.

له مانگی ئابی پار موئین ئەلسەلتەنە لـه ئاوجیـك نـاوبراوی بـه تـاوانی ئـهودی پیاوەكانی حوشتریان دزیووه، به مهبهستی وهرگرتنهوهی ئهو زهرهوزیانه،زیندانی دهكا. ئـهوه بـوو پـاش بژارتنی ئهو زیانانه ئازاد دهكریّت. كه فهرماندهی لهشـكر، سـهركردهی عهشایره كوردهكانی بانگ كرده ماكو پتر بایهخی دا به لیزگی ئاغا چونكه نهیاری خالید ئاغا بوو، عهبـدولا خان فهرماندهی لهشكر به نیشانهی سوپاس یهكهم كهس بوو به تفـهنگ و فیـشهك خهلاتی كرد. ئیاخانیش له سهردانی ناوچهكه، یهكهم جار سهردانی لیزگی ئاغای كرد. بهلام خالید ئاغا كـه تا ئیستا به سهركردهی جهلالییهكان دهناسرا به ئهنقهست پشتگوی خـرا. فهرمانـدهی لهشـكر دهورو دهسهلاتی ناوبراوی هینایه سهر سفر، بویه هـهموو مـالا و منـدالای خـوی بـه هیمنـی كوكردهوه و بهرهو توركیا رویشت.

روشتنی خالیدئاغا بر تورکیا بایهخیکی زوری بر کیشه ی کورد ههیه، چونکه له ناو عه ایره کورده کاندا جیکای تایبه تی و به رزی ههیه. بر نهوه ی نهم کیشه یه له گه ل خالید ناغا چاره سه ربکه ن ، نیلخانی به پهله و به تایبه تی، به ده ست و دیارییه وه (تفه نگ و فیشه ک) پیاو ده نیریت ه لای خالید ناغا و پینی ده لی بابگه ریته وه جی و شوینی خوی، ده وله تی فارس ناچاری ناکا بروات بر ته وریز .

له وه لاّما، خالید ئاغا ده لنّی، که فهرمانده ی له سکر سهر قکایه تی نه و عه شیره ته ی لیّ وهرگر تزته وه و گرتزته و می ناغای کرد ق ته گهوره ی عه شیره ت و نیّستا نه گهوره یه و نه خه زنه شی له وی به جیّ هیّستووه ، هموو سهروه ت و ماله کهی نه و به رانانه ن که له گه لا خوّی هیّناونی ، بوّیه له سه ر سنووریش به ناسانی ده رباز بووه هاتوته ناو خاکی تورکیا. به قسمی خوّی گوایه باری

ژیانی له نیّو خاکی تورکیادا باشه و تورکهکان ئاگایان لیّیهتی و چهکی ناویّت و ناگهریّتهوه بوّ ناو فارس و وهدوای فهرماندهی لهشکر بکهوی به چارهنووسی سهرداری ماکو گرفتار بیّت.

دوای ئهمه ئیلخانی سولاتان حهسهن خان رایگهیاند که کهس ناچارناکریت بیروات بیز تهوریز، ههر کهس بز خوی ئازاده لهم بارهوه بریار بدات، ئهوه بوو بهشیک له سهرکردهی عهشیره تهکان بریاریان دا به ئارهزووی خویان بو بهشداری لهم کونگریه برون بو تهوریز، ژمارهی ئهو سهرکرده کوردانهی عهشایری جهلالی و میلان که روشتوون بو تهوریز نزیکهی پهنجا کهس بوو.

کورده کان چاوه روانی بریاری شهم کونگرهیه ده کهن، چونکه بریاری کونگره پهیوه ندی راسته وخوی به هدنسوکه ت و ژیانیانه وه ههیه.

دەبى ئەرەش بلاين، فەرماندەى لەشكر ھىچ بەلاينىڭكى خۆى نەبردەسەر. ئەو بەلاينەى كە لەسەر فەرامۆشكردن و لە بىركردنى گوناھى كۆن درابوو تەنيا قسەى جوان بوو و ھچى تر. رۆيىشتنى ئىلخانى بۆ لاى ھۆزەكانى بەلىخىيەكان و خالىكانىيەكان دەكىرى بە لادانىك دابنىرى لەو بەلاينانە. بەلاينانە.

به کارهیّنانی راسته وخوّی شیّوازی سه ربازی و ه کیّشه ی عیسا حوسیّن توغلی و فه تاح عدلی توغلی (له هوّزی به لیخانییه کان) له سه ر دزینی سی ته سپ پیّنج سال له مه و به ر (یه که م له دوره می دزیووه) پاشان کیّشه ی تاهیر حمسه ن توغلی و شیراز خان له سه ر دزینی ته سپ. کیشه ی مه مه د توغلی و حمسه ن خه له فلی له سه ر سیّ سه د لیره، و کیّشه ی ته سه دولا به گ له گه لا کورده کانی تومه ر توشاگی له خیّلی به لیخییه کان و گهلیّك کیّشه ی تر .... سه ر ته نهام رسوا کردنی هه شت کورد به توّمه تی دزی، له پیش چاوی خه لك. ته مانه هه مووی ته و مه ترسییه ده گهیه ن که فه رمانده ی له شکری فارس به جدی خه ریکی پیلان دانانه له ناو کورده کان.

ئه گهر ئهم شته دریّژه بکیّشیّت، دهبی هه موو شتیّکیان بفروّشن و تهنانه ت ژن و مناله کانیـشیان بـه بارمته دابنیّن تا ئهو تالاّنانه قهرهبوو بکهنهوه که لهم سالاّنهی دوایی کردوویانه.

بی باوه ری کورده کان به دهسه لاتدارانی له شکر له ناوچه که دا لهسه رکیشه یه کی گرینگی تره: کیشه ی سه ربازگیری، له ناوچه که دا وا بلاوبوته وه که ده ولهتی فارس ده یه وی دهسته ی چه کداری قازاق له کورده کان دروست بکا. ئهم کینشه به بو کوردان زور و ناخوشه، لهم دواییه دا سهر کرده کانی کورد له مالی تهزوو ناغا کوبوونه ته وه بریاریان داوه ده سته ی قازاق دروست ناکهن و ناماده نین روّله کانی خویان بنیرن، به لام و توویانه نه گهر ده و له تی فارس بیه وی ناماده ین وه کورده کانی تورکیا حه میدییه یان پینده ین.

دانانی پیگهی سهر سنوور به سنووردار کردنی ئازادی یا ریگرتن له کوچکردنیان دادهنین. بهم چهشنه یاری کردنی فهرماندهی لهشکری تاران به کوردهکان، کهش و ههوایه کی بی باوه پیان خولقاندووه و گهیشتوته راکردنی کورده کان بو ئهو دیوی سنوور. جگه له خالید ئاغا که رویشتووه بو تورکیا.

### تورك و كورد

تورك نهك ههر پیش به راكردنی كورده كانی فارس بو ناو كوردستانی توركیا ناگرن، به لکو پتر بواریان ده دهنی بین بو ناو توركیا. پروپاگهندهی زور له ناو كورده كان ده كریت بو رویشتنه توركیا و ژیان و مانه وهیان. توركه كان به دابه شكردنی زهوی و زار به سه ریاندا ده یانه وی كاربكه نه سهر كورده كانی ئه و دیو.

بهپیّی هدندیّك هدوال خالید ئاغا توانیویهتی بچیّته ئیگدیر و توركهكان بـهلیّنیان پیداوه لـه گوندیّکی نزیك ئیگدیر جی و شویّنی پیبدهن. ناوبراو دهترسا تورکه کان تهسلیمی دهولّهتی فارسى بكهنهوه لهمبارهوه له كاربهدهستانى تورك له ناوچهكهدا پرسيارى كردبوو، له وهلامدا پنی ده لین هیچ ترس و گومانیکی نهبی و له لای تورکان له مهترسیدا نییه. پهنابهریتی سمكۆيان بەغونە بۆھينابۆوه. سمكۆ گوينى نەدايە ئامۆژگارى توركان ئىموە بىوو شىكانديان و سامان و ژن و کوری له دهستدا. به لام که ژیردهستی تورکیای پهسه نکرد، لیبوردنیان بـ ق دهر کردوو له گوناهه کانی رابردووی خوشبوون و پینج گوندیان له ناوچه ی باش قه لا پیدا، پارهیان پیدا، ژن و ماله کهیان بز گهرانده و ئیستالای تورکان پیاو چاکه. به کورتی تورکان بۆ به هیزکردنی تواناو و دەوری خویان لهناو کوردهکانی فارس و راکیشانیان له هـیچ هــهول و تەقەلاپەك دريغى ناكەن.جگە لەرەش دەلين لە بارى ئاينييەدە تورك و كورد يەكن و ژيان بۆ ئهوان له ناو توركيا باشتره وهك له ناو عهجهمان و به بهربلاويش خهلك وهرده گرن. بهلام لـهناو كورده كاندا خه لكانيك ههن كه لايه نگرى رووسياى سۆڤيهتى ده كهن. نه تورك و نه فارس لييان رازى نين بۆيە بەباشى دەزانن بۆ ژيانىڭكى ئارام بىنە يەكىتى سۆڤيەت. بىق نموونى يىدكىك لىد سەركردەكانى عەشايەرى كوردى بەلىخەكانىيەكان داواى لىه كۆنسىۆلخانەى ئىزمى لىه ماكۆ کردووه دەستور به پوسته کانی سەر سنووری رووسیا بدات ئهگهر هاتوو بو پهناب هری پهریوهی ناو خاکی سۆڤیەت بوون ریپان لینهگرن. کوردیکی زور داوای ئاوایان له کونسولخانهی ئیمه کردووه.

## پەيوەندى ناوخۆى عەشايرى كورد

ئهر دوژمنایهتییهی لهناو سهرکرده و ناو خودی عهشیرهتهکان ههبوو، وه دوژمنایهتی بهلیخانییهکان و خهلیکانهکان، ئیستا بهرچاو ناکهویّت. سهروّك عهشیرهکانی کورد لهکاتی رویشتنیان بو کونگرهی تهوریّز، دهستووریان بههززهکانی خوّیان داوه نهزم و ئارامی خوّیان بپاریّزن و به گویّرهی پیویست بجولیّنهوه،تادهگهریّنهوه به هیچ شیّوهیه بیانوو نهدهنه دهست فهرماندهکانی لهشکر دهست له کاروباری ناوچهکه وهردهن. له راستیدا کوردهکان له کانوونی یهکهمدا ئاسایش و نهزمیان راگرتبوو و ناکوکییهکانیان وهلانا بوو دهیانهوی بهپیّی دهستووری سهروّکهکانیان، ئاشتیانه چارهسهری کیشهکانیان بکهن.

#### ورمیّ- کوردهکانی ورمیّ

کیشه ی زهوی داری له مه حال و ته رگه و ه و ده شت و مه رگه و ه ی رابردوو کیسه یه کی سه ره کییه یه کی سه ره کییه و دژایه تی به گه کورده کانی و ه خو گرتووه، که له به رژه و ه ندی فه رمانده ی له شکری هیزه کانی تاران و سه رئه نجام برایانی (مانا سیریانی)، دایه مافی زه وینداری بو به هیز کردنی د و رمی به که لکه .

شایانی باسه که زهوینداری ئیمه لهناوچهی ورمی کهوتوته سهر ئاپاستهی سیاسهتی کوردی. فهرمانده ی لهشکری فارس که به چهککردنی کورده کان له سی مانگی هاویندا گهیشتووه ته ئه و قهناعه تمی لهگهل کورده کان پهیان ببهستیت، ئهگهر باوه ریشیان پیک نهبیت لانی کهم بی لایهنی زوربه ی سهرکرده کورده کانی سهر سنوور به دهست دینیت.

سیاسه تی تورك لهناو كورده كانی سهر سنوور و ناو كورده كانی فارس بۆته هزی ئهوهی دهست به خزپیشاندان نه كهن.

سیاسسه تی کاربه ده سستانی تسارانیش لسه ناوچسه که دا و های شدو سیاسسه ته یه که به رانبسه ر شاهسه و نده کانی در اوسینمان گرتیانه به ره و ازیان لسه چه ککردنی کورده کان و مالیات وه رگرتن هینناوه. فه رمانده ی له شکری فارس له مانگی تشرینی دووه م له سهر نه و هه ولا انه به نافاوبردنی زه وینداری برایانی (مانا سیریان) به رده وام بوو، ده یه ویست به م چه شنه برایانی مانا سیریان به وه رگرتنی په نجا هه زار تمه ن و پینج گوند رازی بکات، واز له زه وینداری له سی ناوچه ی کوردنیشین بینن. نه گه رئیمه دژی راوه ستاین نه وا مافی هاولاتی بوون له و دوو که سه که خه لکی رووسیان، واته برایانی مانا سیریان (کارا پیتا و گیگیر) وه رده گریته وه . به دروستکردنی به لاگه ی ساخته ده یه وی بیسه لیننی نه م زه وی و زاره ی له ده قدی نه واندایسه هی کورده کانه و کانه وکاتی خوی نیقبال الملوك به ناشه رعی داگیری کردووه و داویه تی به برایانی مانا سیریان بو روونکردنه و هی پهیوه ندی نیوان به گه کورده کان و زه وی زاری برایانی مانا سیریان بیز روونکردنه و هی پهیوه ندی نیوان و نیوان روونبکریته وه .

هۆزى سەيدانى (لە عەشيرەتى ھەركى) كە لـه مـەحالى مـەر گـەوەردا دەۋىـن دەكريـنـه دوو دەستە: دەستەى يەكەم بە سەرۆكايەتى كەرىم خان و ھى دووەم بە سەرۆكايەتى حوسين ئاغا.

دهستهی کهریم خان ئهمانهن: کورهکانی واته ئه همهد خان، محهمهد حوسین، میر سولتان و همندی له خزمهکانی واته ئافتاب سهید ئاغا، قادر ناغا و باسو.

دەستەي حوسين ئاغا: بەگەكانى ترن وەك: تەيور ئاغا، بايز ئاغا، عەبدال ئاغا، عەرەب ئاغا، شیخ محممه و سهرئه نجام براکانی حوسین ناغا واته رهشید و حاجوان، نهم دوو دهستهیه له میّره دورژمنی یه کترن: دوای مردنی عهلی ناغا باوکی حوسیّن ناغا که سهروٚکی گشتی هۆزەكە بوو سەركردايەتى هۆزەكە كەوتە دەست براي بچووكى عەلى ئاغا واتبە كبەرىم خان. کهریم خان دژی کورهکانی برا گهورهکهی که مردبوو راوهستا و مافی مولکدارییهتی زهوی و زاری چهند گوندی لی زهوتکردن. زهوی ئهو چهند گونده تامردنی عهلی خان مولکی گشتی همردوو براکه بوو. لمبدر ئدمه دوژمنايدتي نيّوان بهگهکاني مدرگهوهر بدرهبدره زيادي دهکرد و دەبوو بە بيانووى ھەمىشەيى بۆ بەگۋ يەكداچوونيان. كەرىم خان رايگەياند دەيەوى بىه ھاناى دەولامتى فارسەوە بچى و گوندىكىان بە ھەرزان لەناوچەي مەرگەوەر لى بكرىت. لەبـەر ئــەوەي حوسين ئاغا پارهي كريني گونديكي واي نهبوو، خـني ولايهنگرانيـشي دهترسان كـهريم خـان هەرزانتر له برایانی مانا سیریان گوندهکان بداته کوردهکان،دژی مامی وهستا. بۆیه پهیوهندی نیّوان ئهم دوو دهستهیه وا ئالوّزبووه، تهنانهت حوسیّن ئاغا ههرهشهی کردووه (ئهگهر کهریم ئەو گوندانەي بە كرى دراون لىيان بكريىت) بۆھەمىيىشە مەرگەوەر بەجىدىلى. كوردەكانى به گزاده ی دهشتی (کهبهشیکیان لهته رگهوه ر ده ژین) تائه م دواییانه کاریان نهبوو. لیره دا ده کری بلیّن زیانیّکی گهوره بهر پرستیژی میری پیشووی بهگزادهکان واته نوری بهگ لهناو بهگهکانی تردا، کهوتووه. لهبهر نهو ناکوکیهی نیوان نوری بهگ و برازاکهی واته نورکا، نوری بهگ ئامادەنەبور مولكايەتى دور دانگى زەرى لە گونىدى ئامبا بىدات بەبرازاكىدى، ھۆپلەكى تىر (گوآیه نوری بهگ تهماعی له ژنی نورکا کردووه). بهلام که نوری بهگ لهگهلا حاجی ناغها و پیروّت ئاغا (سهروٚکی هوٚزی ماندای و عهشیرهتی ههرکی) بو کرینی گووندی دهشتی، پیکهوه دەست بەكاربوون خەلكىكى زۆر بەتاپبەت بەگە بى دەسەلاتەكان بە سەركرداپەتى تاپبەر بلەگ كه توانبولهتى چوارده بهگ لهگهل خوّى يهك بخات، درى راوهستان. ليه لايلهكى تير ئهمانله مهترسیان خستووهتهسهر حاجی ناغا و نوری به ک و پییان گوتوون نه گهر ئیدوه ئه مهحاله بكرن ئيمه ليره دەرۆين و گوندهكان به خاوەنهكانيانهوه دەسووتينين و خوينتان لـه سـهر زەوى باو باییرانمان دهریّژین. نهم ههرهشانه کاریان کردوّته سهر نوری به گ و له کرینی نه و زهوییانه دلسارد بۆتەرە.

پهیوهندی نیوان کورده کان لهسهر ئهم بناغهیه پهره ده گری، کیشهی زهوی و زاری برایانی مانیا سیریانیش له ئالۆزبووندایه له رۆژی ۲۰یتشرینی یهکهم به بۆنهی زهماوهندی کچی نوری بهگ تهواوی سهروّك عهشیره ته كانی به گزاده و ئاغاكانی ههركی له گوندی ئامبا كوده بنه و و له كۆبوونەكەدا باسى كرينى زەوى ديته پيش، حاجى ئاغا لـ قسەكاندا داوا لـ ئامادىووان ده کات و ده لنی ده ولهتی تاران دهیموی سی مهحال بن کورده کان بکری، و لییان دهپرسی ئایا بهگهکانی کورد ئامادهن بهشداری بکهن؟ زوربهی بهگزادهکان و بهشیّك له ئاغاكانی ههركی (نهیاره کانی کهریم خان) ئهم پیشنیارهی حاجی ئاغا پهسهند ناکهن و راده گهیدنن که ئهگهر ههموو سهرو مالیّان بفروّشن ناتوانن نیوه گوندیّکی پیبکرن، لهبهر بعی پارهیی ناتوانن کار لهسهر ئهو زهوی و زاره بکهن. زوری پینناچیت فهرمانداری ورمی له ۲ی تشرینی دووهم حاجی پیشنیاریان پیده کات به زووترین کات پاره بو کرینی گونده کان کوبکه نهوه. به لام نوری به گ و تامبور ئاغا دژی ثعو پیشنیاره دەوەستن و دەلین بهگزاده کان پارهی کرینی دەشت و بهشینك له تهرگهوهریان نییه. حاجی سهتوهت توره دهبینت و هیرش دهکاته سهر بـهگزادهکان و بریـار دهدا (ئەگەر لە ماوەي دوو رۆژدا پارەي پيويست ئامادە نەكەن)، سزايان بدات. بەگزادەكانى كورد که له ههرهشهی سهتوهت دهترسن ههمان روز دهچن بنو سنهانماس و لای فهرمانندهی لهشکر شکایهت له حاجی سهتوهت دهکهن و یهنا بۆ ئومهر خان دهبهن تــا بکهویّتــه نیّــوان ئــهوان و فهرماندهی لهشکر. له وتوویّژ لهگهل عهبدولا خان (فهرماندهی لهشکر) کوردهکان تیدهگهیهنی که پارهی پیّویست بر کرینی زهوی و زار کرّبکهنهوه، چیونکه لیه بهرژهوهندی کیوردان داییه (ئومەر خانیش وەك خۆى باوەر به بهگه كوردەكان دینیت كه زەوى و زارەكه بكرن و ئامادەيى خۆیشی دەردەبریت که لهم کړینه دا بهشداری بکات (ئهره بوو که له روزی ۱۰ی تشرینی دووهمدا بهگزاده کان دهگهرینه و بر ورمی و تاکوتایی مانگ یاره کهیان بر کو ناکریتهوه. فهرماندهی لهشکر حاجی سهتوه تی فهرماندار ئاگادار دهکاتهوه که دهبی لهم رووهوه به پاریز لەگەل كۈردەكان بجوليننەوه.

له هدمان کاتدا فاکتیک هدید دهور دهبینی لدناو بهگزاده بی دهسدلاتدکانی کورد. شدشی تشرینی دووهمی ئدمسال چوارده بهگزادهی تدرگدوهری دهشتی (خان عدبدال له گوندی قولاتی، کامیل بهگ له گوندی تولاکی، خورکو له گوندی زهمان، تابور ئاغا له گوندی کولی، باقیر بهگ له گوندی دهربهند، سدیدق خان بهگ له گوندی دهزگیر، بهکر بهگ و ئدمین بهگ له گوندی

شیخ مامچین و هتد...) له مالّی گریگور مانا سیریان که خهلکی رووسیایه کودهبنهوه و به بهلیّنی دوّستایهتی به کوّنسولّی ئیّمه دهدهن و راییدهگهیهنن که ئامادهن گونده کان لهم مهحالهدا به کری ههلگرنهوه، وهکالهتیشیان به خان عهبدال داوه لهگهل برایانی مانا سیریان بکمویّته و توویّر تاسهر له نوی نهو گوندانهی مهحال به کری بگرنهوه.

۱۵ ای تشرینی دووه م نه م و توویژانه سه رکه و تووانه دوایسی دیست: به پنی ناموزگاری هاوپی دوبسون برایانی مانا سیریان نه و گونده ناوه دانانه ی ده شتی مه حالیان به کری دا به یانزه به گی کورد، که به پنی مه رج و به رژه وه نندی کورده کان په یانه که ده به ستریت. کرده وه ی به یه کورده کان بو به هوی قین و تووپه یی ده سه لا تدارانی فارس و که و تنه نازاردانی کوردان و له روژی ۲۰ ی تشرینی دووه م خان عه بدال به ناوی یانزه به گی کورده وه که په یانی له گه لا برایانی مانا سیریان به ستبوو له لایه ن ده سه لا تدارانی فارسه وه ده ستگیر ده کریت، گوایه گرتنه که ی له به رندانی هه شتا تمه ن قه درزی کابرایه کی خه لاکی فارس بوده. له روژی ۲ی کانوونی یه که م دوای و توویژی کی دوورودریژی خان عه بدال له گه لا کاربه ده ستانی ناوچه ی ورمی ن بو نه وه ی کاره کانی برایانی مانا سیریان داپوشن خان عه بدوللا به دانه و ی یست تمه ن قه رز نازاد ده کری ده ده برایانی مانا سیریان داپوشن خان عه بدوللا به دانه وی یه یست تمه ن قه رز نازاد ده کری ده ده برایانی مانا سیریان داپوشن خان عه بدوللا به دانه و هو هاولاتیه ی رووسیا و اته برایانی مانا سیریان کاراپیت و گیوگور کارگیزی ده ولاتی فارس ناگادار بکات وه می نیسان ده و این سیریان که له سه ره و کارونی یه که م باسکرا نیشان ده ده ن ن ده دان ده ده ن ن ن شه باسکرا نیشان ده ده ن ن ده ده ن ن ن شه باسکرا نیشان ده ده ن ن ن

۱- سهرکرده کورده کان ئهمبهرو نهو بهرده کهن و دهیانهوی زهوی و زاری سی مهحال بخهنه ژیر دهستی خزیان یا بیانکپن، بهبی ئهوهی بهرژهوهندی ئهو به گه بی دهسه لاتانه لهبهر چاوبگرن یا لهگه لبان یی کبین.

۲- پێویسته کارێکی وابکهن ژمارهی ئهو کوردانه کهم بکهنهوه که به هوی ئێمه لهگهل
 برایانی مانا سیریان زهویه کانیان به کری گرتووه.

۳- دژوارترین شت بر ئهوهیه بتوانین کاری برایانی مانا سیریان به باشی جیبهجی بکهین (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۱۹-۳۳۱.

# کوردستانی فارس (ئێران) کورتهی رووداومکانی کوردستان

#### له ۱۹۷ تشرینی یهکهم تا ای کانوونی یهکهمی ۱۹۲۳

سهرکرده کورده کانی باکوور دهیانهوی پهیوهندیان لهگهل سمکو هاورتیانه بی و پهرهی پیبده ن. 

نیمه له برلتنی پیشوودا نووسیبومان که نهنجامی شکستی سیاسه به به وه نینگلیز و تورکیا 
رویشتنی کورده کان، بوو به هوی بهره و پیش چوون و پهره سهندنی گرووپی خالید به گ له 
سهرتاسه ری کوردستان و وه ناوهندی کی یه کگرتو و ریکوپیکی لیهات که هیستا سیاسه سی 
خوی نه گوریوه ، به واتایه کی تر به یارمه تی رووسیای سوقیه تی ده یه وی له تورکیا نازادی بو 
کوردان به ده ست بینی خالید به گ له کوردستان زور به ناوبانگه ، کورده کانی ناوچهی ورمیش 
زور به ناگادارییه وه ده پواننه رووداوه کانی باکووری کوردستان به تایبه ت کومیته ی نه ره وی 
کونسولی نیمه ش له ورمی نه ندامیکی کومیته ی نه رزه پومی به ناوی که مال فهوزی به گونسونی ناوبراو به نهینی هاتووه ته ورمی بو پهیوهندی کردن به کونسولی نیمه و نامه ی سمکوشی بو 
کونسول هینابوو . نه و سهرچاوانه ده لین : ۲۸ی تشرینی دووه می ۱۹۲۳ سکو به نهینی هاتوته 
ورمی و سهردانی یه کیک له به گه کانی کردووه به ناوی مه هوود به گ و که مال فهوزی به گیش 
نامهیه کی بو کونسولی نیمه کینه له به گه کانی کردووه به ناوی مه هوود به گ و که مال فهوزی به گیش 
نامهیه کی بو کونسولی نیمه کینه ناردووه که ناوه روکه که یه مهمه به هم چهشنه یه:

## بز: كۆنسۆلى رووسيا لە ورمى

بهریز به شانازییهوه پیتان راده گهیهنم:

۱- من ئەندامى كۆمىتەى ناوەندى كۆمەللەيەكى نهيننى كوردم.

۲ - سمكن منى له ئەستەنبۆلەوە بى ئىرە دەعوەت كردووه، نامەيەكى بە شىفرەوە بى نوسيوون و بەنھىنى منى ناردە لاتان.

۳- ئەمشەو دىمە لاتان بۆ ئەوەى وتە گرنگەكانتان پى بلىيم. تكاپ بە پاسەوانى دەرگاى كۆنسىۆلخانەكەتان دەستوور بدەن مۆلەتم بدات بىمە ژورى و ھىچ پرسيارىكم لىندەكات. سلاو ورىزم ھەيە بۆتان. كەمال فەوزى»

له کاتی وتوویژدا کهمال شتیکی سهرنج راکیشی دهربری. به قسهی ناوبراو گروپی خالید به گههمیشه پهیوهندییه کی نزیکی ههبووه له گهلا دهستهیه ک سهرکرده ی کورد له نهستهنبولا که نهوانیش بو سهربهخوی کوردستان ههولا دهدهن، که کهمال فهوزیش یه کیک له نهندامانی شهو تاقمهیه. (کهمال فهوزی له کاتی داگیرکردنی نهستهنبولادا له لایهن هینزی نانتانته کان کومیساری کاروباری کوردان بووه له دهولهتی سولتان مهجهمهد). به وته ی کهمال شهو سهرکرده کوردانهی نهستهنبولا به لایهنگلیز دهستیان به چالاکی کرد، به باشان ههلاریست و بوچوونی کومیتهی کوردی نهرزه پومیان گرتهبهر و گهیشتنه نهو باوه پهی که تهنیا به یارمهتی رووسیای سوفیهتی کورد ده توانی به نامانجی خوی بگات و نهنامیکی باشی ههبی. له کاتی هیرشی لهشکری کهمالیسته کان بو سهر نهستهمبولا بهشیکی زور له نهندامانی کومیتهی نهینی کوردی شار به چی دیلن و ژمارهیه کیان به نهینی دینه شهرزه پومیتهی نهرزه پومی کوردی به هاتنی نهوان به هیزتر ده بی و زیاتر پهره ده گری، نه تهنیا نوینه دی به داره و ویلایه تی به داره و ویلایه تی به بالیوری کورده کانی ویلایه تی نهرزه پوم و بهشیک له باکووری ویلایه تی وان و ویلایه تی به به به و شاری موش، به لاکو بیستا داوای نوینه رایه تی همموو کورده کانی باکووری کوردستان ده کا.

لهبه رئهوه بوو کومیتهی نهرزه پومی کوردی ناوی گوپرا به «کومیتهی ناوه ندی کوردستان». له ههمانکاتدا ریبازی کومیته که بهرامبه به کیشه ی کورد روون ده کریتهوه: نه گهر له رابردوودا کومیتهی نهرزه پوم نوتونومی بو کوردستان له چوارچیوه ی دهوله تی تورکیا و ه بهرنامه یه کی مینیمه م بو خوی دانابوو، به لام ئیستا له پارهوه که تورکه کان به کرده وه نیستانیاندا نایانهوی هیچ داخوازییه کی نه تهوه ی کورد جیبه جی بکهن، ناچار بووه دروشمی سهربه خویی کوردستان هه لیگریت.

بدپنی نهم بارودو خه کومیته همول دهدات نهم بریارانه بدات و همنگاویان بو همانگریت: یه کخستنی تیکرای سهرکرده کانی باکووری کوردستان و ئاماده کردنیان بو راپهرینیکی گشتی چەكدارانە. بەستنى پەيوەندى لەگەل يەكيەتى سۆۋيەت و وتوويد لەسەر ئەو يارمەتىيەى دەتوانى بیدا به بزووتنهوهی نهتهوایهتی کورد، دواتر پهیوهندی لهگهل سهرکردهکانی باشووری کوردستان. ههروههایهکیک له بریارهکانی کومیته نهوه دهبیت، ئهندامیکی خوی بنیریته لای سمکو بو ئهوهی ههمیشه لهوی ئیش و کار بکات.چونکه سکو لهم ناوچهیهدا و لهناو کوردهکانی تورکیا، دهورو ناوبانگی هدید، پینویسته کومیته سمکوشی هدبین، تا ئدم ئدرکه بدجی بگدیدنریت و ئاسان تر وتوويْژى لەگەل بكريت. كۆمىتەي ناوەندى ئەرزەرۇم سمكۆ وەك سەرۆكى سمبۆلىك ھەلدەبۋىرى، بهم پییه سمکو بو سهرکردایهتی کردنی بزووتنهوهی کورد له باکووری کوردستان بانگ هیشت ده کریت. نویندری کومیتدش که مال فهوزی به گ که له لایه ن سمکوه دیاریکرا بوو، له سهرهتای کانوونی یه کهمی پارهوه له ئهرزه روزمهوه وه رینکهوتووه، دوای حدفتا روز گدیشتزته گەرمەسيرى كوردستان و لە مانگى تشرينى دووەمدا ھاتۆتــه لاى ئيــسماعيل ئاغــا. كــــمال فهوزی دووهم نیردراوی سمکویه له ئهرزه روضهوه. (یه که میان ئه حمه د ته قی ناغا بوو) ئیسماعیل ئاغا پیشوازی له ریبازی کومیتهی ناوهندی کوردستان کرد. به لام سمکو هاودهنگه لهگهان كۆمىتەى ناوەندى كوردستان و ئامادەيە بەشدارى چالاكانە بكات لـ ، ئامادەكردنى راپەرين. لهبهر ئهوه پیریسته ئیمه هاوکاری کورده کان بکهین. لهبهر ئهو رابردووهی سمایل ئاغا که به نۆره لهگهل ئینگلیز و رووسیای قهیسهری و کهمالیستهکان پهیوهندی همهبووه و پسشتی پسی بهستوون، گومانی تیدانییه، بو راپهریننیکی جدی ئیستای کورده کان دژی تورکیا پیریستی به پالپشت و يارمەتى دەولەتيكى زلهيزى بېگانە ھەيە، كە لەم سەردەمەدا بە بۆچوونى ئەو ئــەم دەولاتە رووسيايە. لەبىرمان نەچىي ھەلوممەرجى ئىممرۆ واي لىد سىكىق كىردووە لىد توركىيا دووربكمويتموه و پهنا بو ئيمه بينيت دياره كهمال ئهتاتوركيش ههر له ئيستاوه دهيموي بهزووترین کات کوتایی به وتوویژه کانی بیننی له گهل کونسوللی رووسیا لـه ورمـی تـا بتوانیـت ئاسايشي خۆي له بهري خاكي ئيران دابين بكا. به واتهيهكي تر سمكۆ بــه «كـردهوه» دەيــهوي ریبازی کۆمیته کهیان (دروستکردنی کوردستانیکی سهربهخو به پشتیوانی رووسیا) له گهل ئیمه باس بكات، تا بزاني هملويستي رووسيا چونه.

جگه لهوه کهمال فهوزی به گ له لایهن کوّمیتهی ئهرزه پومهوه راسپیردراوه، پهیوه ندی لهنیّوان سمکوّ و کونسوّله نزیکه کانی رووسیا دروست بکات. ئهوه بوو له بیستی تـشرینی دووه مـدا بریاریدا بیّته ورمیّ بوّ وتوویّژ لهگهان کونسوّلی ئیّمه، ئیّوارهی ۲۸ی تـشرینی دووه مهاته کونسوّلخانهی ورمیّ و خوّی به ئیّمه ناساند.

که مال شیفره ی نوینی سمکوی له گه لا نامه یه کی سمکو، دا به هاوری دوبسون. ناوه رو کی نامه که بهم چه شنه یه: «سوپاسی به ریزتان ده کهم، به شانازییه وه راده گهیه نم. لهبه رئه وه ی مسن دوایین نامه م به شیفره له لایه ن نوینه ره که مه وه (موحه مه د نه مین به گ) پینگه یستوه که مانگ و نیوین که لهمه و به رنارد بوومه لاتان، له نامه که دا داوا ده کات نیوه ببینیت. له به رئه وه که مال فهوزی به گم نارده لای نیوه که نه ندامی کومیته ی ناوه ندییه و لهسه رداوای من هاتوه تابه وردی بوتان باس بکات.

من بایه خیکی زور ده ده م به گهوره یی و مه زنی ده وله تی سوقیه ت که بو رزگاری مروقایه تی خزمه تیکی گهوره ی خستوته نهستو. یه کیک له مه به سته راگهیه نراوه کانی ده وله تی مه زنی به ریزتان نهوه یه: ده یه وی گه لانی چه وساوه نازاد بین. نه گه ر له دونیا دا گه لیک ی میرخاس هه بیت، سه ربه خویی و شانازی خوی هیشتا به ده ست نه هینابیت، به داخه وه گه لی کورده دراوسینی له میژینه ی نیوه که به راستی پیویستی به یارمه تیتان هه یه ، منیش یه کیک له و گه له میزینه ی نیوه که به راستی پیویستی به یارمه تیتان هه به مه زنی یه کیسه تی گه له م، من و کوردستان به ته واوی له و با وه ره داین که ته نیا ده وله تی مه زنی یه کیسه تی سوقیه تن ده استی یارمه تی راسته قینه و هاور کاریان بی دریژ ده کات و نیمه ده خاته ژیر رکینه خوی و له با وه شمان ده گریت. من له ناخی دله وه راده گه یه نماده م هه مو و ده ستووره کانی ده و له به و نینسانی نیوه جیبه جی بکه م.

نه و هاوکاریه مهزنهی ئیوه لهپیناوی مرزفایه تی پیمان ده که ن تا گه لی ئیمه ی چاره رستر له گهله دیرینه کان، رزگاری بیت، ده بیته هوی نه وه ی گه لی کورد بو هه میشه سوپاسی ده وله تی رووسیای سوفیه تی بکات و به نه رکی سه رشانی خوّی ده زانی نه و بیروب اوه په رابگهیه نیت که جینگای پی له شانازی خوّی له میزوود اکردو ته وه. تکاتان لیده که م نه مه نه ته نیا داخوازی من و نه و ناوچانه ی ده وربه ری منه ، به لکو ناوات و ناره زووی هه موو کوردستانه.

به سوپاسهوه رووستهم (سمكۆ).

له ههمان چاوپیدکهوتن لهگهل کهمال بهگ، ناوبراو وتی (دهکری بلیّم نهمه دهقی وشه به وشهی قسهکانی نهوه) پیسشان له ماوه یه کی دوورتردا کومیتهی کوردی لهگهل هاوری نارالوّق که وتبوونه وتوویژو پیی راگهیاندبوو که کومیته ده یهوی به کهلک وهرگرتن له و ههلومهرجه ناله بارهی کهمالیستهکان به هوی شه لهگهل یونانییهکان، بو چاره سهرکردنی کیسشهی کورد دهست بهکاربیّت. به لام نیازی کومیتهی کوردی بههوی بهلیّنی هاوری نارالوّقهوه نههاتهدی و کوردیش نه و ده رفعته له بارهی له دهستدا که ده یتوانی بیقرزیتهوه.

ئەو ھەلۆيستەي كە ھاورى دوبسۆن بەرانبەر بە كەمال بەگ بەم چەشنە بوو:

که مال به گ مان لیدوور مه که نه وه ک ئه ندامین کی کومیته ی کوردی که له ویلایه تی وان و له ریخگای سمکووه له ناوچه سنوورییه کانی فارس کارده کات و له هه مانکات شیدا سه باره ت به و به لیننانه ی که و توومانه مهیانترسینه، چونکه ئه و به لیننانه مان پی جیبه جی ناکرین، شه و یارمه تیبه شهر زووانه نابیت. جگه له وه هاوری دوبسون له و توویژدا له گه لا که مال هه و لی داوه پهیوه ندی له گه لیان هه بیت بو وه رگرتنی ده نگویاس، تا هه میبشه ناگاداری کرده وه هه لسوکه و ته که که مال به ک و سمکو بن و ناراسته و خوش ناگایان له نه رزه روم بیت.

له تهواوی وته کانی که مال فهوزی به گ، شتیک ئاشکرایه، له مانگی تـشرینی دووه م لـه چـاو مانگه کانی تر چالاکییه ش بوره و بینگومان ئه م چالاکییه ش بوره و بینگومان ئه م چالاکییه ش بوره و یه کگرتنی ته واوی هیزه کانه له باکووری کوردستان.

دیاره پهیوهندی دوو قولّی تورك و سمایل ئاغا بهردهوامه. له تشرینی یه کهم هه لسو که وتی سمکو به به بینی داخوازی تورکه کان ئهوهیه: که مالیسته کان ده یانه وی که لاک لهروّلی سمکو وه ربگرن و له ریّگای ئهوه وه دژی جیّگیربوونی ئاشوورییه کان له ناوچه ی ورمیّ بوهستن و سمکو ناچار ده کری ببیته دارده ستی سیاسه تی تورکیا له ناوچه سهر سنوورییه کانی فارس. جگه له وه له مانگی تشرینی دووه م تورکه کان توانیان جوولانه وه ی سمکو کونتروّل بکه ن و هانیده ن هه سستی به کوشتنی مار شه معون.

رژیمی تورکیا همشت گوندی له قمزای نال به گداوه به سمکو (نم گوندانه هی عهشایری (ممرزیکی)ن به سمرکردایه تی دهرویش به گ. پیششتر تورکه کان به زوّر پیّیان چول کردن و رامردیاننه ناوچه کانی سمر سنووری فارس، ژماره ی نمو مالانه ی راگوازراون ده گاته سهد و بیست مالا و به تهمان بیّنه ناوچه ی ورمی). تورکان خهسره وه ی کوری سمکوشیان به رداوه و گهراوه تموه لای باوکی. که له ۲۰ی تشرینی دووه م خسره و له گهلا ۱۰ نه فسمه و ۱۰ سه ربازی تورک بمریکرا بو وان و لهویشه وه بو گوندی قمره تو که سمکوی لیّیه. به مچهشنه تورکه کان تورک به کان به یوه ناوچه ی ورمی دهستی شینگلیزه کانی تیایه. بو شمه مهبه سته شد شوینه کانی خویان له ناوچه ی ورمی ده ستی نینگلیزه کانی تیایه. بو شمه بروپاگهندانه شوینه کانی سهر سنووری تورکیا پروپاگهنده یه کی زوّریان کردووه به گویّره ی نهم پروپاگهندانه ش ناوچه کان دوروی که له گوندی (ویزه ی) گهوره وه هاتووه ده لی به گویه کان دواوه و فهرماندی ده سته ی کوردی که له گوندی (ویزه ی) گهوره وه هاتووه ده نفه فهرماندی ده سته ی کهداری ناوچه ی ورمی که له گوندی (ویزه ی) گهوره وه هاتووه ده نی فهرماندی ده سته ی خدوده و به نینگینی به ده ونه تی تورکیا داوه که له ده ست پیشنیاری سهربرینی نه و «گاورانه ی» کردووه و به نینی به ده ونه تی تورکیا داوه که له ده ست پیشنیاری سه به سهرکه پروزه یارمه تی بدات.

ئه مه ش ده رئه نجامی سیاسه تی تورکیایه: به گویرهی هه والنی باوه پینکراو سمایل ئاغا ترسی له و مهسیحیانه هه یه که له ناوچه ی ورمی و سه لماس جینگیریان ده که ن. کاریگه ری پروپاگه نده ی تورکان له سه رکورد، له و توویزی هاوری دوبسون و که مال فه وزی به گیشدا ده رکه و ته و.

کهمال به گ به کۆمه لیّن پرسیار الله هاوری دویسون سهرنه کهوتوانه ویستوویه تی کیشه ی ناشوورییه کان داپزشیّت، بر نموونه ده لیّ: بر ده بی نهرمه نه کان کوردستان و زهوی و زاری نیّمه داگیربکه ن؟ مه به ستیان لهم کاره چییه ؟ پاشان بر شهوه ی هه لویّستی ئیّمه ی الهم باره وه بو ده رکهویّت و تی: «نه گهر ئیّوه ده ستووربده ن سمکو ناماده یه هیرشیان بکاته سهر و له کوردستان ده ریان بکات». نهم و تانه ی که مال فه وزی نیشانده ری نهوه ن که ناوبراو به ته واوی کهوتوّته ژیّر کارتیّکردنی نه و باردود و خمی تورکه کان له ناو و به می ناشوورییه کان له ناوبرای که ته نیا لهم باره وه) نهمه ش الله تورك و سمکو له سهر سنووری گونده کانی سهر سنووری فارس ده بینریّت.

## بەرێوەبردنى نەوچە:

سهعید عهبدوللاً کوری شیخ عهبدولقادر به هاتنی بز (نهوچه) شیخ موسای له سهر کار لابرد و بز خزی دهسهلاتی گرتهدهست. ناوبراو کاروباری تهکیهی (شویّنی ریّ و رهسی نایینی شیخه کورده کانه) خستهوه گهر و دادگای دروستکرد و سکالای خهانگی لهمه پر کرده وه نایاساییه کانی سهید تهها و شیخ موسا له کاتی دهسهلاتداریان له نهوچه وه رده گریّت و نهو زهوی و زاره ی که سهید تهها و موسا دهستیان بهسهردا گرتبوو ده یانداته وه خاوه نه کانیان. سهعید عهبدوللا گومرگی لهسه رئه و توتنه داناوه که ده یبه ن فارس. تا هاتنی شهوگومرکی تبوتن بو هه چوار پوت ده تمهن یان دوو لیره ی زیّر بوو. که نه و هات دوو جاری کهمکرده وه. لهسهر کیشه ی چوار پوت ده تمهن یان دوو لیره ی زیّر بوو. که نه و هات دوو جاری کهمکرده وه. لهسهر کیشه ی توتن ناوبراو ده یهوی له ریّگای خان عهبدوللاوه له گهل برایانی مانیا سیریان و توویّی بکات و ده یوی نهوه شه کر و ده یهوی و های دانیشتوانی نهویه هم ده و مربگریّت. سهره پای نهوه شه سهید نهوت و شتومه کی تر که پیویستی دانیشتوانی نهوییه و هربگریّت. سهره پای نهوه شه سهید نهوت و شتومه کی تر که پیویستی دانیشتوانی نهوییه و مربگریّت. سهره پای نهوه شهید نهوی عهبدوللا له قهیرانی مالیدایه (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۳۱–۳۳۸.

# کۆنسۆڵی سۆڤیەت لە ورمیّ ۲۳ی شوباتی ۱۹۲۶ لەسەر رۆشتنی کوردەکانی ماکۆ و ورمیّ بۆ تورکیا له ۱۹۲۳

له نیوهی یه که می شویاتی پار، نوینه ری سوفیه ت الله بروسکه ی ژماره (۱۵۸) باسی روی شتنی کورده کانی فارس ده کا بو ناو خاکی تورکیا له گهل نه و هه نگاوه پیوی ستانه ی پیش به سیاسه تی تورکیا ده گرن له ناو کورده کانی ئیره. نهم راپورته ش له سهر نه و رووداوانه یه کون سولای ئیمه به دریژایی سالای ۱۹۲۳ کوی کردوت هوه و که لاکی الله راپورت هکانی کون سولای ورمی و ماکوش و ورگرتووه، نه مه کورته که یه تو ماکوش و درگرتووه، نه مه کورته که یه تی در تو در گرتووه، نه مه کورته که یه تا که تو می کورته که در ته که یه تا که تا که

کورده کانی ماکو پیش سالی ۱۹۲۳ش هه میسشه کوچیان کردووه بو ناو خاکی تورکیا. به پینچه وانه ی نه وه ره عیه ته کانی خانی ماکو سه ربه خویی خویان پاراستوه به تایبه تی عه شیره تی جه لالی و میلان. کورده کانی ماکو له و کورده رهسه ن و کوچه ریانه ن که تا نه م دواییانه ش که س نه پتوانیوه ده ست له ژیانی ناو خویان وه ربدات. هه ر بویه خانی ماکو به چاویکی تر ته ماشای نه وانه ی ده کرد. بو نموونه خانی ماکو مالیاتی که می (سالانه شه شه نمی نه هه ر بنه ماله یه یه وه رده گرت و له زور شتیش خوش ده بود . نه م مالیات و زور که متره نه نمالیاتی کورده کانی ماکو زور هانی ناوچه ی وان، بویه باری ژیانی کورده کانی ماکو زور باشتر بود.

کورده کانی تورکیا ده بی سه رباز به ده ولاه تی تورك بده ن. که چی کوردی شهم ناوچانه تا ئیستاش دری خزمه تی سه ربازین له ناو سوپای فارس. له ناو کورده کانی تورکیا بی نهونه له نیدوان جه لالی و میلانی دو ژمنایه تی هه یه خانی ماکن و ده وله تی تاران له م دوو به ره کیه لاک و درده گرن. زور جار لاواز بوونی یه کیکیان ده بیته هن کوچکردنیان بن ناو خاکی تورکیا .هیچ که سه هه ولی چاره سه رکردنی شهم دو ژمنایه تیه ی نه داوه و تامردنی خانی ماکن هه ربه رده وام بووه . شه و کوردانه ی هه لاین بن نو نهونه شه وانه ی له ۱۹۲۳ هه لاتوون بن تورکیا ، له کاتیکی له باردا ده گه رینه و مین و شوینی خویان.

کورده کانی قزلباش و خالیکانلز کمه دینمه لای بوره لان (نینوان رووباره کانی شاراس و قهرهسوی تورکیا) چه کداره کانی ده و لفتی تورکیا ده چنه سهریان له ههر سهریک شاژه آن و ممه داوای دوو قران مالیاتیان لیده کهن و پییان ده لین ده بی بو پرکردنموه ی هینزی خالیدییم چمه کدار بده ن شمه داخوازیانه ی به دلی کورده کان نابی و سهرکرده کانیان بریا و ده ده ن به و توویز تورکمه کان تا بمهاری سهرگهرم بکهن و پاشان برین . کورده کان به مهبهستیان گهیشتن .

رووداویکی ترتان بر باس بکهم، دوو پیره پیاوی (پیاو ماقول و ریش سپی) عهشیره تی به ایخکانکو فاتو ته لیم خان و مهمه شوور بلاخ لییان ده بیته شه پی ده سته فاتو که به هیز ده بن له و شه په دو انیان لی ده کوژریت، به لام دهسته فی لاوازی مهمه شوور بلاخ به سی ماله وه ده چیه ناو خاکی تورکیا، پاشان به نیویژی کوری سهرداری ماکو قولی خان نه و دوو ده سته یه ناشده بنه و ده سته شوور بلاخ به خویان و مه پ و مالاتیانه وه ده گه پینه وه. ده بینین رویشتنی له و شیره یه کورده کان بو ناو تورکیا له کونه وه باو بووه له نابی ۱۹۲۳ په با بنه ماله ی کوردی قزلباشی ناوچه که که له گه لا عه شیره ته کانی تری کورد پیکهه لناکه ن بریار ده ده ن برونه قه فقاز ، بو نه مه مه مه سته شده داوا له کونسول سوقیه ت ده که ناله ماکو که ده وله تی رووسیا موله تیان بداتی به به تفلیس وه لامیان ناداته وه و له وی ده میننه وه.

لهمباره وه رووداویکی ترتان بو باسده کهم: عهشیره تی کوردی برو کی که دانشتووی ئیره وان بوون له ۱۹۲۲ ده یانه وی ناوچه ی ویلایه تی وان جی بهیلین و بگه رینه و ناوچه ی قدفقاز ، پونکه پایزه هه وار و هاوینه همواریان لهم ناوچه یه دایه. به لام تورکان بو راگرتنی ئهم عهشیره ته همندی جیاوکیان پیدان (ده وله ته همنگاوی تایبه تی نا بویاشتر کردنی ژیانیان).. ئیمه ش شتیکی ئه و تومان نه کرد تا بعد کوردانه بگه رینه وه قدفقاز بو شوینی پیشووی خویان.

کونسوّلنی سوّقیمت له ماکوّ نویّنمری سوّقیمتی له ۲۳ی حوزهیرانی سالّی رابردوو ناگادار کردبوّوه که سیّ سهد بنهمالهی نهم عهشیره ته لهناوچهی وان و قهزای نهرجیش و ناحیهی نارجیه و تایار بهرهو سورمالنسکی قهفقاز کهوتوونه ریّ و هاتوونه ته هاوینهههواری سینیك تا بتوانن زستانی بیّنه قهفقاز هه راپورتهی کوّنسوّل، نامهی کورده کانی نه و عهشیره تهی تیّدایه بو کاربهدهستانی سوّقیمت که ده لیّ: «ئهگهر موّله تیان پیّنهدریّ بیّنه قهفقاز ده چنه ژیّر بالی سهرداری ماکوّ و ناگهریّنه وه تورکیا». پاشان پهنجا بنهمالهی نهم عهشیره ته له کوتایی تتشرینی یهکهمدا دیّنه

ماکق، سهرکرده کهیان عهبدوللا عومه رئوغلی پایز له تورکیا رایکردو و هاته ماکق، داوای لیکردین بچیت بو قهفقاز به لام تا کانوونی دووهم مؤلهتی وه رنه گرت، ورمی تائیستا له چاره نووسی ئاگادار نییه. سهره رای ههلسوکه و تی خرابی ئیمه له گهل شهم کوردانه که نایانه وی له تورکیا مینینه وه، هه رچونیک بووه تائیستا دوو سه د بنه ماله یان خوی گهیاند و تا ناوچه ی نه خجه وان.

هاتنی ئهم کوردانه و گهرانهوهیان بو ولاته کهیان به و مانایه نییه تورکه کان له گهلیان خراپن یا له گهلا ئیمه نیازیان باش نییه یاخود باوه ربکهین هوی گهرانه وهیان ئهوهیه که «وه ته ن شیرنه». به پیچه وانه وه تورکه کان هه ولیّکی زوّیاندا ئه و کوردانه له ویلایه تی وان راگرن و تمنانه ته ده رفه تیان پیّدان له چوارچیّوه ی تورکیادا له ههر جیّگایه که پیّیان خوّش بی بیّننه وه. به لاّم ئه وانبه باشیان زانسی له قدفقاز و ناوچه ی ماکو بیّنانه وه، نه که تورکیا.

له هموالناممی نهینی کونسسولی ورمی له کانوونی یه کهمی ۱۹۲۳ دا هاتووه که تورکه کان همانگاوی زوّریان بوّ راگرتنی ئم عهشیره ته هه لگرتووه (ئازاد کردنیان له سهربازی، نیوه یی کردنی مالیاتی ئاژه لا -ئازاد کردنیان له خزمه تی سوپای حمیدیه) که چی هیچ کام لهمانه دادی تورکیایان نه دا. به کر ئاغاشیان (وه که سهرو کی عهشیره تی برو کی) راسپاردبوو ناوی نه و کهسانه ی دهیانه وی له تورکیا رابکه ن بنوسیت وبیدا به ده وله ت.

هزی سه رنه که وتنی تورکان ئه وه بوو عه شیره تی بر و کیشیان له ریزی نه و کوردانه نووسیبوو که ده بوو خزمه تی سه ربازی بکه ن. جگه له وه ش له وه رگای ناوچه ی وان بو نه و عه شیره ته وه ک له وه رگای (نه خجه وان و نیره وان) ده و له مه ند نییه .هزیه کی تر نه وه یه کورده کانی عه شیره تی بر و کی وه که که وردی فارس و نیره وان نین به گشتی خراب له تورک ده یوانن.

هاتنی له شکری ده و له تی ناوه ندی بو ناوچه ی ماکز، کورده کانی شهویی خستوته په شیوی. ده سه لاتدارانی فارس ده زانن به ره چاو کردنی سیاسه تی پیشوویان، واته نه گهر به رانبه رکورده کان به توندی بولیّته وه (راده کهن بر تورکیا و بو قه فقاز) سه رکه و توو نابیّت، ناچار په یوه ندییان به سه رکرده ی نه و عه شیره تانه وه کرد که له به هاری ۱۹۲۳ بانگ کرابون بو ته وریّز. فه رمانده ی له شکری ده و له تی فارس له بانگه وازیّکدا که ناوه پوکه کهی نه م خالانه ی خواره وه ن ده یه وی ده سه لاتی خوی له ناوچه که دا را گریّت:

۱ - دانانی ئیلخانی دهولهٔتی لهناو کوردهکان که دهبی نهرکی سهره کی و سهرهتایی ئاشتکردنهوهی کوردهکان بی .

٢- لابردني ماليات لهسهر كۆچەرەكانى كورد بۆ سى سالىي داھاتوو.

۳- لیبوردن له تاوان و تالانکاری پیشووی کورده کان و کاربهدهستانی نیزامیش نابی هیچ کهس سمغلهت بکهن.

٤- دەبىخكرىنى ھاويىنەھەوارەكان چارەسەر بكرى و كوردەكان بۆ خۆيان نرخەكەي ديارى بكەن.

۵ - نههینشتی توله سهندنهوه و قهدهغه کردنی هاتووچو بو ئهم دیو و ئهو دیوی سنوورهکان.

زۆربەي كوردەكانى ئەوي پيشوازىيان لەم ھەنگاوانە كرد (جگە لە عەشيرەتى خەليكۆف يا خەليكانلى که به هۆی ریبهندان سهروهری پیشووی خزیان له دهست دهدهن). له ههمان کاتـدا کوردهکان دهترسـن خزمهتی سهربازیان پی بکهن. جیبهجی کردنی ئهم خالانه بهتاییه تی ههانسوکهتی ئیلخانی نیشان دەدات دەوللەت تا چ رادەيەك وتەو كردەي وەك يەكە و پيش بە ھەلاتنى كوردەكان دەگريت بۆ توركيا. کورده کانی ماکو و سعالماس تائیستا خزمهتی سهربازی دهوانهتی فارسیان نه کردووه (جگه له دەستەيەكى سەلماسى نەبى بە سەرۆكايەتى عومەر ئاغا). كوردەكانى ئىرە لە كۆبوونەوەيەكدا بەلىننيان داوه ئامادەبن وەك كىوردى توركيا چەك ھەلگرن و لىەجياتى خۆيان و سەرۆكەكانيىشيان كىوردبن (گەرچى لە توركيا كوردەكانى گەوەر و شەمزينان ئامادەنمەبوون چەك ھەلبېگرن). ھەرچىزنىك بىي تورکهکان نمیانتوانی کوردهکانی ناوچهکه بۆ لای خۆیان راکینشن. چـونکه کـوردانی ئیـّـره ئاگـاداری بارودۆخى براكانيانن لەناوچەي وان، دەزانىن دەسەلاتدارانى تىورك چۆن بىبەزەييانە لەگەليان دەجوڭيندەوه. بەم دواييانە تەنيا خاليد ئاغا سەرۆكى تەواوى جەلالىيــەكان چــووه بــۆ توركيــا، ئــەويش لەبەر ئەوەي لەگەل لىزگى ئاغا كىنشەي ھەيە. لىزگى ئاغا دەپ موئ خىزى ببىت، سەرۆك عەشىرەتى جهلالي. لیزگی ئاغا له کوّتایی ۱۹۲۲ لهگهل من سهبارهت به چوونی خوّی و براکهی و لایهنگرانی بسوّ ئەرمىنىياي سۆڤىيەتى قسىمى كرد. بەلام رووداوەكانى دوايى بە قازانجى ناوبراو تەواو بسوو، بـــە رووخــانى خاني ماكۆ له كۆتايى ١٩٢٣ دەسبەجى ليزگى ئاغا به ھيز بــوو. خاليــد ئاغــا ئيــستا دەيـــموى ئــــمو دەڤەرە بەجى بىللى، چونكە لايەنگر و سەروەت وسامانى ليزگى ئاغا لەناو عەشىرەتى جەلالى لـ د هـى ئەو كەمتر نىيە.

### كوردهكاني ورمي

رۆپىشتنى كوردەكانى ئەم ناوچەيە، ھۆكار و ژمارەى ئەو كوردانەى ئىسرە كە ئاودىوى توركىا دەبىن، بەپىچەوانەى كوردەكانى ماكۆيە: كوردەكانى ماكۆ و عەشىرەتەكانيان ھەموو پىخگەوە دەۋىن، تەنيا عەشىرەتى مىلان نەبى كە ھەندى عەجەميان لەناودايە، ئەگىنا ئەوانتر كەسى بىنگانەيان لەناو نىيسە. بەلام كوردەكانى ناوچەى ورمىئ ھىنىدە نەرىتى عەشىيرەتيان نەماوە و وەك كوردى ماكۆ لەعشىرەتگەرىدا سەقامگىر نىن. گوندى واى ھەيە نىوەى ھەركى و نىوەكەى ترى شكاكن.

ژیانی کۆچەری کورده کانی ورمی کهمتره و زۆربهیان نیستهجین. لیسره خاوهنداریسه تی گوند و زهوی، جینگهی سیستمی عهشایهری گرتوتهوه واته لیسره خهریک چین و توییژ دروست دهبی وهك ناغا و جووتیار و وهرزیر. کیشهی ناغاکانی کورد لهم ناوچانه، لهسهر زهوی و زاره. نهوه نیه ههرکام لاوازبی ناچاربیت لهبهر لایهنه کهی تر هه لابیت بو تورکیا، لیره دیارده ی هه لهاتن زورکه مسه، چونکه زوربهیان نیشته جین و مروقی سه قامیگیریش زه همه ته شوینی خوی به جیبیلی، به تاییسه تی نه و ناوچانه ی سه سه وری تورکیا وه که ته تورکیا وه که ته دهون و ده شوینی خوی به جیبیلی، به تاییسه تی نه و ناوچانه ی سه سه وری تورکیا وه که ته تورکیا وی ترکیا وی کوردستانی میزوپوتامیا نزیکه و خه لکی به موسلیش کوچ ده کهن.

دوژمنایهتی کونی کورده کان لیره لهگهل ده ده لاتدارانی تورك هه روا ده وری ههیه، بویه کورده کان پییان باش نییه کوچ بکه ن بو ناو خاکی تورکیا یا هه لبین. دوای شوپشی شیخ عه بدوللا له سالانی ۸۰ی سهده ی رابردوو ژماره یه کوردی عه شیره تی هه رکی واته هوزی سهیدان لهگهل سه روّکه که یان عه بدول عه زیز باوکی که ریم خان سه روّکی ئیستای هوزی سهیدان لیره مانه وه و نهگه پانه وه بو ره واندز که شوینی ژیانی زستانیان بوو. ئیستا له ناوچه ی مه پرگه وه رده ژین و چه ند گوندیان له ئیقبال ئه لده وله به کری گرت و پاشان هه نمونیک له و گوندانه یان کری و هه ندیک شیان به زور داگیر کرد.

هۆزنىكى تر بەناوى ماندان بە سەركردايەتى پيرۆت ئاغا (بەشىنىكى ئىەم ھۆزە زىستانان بۆ باكوورى موسلا كۆچ دەكەن) دولى سەيدان ھاتوونەتە مەرگەوەر ولىرە نىشتەجىخبوون و بريارە ئەوانەى تريان لەناوچەى تەرگەوەر بىننەوە. لە سالى ١٩١٩ حاجى ئاغا سەرۆكىنىكى تىرى ھۆزى مانىدان كەلك لەنىمبوونى ئاشوورىيەكان لەناوچەى مەحال (وەك پىيرۆت ئاغا) وەردەگرىنىت و گونىدى جەلوەكان (ئاشوورىيەكان) واتە مادان و چەند گوندىكى تر لە مەحالى دەشت كىد عەشىيرەتى بىدگزادەى لىنىسە،

داگیر ده کات. به گزاده کانی ده شت وه ک بی خویان ده نین، پیشان له ناوچه ی نهوچه (کوردستانی تورکیا) ژیاون و چهند سه د سال له مه موبه ر له به رناکو کی له گهل ده سه لاتدارانی تورک شهوییان به جینهی شتووه و هاتوونه ته ده شت. شهوان پیش عه شیره تی هه رکی ده ستیان دایه کشتوکال کردن. هه رگیز وه ک کورده کانی تر نه چوونه ته ناو خاکی تورکیا. به م پییه ده توانین بلین کورده کانی ناوچه ی ورمی له چاو کوردی ناوچه ی ماکو که ممتر هاتووچوی تورکیا. به م پییه ده توانین بلین کورده کانی ناوچه ی ورمی و زار و کوردی ناوچه ی ماکو که ممتر هاتووچوی تورکیاده که نیوان نیسماعیل ناغای کاردار و سمکو له سه رده سه گونده کانه. له سالانی ۱۹۱۳ – ۱۹۱۳ کاتیک ناکوکی نیوان نیسماعیل ناغای کاردار و سمکو له سه ده سه نیوان نیسمای بینهات، کاردار له گهل چهندین که سی دیکه رایکرده تورکیا. له ۱۹۱۳ به گزاده ی بنار نه سکه نده ربه گیبه هوی ناکوکی له گه له جیگری کونسولتی رووسیا (گول بینگوم) ناچار ده بیت مه رگه وه ربه جینبیلتی به ره و تورکیا، به لام جگه له جیندیك نوکه رکه س له گهلتی ناچی.

له سهردهمی راپهرینی سمکووه لهم ناوچهیه کیشهی نیوان خان و به گهکانی کورد ههیه به لام به گهکان بهیشتیوانی سمکو سهرکهوتن.که سمکو شکستی هینا دوویاره کیسهی نیوانیان دهستی ییکردهوه و دەولەتى تارانىش كەوتە لايەنگرى كردنى خانەكان، بىز غوونە دەسلەلاتدارانى تاران پېلشتوانيان لە برایانی مانا سیریان کرد و گوندی سیّ مهحالیان بوّ له کوردهکان سهندنهوه. شهوه بوویارهکه حاجی ئاغا سەرۆك عەشىرەتى ھەركى و نورى بەگ سەرۆك عەشىرەتى بـەگزادە ھـەلاتن بــۆ توركىــا. حـاجى ئاغا عەشىرەتەكەي خۆي دەداتە دەست ھۆزى ماندان و نورى بەگ، سامان و مەر و مالاتەكەي لەگەل خزى دەبات، ياشان له كۆتايى مانگى ئەيلول بەگەكانى كورد يەك لە دواى يەك ناوچەكە بەجيدىلن. په کیک له به گه کانی همرکی ناوچهی مهرگهوهر بهناوی تهسهد ناغا له گهل چوار مال و به گزادهی بنار بهناوی عهبدوللا به گ و ئهسکهندهر به گ دهچنه گوندی گیسیان. باش ئهوه فهرماندهی لهشکری فارس ههلویّستی خوّی دهگوریّت و خاوهن زهوییـهکانی عهجـهم ناچـار دهکـات بـهنرخیّکی هـهرزان زهوی و زارهکهی خوّیان به کوردهکان بفروّشن. بهم چهشنه فهرماندهی لهشکری فارس سیاسهتی خوّی بهرامیسهر کورد دەردەخا و له بەرژەوەندى كوردەكان دەجوليتتەوە، ھەروەھا واز لە چەككردن، ماليـات وەرگـرتن و وه گهرخستنی دادگای تاییهت بو سزادانی کورده کان، دینیت. ئه ههنگاوانه وه لامدهرهوهی بهرژهوهندييه کاني کورده له ناوچهي ورميّ. همر بۆيه کورده کانيش وازيان له رۆيشتن بۆ تورکيا هێناوه. ئابهم شيّوهيه فهرماندهي لهشكري فارس مافي مولكايهتي زهوييهكاني ئيّمهي (روسيا) له ناوچهكاني دهشته بیل و ممرگموهر، دهشت و تمرگموهر پیششیلکرد. دهوری ئاژاوهگیرانمی تورکیاشی المناو کورده کانی ورمی لهناو برد. چاکبوونی پهیوهندی نیوان دهوانه تی فارس و کورده کان له بهرژهوه ندی ئیمه (روسیا) و زهویداری ئیمه دا نییه. ئاشکرایه ده بی دژی ئهم ههنگاوانه بوهستین و لهجیاتی فهرمانده ی لهشکری فارس ئیمه بر خومان کیشه ی زهوی وزار له گهال کورد چارهسه ر بکهین.

من كۆتاىي بەكېشەي رۆپشتنى كوردەكانى ناوچەي ورمى بۆ توركيا دېنم و گەپشتمە ئەم ئەنجامە: لــه داهاترومه کی نزیکدا رؤشتنی کورده کان بو ناو تورکیا مهترسییه کی بو دهوانه تی فیارس نابیت. جگه لهوه ئهو پرسیاره دیّته بیّش ئایا له ههموو قوّناغیّکدا پهیوهندی کوردهکان لهگهل دهولـهتانی فارس و تورك گیروگرفت بز ئیمه دروست ده كات؟ یا به پیچهوانهوه پهیوندی ئیمه له گهل كورده كان نابیته هــزی تيكچووني يەيوەندىمان لەگەل تورك و فارس. سياسەتى ئيممە لەناو كوردەكانىدا ئەم مەترسى و دژامه تبانه ی تبایه: چارهسه کردنی کیشه ی کورد و ه کیشه یه کی ناوخوی یا ناو مال له چوارچیوه ی دەولەتى تورك و فارس لە لايەك و لە لايەكى تر ھەولدان بۆ يەكگرتنيان بە مەبەستى ياراستنى داب و نەرىتى خۆيان لە بەرامبەر دەست درىزى توركان، بە ماناى يەكگرتنى تەواوى ھىزەكانى كوردسـتانە، سەرئەنجام دەبىتتە ھۆي لـەدايك بـونى ئىلىياي نەتـەوەيى كـوردان، ئەوسـا دەكەونـە ژېر كارىگـەرى سياسهتي ئينگليز، تورك يا فارس. ئهگهر برياره ئيمه سياسهتيكي چالاكمان لـهناو كوردانـدا نـهبي و دەورمان ھەر نێوبژى بێ،پێموايە ھێشتا نەگەيشتوپنەتە سياسەتێكى تۆكمە بەرامبەر بەكێشەي كورد تا لهمبارهوه ئاسووده بين و باوهرمان بهخو ههبيت كه ئهركى خومان سهبارهت به كورد جيبهجي كردووه. ئيمه كهمتر دهزانين خومان له چوارچيوهي فيدراسيوني رووسيادا كوردمان ههيه و ژمارهيان تا جەنگى جيھانى يەكەم تەنيا لە (گوپيرنى ئەلى زابيت بوليت)ى يېشوو دەگەيىشتە ھەشىتا ھەزار کهس و چارهسهکردنی کیشهکهیان دهبیته غوونه یا سمبول بو کوردهکانی همهموو کوردستان و دهبیته هزى ئەوەي كورد له هەموو بەشەكانىدا سۆزو خۆشەويىستى خۆيان بىز ئىنمىه دەربىرن.كىه چاو لىه کورده کانی ئهمبهری رووباری ئاراس (سۆڤیهت) ده کهن و دهست له کوردستانی ئینگلیز واته باشورری كوردستان هملده كرن يا ليني هملده كمرينهوه. دهبيته پروپا كهنده يا ئاگاداريمك بو توركيا كه ئۆتۈنـۆمى بدا به باکووری کوردستان.

ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستانى سىۆقىيەت دەبىتى ھىۋى پتەوبوون و پاراسىتنى سىنوورەكانى ئىنمى لەسسەر رووبارى ئاراس. ئەمانە بنچىنە و بناغەن كە دەبى لىه كىاتى تاوتوپىكردنى كىنىشەى كىورد لەبەرچاو ىگرىن.

# رهشنووسی پێرس بوليتۆن –مانگی شوباتی ١٩٢٤

# ورمى- عەشايرەكان

له کنتایی تشرینی دووهمدا نوری به گ پهنجا تفهنگی فروشتوه و پاره که ی بو کورده کانی ناوچه ی گاویر و گردیلان ناردووه. ئهم ههنگاوهی نوری به گ به و مهبه سته یه: ئه گهر ئه و گوندانهی (دهشت) بفروشن که سه ر به برایانی مانا سیریانن، با پارهی له دهستدا بیّت.

لهم دواییانه دا کاربه دهستانی نیزامی یاسایه کی تایبه تیان بو هاتنی به گه کانی کورد بو ناو شاری ورمی ناوه داناوه. لهم باره وه له ۲۳ی کانوونی یه کهم به فهرمانی که لهب عهلی خان، تاهیر به گ و حمیا به گ له به گزاده کورده کان که بو کاری تایبه تی خویان ها تبوونه ورمی، له شاره وه دیاننیزن.

بهرپرسانی سوپایی فهرمانیان به ئاغا و به گه کانی مهرگهوهر و تهرگهوهر و داوه، کهسیان مافی ئهوهی نییه بهبی نییه بهبی مولاندهی نیزامی بیّته ورمیّ. تهنیا کهریم خان، حاجی ئاغا، پیروّت ئاغا و نوری بهگ مولّهتیان ههیه ئازادانه هاتووچوی شار بکهن.

# كرماشان و عهشايرهكاني ناوجهكه

له آی کانوونی دووه مهوالمان پیگهیشت که له نیّوان که فور و والی پستکوه تیّکهه لـپوون روویداوه. والی پشتکوه چهند گوندی که فوره کانی له نزیك سنووری ده سه لاتداری خوی داگیر کردووه (پیّشتر ئهم گوندانه هی والی بوون). که فوره کانیش هیّرش ده کهنه سهر پیاوه کانی والی و ۱۵ که که که ناوچه که یه و خه زووری سهروّکی عهشیره تی که فوره واته ئه میر مه خسوس، خهریکی چاره سه کردنی کینشه ی نیّوان که فور و والییه. بی ئهم مه به سته شنامه یه کی به ئیمزای چهند پیاو ماقولی ناوچه که ناردووه بو ئه میر مه خسوس و والی.

۱۳ی کانوونی دووهم بروسکهیه کی ریبه ری سه نجابییه کان واته سه بردار ناسر گهیشتووه، شه و ده نگوباسانه ی تیدایه که له سه رگیرانی ناوبراو له ناوچه که دا بلاوبووه ته وه سه بردار ناسر ده للی ئیستا ئازاده و له گه ل سه روّك وه زیران پهیوه ندییه کی باشی ههیه بارتی ئیجتیماعیون وایان بلاو کردوّته وه که سه ردار ناسر دووجار چاوی به مه لیك فه یسه ل که و تووه و پی که وه به یمانیکیان مورکردووه .

۲۸ی کانوونی دووهم دوّسته کانی سهردار رهشید نامه یه کیان له لایه ن ناوبراوه وه له تاران پیّگه یتشووه که هه لویّستی خوّی سهباره ت به سیاسه تی لاوازی رووسیا ده ربریوه و وتوویه تی نهیاره کانی رووسیا زوّر به هیّزن. سهردار رهشیدا ههروا له سهر گواستنه وهی بهم زووانه ی سهردار موقته دیر و سهردار زه فهر بو تاران، نوسیوویه تی (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۳۹-۳۵۳، ۳۶۱-۳۲۳.

### لەسەر كوردەكانى عەشيرەتى برۆكى

کوردی عهشیره تی بروّکی تا کوتایی جهنگی جیهانی ۱۹۱۸ و ۱۹۱۹ (له چوارچیوه گویرنی شوردی عهشیره تی بیشوو ده ژیان و زستانه ههواریان نیّوان رووباره کانی ناراس و قهرهسوی خوارو و هاوینه ههواریان ده قهری بایه زیدی نوی، گونده لمر، نولی دوز و ناخ موگان بوو. به شیّکی که می عهشیره تی بروّکی زستان و هاوین له ناحیه ی بایه زیدی نوی ده ژین. عهشیره تی بروّکی دابه شده ده کریّن بو یانزه به شد: گیرمو قکی، کارکی، شارکی، جیجیکی، نالکی، حسکی، شاولیکی، بپرکی، باشکی و گوتکی.

ژمارهی گشتی عهشیرهتی بروکی ۱٤٠٠ بنهمالهیه (بو شوینی نیشتهجییان سهیری خشتهی یهکهم بکه) له کاتی کیسشهی نهرمهانی-تاتار، ۱۹۱۸ و ۱۹۱۹ برؤکی وهك دانیستوانی تسری گلوبیرتی یینشووی ئمیرهوان لهگهل کورد وتاتار کهوتنه بهر شالاوی کوشتن و راونانی داشناکهکان. بهشینکی شهو عهشيرهته له لايهن داشناكهكانهوه به كۆمهل كوژران و بهشيكيان چوونه لاي هاولاتيـهكاني خزيـان بـۆ گەنجە، بەلام زۆربەيان لە رېڭاي بايەزىدەوە چوونە ناوچەي وان چونكە لەوى توركەكان ئەمو گوندانەيان بيّدان كه ئەرمەنىيەكان چوليّان كردبسوو لەوانىد: گونىدى تىمار، ئاوچىيك، وان (گونىدى ئاردامىلىدا)، خاڤاتسور، قەزاق ئەرجىش، كيواش و گوندى بوسـتان. ئيـستا لــه شــويٚنى نويٚيــان لــه ويلايــەتى وان ژيانيان خراپ نييه. بهشينكيان خهريكي كشتوكال بوون، مهواني تر ههموويان كۆچمەرين. تمنيا خيللي ییرتی و باشکی (نیوهیان) و شاولیکی (۳۰ بنهماله) خمریکی کشتوکالا بوون، دهوله تی تورکیا مالیاتی کهمی بو عهشیرهتی بروکی دانابوو. بو نموونه مالیاتی سویای (دوو مهجیلی) دانابوو، وهك رابردوو بۆ خزمەت لە ريزەكانى سوپاي حەميديە بانگ نەدەكران. بۆ ھەر سەريەز (ئەغنام)، وەك بۆ ههموو کۆچەرەكان دوو قرانيان وەردەگرت،لەم دواييانه كهميان كردەوه و كرديانه يەك قىران. ماليماتى سروشتی (ناتوری) وهك بو ههمووان يهك ههشتميان لهبهرهم (بو دانهويله و عهلهف)وهرده گرت. سهرهرای ئهم بارسوك كردنهي دهولهتي تسورك و بههانا چسووني عهشيرهتي برؤكسي، ئهم عهشيرهته نایانهوی له چوارچیّوهی تورکیا دامیّننهوه و دهیانهوی بگهریّنهوه بن شمویّنی پیّشووی خوّیان ,چونکه دەترسن دەولەتى تورك لە داھاتوودا ناچاريان بكات لە سوپاي حەمىديەدا خزمەت بكەن. توركەكان سۆ ئەم مەبەستە خەرىكى ئامادەكردنى لىستى عەشىرەتەكانن، جگە لەوە ھەوارگەكانى گولى روك لەمو هموارگانمي توركمكان يينيان داون دموللممنتر و خوشترن.

جگه لهوه عهشیره تی بروکی نایانه وی بگه رینه وه بن گونده کانی زستانه هه واری خزیان (نیسوان رووباره کانی ئاراس و قه رهسو) که ئیستا له دهست تورکاندایه چونکه ئهم زستانه هه وارانه له و هاوینه

هموارانمی لمناو خاکی یمکیتی سوقیمتی دان زوّر دوورن و بوّ کورده کان هیچ بایدخیّکیان ندماوه، به سمقامگیربوونی ده سمولاتی سوقیمتی لم قمفقاز و گمرانموه یهیّمنی بوّ ناوچهکه، جموجوّلّی گمرانده هی عشیره تمکیربوونی ده سمولاتی بروّکی بو نیشتمان ده ستی پیّکردووه و ده ستمی بیچووك بیچووك بمناو خاکی فارسدا ده گمریّنموه بوّ ناو خوّمان و زوّربهیان لم ناوچهی نه خجموان جیّگیر ده بسن. لم نیّدوان سالآنی ۱۹۲۲ مده گمریّنموه بو ناو خوّمان و زوّربهیان لم ناوچهی نه خجموان جیّگیر ده بسن. لم هنیّوان سالآنی ۱۹۲۲ سمروّکایمتی عمبدوللا مملا نوّغلی بوون که لم کوّتایی پایزی سالّی ۱۹۲۳ لم تورکیا رایانکرد. دوایسی سمروّکایمتی عمبدوللا مملا نوّغلی بوون که لم کوّتایی پایزی سالّی ۱۹۲۳ لم تورکیا رایانکرد. دوایسی داوایان لم کوّنسوّلّی نیّمه لم ماکوّ کرد ریگمیان بدات بگمریّنموه بوّ ولاّتی خوّیان لم ناوچهی قدفقاز، کونسوّل پمیوهندی به تیفلیسموه ده کات به لام ریّگمیان نادهن، نموانیش ناچار ده بسن لم ناوچهی ماکوّ کونسوّل پمیوهندی به تیفلیسموه ده کات به لام ریّگمیان نادهن، نموانیش ناچار ده بسن لم ناوچهی ماکوّ بهیننده و و باشان نمانزانی لم ورمیّ چارهنووسیان به کویّ گمیشت.

جگه لموانمی سمره وه هاوینی ۱۹۲۳ له ناوچمی وان سمد و بیست مالی خیّلی مرمیزکی و حمفتا بندمالهی کمرکی، پهنجا بندمالهی شمرکی و چل بندمالهی مامکی بهره و ناحیمی پیشووی سورمالین بخ هاوینه همواری سینیك کموتنه ریّ و دهیانویست بخ زستان بگمنه قمفقاز. به لام تورکه کان ئاگاداری بخ هاوینه همواری مینیك کموتنه روکی بوون و نمیانهیشت بینه ناو خاکی ئیمه. همولی ده رباز بوونی بروکیه کان له ویلایمتی وان وای له تورکه کان کرد له دژی کورده کان همانگاو همالگرن. به ممبهستی راگرتنی کورده کانی بروکی تورکیا چهند گهوره پیاوی شمو عمشیره تمی کرده خزمه تکاری خوی و دمستووری پیدان کاروباری عمشیره تمکه بگرنه شهستی . نیستا به کر ناغای پیریان کردوته سمرؤکی عمشیره تی کورکیا که ناگاداری کاروباری عمشیره تمکانی خویمتی و همرکمس بیموی تورکیا به جمیبینایی نمو تورکیکان ناگادار ده کاتموه.

بروکه کان حدز له چارهی به کر ئاغا ناکه ن و به جاشی تورکی داده نین و به صدیلی خویان نه که و تورکی داده نین و به مهیلی خویان نه که و تورک ناغا. سهرکرده کانی خویان حدسه ن ثاغا حاجی نکلی و ته یموور ئاغا ئالکین که له هدولی گدراندندوه یان دان بن قدفقاز.

بارودو خی عه شیره تی برو کی له ناوچهی وان ده بی سه رنجی ئیمه بو لای خوی راکیشیت و ده بی به رپرس بین له و کوردانه ی که ده یانه وی بگه رینه و بو قه فقاز، پهیوه ندی به کونسو لی خومانه وی بگه رینه وی به بین له و کوردانه ی که ده یانه وی به گهرینه وه و کاریان بکه ن تا به م چه شنه لاگیری یه کیسه تی سو قییه ت له ناو کورده کانی تری عه شیره تی بروکی به هیز بکه ن. هه السو که و تی باشی ئیمه له گه لا عه شیره تی بروکی به یاشی به دواوه ده بی هیوایان به یه کیتی عمشیره تی بروکی بی کیرده تا که کیان نیوه رده گیریت.

جدلائیدکانی ماکنو له پاییزی ۱۹۲۴

	the alternation.	1,52,500,000,000,000,000,000,000,000,000,	ناوی سم دکیکانیان	رُ بينهاڻ	ناوين حوززر
,	المن سويت المواريين	- 20 (	3	λί	عمشير دتنه كان
		تام كوش قردية لاخ	خاليد تاغار ليزكي ناغا	. > 1	خىلىكا نلو
الروس المراجعة المراج			AND THE REAL PROPERTY AND THE PROPERTY A		گدر خچی
الناكسة (1.5 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 -	دومانلو	بخولى - شاوليك	حدسن حاجي ثيبراهيم نوغلى	. 0	نرشائي
8.0 mm	!		حاجي ئاغا و ئدمو ناغا	÷	عملي موغالر
مستحري مسحران دريم		زيليكى، عرلاحمسان	عدتي ماسر	÷	خمسر خدايفلي
- سەرۇكى ھۆزى چېنەكانلوو گېينەي كاناۋ سەرۇكى ھۆزى خالىكانلود كاندى.		سأرنبج خارس	ميرزا عدلى توغلى	÷	بيردكائلر
لمسمردهمي سمرداري ماكو دمسملات همبروه. نيوان ئمو تاقصائمي سمردوه	شرروچيشد برزقدلا	شيدى، زاكيرنى، قىر، گوچالى	تاهیر ناغا و نیسماعیل	:	عمسير كائلر
هاه مينشاء شدار و	تاگریچا کیو،کانی	ئيليانكارا اتدليسخان وجيك حارسو			
- لعناو هوزى بەلىنىكانلومكان خەنگىك ھەيىم كە خەربىكى كىشتۇكالن	سعرستور له ناواجیك و	ماخات،چول نينجا گمروخ، تائلر ناواد			
- هۆزى كانلوو لەبدركەمى يان ھەمىشە دەيانەرى لەگەن بىغىكاناردكان يىك بگرن	حالى بمرمو باكتودرو رؤژ	خان، ئىسخان، ساريم ساغ، شرربولاخ			
– ھاويىمندەكانىي بەليىخكانلورەكان ھەمىيشە خەريىكى ريىگرى و تالان كردىن لىمناو	تارا له گرندی	تاراكمه، خاريس- خرسرشيكي	تمزور تاغيا	:	بمشى كاللو
خاکی تورکیا و ناوچمی ماکو	کیلسیاکدند و شاری				
- تأنمم دواييزنه سمرزكي جيندي كانثل عدمو تأخير نوغلي بور. نيمستا عدل حديد	نمكداش		The second secon		
تؤغلی یان لمجیّی تمو داناوه بدلام دهسهلاندارانی لمشکری تاران ددیاندوی عدلی	مورس/ خواری ئرزون	چوخروش، ماليان شائير ۱۵مال	ئىسىناعىل توسمان ئۇغلى	i	گمىدى كانلو
حدستر گفور مان مئت.	گونئای کیبر،کانی	غمرامان۳۲ مىل، ياريقملاي خوارو			
- der un ett. Little dell'interior in in interior de l'année de l'année de l'année de l'année de la comment de	تاگریچای تعکراش لدمید	٧٧ مال كياريم كعيانيدورهم - عمال ياريم	دمروش عملى ترغلى نعبى سدكو		
الله و الله الله الله الله الله الله الل	حائى ئاواغيىك	كعياى سعهمعبهم مان ياويم كعياى چرارهم	عالمي جمسر عالمي	.31	جيندي كانلو
E DESCRIPTION OF THE STATE OF T		٠ ٢			
سا کامهاکان زور جاز سازهلمازی و ومرزیری پیناخلوده دهن	سعودار بؤلاخ بعوءو	کوزلی، سیلسیام، گیئرو کامریك حمسهن			
	شاراراتين گموره	ناها دومان شیلی زاکاسی: حاجر، مرس،   ناراراتی گموره	ليزكي تاغا	.01	ساکا نوك
<ul> <li>خاوتني پيتيياندي که لمسار ساکاندکان نوسراوه هدمروي تز لباشدکانيش  </li> </ul>		سوروك			The second of th
642/1776	له رؤژهملات تاراراتى	والى كەند ۲۲مان، پەنجەرلى 10 مان،			
	څکرور ۽	كرليك ٣٠٠ مال كالخاج خالخالي كرچالي،	عمالى تاغا	ĭ	قيزلياش توغلى
					·

# عمشير، متمي جبيلان لمعناوچدي ماكو پاييزي ۱۹۲۳

	تارى زسكاته همواريان	ناوي هاويندهدواويان	ناوي سەروكىكائيان	ئماردي مائدكان	ئاري عمشيرين بارها:
- دراوسيّ جلاليمكانن وزورجاردبييّته شمريان.	نوروچيشى ناقرا	خمتداو مر - قبيل داخ بمشيكيان لدمه حالي عالماند	عمنى فمرامائلي سادق	. 3	يان مري عامري
- لبيد دورُمنايدَي لدكدل هؤزى كولى كانليد هاويني ١٩٣٢ چون يؤ تيوکيا.		کیشی	حاجي حاسو	ζ.	گولی کانلو
	شاري عمور	عدريم كدند- ياكيالي بابير سدري	حرسين تاغا	,	A COMMON TO SERVICE MANAGEMENT OF SERVICE MA
		ì			کوردوی
	ئالاكين	پورناك كوئدهر	جمبار تاغا	. 7	کرلیکی
		ديلان كمند	تدخار تايلان	-1-1	ميروي
ماريني ۱۹۲۳ چين بو تيرکيا. -	شكسالي	سعيند كدند، فعره يؤيم	ياترب	· o	شائينى
	جاجي بدگ	كَيْكَاج ٢٠ مال:مىشەدى ميرزاكەند	عمبروللا كاغا تتمركور،	1.1	شينكلتلر
<ul> <li>مدروكي هزاري شينخكاتل عميدوللاتاغا بدواللدت بمسدوا كي هدمور هيند كبيدا ما تو داد درييا.</li> </ul>		۲۰ مان مارکمند۳۳ مال	زاهير		
د وميد وزي هوزي شيخكانلوو دوؤمني هوزي كيچانلون. مورد او	نيليا نلى حمسدنكمو ٢٥	حاجى ديرانه لممال	عومغر څغون علماني	×.	ديلاي
الديل لأي جمالا سالم الدوروساليدي بيان لماكيل شيوحاللو دخان واطميما براي عمامود باعد والماليمير باعداد المال المالية ا		سمعیدنه حمد یوهلی سوار ۱۰ مان	.). i)		
و لمکان چاند کرردیکی ترغمشیرهی دیل دی و چوار پینج همس به سیسخانسودهان توریزان. م		۸(مان)	صدحمد ناغا	۲.۷	کیچلا نلر
-گاوروى كوئدى شيبيلو عاملى جوسين بەتسىدارى شۇرىسى حكسۇى لىگە ١١٢١١، ئىردورە بىگ ئ	ديوان فمال جدما خلى	شيبيلو، ١٠مال ،كدمبدرگ كدند	عملى حرسين، شيبيلرناغا	مرناغا	
میجازهی سدوار و برایدکدی گدرایدره کرشدی خزی.	۸ مال، نیسمیل ۱۵	۲۰ مان ، قرل قشلاق ۲۰ مان ،	مبرزا ممحمد قزلى باقرا	<u>}</u> ;	
<ul> <li>عدمدد تاشا له پایزی ۱۹۲۳ له تشکرت مایبود لدیدر ندوی که شملی حوسین کهرایبوه له نه</li> </ul>	مالا- قياس ۸ مالا	ئازالگيخ ٧ ماڻ	بمكر مناحرد عيسا	حاجي سلملو	-
هموارگدی خوی دورکرابیو، چوار پیشج سال ندممویدر عموارگدکدی درابیو بمسموردار و حدمسهد			ناجار كدريم ناغا	- Anna Parkerson	
	كنمور	کررت کمند- ناك پزلاخ	حاجي كەلياج	· >	
- لعمه حالتي سيسكونوف دهڙيت، و همم ناڙڌ تفاري و همم وورزيزي دهکان .	قمترر	ز دنگدلان / حاجی نب د	عدريز ناغا	10	دودي كانلر
اسمارؤكي ديادى كانلو بمشداري چالاكانمي لمرايدرين سمكورداكردوه بمه لعناوجووني بزووننسدوش		ئاوچەي قەتىروسلماس	سولتان كمروبيرچيك		باميكنلو
كورد، سولتان قدروبيرچوك لملايمن فارسمكان بعخشرا و نيستا لاي حكويمه.	جالديران	ناوچدى ئالياند	تومئر	ì	خعزوي
_ هنززه كانمى، مامىيكاننو، خەزوى، لىدناوچەكانى سىيكسىزن، ئاليان و قوتىوور دىيارنين لىكام ئىرند		ساول مدحالى چالديران	خدر ناغا	- 3	حديد درا بلر
دەئىن. يەكىلك ئە ھۆزەكانى عەشىرەتى ھەيدەرانلو ھەم ئە تىرىكيا و ھەم ئە ماكۇش دەئىين					ڙ. کشتي
					-

شویندوار. ژمارهی عدشیری بروکی/ بروکانلی/ که لهسالی ۱۹- ۱۹۱۸ له نیزان روبارهی ثارس و قعرمسری خواوو له ناوچدی گریرنی پیشتری نیردران ژیباون

	تاری زستانه همواریان ناوی هاوینه هموار		ژماردی	ناو
			مال	
and the second s	ریگانلو, بورئولانی گەورە	سانوكەتو ئوغلى	10-	۱ - قرمیزکی
	بور نولانی بچوك	حدمه حدسو توغلي	١	۲- کارکی
	کمردوم واری سفرو	عەلى حاجى بابو ئوغلى	١	
ئاخ. موغان نزیکهی ثیرهوان	كمردوم وأرى ناودندي	حدسن نادر توغلي	14.	۳- مامکی
بغرهو پايمزيدي نوي	کهردوم واری خوارو, سیکانلی لای گؤلی گوکچا/	گەسىر خەسىر ئىوغالى	١٦٥	٤- شاركى
	تورون كەندو	حمسهن ثاغا	140	٥- حاجيمكي
	عدزيزانلو	تەيمور ئاغا حاجى ئاتەش ئوغلى	١	٦- ئالكى
	گومیك	ځانو موستو	10.	٧- خاسكى
	سوتوكلان گوندەكائى لاي گۈلىي گوكچا	عبدولا ناغا ئومەر نوغلى	17.	۸- شارلیکی
کیوه کانی گوزال دهره وگۆلی	گول تەپەلاي گۈلى گوكچا	بەكر ئاغا	۱۳۰	۹- پیرکی
دوز	قەرەسىروگوندەكانى كچا	زمينال	۱۳۰	۱۰ - باشکی
	لای گؤلس، کچا له ناوچهی بازارگدچار	عميدولا ثاغا		۱۱-گوتکی
			٧٠	شاولى
		مان	140.	ژمارەي گشتى

	شویندهوار و ژماردی عهشیردتنی بروکی له تورکیا و قدفقاز			ژماره	
		توركيا	لەقەنقاز	ناوی گدورهکانیان	
لەگۈندى دەرەكەند لەشارورى	نامى، ئەرچەك تىمار	17.		ساز كەتو ئوغلى	۱- قزمیزکی
	تيمار	1	۲٠	عەبدول حەميد	۲- کارکی
	قدزای ندرجیش و ناوچدی			سەرۆكپان نىيە بەلام	۳- مامكى
لىدناو كوردەكمانى قزلباشمى	سورمالين	٧٠		سەربەحەسەن ناغا حاجيمكيندن	
ماكو ۋەژىن	ناحیهی نارچیك و ناوچهی سورمالیز	14.	۲٠	تەيمور ئاغا ناتەش ئۆ عىلى	٤- شاركى
	تیمار، مەركەز گوندى ئەردايت	11.	-	حمسمن ثاغا	٥- حاجيمكى
* <u>تشیینی ا</u> له گوندی دهره کهند لمشاروری	ئارچىك تەھار			سەرۆكيان ئى يە بەلام سەربە	٦- نالكي
نه دوندی دوره دهمه نهشاروری ۲۰ مال بی سدرو شویند،	قەزاي كەواش ناحيەي خەراتسور	۹.	٣.	عەبدولا ئاغاي شاوليكن	
له گوندي وارمازير ۲۰ مان له	ناحيمي خدواتسور	1.	٤٠	عەبدرلا ئاغا	۷- خاسکی
معودی وارهاریو تا مان نه ۱۹۲۳ هاتون لنشاری	خەواتسىور كايش	٨٠	۲.	ئوسوف خولش	۸- شاولیکی
شاروری و لدناوچدی گدنجدز.	خەواتسىور. ھەركەز	۹.	۳۰		۹- پیرکی
۱۵ مال بهدوستی دا		۹٠	٤٠		۱۰- باشکی
شناکهکان له ۱۹۱۹ سعربران	گوندنی نەردامىت			ودزيرناغا سهريه عمبدولا ناغان	۱۱-گوتکی
0 ges - 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		٦٥	١٥		شاولي
	ال	١٠٦٥ م	۲۱۵ مال /		ژمارهی گشتی

# بۆ ستادى له شكرى سوپاى رووسيا له قەفقاز

بۆ ئاگادارىتان كورتى زانيارىيىدكتان سىدبارەت بىد كىنىشدى كىورد بىلى دەنىلىرم، كىد ھاورى شاخوقسكى ئامادەي كردووه.

پاستوخۆڭ - سەرۆكى بەشى رۆژھەلاتى ناوەراستى وەزارەتى

كاروبارى دەرەوەى سۆفيەت

له راپۆرتى كۆنسۆلى سۆڤىيەت لە ئەرزەرۆم رۆژى تى مارتى ١٩٢٤

### كوردمكان:

کوّمیتهی ئهرزه روّمی کوردی که زوّربهی له ئه نسه ره کورده کانی سوپای تورکیا پیّك هاتووه، به شیّکی ئهم ئه فسهرانهی خوّی له دهستدا، ئه ویش له به رئه وهی فه رمانده ی هیّزه کانی سوپای تورکیا فه رمانی به و ئه فسهره کوردانه داوه که خه لکی شهو شویّنانه ن له خاکی تورکیا جیابوته وه سوپای تورکیا به جیّبیّلن (واته بگه ریّنه وه بوّ ولاّتی خوّیان گوایا خه لکی باشووری کوردستانن، ئه مه بیانو و بووه وه ره رگیّر). پیشنیاریان به خالید به ک کردووه بمیّنیته وه و سهرکردایه تی فه وجی سوپای تورك له که ره کیل وه ئه ستو بگریّت، به لاّم ناوبراو ئاماده نه بووه و له شهر کردایه تی به ازه رو ناماده نه بوده و کوردستانی باشوور ئالوگوری نامه ی هه یه ده نگویاسی واهه یه که له «نانی» تورکی بیّزار بوده ، بوده یه داوای واز هیّنان ده کات له کاره کهی (۱).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل۳۷۸-۳۷۹.

# له کوّمیساری گهلی بوّ کاروباری دمرموه (ومزیری دمرمومی سوّقیمت) بوّ هاوریّ پیتروّهٔ — کهمنیترن، عیی تهمووزی ۱۹۲۶

پشتیوانی کردنی سهرکرده کورده کان دهبیّت هیزی ناکوّکی ئیسه لهگهل تورکیا و فارس، بهرژهوه ندی شهم سهروّکانهش رووب پهرژهوه ندی ئیسه دهبیّت هوه. ناشکری خنو لهرووبه پووبونهوهی ئینگلیز بپاریّزین که بهرژهوه ندی له دروستکردنی دهولهتی کوردی دا ههیه (ئهویش ئهگهر ئهم دهولهته به پشتیوانی ئینگلیز یا له پاوانی سیاسی ئهودا بیّت).

لمبهر راگرتنی پارسهنگی هیزه کان ئیستا ناتوانین بکهوینه رکابهری لهگهل ئینگلیزه کان، پشتیوانی کردنی کورده کان، تورکیا و فارس ده کاته دوژمنی ئیمهو ده یانخاته باوه شی ئینگلیز و دهبیته هزی تیکشکانی سیاسه تمان له روژهه لاتی ناوه راست. بزیه به پشتیوانی کردنی

کورده کان ئیمه له لایه کهوه ده کهوینه به رامبه ربه رهی یه کگرتووی ئینگلیز و تورکیا و فارس، له لایه کی تروه همرچونیک بی ناتوانین سه ربه خویی کوردستان راگرین و بپاریزین. بو شهم پیشبینییه ئهوه نده به سه، ئیمه لهم خو به ستنه وه پی مهترسییه به کورده ناسیونالیسته کانه وه، خوبپاریزین. ناسیونالیزم پیکهینه ری هیزیکه که تائیستا ئیمه هیچ باوه ریکمان پینی نیسه. جگه له وه ئیمه باوه پاکهین شه سهرکرده ناسیونالیستانه ی کورد که داوای یارمه تیمان لیده کهن له یه که دارای یارمه تیمان لیده کهن له یه کهم ده رفعت هه تویستی خویان نه گوپن و به ره و لای ئینگلیز نه پون.

با ئەرەشان لە بىرنەچىت كە ئىنگلىزەكان لەسـەر ئامـادەكردنى كـوردان بـەگويىرەى پىۆيـست كاريان كردووه، كە دەبىتتە ھۆى بالادەستى ئەوان لە ناو كوردەكاندا وكـەم بوونـەوەى ئەگـەرى ھاتنىان بەرەو لاى ئىمە.

بهپێی نهو بۆچوونهی سهرهوه دهکری بلێن راپهرینی چهکدارانهی کوردهکان لهم کاتهدا، سهرکهوتوو یا تێشکاو، بهگشتی لهدهست ئینگلیزهکاندا دهبێت. به لهبهرچاو گرتنی ئهم فاکتهرانه پێویسته ههلٚوێستێکی زوٚر چاوه پوانکراو بگرینهبهر و بهزووترین کات راپهپینی سهرکردهکانی کورد رابگرین و پێشنیاریان پێبکهین ههموو هێزی خوٚیان کوبکهنهوه بوٚ رزگار بوون و دابران له ئینگلیزهکان، بو ئهوهی سهروهری خوٚیان له بارودوٚخێکی له بارتری جیهانیدا بگرنه دهست. بهم چهشنه ئێمه لامان وایه دروستکردنی کوردستانی سهربهخو کاتێك دێتهدی که بارودوٚخی جیهانی ئالوٚزبێت. ئهمروّ بهپێی بهرژهوهندییهکانی ئێمه ئهم کێشهیهمان پێویست نییه (۱).

سلاويكي كۆمۆنستانه.

چيچيرين

# نيردراوه بز هاورييان:

۱- پیترزق. ۲- سوریتسز ۳- قدرهخان. ٤- شومیاتسکی. ۵- پیتریس. ٦- ئەرشیڤ

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاود ل ۳۸۰-۳۸۱.

# بۆ: بەشى رۆژھەلاتى ناومراست ھاورى پاستۆخۆڭ بۆ: كۆنسۆلى يەكيەتى سۆڤيەت لە ئەرزمرۆم ھاورى پاڤلۆڤسكى كێشەى كورد

میزووی بزووتنه وهی رزگار بخوازی کورد به گویره ی پیریست له راپورته کانی پیشووی هاور نیسان شاخوه شاخوه سکی، پافلوفسکی، پافلوفسکی، پافلوفسکی و مالتسوفدا به وردی نوسراوه، نه رکی من نه وه به باسی قوناغی دواتری بزووتنه وهی کورد بکهم، نه و بابه ته ی بو نهم راپورته نوییه که لکی لیوه رگیراوه، یه کیکه له و توویخ انهی نهم دواییهی نیمه له گهل یه کیک له سه رکرده کانی نهم بزووتنه وه به مناوی یوسف زیا به گ.

### خاكى كوردستان له داهاتوودا

کوردستانی ئازاد له داهاتوردا بهگویرهی کوّمیتهی کوردی ده بیّ شهم شویّنانه بگریّت ه خوّ باشوری کوردستان، ویلایه ته کان و شاره کانی تورکیا: بایه زید، وان، موش، بهتلیس، ئهرزه پوّم، دیاربه کر، سیواس، بهشیّکی نه ده نه (نورفه) و به شیّکی ترابزونی لازیستان. شهم ناوچه یه یه دوایی، به گویّره ی کوّمیته ی کوردی بوّیه پیّویسته بخریّته سهر کوردستان، تا دهستی به ده ریای ره ش رابگا و حوکمیّکی سهربه خوّیی هه بیّت.

# بارودۆخى ناوخۆى توركيا و تاكتيكى كۆميتەي كوردى

ئه و بارود و خده سیاسی و نابووریدی ندمروی تورکیا به بوچوونی کومیتهی کوردی، ندرکی سهرشانییان زور ناسان ده کات، له و توویژی ۱۹۲۳/۵/۲۵ له گهل یوسف زیا به گ، بدم چهشنه بومان ده رکه وت:

۱- سیاسه تی نابووری تورکیا لهم دوایانه دا نه ته نیا باری ژیانی جووتیاران و زهمه تکیشانی تورکیای به دوای یه نه وه رگرتنی مالیاتی تورکیای به دوای یه وه رگرتنی مالیاتی نوی له جووتیاران بوته هزی ناره زایی و قین و تووره بیان. له ناو شهم چین و توویژانه دا نیسه زور سهر کوتووین.

۲- دەوللەتى توركىا لە عەشىرەتەكانى ئىمە دەترسىت و ھەر بۆيە تورك بە فەرماندەي كەرتە چەكدارەكانى ئەم عەشىرەتانە دادەنىن و فەرماندە كوردەكانىش دەكات بەجىنگىر يا يارىدەر يا پلەى دووەمىيان پى دەدرىت. ئەم كردەوەسەى دەوللەتى توركىيا بۆتە ھۆى قىين و تووپەيى لەناو ھەم فەرماندە و ھەم سەربازەكانى كورد كە بىيانويەكى زۆرباشە بۆ ئىمە تا لەناو ئەم تويىۋەى دانىشتواندا چالاكى بنوينىن. سەر ئەنجام بۆ كاروبارى خۆمان كەلكە لەو پىياوە ئاينى و ئەو بەگە كوردانە وەردەگرىن كە بە ھۆى ھەللوەشاندنەوى خەلافەت وەلانراون. ھەروەھا بەپىتى پەھىانى دوو قىزلى لەندان ئىدان ئىدە دوركىدەكانى بەرھەلستكاران ھاوكارى دوو لايەنەمان ھەيە.

پیریسته بگووتریّت کوّمیتهی کوردی، جاران ئاگاداری کردبووینهوه که دهیانهوی به یه کجاری له تورکیا جیاببنهوه، هیّزه بهرهه لستکاره کانیش ئاگادار نهبوون. ئیّستا ئهم شته له بهرهه لستکاره کان ناشارنهوه بهم دواییانه لهسهر ئهم بابهته بهته واوی لهگه لیّان ریّککه و توون.

به لام نهوهی که پهیوهندی به پیکهاتن لهگها ریبهرانی بزووتنهوی کوردستانی باشوورهوه ههیه شهوهید: لهم بارهوه به یه کهیشتوون، هیچ گوومانی تیدا نییه پلانی هاوبهشی پیکهوه راپهرینیان ههیه. «نیمه بهتهواوی نامادهین -ئهمه وتهی زیا بهگه- تهنانهت دژی بچووکترین کهرتی سوپای تورك هیزی نامادهمان ههیه و نهگهر دهولهتی یهکیهتی سوقیهت نامادهی یارمهتیدان بیت سی روژ دواتر دهست بهکاردهبین».

#### دەسەلات لە كوردستان

له وه لامی پرسیاری من کهله داهاتوودا چ ستراکتوریّکی ده سه لات بو کوردستان پیشنیار ده کهن؟ کومیتهی کوردی پی وتین: دهیانهوی بهریوه بهرایه تی وه که یه کیمتی سوّفیه تیان هه بیّت، بویه ئیستا تا ده سه لاّتیان نه گرتوته ده ست له یه کهم قوّناغدا پیّویستیان به شیخ و مه لا ههیه. پیّیان وتین شتیکی ژیرانه یه جاری باسی کومونیستی له کوردستان هه ر نه کریّت و نابی بکریّت. ئیّمه ته نیا

کهلک له متیوده کانی ده سه لاتی سوقیه تی وه رده گرین و ناوی پارتی کومونیستی لینانین چونکه خهلک تیگه یشتنیکی لاواز یا پیچهوانه و نادروستیان ههیه.

# داواكارى كوردمكان

ههروهك ئاشكرایه كوردهكان كمه داوای یارممه تی لمه یه كیمه تی سوڤیهت ده كمه ن شه شه خالیان ئاراسته كردووین كه كاتی خوّی راگهیه ندراون، ئیستا كیشه له سهر ئم شمه شه خاله بمه یه كجاری نامینیت.

### داواكارى كوردان ئەمانەن:

۱- پشتیوانی سیاسیان لیبکریت و ده لین که هاوکاری دوولایه نیونه موه یی امهار هه یه و داواده کهن که روونکردنه وهیه کی گونجاو ئاراستهی ئینگلیزه کان بکریت و نهم کیشه یه له کونفرانسی لهنده نه به به به به خوده رخستن یا خو پشاندانی سیاسی هه بیت نه دا ناماده ن به چهکه وه به مکاره همستن.

Y- یارمهتی ماددیان بدریّت، دراو بیّت گرنگتره. جاری نازانن به امواوی بو شهم کاره چهندیان پیریسته، له و توویژه کاندا نهوهنده تیّگهیشتم به پهله نزیکهی ده ههزار سکهی زیّر واته سهد ههزار لیرهی زیّریان ده ویّت. به قسمی نهوان ده بی دوای یه کگرتنه و هی سنووره کان کوردستان و یه کیهتی سرقیه تی یارمه تی چه ک و تهقه مهنی بدرین.

پەيوەندى دوو قۆلنى لەگەل يەكىتى سۆۋىيەت و لايەنگرى رىبازى سىاسى كوردەكان

ئه و یارمه تیبه ی سه ره وه بو کورده کان به پنی ئه و مه رجانه ده بنت که یه کنتی سوقیه ت بویان داده ننت. کورده کان ئه و مافه ش ده ده ن به خویان به وه رگرتنی وه لامی ئنمه باس و لینکولینه وه له مه کنشه یه بکه ن باشان له مه و کاروباری رینکخراوه که یان پرسیارمان کرد: « ئه گه ریه کیمه تی سوقیه ت کنیه تی سوقیه ت کرد به ناوه خت بزانی هه لوسو که و تتان به رامبه سیاسه تی کینه تی سوقیه ت کنیه تی موسلا چ ده بی ؟ ». و تیان به یه کجاری لایه نگری هه لویستی سیاسی یه کیمتی سوقیه ت ناماده نه بنت نه وا ناچارن چاوه رینی هه لین کی هه لینکی تر له بارتر بکه ن چونکه بو نه وان زور زه همت تر ده بیت را په رینی کومه لانی کورد بو وه ختیکی تر هه لگرن. دوور نیبه به گرتنی یه کیک له سه رکرده کانی بزووتنه و ی کورد له لایمن تورکانه و خه لا

بوروژین، نهوسا راپهرپنی کوردان دژی دهولاتی تورك به هیچ شیوهیهك پیشی پینی ناگیری. به لام نهره ی پهیوهندی به ئینگلیزه کانهره ههیه ئهوهیه: گهرچی نوینهری کومیتسهی کوردی حهیده زاده ئیبراهیم نوغلی (شیخ ولنیسلامی پیشووی تورکیا) له بهغدا دادهنیشیت، به لام ئسهرکی سهرشانی نهوهیه که هه لویستی ئینگلیزه کان سهباره ت به یه کگرتنی باشووری کوردستان به گه لالهیه کی نوی له له قماله بدا. سهره رای به شی راگهیاندنی کورده کان، له روژنامهی ئینگلیزی «تهن» به گویرهی پیویست و خواستی کورده کان له سهر ئهم کیشهیه نووسراوه و روونکراوه تهوه.

هدلویستی کومیتهی کوردی له داهاتوودا چون دهبیت زور زه همته بزانری. پیموایه پیش ههموو شتیک پهیوهسته بهوهی که تا کوی تورکیا لهسهر کیشهی موسل له گهل نینگلیز پیکدیت و حهیدهر زاده چهند سهرکهوتوو ده بی ؟.

رهنگه کورده کان چیتر چاوه پی نهبن، دوورنیه لهگهان ئینگلیزه کان پیکبین و به یار مسه تی شهوان دژی تورکیا را په پن و ته نیا تا دروستکردنی ده واتنی کوردی له ژیر ده سه لاتی ئهواندا بیننه وه، یا کاتیک تی بگهن هه لویستی ئینگلیزه کان له سهر موسل له گهان تورکیان نیگه تی فانه یه، له گهان تورکیا پیکبین و دژی ئینگلیز راوه ستن.

لهم نهگهرهی دواییدا نهم کیشهیه نهتهنیا به مهیلی کورده کانهوه، بهلکو به ههانریستی دهوانهتی تورکیاشهوه بهستراوه تهوه. به نام کورده کان به چاویکی خراپهوه ده رواننه ئهندامانی نهمروی دهوانهتی تورکیا، زور زه همته لهگهایان ریککهون، بویه سهرکهوتنی و توویژه کان پتر به ههانویستی دهوانهتی تورکیاوه بهنده. به پیچهوانهی نهم شته دوور نییه له تورکیا شوپش بکریت و دهوانهتی نوی بیتهسهر کار،بهکورتی له داهاتوویه کی نزیکدا ههانویستی کورده کان دهرده کهویت (۱).

كۆلىكۆ**ۋ** 

٣ي تهموزي ١٩٢٤ مۆسكۆ

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۸۲-۳۸۵.

# بروسکهیهك له سهقزهوه به ریّگای بالویّزخانهی كوّماری توركیادا

1945/4/7/0

كۆپىيەك بۆ: بالوێزخانەى ئەمەريكا بالوێزخانەى يەكيەتى سۆڤيەت بالوێزخانەى ئەفغانستان سەرۆك وەزيرانى فارس (ئێران)

لهم دوو سالهی دواییدا دهولهتی ئینگلیز دهیموی سلینمانی بگریت که ناوه ندی کوردستانی باشووره و بهم چه شنه همولله دات بو گمیشتن به معبهسته کانی خوی به ئاژاوه نانهوه ی جوراوجور به ئیرانهوه بنوسیت. له شکره کهی له گهل هیزی ئاسمانیدا به بیانووی خو بهده سته وه نه دانیشتوان گهلین جار دهستدریژیان کردوته سعر شاره که مان و به کومه ل خهلکیان کوشتووه.

بهتایبهتی نیّستا که خهریکی و تووییّژه له گهل ده ولّهتی مه زنی تورکیا، واته له ۲۸و۲۸ شهم مانگه ۲/۳۱ و ۲۸۲۴/۷/۱ نیمسال (دهیان فروّکهی شهرکهر له شهبهق تبا شهفهقی هه متاو به هیرّزیّکی یه کجار زوّره وه دهستیان داوه ته بوّمبارانکردنی شاره کهمان و ویّرانکردنی مال وحال و شویّنه نایینییه کانی موسلمان و ناموسلمان و خهلکیّکی زوّریان له ناوبردووه، نهوانه ی که توانیویانه ده ربازبن خوّیان گهیاندوّته گوند و دیّهاته کان. هوی شهم زولّم و زوّره ش نهوه یه: نینگلیزه کان له شاره دووره کانه وه ناشووری نهستورییان بانگهواز کردووه که بیّن له سلیّمانی برژین و به زوّر دهیانه وی شهو ده فروره کانه وه ناشووری نهستورییان بانگهواز کردووه که بیّن له سلیّمانی برژین و به زوّر دهیانه وی کرده وه دوقره ری به میرات له باوبایبراغان بوّمان به جیّماوه، لیّمان بستیّنن. بیّگومان نهم چهوسانه و و کرده و در درندانه یه وگهلیّک زولّم زوّری تر، به پیّجهوانه ی یاسای دهوله متانی خاوه نشارستانییه و ویژدانی مروّقایه تیه می دو و بیّراری مروّقی خاوه نشارستانییه ته. سهرنجی نیّوه بوّ بارودوّخی سهختی شهم مروّقایه تیه که پهناگه و مالّی خوّی له ده ستداوه، راده کیّشین، بهناوی مروّقایه تیه مه داواتان گهله چهوساوه یه که پهناگه و مالّی خوّی له ده ستداوه، راده کیّشین، بهناوی مروّقایه تیه مه داواتان لیّده کهین رزگاریان بکه و و ژبانی ناساییان بوّ دابین بکهن (۱).

چاوهري هاوكاري و پشتيوانيتان ليدهكمين.

مه حموود فهرماندهی گشتی هیّزی نه تعوایه تی کوردستان ۳۱ی مایسی ۱۳۴۰

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاو ل ۳۸۶.

- سهعید (سهید) موحه مه د عهلی - سهعید عهلی.... (سی چل ناو نووسراوه، به داخه وه لهبه ر شاره زانه بوونی وه رگیری نه و بروسکه یه بو رووسی و وه رگیری له رووسیه وه بو کوردی، ناخوینندرینه وه سهیر نه وه یه زور ناوی تیدایه کوردی نین، دوور نییه که سینکی تر به ناوی شیخ مه محووده وه نووسیبی، پیده چیت هانده ری نهم نامه یه تورکیا، سوقیه تیان ئیران.. بووبی، یا به هاندانی یه کینک له وان نووسرابیت، من ده قه کهی ترم به هیچ زمانیک له به رده ستدانییه وه رگیر -) (ئه م ناوانه له ژیر نامه که دایه سهید موحه مه د عملی، سهید عملی، موحه مه د ره شید ئاترایل، حاجی ساحیب ته وریزی، سلینمان به قال عه به دولک مربم به هانان عه به دولقادر ره سولی نه جار، فاخیر عین دین، عهلی نیمچی و ره فعه ت...)

#### ئەنقەرە ١٩٢٤/٨/١٣

ئاشورىيەكان فەرماندارى ھەكارى رەفعىەت بەگيان بە ديىل گرتىووە، پاش ئىەوەى لەگلەلا ژمارەيەكى زۆر لە توركان لەلايەن ئاشوورىيەكانەوە گەمارۆ دەدرين،زۆر لەو جەندرمانە دەكوژرين يان بەدىل دەگىرىن. دەولامتى توركىا خەرىكى لىخكۆلىنەوەى ئەم رووداوەيە. جىڭىرى وەزىرى ناوخۆى توركىا لەگەلا وەزىرى تەندروستى رەفىق بەگ دەچنە لاى عسمەت پاشا و لەوى بريار دەدەن كە بۆ سزدانى ئاشوورىيەكان ھىزى سوپايى خۆيان بنىرنە ھەكارى.

# رووداوهکانی سلێمانی به گوێرهی گێڕانهوهی موسلاویهك که له نزیکهوه بینهری ههندێکیان بووه

ئاشوورىيەكان لە سوپاى ئىنگلىز دان، نەيانتوانيوه سليمانى بگرن، لە جەژنى رەمەزانـەوه تــا ئيمرۆ له ئوردۆگاكانى كەركووك كۆبوونەتەوەو خۆيان بۆ ھێرشى سەر سلێمانى ئامادەكردووه. ئهم تاقمه سهربازه تا هیرش هینانیان بل سلیمانی به دوای بیانوودا دهگهران. بل نموونه یهکیک لهوانه له بازار بیانو به شیرینی فروسینکی کورد ده گریت و ده یکوژیت، بهبیستنی تهقه و ههرا ئاشــووری ئۆردوگاکــان ئاگــادار دەبنــهوه و هێـرش دەكهنــه ســهر خــهڵكى بێتــاوانى كــورد و گونده کانیان دهستوتینن و ههر کهسیکیان دهسکهوی ده یکوژن،خه لکی تالان ده کهن، تهنانه ت هيرش دهبهنه سهر ژنان زير و زيويان لي دهستينن و دهست دريژييان ده کهنهسهر. هـهموو ئـهم كردهوه دزيوانه له مانگي رهمهزاندابوو.ئينجا نۆرهي سليماني دي. ئهم شاره تا ئيستا كهس نـهيتوانيوه داگـيري بكـات. قارهمانيّكي ههلكـهوتوو ئـازاي وهك شـيّخ مـه هموودپاريّزگاري لیکردووه و دهیکات. دانشتیوانی ئهوی نه تهنیا شیخ مهمموود به سهروکی خویان دهزانن بەلكوب، رزگارك، ورى دادەنسين. خەلكەك، نەياندەويىست لىه توركىيا جياببن، وو و بىز ئەم مەبەستەش شيخ مەحمووديان بە سەرۆكايەتى دەستەيەك نوينىەر ناردە توركيا. شيخ مەحموود به هیچ شیوه یه له سهید ته ها ناچیت (سهید ته ها خه لکی نه هرو سه ر به قه زای شه مدینانی هه کارییه و گوایا ئینگلیزه کان تاجی مهلیکی کوردستانیان له جیفتخانهی موسل لهسهر ناوه ) شیخ مه هموود دهیهوی دهسته موی هیچ ده واله تیک نهبیت و کابرایه کی به ئیمانه و ئهو ئيمانهش بهرهو يهكگرتني دايكي ولاتهكهي واته توركيا رايدهكيشيت.

پیش رووداوه کانی کهرکووك ئینگلیزه کان خوّیان بوّ داگیرکردنی سلیّمانی ئاماده کردبوو، بوّ ئهم مهبهستهش ههرچی هیّزی له عیّراقدا ههیانبوو کوّیانکرده وه. ههموو روّژیّه ۳۵ فروّکه ی جهنگی ماوهی ٤ تا ۵ کاتژمیّر سلیّمانیان بوّمباران ده کرد. ئهم بوّمباران کردنه نزیکهی ده روّژی خایاند و بهشی زوّری توّببارانیشی لهگه للدابوو. دانشتیوانی شاری سلیّمانی چیتر نمیاتیوانی بهرگری بکهن. ئینجا فروّکه کانی ئینگلیز بانگهوازیان بلاوکرده و داوایان له خوبهده ستهوه دان گیان و مالیّان ده پاریّزریّت. نهم بانگهوازه له لایهن دوژمنانی دانیشتوانی سلیّمانی که له به غیاد داده نشین نیمزا کرابوو، هه ر نهوان بهناوی

نویّنهرانی سلیّمانی په یانی ئینگلیز و عیّراقیان موّرکرد. به لاّم دانشتیوانی شاری سلیّمانی به پیّچهوانه ی مهیلی خوّیان باوه پیان به و بانگهوازه کرد، شیخ مهموود زانسی چیتر ناتوانی پاریّزگاری له سلیّمانی بکات، شاری به جیّهییّشت و به خه لکیشی راگهیاند تهسلیم بن. سه ربازه ناشوورییه کان که دیّنه ناو شار، ره وشته کانی پی شوو دووباره ده که نه و واته گرتن، کوشت، تالانکردن و دهست دریّژی بو سهر ژنان. به م چهشنه بانگهوازه کانی نهم نیشتمان فروّشانه بو خه لک ده رکهوت، نهم رووداوه تراژیدیه بوو به هوّی کوژرانی هه زاران که س له خه لکی کورد (۱).

تەوحىدى ئەفكار ١٩٢٤/٨/١٤

# میسیونیرهکانی ئایینی فهرهنسا له ورمی ۱۹۲٤/۸/۱٦

ئهوانه جگه له سیخوری کردن لهناو مهسیحییه ئاشوورییهکانی ورمیّدا کاردهکهن و یارمهتی ئهو ئاشوریانه دهدهن که له موسلهوه هاتوونهته ورمیّوه.

# وتاری رۆژنامهی ئیزفیستیا له ۳۱ی ئابی ۱۹۲۶

له نیّوان تورکیا و نیّران هدریّمیّکی زوّر پان و بدرین هدید کوردی تیا دهژی، له میّدو بوته پیّگهی خوّشهویستی سیخورهکانی ئینگلیز. هدمیشه وهك چهکیّك دژی تورکیا و ئیّران و یدکیّتی سوّقیدت بدكاری دههیّنن. بدلاّم گدلیّکی تر لهو ناوچانددا ده ژین که ژمارهیان له چاو کورده کان زوّر کدمه و کویّرانه بی مشت و مر بووندته داردهستی دیبلوّماته کانی ئینگلیز. ئدم گدله چاره رهشه پاشاوهی گدلی کون و خاوهن میّرووی ناشوورییه. ناشوورییه کان به دلاّ و به گیان (ندك له ترسان) له ریزه کانی سوپای ئینگلیزدا جدنگان، ئیّستا گدوره ترین هیری سوپایی ئینگلیز له میزوپوّتامیا پیّکدیّنن. هدوالمان پیّگدیتشووه که ناشوریه کان لهگهل ژمارهیمك له عدشیره تدکانی کورد دژی تورکیا راپدریون، بدلاّم تاراده یه کیش دژی دهولّهتی تازه رزگار کراوی فارس (نیّران)ن.

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۹۰-۳۹۱.

# رەشنووسى لێكۆڵێنەوميەكى سياسى

# بؤ هاوريّيان پالياكوڤ و سوريّس لهسهر ورميّ له مانگي ۸ و ٥٩ ١٩٢٤ دا

..... میرزا قادر و کورده کانی ده لیّن که شیّخ عهبدولقادر لهو باوه په است چارهسه رکردنی کیشه ی کورد نه کورد نه کیشه ی کورد نه کورد نه کورد نه کورد نه کورد و فارسیش نه ماوه، پینیوایه ده بی همار پشت به گهلی کورد و سه ربه خوّیی بزووتنه و هی کورد ببه ستریّت.

شیخ عبدولقادر دهوریکی یه کجار زوّری لهناو کورده کاندا ههیه. ئیّستا تورکه کان له ههموو روویه کهوه خزمه تی ده کهن و به شان و بالیدا هه له ده لیّن، به لاّم به دهست پیّکردنی را پهرین بیّگومان ناوبراو لایه نی بزووتنه وه که ده گریّت و ده بیّته سه رکرده ی.

توركه كان ئاگادارى هه لويستى شيخ عهبدلقادرن، پيشبينى ده كريت بيكوژن(1).

# بهريّز ياكوف زاخاروفيج

نامدی روزی ۱۹۲٤/۷/۲۹ ژماره ۲۰ی ئیوهمان لهسهر کونفراسی (ئهستهنبول) سهبارهت به کیشه ی موسلمانان پیگهیشت، به تهواوی لهگهلتان هاوبیرین، ئهو کونفرانسه تهنیا شتیکی روالهتی بوو، بو کاروباری کومهلگای نهتهوه کان ئاماده کراوه که ئینگلیزه کان دهیانهوی به ئاره زووی خویان که لکی لیوه ربگرن.

بینه نجامی نهم کونفراسه نه و فاکته ی ناشکراکرد که ئینگلزه کان پتر له داخوازییه کانی کونفراسی لوزان له تورکیا داوا ده کهن، به واتایه کی دی جگه لهوهی ده رفعتی گیره و کیشه له سه ربه عیراقی کردنی موسل و کهرکووك و سلیمانی، نادهن به تورکیا، داوای جیاکردنه وهی سی سه نجاقی ناوچه ی هه کاریش ده کهن که له تورکیایان دابین و بخرینه سه ر خاکی عیراق. سنووری عیراق و تورکیا که تا ئیستا ناوچه کانی باشووری ویلایه تی موسل بوون، له مه کردووه و ده کهویته ده قهری باکووری موسل. له نامه کاندا هیچ ناماژه یه کتان بر نه و فاکته نه کردووه و

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۳۹۲-۳۹٤.

پێویست بوو لهسهر داوای ئێمه بهزووترین کات ئاگادارمان بکهنهوه که ئینگلیزهکان داوای کام سهنجاقی ههکاری دهکهن؟ چ هێیهك پاڵی پێوهناون داوای ئهو ناوچانه بکهن؟.

له سهر راگهیاندنی فه تحی به گ له روژنامه ی ((تان)) روژی ۱۹۲٤/۹/۱۶ یادداشتی ده وله تی تورکیا بو کومه لگای نه ته وه گومانه ی لیده که ویته وه که نایا ئینگلیزه کان به راستی نایانه وی ده وله تیکی له مپهری ناشووری له سهر سنووره کانی تورکیا دروست بکه ن؟ شهم کایه و پیلانه ی ئینگلیزه کان به دوورنازانین. به لام به جدیش لینی ناروانین. به راستی جیبه جی کردنسی ئه م پلانه دووروویی ئیمپریالسته کان نیشانده دات که بو مهبهستی تاییه تی، دیم نی خویان له ژیر مافی دیاریکردنی چاره نووسی گهلینی، ده شارنه وه . ده وله تیکی ناوا دروست ده که ن باشان ناژاوه ی تیدا ده نینه و و به بیانووی دابینکردنی ئاسایش داگیری ده که ن . جگه له وه جیگه ی گالته جاریه و ابیر بکریته وه ده وله تیکی ناشوری له ناو کورده کاندا دروست ببیت.

لامان وایه ئهم داخوازیه نوییهی ئینگلیز سهبارهت به دابرینی بهشینکی سهنجاقه کانی هه کاری و لکاندنی به عیراقه وه، لهبهر ئهم هویانه زور گرینگه:

به بۆچوونی ئیمه دەولامتی ئینگلیز ئیستا له بهشی ناسیادا زور بسه جیسدی ندو پلانده پیاده ده کهن که تا بهستنی کونفرانسی لوزان جیبهجی کردنی پیویست بوو، واته جی پیی خویان لده عیراق قایم ده کهن، لهویشهوه بهریکخستنی (بزووتنهوه له لورستان و عهرهبستان) ههولاده ده ده دهستیان بگاته روزهدلات و لهویوه بو باکوور تا زهمینه ی دهست به سهرداگرتنی هده مو کوردستانی تورکیا و نازه ربایجانی فارس خوش بکهن. به جیگیر بوونیان له بوتان و ناوچه کورده کانی زاخو و باشووری نهو ده قهره، دهیانهوی پهره به پروپاگهنده ی خویان بده ن لهناو کورده کانی بیتان که ههموویان دژی تورکن.

ئه و کوردانهی له ئامیدین پهیوهندیان به کورده کانی باش قه لا و ساراوه ههیه. ثنیگلیزه کان دهیانه ده کاریش تا لهویوه پهیوهندی له گه ل کورده کانی وان و موش و خوّی بههستن که سمکو چالاکی زوّری لهناویاندا نواندووه، بینگومان لهمهودواش چالاکتر دهبینت.

هدموو ئدماند ناچارمان دهکدن وابیربکدیندوه که ئینگلیزهکان لهجنین لدسهر هدلویستی خویان مینندوه و داخوازییدکانی خویان پیشکدش بکدن. ئدمدش بویان ئاسانتره چونکه تورکیا لهگۆرەپانى نيونەتەوەيى دوورخراوەتەوە، ئاشكرايە سىويد و هۆلەنىدا و ئيسپانياش يارمىەتى نادەن. توركيا تەنيا بە يارمەتى دەولەتانى زلهيز دەتوانى سەركەوى. پيويستە بۆ توركيا روون بكريتەوە كە دەتوانى تەنيا پشت بە يارمەتى راستەوخۆ يان ناپاستەوخۆى ئيمە ببەستى، ئەويش بەومەرجەى سياسەتىكى رىكوپىك بگريتەبەر و لە خۆپەسەندى، خۆبەگەورە زانىين و تاكرەوى دەست ھەلگرى.

له کاتی روونکردنهوهی هه لویستی فه په نسا لهسه رکیشه ی کورد ده بی نهوه لهبه رچاوبگیردری که فه په نسبی خوی له نهوتی موسل واته چل هه زار پشك و دووپوستی له به ریوه به رایسه تی کومپانیای «تورکیش پیترولیوم» وه رگرتووه.

ئیوه نووسیوتانه، بر هه لویستی خودمان له سهر کیشه ی موسل ، به داخه وه و ده مینه مان خوشکردووه ، به رامبه رکیشه ی که رکووک که مته رخه م بووین، وه ک نهوه ی ئینگلیز ها تبیته ناو قه فقاز. ئیوه و و به ریکوییکی وه لامی تورکه کانتان داوه ته وه ، خویان لهم که مته رخه مییه گوناهبارن واباشه نه وه ی به ریکوییکی وه لامی تورکه کانتان داوه ته وه ، خویان له م که مته رخه مییه گوناهبارن واباشه نه وه ی بو زیاد بکه ین که ده ست به سهرداگرتنی کوردستان له لایه ن ئینگلیز، به تایبه تی له نازه ربایجانی فارس مه ترسییه کی گه وره بو قه فقاز دروست ده کات. هه لویستی ئیمه به گشتی به ستراوه ته و هه لویستی خودی تورکیا.

دیاره دهبی دهست پیشخهری و پیشنیاره کان له لایهن دهولهتی تورکیاوه بینت، ئینمه به همیچ شیوه یه کنومه تی خومانیان به سهردا ناسه یینین. ماوهیدك له چاپدمهنییهكانی دهرهوه بلاوببووه كه رهنگه شورای كۆمهلگای نهتهوهكان لهم كۆبوونهوهی دوایی خۆیدا باسی چارهسهری كیشهی موسل نهكات، چونكه نهم كیشهیه بو لایكولینهوه دهداته دهستی كۆمیسیونیك. بهلام له ۱۹۲٤/۹/۲۳ رووسیا رایگهیاند كه لورد پارمور داوای كردووه كه نهم كیشهیه بدریته كومیسیونی بالاً. لهبهر بارودوخی جیهانی نهمپو كه بو توركان لهبارنییه، ههم زهجمه و ههم بهقازانجی دهولتی نهنقه وه نییه نهم كیشهیه تا كوبوونهوهی داهاتووی شورای كومهلگای نهتهوهكان راگریت. دووریش نییه بارودوخی نیونه تهوهی به قازانجی دهولهتی توركیا بگوپدریت، جگه لهوه دهولهتی نهنقهره ده توانی لهم ماوهیه دا سیاسه تیكی ژیرانه ره چاو بكاو لهم رووهوه كه نهم كیشهیه بو توركیا بایه خی ژیانی همه به شتیوان بو خوی پهیدا بكا.

ئهم وتانهی سهرهوه که بو چوونی ئیمهیه و ئاگادارمان کردنهوه داواتان لیده کسهین دهسبهجی تاقی بکهنهوه و به بروسکه بوچوونی خوتانمان بو بهریکهن.

# رهشنووسی رووداوه سیاسییهکانی ورمیّ لهنیّوان مانگی ۸ و ۹ی سالی ۱۹۲۶دا

(شهوکهت) کونسولی تورکیا له تهوریز به میوانی هاتبووه ئیره تهنانهت خواحافیزیشی نه کرد و رقیشت. نهمه نهوه دهگهان ده کات. جگه له و رقیشت. نهمه نهوه ده گهیهنیت جاریکی تر تووشی دوژمنایهتی سامی بهگمان ده کات. جگه لهوه پینموایه زورشت ههیه ئیمه و تورك پینکهوه ده به ستیتهوه، له ههمان کاتدا دژی بهرژه وه ندییه کانی ده ولهتی فارسیش نین.

# راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆڤىمت ئە ورمى ٢٠ى ئۆكتۆبەرى ١٩٢٤

رفرژی کی تشرینی یه کهم سامی به گ کونسولئی تورك له ورمی به دیباری قورئانیکی جوان و نه خشینزاوی چاپی ئهستنه بولی بو ههر کام لهم کهسانهی خواره وه ناردووه: کهریم خانی ههرکی و تاهیر ناغای ههرکی. باش شاه بهندریش وینهی ئهتاتورکی بو ناردوون.

۲۱ی تشرینی یه کهم سامی به گ دیاری نویّی بو ئوّمه رخان و تاهیر ئاغای هه رکی ناردووه که ئهویش ویّنه ی موسته فا که مال پاشا بووه. له سهر ویّنه کان به مور نووسراوه «سه رکهوتووی مهزن» و ئیمزای دهستی خودی که مالی پیّوه یه. له ۲۱ی تشرینی یه کهم سامی به گ بو هه مهرنا کام لهم سه روّکه کوردانه ی پاکه تی لوّک و مورکراوی ناردووه: تاهیر ئاغا، خورشید ئاغا، که ریم خان، حاجی ئاغا، سهلیم ئاغا، مه جید خان، ئه جمه د خان، له عه شیره تی هه رکی و نوری به گ به گزاده، عومه رخان، به حری به گ، حه سه ن ئاغای شکاک، ناوه روّکی پاکه ته کان نامه ی شیخ (یا شاه) به نده ره له گاوه ره وه ناردوویه تی.

# رووداوه سیاسییهکانی ناوچهی ورمیّ له تشرینی دووهمی ۱۹۲۶ عهشیرهتهکانی ناوچهکه

..... رژیمی فارس جموجوّلی و چالاکی خوّی لهناو کورده کانی ئیّره بوّ راکیّشانیان لـ ه شـ ه ری دژی (شیّخ خهزعـ ه لیش لـ ه نامهیه کـ دا بـ نو سـ مرکرده کانی کـ ورد

دەنووسێت: «ئاگاداركراوم كه رەزاخان ناچارتان دەكات دژى من شەپ بكەن. ئێوە سەربەخۆن و نەبەستراونەتەوە به دەولامتى فارسەوە لەبەر ئەوە كۆنفرانسى ويرساى سەربەخۆيى كوردستانى گەرانتى كردووه.

من بن سدربهخنیی نیوه شهر ده کهم، نه به دهولهای تبورك و نه بهدهولهای فارسهوه نه بهستراوه مهتموه و سهر به خنرم».

لهناو کورده کان بلاوه که شیخ خهزعه لیش سوننهیه و کورده کان ناماده نین له دژی شه پ بکهن و نابی دژیشی راوهستن، شیخ به هیزه و فروّکهی شه پکهری نینگلیزی له دهستدایه.

دهولادتی فارس ناتوانی شکستی بدا. به وته که کوردانه که سابلاخه وه هاتوون، شه و کوردانه ی که نیردراون بو باشووری ئیران بو شه پر دژی شیخ خه زعه نایانه وی شه پر بکه ن و له ویدو هه هدلدین. رژیمی تاران توانیویه تی شه شسه د نه فه رله و کوردانه چه کدارو بو چه ند ده سته دابه شیان بکات و ده یه وی بیانیریته باشووری ئیران. حاجی ناغا یه کیک له سه رکرده کانی عه شیره تی هم رکییه دوستیکی خوی و توویه تی: «ئینگلیزه کان ده یانه وی کوردستان بکه نه مولکی خویان و تورکیاش هه رئه وه ی ده وی نه گهر فارسیش نه وه نده به هیز بوایه به یه کجاری هیوای سه ربه خویانی له ناوده برد و وه ک خانی ماکوی لیده کردین. نیستاش نیمه نازانین چی بکه ین».

# هموالی رووداومکانی شاری ورمیّ اتشرینی یمکممی ۱۹۲۶

به پی ندو هدوالآندی لدو ناوچدوه گدیستنووه شیخ مدهوود هیزه چدکداره کانی خوی هداره شاندو تدوه و تدنیا سی سدد ندفدر سواره ی چدکداری بو خوی هیشتوتدوه که نیستا لده سدرده شتن. لدهدمان کاتدا نینگلیزه کان شیخ قادر برای شیخ مدهوودیان به حاکمی سلیمانی و ندو ناوچدید داناوه. له سدره تایی تشرینی دووه مدوه (سدعید عدیدولا) و (شیخ موسا) ناشتبووند تدوه و تورکدکان مانگانه (۳۵» لیره ی زیر پدهده ند شیخ موسا و کردویاند ته قایقامی حدمیدیدی ناوچه ی ندوچه و گردییان، سدعید عدیدولا ریسه دی تدواوی کورده کانی ندوچه و گردییان، سدعید عدید دولا ریسه دی نایخی تدواوی کورده کانی ندوچه و

بهپیّی ئه و ههوالآنهی له سه لماسهوه دیّن تورکه کان سمکویان کردوّت فهرماندهی تهواوی دهسته کانی حهمیدیهی نهوچه و گردییان. ده لیّن کوّمیتهی کوردی ئهستامبول لهناو کورده کان پهرهی گرتووه که:

«لهناو کوردهکانی نهوچهدا کوّمیتهی خوّجیّیی دروستبکهن بوّ پروپاگهندهی سهربهخوّیی کوردستان.که کاتی خوّی هات کوردهکان له ههموو شویّنیّك راده پهرن و له شویّنیّك ئهنجومهنی کوردستان و دهولّهتی کاتی پیّکدیّنن. شیّخ عهبدولقادر و شیّخ مهجموود وسمکوّ.... لهناو شهم دهولمّتهدا دهبن. به لاّم سهید ته ها له بهر چاوی کورده کانی باکوور و به شیّك له کورده کانی باشور کهوتووه و کهسایه تیبه کی نیبه، ناوبراو پیّیوایه سهربه خوّیی کوردستان تهنیا له ژیّس سهرکردایه تی خوّی و به یارمه تی ئینگلیزه کان دیّته کایهوه.

کورده کانی سهر به یه کنتی سزقیمت ده لنن: سزقیمت لهناو ئیمهدا شکزیه کی همیه، به لام همندی جار ده لنن جاری لاوازه و زه همه له داها توویه کی نزیکدا چاوه پی شهو شتهی لیبکریت.

# هەوالەكانى ورمى ۵ى كانوونى يەكەمى١٩٢٤

ههولی کاربهده ستانی له شکری ئیران بو راکیشانی کورده کان سهرکه و توو نه بووه. بانگه وازی ئه میر له شکر له سهره تای تشرینی دووه م بو ریبه رانی کورد و داوه تکردنیان بو ورمی، سهری نه گرت. عومه رخان سهره تا له ترسی سمکو ناماده نه بوو بچیته ورمی، ته نیا دوای دووب اره کردنه وهی ده عوه ته که له لایه نه نه میر له شکه ره وه ناچار ده بیت بروا. به لام نوری به گ له هاتن بو ورمی دواده که ویت و له و کاته دا که شه میر له شکه رده چی بو مه هاباد، نوری به گ چوکداره کانی له سهر ریگا ده بینی و توره ده بی و پییده لیت که برواته شار و چاوه ری بکا تا له سابلاخ ده گهریته وه.

کورده کان دهستووری نهمیر لهشکر زور بهخراپی جیبهجی ده کهن و پییان خوش نییه برونه شدی شیخ خه زعه ل. نهمیر له شکر له ۱۲ی تسرینی دووه مهاته لام و گووتی نیمه له رابردوودا نهمانده توانی ئیره چول بکهین و له شکری خومان بنیرینه باشووری ئیران بگره کوردستانیش، به لام ئیستا ئیمه دلنیاین چونکه سوقیه ت دراوسیمانه.

لەگەل سلاوم

گۆلىب

# ههوالهکانی ورمی ژماره ۲۳ له ۲-۱۹۲۶/۱۲/۱۳

۱۱ی کانونی یه که می ۱۹۲۶ له گوندیکی نزیك کونه شار سمکو چاوی به فه رمانده ی له شکری ئیران «باکوور -روز هه لاتی ئیران» عه بدولا خان ده که ویت (2).

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۲۰۲-۲۷۵.

<sup>(2)</sup> هدمان سهرچاود ل ۲۲٦.

# وهرگیراوی سهرچاوهی نووسراوی ژماره ۳۰ له ریکهوتی ۱۹۲٥/١/۲۷

# سهبارمت به نوێنهراني كورد له يهرلاني توركيا

له ۵۵ نویّنهری پهرلمانی تورکیا ۱۷ یان کوردن لهوانه حسیّن بهگ که تورکی خوّشتر دهویّت له کوردان

- سولینمان سوری به ک لایهنگری سهربه خونی کوردستانه له ژیر حیمایهی رووسیا، به رواله ت لایهنگری دهوله ته به لام له راستیدا وانییه.
  - فهرهیدون فیکری و نهجمهد لایهنگری نهمهریکان.
- زولفی. فهوزی و محهمه د له دوّستانی دهولهتی تورکیا و لایهنگری پیّکهیّنانی دهولهتیّکی کوردین له ژیر حیمایهی تورکیا.
  - حاجي بهدر ئاغا، رەشىد ئاغا، موحەمەد بەگ لايەنگرى دەولەتىن.
    - دەرويش و نەجيب نويننەرى ماردينن.
- رهزا بسه گ لایسه نگری سسه ربه خویی کوردستانه له پسه رلمانی تورکیا ، زور بلینیسه و هسه موو ده نگوباسسه کانی پسه رلمان بن کورده کان ده گیریت هوه. لایسه نگری رووسیایه و زور مهترسی لیده کریت.

# کیشهی کورد

# سهرچاوهی ژمارهی ۱۵ له ۱۹۲۵/۱/۲۰

ئەم راپۆرتە ھى سەرئەفسەرى كورد حوسىين عەونى بەگە كە مامۆستاى قوتابخانەكانى نيزامى ئەستانبۆلە.

ده لای ژماره ی کورده کان به ته واوی دیار نییه . له سهرده می سولتان سهلیم کوردستان به تورکیاوه لکیندرا . پاشان ناماژه ی به شیخ عهبدولقادر کوری شیخ عوبیدولا کرد که په نجا ههزار سهربازی همبووه و تهنانه ته تهوریزیشی گرتووه . وتی له سایه ی دهست تیوه ردانی رووسیا دوورخرایه وه بو حیجاز . ده لای به به پی یاسای بنه په تی تورکیا بارود و خی کورده کان ئالوزتر بووه و هیچ مافیکیان پیره وا نابینن . نه و ده و له ته یارتی (ئیتحاد و تهره قی) سهرکردایه تی ده کاریگهری شهوان ده ستیان داوه ته گرتن و کوشتنی ژماره یه کی زور له کهسایه تییه گهوره کانی کورد .

دوای شهری رزگاریخوازی تورکیا دهبو پهنجا تا شهست نوینه مری کورد له پهرلمانی تورکیادا همبان. به لام له راستیدا نوینه ریکی راسته قینه ی کورد له ویدا نییه و نهو کوردانه ش که نیستا بهناوی نوینه ری کورد له پهرلمانی تورکیان به دهنگدانی گهلی کورد نهنیردراون یا هماننه بژیردراون.

پاشان باسی شامیل پاشا و براکهی واته عهبدوالره زاق به گی کرد که سولاتان عهبدولحه مید دوور پخسته وه و له وی کوچی دوایی کرد. عهبدولره زاق ده به خشریّت، وه لی دوای گه پانه وه ی پارتی «ئیتحاد و ته رهقی» ده ستووری کوشتنی ده رده کات، لهبه رئه وه رای کرد بو رووسیا، تا جه نگی جیهانی له وی مایه وه و پاشان رووسه کان له شه پی دژی تورکیا پیشنیار ده که فه هاوکارییان بکات. رووسه کان له باشووری کوردستان به هوی «شازاده» شاخو قسکی، له باکوور فه رمانبه ری وه زاره تی ده ره وه پرینسیس قاسیلی حاجی میکوفا، له ده رسیم و ئه رزه پرون و نه رزه رو بازه ربایجان حهست به گه لورد کیپنیدزه، له ناو کورده کاندا چالاکی ده نویّنن.

ئه نجامی کار و پروپاگهنده ی نوینه رانی رووسیا ئه وهبوو: له کاتی هاتنی فه رمانده ی هیزه کانی رووسیا نیکولایویچ بو ئه رزه روّم ژماره یه که سایه تی و شیخه کانی کوردی ناوچه

داگیرنه کراوه کان وه ک مسته فا «له پلزمیر» و عهلی شیر به گ له سیواس و ...... دینه لای به چه ک و تمقه مهنی و تهنانه ت به نیشان و پاره ش خه لاتیان ده کات.

دوای شۆپشی ئۆكتۆبەر عەبدولپەزاق بەلننى بەخشىنى پىدەدەن، باوەپ بە توركەكان دەكا و دەگەرپىتەوە بۆ ئەستانبۆل گوايا زەوى و زارەكەى دەدەنەوە. پاشان بۆ موسل دوور دەخريىتەوە و لەوپىش بە دەستى توركەكان دەكوژريىت.

بههدانوه شانی نیمپراتوریدتی عوسمانی هیوای کورده کان بو سهربه خویی به هیز ده بینت. عهونی به هانی به به بات نهرمه نیید کان و پیکهینانی نهرمه نستانی مهزنی کرد، به پینی نه و پلانه له نیریوانه و تا میرسین، هه موو کوردستانی باکوور ده گریته وه و «ده بین بکه ویته چوارچیوه ی نهرمه نیستانی مهزن». کورده کانیش که و تنه خو و کومیته یه کیان پیکهینا. شهم کومیته یه داوای له ده وله تی تورکیاش له و سهرده مه دا داوای له ده وله تی تورکیاش له و سهرده مه دا له بارود و خینک نه بو پاشان کومیته ی کوردان له بارود و خینک نارده کونفی انسی باشتی پاریس که له چوارچیوه ی تورکیا نوتونومی بو کوردان دوبای دیاری بکا. نه گهر تورکیا ناماده نه بو و جیبه جینی بکا، شه و ده م کورده کان ده بی داوای سهربه خویی کوردستان به ناوبراو و تی کیشه ی کورد به پیچه وانه ی کیشه ی نهرمه نستان له سهربه خویی کوردستان بکه ن ناوبراو و تی کیشه ی کورد به پیچه وانه ی کیشه ی نهرمه نستان له په دره سه ندندایه.

باسی بزووتنهوهی ۱۹۲۱ی دهرسیمی کرد که له لایهن عوسمان تزپال ئاغا ریّکخرا و نوقمی خویّنیان کرد. ناوبراو وتی سهید تهها و مستهفا پاشا که له سلیّمانین لهگهل مولانی زاده رهفعهت یا له بهرژهوهندی ئینگلیزه کان دهجوولیّنهوه یا لایهنگریانن.

### به كورتى ناوبراو وتى:

۱ - ئيمه ئۆتۆنۆمىمان دەوى له چوارچيوهى توركيا، ئەگەر نەدريت داواى سەربەخۇيى دەكەين.

۲- وتی شیخ مه هموودیش پهیوهندی له گهلا دهولهتی تورکیا ههیه که بوو به هنری به دگومانی
 ئینگلیزه کان و ههلوه شانی دهولهته کوردییه کهیان.

۳-ریخکخراوی (کوردستان ته عالی جه معیه ت) که له ۱۹۲۰ دروستکرا بوو دوای ماوهیه ک بوو به دوو به شرانی توتونزمی ولایه نگرانی سه ربه خویی. سهید عه بدولقادر ودووان له

بندمالهی بددرخانییدکان لایدنگری ئۆتۆنۆمین و ندوانی تر وهك دوکتۆر شوکری محدمدد بدگ، مدولانی زاده، «وافی بدگ» و ژمارهید کی تر له بددرخانییدکان لایدنگری سدربدخویی کوردستانن. ندوه بو گرووپی دووهدم دوورخراندوه بو دهره وهی ولات. دوکتور شوکری محدمد بدگ که باشترین دوکتوری ندستانبول بوو رویشته بدیروت پاش ندوه بو بدغیدا. ژمارهید کیش وهك فدوزی بدگ، زولفی بدگ، حاجی بددری ناغا و دیاب ناغا و ..... لایدنگری ماندوه له چوارچیوه ی تورکیان. گرووپیکی تریش لدو بروایدان که سدربدخویی کوردستان تدنیا بد یارمدتی نینلگیزهکان دیته دی وهك سدید تدها، مستدنا پاشا، مدولانی زاده، ره فعدت بدگ.

#### نوێنهرانی کورد له پهرلهمانی تورکیا ۱۹۲٥/١/۲۷

۱- حسین به گ نوینه ری ئالازیر تا جه نگی جیهانی دووهه م له ده زگای پولیس خزمه تی کردووه، چونکه له خزمه ت که مالدا بووه، که مال به نوینه ری پارلمان دایانناوه.

۲- سولیّمان سوری بهگ، نویّنهری بایهزیده، لایهنگری سهربهخوّیی کوردستانه له ژیّر حیمایهی رووسیا. ناوبراو له ۱۹۲۳ دووجار لهبایهزید پهیوهندی به کونسولّی ئیمهوه کردووه، داواکاری پهیوهندی راستهقینهی رووسیایه لهگهل کوردستان وه دراوسیّ. دوای ئهمه ناوبراو له لایهن دهولمّتهوه ئاگادار کرایهوه که جاریّکی تر نابیّت بهم کارهههلسیّت که به روالهت لایهنگری دهولمّته بهلام له راستیدا دژیهتی.

۳- فهرهیدون فیکری بهگ، نوینهری دهرسیمه،بهمندالی مالیان رویشتووه بو نهستانبول، لهوی خویندنی تهواو کردووه و نهوروپا و نهمریکا گهراوه، له میژه نوپوزیسیونی دهولهتی تورکیایه. رزگاری کوردستان له ژیر پشتیوانی نهمهریکا دهبینیت و دهلی که له سهدا نهوهتی خهلکی دهرسیم لایهنگری نهم بیرورایهن.

- ٤- فەوزى بەگ نوپنەرى دىياربەكرە.
- ٥- موحهمه به ک نوينه ري دياربه کره لايه نگري تورکانه.
- ٦- دەوریش نویندری ماردیند، به زور به فهرمانی کهمال کردوویانه به نویندر.

- ۷- نهجیب نوینهری ماردینه، نوینهری داسهیاوه، به دهستووری کهمال کردوویانه.
  - ۸- زولفی به گ نوینه ری دیار به کره.
  - ٩- حاجى بهدر ئاغا نوينهرى مهلاتيهيه لايهنگرى توركانه.
    - ۱۰ رەشىد ئاغا نوڭنەرى مەلاتىەيە لايەنگرى توركانە.
      - ۱۱- موحدمدد به گنویندری مدلاتیدید.
  - ۱۲ حاجى ئەلياس ئەفەندى نوينەرى موشە لايەنگرى دەولاتە.
- ۱۳- رەزا بەگ ئەفەندى نوێنەرى موشە لە خزمەكانى موسا بەگ دىكتاتۆرى موشـ دايـ، لايەنگرى سەربەخۆيى كوردانه.
  - ۱٤ عوسمان قەدرى بەگ نوپنەرى موشە.
    - ١٥- ئيبراهيم به گنوينهري وانه.
    - ۱۹ ئەھمەد بەگ نوپنەرى دەرسىمە.
      - ١٧- حەقى بەگ نوينەرى وانە.
  - وهك وتمان ژمارهى نويندراني پهرلماني توركيا «٥٥» نهفدرن كه «١٧» يان كوردن.

# كێشهى كورد

#### سهرچاوهی ژماره ۱۵ له رێکهوتی ۱۹۲٥/۱/۲۰

«ئهم دەقه سەرئەفسەرى كورد، مامۆستاى قوتابخانەى سەربازى ئەستانبۆل، حسين عمونى بهگ نووسيويەتى. بە وتەى سەرچاوەى ژمارە « ١٥ » ناوبراو لـه بزووتنـهوەى رزگاريخوازى كوردە. ئەم نووسراوەيە يەكەم ھەولدانە بۆ تىڭگەيشتن و ناساندنى حسين عمونى بـهگ. ليدرە ناوبراو زۆر داخراو و دووره پەريزه و شتەكان بە ئاشكرا و روونىى باس ناكات و ناچـيته ناو وردكارييەكان، بەلام ھەرچۆنيك بيت وتەكانى جينى سەرنج و تيروانينن».

ناوبراو ده لنی که س به ته واوی ژماره ی کورده کان نازانیت، ته نانه ت مه زنده کردنیشیان زه همه ته ، وه ک ناشکرایه کورده کان له وه رزه کانی سال بو نه م لاو نه و لا کوچ ده که ن له خرمه ت کردنی سه ربازی خوده شارنه وه ، بو نه وه ی مالیّات نه ده ن راده که ن له سه رده می سولتان سهلیم که به گه کانی کورد ده چنه چوارچیّوه ی تورکیای عوسمانی ، سولتان سهلیم زه وی وزاریان ده داتی ، و نه م بارود و خه رمان وه این سولتان مه حموود به رده وام بوو ، به لاّم پاشان له به روه خو که و تنی سه رکرده و فیود اله کانی کورد ، تورکه کان لیّیان ده که ونه شك و گومان و ته نانه ترسیشیان لی ده نیشی نی له به رئه وه ده سه لا تدارانی تورك بریاری له ناو بردنیان ده ده ن ، ژماره یه که له خان و به گه کانی کورد دوورده خه نه و ژماره یه کیان .

لهو سهرده مه دا عه شیره ته به هیزه کانی کورد که ده سه لاتیان همبوو نه مانه بوون: بابانه کان له ناوچه ی سلینمانی، محمه د پاشا له ناوچه ی ره واندز که پاشان له سهر خواستی خوی ته سلیمی سولتان ده بیت، نه ویش دور پخسته وه بر سیرنو.

دەسەلاتدارانى ترى كوردستان بەگەكانى ھەكارى بوون واتە عەشىرەتەكانى گازىران، بۆتـان كـە لە ناوچەى ئىبنى عومەر دەۋىن. دوايىن ئەمىرى ھەكارى نورانللە و ئـەمىرى بۆتـان بـەدرخان و عيزەدىن شىر بەگ بوون.

زۆربەی راپەرپنی ئاشووريەكان بە ھۆی پروپاگەندە و ئاژاوەی ئينگليز و ميسيۆنيرەكانيان بىوو بەتايبەتى كۆنسۆلى ئىنگليز لە موسل دەوريكى سەرەكى بينى. ژمارهیه که که که ناوداره کانی کورد له لایه ن ده سه لاتدارانی عوسمانییه وه دورخرانه وه بنق دوورگه ی کیرت و قارنا و بولفاریا. به ره به ره نه وانی تریشیان له کوردستان دوورخسته وه، به م چه شنه نهریستوکراتی کوردیان له ناو برد. کورده کانیش که بی خان و سه رکرده مانه وه ناچار بوون له ده وری شیخه کان کوببینه وه و نه وانیش جی خان و به گه کانی کورد بگرنه وه.

ئهم شیخانه دەوریکی زوریان لهناو کورده کاندا ههبووه. شیخ عوبیدولا و کوره کهی شیخ عمبیدولا و کوره کهی شیخ عمبدولقادر به پهنجا ههزار جهنگاوهر تهوریزیان گرت، بهلام پاشان بههوی دهست تیدوهردانی رووسیا، بو حیجاز دوورخرایهوه.

بهم چهشنه تهواوی خان و بهگهکانی کورد که دهوریان لهناو کورداندا ههبوو روّژ به روّژ بههیّز تر دهبوون و کوّمهلانی خهلکیش له دهوروبهریان کوّدهبوونهوه، دوورخرانهوه و لهناوبران. سولتان و دهولهتهکهی ههرکام به شیّوهیهك و بهبیانووییهك پاکتاوی کردن، دهولهتهکانی دراوسیّش یارمهتییاندان و گوشاریان خسته سهر سولتان بهم کاره هملسیّت.

كوردان كه له سياسهتي سولتان گهيشتن بهره بهره له سولتان و توركهكان دووركهوتنهوه.

گهرچی سولتان عهبدولحهمیدی دووههم ئیجازهی به کورداندا بوخویان لهشکهریّك به ناوی «حهمیدیه» دروست بکهن که بهشیّك له داخوازییهکانیان بوو، به لام که فهرماندهکانیان پله و پایهیان وه رگرت لهگهلا کاربهده ستانی لهشکهری تورك ده ستیاندایه چهوسانه و و ئازاری کورده کان، کومهلاتی خهلگیش که له مهبهستییان گهیشتن بهرامبهریان ناپهزاییان ده ربیپی، بینباوه پی جینگای ئه و باوه پر و هیوایه ی گرته وه که له سهره تای پینکهینانی «حهمیدیه» ههیان بوو. جینی سهر سوپرمانه، ده سه لاتدارانی عوسمانی که ده بوو پشتیان به ئه پیستوکراتی کورد بهستبا و پشتیوانییان کردبا و بارودوخ و کیشه ی کوردیان پیپاگرتبا، سیاسه تی لهناوبردنی چینی نهریستوکراتی کوردیات گرتهبه ر. نهمه نیشانه ی ئه وه بوو که ده سه لاتدارانی تورك له چینی نهریستوکراتی کوردیات گرتهبه ر. نهمه نیشانه ی ئه وه بوو که ده سه لاتدارانی تورك له میش میش هه ستیان به مهترسی کیشه ی کورد و بزووتنه وه که ی کردووه و زانیویانه له نینوان نهریستوکراتی تورك و کورد جیاوازی زور به هیز هه یه.

به دهرچوونی یاسای بنه پهتی تورکیا بارودو خی کورده کان خراپتر و ناپه زاییان به رامبه ر به ده ولاتی تورکیا و پارتی ئیتحاد و تهره قی پتر بوو که پیکهوه لهگه لا داشناکه کان و له ژیر

کارتیّکردنی «بان دووری» و ئاموّژگاری ئهوان دهستیاندایه کوشت و بسری کسوردان. گهلیّك کهسایه تی کوردیان لهناوبرد، ئهوانی تریش ناچار بسوون رووبکه نه چیا و خوّیان بسارنهوه. تیّکرای ئهم کوشتاره به بیانووی بهرگری له یاسای بنچینهیی ئه نجامدرا.

گهورهترین و سامناکترین تاوانه کانی ئه و سهرده مهی ده و نه تی تورکیا و پارتی ئیتحاد و تعرهقی، هه نواسینی شیخه کانی کورد بوو، وه ک شیخ عهلی، شیخ شیرین، کوره کانی شیخی به ناوبانگ جه لال الدین، شیخ سهلیم، زانایان و که سایه تی ناوداری تر که بوو به هوی ناره زایی و رق و توره یی کورده کان، به لام له به رشه ری بالکان و پاشان جه نگی جیهانی یه که ده مسلاتدارانی عوسمانی ناچار بوون ده ست له م تاوانانه هه نبگرن.

لهبهر هه پهشهی ده ره کی بق سهر تورکیا واته هیرشی دو ژمنانی تورکیا و ناموسلمانه کان، کورده کان همموو قین و دو ژمنایه تی خقیان خسته لاوه، له گهلا تورکان بق پاریزگاری ولات دهستبان دایه چهك.

جگه لهوه کورده کانی دهرسیمیش که شیعه مهزههبن، لهبهرهی قهفقاز دهستیاندایه راپهرینیّکی مهزن. کورده کانی تر ههموویان بهدلا پاکیهوه له ههموو بهره کانی شهر بهرگرییان له تورکیا ده کرد. نهگهر کورد هاوکاری تورکیا نهبان و شهریان بو نهکردبا، یا بیّلایه ناب، تورکیا زووتر و زیاتر به چوّکدا ده هات و تیّشکانی مسوّگهر بوو. ناشکرایه دوای نهمه ههقی خوّیهتی تورک زیاتر بایه خ به کوردان بدهن و به چاویّکی باش تهماشایان بکهن و مافه کانیان لهگهال تورک یه کسان بی له راستیدا ههروا بیریان ده کرده وه.

له کاتی بزووتنهوهی نهتهواییهتی و شهری رزگاریخوازانیهدا، که ئاییدیای ناسیزنالیستی بیز تورکهکان له ههموو شتیک گرنگتر و بهرزتر بوو، به هیچ شیّوهیه نهیانده ویست گویّیان له ئایدیای ناسیوّنالیستی کورد بیّت و ههرگیز وهبیر خوّیان نهده هیّنایهوه. له کاتیّکدا بچووکترین ههنگاو بو باشکردنی بارودو خی کورد، پالی به کورده کانهوه ده نیا به حهماسه تهوه پشتیوانی تورکان بکهن، کهچی به پیچهوانهوه نهوان ههلویّستی دوژمنانهیان بهرامبهر به کورده کان گرته بهر و به گومانهوه لیّیان ده پوانی، کورده کانیش بهسهر سورمان و پهشیمانییهوه سهیری سمرکرده کانی بزووتنهوه ی رزگاریخوازی تورکیایان ده کرده دوای سمرکهوتنیش ههلویّستی تورکان بهرامبهر به کورد خراپتر بوو. هیچ کام له کورده به ناوبانگ و رووناکبیره کانیان نه ک

لههیچ پۆستیکی گرنگ به لکو له پۆستی پله دوو و سیش دانه نا، به پینچه وانه وه ئهگه راه شوینیکیش کوردیک پۆست یا بهرپرسی هه بووبیت همولیان داوه بیگون و تورکی له جیکا دانند.

کرردستان دهبوو پهنجا نویّنهری خوّی ناردبایه پهرلهمانی تورکیا، بهلام تاکه نویّنهریّکیش به دهنگدانی خهلکی کوردی نهچوّ پهرلمان. ههندیّ نویّنهریان بهناوی ناوچهکانی کوردستانهوه برده پهرلمان که هیچ پهیوه ندییان به کورده کانهوه نه بوو، نهمهش کورده کانی زیاتر دژی دهسهلاتدارانی تورک هاندا. تورک لهم ههموو سووکایهتی و رهوانهبینینی هیچ مافیّک بو کورد، نه ههر رازی نین، بهلکو دهیانهوی هیچ حسابیّک بو کورد نهکهن و بیخهنه پشت گویّ. نهرانه بهم سیاسهته کوردیان رووبهرووی خوّیان کردهوه و ناچاریان کرد بیر له چارهنووسی نیّستا و داهاتووی خوّی بکاتهوه و ههلویّستی خوّی بگوریّ. نیّستا تورکان به ههی و ناههی به ههموو شیّوهیه ده دهیاوازی نهتهوایهتی و ههبوونی گهلی کورد بکهن. ههولاده دهن بیسه لمیّن کورده کانیش تورکن و جیاوازییان نییه، بلیّن کیشهیه به ناوی کیّسهی کورد بوونی نییه، تورکیاش ولاتی تورکانه. له راستیدا رهچاو کردنی نهم سیاسهته دهبیّ بهو

یا جیاکردنه وه کورده کان، یاخود لهناوبردنی هه موو تایبه تمندییه کانی گهلی کورد و دوایسی گزینیان به تورك، وه ك گزینی زمان و داب و نهریتیان و........ واتایه کی تر تورکه کان ده یانه وی کورد له چوارچیّوهی تورکیا بناسن و دانی پیّدا بنیّن، که واته بوّ ریّگای دووه م, واته بوّ جیابوونه و سهربه خوّیش ئاماده نین و ناهیّلن. کورده کانیش به قین و تووره بیده وه له میاسه تمی ده ولّه تی تورك ده روانن، نیگه رانن و زوّر لهم سیاسه ته ده ترسن. جاری کورده کان به زمانی خوّش و نارام ده یانه وی تورکان له و سیاسه ته زیان به خشه تیّبگه یه نن.

به لام ئهم نیازه پاکهش ناتوانی تورکه کان له و سیاسه ته شوفینییه پاشگه زکاته وه. گهرچی ئهم چه شنه سیاسه ته داهاتووییه کی رهش و تالی به دواوهیه، کهچی کورده کان به باشی ده زانین جاری به هیمنی و سهبره وه وه لامیان بده نه وه.

لهناوبردنی ریبهرانی کورد به رووداوه کانی بهدلیس کوتایی نایات. له سالانی دوای سولتان عمیدولخهمید، ریزوان پاشا و عهلی شامین پاشا و براکهی عمیدولره زاق که بو تریپولی و پهمهن

دوورخرا بوونهوه وهبهر لیببووردنی گشتی نه کهوتن. شامیل پاشا لهوی کوچی دوایی کرد، دوایی چهند مانگ عهبدول وزاق که به روالهت به خشرابوو، زانی پارتی نیتحاد و ته ره قی بریاری کوشتنی داوه، رایکرد بو رووسیا و تا جهنگی جیهانی یه کهم لهوی مایه وه. رووسیا له کاتی شهره که دا ده یویست که لا له ده وری ناوبراو له ناو کورده کان، وه ربگریت. بو نهم مهبهسته هینایانه قه ققاز و له و ناوچه کورد نشینانه ی تورکیا و ئیران که سوپای رووسیا داگیری کرد بورن به و ده ستیان کرد به ریک خستنی هیزی چه کدار.

به لام زوربه ی کورده کان ناماده یی خویان بو نهم شته ده رنه بری، چونکه رووسیا تا جه نگی جیهانی یه کهم پروپاگهنده یه کی زوری کرد بو دامه زراندنی کوردستانی کی سه ربخو له ژیر حیمایه ی رووسیا، بو نهم مهبهسته شله باشوروی کوردستان شازاده ی به ناوبانگ شاخوشسکی، له باکوور کارمه ندی وه زاره تی ده رهوه ی رووسیا شازاده پرنیس فاسیلی جیمیکوف، له ناو کورده کانی ده رسیم و نه رزه پرو نازه ربایجان کورده کانی حهسه ن به گ کاپانیدزه ..... چالاکیان ده نواند.

له سهردانی فهرمانده یه هیزه کانی رووسیا واته نیکولا نیکولایویچ بو نازه ربایجان ژماره یه که شیخ و نوینه رانی کوردی ناوچه داگیرنه کراوه کان دینه لای وه که مسته فا له پلومیر وعه لی شیر به گ له سیواس و ژماره یه کی تر، نهویش له پاداشتی نه و پروپاگه نده یه به چه و ته قه مه نی و میدال و پاره خه لاتیان ده کات.

عهبدول و ان که پیشتر باسی لیوه کرا دوای شورشی رووسیا و لیکبلاوبونی سوپای رووسیا باوه پر به به لیننه کانی ده و لامتی تورکیا ده کات که له تاوانه کانی خوشبی و سامان و زهوی و زار و پلهوپایهی بو بگهرینیته وه، که ده گهرینته وه ده چیته نهستانبول به لام ده سه لا تدارانی تورك ده ینیزنه موسل و لهوی به ده ستکیسی خویان ده یکوژن.

بهم چهشنه کورده کان سهره رای نهو هه موو دوژمنایه تییهی تورکان به تورکیا وه فادارن ئه ویش لهبهر نهو باورد و خهی سهرده م بوو که پیمان «ریک» ده خرا .

لدېدر ئدوهى ئەگەر بەپێچەوانەرە جوولاباينەوە كوردەكان دەبو يالەژێرحيمايەى رووسىا يائدرمينيا و ياخود ئىنگلىز و ئەمرىكا بان كە بەڵێنێكى ئەوتۆيان بە كورد نەدابوو ھەر بۆيـە

کورده کان وایانزانی مانهوه یان له گه ل تورکیا زیانی که متر ده بینت. نیشانه یه کی تری نهم بوچ و نه هه لویستی دوای به ستنی په یانی ناشتی و دابه شکردنی تورکیا بوو، که کاری کرده سهر کوردان و بوو به هنوی ده نگوباسی دروستکردنی بوو به هنوی ده نگوباسی دروستکردنی نهرمینیای گهوره به هیزتر بوو، که له نیری شانه وه تا میرسین واته کوردستانیش ده گریته وه.

ئەوەبوو كوردەكان بريارى دروستكردنى كۆمىتدى خۆياندا و داواى چارەسدرى كۆشدى كورديان لە دەوللەتى توركيا كرد. بىدلام دەوللەتى توركيا ئەوسىا لىمبارودۆخىكى وادا نىمبوو بتىوانى ھىيچ ھەنگاوىك ھەلبگرىت.لەبەر ئەوە ئەم كۆمىتەيە نوينەرى خۆى نارد بۆ كونفرانىسى پاريس و لىه ژیر پشتيوانى توركيا داواى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان كرد،بەو مەبەستەى ئەگەر پەسەند نەكرا ئەو دەم داواى سەربەخۆيى كوردستان بكەن.

گهرچی کورده کان لهوی هیچ شتیکیان ده ستنه که وت و هیچ به لیّنی کیّ شیان پیّنه درا. به لاّم نیشانیاندا که هیچ پهیوه ندییه کیان به نهرمه نیستانی گهوره وه نییه. کیّ شهی نهرمه نیش شهو زهقی و توندییه ی خوّی له ده ستدا و به ده سته یّکردنی بزووتنه وهی نه ته وایه تی له تورکیا زیانیکی زوری به رکه وت، به م چه شنه کیّ شهی کورد که و ته دووهه م ...... کورد خوّی دابه ده سته وه و ترا کورده کان به ریّبازیّکی که م توندو تیـ ژی و رق و قین دژی ده سه لاّت بوو. ههروه که له سهره وه و ترا کورده کان به ریّبازیّکی که م توندو تیـ ژی و رق و قین دژی ده سه لاّتدارانی تورکیا دریّژه یان به خه باتی خوّیاندا. که تورکه کان ده یانویست جیّ پیّبی خوّیان له کورده کان ده بوونه وه و کورده کان ده بوونه وه و کورده کان ده بوونه وه کورده کان ده بوونه وه کورده کان ده بوونه وه کورده کان ده بوونه و کورده کان ده بوونه و کورده کورد به رپه رچیان ده دانه وه .

همندی جاریش نهم بهربهره کانیه دهبوو به شهری چه کداری. له و کاته وه سوپای تورك مولگهیان دروستکرد، دهستیان دایه به بزمباران، مالویرانکردن،گرتن و نازاردانی دانیشتوان. بز ویّنه له دروستکرد، دهستیان دایه به بزمباران، مالویرانکردن،گرتن و نازاردانی دانیشتوان. بزمرینانه به راپه رینانه به کاتی راپه رینه کانی ناوچه ی ده رسیم و زارا، سوپای تورکیا زور درندانه نهم راپه رینانه سهرکوت کرد،دوای بزمباران کردنی نه و ناوچانه عوسمان تزیال ناغاش مال و سامانی تالان کردن.

جگه لهوه دوای سهرکهوتنی تورکهکان بهسهر یونانییهکاندا دهسهلاتدارانی تورکیا بهو ههنگاوانه دژی کورد ههلسان و تائیستاش بهردهوامن و بچووکترین بهرهنگاری کوردهکان له رهگ و ریشهوه دهردینن.

هدر کاتیک بیاندوی ده قدره کانی کوردستان بو مباران ده کدن و بدزووترین کات خویان ده گدینند ندو شویناندی گومان یا هدستی مدترسی لیده کدن، لدبدر ندوه کوردان بی هیوا بوون لدوه ی تورکیا کیشه کدیان چاره سدر بکا، هدنوک خدریکی دارشتنی ریبازیکی بنیچیندین. وهلی بارودوخی کوردستان هینده جینی مدترسییه بوار نادات به ناسانی و به پدله بریاریکی دیاریکراو بدهن. کوردستان ناوچه یه که ده توانیت و لات دراوسیکانیش بته قینیت دوه، ناشکرایه هدر جوولانه وه یه یه کوردستان ده ست تیوه ردانی شدو ده و له تانمی به دواوه ده بیت که بدرژه وه ندییان هدیه. زه همته پیشبینی نه نجامه کانیشی بکریت و بزانری کامدیان بدهیز تر ده بی بدرژه و نمو ده قدره کونترولا ده کات، کوردیش هیشتا ناماده ی ندوه ی نبیه ته نیا و سدر به خو بو رزگاری را په ریت.

لهم چهند مانگهی دواییدا روزنامه کان هه والنی گرتنی نوینه رانی پیشووی په رلمانی تورکیایان بلاو کردو ته و هه دوو بلاو کردو ته وه به تلیس یوسف زیا به گ وله شهرزه پوم خالید به گ (دواتر بیو گرافی هه ردوو که سایه تیتان بیشکه ش ده که ین).

هدروهها دهنگزید لهبهرهی موسل بهتالیونیکی کورد به سهروکایهتی کاپیتانیکی کورد چوته سهر سنوور و خوّی تهسلیمی عیراق کردووه، نهمهش مهترسی و نیگهرانی رای کوّمهلگای تورکیای بهدواوهیه، نیّستا لهسهر کوردستان دهنگ وباس زوّره، کاربهدهستانی تورکیا ده لیّن نهمانه هممووی نه نجامی پروپاگهنده و ناژاوهی دوژمنان و نهو کهسایه تیانه ی سهرهوه یه که گیراون به خائینی نیشتمان تاوانبار کراون.

لهم بارهوه تورکیا و تورکه راست رهوه رهگهز پهرهسته کان هیرش دهبه نه سهر ئه و کوردانه ی له ئه ستانبوّل نیشته چیّن که ههر له سهره تای قوّناغی ئاشتیبه وه بوّ بهرژه وهندی تورکان کار ده که نه کوّمیته ی کوردیش «کورد جهمعییه تی» ده لیّن دژی دهوله ت پروپاگهنده ده کا. ئهمه نیشانه ی خراپ تیّروانینی تورکانه له کورد. به لاّم ههر ههولیّن کی تورکان بوّ شارده نه وهی برووتنه وهی کورد له ته تاکامه اله راستیدا ترسیّکی گهوره که و توته دلّی ده ولّه ت و تورك.

وهلی نابی بزووتنه وه نهته وایده ی کورد به بزووتنه وهیده کی دژی ده ولهت یا دژی تورك له قدله مبدریت، چونکه ئه نجامی پهرهسه ندنی ئه و روحه ناسیو نالیستیه ی تورکانه کوردیشی گرتووه ته وه کیشه که یان کردبا له گرتووه ته و کیشه که یان کردبا له

بهرژهوهندی تورکیا دهبوو، چارهسهری کیشه کهش ههر له دهست نهوان دایه. به دوژمن لهقه له مهرده ده ده دوژمن لهقه له د دانی ههر جموجوّلیّك و سهركوت كردنی كورده كان دژی خوّیان هان دهدهن.

بزووتنهوهی ئیمروی کورده کان لهوانهیه به زیانی تورکه کان تهواو بیّت. سهرکوتکردنی بزووتنهوهی کورده کان لهوانهیه به زیانی تورکه کان تهواو بیّت.

بهم چهشنه سهید ته ها ناغا و مسته فا پاشای ساینمانی و مهولانی زاده ره فعه ت به گ له بهرژه وه ندی نینلگیزه کان کارده که ن نهمه ش پتر له به ربه خشنده یی ئینگلیزه کانه تا مهیل و داخوازی کوردان، به و مانایه ش نیه که ریباز و لایه نگری کورد و بزووتنه وه رزگار یخوازه که یان هم مووی وایه به گشتی نه م جزره ریباز و هه لویستانه بو بزووتنه وه ی رزگار یخوازی له قوناخی ده ره به هگایه تیدا، ناساییه نینگلیزه کانیش باش له م شته گهیشتوون و که لکی لینوه رده گرن که سایه تی و فیوداله کانی کورد ده کون ده نگویاسی داوای سه ربه خویی کوردستان له ژیر حیمایه ی ئینگلیز هیچی راست نییه ته نیا پروپاگه نده ی ئینگلیز و به کریکیراوه کانیه تی به لام ناشووریه کان له گه نینگلیزه کاندا بن .

ههمووان دهزانن کوردستان و بزووتنهوهی رزگاریخوارزی کورد به ئارهزووی خوّیان ناچنه ژیّر رکیّفی ئینگلیز، کهسایه تییه کانی کوردیش باش دهزانن سیاسه تی ئینگلیزه کان بریتییه لهدروشی «داببره و دهسه لاّت بکه»، کورده کان که ههولیّان بو پیکهیّنانی بزووتنه وهییه کی یه کگرتوویه ئاماده نین بچنه ژیّر ئهم باره. ههر کهسیش وابیرنه کاته وه له مهبهستی بزووتنه وهی رزگار یخوازی کوردی تینه گهیشتوه و له کوردان ناگات.

به لام ئهوهی پهیوهندی به رووسیاوه ههیه ئهوهیه: رووسه کان به دریژایی نیو سهدهیه بو راکیسشانی کورده کان کارده کهن، نهو پشتیوانییهی له عهبدولره زاق و به درخانییه کانیان کرد راستییه کی ئاشکرایه. کورده کان پیّیان وایه سیاسه تی رووسیا داگیر کردنی روژناوای ئاسیایه، بوّیه نایانه وی لهم باره وه هیچ پهیوهندییه کی له گهل بگرن و خوّیان له قهرهی بدهن. سهرئه نجام تاکه ریّگای له بار داهاتووی کوردستان ئه مانهن:

١- ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان له چوارچۆو،ى يا له ژير حيمايهى توركيا.

۲- ئەگەر نەگونجا و ريك نەكەوت ئەوسا دەبىي داواي سەربەخۇيىي كوردستان بكريت.

گهرچی مهبهستی دوایی و سهره کی کورده کان سهربهخنیی و رزگاری کوردستانه، به لام زوربه ی کهسایه تییه کورده کان لایه نگری ئه و خالانه ی سهره وه ن و له و بروایه دان هیشتا باری کومه لایه تی و سیاسی بو سهربه خویی کوردستان ئاماده نییه. هه ر بزووتنه و و راپه رینیک به سه سهربه خویی ده بیشته به ستنه وه ی نابووری و سیاسی و کومه لایه تی کوردستان به ده وله ته به هیزه کانه وه که له نام خامدا کوردستان ده بیشته کولانییه کی ولاتانی ئه وروپا.

کهواته ئهگهر بکریّت کوردستان له ژیر حیمایهی دهولهٔتیّکی لاوازی وهك تورکیا بمیّنیّتهوه باشتره، ئهودهم هیّز کوّیکریّتهوه بو سهربهخوّیی کوردستان له تورکیا که زوّر ئاسانتره له رزگار بوون له ژیّر چهپوّکی ئینگلیز.

بهلام دهبی ٔ نموه شمان لهبهر چاوبیّت، ئهگهر تورکیا دریغی نهکات لـه گهشـهپیّدانی ئــابووری و کلتوری کوردستان و دژی نموهستیّت، ئموا کیّشهکه به ئاسانی چارهسهر دهکریّت.

سهبارهت به کورده کانی موسل نهوانیش له دهست رژیمی عیراق و دهسه لاندارانی ئینگلیز نیادی نارازین، راپه رینه یه له دوای یه که کانیان دژی ئینگلیز نیشانه ی نهم راستییهن.

له سهره تای داگیر کردنی ولایه تی موسل نینگلیزه کان له ناوچه ی سلیمانی ده وله تی شیخ مهموودیان پیکهینا، زوری پینه چوو که شیخ مهموود دژیان را په ری، نه وانیش ده وله ته که یان تیکدا و شیخ مهموودیشیان گرت و بو سیلان دووریان خسته وه. پاش ماوه یه که له سهر داخوازی و هه ولی هیندی که سایه تی به ناوبانگ و خاوه ن ده وری کورد، نینگلیزه کان شیخیان ئازاد کرد و گه پاندیانه وه بو سلیمانی. به لام سالی «رابردوو» شیخ دژیان را په پی و نه وانیش ناچار بوون هینزی هه وایی به کاربینن، سلیمانی و ده وروبه ریان بومباران و چه ند شوینی کیان کاول کرد.

کۆمیتهی کوردیش «کوردستان ته عالی جه معییه ت» که له ئهستانبوّل له کاتی بهستنی په هانی ئاشتی له هانی ئاشتی له ساله دا مهزرا، چالاك و به هیّز بوو. له و ساله دا ئه ندامه كانی بوون به دوو به ش: ئوتوّنوّمی خوازان و سهربه خوّیی خوازان.

سهید عهبدولقادر، ههندی له بهدرخانییهکان و ژمارهیه کی تریش ئۆتۆنۆمی خوازبوون، ئهندامانی تری کۆمیته وهك دوکتور شوکری موحهمه بهگ، مهولانا زاده ره نعهت به گ و ژمارهیکیش له بهدرخانییهکان لایهنگری سهربهخوی کوردستان بوون به بروای ئهوان پیشکهوتنی کوردستان بهبی سهربهخویی کوردستان نایهتهدی. ئهمانه ی دوایی بو دهرهوهی تورکیا دوورخرانهوه. دوکتور شوکری محممه به گ سهره رای نهوهی که له ئهستانبول باشترین پزیشك و مروقیکی دهولهمهند و دهست روشتوبو ههموو شتیکی بهجی هیشت و سهره تا روبسته بهیروت پاشان بو بهغدا و نیستاش لهوی واته له کوردستانی سهربهخو ماوه تهوه و کارده کار.

مهولانی زاده ره نعمت به گ وه ک پیشتر و تمان بو ئینگلیزه کان کارده کات. شیخ عمیدواقادرو همندی له ئوتونومی خوازانیش لمئهستانبولن و چالاکی ئه و تو نانوینن. ده کری بلیّین کومیته که لیّک بلاوبووه عمیدولقادر کهسایه تییه کی ناوداره و دهور و ریّـزی لـهناو کورده کانـدا همیه. به به باسانه ی سهره وه به م نه نجامانه ده گهین:

# بزووتنهوهی کورد دوو ریباز یا دوو کهرته:

ئۆتۆنۆمى خوازەكان دەيانىدوى لى چوارچىيوەى توركىيا بىيننىدە، ھىدولا بىق وەرگرتنى مىافى كەلتوورى و پەرە پىندانى ئىابوورى كوردسىتان و پىيش خىستنى كۆمىدلىگاى كىوردەوارى دەدەن، پاشانىش بەپنى ھەلومەرجى ئابوورى ولات، ئەگەر پىويست بوو داواى سەربەخۆيى دەكەن.

ئۆتۆنۆمى خوازان لەناو كورددا لايەنگريان زۆرەو خاوەنى بەھيزترين رينبازن كە پيويستە بايەخيان يىبدرى.

سهید عهبدولقادر بههیزترین کهسایهتی نهمروّی کورده و لایهنگری سهربهخوّیی کوردستانه که لایهنگرانی له نوّتونوّمی خوازه کان که متر و لاوازتره. نوّتونوّمی خوازه کان نهوانه به هاندهریّکی نیگهتیق و سامناك دادهنیّن.

تاقمینکی تر همن لایمنگری مانموهن له ژیر حیمایه ی تورکیا، کهبریتین له و کوردانه ی پله و پایهیان لمناو دهولات وهرگرتووه یا نوینمری پهرلمانن، وهك فموزی به گ، زولفی به گ، حاجی بهدر ئاغا، دیاب ئاغا، هتد.....لایمنگره کانیان ئموانه ن که له کوردستان دوورخراونه ته و و زمانیان له بیرچوتموه یا تورکیزه کراون. ئمو مووچه خور و پیاوانه ی دهوله تیش که لایمنگری مانموهن له گهر تورکیا، له کوردستان زورن.

ئیمه له سهرهوه باسی لایهنگرانی ئینگلیزمان کرد وه ک سهید تهها، مستهفا پاشا، مهولانی رفعهت زاده که پییان وایه نابووری کوردستان و کومهانگای کوردهواری تهنیا به پشتیوانی ئینگلیزی دهولهمهند و بههیز، پیش ده کهوی.

ئهم راپۆرتهی عهونی بهگ به بیرورای « وهرگیزی سهفارهتی سوفیهت» زیاتر بوچوونیکی گشتی و سهرپینییه. هه نسهنگاندنی بیرورا یا دیسپلینی سیاسی کهسایه تییه کورده کانی وه خالید به گ و سمکوی تیدانییه ویده چی به ئهنقهست باسییان نه کات. ده توانین بلین راپورت نووسه که پهیوه ندی به کومیتهی ئهستانبوله وه ههیه (یا له گهل ئهوان بو ئوتونومی کوردستان کار ده کا).

ئهم راپورته ندك هدر هدلويستى كوميتهى كوردى نييه كه گوايه ئيستا له قوناغى دابه شبوون دايه به لكي سهرتاپاى گلهيى و رەخنه و پارانهوه و داخوازييه له توركان. باسىي لايهنگرانى

رووسیا ههر ناکات که یا نازانی لایهنگرانی رووسیایش لهناو بزووتنهوهی کورد ههن و یا دژی لایهنگرانی رووسیایه, بی مهبهست نییه لیی بی دهنگه\*.

#### سمبارمت به یوسف زیا ئمفهندی

خوینده واری ناوه ندی ههیه، تا شوّرشی تورکه کان وه که مووجه خوّریکی مامناوه ندی له به تلیس خوینده واری ناوه ندی له به برووتنه وه ی نه ته واویه تی کورد کردووه خرمه تی کردووه. هه رله سه ره تاوه خزمه تینکی زوّری به برووتنه وه ی نه ته واویه تی کورد کردووه له ناوه نوینه ری به تلیس هه آبر بردرا. له په رلمان دری دیکتاتوریه تی مسته فا که ممال هه آبریستی وه رگرت، نه وه بوو که چووه ریّنی گرووپی دووهه می نه ندامانی پارله مانی تورکیا، له م گرووپه دا زوّر چالاکانه که و ته هه لا ته قه لا ده و دو هه می نه ندامانی پارله مانی تورکیا، له م گرووپه هه موو ریّگایه کی گرته به رائه ویش واته ده و له تیش له خولی دووه می په رلمان بوّری گرتن له م گروپه هه موو ریّگایه کی گرته به رائه ویش واته یوسف زیا هه آبری دو و می به رامبه ربه ده و آب و پارتی گه ل گرته به راه و دری نه وانه دری و می به پروپاگه نده کردن دا. به گشتی چالاکییه کانی دری ده و آب بو به تایی به ناوچه کورد نشینه کانی روّره هالات، بو ده و آبه تی ناوه ندی مه ترسییه کی گه و ره ی دروست کرد دی درابوو، به الام بیانو و به کیان بو جیّبه جی کردنی نه بو و بای ده که و تن به بو و بریاری ده ستگیر کردنی درابوو، به الام بیانو و به کیان بو جیّبه جی کردنی نه بو و بای ده که و تن.

سهرنهنجام له سهره تای مانگی کانوونی دووه می نیمسال «۱۹۲۵» هاوکات لهگهل خالید بهگ دهستگیرکرا،گهرچی نیزامیش نهبوو کهچی بردیانه دادگای نیزامی به تلیس.

یوسف زیا ئەفەندىیان بەرە تارانبار كرد كە پەیوەندى بە ئیحسان بەگەرە ھەپ كە فەرماندەى بەتالیۆنە كوردەكان بورەر چۆتە پالائینگلیزەكان، بەخیانەت كردن بە دەرلات تارانبار كرا.گواپ سى سالازیندانى بۆ براوەتەرە، یوسف زیا نە كەساپەتىيەكى گەررەى كوردە نە دەررىكى بالاى لەنار كورداندا ھەپ، بەلام زۆر چالاك و كارىگەرە\*.

### سهبارمت به خالید بهگ

<sup>\*</sup> ABNP Ap OP. 0732 onucl 8 nan. 158 gel 470 åp. 145-158.

<sup>\*</sup> سەرچاوەي يېشوو ل ١٥٩.

خالید به گ له قوتابخانه ی عهشیره ته کان له ئهستانبوّل خویّندنی ته واو کردووه و دوای ته واو کردنی خویّندن، ده کری به سه رله شکری عه شایره کانی کورد که له چوار فه وجی عه شیره که ی ئه و واته عه شیره تی جیرانلی پیّکها تبوو .

خالید بهگ ههر لهو رۆژەوه به ههموو هیز و توانایهوه خهریکی لینکولینهوه بوو له میژوو، ئایین و هونهری کوردی، تا گهیشته ئاستیکی بهرز، ئیستا مروقی ههره تینگهیشتوو خویندهواری کورده.

له کاروباری سهربازیشدا مروّقیّکی زوّر زاناو به توانایه، بوّیه لایهنگری زوّر و ریّزیّکی تایسهتی له ناو دانشتیوانی کورددا همیه. تویّژینهوه لهسهر داب و نهریت و ژیانی کوردان بوو به هویّ نهوهی،خالید به گ به ئیمان و بیروباوه پیّکی توکمه، ههولّی پیّشخستنی کوّمهانگای کوردهواری بدا، مهبهستی خوّیشی له هیچ کهس نهدهشارده وه و به ههمووانیشی دهوت.هیچ بهشدارییه کی له بزووتنه وهی تورکاندا نه کرد و له لاوه بوّی ده پوانین. زوّرجارداوای له کارکشانه وهی خوّی ده کردو ده ده دوی ده کردو ده ده به نازادی خهریکی کاروبار و کوّمهلایهتی و سیاسی بیّت، بهلام تائیستا نهیتوانیوه به مهبهستی خوّی بگات. لهبهر نهوه ی چالاکی سیاسی ناوبراو به دلّی دهوله تورکیا نهبوو، همولیاندا له چوارچیّوهی دامووده زگای نیزامی دا بیهییّلنه وه تا دوورنه کهویّته وه وبتیوانن چاودیّری بن. دهلیّن لهم گهشته ی دوایی بو نهرز پوم مسته فا که مال چاوی به خالید به گ ده کهویّت و داوای لیّده کات خوّی له کارنه کیّشیّته وه و بیریشی لیّنه کاته وه. بهم دواییانه ههندی چالاکی نواند، له سهره تای کانوونی دووه می ئیمسال گیراو دایانه دادگای نیزامی به متلیس و بوّماوه یه کی نادیار زیندانییه.

که ویستیان بیبهن بر بهتلیس نهیانویرا به و رینگا و ناوچهیه دا بیبهن که لایه نگری زوّره، ناچار به شاری قامیش و ئهلاشکیر دا بردیان تا له مهترسی لایه نگره کانی رزگاریان بیت و ناژاوه دروستنه بیت، سهره و ای ئه وهش ئهگهر زستان نهبا نهم هه راو هوّریا و ناوه زایه ی کوردان سهباره ته گرتنی خالید به گده ده دو و رایه رینیکی ته واو \*.

<sup>\*</sup> سەرچاوە پېشوو ل ١٦٠.

خالید به گ سه ره تا سه رکرده ی یه کیک له ده سته کانی حه میدییه بوو پاشان ده کریت فه رمانده ی (٤) کی له شکر واته فه رمانده ی له شکریّکی حه میدییه. ناوبراو له گهل نه فسه رانی تری کوردی ناو حه میدییه (به تایبه تی پاش کونگره ی نه رزه پروم و سیواس که که مالییه کان هیچ شتیک بو کورد ناکه ن و به لیّنه کانیان در و ده رده چینت) له گه لا سه روّک هوزوعه شایر و که سایه تییه کانی کورد په یوه و ناکه ن و به رنامه ی هه لاگیرساندنی شوپش بو سه ربه خوّیی کوردستان داده ریّن اله کانوونی یه که می ۱۹۲۰ له نه رزه پوم «کوردستان ئیسقتلال جمعیتی» یا «کومیته ی سه ربه خوّیی کوردستان دامه زراند، خالید به گ به سه روّکی نهم کومیته یه هه لبریّرا و له ته واوی کوردستان ده ستیان دایه چالاکییه کی به ربالا و هه موو چین و تویژه کانی کوم د اللی کورده واری له خویّند کار و ده سه ربازه و شه ربازه و می به ربالا و هم موو چین و تویژه کانی کورد ها تنه ریّزی نه م کومیته یه .

خالید به گ له هاوینی ۱۹۲۰پهیوه ندی ده کا به کوّمه له ی کوردی له ئهستانبوّل به کوری شیخ عوبیدولاّی نه هری شیخ عادر و به عهبدوره همان هه کاربیه وه، له ریّگای ئهوانیشه وه پهیوه ندی به نوینه ری به تلیس له پهرلمانی تورکیا واته یوسف زیا به گ و کهسانی تره وه ده کا. پلانیّکی هاوبه ش بو سهربه خوّیی کوردستان داده ریّدژن، ههولّده دن و به کوّکردنه وهی توّمار و ئیمزا له کوّمه لهی نهته وه یه کگرتوه کان داوای سهربه خوّیی کوردستان بکه ن شهم داخوازییه به هوّی مسته فا پاشای کورد و شهریف پاشاوه ده دریّته کوّمه لهی نه ته وه کان (عصبه الامم).

 کامیل بهدرخان دراون که پتر له ۹ سال له سوقیه تجاوه ریخی درق و ده له سه کانیان ده بینت، سه رئه نجام له سهر داخوازی که مال له سوقیه تده ده ده ده کریت و وه رگینی)، له ژیسر گوشاری به له نه نه که می سوقیه تبید تبید تبید که کوردی نه ده کرد. که که ده کرد.

خالید به گ سهرو کی هوزی گهوره ی حهسه نانلی له شهوی ۲۰ دیسامبه ری ۱۹۲۶ له لایه ن هیزه کانی تورکه وه له باره گاکه ی ده گیریت و له گه لا کهسایه تیبه کی کورد پهروه ر ده ینیز نه به تلیس، زوری پیناچی نازاد ده کریت. پاش تیگه یشتن له سیاسه تی تاوانبارانه ی سوقیه ت، له گه لا شیخ سه عیدی پیران هه و لا بو هه لاگیرساندنی شورشی کی تری کورد ده دات. پاش شکانی شوپش شیخ سه عید له گه لا ژماره یه که هاوری کانی به هه زار چه کداره وه به ره و کوردستانی روژهه لات بو پهیوه ندی گرتن له گه لا سمکو وه ری ده کهون، به لام له ناوچه ی ماکو هیزه کانی فارس له سه رداخوازی ده و له تی تورک رووبه روویان ده بنه وه و هیزشیان ده که نه سهر و کوری خالید به گ شه مسه دین و کوری شیخ سه عید عمباسه دین و ژماره یه کی تر شه هید ده بن. خالید به گ و شیخ سه عید له به هاری ۱۹۲۶ به نیازی ده ست پیکرد نه وه ی شوپش ده گه رینه وه بو کوردستانی باکور، به لام له گوندی شیروان شیخ له گه ک دو و هاوری تریدا ده که و نه بوسه ی هیزه کانی تورک و له ۳۱ی ته مه وزی ۱۹۲۶ له دیار به کر له دارده دریت.

خالید به گ نه و مروّقه بوو که هیـوای زور بهبهلـشهفیکه کان بـوو و ماوهیـه کی زور پهیوه نـدی پنانـه وه دهبیّت. پاش شـکانی شوّرشـی شـیخ سـهعیدیش متمانـه بهبهلـشهفیکه کان ناکـات پهناهه نده ی سوّقیه ت بیّت و سوّقیه تیش ههول نادا خالید به گ له مردن رزگار بکا و داوا له تورك بكات یا زیندانی بکریّت یا لیّی ببورن

د. ئەفراسياو ھەورامى

# سهبارمت به سهرکردهکانی تری عهشایری کورد سهبارمت به سهرچاوه ژماره ۳ ریکهوتی ۱۹۲۵/۱/۱۲

ریبهرانی عهشایری کورد له ناوچهکانی دیاربه کر و سیواس کورهکانی خوالیخوشبوو ئیبراهیم پاشا، واته عهبدو لحهمید و عهلی بهگن. دهسه لات و دهوریان زوّره، ده توانن تاسه د ههزار نه فهر کوبکه نه وه. پاره که پیشنیاری نوینه رایه تی په رلمانی تورکیایان پیکرا، به لام پهسندیان نه کرد.

عهبدولحهمید به یارمهتی شهریف پاشا کورهکانی خیّیی نارده فهرهنسا بو خویّندن. لیّسره دا دهرده کهویّت که عهبدولحهمید دهیهوی لهگهل فهرهنسییهکان کار بکا و له ژیّر حیمایهی ئهواندا بیّت و قیزای فهرهنسی وهربگریّت. دوژمنیّکی سهرسهختی تورکانه، ده لیّن دهیهوی توّلهی باوکی بکاتهوه.

سه رکرده ی کورده کانی مالاتیا و خارپوت مه حموود کوری عوسمان پاشا و مه حموود عملین. مه حموود عملین مه حموود عملین مه حموود عملین مه حموود عملی نوینه ره له به رلمان شده و دری سه دربه خویی کوردستانن ده ولاتی تورکیاش به رامبه ریان باشه. له نانادو لیش هم به گیکی کورد تا سه در گوندی همیه و جویتاره کانیش هیچ زهوی و سامانیکیان نییم، همه ممووی هی خماوه ن مولك و ناغاکانه.

ریبهرانی عهشایری ناوچهی دهرسیم مستهفا ناغا، خهیری عهلی، حهیدهر پاشازاده موحهمهد بهگه. خهالکی نهو ناوچهیه قزالباشن واته شیعهن، زور نازاو چالاك و میرخاسن.

گەرچى دەولاتى توركيا نزيكەى سەد و پەنجا سالا لىەم ناوچىدىد خەريكى ريفورمىد، بەلام ھۆشتا نەيتوانيوه بەجى بىگەيەنىت. لە رابىردوودا دانيىشتوانى دەرسىم دەيانويىست لىد ژىر حىمايەى ئەمەرىكا بن و سايەى ئەمرىكا بەسەر كوردستانەو، بىت، ئىستاش ھەر لەسەر ئىدو بېوايەن.

مستدفا ئاغا و خدیری بدگ که ماوهیدك لهمدو بدر چاوم پینکدوتن و لهگدایان دوام، ئدم راستییه ناشارندوه. به وتهی ئهمهریکا و ئینگلیز به یارمهتی پاره و کهلتووری خزیان دهتوانن گهلانی چهوساوه و ژیر دهست رزگار بکهن. بهره و پیشکهوتن و مرزقایهتی بیانبهن بهبی لهبهرچاو گرتنی روّلی ئایینی و رهگهزیان. ههموو سالیّکیش ژمارهیه کی زوّر له کریّکارانی دهرسیم و بهشییّك له جوتیاران بو کارکردن دهنیّننهوه.

له ئهرزه روزم خالید به گ و به گه کانی تر وه ک که یفی به گ. عهباس به گ، یـوکلی خان ئـوغلی، عهمه د به گ و یوسف به گ کوری مسته فا به گ که هه موویان سه ر به خالید به گن. خالید به گ ها سالیه تی مهبه ستی ئه و یه کخستنی ته واوی کوردانه بو کوردستانی کی سه ربه خون ده ویه ده وی کوردانه بو کوردستانی کی سه ربه خون ده وی که ده وی کردی پین کبینی بی پی کردی کردی پین کردی رووسیایه، له سه ره تای کانوونی دووه می ئه مسال «مانگی یـه کی له به کی مسوش، گیران و برانه دادگای نیزامی به تلیس. به لام کومیته ی به تلیس هیرشی کرده سه ر زیندان، خالید به گ و موسایان ئازاد کرد، دوای ئه مه ده و لاه تی تورك چوار به تالیونی له هیزه سه رکوت که ره کانی نارد بو ده ستیگر کردنه و میان. موسای به گ ریب مری عه شیره ته کانی مووشه، زور به ته مه نام مندالیّکی زوری هه یـه و دوستی رووسیایه \*.

# هەندى زانيارى لەسەر كەسايەتىيەكان (ھەورامى)

۱- چیچیرین گیئۆرگی واسیویچ ۱۹۷۲-۱۹۳۸ وهزیسری دهرهوهی سسوقیهت بسووه لسه نیسوان ۱۹۸۸-۱۹۱۸ میلارگی و بسارتی بسووه. لسه پساش شورشسی ئوکتوبسهر و گهرانهوهی بو رووسیا بوو به جیکری نارکوم «وهزیری دهرهوهی سوقیهت». ئیمزاکهری پسهیانی برسیته لهگهلا ئه نمانیا، له ساللی ۱۹۲۰ کهوته و توویژ لهگهلا ئیران و تورکیا و ئه فغانستان، سهروکی ده ستهی به شداری سوقیهت بوو لسه کونفرانسسی لسوزان ۱۹۲۲-۱۹۲۳ لسه ۱۹۲۵ و میرش نه کردنی لهگهلا تورکیا و ئیران مورکرد. نه ندامی کومیتهی

<sup>\*</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۶۱-۱۶۳.

ناوهندی پارتی کۆمۆنیستی یهکیتی سۆڤیهت «بهلشهویك» بوو له کونگرهکانی ۱۹ و ۱۵.له ۱۹۸۸ به هوی نهخوشی دیابیت و یولی ئیفریت له کارلابرا.

کتیبکیکی نووسیوه به ناوی «دیپلوماسیهتی قوتابخانهی لینین» له ۱۹۲۹ و ۱۹۷۵ چاپکراوه دهوریکی نامروّ قانهی بهرامبهر به کیشهی کورد ههبووه.

۲- شۆمیاتسکی باریس زاخارویچ ۱۸۸۹-۱۹۳۸. کهسایه تییه کی پارتی و دهوله تی بووه، له نیران ۱۹۲۳-۱۹۲۸ بلویزی سزقیه ت بووه له ئیران. له ۱۹۲۵ بلووه به سهروکی زانکوی کومونیستی زه همه تکیشانی روزهد لات.

له سهرده می ستالین دوورخرایه و و زیندانی کرا، پاش مهرگی ستالین پاکانه ی بو کرا. یه کیک له جیبه جیکه ران و لایه نگره کانی سیاسه تی نادروستی دهره وه ی سیوی بیووه و هانده ری رژیمی ئیران بووه به تاییسه تی دژی بزووتنه وه ی کورد. نوسراو و راپورته کانی له خزمه تی داگیر که رانی کوردستاندا بووه.

- ٣- سوريتس ياكوف زاخارويج بالويزي سوڤيهت له توركيا نيوان ١٩٢٣-١٩٣٤.
- ٤- قەرەخان لىق مىخائىلوپچ بالۆيزى سۆڤيەت لە توركيا لە نيروان ١٩٣٤-١٩٣٧.
- ۵- مالتسف یۆری و لادیمیرویچ كۆنسۆلنی سۆڤیهت له بایهزید له نیٚوان ۱۹۲۲-۱۹۲۳ پاشان
   لهسهر داخواز و گوشاری توركیا كۆنسۆلخانهكهی سۆڤیهت بۆ ههمیشه لهوی داخرا.
  - ٦- پاڤلۆڤسكى ئيگناتين فەرانتسۆيچ كۆنسۆلى سۆڤيەت لە ئەرزەروۆم نيۆوان ١٩٢٢-١٩٢٤.
- ۷- دۆبسۆن ئەركادى باريسۆيچ كۆنسۆلى سۆڤيەت لــه ورمـــى ۱۹۲۳-۱۹۲۳ و لــه ۱۹۲۱-۱۹۲۳ كۆنسۆلى لە ماكۆ و لە نيٽوان ۱۹۲۶-۱۹۲۷ كۆنسۆلى لە تەورىز بووه.
  - ٨- گوليب ئەلىكساندر نائومويش كۆنسۆلى سۆۋيەت لە ورمىي ١٩٢٥-١٩٢٦.
  - ٩- دومپيس ماكس فهرانتسيزيچ كۆنسۆلنى سۆڤيەت له تهوريز ١٩٢١-١٩٢٢.

#### سەبارەت بە سمكۆ

سمکے لے مندمالدیدکی نیشتمانیدرهوهر و خدباتگیری کوردستان بسووه میدژووی خدباتی بنه ماله که یان به تایبه تی باو بایبرانی و براکه ی جافر ناغهای شکاك له ینه اوی نازادی و سهربهخزیی کوردستان، شاراوهنییه. سمکزی نهمریش دریژه ییدهری نهو خهباته بووه و یهکیک له سهرکرده ههره گهورهکانی بزووتنهوهی رزگاریخوازی کورد بووه، ئازایی، نهترسی، ژیری و سياسي بووني ئهو مرزقه مهزنه له سهركرده و كهسايهتييهكاني ترى كورد جيادهكاتهوه، دياره لیره مهبهست له نوسینی ئهم نوسراوهیه ههانسهنگاندنی کهسایهتی «سمکو» و مینژووی بزووتنهوهی رزگاریخوازی کورد به سهروکایهتی «سمکو» نییه، به لکو وهبیرهینانهوهی ههندی راستی و زانیارییه سهبارهت بهو به لگانه و بزچوونی رووس و سزقیه تییه کانه که له سهریان نووسیوه. زورجار بهوه تاوانبار کراوه که لهگهل تورك و ئینگلیز پهیوهندی همبووه و به قسمی وان جوولاوه تهوه و باخود دژی رووس و سوقیهت بووه زوریشیان به کوشتنی مهسیحییه کان تاوانباری دهکهن، زوّر له داگیرکهرانی کوردستان (بهتایبهت کوردناسهکانیان) به چهتهو ریّگری دادەنين. وەلامدانىموەي ئىمو ھىمموو تاوانىم نارەوايانىم پىمرتووكىكى تايبىمتى دەويىت كىم خۆشبەختانە لەم بارەرەش بەلگە و فاكت يەكجار زۆرە كە زۆربەشيان سەرچاوەكانيان رووسى يا سۆۋىەتىن. لىرەپش مەبەست چاو خشاندنىكى كورت بىم مىدوورى يەيوەندىيىمكانى «سمكۆ» له گــه لا رووس و ســـز ڤيه ت و يهيوه نــدي له گــه لا داگير كــه ره كاني كوردســتان، چــزن و لــه چ كاتنكدابوه. ((سمكۆ)) لهگهل ههموو زلهيز و دەوللهتي تردا ههولليداوه سهرنجي رووسيا يا سۆڤىدت بۆلاي كنشد رەواكدى راكنشنت، بەلام ئىدنجامىنكى نابىت. رووسىيا يا سىزڤىدت هدمیشه یا درزیان لهگهل کردووه یا ویستوویانه دارهدهستیان بیت یا تمرمهنی و تاشورییان مه گذداکر دووه، زورجاریش سویاکه یان به شداری کردووه له دامرکاندنی بزووتنه وهی رزگاریخوازی گهلی کورد و بهشانی هیزی داگیرکهرانی کوردستان بی شهرمانهترین کارهساتیان بهسهر کورد و كمسايدتي سمكر هيناوه. ئمويش لمو كاتاندها بووه كم سمكر به يني ويست و نارهزووي نموان نهجوولاوهتموه و نهیویستووه داردهستیان بیت یا نهو مهرج وسنوورهی سمکن بخی داناون به دلیان نهبووه، داوای لیکردوون ئهوانیش کیشهی گهلهکهی به رهسمی بناسن و یارمهتی مادی و مهعنه وی بدهن ئینجا ئه ویش هاوکاری و دؤستایه تیبان بکات. یاله کاتیک دا سویای داگیرکهری رووس کوردستان داگیرده کا و دهیهوی وه ک داگیرکهرانی تسری کوردستان دهسه لات

بهسهر کورددا بسهپیّنن، سمکو بهرهنگاریان دهبیّتهوه و سنووریان بو دادهنیّ، ئهوان نهمه به ناژاوه گیّری تورك و پاش شوّرشی ۱۹۱۷یش به ئاژاوه ی ئینگلیز دادهنیّن. سمکو چ کاتیّك بهره و رووی هیّزه کانی رووس دهبیّتهوه و دژی مهسیحیهکان ههنگاو ههدّده گریّت؟ کهی ناچارده کریّت کوردستانی روّژههلات جیّبهیّلیّت و بروات بو کوردستانی باکوور و باشوور؟ بو ناچارده کریّت کوردستانی روّژههلات جیّبهیّلیّت و بروات بو کوردستانی باکوور و باشور؟ بو نهوانه و گهلیّك پرسیاری تر لهم باسهدا ههر به پیّی سهرچاوه رووس و سوّقیهتیهکان وهلامیّکی کورتیان ده ده وینده به لایه کی ترهوه دسهلاتدارانی رووس و سوّقیهت گهلیّك جار نویّنه دریان ناردوّته لای سمکو وه که سهرکرده یه کی شوّرشی کورد وه ک خاوهن دهور و دهسهلات بهتایبهتی نهو کاتهی ئیشیان پیبووه و پیویستیان به یارمهتی کورد ههبووه. یا نویّنه دی قهیسهری رووسیا واته حاکمی قهفتاز بانگهیّشتی ده کا بو بهتلیس و وه که سهروّکی وهلاّتیّک پیّشوازی لیده کوردستانی روّژههلات پهیوهندی ده گریّت، نهم پهیوهندیانه ههمووی له چوارچیّوهی هاوکاری کورد و رووس و داوای یارمهتییه له رووسیا و سوّثیهت بووهبو سهربهخوّیی کوردستان کهواته کورد و رووس و داوای یارمهتییه له رووسیا و سوّثیهت بووهبو سهربهخوّیی کوردستان کهواته چوّن نهم سهرکرده لیّهاتووه به فیودال و ریّگر و پیاوی نهم و نهو دادهنریّت؟!

چۆن سمکۆی قارەمان که سهردەمینك حکوومهت و دەولاتى دامهزراندووه، گەلینك شتى باشى کردووه و رۆژنامهى دەركردووه به مرۆڤینکى كۆنهپهرست ناو دەبرینت؟ چۆن دەلین ئىم مرۆڤه پاره و چهکى لهم و لهو وەرگرتووه، یا ئیش و كارى راو و رووت بووه.و...؟

 هدلاه سنگینن، سمکو نهبی هیچ مروقیک ناماده ی نهم ههموو خوبه خت کردنه نییه ؟ باسی تاوانی دهوله ته کهی خویان ناکهن که له لیدانی سمکو و بزووتنه وه کانی کورد چهند گاریگهر بوونه.

کونسوّل و سیخور و فهرمانبهرانی لهشکری رووس یا سوّقیهت سهدان راپوّرتیان لهسهر سمکوّ و ئهو شوّرشانه نووسیوه که به سهرکردایهتی ئهو بهریّوهچوون. دهیان شهری خویّناوی له نیّوان سمکوّ و داگیرکهرانی کوردستان چ تورك چ فارس روویداوه، چهند کهسیان له بنهمالهکهی سمکوّ شههید کردووه و گهلیّك جاریش پیّکهوه دژی سمکوّ هیّزهکانیان یه کخستووه و کوردستانیان تالان کردووه. سمکوّ دهیهوی گهلهکهی لهو کارهساتانه رزگار بیّت، چوّن دهبیّته داردهستی ئهم و ئهو.

وهنهبینارشیقو داموده زگاکانی رووسیا یا سوقیهت سهرچاوه و زانیاری کهمیان لهسهر سمکو و خهباتی بیوچان و دوورودریژی نهم قارهمانه ههبیت، به لکو زیاتر و باشتریش نهم سهرکردهیان ناسیوه، به لام بو ناوا مامه لهیان له گهل کردووه؟ لهبهر نهوهی:

۱ - داردهستیان نهبووه.

۲- پیلانی کوشتاری مهسیحییه کانیان خستوته ملی ئهو، ناشنوسن کی دهست پیشخهر بووه؟
 چون دهستی پیکرد؟ بو سمکو وه لامی دانهوه؟.

۳- تاوانه کانی رووسیا و سزقیه ت به رامبه رسمکن له شه ژمار نایه ن، زوق ناکرینه وه، به واتایه کی تر به وردی له سهری نانووسن.

٤- بۆ له رووس و سۆۋىيەت ھەلگەرإىـــەوە؟ كـــه بـــۆ پارێزگــارى خــۆى و گەلەكـــەى تــاكتىكى
 پەنابردنە بەر ئەم يا ئەوى بەكارھێناوە، ئايا لەجێى خۆيدا بووە ناچار بووە يا پێويست بووە؟.

۵ کاربهدهست و نووسهرانی رووس و سۆڤیهت سـووکایهتی زۆریـان بـه بزووتنـهوهی کـورد و
 ئامانجهکانی کردووه، هۆیهکهشی زیاتر ئهوهیه ویستویانه تاوانهکانی خۆیانی پیداپۆشن.

ليره دا ئاماژه به ههندي پهيوهندي نيوان سمكو و رووسيا دهكهين تا بزانين راستييه كان چونن.

## كورتەيەك لە دۆسيەى سمكۆ بەپنى ئارشنىقەكانى سۆۋىمت

باپیری «سمکۆ» عـهلی ئاغـا بهشـداری شۆپشـی شـیخ عوبیدولا بـووه. سمکـو و بنهمالهکـهی خهباتیکی زوریان دژی قاجارهکان کردووه، دوای شههید بوونی جافر ئاغای برای له ۱۹۰۵ لهگهال باوك و بنهمالهکهی دهچنه کوردستانی باکوور و لهویوه بـه یارمـهتی کوردهکانی ئـهوی بوتوله سهندنهوهی براکهی هیرش دهکاته سهر ناوچه سنوورییهکان و قوتور دهخاته ژیر دهستی خوی.

پاشان که تورکهکان له سالنی ۱۹۰۸ دیّن و ناوچهکه داگیردهکهن بــ دهرپهرانـدنیان داوای یارمهتی له دهولهتی رووسیا دهکات، به لام وه لامی نادهنه وه.

# کۆنسۆلەکانی رووس له سالّی ۱۹۱۰ باسی شەرە قورسەکانی سمکۆ و کوردی تر دەکەن دژی تورکیا

تورکهکان که دهیانهوی قوتور داگیربکهن سهره تا پیشینار به «سمکو» ده کهن قوتور بحری ته سهر ئیمپراتوریه ته کهیان و به لینی پیده ده ن بو هه میشه حاکمی قوتور و سه لماس و چاریق، سوما بیت و ده سه لاته که شی به ره سمی بناسن. به لام سمکو ئاماده نابیت و داوای چه ک و پاره له ده ولامتی ئیران ده کات تا تورکان له ناوچه که وه ده رنی، ئیرانیش ئاماده نابیت، ئینجا «سمکو» دژی تورک ده ست به شهری پارتیزانی ده کات.

«سمکۆ» له تشرینی یه که می سائی ۱۹۱۱ داوای یارمه تی له رووسیا ده کات و ده لنی ئیران که له ژیر حیمایه ی ئیوه یه توانای ده رکردنی تورکانی نییه که راسته وخو دژی مین وهستاون، پیویسته نه هیلین تورکیا ئه و شوینانه داگیربکات. به لام رووسیا بو ئه وهی پهیوه ندی له گهل تورکه کان تیکنه چی داواکارییه کهی «سمکو» وه دوا ده خات. سه رئه نجام سمکو به هوی راکیسانی کورده کانی نه و ناوچانه پیلانی تورک بو داگیر کردنی نه و ده شهره، تیکده دات.

له کوتایی سالنی ۱۹۱۱ که هیرشی تورك بهردهوام دهبینت و سالارئهلدهولهش به پشتیوانی تورکیا دهیهوی له ئیران دهسه لات بگریته دهست، رووسیا ناچار دهبی له گهل هیزه کانی ئیران بو ده رکردنی سویای تورك ههنگاو هه لگریت.

راپۆرتی کونسولادکانی رووسیا له هدمانکاتدا باسی سدرکدوتوویی شدری پارتیزانی «سمکو» ده کدن دژی سوپای عوسمانی، هاوکات لهگهلا راپهرینه سهرکدوتووه کانی سهعید بهگ له ویلایه تی وان و سیبرت و بهدلیس، راپهرینی کوردان به سهروکایه تی کوری حسین پاشا، راپهرینی هوزه کانی تالمبانی و داودی و هدمهوه ند و زهنگه نه به سهروکایه تی محمه د عهلی که له ناوه پاستی کانوونی دووه می ۱۹۱۱ له به غدا داوای یارمه تی له کونسولایی رووسیا ده کات و ده لی ناماده ن هدموو کورده کانی که رکووك و سلیمانی دژی تورك راپهرینن. له لایه کی تریشه وه کورده کانی ناوچه ی شهمزینان به سهروکایه تی محمه د سادق و موسا به گ ناماده یی خویان بو هاوکاری کردنی رووس ده رده برن، که چی رووسیا ناماده نابی پشتیوانی راپه پینی ده رسیم بکات، نهمانه و ده بیان وینه ی تر. جگه له «سمکو» رووسیا پشتیوانی شیخ عهبدوسه لامی بارزانیش ناکات. له زمانی «سمکو» ده گیزنه وه که زورجار و توویه تی ژیر دهستی نیران بوون که رووسیا پشتیوانیه تی زور باشتره له ژیر ده ستی تورکان.

کونسوّل و دیپلوماته کانی رووسیا دان بهوه داده نین که «سمکیّ» نهیهیّشتووه تورك له کوردستانی روّژهه لاّت جیّگر بن، ئهوهش ناشارنه وه که نزیکایه تی کورد و رووس هه میشه تورکه کانی نیگه ران کردووه.

ته واوی راپزرته کانی کرتایی ساللی ۱۹۱۱ و ۱۹۱۲ نیشانه ده ن که کورده کان روز به روز له تورك دوورده که و ناماده نیارمه تی بده ن به تاییسه تی سه ید ته ها، عومه رخان، سمکن ئیبراهم ناغا، ته هور جه نگز.

پاش ئهوهی «سمکۆ» ناهیٚلی هیزی تورك له سهر سنوور جیّگیر بن به نیّربیژی كاربهده ستانی رووس، ئیّران بهره سی دان به حوكمداری «سمكۆ» له ناوچه كهدا، دهنیّ. رووسه كان له و بروایه دا دهبن له سمكو به ولاوه كهسیّكی دی ناتوانی نه و ده وره له ناوچه كهدا بگیّریّت، لابردنی سمكو لاواز بوونی رووسیا و ئیرانه یا له دژیانه، كهچی به پاریّزو گومانه و میرخاسی و ژیرایه تی سمكو ده كمن. پاش رویشتنی سوپای تورك هیّزه كانی رووس جیّگایان ده گرنه وه به بیانوری ئه وه ی پیّش به توركیا بگرن، ماوه یكیش ده یانه وی بیخه نه سهر خاكی خوّیان و ئه گهر بویان نه كرا به ئیرانیه و به به ستنه وه، نهمه له كاتیّكدا بوو كه هیّشتا جهنگی جیهانی به كه كه ده ده ده ده ده ده ده ده تی پیّنه كرد بوو.

رووسه کان له کوتایی سالی ۱۹۱۲ به فهرمی سمکو ده عوه ت ده کهن، حاکمی قه فقاز پیشوازی لیده کا، نیشان و میدالیای ره سمیشی پیده ده ن و به مهراسیمی نیزامی وه ک سهروکی و لاتیک پیشوازی لیده کهن. شهم داوه ت کردنه ی سمکو له لایه ک دانپیدانانی ده سه لاتی ناوبراو بوو له لایه کی تریش مانور بوو به رامبه ر به تورك و فارس که سمکو له گهل رووسیایه.

روسه کان له تفلیس به لیّننیّکی زوّر به سمکو ده ده ن و ده یانده وی سمکو به ده سکیسی نده وان بجوولیّته وه که که که کوری پیّناچی به هوی ده ست تیّوه ردانی نهرمه نه کان له کاروباری کورد له ناو ده سه لاّتدارانی قه فقاز روّژ به روّژ پهیوه ندییه کانی کورد و رووس نالوّزتر ده بی به تایید تی به رامبه رسمکو، هه لویّستیّکی نامروّقانه ده گرنه به رکه نه نجامه که ی پاشان ده رده که دویّت. سدردانی سمکو بی بی ته فلیس و چاوپیّکه و تنی ده سه لاّتدارانی رووس به پیّبی راگه یاندنی کوّنسوّله کانی رووس له کوردستان ده نگیّکی یه کجار گهوره ی دابوّوه و کوّمه لاّنی گهلی کوردی و همردوو پارچه کانی عوسمانی و فارس به ره و رووسیا راکیّشاوه به و هیوایه ی دراوسی مدنی کوردستان واته رووسیا پشتی کورد ده گریّت، له لایه کی تره ده سه لاّتدارانی تورك و فارس زوّر نیگه ران ده کات و سه رئه نجام ده بیّته هوی پروّتیّستی هه ردوو لایه ن.

سهفیری تورکیا له رووسیا تورخان پاشا که ناپهزایی وه لاته کهی خوّی له ده عوه تی سمکو بو ته فلیس ده رده بریّت، سازانو قبی شهرمانه پیّیده لیّ «سمکوّش» وه که سهرداری ماکوّ دوّستی رووسیایه و ده لیّ ده و لَه تی رووسیا به شداری ئه م پیّشوازه به نهبووه و نه و میدالیا و نیشانه ی که پیّیدراوه لهسه ر داخوازی خودی (سمکوّ) بووه، سمکوّش له ریّزی خزمه تکارانی رووسیایه و هیچ کاتیّکیش دری تورکیا که للّکی لیّوه رناگیریّت. سه فیر و کونسوله کانی رووسیا له فارس و تورکیا بی ناگایی خوّیان له سه فه ری سمکوّ بو رووسیا ده رده برن و به کاربه ده ستانی هه ردوو ده ولّه ته ده دریّن به و چه شنه نییه نه وان بیرده که نه و و سمکوّ بو خوّی چووه و له به رسموّ په یوه ندی ده لایت که یا نیکناده ن

پاشان له راپورته یه ک له دواییه که کانیان بو پیتربورگ ده آین سه فه ره کهی سمکو بو (روسیا) زیانی که داوه تی به دواوه بووه، سمکو نهو که سایه تییه که داوه تی بکهین. پهیوه ندی ئیمه و تورك و فارس به بی نهوه شاش نبیه، به داوه تی سمکو خرایتریش بووه.

له سهرهتای سالّی ۱۹۱۳ کاتیّك که برپاربوو کیشهی سنوورهکانی نیّوان رووسیا و ئیّران دیاری بکهن، پیتربورگ له دهستوریّك بر کونسوّله و بالویّزه کانیان داوا ده کهن که نههیّلن (سمکیّ) و عمبدوالره زاق و سهید تهها هیچ چالاکییه که بنویّنن نهوه کوّسپ مجهنه سهرکاری کوّمیسیوّنی دیاریکردنی سنووره کان. رووسه کان که ئیشیان به سمکوّ نامیّنیّت، بر ثهوه ی دهسهلاّت و دهوری سکوّ کهم بکریّته وه دوژمنایهتی کوّنی ههندی له سهرکرده و عهشیره کانی کورد دژی (سمکوّ) زیندوو ده کهنهوه، یارمهتیان ده دهن و جیاجیا پهیوهندییان پیّوه ده کهن و پاره و چهکیان ده دهنی رووسه کان ده سب کاروباری ناو دهسهلاّتی سمکوّ وهرده دهن دهیان دودهن دهسهلاّتی سمکوّ دا زال بیّت، له همروی خرابتر پیاوه ئایینیه کانی رووس له ورمیّ و ناوچه که دا به سهر سمکوّدا زال بیّت، له شهمووی خرابتر پیاوه ئایینیه کانی رووس له ورمیّ و ناوچه که دا به به به دهول می وروسیا کاشرینی ده دهن و شهرمهزاری بسوّ دهول نهم پیاوه دینیانه دروسده کهن کوزسوله کهن ناچامدا دهولهتی رووسیا ناچار ده بیّت بیانگهریّنیتهوه بو رووسیا.

سیاسه تی کاربه ده ستانی رووس له ناوچه که ده بیته هزی ناپه زایی خه لاک به تایبه تی «سمکو» که نه خامه که ی تیکهه لاچوونی کورد و سه ربازه کانی سوپای رووسی به دواوه ده بیت. به پینی هه ندی به لاگه کورده کان له ساللی ۱۹۱۳ دژی هیزه کانی رووسیا ده ست به شه پی پارتیزانی ده که ند. ره فتاری ناشایست و سه رکوت که رانه ی سوپای رووس پال به هه ندی سه رکرده و سه روف هوزی کوردی ناوچه که وه ده نین بو به ره به ره کانی و ده رکردنی سوپای رووس داوای هاو کاری و یارمه تی له تورك و فارس بکه ن.

پاش نهوهی جیّپیّی هیّزه کانی رووس له ناوچه که له قده بی و مهترسی راپهریّنکی گستی ده کریّبت، بیو گهراندنه وهی متمانه کورده کان، رووسیا هه ولیّنکی زوّر ده دا، به لاّم مهسیحییه کانی ناوچه دهست له ناژاوه نانه وه هه لناگرن و داوای کورده کانیش له کاربه دهستانی رووس بوّ راگرتنی و کونترول کردنیان، بیّکه لاّک ده بیّت.

پیش هدانگیرسانی جهنگی جیهانی یه کهم رووسیا ههوانیکی زور ده دا تورکیا به شداری شه پیش هدانگیرسانی جهنگی داواش له سمکو ده کهن هیچ چالاکییه داوات نه کاتیکه داواش نه سمکو ده کهن هیچ چالاکییه داوات نه نوینیت، ته نانه ته هره شه شه لینده کهن اسه کاتیک دا هه وانی کورده کان داری زورداری

لهشکریانی رووس به ناژاوهی تورکیا دادهنی و سمکوش به به تاوانبسار ده که ن که پهیوه ندی له گلال تورکه کان ههیه. له لایه کی تر ده سه لا تدارانی تورك چه ند جار داوای ته سلیم کردنی سمکو و عه بدولی هزاق و سهید ته ها له کاربه ده ستانی رووس ده که ن، رووسه کانیش وه ک خاوه ن ده سه لاتی ناوچه که ره فتار ده که ن، نه ده سه لاتی سمکو به ره سمی ده ناسن و نه بیرو پای دانیشتوانی کوردی خاوه ن ناوچه که له به رچاو ده گرن. چه کدار کردنی خاچ په رستان و پشت پیبه ستنیان و بواردان بو حوکوم کردنی ناوچه که به تایبه تی پاش جه نگی جیهانی، نه مانه هه موویان بوونه هوی کاردانه وه یه کی نی گهتی نی له داو کورده کان.

همولدانی کورد بهتاییهتی «سمکز»، تیکههدنچوون لهگهل رووسهکان، خونزیه کردنهوهیان له نوینه دانی رووسیا له ناوچه که بهتاییه تی کونسول و فهرمانه کانی لهشکری رووس، له نهرشیقه کانی رووسیا پاریزراون. به لام بهداخه وه کوردناسان، بهریز واته به پینی رهوتی رووداوه کان لیکولینه وهیان لهسهر نه کردوون گهلیک جار بهناهه ق کوردیان بهتاییه تی سمکو و عمد دولره ذاق و سهید تههایان به نانتی رووس، نانتی مهسیعی یا هاوکاری تورکان و... تاوانبار کردووه، نهمه پتر بو پینه کردنی شکستی سیاسه تی بینه رهههمی کاربه دهستانی رووسیایه لهمه پیش جهنگ و چ له رووسیایه لهمه پیشهی کورد. بهلگه، دیکومینت و رهوتی رووداوه کان چ پیش جهنگ و چ له کاتی جهنگی جیهانی یه کهمدا نه و راستییه نیشان ده ده ن که کورد ده ستپیشخه ری شه پ و ناژاوه لهگهل رووس و خاچ پهرسته کان نهبوه و بهرپهرچی نه و نوسه و کوردناسانه ده داته وه و ناژاوه لهگهل رووس و خاچ پهرسته کان نهبوه و بهرپهرچی نه و نوسه و کوردناسانه ده داته وه و داگیر کهر به دریژایی میژوو لییان کردووه، ههمیشه خوازیاری هیزیکی ده ره کی و پالپشتیک داگیر کهر به دریژایی میژوو لییان کردووه، ههمیشه خوازیاری هیزیکی ده ره کی و پالپشتیک دو و داگیر که ری کوردستان، تا بتوانی خوی رزگار بکات، به لام به داخه وه نه ماره زووه یه ماره زووه یه میاتوته دو داگیر که ری کوردستان، تا بتوانی خوی رزگار بکات، به لام به داخه وه نه ماره زووه یه ماتوته دی.

کونسوّلی رووس له سابلاخ دهنوسیّت سهره تای جهنگ کورده کان زوّر به هیسوای رزگاری ولاّته که نوره که دوره که ولاّته که یا ته ورپایی به درپایی به درپایی به درپایی به در اده به ریّت و پشتیوانی لیّده کات نومیّدیّکی زوّریان به رووسیا ههیه پشتگیری کورد بکا تا ده گاته سهربه خوّیی.

تورکان زوربهی راپهرپنهکانی کورد بهتایبهتی پیش جهنگی جیهانی یهکهم به ناژاوه یا دهسکردی رووسیا دادهنین، هاوپه یانه کهشیان واته نالمان عقبدول وزاق و سمکو و سهید تهها به داردهستی رووسیا دهزانن و ده لی تنا نهوانه له نیران به پشتیوانی رووسیا خهریکی پیلان گیران بن، ئارامی له کوردستانی تورکیا نابیت.

روسه کان چ به هرّی سیخوره کانیان چ به هرّی پهیوه ندیان له گه ل کورده کان هه لویدستی گشتی کوردیان به رامبه ر به جه نگی جیهانی یه که م زانیوه ، برّیان روون برّته وه کورد له گه ل کام به رهی جه نگدا ده بیّت. چه ند به لاگه نامه یه کی گرنگ له م باره وه هه یه که تیّدا ها تووه ، تورکه کان به ده ست پی کردنی جه نگی جیهانی یه که م داوا له «سمکو» ده که ن هاو کاربیسان بکات و دژی رووس به نگی ، به لام سمکو ئاماده نابیت، ئینجا ئه وان هه ندی نه یاری «سمکو» هان دده ن که بیکوژن یه شیخ عه بدولقاد ر له چاوپیکه و تنیک له گه لا بالویزی سوّقیه ت له ئانقه ره ده لیّن: ئه لامانییه کان ها توونه ته لای و پیشنیاری سی هه زار پارچه چه ک و پاره یه کی زوّریان پیکردووه که به شداری جه نگ بکا، به لام قبوولی نه کردووه و بیلایه نی خوّی ده ربریوه ، بو بالویزی رووسیاش بیلایه نی خوّی ده ربریوه ، بو بالویزی رووسیاش بیلایه نی خوّی ده رده بری ، به لام و و سیا نوتونونو و ئالمان به شداری جه نگ بکه ی ، شیخ قادریش ده لیّ من ئاماده م ، به مه رجیّ و رووسیا ئوتونونومی بو بود ده سوگه ربکا ، ده نا یاره و چه که بو من بایه خی نییه .

جگه له و راپهرینه یه له دوای یه کانه ی کورد دژی داگیرکهرانی تورك و فارس تا دهستپیکردنی جهنگی جیهانی یه کهم و له کاتی شهریش به دهستووری سولتانی عوسمانی زیاتر له یه که ملیون کورد له کوردستانه وه ده گویزرینه وه بی روژهه لاتی تورکیا به بیانووی شهوه ی یارمه تی رووسه کان ده ده ن یا راده په پرن نهمه به کاریکی دژی مروقایه تی و بی کورد به گهرره ترین کاره ساته کانی جهنگی جیهانی یه کهم ده ژمینردری، نیوه ی نه و راگویزراوانه له ریگایا له به ربسیه تی و نه خوشی یا له لایه ن هیزه سهرکوتکه ده کانی تورکه وه ده کورد رین ده کری نهم پاکتاو کردنه ناوی جینوسایدی لیبنین، خوی له خویدا گهروه ترین به لگهیه بو کورد که له و سهرده مه دا توشی چ کویره وه یی و مال ویرانییه ک بووه. له همانکات دا له کوشتاری مهسیحی و نهرمه ن و ناشوورییه کاندا، کورد به هاوکاری ده ولتی عوسمانی داده نین. روژنامه مه مشاکی نهرمه نی ده نووسی، ناوچه کانی باشوور تا روژهه لاتی وان تا ده ست پیکردنی جهنگ

دانیشتوانه کهی ههشت سه ده ههزار کورد بووه،به تهواوی چۆلکراون و سهدان گوند لهگهل خاك یه کسانکراوه، سهربازه کانی رووس تا چل ههزار کوژراوی کوردیان ژماردووه.گهوره ترین راپه پینی جهماوه ری له بههاری سالی ۱۹۱۶ له بهتلیس به سهروّکایه تی مهلا سهلیم بوو، عهبدول په زاق و بنهمالهی به درخانییه کان و سمکو و سهید ته ها سی سال خهریك بوون تا ئاماده یان کرد.

هیننانه وهی نهم رووداوانهی پیش جهنگ و سهره تای شه پر وه لامی نه و بوختانه ن که به کسورد کراوه به تایی کراوه به تایی کردووه یا دهستی له کوشتاری مهسیحییه کاندا ههبووه.

هیّزهکانی رووسیا که له ۱۱ی ئازاری سالّی ۱۹۱۵ ورمیّ دهگـرن و مـــارشمعون و ئاشـــووری و ئەرمەنىيە ھەللھاتووەكان لە ناوچەي ورمى چەكدار دەكەن تا پىكىموە بىمرەنگارى دەسىتدرىۋى لهشکری تورك بن، به لام به كه لك وهرگرتن له پشتگیری و هیز و سوپای رووس بانگهشه بـــق دەسەلاتدارى ناوچەكە و تەنانەت داواى دامەزرانىدنى دەوللەتىش دەكسەن، كىد دەبىتىد ھۆي نارهزایی و بهرهنگاری کورد و چهند شهرینکی خویناویش له نیوانیاندا روودهدات، سهرئهنجام نيروان كورد و رووسيش لهسهر سياسهتي چهوتي رووسهكان كه هاندهر و پشتواني مەسىحىيەكان دەبن تېكدەچېت. دواى پاشەكشە سوپاى رووس لە ناوچەكە ھېزە چەكدارەكانى ئاشووری و ئەرمەنى كە دەست لە دەست دريزى كردن بۆ سەر كوردان ھەلناگرن و دەيانــەوى بهسهر ناوچه که دا حاکم بن به رهو رووی کوردان دهبنه وه، «سمکز» و سهر کرده کانی کوردیش له رینگای کونسولی رووس و مارشمعون همولی زور دهدهن پهیوهندی کورد و مهسیحییهکان له ناوچه که ئاسایی بکهنه وه تا تورك و فارس که لك له ناکزکی کورد و مهسیحی وه رنه گرن و بین ناوچهکه داگیربکهن و پهیوهندی کورد و رووسیش ئالنززتر نهبینت. به لام بی که لک دهبیست زوری پیناچیت هیزه کانی رووسیا دینه ناو شاری «خوی» بهبیانووی پهیوهندی «سمکو» لهگهل تورکان له ۱۵ک شوبات ۱۹۱۵ سمکو دهگرن و دهینیرن بو تفلیس. عهبدولر هزاقیش که لهوی دهبی، به رووسه کان راده گهێنێ، کورد بهتايبهتي «سمکۆ» هيچ تاوانێکي نييه، فهرمانده کاني رووسيا و ئەرمەنىيەكان تاوانيارن. له سهرهتای ئایاری ۱۹۱۵ رووسه کان عهبدول په زاق و فهرمانداری خوّی ته پیورخان و دوانزه لایه نگری عهبدول په زاق و ههشت لایه نگری «سمکو» ده گرن و ده یانبه ن بو جولفای رووسیا، گوایا برپاربووه ئه گهر هیّزه کانی رووسیا له ده وروبه ری دیله مان تی شکان، ئه وانه له پیشته وه هیّرش بکه نه سهریان. رووسه کان جگه له گرتنی سهرکرده کانی کورد ده ست ده که ن به چه ک کردنی هیّزه کانی کورد. ئه مهش له سهرانسه ری کوردستان ده نگ ده داته و و ده بیّته هیّوی ناره زایی کوردان. له هه مان کاتدا هیّزی چه کداری ئه رمه ن و ئاشووری به پشتیوانی هیّزه کانی رووس ده ست به گرتن و کوشتنی کورده کان ده که ن گوایه هاوکاری تورکن و به شداری کوشتنی مهسیحییه کانیان کردوه .

کورد و سدرکرده کانی نه ته نیا هیوایان به رووسیا نامینیت به لکو وه ک داگیر کهری و لاته که یان سهیری ده کهن که هه لاسوکه وتی له گه ل تورك و فارسی داگیر کهر جیاوازی نییسه. زوّری پیناچی عمبدول و زازه نازاد ده کری به لام گه پانه وی بی شاری خوّی و ناوچه کهی، لی قه ده غه ده کری به و مهبه سته نازادی ده که نبینیزن بو کوردستانی باکوور تا له وی راپه پینی دژی تورك ریك بخا دیاره عمبدول و ذاقیش که خوّی شاهیدی نه و ههموو تاوانانه ی رووس و گرتنی «سمکو» و هاو پیانی بووه ،کاتی خوّی له ده ست تورکان هه لایت و ده چی بو رووسیا تا پشتگیری کورد دابین بکا و له ههموو کوردستان راپه پینیک دژی تورک ریک خات و یارم متی رووسیا بدات. دابین بکا و له ههموو کوردستان راپه پینیک دژی تورک ریک خات و یارم متی رووسیا بدات. تاوانی هاوکاری کردنی تورکی له سه ر لاده بریت، نه بار بریا پر ده ن بینیرن بو ته فلیس وه ک ده سه رکرده ده سه ره ی شه پدا گیراوه . له ههلومه رجین کی ناوا چاره نووس سازی گهلی کورد که سه رکرده و بزووتنه و مکه ی به ره و هه لایترده به ن و به ره و رووی کاره ساتین پی چاوه پوان نه کراو ده بیت هوه دیاره کورد یا ده بیته دوژمنی رووس یا به پیچه وانه وه .

له لایه کی تر کورد و ناشووری و نهرمهن که دهبوو دژی دوژمنی کی هاوبه ش و بو نامانجیکی هاوبه ش و بو نامانجیکی هاوبه ش و تن رنگار بوونیان، له یه کل بهره دا بوونایه، ده کرین به دوژمنی یه کتر و دهیان شهری خویناوی له نیوانیاندا روده دات. ریکخه ری نهم پیلانه کی بوو؟ و کاربه ده ستانی رووس بو یستیان نه گرتن؟ و ......

جگه له و به لنگه و دیکومینتانه ی که به جیا ناراسته کران، ده وری کورد له یار مه تیدانی سوپای رووس چ له کوردستانی رووس چ له کوردستانی باکوور مه زنده ناکریت که به خوینی هه زاران روّله ی کورد و ویرانی کوردستان و گواستنه وه ی کورد بو روّر ثناوایی تورکیا و توله ی و بینه زهییانه ی سه ربازانی تورک به تاوانی هاوکاری سوپای رووس، ته واو ده بینت. کونسولی رووسیا نیکیتین له ورمی له سه ره تای شه ر له گهل سوپای رووسیا باسی هاوکاری کورده کانی ده شت و مهرگه وه رده کات.

روسه کان که ههست به مهترسی راپه رپنی کورده کانی ناوچه ده کهن به تایبه تی نه گهر هیزه کانی رووسیا و تورکیا له ناوچه که بهره رووی یه کترببنه وه نه وا بینگومان کورده کان پشتی له شکری تورك ده گرن، بریار ده ده ن «سمکن» نازاد بکهن. له سهره تای نیسانی ۱۹۱۹ «سمکن» له تفلیس نازاد ده کهن و ده یه پننه وه سه لماس، نینجا له گهل ده و له تی نیزان سه باره ت به ره سمی ناسینی ده سه لاتی «سمکن» ده که و نه و توویی شهر دو ولا ده زانین تاکه هیزی که بتوانی پیش به ده ستدریژی سوپایی تورکیا بگریت سمکنیه، یا نه گهر سمکن خه لکی ناوچه که یان له گهل نه بیت ناتوانن سنووره کانی نیزان و تورکیا بیاریزن.

نابی به هیچ شیّوهیه ک باوه پ به سکو بکریّت و لهمیّژه من سکوّم تاقیکردوّتهوه هه بویه پیریسته مهرجه کانی خوّمان بهسه ر سکوّدا بسه پیّنین.

سمکو بو نهوهی نه و تاوانه پوچه ل بکاته وه که ناشووری و نهرمه نییه کان دابوویانه پالی گوایا پهیوه ندی به تورکیایه وه ههیه اله گه لا هیزه کانی رووسیا سه رکه و توانه پیش به هیرش ته ممووز و نابی سالی ۱۹۱۳ی تورکان ده گری به لکه و دیکومینته کانی رووسیا شهم راستیه نیشان ده ده ن جگه له و به لگانه ی به جیا بلاومان کردنه وه اله به رتوکه دا هاتووه که سمکو گهلیک جار یارمه تی سوپای رووسیای داوه و له نابلووقه ی له شکری تورک رزگاری کردووه.

سمکن له ماوهی ژیانی پی له شانازی خوّی چهند جار له لایهن کاربهدهستانی ئیّران و تورکهوه پیلانی کوشتنی داریّژراوه، همهموو جماری کمهس و کماری نزیکی خموّی و بنهمالهکمی لمه دهستدهدات.

# داخوازییهگانی سمکۆ و سهید تهها بۆ راپهرێنکی گشتی له کوردستان

سهربهخنیی روزههه لات و باکووری کوردستان ناراسته ی کاربهده ستانی ئینگلینز و چهند گهلالهیه که پیشنیار ده کریت لهوانه: یا ده وله تی به ریتانیا پیکهینانی ده وله تیکی سه ربه خوی کوردستانی روزهه لات و باکوور به سه ند بکات یا بحریت و بین گلیزیا له کوردستانی روزهه لات و باکوور به سه ند بکات یا بحریت، نه گهر نهم پیشنیاره ش په سه ند نه کرا، کوردستانی ئیران سه ربه خویی کوردستان رابگهیندریت، نه گهر نهم پیشنیاره ش په سه ند نه کرا، با کوردستانی روزهه لات بحریته سهر کوردستانی باشوور که نه و ده م له ژیر ده سه لاتی شیخ مه حموود و چاودیری نینگلیزه کاندا بوو. کاربه ده ستانی ئینلگیزیش خهریکی تاوتوی کردنی ئه میشنیار و گه لالانه ده بن، به لام تیک چوونی په یوه ندییان له گه لاشیخ مه حموود، په یانی دوستی و هاو کاری نیزان شیخ مه حموود و که مالییه کان، په یوه ندی شیخ و به لشه فیکه کان، روود اوی چاوه پوان نه کراوی تر وه ک پاشه کشینی تورک و فارس به رامبه ربه ئینگلیز، نه و کوسپ و چاوه پوان نه کراوی تر وه ک پاشه کشینی تورک و فارس به رامبه ربه ئینگلیز، نه و کوسپ و کردنه وی فه ره نسا و ئیتالیا وه که هاو په یه نی نینگلیز له که مالییه کان و گه لین که هزی تر، ده بنه کردنه وی هیچ کام له م پروژانه بریاریان له سه رنه دریت.

تمنانهت سهید تمها،ممترسی بهلیشهویزم و تمنینهوهی بیز روزههلاتی ناوه راست، بهرهنگار بوونهوهی به هسزی دامهزراندنی دهوله متیکی کسوردی له نیسوان رووسیای سیزفیمتی و کممالییهکان، نزیك بوونهوه ی بهلشهفیك و کهمالییهکان، وهك ممترسییهك بز گهلانی ناوچه که به کاربه دهستانی ئینگلیز راده گهینیت.

سمکو که له سائی ۱۹۱۹ ورمی و شاپور و سه نماس و خوّی و قوتور و ماکوّی له ژیّر ده سدا ده بینت، و ده و نه تی نیرانیش ته واوی هیزه کانی خوّی ده نیریته سهری، پاش چه ند هیّرش ناکام ده بی بر برووتنه و و ده سه ناتی سمکو تا سه ره تای ۱۹۲۱ ده گاته تروّپکی خوّی، زوّری پیناچی عه شیره کانی سابلاخ و مامه ش و مه نگور و دیبوکری و پیران و زهرزا، گهورگ و فه بروللا به گی بانه ده چنه ریزی شوّپشی سمکوّ، شه مجاره سمکوّ سابلاخ ده کاته ناوه ندی سه رکردایه تی خوّی بانه ده چه ریزی شوّپشی سمکوّ، شه مهاره سمکو سابلاخ ده کاته ناوه نبدی سه رکردایه تی خوّی میاندواویش ده گریّ. هیزه کانی ئیرانیش به سه روّکایه تی ژه نیرال جه هانبانی دوای چه ند هیّرش میاندواویش ده گریّ و له حاله تی هیّرش کردنه وه ده که و نه به رگری و زیبانی کی زوّریان لیده که ویّت. سه رئی ده و نوویژ له گه نیران له نیوه ی یه که می سائی ۱۹۲۲ ناچار ده بی و توویژ له گه ن سمکوّ بکات، به گویّره ی هیّندی سه رچاوه ناماده ده بی نوتونور می بدا به کوردان. له و ماوه یه دا سمکوّ هیزیکی

زور کوده کاته وه، شاند و نوینه ری خوی ده نیریت ناوچه کانی سنه و هه ورامان و کرماشان و لورستان و به ختیاری و ..... ئه وانیش ئاماده یی خویان بو پشتگیری سمکو و شورشیکی سمرتاسه ری ده رده برن.

له مانگی نازاری ۱۹۲۲ عهشایره کانی لو و به ختیاری به سه رکردایه تی والی لوّرستان ناوچه کانی خوّیان تا نزیك هه مه دان ئازاد ده کهن، زوّری پیّناچی هه مه دانیش ده که ویّت و ژیّر ده ستیان له باکووریش ته وریّز ده که ویّته مه ترسی. ده ولّه تی ئیّران پیّشنیاری راوه ستانی شه و گوّرینه وهی دیل و زیندانییه کان ده کا، سمکوش ئاماده ده بیّت. له ماوه ی وهستانه که دا ده ولّه تی ئیّران و تورکیا به نهیّنی بو لیّدانی سمکو پیّکدیّن و له دوو لاوه هیرش ده که نه سهری، سمکو ئیران و تورکیا به نهیّنی بو لیّدانی سمکو پیّکدیّن و له دوو لاوه هیرش ده که نه سهری، سمکو ده شکیّت و پهنا بو کوردستانی باشوور ده بات. ده ولّه تی ئیّران چه ند جار داوا له ئینگلیزه کان ده کا سمکوّیان ته حویل داته و ها به لام ئینگلیزه کان قبوول ناکه ن و ده لیّن که سمکوّ له ناوچه هی ژیّر کونتروّلی ئیّمه نییه.

دوای تیکچوونی مهلیکایه تی شیخ مه هموود جی پینی سمکو لیدژ ده بی و شوپشی کورد له همدوو پارچهی کوردستان شکست دینی نه مجاره سمکو داوا له ئینگلیز ده کات بکهویت نیوبژیکردنی له گه لا ده وله تی ئیران و گهرانتی پاراستنی ژیبانی بکریت. ئه وانیش شهم داخوازییهی سمکو جیبه جی ده که ن و ده وله تی ئیران له سالی ۱۹۲۲ به خشیننامه ی بو ده نیسری و سمکوش ده گهریته وه چاریق.

به لام نارام ناگریّت و به نهیّنی خوّی بو شوّرشیّکی تر ناماده ده کات. سمکو له شهیلولی ۱۹۲۶ نزیك ورمی ده یلهمان له هیّزه کانی ئیّران پاك ده کاته وه و به نیازی نازاد کردنی شاره کانی تسر به تاییه تی ورمی ده بی به لام ده وله تی نیّران هیّزیّکی زوّر ده نیّریّته سه ری و سمکو ناچار ده بی پاشه کشه بکا بو کوردستانی باکورو له ویّش هیّزه کانی تورکیا گهماروّی ده ده ن و هیّزه کانی چه ك ده که ن سمکو تا سالی ۱۹۲۸ له ژیّر چاودیّری و کونتروّلی ده ولهتی تورکدا ده بیّت له سه داخوازی ده ولهتی ئیّران تورکه کان داوا له سمکو ده که ن بیّته مالاتیا یا شهرزه روّم، سمکو ناماده نابیّت و له ژیره وه داوای لیّبوردن له ده وله تی نیّران ده کات که بواری بده ن بگه ریّته وه نیّران و له سوما و برادوّست بژیت، ئیّران ده لیّ به و مه رجه ناماده یه بواری سمکو بدات بگه ریّته وه که یا له تاران یا له ته وریّ دابنیشیّت. سمکو ناماده نابیّت و بریاری هملاگیرساندنه و ی شورش ده دات.

سهرنه نجام له ۱۷ کی ته موزی ۱۹۳۰ سمکو به دوو سه د چه کداره وه دیته شنو و ده و آمتی ئیران به آینی پیده دات که ژیانی بپاریزیت و مال و سامانه که شی بدات هوه. گوایه کاربه ده ستانی به رزی ئیران پیشنیار به سمکو ده که ن بو و توویی بچیته ته وریز. به پیی همه ندی سهرچاوه شه و توویی به ده ستووری ره زا شا ریک ده خریت، ره زا شا داوای سهری سمکو ده کا به زیندوویی یا مردویی. پاش نه وه ی که سمکو ناماده نابیت بچیته ته وریز، ناجوامیرانه ته قه ی لیده که ن و بسو ترساندنی خه تلک لاشه که ی به ماشینه وه ده به ستن و به ناو شاری شنو و و رمیدا رایده کیشن. به مه چه شه و یانی نه و یانه و انه کورده کوتایی دیت.

#### شيخ عهبدوسهلامي بارزاني

له کوتایی سالّی ۱۹۰۹ و سهرهتایی سالّی ۱۹۱۰ دژی دهسه لاتدارانی عوسمانی راده پهری، تورکه کان بو سهرکوت کردنسی شوّرشه کهی هیّزیکسی زوّر دهنیّرنسه سهری، به لاّم هیّزه که تیکده شکی و را پهرینه که تا ده قهری موسل پهره دهستیّنیّ.

هینشتا جهنگی جیهانی یه کهم دهستی پینه کردبوو که شیخ جارینکی تر داوای یارمه تی له ده ولاتی رووسیا ده کا و ناگاداریان ده کاته وه لامه که یه که سه ند بکری یا نه کری

ده گهریّته وه کوردستان، به لام پیتربورگ به وه لامی حاکمی قه فقازدا ده لیّ ده و لهتی رووسیا دژی همر چه شنه یارمه تیدان و راپه رپینیّکی شیخه دژی تورکیا، جگه لهوه ش فه رمان ده ده ن به حاکمی قه فقاز که نابی بواری گهرانه وهی شیخ عه بدوسه لام بده ن بو کوردستان، مانگانه سه د و په به بار بربی بو بنیرنه وه با له تعفلیس له ژیر چاودیّری و کونتروّلتان بیّت. شیخ عه بدولسه لام که ده زانی رووسیا ناماده نییه یارمه تی کورد بدا داوای گهرانه وه ده کا بو کوردستان، بواری پیده ده ن بگهریّته وه و له ناوچهی ورمی له ژیر چاودیّری و کونتروّلی کونسولخانهی رووسیا بیّت به بی موّله تی نهوان نه جولیّته وه، تمانه ت پیّی ده لیّن نابی باگهریّته وه بو شه مدینان و ره واندز و ناوچهی بارزان، نه گهر دژی تورکیا بچوولیّته وه، رووسیا هیچ هاوکاری و پشتیوانیّکی نهیّنی شیخ ناکات. له فه رمانیّکی ده وله تی رووسیا بو کونسوله که یان هاتوره که به شیخ عه بدوسه لام شیخ ناکات. له فه رمانیّکی ده وله تی رووسیا بو کونسوله که یان هاتوره که به شیخ عه بدوسه لام نگه رنیزان نیّمه و تورکیا تیّک چوو ده توانین که لله شیخ عه بدولسه لامی بارزانی و کورده کانی تر وه ربگرین. له ناوه راستی سالی ۱۹۱۶ شیخ به شیّوه یه کی نه زانراو و نهیّندی که کورده کانی تر وه ربگرین. له ناوه راستی سالی ۱۹۱۶ شیخ به شیّوه یه کی نه زانراو و نهیّندی که بو شیری نیوان نییه له ناوچه یه کی سه رستوری ده ستکردی عوسمانی و نیّران ده رفیّندری و هاوریّیانی له سیّدای تورک ده کریّت، له سالی ۱۹۱۶ له موسلی له گه که چوار نه فه مرانی و شیران ده دوریّن.

به دەست پێکردنی جەنگی جیهانی یەکەم، گەلی کورد یەکێك لە سەرکرده گەورەکانی خۆی كه دەستدا، رووسـهكانیش دەیتوانی دەورێکی گەورە له چارەنووسی گـهلی كـورددا ببینێـت لـه دەسـتدا، رووسـهكانیش لهکاتی جەنگدا تێگەیشتن به كوژرانی شێخ عەبدوسەلامی بارزانی كـه هـیچ یارمەتییـهکییان نەدا، چ بالپشتێکیان له دەستداوه.

#### عهبدولرهزاق بهدرخان

ناوبراو که ماوهیه ک سکرتیری سهفاره تخانمی تورکیای عوسمانی له پیتربرؤگ بووه و ماوهیه کیش سهرؤکی تشریفاتی ده رباری عوسمانی بلووه، پهیوه ندی خوی له گهلا ده ولهتی رووسیا نه پچپاندووه به و هیوایه ی رووسیا پشتگیری خهباتی ره وای کلود و دامه زراندنی ده ولهتیکی کوردی بکات. ناماده یی خوی و بنه ماله که ی به هاوکاریکردن و دوستایه تی رووسیا ده رده بریت

و زورجار بهنهیّنی چاوی به وهزیری کاروباری دهرهوهی رووسیا و حاکمی قدفقاز کهوتووه، له کونسولاخانه و سهفاره ته کانی رووسیا بووه له نیّران و تورکیای عوسمانی.

له سالّی ۱۹۰۱ سهروّکی شاره وانی ئهستانبوّل رزوان پاشا به نهیّنی و نه زانراوی ده کوژری و تاوانه کهی ده خه نه ئهستوی عهبدول و زاق و ده بیّته بیانووییه که بر گرتنی ناوبراو و ژماره یه کی زور له بنه مالله کهی و کهسایه تی تری کورد. پاشان دوورده خریّته وه. عهبدول و زاق و عهلی شامیل پاشا ده نیردریّن بو تریپولی و لهوی زیندانی ده کریّن، به هاتنه سهرکاری تورکه گهنجه کان و ده وری کورده کان عهبدول و زاق ئازاد ده کریّت و سهر له نوی ده ست به چالاکی ده کاته وه. له ۱۹۱۰ داوای په نابه ری له رووسیا ده کات، به لام ده سه لا ۱۹۱۰ داوای په نابه ری له رووسیا ده کات، به لام ده سالی ۱۹۱۱ ده چیته ماکو و رووسی دژی په نابه ری و مانه وه ی عهبدول و زاق ده بین. له سالّی ۱۹۱۱ ده چیته ماکو و له ویشه و ماکو و بو تورد و له گهل که سایه تییه کانی کورد په یوه ندی ده گری و بو را په رینی کی گشتی سهروّک و که سایه تییه کانی کورد ده کاو ده لی پیویسته مه سیحییه کانیش به شداری را په رینه که سکه ن و لانی که م ئه گهر به شداریش نه که ن په یوه ندیه کی دوستانه و ناشتیانه یان له گه له دارد به به به کورد ستانی و دروستانی عوسمانی بیت و دژی ئیران هیچ چالاکییه که نه که کرد ستانی که کرد ستانی که کرد ستانی که کورد ستانی عوسمانی بیت و دژی ئیران هیچ چالاکییه که نه کرد تور.

عهبدولره زاق له ئازاری ۱۹۱۱ اله وان پهیوه ندی به کونسوللی رووسیاوه ده کاو ده لی: ئیمه ئاماده ی رایه رین و سهرباز و چه کداره کاماده ی رایه برین و سهرباز و چه کداره کورده کانی ناو سوپای تورکیاش که ژماره یان یه کجار زوره ئاماده ن بینه ریزی شورش.

پاش داگیرکردنی ناوچهکه له لایهن سوپای تورکهوه دهولهتی تورکیا داوا له کونسولی خوّی له ورمی ده کات که عمیدول وزاق بگرن و تهسلیمی بکهنهوه، یاخود بیکوژن. عمیدول وزاق ناچار پهنا دهباته بهر کونسولخانهی رووس له ورمی .

دهولامتی رووسیاش لمه پیتربرو که داوایه کمهی عهبدول په زاق بمه پیلان ده زانین، سمه فاره ت و کونسو لخانه کانیان له ئیران و تورکیا ئاگادار ده که نه فیمه شکمان له عهبدول په زور و دوو دلین لهوه ی که خوی به دوستی ئیمه داده نیت. پهیوه ندیتان پیره همبیت، به لام ده بی زور ئاگادار و دووره په پیزبن. عهبدول په زاق له ورمیوه بمنهینی ده نیز نمه تمورین و لهوین شهوه بو ایری شان.

ناوبراو دهیموی لهوی گزفاریه دهربکات و بیروباوه پی سهربهخوی کوردستانی تیدا بالاو بکاته وه لهوی بشتگیری لیناکریت و سهردانی پاریس ده کات و لهگهل کوپی حسین پاشا و عمبدولقادر که شهو دهم لهوی گزفهاری مهشروتییه تیان دهرده کرد، بو پلانیکی هاوبه سهیوه ندییان پیوه ندیان پیوه ده کات. کاربه ده ستانی رووس زور ههول ده ده ن عمبدول و زاق له پاریس نهگهریته وه تا به قسمی خویان کیشه یان لهگهل تورکه کان بو دروست نه بیت.

به لام عهبدول وه زاق ده یه وی بگه ریته وه کوردستان لانی کهم له رووسیا یا له ئیران بیت که له کوردستان نزیکه. سهرئه نجام ده گه ریته وه بزیرشان و کاربه ده ستانی رووس له وی ده ستووری بینه ده ن هیچ چالاکییه کی سیاسی نه نوینی.

روسه کان پشتیوانی پلانی هاوبه شی عهبدول په زاق و شیخ عهبدولقادری کو په حسین پاشا بو سهریه خور ستان ناکهن.

دهسه لاتدارانی تورك كه پیشتر لهروسیا ونیران ههولی كوشت و گرتن و تهسلیم كردنه وه عمدولی و تهسلیم كردنه وه عمدولی و سهید ته ها و جهوده ت به گیان ده دا، كه بزیان ناچیته سهر نهم جاره به ناردنی نامه و شاند، داوای لیبوردنیان لیده كهن. عهبدولی و زاقیش ده كهویت و و و و و و و تورید و گه به كاماده ده بیت بگه ریته وه .

۱- به رهسمی ناسینی گهلی کورد.

۲- کردنهوهی قوتابخانه به زمانی کوردی له کوردستان.

۳- گەراندنەوەى سەروەت وسامانى بنەمالەكەيان كە لە لايەن حكوومــەتى توركــەوە دەســتى
 بەسەر داگيراوە.

٤- كردنى به سيناتۆرى پەرلمانى توركيا.

٥- داني پۆستى ئىدارى به بنهمالله و خزمهكانى له داموودهزگاكانى دەوللەت.

به لام نهم داخوازیانه له لایهن دهولهتی تورکهوه پهسهند ناکرین. له نیسوهی دووههمی سالنی ۱۹۱۳ و سهرهتای سالنی ۱۹۱۶ راپه پینی کورده کان پهره دهستینی و شهریف پاشا له پاریس خواسته کانی کورد له روّژنامهی مهشروتییه تبلاو ده کاتهوه. به هاری ۱۹۱۶ راپه پینی به تلیس له لایهن عهبدول په زاق و به هاوکاری کامیل به گ و سهید ته ها و سمکو ریّك ده خریّت، گوایا به پشتیوانی ده و لامی رووسه کان نه و چه ک و

پیداویسیانه یان پیناده ن که پیشتر به لینیان دابود. لهبه رکیشه و کوسپ دروستکردنی نهرمه نه کان نهم را په رینه ش سه رناگریت.

عمبدولره زاق له سالنی ۱۹۱۶ جاریّکیتر ده گهریّته وه رووسیا له پیتربروّگ له گهل کاربه ده ستانی به رزی رووسیا له سهر جیّبه جیّ نه کردنی به لیّنه کان، همروه ها نه وگرفتانه ی هاتوونه ته سهر ریّ، وتوویّژ ده کات، به و هیوایه ی نهم جاره یان راپه رینه که به ریّکوپیّکی و یارمه تی دراوی و چه کی رووسیا سهر که و تن به ده ستینیّت. که چی پیّیراده گهیه نن خو له تیّکهه لمّچوون له گهل تورکیا بپاریّزیّت، پیّشنیاری پیّده که ن بچیّته ته وریّز و له وی له ژیّر چاودیّری کونسوّلی رووسیا و حاکمی ته وریّز که دوّستی رووسیا ده بیّت بژیت. رووسه کان له و ده مه دا هه لگیرسانی شوّرشی کورد به تیّکدانی نه و به لیّنانه داده نیّن که تورکیا به مه سیحییه کانی کوردستانی باکووری دابوو. هه ندیّ له دبلوماسییه کانی رووسیا راپه رینه کانی کورد به ده ستکردی کاربه ده ستانی تورکیا به مه سیحییه کانی تا تورکیا هیچ مافیّک نه دا به مه سیحییه کان.

#### فارمنتسوف داشكوف ١٩١٦-١٩١٧

یه کیک له که سایه تیبه ده و له تیبه کانی رووسیا ژه نرالا لیتینانت دوّستیکی نزیکی ئهلیکسانده ری سیّهه م له نیّوان ۱۸۸۱ –۱۸۹۷ وه زیری ده رباری (قهیسه ر) و کاره تایبه تیبه کانی ئیمپراتوّری رووسیا بوده . له سالی ۱۸۹۷ ئه ندامی شوورای ده و لهتی رووسیا و له نیّوان ۱۹۱۰ – ۱۹۱۰ حاکمی قه فقاز بوده . یه کیّك بوده له ریّکخه رانی زه قیشه قه نیا (واته گروپی تیروّر) که هیّزیّکی نیهیّنی سه ر به ده ربار و ئه ریستوکراتی رووسیای قهیسه ری بوده . ئه مهیّزه و ه که ده زگایه کی پولیس بو سه رکوت کردنی هیّن به رهه لستکار و برووتنه و هی بود تیمورای کردووه . ئه رمه نییه کانی قه فقاز ده ستیّکی بالایان له مده زگالیسیه دا هه بوده .

کورده کان پهیوهندیان بهم حاکمهوه زور بووه که نزیکهی ده سال له قهفقاز حاکم بووه، زورجار نوینهرانی کورد هاتونه ته لای یا نامهیان بو نووسیوه. لهوانه کور حسین پاشا که به ئیمزا و ناوی سهرکرده کانی کورده وه ناماده یی خوی دهربریوه که گهلی کورد و کوردستان ناماده یه بکهویت چوارچیوهی ئیمیراتوریه تی رووسیا و ببیته هاولاتی نهوی.

کۆر حسین پاشا چەند جار دژی تورك سەركردایەتی راپەرپىنی كوردی كردووه. بەلگەنامه و سەرچاوهكانی رووسیا بەتایبەتی لەو سەردەمەدا ئەو راستییه دەردەخەن كە قارنتسۆڭ نەك ھەر ھەلۆیئىستى بەرامبەر كورد باش نەبووه بەلكو دژی كورد و یارمەتی دەوللەتەكەی بووه بۆ كورد. لایمانگری ئاسایی بوونی پەیوەندی نیوان رووسیا و توركیا بووه. بە پیشنیاری ئەو، كونسولخانەی رووسیا لە سابلاخ دەكریتهوه تا بۆ بەرژەوەندی رووسیا كوردەكان بۆ لای خوی راكیشی ناوبراو پیشنیار دەكا دەوللەتەكەی لە كونفرانسی بەرلین پاراستنی نەرمەنییهكانی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی لە دەست دریژی كوردەكان، مسۆگەر بكات.

کۆشتاری کورده کانی ورمی و سابلاخ و .....له لایهن سوپایی رووسیا له سالی ۱۹۱۶به فهرمانی ناوبراو بووه. شائۆمیان س. گ که خزیی بهرهگهز ئهرمهنییه ده لی: سیاسه تی قاره نستز قداشکو قله لایهن بورژوازی ئهرمهنی و داشناکه کانهوه دیاری ده کرا. جگه لهوه وه ك له به لگه کاندا ها تووه قاره نستو قد پیره پیاویک بووه به هوی ئه وه ی کیرو لایه کی نهرمهنی ده بیته ژنی به ناشکرا لایهنگری ئهرمهنییه کان ده کا.ناوبراو ده وریکی نیگه تی قانهی بینیوه له دارشتنی سیاسه تی ده ولاتی رووسیا به رامبه ربه کورد.

#### سەيد تەھا

نهوهی شیخ عوبیدولای نههرییه ناوبراو دهوریکی بهرچاوی له راپهرینهکانی سالی ۱۹۱۰ و ۱۹۱۳ و ۱۹۱۶ یکورد و ۱۹۱۳ و ۱۹۱۳ یکورددا گیزاوه، ههولیّکی زوّری داوه بی تهبایی و ئاشتی نیّوان کورد و مهسیحییهکانی کوردستان بهتایبهتی نهرمهنییهکانی، دلّنیایان دهکات که بزووتنهوهی کورد له بهرژهوهندی نهوانیش دایه. که ژیانی له لایهن دهسهلاتدارانی تورکهوه دهکهویّته مهترسییهوه ماوهیه دهبیته پهنابهری رووسیا و له شاری نوّفهرهسیك دادهنیشیّت. گوایا شیخ عهبدولسهلامی بارزانی له ریّگای سهید تههاوه پهیوهندی به رووسهکانهوه کردووه، که رووسهکان ئیسیان پیّدهبیّت دهیگهریّننهوه ناوچهی ورمیّ.

مینورسکی دبلوماس و کوردناسی رووس پیش جهنگی جیهانی یه کهم که له نینوان تاران و نهرمانبهره نهستانبولا له هاتوچو دادهبیت، له سهرداخوازی شهو دهولامتانه به کونسولا و فهرمانبهره نیزامییه کانی خوّیان پیشنیار ده کات که بوار به سهید ته ها و عهبدولره زاق بدهن ناژاوه لهسهر سنووره کانی فارس و تورك بگیّرن و ناوچه که ناثارام بکهن که لهوانهیه وه ک ناژاوه کهی شیخ عوبیدولای نه هریی دهست به کوشتن و تالان کردنی خهلك له ناوچه که بکهن، چونکه ههبوونی نهوان له ناوچه که بکهن، چونکه ههبوونی

کونسولنی رووسیاش له تهوریز کاربهده ستانی خوّیان له پهیوه ندی نهیّنی سهید ته ها و تورکه کان ئاگادار ده کاته وه به شیّوه یه تاوانیّکی ناپه وا ده داته پال سهید ته ها. ده ستوور ده دا چاودیّری بن و ههولاده دا که سایه تی ناوبراو له ناو کورده کاندا لاواز بکا و نهیاریّکی بن بدوّزیّته وه. سهرنه نجام ده رکردنی له ناوچه که به نهستوی کاربه ده ستانی له شکری رووس ده سپیریّ.

کونسوّلّی رووسیا له ورمیّ نوّسپینسکی و ژینرال قاروّبانوّق فهرمانده یهیّزه کانی رووس له قدفقاز و قهشه ی لهناوچه ی ورمی، ههروه ها شانیلوّق فهرمانده یهیّزه کانی رووس له قدفقاز و قهشه ی میسیونیری پرافسلاوی رووسیا له ورمیّ نارخی ماندرین سیرگی ههموویان لهسه رلیّدانی کورده کان بهتایبه یم کوّ و سهید تهها یه که دهنی دهبن، بابیچ، یه کیّک له نهفسه های کوروسی که پاش کوشتاری کورده کان له لایهن لهشکری رووسه وه ده چیّته ناوچه که و چاوی به دانشتیوانی ده کهویّت، تاوانی لهشکری ولاّته کهی ده کاته راپرّرتیّک و بیو کاربه ده ستانی خوّی ده نیّریّ، ده لدیّ کاربه ده سه کورده کان لهئیمه دوور کهوتوونه تهوه و دژی لهشکری رووس ده شهری پارتیزانی. کاربه ده ستانی رووس که ههست به مهترسی نزیک بوونه وی ده سیتان داوه ته شهری پارتیزانی. کاربه ده ستانی رووس که ههست به مهترسی نزیک بوونه وی

کورد و تورك و فارس ده که ده دهانده وی هیزه کانی رووسیا لهناوچه که وه ده رنین. له گه لا ژماره یه ک که که که ناوداری کورد پهیوه ندی ده گرن و ناراسته وخودان به تاوانه کانی خویان داده نین. دوای ماوه یه ک سهید ته ها و عه بدولا به گ و پیر و به گ و ژماره یه کی تر له ناسراو و که سایه تی کورد که له رووسیا زیندانی کرابوون ئازاد ده که ن. به م چه شنه ده یانه وی قین و نه فره تی کورده کان به رامبه ررووسیا که م بکه نه وه پیش به کاره ساتی چاوه روان نه کراو بگرن.

پیّویست به بیرهیّنانهوهیه، سوپای رووس سهره تای شهر سهید ته هاده گرن و ده ینریّنه رووسیا و له شاری ئۆزینبوّرگ زیندانی ده کهن. بریار ده دهن تاکوّتایی شهر ههر لهویّ بیّت. چونکه ده ترسن ههر که گهرایهوه، کورده کان دژی رووسیا هان بدا و ده سه لاتی رووسیا لاواز بکات. به لام سهید ته ها بهر له کوّتایی شهر ئازایانه لهوی راده کا و خوّی ده گهیه نیّتهوه کوردستان و بوّ چاره سهری کیشه ی کورد به یارمه تی بهریتاینا ههولیّکی بی وچان ده دا. له گهل سمکو و مسته فا پاشا یامولکی ههول ده دهن شیخ مه موود واز له پهیوه نه ی تورك و دژایه تی ئینگلیزه کان بینی می خونکه هیچ ئومیدی کیان به به لشه فیکه کان واته رووسه کان نامینی که به ناشکرا پشتیوانی که مالن.

سهید ته ها تیده کوشی ئینگلیزه کان ده سه لاتی سمکو له کوردستانی روزهه لات به ره سمی بناسن. ئینگلیزه کان گوی ده ده نه همندیک له داخوازییه کانی سهید ته ها، وه ک نیبوردنی گشتی و باسکردنی کیشه ی کورد له کونفرانسی ناشتی. به لیّن ده ده ن حوکمداری ره واندز و شهمدینان و نه هری بده نه ده ست سهید ته ها. به لام به تیکچوونی نیوان شیخ مه هموود و ئینگلیزه کان جی پی سهید ته ها لاواز ده بیت، گهرچی ژماره یه ک له کاربه ده ستانی ئینگلیز له کوردستان وه ک (لیچمان) پیشنیاری دروستکردنی ده و له تیکی کوردی ده که ن له باشووری کوردستان به سهرزکایه تی سهید ته ها، به داخه وه ئه ویش سه رناگریت.

# راپورتی سهیادیان بو گومیتیرن سهبارمت به کوردستانی ئازاد (ئهم زانیارییانه له لایهن زالیسکوهٔ و یورکورهٔاوه نوسراون)

1977/0/1

سوپای سمکو ئیستا سی همزار چهکداره، پیکهاتووه له کوردهکانی باش قملاً، تمرگموهر، ئاخ ویران و ورمی و جوّلهمیرگ. هیزیکی تری کوردی همیه به سمرکردایمتی چمتو که ژمارهیان دوو همزار چهکداره، سمکو چهکیان ده کا و پاشان دووریان ده خاتموه بو ناوچهی ئورهمار. چه کردنی چمتو لمبهر ئموه بووه، گوایه باخهکانی ناوچهی سملاسی تالان کردووه. بملام هوی راستهقینه ئموهیه: سمکو له پهرهسمندنی دهور و دهسملاتی چمتو دهترسیّت کمه لموانمیم ببیّت مسمرکرده یه یمکهم و دهسملات له سمکو وهرگریت.

مانگیک دهبیت سهرباز و نیزامییه کورده کانی ناو سوپای تورکیا که بو یارمه تی سمکو نیردرابوون و ژماره یان دوو ههزار نه فه ر دهبوو، رویشتوون. ده کری بلین که تورکیا لهبهرامبه ریونانییه کان شکستی خواردووه، بویه شهو هیزانه ی کیشاوه ته وه. ئیستا سمکو چوار سه سهربازی تورکیای لا ماوه که له سالانی ۱۹۱۷ و ۱۹۱۸ رایان کردوته لای سمکو له گهل ۵-۲ شه فسه دی تورکیای لا ماوه که له سالانی ۱۹۱۷ و مووچه ی باش وه رده گرن. سوپای سمکو به چه کی فه ره نسی و تورکی و رووسی چه کدارن. ههر کوردیک تا دوو سهد فیشه کی پییه. سمکو ده ره شاش و سی توپی سی ئینجی و دووی شهش ئینجی مودیل کونی هه یه (ره نگیان سووره و تایه کانیان به رزن)، له سوپای ئیران وه ده ستی که و توون.

ناوهندی سهرکردایه تی گهوره ی سمکو له قه لای چاریکه (چهریق قلعه). فهرمانده ی گشتی هیزه کانی بو خویه تی بهره ی شهره فخانه ی راسته و خوبه عومه راغا سپاردووه. ناوبراو گه نجه تهمه نی ۳۸ ساله، نه ترس و نازایه، پارتیزانیکی به نه زموونه.

سمکو تهواوی کاروباری نهم بهرهیهی داوه ته دهست عومهر خان. به لام عومه رخان وه فاداری سمکو نییه. ده کری بلیّین ههر بروای پیّنییه و حهز له چارهی ناکات. ناماده یه سمکو جی بهیّلیّت و رابکات، به لام له هیچ شویّنیک جیّی نابیّته وه. فارس و تورکه کان ده یکوژن. لایه نگری نهرمه نیه کانه وه یا لایه نگری نهرمه نیه کانه وه یا

رووسه کانه وه بانگ و داوه ت بکری، دهست به جی دوایان ده که وی. له ته وریز دهسته چه کداره کانی خومپایت و سومبات که له زهنگیزور له (روسیا)وه هاتبوونه ئیران و بریار بوو بیانیزنه شه ری سمکو، عومه رخان نهیده ویست دژی ئه رمه نییه کان شه پ بکا، به ته ما بوو به رهی شه پ جی بهیلی و بکشیته وه بو چاریق قه لا. به لام که هه واله که به درو ده رچوو به رپرسی به رهی کونی وه نهستوگرته وه.

جهنتز فهرمانده ی شاری دیله مان وه فاداری سمکویه و چوار سه د کوردی چهکداری له ژیر دهست دایه. فهرمانده ی ناوچه ی ههره گرینگ و به هیرز واته کونه شار (که ده کهویته ۱۹ فهرسه خی روژئاوای شاری دیله مان) به نهستوی جهوهه ر ناغایه ، نهویش زور نزیك و وه فاداری سمکویه و هیرزه کانی ده گاته چوار سه د کهس. کونه شار له لای دیله مانه ، نه و به رزایانه ی به سه رریگای دیله مان خومی دا ده روانی به رگوی له و شاره ده کهن. چهتو و جهوه مر ناغا هه ردووکیان خرمی سمکون.

فهرمانداری ورمی به ناوی ته یور ناغا که ئیرانییه له لایه ن سکووه دیاری کراوه، پیشتر دهولات به فهرمانداری سه لماس داینابوو. ته یور ناغا له کونه وه دوستایه تی له گهل سمکو همیه. خزمه تی سمکوی زور کردووه و ئیستا به ناشکرا ها تووه ته لای، ناوبراو به نه شکه نجه گهری مهسیحییه کان به ناوبانگه.

ئیستا له بهرهی (خوی) سمکو شه پی له هینلی (تهسویچ - موغان جیك) راگرتوه بهرامبه نه هیزانهی ده و له تی ئیران ناردوویه تهسه بی هیزه کانی ئیران به ته واوی ده شکین و راده که نیروزیان ده گه پینه و بوده کانیان. ورهی نه و قه زاق و جه ندرمانه ی ئیران که له به به کانی شه پی سمکو گه پاونه ته و نورخراپ و نزمه . جگه له وه له مووچه که یان که مانگانه (۹) تمه نارازین ۱ ده نین زور که مه چون ده بی به م مووچه یه خوت به کوشت بده ی و نه توانی خاو خیزانت به خیر بکهی ده نیستا له به ره کان شه پی نییه ، سمکو خه ریکی کوکردنه وه ی خه له و خیران کاربه ده ستانی ده و نه توانی خاو خیران کاربه ده ستان ده و نه توانی که له تاران و خرای و جل و گه پینووه بو ته وریز چاوه پی یارمه تی تارانن فه رمانبه ریکی پینج هه زار نه فه ری به مرانی به مرکی سویایی پینوه و ته وریز ، جگه له وه ده نیت بریار وایه هیز یکی پینج هه زار نه فه ری له چه کدارانی به ختیاری بنردریت بو ته وریز ، په یوه ندی نیوان سمکو و سه رداری ماکو دوستانه یه .

سهرداری ماکو وانیشان ده دا هیچ پهیوه ندید کی به سمکووه نیید. به لام به نهینی به خوارده مدنی و تفاق و مدو و مسالات، یارمدتی ده دات و جموجولانی هیزه کسانی ئیرانی پیزاده گهیه نی کورده کانی ناوچه ی سابلاخ نایانه وی له گه لا سمکو بسن. سمکو داوای یارمدتی لینکرد بوون، به لام نهوان ناماده نه بوون و گوتوویانه که به شا و ئیران وهادارن و هه ر به ئیرانی ده میننده وه نزیکه ی دوو سه د نه نه کوردی نه و ناوچه یه هاتوونه ریزی له شکری سمکو که له ناوچه ی سابلاخ خهریکی تالان و راووروتن.

#### ئامانجەكانى سمكۆ

ناوبراو له ورمی و سهلماس خهلکی دهولهمهند و سهید و تاجیر دهگریّت و دارکارییان دهکات قوون و... داخ ده کات و له چالینکدا سهره وخوار ههانیان ده واسینت. تامانگی شهیلولی ئهمسال سهد و پهنجا نهفهر لهوانه توانيويانه رابكهن و خزيان بگهيهننــه تــهوريّز، هانايــان هيّنــاوه لــه دەست سمكۆ رزگاريان بكەن. لە تەورىز لە بازارى تەورىز ئەم سىەيدانە كۆبوونەت ەوەو داوايان کردووه فریایان کهون. تهنیا موسلمانه کان به باشی و نازادی له ژیر بالی سمکودا ده ژسین. ئەرمەنى و پیر و منداله کانیان ناچار دەکات بېنه موسلمان. تۆپزى له بیاوه کان ده کا چهند ژن ئاواره کانی سەلماسی نیشته جی تهوریز کردبوو بگهرینه وه به مهرجینك که ۵/۱ بهرههمی خۆيان لەگەل ١٥ قران ماليات بدەن. ئەرمەنەكان ئامادەنەبوون، دەليىن ئەو كاتــە دەگەريىنــەوە كه ئالأى سوور لهوى بدرهوشيتهوه، ههتتا لهكهل داشناكهكانيش نايانهوى بگهرينهوه. ئينگليزه کان له ورمي ئازادانه به ماشين هاتووچي ده کهن. سمکيو جيل و بهرگي لهشکري ئینگلیزی داوه به چهکدارهکانی خوی. (۸) تا (۱۰) ئینگلیز لهگهل سمکو دان. گهرچی ئەمرىكىيەكان بۆ يارمەتى دانى خەلكى ھەۋارى ناوچەكە چووبوونە ورمىي و جل و بەرگيان بۆ بردبوون کهچی سمکو تالانیان دهکا و هینندهی نهمابوو بیانکوژی. بهرووتی دهگدریننهوه تهوریز، سمکو وتوویهتی که کومه لانی خه لکی کورد دهبی له ناوچه کانی ئیسران و تورکیا کوردستانی ئازاد دروستىكەن. له شه پی ناوچه ی قه ره داغی نیران نه میر نه رشه د و کالیب مرخان، کالیب مرخان تیکده شکیت. ته قی خان و سوجده نه له مالیك زور به زه همت ده توانن خاوخیزانیان به رنبه چیاكان و خویان په نابده ن. سه ركه و تنی نه میر به یارمه تیدانی داشناكه كان بوو كه پینج سه د نه رمه نی و بیست ره شاش و توپی له گه ل بووه، سووره له سه ر نه وه ی هیرش بكات ه سه ر ته وریز. دیمو كرات مراست په وه كان بانگه و از بو ته وریز ده كه ن، نه گه ر ناوبراو ته وریز بگریت نازه ربایجان ده كا به یاشان شینینیكی بچووك.

ناوچهی مهزهند: حهبیبولا خانی فهرهند، سهربازه تورکهکان کودهکاتهوه و تا ئیستا دوو سهد کهسی ههیه، ده توانیت تاههزار نهفهر له گونده کانی خوی کوبکاتهوه، تهنیا پیویستی به پارهیه. داوای رینوینی و ده ستووری رووسیا ده کا، ده یهوی هاوری بالاندین له تهوریز گهفهکهی لیبکری تا به پارهکهی خوی به هیزبکات. تاکه ره شاشیکی نییه و فهرمانده یه کی له شکریشی پیویسته. داوا له رووسیا ده کا دوو پسپوری له شکری رووس یا نهرمهنی بو بنیردریت. حهبیبولا خان له میشره لایه نگری رووسیایه و له ئازه ربیاجان پتر به شورشگیر ناسراوه.

له تهوریّز: پوّلیس بهردهوامه له تهنگهتاو کردنی شوّپشگیّپ وبهلشهفیکهکان. بیست روّژ لهمهو بهر ۷ نهفهر له سوسیال دیموکراتهکانی ئیّران گیران. روّژنامهی نهرمهنی به ناوی «زهنگ» بهتاوانی ریّبازیبهلشهفیکی داخرا. دهولهت داوای له ناوارهکانی زهنگزوّری نیشتهجیّی تهوریّز کردووه که له ماوهی ۱۵ روّژ ئیّران بهجیّ بهییّلّن، چونکه نرخی نان لهبهر ئهوان زیادی کردووه (۱).

سەياديان

<sup>(1)</sup> puxghn op. 495 on. 154 gen 104 op. 9

## راپۆرتى فريدريك بۆ ھاورى دىميترۆڭ سەرۆكى كۆمينتيرن سەبارەت بە بارودۆخى توركيا

#### 1922/7/4

.... وابزانم شتیکی زیادهیش نهبیت باسی ههبوونی حیزبیکی کوردی له تورکیا بکریت که تا سالّی ۱۹۲۵ به ئازادی پاشان بهنهینی چالاکی نواندنهوه، ئهم پارته کوردییه کونه پهرهست و فیوداله پارتی «کورد تهعالی جهمعیهتی» ه یا «کومهلهی پیهشکهوتنی کوردی»یه که سیخورهکانی ئینگلیز و فهرهنسا پشیتوانی ده کهن و پهیوهندی بهوانهوه ههیه. ئهفسهریکی به ناوبانگی ئینگلیز لورینس یه کیک له دامهزرینه ران و سه کردایه تی نهم پارته بووه.

له سالّی ۱۹۲۵ ئهم پارته ناوی «خزیبوون»ی لیّنرا و چهند راپهرینی گهورهی له سالاّنی ۱۹۲۵ و ۱۹۳۰ و ۱۹۳۷ دژی ئهنقهره ریّکخست. تا ۱۹٤۵بهچهك بهرهبهره كانیّی دهسه لاّتدارانی توركیای كردووه. (بهپی ئهو راپورتانهی به دهستمان گهیشتوون) شهم پارته به روالهت بزووتنه ویه كی رزگاریخواز سهركردایه تی ده كات و ناوه روّكیّكی كونه پهرستانهی ههیه ده بی ئهوهش بگوتریّت، هیشتا چهوسانه وی گهلانی روّژهه لاّتی توركیا به تایبه تی كورده كان كه ژماره یان ده گاته ۳ ملیسوّن نهفه ره به به ده واید وی ده ده رواید.

#### تيبينييهك لمسمر رابؤرتى سمياديان

ناوی نووسه ره که خوّی هه مووشتیک ده رده خات فه رمانبه ریّک یا کاربه دهست و به رپرسیّکی به شیّکی (ك بی گ) بووه ئه و دامووده زگایه ی که ته واوی سه رکرده و زانا و پسپوّری بزووتنه وه ی کوّمونیستی جیهانی به سه رکردایه تی به لشه فیکه کانی رووسی (سوّقیه ت)، له خوّگر تبوو، ئه رکیان ریّنوینی کردن، یارمه تیدان، یا دانانی ریّباز بووه بوّ بزووتنه وه ی کوّمونیستی و سوسیالیستی و رزگار یخوازانی جیهان، به تایبه تی یارمه تی بارمه تی بو گهلانی ژیّر دهست و به شخوراو.

سهیادیانی به پهگهز ئهرمهنی، نه تهنیا چاوی بینینی سمکوی نهبووه به الکو رقیـشی لـهکورد بـووه، تاتوانیویهتی نه ههر بهد ناوی کردووه، به لکو بوختان و درو و ده لهسهشی بو هه لبهستووه.

<sup>(2)</sup> puxghn op. 495 on 74 gen 494 odp. 11.

خویزنهرانی به لگه کانی پیشسوو نه گهر اسه یادیان مابیت اسه زور جیگهدا سمکنو یهیوه نسدی به دەسەلاتدارانى سۆۋىيەتموه كردووه و داواي يارمەتى يان ليدەكات، ئامانجەكانى خىزى و گەلەكــەي و ئه و مهرجانهی خستزته روو که نامادهیه لهگهل ستزفیهت یه پانی دوستایه تی و دراوسیده تیمانی لهسهر ببهستنت، له جهنگی جیهانی په که مدا هاو کاری سۆڤییهتی کردووه، دهسه لاتداری سمکو له ناوچه که، دەرکردنی رۆژنامهو..... شهر و قارەمانىيىمتى بەرامبىلەر لىم شىکرى فىارس و تىورك و دوژمنانی کون و نوی، له دهسدانی براو و کور و ژن و خزم و مال و سامانی، زور سهرچاوهی تسریش سمكــز بان ههالسهنگاندوه دهيـسهلينن چ كهالــهيياويك بــووه. ديــاره ســهياديان وهك هاوخيالــه ئەرمەنىيەكانى خۆى لە ناوچەكە ئەم درۆ و دلەسە و بوختانانەي بۆ سمكۆ ھەلبەستووە تىا بىە ناوى سمکوه کورد بهوه تاوانبار بکا که دژی نهرمهنی و ناشووری و رووسه. نهو نهرمهنی و ئاشوورىيانەي گەلى كورد لـ هـ هـموو پارچەكائىكوردسىتان باوەشىي بـۆ كردنـموه ودالـدەي دان و جنگیربوون و له دهستدریژی تورك و فارس و ئازهری و عمرهب پاراستیانن و كوردستان بوو به نیشتمانیان و نان و ناوی نهم ولات و گهلهیان خوارد، کهچی بهفیتی نهم و نهو نه که همر دژی بزووتنهوهی کوردی روزهمه لات وهستان بملکو دژی بهشمکانی تریش جوولانهوه، بگره داوای دهسه لات و کیانیشیان له کوردستان ده کرد. ویرای ریزم بن هدردوو گهلی نهرمهنی و ناشووری، شهو تاوانانه شهرمهزار ده کهم که لهلایهن داگیرکهرانی کوردستان بهرامبهریان کراوه. گهلیّك جاریش له گهل كورد همرسينكيان كهتوونهته بهر شالاويان و گهليك جاريش شان به شاني يهك بهرامبهري دوژمنان وهستاون.... لیره من بوار به خوم و بههیچ کهس نادهم ناههقی بهرامبهر شهو دوو گهله بكات كه له گهل گهلی كورد ميزووي تراژيدي هاوبهشيان پتره له ژياني پـر كامــهراني وئاسـودهيي. به لام تاقمي ئهو تۆي وهك سهياديان ههبوون كه له ناو تهواوي داموده زگاكاني سۆڤيهت هێلانــهيان کردبوو، له هیچ رایورتیکدا بعباشی باسی کورد و کیشه راواکهی یا سهرکردهکانی کوردیان نه کردووه و مافی چارهنووسی و دروستکردنی کوردستانی سهربه خویان به کورد رهوا نهبینیوه .کورد لهروانگهی ئهوان سهر به تورك یا ئیمپریالیزم یاكونه پهرهست بووه دروستكردنی دهولهای كوردی دراوسینی قدفقازیش بدبروای ئدوان دهبیته مدترسییدکی گدوره بن سدر سوقیدت،هدموو جاریکیش کاریزی ده کهن و به گورینی دیر و وشه کان سه رکردایه تی سوقیه ت له مهترسی کورد ناگادار ده کهنه وه.

نووسهر بۆ شیرینکردنی خزی له زمانی ئهرمهنییهکانهوه دهگیریتهوه گوایا ئهوان ئاماده نین بگهرینهوه جی و شوینی پیشووی خویان تا ئالای سوور لهوی نهدرهوشیتهوه، که جیی ییکهنینه.

نووسه ر له باتی نهوه ی باسی بارود و خی کوردستان، راپه رینه که ی سمک و ، شه ره کانی له گه لا هه در و داگیر که ریخی کوردستان، نهو پروپاگهنده و پیلانه گلاوانه ی دژی سمک و گیرابوویان، بکات، در و ده له ده به هم نه هم له ورمی له گه لا کونسولای ده له سمی بو هه نده به به به اله و سمرده مه دا نوینه ری سمکو هه میشه له ورمی له گه لا کونسولای سو قیمت له ها توچود ابووه، خو نه گه رسمکو وه که سمیادیان باسی ده کا ناوا با، نه وان ده یا نزانی. تمانه ته یکیک له و کونسولانه ده نوسی تالانکار. که چی سهیادیان ده نی خه لک سهره و خوار هه لا ده و به زور پارهیان لیده سیری خه لک سهره و خوار هه لا دو به زور پارهیان لیده سیری نید....

د. ئەفراسيار ھەورامى

## بۆ سەركردايەتى كۆمينترين لەسەر گۆرى ئەتاتۆرك

#### بەياننامەي كۆمىتەي ناومنىيى

#### پارتى كۆمۆنيستى توركيا بەبۆنەى كۆچى دوايى ئەتاتۆركەوم

له ۱۰ی تشرینی دووه می ۱۹۳۸ یه کیّك له پیاوه گهوره کانی سهرده م بنیادنه ری تورکیای نـویّ و سهربه خوّ، تورکیای پیشکه وتنخواز، یه کهم سهروّك کوّمار و بیّ ویّنهی تورکیا کـهمال ئاتاتورك کوّچی دوایی کرد. مروّقیّك که سهرکردایه تی خهباتی سـهرکه و تووانه ی گـهلی تورکیای کـرد بـوّ رزگاربوون له هیّرشی ئیمپریالیسته داگیرکه ر و جهلاده کانی نیّوان ۱۹۱۹ -۱۹۲۳.

پیاوانه دژی کۆنهپهرستانی ناوخۆ و بۆ ریفورمیّکی گهوره له تورکیا، بـۆ ئاشـتی، بـۆ تورکیـای کۆمـاری سـهربهخۆ و ئـازاد خـهباتی کـرد. وهك رۆلهیـهکی پـاکی گـهلی تـورك، لـه جـهنگی ئیمپریالیستی، یهکهم کهس بوو دیمهنه ترسناکهکانی، كۆیلایهتی و ئهو چهساندنهوهی پیـشبینی دهکرد که شهری ئیمرپالیستهکان به دوای خویدا هیننا، دژی ئهلمانیا بوو که دهیویست ئاغایـهتی بهسهر گهلی تورکیای دامهزراند و بـه دهسـتی خـوّی شهش پرهنـسیپی سـهرهکی بـو نووسـی: «یهکـسانی،گهلی، دهولـّهتی، کومـاری، ناسـیونالیزم، مهدهنیبهت».

ئهو ریّبهری خهباتی گهلی تورکیای کرد بو له ناوبردنی، کوّنهپهرستی و رژیّمی خویّنمژی سولتّان و خهلیفه، بو یه کسانی مافی ژن و پیاو، بو جیاکردنهوهی دین له دهولّهت، بو هیّنانهدی ئهلف و بینی لاتینی و له ناوبردنی نهخویّندهواری، بو بنیادنانی تورکیایه کی پیشهسازی. له سهردهمی کوّماری ئهتاتورك، چینی کریّکاری تورکیا پهرهی سهند و توانی له خهبات بو دانانی یاسای کار سهرکهویّت، لهم ماوهیهدا جوتیارانی تورکیا توانیان مالیّاتی سهدهکانی ناوهندی لهناو بهرن. تورکیا که له سهردهمی کوّمار سهرکهوتنی زوّری به دهستهیّنا. ئیمپریالیستهکان به تایبهتی

ئالمانیا فاشیست، وازیان له پیلان دانان نه ده هینناو ده یانویست نیشتمانه که مان مجه نه ژیرده ستی خویان، بو نهم مه به ستوره پشتیان به ده ره به گه کان و نه و سه رمایه داره گه ورانه به ستوره که له لای گه لی تورکیا وه لانراون و به ستراونه ته وه به سه رمایه دارانی ده ره وه وه وه یونس نادی. هه ولاه کانی نالمانیایی فاشی له وه لاته که ممان بو گهیشتن به مه به سته کانی، هه وریکی تاریک به به به سه رئاسامانی تورکیای تورکیای خستوته مه ترسی و ده یه وی نازادی گهلی تورکیای خستوته مه ترسی و ده یه وی نه و ده مسکوی تاریک به ده ستی هینناوه.

بۆ ئەو دەستكەوتانەى كە گەلى قارەمانى توركيا بە سەركردايەتى كەمال ئاتاتورك بە دەستى ھێنا، بەرامبەر بەم مەترسىيە گەورەيەى ئىموۆ ھەرەشەى لێدەكا، گەلى توركيا لەسـەر گۆرى رێبىدرى مەزنى خۆى سەرى رێز دادەنەوێنێت. بەلێن دەدەين رێبازەكەى بەرنەدەين و ريزەكانى خۆمان پتەوتر كەين و سووربىن لەسەر ئەو مەبەستانەى رێبەرى خۆشەويستمان ئاتاتورك خەباتى بۆ كرد.

کونه پهرستان له یه که جیاکردنه وه ی گهلی تورکیایان ده ویّت بوّ نه وه ی هیّن و و زه ی لاواز بکه ن و به م چه شنه سهربه خوّیه که خوّی بدات ه ئیمپریالیستیه کان و خوّیان بکه نه خاوه نی تورکیا و ئازادی و مافی گهله که مان پیّشیّل بکه ن. ئه وا ئه و تورکانه ی که وه لاّته که ی ئیمهیان خوّسده ویّت و نایانه وی ببنه کویله ی ئیمپریالیسته درنده کان ده بیّ ریزه کانی خوّیان ریّکبخه ن بوّ خه بات و له ره گ وریشه ده رهیّنانی کونه پهره ستی و تاقمی ئه لامانیای فاشیستی و بوار نه ده ین پیلانه کانیان سهربگریّت. ئیمه کومونیسته کانی تورکیا ویّرای سهر دانه واندن به رامبه ر به لاشه ی پاکی که مال ئات تورک به هه مو و توانامان بو سهربه خوّی و پیشکه و تو ناشتی و ئازادی تورکیا خه بات بکهین.

که مال ئاتاتورك وهسیه ت و ئامۆژگاری لاوه کانی تورکیای کرد که ئالآی سهربه خوّیی و یه ک پارچه بوون دانه نیّن و دهستی پته وی سوّیه تی دوّست به رنه ده ن که پالپیشتی خه باتی سه ربه خوّیی وه لاّته که مان بووه. سویّند ده خویّن ئیّمه ئه و وهسیه ت و ئاموّژگارییه جیّبه جیّ بکه ین و داوا له هه موو تورکیّکی به شهره ف و هم موو که مالییه کان ده که ین ئاموّژگارییه کانی ئه تاتورك به جیّ بگهیّنیّن.

کۆمۆنیستهکانی تورکیا پارتی کۆمۆنیستی تورکیا پیشهنگی خهباتکارانی نیشتمانهکهیانن بۆ ئاشتی و ئازادی و سهربهخزیی تورکیا<sup>(3)</sup>.

#### كۆمىتەي نارەندىي بارتى كۆمۆنىستى توركيا

#### تێبيني:

کهم کهس ههیه ناگای له سیاسهتی کهمال ئاتاتورك بهرامبهر به پارتی کوّموّنیستی تورکیا نسهبیّت. ئسهو ئاتاتورکسهی جسهند جسار پسارتی کوّموّنیسستی تورکیسای سسهرکوت کسرد و سهرکرده کانیشی لهناوبرد، خوّ ئیتر باسی قاعیسده و ثهندام و لایسهنگره کانیان ناکسهم کسه بسه همزاران نهفهریان کوژراوه، زیندانی و دهربهده رکراون، توشی راوه دوونان بسوون و پارته کسهیان قهده غهکرا. ثمم بهیاننامه و پیداهه لگوتنه و شیوه نهش پاش ثمو هسموو تراژیدییسه بسوو کسه بهسهر پارتی کوّموّنیست داهات. لیّر نامهویّ نساوی سسهرکرده کانیان بیّنم کسه بسه دهستوری ناتاتورك لهناو بران، چونکه لهگهلیّك سهرچاوه دا میژووی شهم پارته نوسراوه.

به لام مهبهستی من لیره وهبیرهینانه وهی ههندی و شهو زاراوه یه که له به یاننامه که دا نهم ئینتر ناسیونالیسته یه ک له دوای یه کانه، دووپاتی ده که نه وه ک گهلی تورکیا، گهلی تورک، ههموو تورکیکی به شهره ف، نه و تورکانه ی و لاتی خویان خوش ده ویت و .....

پارتی کۆمۆنیستی تورکیا به روالهت پارتی ههموو گهلانی تورکیا بیووه کهچی هیهر ده لیخ تورکیا ته تا تا تا تا تا تا تا ده تورکیا دانانریت؟ تورکیا ته تا تا تا ده تورکیا دانانریت؟ له جینگای تردا ده لیخ: ده بیخ هیهموو تورکیخی به شیهره و وه سیمته کانی ئاتاتورك ئیهو ئاتاتورکهی که گهوره ترین و بیخ روحم ترین داگیرکه ری کوردستان بیووه جگه لیه چهوسانه وه و تواندنه وهی گهلانی تر. نه و حیزبه بوو هاو کار و به شیداری هیرشه سیمرکوتکه ره کانی سیوپای تورك بی سیمر کوردستان، ههر نه و حیزبه بوو پیروزبایی ده نارد بیخ ئاتاتورک که شورشیه کانی کوردی یه له دوایی یه نوقمی خوین ده کرد و بیه ناوی سیم هه لذانی شیخ و کونه پهرست و جیاخواز و نوکه رانی نیمپریالیزم، بزووتنه وه کانی کوردی له ناوده برد.

#### د. ئەفراسياو ھەورامى

<sup>(3)</sup> puxghu op. 495 oneut 74 gen. 488 up. 10.

## راپۆرتى ھاورى سىمىرنۇق سەبارەت بە كىشەى كورد بالوينزخانەى يەكىتى سۆقىەت لە ئىران ١٨ كانوونى يەكەم ١٩٤١ بۆ جىگرى كۆمىسارياى گەل (وەزىرى دەرەوە) ھاورى دىكانرۇق. گ

له یه کی له تیّلیّگرافه کاندا ئیّوه داوای بوّچوون و پیشنیاری ئیّمه تان کردووه سهباره ت به کیّ شه می کورد و ئازهری. به داخه وه به گویّره ی پیّویست مین لهم کیّ شهیهم نه کوّلیّوه ته وه ، لهبه ر شهوه زانیاری پیّویستمان لهم باره وه نییه ، به تایبه تی زانیاریان لهسه ر پهیوه ندی نیّوان کورد و شازه ری لاوازه و بوار نادات پوخته یه کی ته واوتان له سه ر نه و کیّشه گرینگ و ثالیّزه ، پیشکه ش بکه م . له به ر نه و می سیاسه تی ئیمه به رامبه ر له به کورده کان چون بیّت ، سنووردار بکه م .

بزهه لریّستی نیّمه سه باره ت به کیّشه ی کورد پیّویسته پیّش هه موو شتیّك پهیوه ندیه کانمان لهگه لا تورکیا و ئینگلیزیش له به ر چاوبگرین. چونکه ئهم وه لاّتانه سه باره ت به کیّشه ی کورد زوّر هه ستیارن و چاودیّری هه لسوکه تی ئیّمه ن له ناو کورده کاندا. به تاییه تی له م کاته دا که چاره سه ری کیّشه یه میّگایه کی ئیداری یائوتوّنوّمی له نارادایه. ئهم کیشه یه کاتیّك چاره سه رده و و لاّتانه ی سه رده و و یه کیّتی سوّیدت رازی بن.

نهنیران و نه تورکیا و نه ئینگلیزیش ئاماده نین ئۆتۆنۆمی ئیداری بدهن به کوردان. ههموویان ههولدهدهن خویان به سهر ئهم گهلهدا بسهپینن. دهولهتی ئیران دانی بهوه دانا که ئهو ناوچانهی ژیر کونترولی هیزهکانی ئینگلیزن یا دهسهلاتی ئیرانیان تیدانییه کورده کان به ئاشکرا دژی دهولاهتی ئیران راپهریون. ههندی نیشانه به دهستهوهیه که کورده کان بو بههاری داهاتوو قهبارهی ئهم راپهرینه گهوره تر دهکهن و مهترسیدارتر دهبین. کهواته پیویسته نیمه ههلویستی خومان لهم بارهوه دیاری بکهین.

من ئیستا له وتوویژه کانمدا له گهل ئیران و تورك و ئینگلیزه کان وانیشانده ده م که یه کیتی سوّقیه ت ههولده دا کورده کانی ئیران تیک بهر نهبن. ههردوو لا به وتوویّــژ لهســهر کیــشه کان پیّــك بــین و نهگهریّنه وه سهر شهر و کوشتار. ده ایّم سیاسه تی ئیّمه ئهوه یه دهست له کاروباری ناوخوّی ئیّــران

وهرنادهین و هیچ پشتیوانییه کی خهباتی کورده کان ناکهین بق نوّتوننوهی و چهکداریان ناکهین، به لنگو به پنچهوانه وه ناموژگاریان ده کهین چه که کانیان تهسلیمی کاربه دهستانی نیّران بکهنه وه. نیّران و تورك و ئینگلیزه کان باوه په و ته کانی من و هه لویست و سیاسه تی نیّمه به رامبه ربه کورده کان ناکهن. روّیشتنی سه روّك هوّزه کیانی کورد بو (باکق) ووتوویّد ژیان له گه ل باقیروف تاردایه که نم بی باوه ریهی نه وانی به رامبه ربه ئیّمه به هیّز تر کردوه.

ئالۆزى كۆشەى كورد بۆ ئۆمە لەوەدايە كە ئۆمە سالانىزكى دوورودرىزرە لەناو ئەم گەلـەدا ھىيچ كارىزكمان نەكردووە، پەيوەندى ئۆمە بەم كۆشەوە بە گويرەى پۆريست روون و ئاشـكرا نـەبووە، جگە لەوە لەم سالانەى دواييـدا ئىنگلىزەكان پروپاگەندەيـەكى زۆريان درى سـۆڤيەت لـەناو كوردەكاندا كردووه.شويخەوارەكەشى ئەوە بـوو دواى شۆرشـى ئۆكتۆبـەر پەيوەنـدى بازرگانى عەشايرى كورد لەگەل ناوچەكانى پشت قەفقازى يەكۆتى سۆڤيەت پچرا.

وهك ئاشكرایه تا جمنگی جیهانی یه کهم بازرگانه کانی پشت قه فقازی ئیمه پیداویسستیه کانی عه شایری کوردیان وهك شه کر و چای و نهوت و کالای ئاسنی و شوشه یان دابین ده کرد و خوری و به رهمه مه کانی تری ئاژه نیان لیده کرین. پساندنی ئهم پهیوه ندییه بازرگانییه بوو به هوی نهوه ی ئینگلیزه کان بو به رژه وه ندی خویان که لاکیان لی وه ربگرن. کیسشه ی کورد لهم سهرده مه دا گرینگه هه موو داوا له ئیمه ده که ن بایه خی پیبده ین. سهره پای ئه وه به شیکی زور له کورده کانی ئینگلیز. ئیمه ده توانین به هوی کوردی ئه و ناوچانه ی ژیر ده سه لاتی هیزه کانی ئینگلیز. ئیمه ده توانین به هوی کوردی نه و ناوچانه ی ژیر ده سه لاتی هیزه کانی ئینگلیز.

فاکتهری ههره کاریگهر بو دهور گیرافان لهناو کورده کان، بینگومان بازرگانییه، ئیمه ده بین نهو کهلوپهل و کالایانه دابین بکهین که کورده کان پیویستیانه تا بزانن ئهم کهلوپهل و کالایانه سوقیه تین. به تایبه تی شه کر، چای، قاپ، قاچاخ و شتی ورده، هاوکات لهگهال پهیوه ندی بازرگانی ده بی چالاکی کهلتوری هه بین، ده بی بو چالاکی و کاره کافان له ئه زموونی کورده کانی پشت قه فقازی خومان که لک وه ربگرین. به رز کردنه وهی ئاستی خویندنه واری کورده کان، له چاپدانی روژنامه، بوونی به رنامه بی رادیو به زمانی کوردی و نیشاندانی فیلمی سینه مایی که زربه یان سه باره ت به رونی به رنامه یی رادیو به کیتی سوقیه ت بن. بو نه مه به مه به سینه ده بی زوربه یان سه باره ت به راه به ده به کیتی سوقیه ت بن. بو نه مه به مه به سینه که

که لک له کسورده رووناکبیره کانی ســز ڤیهت وه ربگــرین، ئهوانــهی لای ئیّمــه خویّنــده واریان تهواو کردووه. ناوه ندی کار و چالاکیمان ده بیّ له شاری ره زاییه بیّت له وی ژماره یه خیّلی کورد ده ژین که پهیوه ندییه کی نزیك و گهرمو گوریان له گه ل کورده کانی (وان)ی تورکیا ههیه. جگـه لهوه لهم ناوچه یه ههندی تویّژی لایه نگری سوّثیه ت له ناو کورده کاندا ههیه. ئهمه بــوو کورتــه تیّبنییه کانی ئیمه سه باره ت به کنشه ی کورد.

بالویزی یه کیتی سوفیه ت له تاران(۱)

سيميرنزڤ. ئا

نیردراوه بۆ:

مۆلەتۆۋ. ۋ.م

میکویان. نا. ی

بيريا. ئا. ب

<sup>(1)</sup> رفير نيتور لهسهر ئيران. ABHP op. op.

#### بۆ: ھاورىٰ تسوكىرمان

## سەرۆكى بەشى رۆژھەلاتى كوميساريارى گەل بۆ كاروبارى دەرەوە (وەزارەتى دەرەوە)

نهێنی، بهپهله، ۳ی نهدابری ۱۹۳۷

به رینوه به رایه تی کو میساریای گهل کاروباری ناوخود. (وه زاره تی ناوخو - کهی گی بی)ی ئازه ربایجان ئاگاداری کردووینه ته وه ئیداره یه دهستیکردووه به ده رکردنی به کومه لی ئیرانیه کانی دانیشتووی باکوور، که تاوانبارو قاچاخچی و پیاوخراپی هدمه لایه نهن.

ئبوانۆۋ

فهرمانبدري ديبلزماسي وهزارهتي ناوخز

#### بۆ سەفىرى سۆفىمت لە ئىران

#### ۱۲ ی تشرینی پهکهمی ۱۹۳۷

بو ناگاداریتان راده گهینم: ۱۹۳۷/۱۰/۱۵ ژینرال و کونسولیّکی تورکیا له تهوریّز هاتنه لام، فهرمانبه ریّکی کونسولّی تورکیا به من ناساند. فهرمانبه ریّکی کونسولّی تورکیا به من ناساند. سه عید به گ وه ک کونسولّی تورکیا به من ناساند. سه عید به گ پیشان له وه زاره تی ده ره وه ی تورکیا کاری کردووه و سهروّکی به شی (ئه رشیقی) ئه وه زاره تخانه بوو . به ژن و مناله و هاتوته ته ورزره تخانه بوو . به ژن و مناله و هاتوته ته وریّز و به باشی رووسی نازانی و تویی گهیانده کید شهی کهوردان . ژه نیرال کونسول به شانازییه و همیشه بن بر کردووه)).

#### ليخۆۋ<sup>۲</sup>

#### بەريوەبەرى ژەنرال كونسولى سۆڤيەت لە تەوريز

زور به لاگه و سه رچاوه ی تسر باسسی گسرتن، ته سلیم کردنده و ، ده رکسردن، راونان، کوشتن و دوور خستنه وه ی معزاران ئیرانی له ئازه ربایجانی سیز قیه ت و تورکمه نیستان و ئوزبه کیستان و کوماره کانی تری سوقیه تبگره له رووسیاش ده کات، به تایید ت کوردی کی وزر که پاش تیشکانی بزووتنه وه کانی کوردی خوراسان و گیلان، په روازه ی سوقیه ت ببوون له وانه ها و بیرانی خود او یردی زلفو، زولفه قار و خالو قوربان و ...

ئه و تاوانه گهورهیه سالنی ۱۹۳۷ دهستیپیکرد،تاوانی رژیمهکهی ستالین بوو که تائیستا ههزاران کتیب و وتاریان لهسهر نووسیوه، به کومهل گواستنه وهی گهلانی سوقیه و کوشتن و گرتنی ملیونه ها رووناکبیر و خهلکی بیتاوان جگه له کورده کانی ئیران که قزناغی یه کهمی به کومه از گواستنه وه بود، ئینجا گواستنه وهی کورده کانی سوقیه ت که قزناغی دووه م بود پاش ههلوه شاندنه وهی کوردستانی سور که تا سالنی ۱۹٤٤ بهرده وام بود. لیره دا نه م تاوانه گهوره یه بو تیبینیه کورده وی نیمه لهسهر نه م به لگهنامهیه، ده بی بگوتریت: ته سلیم کردنه وهی نه و شورشگیرو

نهگهر لهم راپوّرتهدا تاوانی بید شهرمانه ی درو پیاو کوژ و خراپکاریان.... داونه ته پالّ لهبه لاگه کانی تردا تاوانی گومان لیّکراو، سهرنه نجام لهسهرده می جهنگ تاوانی خراپتر لهمه یان داوه ته پالّ گهلانی تر، وه ک کورده کانی کوردستانی سوور به بیانووی لایمنگری کردنی نه لامانیای فاشیستی و ناری بوون و هاو هه ستییان له گهل نه لمانییه کان، تاوانبار ده کریّن و ده کهونه به به لافاوی نه نفالی به لشه فیکی ستالینی و ژماره یه کی زوّریان به خوّکوژی و به ربه ره کانیّی پولیسی پاراستنی سوّیه ت گیانیان له ده ستده ده ن و ژماره یه کی زوّریش ههر بی سهر و شویّن ده کریّن، دوای چهند نه وه یه بیشتا نه یانتوانیوه شویّنه و ژماره یه کی زوّریش ههر بی سهر و شویّن ده کریّن، ستالین به ناردنه و هی شرّی شیر ان به وی نیّران ده بی پاریّزگارییه کی لهوانه کردبی و چ یارمه تیه کی گهرانه و و لیّبوردنی دابن. نه وه ی ته سلیم ده کریّته و و به ده ست به ستراوی له سه سنوورده دریّته ده ست جه لاده کانی رژیّمی شا، تاوانباره دژی شاو ولاّت، خیانه تی کردووه، کوّمونی سیرکراییت، پیاوی سیرتیه ده بی دربی و بی دینه سیرتی و بین دینه سیرتی و بین دینه بیاوی سیرتی به سیرتی و بیاری دوره بی ده بیاوی سیرتی به سیرتی به سیرتی به سیرتی بیاوی سیرتی و بین دینه بیاوی سیرتی به بیاوی سیرتی به ده بیارین به بیاوی سیرتی به بیاوی سیرتی به بیاوی سیرتی به بیاوی سیرتی بیاوی بین دینه بیاوی سیرتی بیاوی بین دینه بیاوی سیرتی دوری به بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی داری بین دینه بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی دارین دینه بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی دارین دینه بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی داین دینه بیاوی سیرتی بیاوی سیرتی دوره بیاوی سیرتی دارین دینه بیاوی بیاوی سیرتی بیاوی بیا

#### سهبارمت به عهشایری کورد و نیشتهجیکردنیان

1977/A/A

رووداوه کانی نهم دوایهی کوردستان (راپهرینی کورده کان) و کوّبوونه وهی مانگی حوزهیران هاوری چورنیخ له سهفاره تخانهی خوّمان ئیّمه و کوّنسوله کانی هاندا که جیدی تر له نیشته جیّکردنی عهشایره کوّچه ره کان بکوّلینه وه.

بۆ ئەم مەبەستەش ئىخمەى چالاكتر كرد. «گەرچى كەوموكورىان لە رىخخىستن و كۆكردنـهوەى ھەوال ھەبوو» واتە نەناردنى فەرمانبەرانى كۆنسۆلخانەكان بۆ كوردسىتان لـه نىنـوان «١١-٦ ئاب» بۆ دلنىيا بوون لەو زانىيارى و ھەوالانەى پىتشتر بە دەسـتمان گەيتـشبوو. بىۆ ئـهوەى لـه نزيكەوە لە باروودۆخى عەشايرەكان ئاگاداربن، سەردانى كوردستانيان كرد.

فاکتی روودانی راپهرینهکه که له لایهن فهرمانداری ئازهربایجانی رۆژئاوا «۲٦٦» ناراستهوخو و ساکارانه دانی پیدانا، باسی کوژران و بریندار بوونی پتر له (٤٥٠) چوار سهدو پهنجا کهس له هیزهکانی ئیرانی کرد، دهیهویست نیشانی بدا ئهمه راپهرین نهبووه.

برینداره کانی سوپای ئیران که له نهخوشخانهی رهزائییه دان و به نهیّنی راگیراون، راستی شهم راپه پینه دهرده خهن، کوژراو و برینداری هیّزه کانی کورد هیّشتا نهزانراوه دیاره زیانه کانیان کهم نهبوون.

راپه رینه که به گشتی سه رکوتکراوه به لام هه موو هیزه کانی نیسران و توپخانه که یان هیشتا نه گه راونه تعوه ره زائییه، چونکه هه ندی گرووپی چه کداری کورد ته سلیم نه بوون و له چیاکانن. فه رمانبه رانی رینگاوبان خه ریکی چاککردنه وهی رینگای ورمی کوردستانن.

هۆی ئەم راپەرپىنە كە پېشتر بۆمان نوسىبوون زۆربىديان راسىتن، تىدنيا لىد چىدند روو ھەنىدى جياوازى بچووكيان ھەيە. بەلام بەگشتى ناوەرۆكى ھۆكان ھەريەك شتە واتد: راپهرپینه که له دوو شوین له ناوچه ی سهرده شت، واته له ناوچه ی عه شیره تی پیشده رکه شهم عه شیره ته ناماده نهبوون له سوپای ئیراندا خزمه تی سهربازی بکه ن خویان به ده سته وه بیده ن و واز له هاوینه کوچی سهر سنووری ئیران بینن.

ئهم کۆچەرانه له میژه له دیوی کوردستانی عیراقهوه بۆ ئهم دیوی کوردستانی ئیران و یان به پیچهوانهوه وهرزاو وهرز سالآنه کۆچ دهکهن. سهرئهنجام له کۆتایی مانگی «ئازار» و سهرهتای حوزهیران سوپای ئیران ریدگای هاتووچوی ئهو کوچهرانه دهبهستی، ئهمه دهبیته هویه کی سهره کی راپهرینه که.

پارهکه، دەولامتى ئىران بەم شىروەى خوارەوە مالىاتى لە خەلك وەردەگرت.

«۵۵» شاهی بق هدر سدر مدر یا بزنیك.

«٣,٥» ريال بۆ ھەر مانگايەك.

« ٣,٥ » ريال بز هدر ئدسپ و گاميشيك.

ئهگەر چى ئەم مالىياتە بەرىخكوپىنكى و لە ھەمووان وەرنەدەگىرا و كۆچەرەكان ئىەم مالىياتىميان نەدەدا.

به لام ئه مسال ده ولهتی ئیران به زور له هه رمه پیا بزنیک «۳ ریال»، ئاژه لنی گهوره ش وه ک گا و گامیش و ئهسپ «۸ ریال»ی وه رده گرت. کوچه ره کان ئاماده نه بوون مالیات بده ن کاربه ده ستانی ده ولتیش ده ستیان کرد به ته نگاو کردن و گرتنیان، به لام رووبه پرووی به رگری و و ه لامدانه و می کوچه ره کان بوونه وه .

دەسەلاتدارانى ئىرانىش بۆ نىشتەجىخكردنى ئەو چەكدارانە دەستىاندايە ھەنگاوى توند و تول و كۆچكردنى ئەر عەشايرانەيان بۆ كويستانەكانيان قەدەغە كرد و رىكگاى ھاتووچىزى ئەم دىسوو ئەو دىوى سنووريان لىكرتن و..... .

هدرهشهیان له عدشایره کان ده کرد که ئاژه له کانیان لهناو دهبهن، ئدوانیش لدوه دهترسان وه ک ئدواندیان لیبین که به زوّر نیشته جی کراون و «۳/۱» سینیه کی مدور و مالاتی خوّیان لد دهستداوه. ندوه بوو عدشایره کوچدره کان دهستیان داید چدک و کدوتندوه بدرگری له خوّکردن.

لهبهر ئهوهی هاتووچوی ئیمهش بو نهو ناوچانه سنوورداره ناتوانین لهو بارهوه بهریّك و پیّكی ئاماریّكتان پیشكهش بكهین.

له خوارهوه همندي زانياريتان سمبارهت به هۆز و عمشايره كاني كوردستان بۆ دەنووسين:

#### ۱- عەشىرەتى ھەركى:

يه كيك له عدشيره ته گهوره كانه و له سي هزز ييكهاتووه.

۱- هدرکی سدیدان.

۲- هدرکی میندان.

۳- هدرکی سدرحدد.

#### ھۆزى ھەركى سەيدان

که تائیستا «۴۵۰» چوار سهد و پهنجا مال یا ره شمال ده بن که دوو سهد و پهنجایان نیسته جین و خهریکی و هرزیزی و ناژه لاارین. دوو سهد ماله کهی تریان زستانان له ده شستی مهرگهوه ربهسهر ده به نه و هاوینانیش ده چنه کویستانه کانی چیای زاگروس. ده کری بلیّین دوو سهد و پهنجا مالیان نیوه کوچهرن، که نه گهر ناوا نه کهن مه پ و مالاته کهیان له ده ست ده رده چیّت که به تیّکرا «۱۰» ههزار سهر ناژه لی ورد و شهش سهد سهر گاوگول و دوو سهد و پهنجا نهسپ و باربهریان ههیه.

له کاتیکدا دوو سهد مالهکهی تریان «۱۵» ههزار سهرمه پومالات ،ههشسه ت سهر گاوگول و حهوت سهد نهسپیان ههیه پیش پهرشو بلاو بوون و دابهش بوونی نهم هوزه بهسه و ولاتاندا، نزیکهی په نجا ههزار مه پو و بزن و و دوو ههزار سهر گاوگول و سی ههزار نهسپ و بارگینیان

ههبوو. له سهردهمی شهری نیمپریالیستی، ژمارهی نهم هـوزه دهگهیـشته هـهزار بنهماله و ئاژه لداریکی دهولهمهند بوون.شهر نهك ههر نهم هوزهی مال ویران كـرد بـهلكو لهسـهدا چـلی خهلكهكهشی لهناوبرد.

#### هۆزى ھەركى ميندان

دووههم هۆزى عدشیرهتى هدركییه كه ئیستا ژمارهیان دهگاته چوار سدد و پهنجا مال كه دوو سدد مال لهوانه نیشتهجین و له دهشتى تهرگهوهرن، بهشینکى تریان واته دوو سهد و پهنجا مالهکهى تر هاوینان كۆچدهکهن بۆ چیاكانى زاگرؤس و زستانان دهگهرینهوه بۆ عیراق.

#### هۆزى ھەركى سەرحەدى

ئهم هۆزه تا جهنگی جیهانی یهکهم دوو ههزار و پینج سهد مالا بـووه و شهست هـهزار سـهر مهرومالات و سی ههزار ئهسپ و بارگین و دوو ههزار و پینج سهد سـهر گاوگۆلیـان هـهبووه. ئیستا ئهم هۆزه بههوی کیشهی ناوخوی نیوان شیخهکانی هوزی سهیدان و میندان لهسهر پاوان کردنی لهوه پگاکان، زور ههژار و لیکهوتوون . ئهم هوزه ئیستا پینج سـهد رهشمالی ماوه و ژیانی کوچهری دهبهنهسهر.

#### عهشایری بچووك وه پهرش و بلاوی ناوچهی دهشتی. مهرگهوهر

لهگهل ئموهشدا عهشیرهتی ههره گهوره و به هیّزی ههرکی لهناوچهی دهشت و مهرگهوه وه، همندیّك عهشیرهت و هوزی بچووك ههن که نیوه کوّچهر و نیشتهجیّن، ژمارهیان سیّ سهد و یه ایم تا چوار سهد بنه مالهیه.

ئهم عهشیره ته بچووکانه که ههرکی لاوازبوون و نهیانتوانیوه ببنه خاوهن لهوه رگا له ریزی ئه و عهشیرانه بوون که بق یه که مار نیشته جی کران و دهستیان دایه کشتوکال.

ئهم عهشیره ته بچووکانه تیکه لی دانشتوانی تورکی ناوچه که بوون و به هنری ژن و ژنخوازییه وه پیکهاتهی گونده کانیان تیکه لا و پیکه لا بووه، زۆرجاریش عهشایره کوچهره کانی ههرکی زولم و زوریان لیکردوون. گاوگولی ئهوانه پتر له مه پ و بزنیان زاوزی ده کهن. به گشتی ئهم « ۲۰۰۳۵۰» ماله کورده نیشتهجی کراوه، ههشت ههزار سهر مهر و بزن و سهد و پهنجا گاوگۆل و ههزار و دوو سهد نهسپ و بار بهریان ههیه.

#### ۲- عهشیر متی شهمزینان یا بهگزادهکانی دهشت:

نهم عهشیره ته دوو سه د و پهنجا بنه ماله ن ده کری بلین هه موویان نیشته جی کراون و خهریکی کشتوکال و ناژه لدارین، چوار هه زار سه ر مه پر وبزن و هه زار سه ر گاوگول و دوسه د سه نهسپ و باربه ریان ههیه . له کاتی جه نگی ئیمپریالیستی نه م عهشیره یه ده گهیشته حموت سه د بنه ماله و و «۳۵۰» هه زار سه ر مه پروبزن و چوارهه زار سه ر گاوگول و دوو هه زار نهسپ و بار به ریان هه بووه .

بههنری سیاسه تی نیشه جی کردنی زوره ملی، که م بوونه وهی ئاژه لا به رچاو ده که ویت. ره شمال و ماله کان له سیخ به ش به شیخی، گاوگول له «٤» به ش به شیخی و ئه سپ و بار به رله «١٠» به شیخی ماوه .

#### ٣- عەشيرەتى شوكاك:

به چهند هۆز دابهشده کریّت «عهبدۆیی، کۆرکی، کهردال، مامهدی، چناره، عهبدوئی» و هتد ژمارهی ههمووان ده گاته دوو ههزار و پیّنج سهد مالاّ. تا شهست ههزار مهر و ده ههزار بزن و مالاتی شاخداری تر و سیّ ههزار و پیّنج سهد ئهسپ و بار بسهریان ههیه زوربهیان واته دووبهشبان کوّچهر و بهشیّکیان نیشتهجیّ و نیوه کوّچهرن.

باشترین سوارهی کوردستان لهم عهشیره ته دا هه لاکه و توون و گه لینکی نا شارام و چالاکن ، سهر کرده ی وه و «سمکون ، جه عفر ناغا» ی لینهه لاکه و تووه که سهر کردایه تی را په رپینه کانیان کردووه، پیاوه هه ره جه نگاوه ره کانیان له هوزی «عه بدوئین».

لهم راپه رینهی دوایی مانگی حوزه یران شوکاکه کان چ کۆچه ر چ نیشته جینیان چالاکانه به شداری راپه رینی دژی ده سه لاتدارانی ئیرانیان کرد.

#### ٤- عەشىرەتى سورچى:

ئهم عهشیره ته جهنگاوه رترین و نائارامترین عهشیره کانی کوردستانن. ههزار و پیننج سهد بنه مالهن و شهست ههزار سهر مهروبزن و پیننج ههزار سهر گاوگۆل و «۲» ههزار ئهسپ و بار بهریان ههیه.

ئهم عهشیره ته کزچهر و ههره کولنه ده ره، خزیان به خهالکی هیچ ده وانه تیك دانانین و هیچ سنووریک ناناسن. هاوینان له چیاكانی نیوان دالانپهر و زینوی شیخی ده ژیس و زستانان بیز عیراق كزچ ده كهن.

ئهم عهشیره ته دوای ئهم راپهرینهی دوایی له کاتی گهرانهوه یان بر عیراق، سوپای ئیران ویستی چهکیان بکا، ئهوانیش بر بهرگری له خزیان لیّیان هاتنه دهست و تا توانیان شهریان کرد دوای ئهوه ی ژماره یه کی زوریان لیّکوژرا، به شیّکیان چوونه چیا و چهکه کانیان دانه نا تی نیستاش ههر چهکدارن. به گویّره ی ههندی ههوال ئیّستا خهریکی راو و رووت و چهتهیین.

#### ۵- عهشیرهتی زمرزا:

ژمارهیان ده گاته ههزار بنه ماله بوار بن ژیانی کزچهری و ئاژه نداری بن ئه معه مهسیره ته کهم ره خساوه بزیه ناچار بوون له ناوچهی شنز نیشته جی بن.

به گویّرهی ثهو ههوالآنهی که تاقی نهکراونه ته وه زیباتر له نیوه یان واته هززه کانی « » خهریکی کشتوکالی گهنم و توتن و ناژه لدارین، سی ههزار سهر مه و و بزن ، چوار ههزار سهر گاوگۆل و دوو ههزار سهر ئهسپ و باربه ریان ههیه. ئهوانی تسر زوّربه یان له به ر به هیّزبوونی عهشیره کانی تر ناویّرن کوّج بکهن.

#### ٦- عەشىرەتى كرمانجەكان:

زور هزری بچووك بچووك ده گریته خنی، نزیكهی ههزار و حهوسه ت بنه مالهن. زورسهیان نیشته جین و له ناوچهی رهزائیه ده ژین و خهریكی كشتوكالی گهنم و توتن و ئاژه لدارین. نزیكهی ده همزار حهیوانی شاخدار و سی ههزار مه و ههشت سه د ئه سپ و باربه ریان ههیه. زوربه یان نیشته جی و زه همت یكشن.

لهم سالآنهی دوایی دا به هنری بارود ترخی هه ژاری و ناره زایی لمه ده سملاتی ئیران، زور هی لامه سالآنهی دا به هنری بارود تربه که بیان دا همه نادی به به خواردن و بارگین و نهسپ یارمه تی را په رینه که بیان دا همه ندیکیان ژن و منالی خویان به جینه پیشت و چوونه ریزی به رهه لستکاران.

ئیمه لهم راپورته دا توانیمان باسی شهش عهشیره تتان بو بکهین که ژمارهی ههموویان ده گاته ههشت هه زار مال.

گەرچى ئەم زانياريانەمان نيهێنين، بەلام ھەرچۆنێك بێت دىمەنێك له ژيانى عەشايرى كوردمان بۆ كێشان و گەيشتينه ئەم ئەنجامانەي خوارەوە:

- ۱- له کاتی جهنگی جیهانی ئیمپریالیستی ژمارهی دانیشتوانی کورد زوّر کهم بوّتهوه، ناژه لداریشیان له کهمی داوهو هه ژار بوون.
- ۲- پرۆسەى نيىشتەجى كردنى عەشىرەتەكانى كوردسىتان چەند سال لەمسەو بەر دەسىتى
   پىكردووە، ھەلە نىيە ئەگەر بلىن سى يەكيان نىشتەجى كراون .
- ۳- عەشىرەتە نىشتەجى كراوەكان « ۳/۱» سى يەكى ئاۋەڭەكانى خۆيان لىە دەستداوە و لە كۆچەرەكان خراپتر دەۋىن.
- ٤- زولامی زورتر له نیشته جی کراوه کان ده کریت تا کوچه ره کان، ئه وانه بوخوشی خویان نییه
   چه کیان به دهسته وه یه ، به لاکو بو به ره نگاری و پاراستنی خویانه.
- ۵- زولم و زورداری رژیم بهرامبهریان له داهاتوودا دهبیته هوی راپهرینی تر، نیشتهجی
   کراوهکان زیاتر له کوچهرهکان نامادهی راپهرین دهبن.
- ۲- لهبهر ئهوه دەوللەتى ئىران تا چەند سالى داھاتوو لەسلەر چەك كردنى ئىلەو عەشايرانە
   بەردەوام دەبى و بە زۆر نىشتەجى يان دەكات، بۆ ئەوەى سەرباز و مالىاتيان لى وەربگىرى
   و وەك (شاھسوەنديە) كانيان لىبكات.
- ۷- به هۆی هه ژاری و نهو زوللم و زورهی له عه شایری کورد ده کری چ نیسته جی کراو چ
   کوچه ر، پیشبینی راپه رینی به ربالاوتر ده کری و کومه لانی خه لکی کوردیش به هانایه وه
   ده چن.

۸- ئەگەر سياسەتى دەوللەتى ناوەندى بەرامبەر بەو عەشايرە نيىشتەجى كراوانـ و ئابووريـان
 باش بىنـ، كۆچەرەكانىش نشتەجى دەبن.

هدروه و تمان زانیارییه کانی ئیمه ته واونین و ته نیا باسی « ۸/۱ یان ۱۰/۱ » عه شیره ته کانی کوردستانمان بن نووسین له سهر زور ناوچه و هزی ناوچه ی سابلاخ و سهرده شت و ناوچه کانی ترمان هیشتا لیکولینه و و زانیاریان نییه . جینه جینکردنی شهم نه رکه ناسان نییه . بوشه مهمه سته کاتمان ییویسته (۱).

روتیر. ئا ژینرالی کونسوٚلی سوڤیهت له تموریّز

#### كۆپى بۆ بالويزى سوڤيەت لە ئيران

كۆپىي بۆ وەزارەتى كاروبارى دەرەوە ...

كۆپى بۆ دەزگاكانى ئاسايش و....

<sup>(1)</sup> هدوال سدرچاوه ل ۱۵۷-۱۶۳.

## راپۆرتى كۆنسۆڭى سۆفيەت لە تەوريْر رۆتىر. ئا. م

#### 1944/4/7

.... نزیکهی له سهدا شهستی بهرهه می ئاژه لذاری له کوردستانه وه دیّت سهره پرای نهوه نرخی ئه و بهرهه مانه زوّر ههرزانن «لهچاو بهرهه می پشهسازی» جگه له گران بوونی که لووپه لی پیشه سازی که ئه مانه ده ست که و تنیشیان زوّر زه همته. به زوّر نیشته جیّ کردنی ئاژه لادارانی کوردستان که ژیانی زوّربه یان به م پیشه وه به نده و وه رگرتنی مالیّات له لایه ن ده سه لا تدارانی ئیّرانه وه ، بووه به هوّی را په رینی کورده کان و به ئاشکرا ده لیّن «ئیّمه مالیّات ناده ینه ده و لیّت ئیران تارانی پی ناوه دان بکاته وه ، بو ئیّمه هیچی نه کردووه نه بیریّکی ئاوی بو لیّداوین نه جرّگه یّکی بو راکی شاوین».

رژیمی ئیران که همستی به راپه پینی کورده کان کردبوو که وته کوکردنه وه هینز و ناردنی بو کوردستان، له «۵ تا ۱۰» حوزه یرانی ۱۹۳۷ له تارانه وه هیزیکی زوری به توپ و چه کی قورسه وه ناردووه بو کوردستان.

ریّگایی خوّیی ـ رهزائییهیان بهستوه، بوّ گواستنهوهی هیّر و چه و تهقه مهنی دهستیان به سهر ماشیّنی خه لکیدا گرتووه، ثه و هیّرانهی له تارانه وه دیّن به ریّگای هه مه دان - ورمی دا نیّردراون و چه که قورسه کانیشیان به ریّگای ته وریّز جولفا خیری دا نارده وه. له «۸۱ی حوزهیران» هه والی تیکهه لاّچوونی کورده کانمان له گه لا سوپای ئیّران له ناوچه ی شنو و سه رده شت و رهزائییه پیّگه یشتووه که تائیستا به رده وامه، له و ناوچه یه کورده کان که ویستوویانه ناودیوی عیّراق بن، هیزه کانی ئیّران پیّشیان پیّده گرن. ژماره ی کورده چه کداره کان سیّ هه زار که س بووه، دیاره رژیّم پیّشتر ناگاداری را په رینی کورده کان بووه، بوّیه ده سپی شخه ری کردووه له ناردنی هیّن و چه کی قه رس بو ناوچه که، «شیّخ عه لی ناغای نه سه دی» که به ریّوه به ری ناوچه کانی ده شته بیل و موکری و سه رده شته، بوّ و تو ویژ له تاران بو وه و هم رله وی ده یگرن. به هاتنی هیّزه کان،

ئیران پهرهی به چهك دامالینی كورده كان دا كه بووه هیری بهرهنگاربوونهوهی كورده كان. راپه رینی كورده كان پیش وه خت دهستی پیخکرد، نه مه سوو به هیری سه ركوت كردنی راپه رینه كهیان. رژیم توانیویه تی «۵» ناوچه چهك بكات واته «ماكز، سه لماس، برادوست، ....» و حه فتا و پینج هه زار پارچه چهك كوكاته وه. ئیستا «۷» ناوچه ی خواره وه ما وه كه چهك نه كراون «ده شته بین شنو، شهرده شت، لاجان، سنه، سه قز، موكریان» ئه مناوچه یهی دوایی واته موكریانی و دیبوكری هه ندین کی چهك كراون. كه ده یبینی هی شتا سه د هه زار تفه نگی لیم و زور به یان ئینگلیزی و هه ركامیان په نجا تا سه د گوله یان هه یه. زور به ی ئه كوردانه که و توره ده و مده ده تا و هه دی گرتوو و هه لیواسین (۱).

OP. (1) رايفيراندوم لمسمر ئيران OP.

## بەشى چوارەم

ئهوهی گرینگه لهم چهند لاپه ره به دا پیشینه یه کی مینژووی کورده له هاتنی گهزنه فون و عهره به کان بو کوردستان، که چون کورد به ره نگاریان بوته وه ، پاشان باسی ئیمپراتوری سه لاحه دینی نهیویی، ئینجا هیرشی هولاکو و تهیوری لهنگ و سه رئه نجام باسی ئیماره ته کانی کوردان ده کات.

دەورى رووسياش دياره كه بۆ لەناوبردنى دەسمالاتدارى موحەممد پاشاى رەوانىدز ھاوكارى سوپاى عوسمانى كردووه، سەرەتا عوسمانىيەكان بە يارمەتى لەشكرى رووس موحەممد عمالى خديوى ميسر سەركوت دەكەن ئينجا هيزەكانى عوسمانى دەرفەتيان دەبى رووبكەنە كوردستان و كۆتايى بە پاشايەتى يامىرايەتى موحەمەد ياشا بينن.

ههروهها باسی دهوری میسیونیره ئاینییه کانی ئینلگیز ده کا له هاندانی مهسیحییه کانی کوردستان دژی بهدرخان پاشا.

شهری کریم و هاوکاری کورده کان و رووسیا و دهوری رووسیا له سهرکوتکردنی شوّرشی شیّخ عوبیّدولاّ.

چۆنيەتى دروستكردنى دەستەكانى حەميديە

پهیوهندی کردنی شیخ مهحموود به تورکهکانهوه:

شیخ مه هموود به نامه و شانده کانی چارهنووسی ده سه لاته کهی خوّی ده داته ده ست تورکیا و داوا ده کا په رلمانی تورکیا حوکمداریه کهی به فهرمی بناسی .

ئهوهی گرینگ و جینی سه رنجدانه، گیزانه وهی نه همه د تعقییه نوینه ری شیخ مسه هموود بو کونسوللی سوقیه ت دوبسون، که ده لیّت:

«كوردهكان لهگهل توركيا پيكهاتوون و پهيمانيكي دوانزه خالييان مۆركردووه......

نووسهر له كۆتاييدا دەلىنت توركەكان بەم فروفىلانە سەرئەنجام توانيان كۆتايى بە مەلىكايــەتى شىخ مەھمود بىنن.

ئدم هدنگاوهی شیخ مدهرود هیچ پاساویکی نییه ، چونکه بدپینی پدیانی نیوان کورد و تورك، هیزی کورد لدبدر دهستی تورکدکاندا دهبیت و هدر کاتیك بی هدر مدبدستیك بیاندوی دهتوانن بو بدرژهوهندی خزیان بدتایبدتی دژی ئینگلیز بدکاری بینن و هیزی تورکیش هدر کاتیك بیدوی دهتوانی بیته کوردستان. جگه لدوه شیخ هدولیداوه تورك دهسدلاته کدی به رهسمی بناسس که هیشتا خودی دهولدی نویی تورکیا له کومدلگای نیوند تدوی به رهسمی ندناسراوه.

ئینگلیزه کان به تایبه ت سمکوی قاره مان و سه ید ته ها و مسته فا یا مولکی و شهریف پاشا و ... دوای به ستنی ئه م په یانه شهرمه زاریه زور هه ول ده ده ن شیخ مه محوود واز له تورکه کان بینی ته تانانه ت ئینگلیزه کان بو و توویی بانگی ده که ن که چسی شیخ له باتی وه لا مدانه وه که ویته شه پر و ئینگلیزه کان تاوانبار ده کا، نامه و شاند بو ئیران و تورکیا و ستو قیه ت .... ده نیری و داوای یارمه تی و هاو کاریان لیده کات، که چی هیچ کامیان وه لامی ناده نه وه هه تتا به یاننامه یه کیش له م باره وه ده رناکه ن.

قۆناغەكانى مىڭۋووى سىاسى كوردەكان و خەباتيان بۆ سەربەخۆيى بەم چەشنەيە:

ته واوی میزوونووسه کان له وه یه کده نگن که کورده کان له و ناوچانه ده ژین که همه ر لمه کونه وه ریخگای کاروانه گه وره کانی ناسیا و نه وروپا به یه کمه وه ده به ستیته وه، گه لیک جار گرفت و ناره حمتیان بو کاروانه کان دروستکردووه، نه مه ش بوته هوی دلیری و نه به زییان.

ههر له سالنی «٤٥١» بهر له دایکبوونی مهسیح، گهزنهفنن به خنری و ده ههزارجهنگاوهر به و لاتی «کاردزخییهکان»دا تیده پهری که له دهولهتی فارسهکان سهربهخن بووه.

#### مێژوونووسي بهناوبانگ کرێمسکي دهنووسێت:

که فارسه کان «مهبهست دەولاقتى فارسه» تەسلىمى عەرەبسه کان بسوون، كورده كان ئازايانسه گوييان نەدايه دەستوورى خەلىفه ھەمىشە كيسشەو نىگەرانيان بۆدروسىتدە كرد. لىه ميشرووى عەرەباندا زۆرجار باسى لەشكەركيشى بۆ كوردستان بۆ بەچۆكداھينانى دانيشتوانى سەر كيشى كورد كراوه.

نه تهنیا کاروانه کان لهم و لاته دا ریخگایان لی ون بووه به لکو داگیر که ره گهوره کانی کنیش به زهجمه ت توانیویان بینه ناو کوردستان. کورده کان سهره پرای جهنگاوه ری خویسان جاری وایه تهسلیمی هیرشکه ران بوون، به لام زیاتر به رواله ت بووه، چونکه چیا سهر که شه کانی کوردستان که ده سین اگه یشتنیان زور نه سته مه ، باشترین په ناگای کورده کان بووه له ده ست داگیر که دان و هیرشکه ران .

له سمده ی دوازده هم مدا سملاحه دینی نمیویی بنه ماله «پاشایه تی، نیمپراتوریدتی» بم ناوبانگی نمیویی کزتایی بم ناوبانگی نمیویی کزتایی بم ده سه ناوبانگی نمیویی کزتایی بم ده سه ناوبانگی نمینا.

له سالی ۱۳۵۸ کوردستان ده کهویته ژیر دهستی مهغوله کان وات هولاکوخان، له ۱۳۸۸ ئوردوی ته یور به ویدا تیده پهریت، کورده کان «له ئالاگادی» چالاکانه هیرشی ده کهنه سهر.

به پی تیکوای نووسراوه میژورویه کان دهرده که وی کوردستان هیچ کاتیک بو هیچ کهسی به ته واوی سه ری دانه نواندووه. هه ندی جار سه ربه خو بووه و هه ندی جار بو ماوه یه کی کاتی خوی به به هیزترین دراوسیده وه به ستوته وه.

میر و نووسی به ناوبانگی کوردی سهده ی شانزه «شهره ف خان» له شهره فنامه دا به م چه شنه و پانی کورده کان باس ده کات:

«سولّتانه گدوره و دهسدلاّتداره کان هیچ کاتیّك بدتهنیا نهیانتوانیوه دهست دریّژی بکهنه سهر ولاّت و خاکهکمیان، تهنیا به وهرگرتنی دیاری سنووردار بووه، پیّیان خـوّش بـووه وهفـاداری و

گوێ رایه ڵی کورده کان به دهسبینن، ئهویش ئهوهندهی که پیّویستیان پی بووه تا وه که هیزیّکی باریده رکه لکیان لیروه ربگرن».

له ئه نجامی شه ری شای ئیران له گهلا سولتانی تورکیا سهلیم یاوزی ره حیم له ۱۵۱۹ ، روز ژناوای کوردستان کهوته ژیر دهستی تورکان. سنووری نیوان تورکیا و ئیران له و کاته وه تا ئیستا هه روا به بی گوران ما وه ته وه .

کوردستانی دابهشکراوی تورکیا و ئیران ههروا سهربهخوّیی خوّی پاراستووه. تهنیا ههندی جار نمبی له ژیر گوشاری سوپای ئهم دوو دهولهته، کوردهکان هیّزی چهکداریان پیّداون<sup>(1)</sup>.

ههتاکو سهرهتای سهدهی نوزدههم ئهمارات و شانشینی نیوه سهربهخو ههبوون. گهورهترین «بهناوبانگترینیان» ئهمانه بوون: بوتان که روزئاوای ویلایهتی موسل و سهنجاقی ههکاری و ویلایهتی بتلیس و روزهه لاتی ویلایهتی دیاربه کر به ناوه ندی جهزیره و واته ئیبنی عومه و و سگیری، گرتوته وه.

حوکمداره کان له بنه مالهی عهزیزی سهر به قوره پشییه کان بوون که ههم له باری روشه نبیری و ههم له باری روشه نبیری و ههم له باری ئایینییه وه دهوریکی بالآیان ههبووه .

ئەم پاشاپەتىيە سەربەخۆيى خۆى تا ۱۸۸۰ پاراستووه.

## رايۆرتى شازادە شاخۆفسكى، ١٩٢٣/١١/٣

به دریدایی سهده ی نوزدههم دهولهای تورکیاله تیکوشان دابسووه دژی ئهرستوکراته سهرکیشه کانی کورد که زورجار له ژیر دروشی نهته وایهتی دژی دهولهتی تورك راپه پیوون .

که ناماژه بو ههندی لهم راپهرینه گرینگانه ده کهین: له سالی ۱۸۳۰ کورده کانی رهواندزکه لکیان له شهری تورکیا دژی موحه مه عهلی خه دیّوی میسر وه رگرت و راپهرین. له سالی ۱۸۳۱ سولتانی تورکیا به یارمه تی له شکری رووسیا خه دیّوی میسری سه رکوت کرد،

<sup>(1)</sup> p. 0732. on8 nan. 158 gelo. 470 1925 jp. 28-43.

هیزیّکی زور به سهروکایه تی رهشید باشا که به کوردستاندا تیّهه و دهبیّت بی بهزهیانه کورده کان سهرکوت ده کا.

پاشای به ناوبانگی کورد لهسهر دهسه لات لاده بریّت و له ۱۸۵۸ دورده خریّته وه. به دهسکیسسی میسیونره کانی نینگلیز کوشتاری ناشووری و کورده کان به سهر و کایه تی به درخان و نورانله خان له ناوچه ی تخوما دهست پیده کات، هیّنده ی پیّناچی شهری نیّوان به درخان و برازای یه زدانشیر رووده دات، تورکه کان که که شهره وه رده گرن و ناوه ندی بوّتان واتا جهزیره داگیرده که ن و به درخان بو رکه کانی کوردستان داگیر دکیر ده کات.

له شکه ره کانی تورك له سگریت تین کده شکین و ته فرو توناده بن: به رهه انستکاران هه ول ده ده ن پهیوه ندی به رووسیاوه بکهن. به لام سیخوره کانی ئینگلیز به ناوی نیوبژی یه زدانشیر فریو ده ده ن و ده یده نه ده ست ده وله تی تورك.

له کاتی شهری رووسیا-تورکیا له ۱۸۷۹ ژمارهیه کی زور له شیخه کورده کان پینشیار دهنیرین بو کونسولی رووسیا له نهرزه روم.

تایبه تمه ندی ریبازی سیاسی کورده کان نهوه یه همیشه که لکی له لاوازبوون و ههر جموجوّ لیّنکی ئیمپراتوّریه تی عوسمانی وهرده گرت به تایب ه تی له شهره کان. گهوره ترین را پهرینی کهوردان را پهرینی ۱۸۸۰ یه که سی سال دریّژه ی کیشا.

له ۱۸۸۰ کۆنگرەيەكى بەرفراوانى سەركردە كوردەكان لەوان و ھاوكات لە شەمزىنانىش دەبەسترىت. كارتسوَّدْ. يادداشته كانى لهسهر كورد له ١٨٩٦ له تيفليس له چاپداوه.

گهورهترین شویّن بو هیّرشی لهشکهری کورده کان ئهم جاره کوردستانی فارس هه لدهبویّردریّت. چـویّنیهتی ریّـپهوی ئهم راپه پینه «مینورسکی. ق. ق.» ده نووسیت: «مهبهست دیسان سهربه خوّیی کوردستان بوو، به لاّم ئه مجاره یان کوردستانی فارس پییّش بینیی کرابوو. هیّزیّکی زوّری کورده کان هیّرش ده کهنه سهر ناوچه کانی ده ورروبه ری و رمی و شاری ورمی گهمارو ده ده نوری گولی ورمیّدا ده روّن له لای روّژهه لاّت بناو ده گرن و لهویّوه ده پوّن بو ته وریّز، شار ده شداره کانی ماکو بو رومی ده گویّزیّتهوه. چه کداره کانی ماکو بو رزگاری ورمی ده نیردریّن، هیّزیّکی تایبهتی ئیّمه له «نه خجهوان» به سهرو کایهتی ژنیرال نالخارو و لهسهر سنوور ناماده ده کریّن، فارسه کان له لای مهراغه هوه به رهنگاری کورده کان ده بن، کورده کان ده شکین و پاشه کشه ده کهن.

« سهرهتای لهشکهرکیّشی بن سهر فارسه کان له به هاری ۱۸۸۸ ، شیخ عوبیّدولا ته نیا هه زار چه کداری سوارهی دهبیّت. به لام هه نده ی پی ناچیّت عه شیره تی به هیّزی بلباس و هیّز و خیّله کانی تری کوردستانی فارس دینه ریزی به رهه لستکاران وبه ئاسانی ده ست به سهر گهلیّك شاری وه ک سابلاخ دا ده گرن.

له تروّپکی پهرهگرتنی راپه رینی شیخ عوبید للا ژماره ی له شکره که ی ده گهیشته چل هه زار نه فه را دوای چه ند تیشکانیک نه خوشی و ناژاوه ده که ویته ناو له شکره که ی، تورکه کان که لک لهم ده رفعته وه رده گرن و کورده کان سه رکوت ده که ن و ریبه ره که یان واته شیخ عوبید و لا دوورده خه نه وه بر مه ککه.

دوای هدر سدرکوت کردنیّك تورکه کان بیّره همانه بندمالّه ندرستوّکراته کانی کورد لدناو دهبدن و بدم چدشند ده گدند مدبدستی خوّیان. شیّخه کان جیّی ندریستوّکراته کورده کانیان گرتدوه بویسه سیاسدتی سولتانه کان بوّ لدناوبردنی ریّبدرانی کورد و به پلدوپایه یا به پاره کرین توانیویانه تائیستا هاوسنگی نیوان خوّیان و کورده کان رابگرن . جگه لدوه متیوّدیّکی تریان به کارهیّناوه واته هاندانی عدشیره تیّک دژی عدشیره تیّکی تر. سدرنه نجام له سدرده می ده سدلاتداری سولتان

عهبدولحهمیددا بهتهواوی دهستیان گهیشته کورده سهربهخوّبووهکان وپروّژهی دروستکردنی سوپای حهمیدییه یان بوّ عهشیرهتهکانی کورد هیّناییه گوریّ، له ۱۸۹۰ دهستوری سولّتان دهرده چیّت که به پیّی نهم دهستوره تهواوی عهشیرهتهکان دهبیّ له دهستهکانی حهمیدییهدا خرمه تبکهن، له بهرامیهردا کوردهکان له ههندی مالیات و خرمه کودن دهبهخشریّن.

### ناوەرۆكى ئەم دەستوورە بەم چەشنەيە:

ههر عهشیره تیک دهبی ژماره یه که کداری به نهسپی خوّیه وه له سوپای حمیدییه دا ههبی. ههندی دهسته ی تایبه تی بو ناو نووسین دیاری کراوه.

فهرمانده ی نهم دهستانه نه فسهرانی تورکن و سهروّك عهشیره ته کانیش یاریده ری فهرمانده ن دهسته کان ژماره یان ۲۱۵ سواره ، سالآنه برّ مه شقکردن کوده بنه وه . ههرکام برّ خوّی نالآیه کی ههیه ، ته نیا له کاتی مه شق کردندا چه کی ده ولّه ت و جل و به رگیان پیّده دریّت . له سالّی ۱۸۹۱ تیّک پای ناغا و شیخه کان بر وه رگرتنی ده ستووری نوی سه باره ت به ریّک خستنی ده سته کانی حه میدییه کوبوونه وه . نهم کاره به ربلاوه سهرکه و تنی که می به داواوه به وو . نهم ده ستانه ههرگیز نه یانتوانی به ته واوی کوبینه وه ، کوردیّکی زوریش ناماده نه بوون به شداری بکه ن ریّک خه ری نهم ده ستانه جه نرالّی تورك «موشیر زه کی پاشا» بوو له ۱۸۹۲ به تاقیکردنه وه و تیّ پوانین لهم ده ستانه له پروّژه که ی خوّی سارد بوّوه . هم ریّزیّک بی نزیکه ی په خوا ده سته ی کوکرده وه کوکرده وه کورده و کورده و نازاده ی جاران بوون .

له ۱۸۹۳ له نهستانبول و بهغدا چهند قوتابخانهی عهشیره تی دامه زرا که مهبهستیان فیرکردنی خوشه ویستی و وه فاداری لاوه کورده کان بوو بن تورکیا. شهم قوتابخانانه ش زوریان نه خایاند، تورکه کان تینگهیشتن که ده بی حهمیدییه بگورن و بیکه نه هیزیکی ریک وییکی سوکه سواره واته «سوارهی خه فیف». تورکه لاوه کان که له ۱۹۱۳ له سهر ده سه لات بوون یاسای نوییان ده رکرد بن راکیشانی عهشیره ته کورده کان تا له و دهستانه دا خزمه تی سه ربازی بکه ن. خالنی یه که می یاسایه کهی سولتان عه بدولحه مید که خوی نیمزای کردووه ده لین:

«ئەندامانى ھەر عەشىرەتىك كۆچەر يا ناكۆچەر لە ناو خاكى ئىمپراتۆرى عوسمانىدا بە پىنى پىنويست و بريارى دەوللەتى دەستەكانى سوارەى حەمىدىيە لە سوارچاكى عەشىرەتەكان يىكىبىنى ».

به دهم چهورکردنی سهرکرده کانی کورد دهولهتی تورك بهخشیشی زوّری دهداییه ئهوانیه. خالّی (٤٧)ی ئهم دهستوورهی سولّتان دهلّی: (ئهو سهروّك عهشیره تانهی چوار گروپی تهواو پیّکبیّنن پلهی عهقید (واته سه ئهفسهر)یان دهدریّتیّ. ئهو عهشیرانهش که ۲ تا ۳ گروپی سواره پیّکبیّن ئهفسهری سیّ نهستیّرهیان پیّدهدریّ پان پی دهدریّت و دهبنه سهروّکی سوارهی حهمیدییهی ئهو عهشیره ته). ئهم دهستووره به پیّی ژمارهی سواره کان پلهکانی تر دیاری ده کات. بو وهرگرتنی پلهی بهرزتر بو نهفسهره کان هیچ مهرج و سنووریّك دانهنراوه، تهنیا ئهوه نهبی ،ئهو کهسانهی تهمهنیان گهیشتوّته ۱۸ سال له سهرکاری خراپ دادگایی نهکرابن و مروّقیّکی باش و بهریّز بن». نهم یاسایه تائیستاش ههروا ماوه تهوه. شهره کانی پیشو وانیشان دهدهن که کورده کان زوّر کهم و بهنا بهدلی بهشداری شهره کانی تورکیا و سوپای رووسیایان کردووه.

هدندی له سهرکرده کانی عهشایری کورد وه که «سایل ناغای سمکن لایسه نگری رووسیا بسوون. جگه له وه کورده کان ههمیشه دژی نه و سیاسه ته بوون تورکه کان سنووریان بن دابنین، به گشتی کورده کان هیزیّکی جهنگاوه ر، خزراگر و به نرخ بوون به تایبه تی بن شهری بیچووک، بنی وینه ن کوردناس «باریس شاخزقسکی» به م چهشنه له جهنگاوه ره کورده کان ده دوی :

(زۆر ئازا، نەترس، تفەنگچى و گورج و گۆلن، بە چەشنىك ھىچ كەس تايان ناكات. لەواند، واتە كوردەكانى دەرسىم، دەتوانرى ھىزىكى پىادەى ئەوتۆ دروست بكرى لىه گورج و گۆلى و پىادەرۆيى لە ھىزى سوارە كەمتر نەبن).

سهره رای ئه و مانزره سیاسیانه ی سولتان که ناواتی راکیشانی کورده کان بوو،سهرکه و توو نهبوو، راپهرین دژی رژیمی تورکیا ههر بهرده وام بوو.

له ۱۹۱۰-۱۹۱۰ راپهرینی کورده کانی دیاربه کر به سهرو کایه تی ئیبراهیم پاشا عهبدولا قادر و ئه و کهسانه که سولتان کردبوونیه سیناتور، واته «حوسین یاشا، حهسهن به گ و کامیل بهگ»

پهرهی سهند و کورده کانی بزتان و ناوچه کانی ناوه راسی رووباری دیجلهیان هه ژاندبوو. ئهم راپه رینه شده و کورده کانی ناوه راپه رینه که حوسین پاشا له لایه ن دوکتوریکی تورکه و کوتایی هات.

له ۱۹۱۲ به بهشداری سیخوره کانی رووسیا راپهرینیکی گهورهی کورده کان ناماده کرا، که دهبوایه له (۱۹۱۳) نیسانی ۱۹۱۶ و هدهست پیبکات، به لام تورکه کان پیده زانن، کامیل به گی کوپی به درخان سهرو کی راپهرینه که ناچار پهله ده کا و راپهرینه که له (۷) می مارت له بهتلیس دهست پیده کات. له به راپهرینه که پیش وه خست دهستی پیکردو له کاتی دیاریکراو دانه بوو، ناوه نده گهوره کانی روزهه لات ناگادار نه کرابوونه و و ناماده نه کرابوون، ده رفهتی دا به تورکان راپهرینه که له لایه ناسه ربازانی رووسه وه له شعر کان راپهرینه که له ناو به رن. سهرکرده ی راپهرینه که له لایه ناسه ربازانی رووسه وه له نامستانبول ده رفیندری و ده نیردریت بو تیفلیس (راپورتی شاخوشسکی ۱۹۲۳/۱۱/۳ بیوونی نیمپراتوریه ناوه ندیه تورکیای تورکه گه نجه کانیش له لایه ن نانتانته کانه وه به سهربه ره وخوار همه لواسرا. نه فسه ره نینگلیزه کان له (مه دره س) له سهر پاپور مه رجه کانی ناشتبوونه وی خویان به مهد نورکیایان کرده کولونی ده وله ته نیستعمارییه کان. به م چهشنه کیشه ی کورد ناستیکی نویی به خوره گرت.

لهسهر لاشهی مروقه نهخوشه که (نیمپراتوری عوسمانی که کوردستان چاره کینکی خاکه که یه تی) ده و لاشه نیستعماریه کان دوایین عهمه لیاتی خویان نه نجامدا. نیتالیا نهده نهی وه رگرت، یونان سیرنو و به شینکی قه ره کلیسی پیبرا، سوریاو کیلکی تاده گات ه سیواس که و شینگلیزه کانیش فه په نسا میزو پوتامیا و عهره بستان درایه ده ست کومه لگای نه ته وه کان و نینگلیزه کانیش نهرمینیای مهزن داده مهزرینن که له ده ریای ره ش و ده ریایی ناوه پاسته وه ده ست پیده کات. له سهر نهم زهمینه یه، واته دابه شکردنی ناوچه که، ده و له تی نوی وه که عیراق و سوریا و نهرمینیا و سیریان دروست کردنی نه دوله تیکی کوردی که خاکی نه رمینیای گهوره شی ده گرته وه.

سهرکرده کانی بزووتنه وهی نه ته وایه تی کورد که نهم رووداوانه خافلی کردبوون، که وتنه سهر دووریانیک، به شیک له کورده کان به سه رو کایه تی عه بدولقادر، پهیره وی نینگلیز و به شه که ی تر پهیپوهوی فارسین و بهشی سیپههم سهربهخویی کوردستانی دهویست. نهندامانی دهستهی نوینهرایهتی تورکیا له کونفرانسی فهرسال کهکلیمانسو و لوئید جورج ناماده نهبوون لهگهان تورکهکان وتوویژ بکهن. شهریف پاشا له بهرپرسی دهستهی نوینهراییهتی تورکیا دیتهدهری و خوی به نوینهری کوردستان راده گهینی.

ههروهها نویننهرانی تری کوردستان له لایهن ریکخراوه کوردییهکانهوه نیردران بو قهرسای، به لام هیچ شتیکی ئهو تویان دهست نه کهوت. له پشتهوهی ئهم دیپلوماسیه ته نادیار و نهینیانه، پسپوره کانی ئینگلیز له کوردستان کهوتنه چالاکی گورج وگوّل.

ئینگلیز که له ئهنجامی شهره کانی خوّی له روز هه لاتی ناوه راست دوو ملیون کیلوّ مه تردووجا خاکی دهست که و تبوو، به به راورد له گه ل خاکی ولایه ته یه کگرتووه کانی ئه مهریکا دهبوومشوری پاراستنی بخوات نهویش به دروستکردنی ده ولّه تی جیاجیای وه ك ئهرمینیا و عیراق و کوردستان.

کوردستان جگه له بواری ئابووری و سیاسی له رووی ستراتیجییهوه بن ئینگلیز زور بایهخداره. همر له کونهوه تائیستا ریگای کاروانهکان به خاکی کوردستاندا تیده پهریوه که هیندوستان به ئموروپاوه گریده دا، داگیرکه ران همر له ئه سکهنده ری مهقدوینه وه بگره تائه وانی تر، لیره وه دهستیان گه شتوته هیندوستان.

کوردستان بههوی سنووری ثهتنو گرافییه وه له ژیر حیمایه ی ئینگلیز، فاکته ریخی سه وه کی بووه بو پاراستنی نه ته نیا عیراق و موسل به لکو بو هیندوستانیش. سه ختی چیا سه رکه شه کان که به ناو کوردستاندا کشاون قه لاتیکی له گیران نه هاتووی سروشتیین که پاریزگاری موسل و عیراق و باشووری فارس و پاشان بلوچیستان له باکووره وه بو روژ ناوا، ده کات. جگه له وه ئینگلیزه کان به دهست به سه رداگرتنی کوردستان ده توانن گوشاری خویان مجمنه سوریای فه رانسا و ئازاوه بنینه وه له قه فقازه وه زهمینه ی دهست پیراگه پشتنی نه وتی باکوور بی وه خسینن.

کوردستان بىز ئىنگلىزەكان و سىستى ئىمپرىالىستى، ئىم رادەبىدەر بايىدخى سىاسىي و ستراتىجى ھەيە. بۆيە لە خەرجكردنى سەخاوەتمەندانە دريغى ناكەن ،بۆ ھينانى كوردەكان بىۆ ناو گۆرەيانى سىاسى زۆر چالاكانە كار دەكەن.

به رووخانی رووسیای قهیسه ری کوردستان بزته پاوانی ئینگلیزه کان. اسه سالنی ۱۹۳۰ سه وه بگره تا ئهمرو ئهجیندای ئینگلیز راپه رینه کان ریکده خاو ئاژاوه اسه باشووری کوردستان دهنی نهوه شهوش بگوتری، سهره رای ئه و ههولانه شهر هیشتا ئینگلیزه کان نهیانتوانیوه به مهبهسته کانی خویان بگهن واته کوردستانی سهربه خو دروست بکهن.

سهباره ت به ئیش و کاری ئهجیندای ئینگلیز لهناو کورده کاندا لـه کـاتی پـه یانی مـه دره س (۱۸ تشرینی یه کهمی ۱۹۲۸) و ه تا بهستنی په یانی سیقه ر (۱۰ تابی ۱۹۲۰)، فـه وزی به یانی سیقه ر (۱۰ تابی ۱۹۲۰)، فـه وزی خویدا به گ کوردی دیاربه کر که لایه نگری تورکانه و وه زیری کاروباری کومه لایه تیبه له و توویزی خویدا له گلهات، ۱۹۲٤/۱۲/۱۵ رایگهیاند: دوای په یانی مهدروس، کومه لهی ناوچه کانی ئانادول پیکهات، که مهبهستی سه ره کی ئهوه یه کورده کان به هاولاتی تورکیا به یالیته وه. نورگانی ئه م کومه له یه روزنامه ی (حادیس) ه که «سولیمان نازیم» ده ریده کا.

ههورهها کۆمهلهی «بۆپیشکهوتنی کوردان» یا «بیری پیشکهوتنی کوردان». دامهزرا له ههورهها کزمهلهی بیروی چاپهمهنی نوینهرایهتی سۆڤیهت له تورکیا ژماره ۳ له(۱۹۲٤/۱۲/۱۲ وهگیراوه).

لهسهر لیکوّلینهوهی نهم وتوویژه له روّژنامهی «قوّلینتا»ی ۱۹۲٤/۱۲/۱۱ هاتووه: ماوهی دوانزه ساله، دروستکردنی دهولهتیکی سهربهخوّی کورد، یه کیّکه له مهبهسته کانی نینگلیز له روّژههلاّت. ههموو سهره داوه کانی نهم توّری ناژاوه یه له دهست (ریّیان) بالویّزی نینگلیز دایه. دوای بهستنی په یانی ناشتی، (ریّیان) به پهله کورده کانی دانیشتوانی نهستانبوّلی بانگ کرد و لهوانه قهنبور عیزه تی به توّیزی کرده وهزیری ناوخوّی دهولهتی نهستانبوّل تا به بهلاّینه کانی خوّی زهمینه یه کی لهبار بو ههلسوراندنی کیشه ی کورد بسو نینگلیزه کان ناماده بکات. له دهست پیشخه ری دووهه مدا به سولیمان برای قهنبور عیزه ت دهلیّ کوّمه لهی کورد له پیاوه

ناسراوه کانی شار پیکبینی. ئدم دهستووره ش به تدواوی جیبه جی ده کری و سولیمان «کومه لی پیشخستنی کورده کان»ی پیکهیناو به درخانییه کانیش چنونه ناوی. سه رکردایه تیکهی درایه سدید عدیدولا قادر. بو روو به روو کردندوه ی شدم کومه لهیدی ئینگلیزه کان، ئدجینداکانی تورکیاش «کومه لهی شدش ولایدت» یان دروستکرد که هدولیاندا له گدل کومه لهی یدکه م پیک بین، بدلام سدرنه که وتن.

هدر ندو ریزژنامدید ناماژه بدوه دهکات، «هاندهری سدربدخویی کوردان» وات ندجینداکانی نینگلیز، ندمین بددرخان، خالید پاشا و دوکتور شوکری مدخور بوون. له سایدی پشتیوانی (ریّیان) ندماند توانیان هدندی خال بو سدربدخویی کوردستان، بخدند ناو شدم پدیمانده، دوای ندم هدموو فو و فیله ثینگلیز له پدیمانی سیقدردا (۱۰ نابی ۱۹۳۰) ریّبدرایدتی خوّی بدسدر کوردستاندا دهسدپینی و بدپیّی ندم پدیماند، تورکیا بد فدرمی دان بدئوتونوّمی کوردستان دادهنیّ، که روّژهدلاتی له فورات و باشوری له ندرمینیا بیّت. پاشان پدیماندکه ماف دهدا به کوردستان داوا له ندنجومدنی بالای کوّمدلای ندتهوهکان بکات سدربدخویی تدواویان بداتیّ (بدشیّکی پدیمانی سیقدر). هاوکات لدگدلا به رهنگاری ناسیونالیستدکانی ندنادولا و جیّبدجیّ ندکردنی پدیمانی سیقدر، ثینگلیزهکان راستدوخو له کوردستان دهسبدکار بوون. بو شدوه هیّزهکانی تورکیا له بدرهی شدری یوّنان لاواز بکدن و له بدرهی پشتدوهی شدر کدوتنده ناژاوه هیّزهکانی تورکیا له بدرهی شدری یوّنان لاواز بکدن و له بدرهی پشتدوهی شدر کدوتنده ناژاوه سانده و یارمدتی داندی بزووتندوهی کوردستان له ساندای سیشری کوردستان له

له ۱۹۳۱ کورده کان به سهرزکایه تی جه میل چه تزی نازا و ناودار له رزژهه لاتی سگیرتا (برتان) را به رین که چی تورکه کان بی به زه بیانه سه رکوتیان کرد.

به رای «پاریس شاخوشسکی» شهم راپهریشه دهستی بهدرخانییه کانیشی تیدابوو. چونکه شهجینداکانی قهیسه رله ۱۹۱۹ وه پهیوهندی یان به جهمیل چهتووه همبووه که یه کیک بووه له بهگه وه فاداره کانی بنه ماله ی بهدرخان. بههاری ۱۹۲۱ راپهرینیکی زورجدی کورده کان له زاری سهر به ویلایه تی سیواس تا ده گاته ده رسیم پهره ی سهند. بو سهرکوت کردنسی شهم راپهریشه

که مال پاشا به دهسته چه کداره لازه کانی خوّیه وه لافاوی خویّنی له ناوچه کانی راپـه رین وه گـه ر خست. بوّیه ئیّستا کورده کانی ئهوی زوّر دژی تورکن.

بهپی سه رچاوه کانی تر راپه رینی ۱۹۲۱ کورده کانی ناوچه ی ده رسیم و زاری بی به زهیانه سه رکوت ده کری و چه ند گوند بو مباران ده کری و بانده کانی نوسمان توپال و ته واوی ناوچه که تالان ده کهن (سه رچاوه ی ۱۹۲۱ رقری ۱۹۲۱/۱/۲۰). ماوه ی نیوان کوتایی سالتی ۱۹۲۱ را تا کوتایی ۲۹۲۲ پره له راپه رینی کورده کان به سه رو کایه تی سایل ناغای سمکوی که ناوبانگی ده رکردووه.

سمایل ئاغا سهرو کی عه شره تیکی بچووکی ریکری عه بدویه که له عه شیره تی شوکاك جیابوته و به دی سنووری تورکیا. به لام جیابوته و به باره گای سهره کی ئهم عه شیره ته قوتور بوو له به ری ئه و به ری سنووری تورکیا. به لام پاشان مه حالتی چاریک قه لام ده گری و له قه لای چاریک قه لام جینگر ده بیت، ریگای پاش قه لات زور له سنووری تورکیا دوور نییه. (ب. شاخو قسکی).

برای سمکو جهعفه رئاغا له لایهن کاربهدهستانی فارسهوه له تهوریز کوژرا. له کاتی شه پ سمکو هاوکاری رووسهکانی کرد، به له ناوچوونی بهرهی قهفقاز سمکو چهك و تهقهمهنییهکی زور کو ده ده کاتهوه.

له ۱۹۱۸ و ۱۹۳۳ سمکو دژی ئهرمهنی و ئاشوورىيهكان خهبات دهكات وه له ۱۹۱۸ ناوبراو قهشهی ئاشوورىيهكان واته مارشيمعون بينيامين دهكوژيّت.

لهم ماوهیه دا سمکو لهگهل تورکه کان ئاشت ده بینته وه و پهیوه ندی به کازم قه ره به کر پاشاوه ده کا که قاتلی داشناکه کانه له قه فقاز. له ۱۹۳۰ سمکو له ناو نیزان ده ست به چالاکی ده کا. هاوینی ۱۹۳۱ سمکو ده بینته خاوه نی و رمین و ده سه لاتی به سه ر ناوچه کانی روز شاوایی گولنی و رمیندا ده بین و شاری (خوی) گه مارو ده دات و له سابلاخ هیزه کانی فارس تیکده شکینی .

سمکو هاوکات روزنامهی «کوردی» له چوارقه لا دهرده کا و بیروباوه پی ناسیونالیستی کمورد بلاوده کاته وه.

له شهره کانی ۱۱ تا ۱۵ی نابی ۱۹۳۱ سکو له لایهن هیزه کانی فارسه وه ده شکی و راده کات ه تورکیا. له نهیله لی ۱۹۳۳ تورکه کان له پهیوه ندی سکو و نینگلیز ناگادار ده بین، پیکه وه له گهلا هیزه کانی فارس له ناوچه ی قهره حیسار سمکو ده شکینن، ژنه که ی و کوره که ی خوسره و به بارمته ده گرن.

رۆژنامەى توركى «جمهورىيەت» لىد ١٤ سىپتامبرى ١٩٢٤ وتوويىۋى سمكىق بلاودەكاتىدوە. ناوبراو دەلىّى: لەم تىكىھەلىّچوونانەى دوايى لەگەل ئەرمەنى و فارسىدكان، نىديارەكانى بىد فىيلىّ جل و بەرگى سوپاى توركى لەبەر سەربازەكانى خۆيان دەكەن، كە لەم فروفىيلّه گەيىشتىم شىەپر راگرت، لە رىخگاى وان بىق باش قىدى ھەنىدى چىدركەس بىد سىدركردايەتى كىازم و نەجمىدىن ھىرشىيان كردە سەرم. (توركەكان بىق خۆيان ئەم شتەيان لە زمانى سمكۆوە نوسىيووە بىق ئىدودى تاوانەكانى خۆيان دايىقشن).

تورکهکان بهم دوایانه توانیویانه سمکو بو لای خویان راکیدشن و ژن و کوره دیلهکهی بهرده ن. بو بههیزکردنی پهیوه ندی لهگهل سمکو، ههشت گوندی به سهد و بیست مالهوه پیده ده ن له روزی ۲۰ی تشرینی دوه می ۱۹۲۳ ژن و کوره کهی ده گهرینه وه بو گوندی قهره توو، نشینگهی سمکو.

له باشووری کوردستان له سلیمانی له کوتایی ۱۹۲۲ ئینگلیزهکان شانشینی کوردی یان به سهروکایه تی شیخ مه هموود دروستکرد و ناوی «مهلیکی کوردستان» یان به شیخ به خشی.

شیخ مه هموود یه کینك له بنه مالله به ریزو كونه كانی كورده كه ره چه له كیان ده گه ریسته وه بو شیخ مه هموود به سهرو كایه تی باوكی واته سهید رهسول له موسل ده كه ویشه داوی توركه كان و ده یكوژن و پارچه پارچهی ده كه ن. مه هموودی ده سالله یش له م لافاوی خوینه رزگار ده بیت. به دریژایی ۱۹۱۷ – ۱۹۱۸ شیخ مه هموود چالاكانه له گه لا توركان ده كه ویشته خه بات دژی ئینگلیز، پاشان ئینگلیزه كان ده یگرن و دووری ده خه نه و بو به به سرئه نجام له ۱۹۲۲ ئازاد ده كری و ده كریت، سه رئه نجام له ۱۹۲۲ ئازاد ده كری و ده كریته مه لیكی كوردستان. هاوكات له گه لا وه رگرتنی ئه م نازناوه، شیخ مه هموود به نهینی

لهگهل ئۆزدەمىر پاشا فەرماندەى ھۆزەكانى تورك لەسەر سنوورى عۆراق و كۆنسۆلامكانى ئۆمــه و كۆميتەى كوردى بەردەوام پەيوەندى پەيدا دەكات.

له نامهیه که بو کونسولمان له تهوریزله ۳۰ کانوونی دووه می ۱۹۲۳ له لایه ن شیخ مهمووده وه نیردراوه ده لیت: (تهواوی گهلی کورد له کوردستانی باشوور ئاماده یه ژیر فهرمانی ئیره بیت له پیناوی دهوله تی بهریزی رووسیا یارمه تی و قوربانی بدات و به کرده وه به گیانیکی دوستانه ههموو ده ستووره کانی، ههر ده ستووریک بی، جیبه جی بکات....گهلی کورد داوای به رهمی ناسینی مافی نه ته وه یی خوی ده کات). له کوتاییدا شیخ مهموو د داوای یارمه تی ده کات. له کوتاییدا شیخ مهموو د داوای یارمه تی ده کات. ده مهوود داوای یارمه تی ده کات. (پیرس فود کا بیردی بالاو کراوه ی ژماره ۷ ئه یلولی ۱۹۲۳). ده مهو پچپانی به یه کجاری پهیوه ندییه کانی خوی له گهل ئینگلیزه کان شیخ مهموود که له ریگای ده سته نوینه رایه تی بریساری زوّر به ی سهروّل نوینه رایه تی بریساری زوّر به ی سهروّل عه شیره ته کان بو به رژه وه ندیه کانی گهلی کورد له کوردستانی باشوور دهوله ته که ده کوی ده گهای بیاری داوه، له کوردستانی باشوور به پیوه به رایه ده یارلمانی تورکیا.

ئهم پهیامهی مه هموود به م نووسراوه ی خواره وه ی ئیزده میر پاشا و ئیمیزای وی : «میوری خهباتگیری مه زن له پیناوی ئایین ته سدیق ده کریت». لیره دا ده رده که وی ئیزده میر پاشا له سه ر بنه مای ئایینی و هه ستی ئیسلامی کار ده کاته سه ر شیخمه همود. جگه له وه ئیزده میر پاشا له لایه ن ده و له تی نه نقه ره وه ده سه لاتی پیدراوه، به لینی دروستکردنی کوردستانیکی سه ربه خوی ها و به ده نورکیا به کورده کانی باشوور بدات. بویه ئه همه د ته قی به گ نوینه ری حکومه تی شیخ مه هموود له ۱۹ کی تشرینی یه که می ۱۹۲۳ دوای گه رانه وه ی له ئانکارا له سولیمانی به هاوری دوبسون ده لین کورد و تورکیا له ره واندز ریککه و توون و پهیانیکی دوانزه خالیان مورکردووه خالی یه کوردستانی باشوور داوه و گه رانتی ده دا ده ست له کاروباری ناوخوی وه رنه دا.

خالی دووههم: شیخمه هممِود به حوکمداری کوردستان دهناسیّت و لم سولیّمانی پهرلمانی کوردستان ییکدیّنیّ. خالی پینجهم: له کاتی شه پردا ده ولتی توورکیا که لله هیزه چه کداره کانی باشووری کوردستان وه رده گریت. به م به لینانه ی که مال ده رده که وی تورکه کان توانیویانه شیخ مه محوود بو لای خویان راکیشن. دیاره له سه خترین ساته کانی ژیانی خویاندا ناچار بوون به یلن و ته نانه ته به لینی ی توتونومی کوردستانیش بده ن.

ئینگلیزه کان که له دهوری سیاسی شیخ مهموود تیگهیشتن له ۲۳ی شوباتی ۱۹۲۳ مولاه مولاه تینگلیزه کان دا به شیخ له ماوه ی پینج روّژ سولیّمانییان تهسلیم بکا، له ۲۸ی شوبات به فروّ که بانگهوازیان بلاوکرده وه و داوای خوّ به ده سته وه دانیان لیّکردووه، بهیانی ۳ی مارت شیخ مهموود له گهل پینج سه د سوار له سلیّمانیه وه راده کاته سورداش.

له مانگی مارت ۱۹۲۳ دا شیخ مه حموود په یام ده نیری بر تیک پای بالویزانی و لاتانی ده ره وه له تاران و ده لیت: له جه نگی جیهانییه وه نیمه ی دانستوانی کوردستانی باشوور داوا له ئینگلیزه کان ده که ین مافی نه ته وایه تیمان به ره سمی بناسن، که چی له بری نه وه و لاته که مان کاول ده که ن و خه لکه که مان ده کوژن و ده رفعتی نه وه شمان پی ناده ن ده نگ و پر و تیستوی خومان به رز که ینه وه. له ۱۹۲۳ ده سه لا تدارانی ئینگلیز کوردستان ده خه نه ژیر گوشاری بو مبارانی فی و که و هیزی سه ربازی، نزیکه ی دوو سه د بنه مالله له سلیمانی ناواره بوون. مالا و سامانیان تالان و و لات کاول کراوه، داواکاری دادگای قانونی و عه داله ت و مروّ فوستی نیوه ده که ین به رامبه ربه و داپلوسینه (بیلوتیی پولا پریونی یه کیتی سو قیه ت له فارس ژماره ۷ی نه یلولی ۱۹۲۳)

لەبەر ئەم فاكتەرانە بەشنىك لـ كوردەكانى كوردستانى باشـوور بـ سـەرۆكايەتى مـ هموود ھەلۆيستىكى دوژمنانـ دىان بەرامبـ در ئىنگلىزەكان گرتۆتەبـ در. ئىـ ستا شـىخ لـ د باشـوورى كوردستانه.

بهم چهشنه ئینگلیزهکان کوتایان به یهکهم «مهلیکیهتی» کوردستان هینا جینگری ناوبراویان داناوه واته سهید تهها، که پیشان خزمهتی رووسیای تزاری کردووه، بو پشگیری خهیانهتی سهید تهها وهك ئهو خیانهتهی شیخ مهجموود به ئینگلیزهکان، ئهم جاره پهنایان برده بهر سوینند دانی

سهید تهها که دهبوو بهری و رهسم له مزگهوتی بهغداد سویند بخوا که به ئینگلیزهکان وهفاداره. جگه لهوه ئینگلیزهکان بو گهرنتی، بنهمالهی سهید تههایان وهك بارمته له بهغدا هیشتوتهوه.

لهمهولا سهید ته ها یه کین له نهجیندا گهوره کانی ئینگلیزه و هه لویستی کوردان به رامبه ری نیزگه تیقه نینگلیزه کان بق نهم خزمه ته مانگانه هه زار روپیه ی ده ده نی و ده سه لاتیان پیداوه مالیات وه رگرتن، پاوان بکات.پیرس فود کا راگهیاندنی ژماره ۱۱ی تشرینی دووه می ۱۹۲۳ نهم را په رینانه ی کوردان که له لایه ن سه رکرده کانیانه وه به ریوه ده چیت توانیویانه ده زگای هه ره وه زی بو به ریوه بردنی ئیش و کار دا به در رینن.

له دهست پیکردنی شورشی تورکه لاوه کانهوه رووناکبیرانی کورد توانیویانه ریبهرایهتی بزووتنهوه ی نهتهوایهتی کورد بگرنه دهست. به هاوکاری عبدالقادر به مهبهستی خهبات بیق پیش خستنی ههستی نهتهوایهتی گهلی کورد ده س بهدرووستکردنی کومیتهی کورده لاوه کان و له سویسرا دهست به چاپ و بلاوکردنهوهی روزنامهی کوردستان...ده کریت. هینده ی پیناچیت تورکه گهنجه کان له گهل داشناکه کان پهیان ده بهستن و له دواییدا ده بینته کارهسات و پهریشانی بو کوردان.

بهسهرهه لاانی نهم بزووتنه وه یه کومیته ی کوردی له نهستانبوّل و شهرزه رووست ده بیّت. کومیته ی نهستانبوّل به سهروکایه تی عه بدوالقادر لایه نگری قورسی ئینگلیزه کان بوو، پاشان نهم کومیته یه له ئینگلیزه کان نائومیّد و ده بی و به ره و کومیته ی شهرزه روزه ده روا که زوّر به هیزه و ده وریّکی گهوره ی ههیه سهرکردایه تی نهم کومیته یه نهستوی خالید به گ دابوو. کوردیّکی رووناکبیر، چاوی بینینی ئینگلیزه کانی نییه بویه که مالیسته کان له ناو سوپادا به زور هیشتبوویانه و و ده ترسان له ناو کورده کان چالاکی بنویّنی .

مسته فا که مال پاشا بن خنری پیش گهشته که ی له به هاری ۱۹۳۶ بن ویلایه ته کانی روزهه لات چاوی به خالید به گ ده که ویت و داوای لیده کات له ناو سوپادا بینی ته وه.

ئەندامانى كۆمىتەي كوردى ئەمانەن:

حوسين پاشا، حەسەن پاشا، سەلىم بەگ ،ئىسماعىل حەقى بەگ، عەلى ئاوير بەگ.

به پینی گهلالهی کومیتهی ئهرزه روزم له کانوونی یه که می ۱۹۲۳، کوردستانی داهاتوو ئه م ناوچانه ده گریته خون ئهرزه روزم، وان، موسل، به تلیس، دیار به کر، خارپوت و به شی روزهه لاتی ویلایه تی سیواس. کوردستانی فارس: کرماشان، سنه، سه قز، سابلاخ، تورچین، سه لماس، ....

کۆمیتهی ئهرزه روزم ههمیشه خهریکی ئهوه بووه ئاراستهی ئیستای بهرهو کوی بیت. وهلی پتر رووی له یهکیتی سوقیهته. هاوکات سمکویش به دهستووری ئهم کومیتهیه کار ده کات. که کهمالییهکان ئهستانبولیان گرت بهشیک له ریبهره کوردهکان له ئهستانبولهوه هاتنه ئهرزه روزم له ئه نهامدا کومتیهی ئهرزه روزمی کورد ناوی خوی گوری به کومیتهی ناوه ندی کوردستان.

هاوکات کومیتهی ئمرزه روّمی کوردی به رینوینی خالید به گ به همموو توانایه وه کار ده کات وهمانویستی دژایه تی ئینگلیز ده گریته به ر. له ۱۹۱۳ کومیتهی ئهرزه روّمی کوردی تیکستی مهرجه کانی خوی بو کوردستانی ژیر حیمایه ی رووسیای سوقیه تی ئاماده کرد بوو. دیکومینته که درابو دهست کونسولی ئیمه له ئمرزه روّم. دوای ئموه ی نهجینداکانی ئیمه به پینی دو بریاره به ناوبانگهی وه زاره تی ده ره وه ی رووسیای سوقیه تی له وه لا مدانه وه خوی ده پاریزیت، ئمو هه سته ی پیشووی کومیته ی کوردی به رامبه رمان سارد بووه. له سالانی ۱۹۲۳–۱۹۳۳ زوربه ی کورده کان له ریکای کومیته ی ئمرزه روّمی کوردیه وه نامه یه یو هاوری «دوبسون» له تشرینی دووه می ۱۹۲۳ ده نووسن : «ئیمه بایه خیکی زوّر بو مه زنایه تی ده وله تی سوقیه تا داده نین که بو رزگاری مروقایه تی خرمه تیکی زوّر گهوره ی کردووه، یه کیک له نامانی داده نین نهوه یه گهلانی چهوساوه رزگار بن. ئیمه و کوردستان باوه رمان وایه ته نیا ده وله تا داده نی مهزنی سوقیه تا ده ده تا داسته تینه و هاوکاریان بو دریش ده کیات و له باوه شمان ده گریت و ده مان پاره شمان باوه رسته تا داده نی دووه م که ۱۹۲۷)

ئه مانه کورته ی قوناخه سهره کییه کانی مینژووی کورده لهسهر ئاستی ژیانی ئابووری و کومه لایه تیان. ناوه روز کی کیشه ی کورد لهم ده ساله ی دواییدا به م چه شنه یه:

### تدنجامدكان:

۱- کورده کان لهبهر ئه و هه موو فاکته ره تایبه ت و نه ته وایه تییه ی همیانه وه ك (زمان، ئایین، مینژوویی گشتی و بارود و خینکی ئابووری) ...... بی شك مافی ئه وه ك نه ته وه ك نه ته ده که رووی ئه تنیكییه وه سه ربه خو بژین.

۲- جگه لهو فاكتهره ناسروشتيانه وهك ئاژاوه پروپاگهندهى ناسيۆناليستانهى بينگانهكان. هۆى
 سروشتى زۆرهەن كه هەستى نەتەوايەتى كوردەكان دەبزوينى.

۳- کورده کان چاوی بینیی رژیمی تورکیایان نییه، لهبهر ئهوه تورکه کان ئاماده نین کورده کان وه کورده کان ده ته وه ک نه ته وه که نه دورکه کانیانه وه به زوّر باج وه که نه دورک به ریّگای ژاندار مه کانیانه وه به زوّر باج و به رتیل و درده گرن و سهربازییان ییّده کهن.

٤- میژووی خهباتی کورد بو سهربهخوییان نیشان دهدات که چینی سهرهوهی کومهلگای
 کوردهواری له بیروباوه ری نهتهوه یی گهیشتوون زانیویه تی بوچی راپه ریوه و خهباتی کردووه.

۵- کوردستان له رووی جوگرافییهوه وه شوینینکی ستراتیژی بایهخینکی یه کجار زوری بونه و ده و ده تا ده ده ده ده درید و ده تا ده ده تا ده تا ده تا ده تا ده بینته دووههم هامیلتونی ئینگلیز که له باکورهوه ده ست به سهر کانه کان و سهروه تا ده بینته دووههم هامیلتونی ئینگلیز که له باکورهوه ده ست به سهر کانه کان و سهروه تا و سامانه که یدا ده گریت ده بینته مه ترسی بو دراوسین کان واته قه فقاز، تورکیا، سوریا و فارس.

۳- زورجار راپهریندکان به سهرکردایهتی ههندی رابهر له ناوچه جیاجیاکاندا بی بهرنامهیدکی باش سهرکهوتوانه کوتاییان پیهاتووه، زورجار سهرکرده کان ههلویستی خویان گوریوه و لهسهر جیبهجی کردنی بریاره کانیان سوور نهبوون، نهم راپهرینانه له لایهن ههندیک شیخهوه ریکخرابوون بویه و بو دروستکردنی دوزیکی سیاسی نهوهنده لهکول نهبوون و زهمینهش فهراههم نهبووه، دهولهتانی دهرهوهش توانیویانه ههندی لهو ریبهرانه بکرن و بی نهوهی رای کومهلانی خهلک لهبهرچاو بگرن، له گهلیان پیکبین .

۷- بهم دوایانه ههندی سهرکرده که خه لکیکی زورکه میان به دواوه بوو بی مهبهست و بی عهقلانه راده په په پیت الله جینی ئه وان ههندی ریکخراو و کومیته ی ریکوپیکتر سه ریان هه لاداوه و ههول ده ده ن تیک پای نه و بزوتنه و په رت و بلاوانه یه که به و لهسه ریبازیکی گشتی له ژیر دروشمی ناسیونالیستیدا رابه رایه تیبان بکه ن.

۸- پرستیژی یه کیتی سوّقیه ت لهناو کورده کاندا بالآیه که پیّویسته هاوسوّزی ههستی نه م خه لکه بین، چونکه نهم گهله، چهوساوه ی سیاسه تی فریوکارانه ی گهلی ده سه لاّتداره، دژی زلهیّزه نیمپریالیسته کان له روّژهه لاّتی ناوه راستدا خهبات ده کات.

# داواکاری ئاشوورییهکانی کۆماری سۆسیالیستی رووسیای فیدراتیقی بۆ ئاشوورییهکانی میزۆپۆتامیا و تورکیا و فارس

بیستومانه ئینگلیز دهیدوی له کوبرونهوهی ئهیلولی کومهالهی نهتهوه کان له جنیف، خوی به پاریزه رو پشتیوانی گهلی ئاشوور له کیشهی موسلاا بناسینی نیمه دژی نهم دیپلوماسیه تهی ئینگلیزین، چونکه بو بهرژهوهندی خوی دهیهوی له کیشه موسل و رووبه پروو بوونهوهی تورکه کان کهالی له ئاشوورییه کان وهربگریت. بو نهم کاره ش جگه له ئاشوورییه کان کهسی تری دهست نه کهوتووه یارمه تی بدا و پشتی پی ببهستی هر بویه لهناو ئاشوورییه کانی موسل و هه کاری و ناوچه کانی تری تورکیا خهریکی جالاکین.

ئیمه دژی ئهم دیپلاماسیه ته نینگلیزین به تایبه تی له جنیف، رایده گهیه نین که پیّویستیمان به پشتوانی نه وان نییه. داوا له برایانی ناشووری خوّمان له تورکیا و میزوپوتامیا و فارس ده کهین دژی نهم پیلانه رابوهستن. داواکاری لایه نگری و پهیوه ندی دوّستانه ی ناشوورییه کان و تورك فارسین، نهم داواکارییه له لایهن ناشووریکی زوّره و مورکراوه له وانه.

دالو**ﭬ** مورادخان<sup>(1)</sup>.

سەرۆكى كۆمەلادى ئاشرورىيەكانى سۆۋيەتى

<sup>(1)</sup> op. 0732 onuc 68 nan. 158 geno 470.

### تيزهكاني كيشهى ئاشووري

۱- کۆمەللەی ئاشوورىيەكانى دەرەوە رادەگەينىت كە ھەستى نەتەوەبى و بزووتنەوەى رزگارىخوازى گەلى ئاشوورى لە لايەن ئىمپريالىزمى ئىنلگىزەوە بۆ مەبەستى سىاسى لە رۆژھەلاتى ناوەراست كەلكى لىدەردەگىرىت.

۲- سیاسه تی ئینگلیز لهم سالانهی دواییدا هاندانی گهلانه دژی یه کتر به تایبه تی ئاشوورییه کان دژی تورکیا و فارس.

۳- ئینگلیزه کان که لله هاندانی ئاشوورییه کان وهرده گرن دژی تورکیا وه چه کین بو پاراستنی به رژه وه هندییه ناشوورییه کان بو پاراستنی به رژه وه ندییه کانی خویان له میزوپوتامیا. گواستنه و هی ناشوورییه کان بو ویلایه تی موسل به مهبهستی دورست کردنی قه لایه که دژی تورکیا.

٤- ئەنجامى ئەم سياسەتەى ئىنگلىز كە نانەرەى دووبەرەكىيە لە نيوان گەلان بۆتە ھۆى كوژران و لە ناوچوونى ھەزاران ئاشوورى، ھەر بۆيە گەلى ئاشوورى نايەوى چىتر ببيتە چەكىكى كوژران دەست ئىنگلىزەكاندا.

۵- ئيستا ديبلزماته کانی ئينگليز راده گهينن که پالپشت و پاريزهری ئاشوورييه کانی موسل و هه کاری و شوينه کانی تری تورکيان و داوا ده کهن ئهم ناوچانه به عيراقه وه بلکينن، گوايا ده يانه وي ناشوورييه کان له دهست تورکيا رزگار بکهن. ده يانه وي له کوبوونه وهی مانگی ئهيلولی ئهم سالتی کومه لهی نه ته وه کان بو چاره سه ری کیشه ی موسل، ئهم باسه بیننه ئاراوه.

۳- ئاشوریه کان راده گه پنن پاریزه ری و پشتیوانی ئینگلیزه کانیان ناویت و پرؤتیستوی سیاسه تی دوورووی ئینگلیز ده کهن که ده یه وی سیاسه تی تالانکاری دو ژمنانه ی خوی به رامبه ر تورکیا له ژیر هه ستی نه ته وه یی گهلی ئاشووریدا بشاریته وه.

۷- ئاشوورىيەكان رادەگەيەنن كە خەباتى ئەوان دژى توركيا لە رابردوودا ئەنجامى سياسەتى
 ئاژاوەگيرانەى ئينگليز بووە و ئيستا دەست لەو خەباتە دەكيشنەوە و ھيوادارن ژيانيكى
 ھيمنانە و دۆستانە لەگەل گەلى توركيا بنياد بنين.

۸- ناوچهی موسل ههمیشه سهر به تورکیا بووه و ئیستایش سهر به تورکیایه لکاندنی ئهم ناوچهیه که خویان به به عیراقهوه پیشیلکرنی مافی چارهنووسی دانیشتوانی ئهم ناوچهیه که خویان به بهشیکی گهلی تورکیا دادهنین.

۹- کۆمه لهی ناشووری داوا له برایانی خزیان له میزوپزتامیا و فارس ده کهن دژی نهم سیاسه تهی نینگلیز بوهستن که ده یه وی بز بهرژه وه ندی خزی ناشوورییه کان دژی تورکیا به کاربینی نینگلیز بوهستن که کیشه ی موسل هاتزته ناراوه داوا له گهلی ناشووری و تورك ده کهین که پیکه وه دژی نهم پیلانه ی ئینگلیز راوهستن و کیشه کانی خزیان و نه و بیباوه ریه ی له رابد دوودا له نیزانیاندا هه بووه ، چاره سهر بکهن (۱).

بۆ ئاگاداری هاوری قۆلین (کۆمیتهی دەوللهتی «شورای وەزیران» یهکیتی سۆڤیهت) به دەستووری هاوری ئۆسیترۆڭ ناردوومه و ییویسته له چایهمهنییهکانیش بالاولکرنتهوه.

پالیاکۆۋ ۱ى ئەبلولى ۱۹۲۵

(1) هدمان سدرچاود ل ۱۷۵.

## بۆ: سمفیری یهکیتی سوقیمت له تورکیا هاوری سورتیس تیبینی لهسهر نووسراوی ژماره ۳ و ههروهها راپورتی خانا سهرچاوهی ژماره ۱۵،

ده بی روونبکری ته وی در استی سولیمان سوره یا به گ پهیوه ندی به بزووتنه وهی رزگار پخوازی کورده وه ههیه، نه و کوردانه ی لایه نگری نه مهریکان که بی نهوی سه فه رده که نه ده ستی پی ده گهرینه وه به تاییه تی کورده کانی ده رسیم.

کورده کانی دهرسیم واته قزلباشه کان که موسلمان نین دوژمنایه تیبان له گهل مهسیحییه کان نییه، بزیه ئاماده ن سهر به زلمیزیکی مهسیحی واته ولاتیکی وه کو ئهمه ریکا یا دهوله تیکی مهسیحی بن.

پیزیسته ئیره زانیارمان لهسه رنوینه رانی کوردی په رلمانی تورکیای بو بنیرن واته زولفی و فهوزی و حهمدی به گ و بزانین هه لویسته کانین و بوچوونه کانیان چین؟ ئایا له گه لا هه لویسته کانی ئیمه ده گونجین؟ واته «له بارودوخی ئیستای نیو نه ته وه ی و ناوخوی برووتنه وهی رزگار یخوازی کورد له تورکیا، ده بی هه ولبدات له گه لا تورکیا پیک بین و ئوتونومی له چوارچیوه ی تورکیا مسو گه ربکه ن».

سهبارهت به رهزا به گ دهبی لیکولینهوهی پیویست بکریت. ناوبراو که نهجیندای کومیتهی نهرهزروزمه به سهروکایهتی خالید به گ، نایا ههر نهو کهسهیه که خالید به گ له سهری نووسیوه؟

وهك ئاشكرایه كوردهكان ههمیشه دژی هیزی پۆلیس و خزمهتی سهربازی بوون له توركیا، لهبهر ئهوه سولتانی عوسمانی ناچاربوو سوارهی حهمیدییه لهوانه دورست بكات، واته هیزیّكی چهكدار وهك چهكداره قهزاقهكان، عهبدولحهمید شیّوازیّكی تایبهتی بهرامبهر به كوردهكان گرتهبهر و هیّزی حهمیدییهی بوّ ریّكخستن.

### تێبيني:

«دروشمی سهربهخوّیی کوردستان» له بارودوّخی ئهمووّی نیّونهتهوایهتیدا دروشیّکی دژی شوّرشه، بهرزکردنهوهی ئهم دروشمه واته «سهربهخوّیی کوردستان» وهو مدهروهی بهرژهوهندی ئیمپریالیزمی ئینگلیزه، به جیّبهجیّکردنی واته دروستکردنی ئهم دهولهته پیّگهی جیهانی دژی شوّرش خوّی به هیّزده کا، یه کسهر دژی یه کیّتی سوّقیه و تورکیا و فارس به کاری دههیّنریّ.

- کورده کانی ده رسیم «قزلباشه کان» پتر که و توونه ته به ر قینی تورکان و مالیاتی زورتریان لیره رگیراوه، بزیه هه میشه روویان له و لاتانی ناموسلمانه.
- ئەمرۆ باسەكە ئەرەپە، توركەكان بۆيە ئامادەن ئۆتۆنۆمى بدەن بە كوردان تا دژى ئەرمەنىيەكان بەكاريانبىنن، تەنانەت وابلاوە نوينەرايەتى كورد بۆ كۆنفرانسى ئاشتى لە پارىس بە رەزامەندى و ئاگادارى توركانە تا بەرامبەر پلانى دروستكردنى ئەرمەنستانى گەورە كەلكى لىدەربگىرى.

### داخوازی ئۆتۆنۆمی کورد له چوارچێوهی تورکیا

ئهگهر سهرنهگریّت داوای سهربهخوّی بکهن (بوّ بهرهو رووبوونهوهی یا پارسهنگی ئیدعای ئهرمهنییهکانه که دهکری تهنیا بهرژهوهندی تورکیای تیدابیّت).

- پرۆژەى «ئۆتۆنۆمى بۆ كوردستان» لەگەل ھەلۆيستى ئىمە يەك دەگرىتەوە و دەبىتە ھۆى ئەرەى يەكىتى سۆۋيەتىش ھەبوونى خۆى لە كوردستان مسۆگەر بكات.

به لام دانه رانی گه لالهی سه ربه خویی بق کوردستان باسی نهوه ناکهن که نهم ده ولاه ته نوییه سه ربه یا له ژیر رکیفی یه کییه تی سوقییه ت بیت، وه کومیته ی نه رزرومی کوردی.

هاوری لاهوتی کۆمۆنيستی فارس، لهم بارەوه دەنووسی:

(ئهم دەستەيه لهو كەسايەتيه ناودار و سەركردە كوردانه پيكهاتووه كە ساردى و گەرمى دونياى ديپلۆماسييان چيشتووه. سەرۆكى ئەم دەستەيە «شەريف پاشايه»، ناوبراو پلەوپايەيكى گەورەى لە بەرپروەبەرايەتى ئيمپراتۆرى عوسمانى داھەبووه، ئەندامى دەستەى نوينەرايەتى توركيابوو لە كۆنفرانسى قەرساى، لە كۆنفرانسەكەدا خۆى لە نوينەرى توركيا كيشايەوه و بەناوى نوينەرى كوردستانەوه خۆى ناساند. ھاوكات شەريف پاشا چاوى بە وەزيرى دەرەوەى ئيران (موشاوير الممالك) دەكەويت و لەمەر يەكگرتنى كوردستان لە ژیر حیمایەى ئيران، وتوویڅ دەكات).

به لام ئینگلیز رخنهی له دهولهتی تاران گرت و دژی ئهم وتوویزانه وهستا (۱).

ك. كرژمىنسكى

<sup>(1)</sup> هدمان سدرچاوه ل ۱۳۶-۱۳۸.

## نمووندي بدلكدنامدكان

менис W 1 от 23 марта 1923 года М 66/о Генкопоудана Каров тов. БУАНСВА.

#### Уважаемый товарин,

Бесколько дней моего пребывания в дороге и в гор. кАРСЕ дали ие возможнесть зафиксировать мои впочатления и наблюдения, которы исстарансь изложить вместо доклада в этом письме.

15-го мэртв у меня состоялось свидание с курдским вожден имиль-Бали, стном ведирална, нане проживьющим по улице Гудовича мі зпглянув к нему и не застав его дома, мне пришлось беседовать с ег кенси, по происхождению немкой, говорящей довольно сносна по русставает в тельно от меня скритьм. Минут через 10 пришел кямиль-Бі познакомизшись с ним, я ему передал письмо от тов. шаловского, которое его бесконечно обрадовало. Прочитав его он был весьма удивлен, чео шаловской в Ангоре и присовокупил, что это первая весточка от наго с августа месяца прошлого года. На основания этого письма я весьма осторожно свал нашупывать почву для дальнечшего расвгово рассилаясь при этом на большую дружби, существующую между мной и шаховским. Этот аргумент оказал свое благоприятное действие и последний стал расговоривать со мноя более откровенно.

лично не имея от вас конкретных указаний визит мой свелся ясключительно к выяснению его мнения о курдском движении в
настоящий период, его действительного авторитета среди курдских
племен, в также к завербованию его моми имформатором в связи с
его бедственным положением, из беседы выясвилось что автономню
Курдистана си мыслят только пря претекторатом Сов. России, присо
вокупляя при этом, что если действительно Сов. России намерена об
ратить серьевное внимание на курдов, то он предложит ея свою про
грамму; которая будет вырабитана с обместно с другини курдскими
вождями. В этом отношения я секпонан думать, Кямиль-бей согласил
ся би ва ть на себя вадачу создать ватономный Курджитан под протекторатом Турмии. Это мое лячное жнение, так жак этот вопрос я
стоявся при своем свидании не затрагивать. Продолжая равговор, он
упомянул о немоторых пунктах будущей программы, но эти пункты быля весьма намания и приводить их не стану.

Восхавляя тов. Шаховского, он не праминул заметить, что любил его как брата, и далее стал указывать на свое нейтральное пове-

В письме праславном в напе тавризское консульство ат 20 Января 1923 г. шейх Махмуд писал: Весь народ пиного Курдистана склонен подчиненься, помогать и дать мертвы преместному Русскому государству, чтобы телом и делом исполнить дружно все респорядения, какие будут дазаться нам". За это народ " требует признания своих национальных прав".
В заключение шейх Махмул просыт о помоще.
[Персволка Евро печати У 7 за Ирнь 23г.]

Накануне своего окончательного разрыва с англичанами, шейх Махмуд, через своего лелегата послал в Ангору письмо, в котором между прочим говорилось: " согласно желанию, выраженному подавляющим большинством начальников племени, а во мия интересов населения южного Курдистана правительство его приняло всеобщии голосованием организовать в южном Курдистане народное управление, по примеру основных организаций ВНСТ и предоставить после нему судьбы Южного Курдистана.

Это послежие Махмула было скаблено следующей налимсью Овламир паши:" удостоверяется печать велекого борца за религир." На этого выдко, что вздамир паша обрабатывал шейха Махмуда на основе религиовных и исламистеких мотивов. Кроме того, Оздамир папа, по уполномочию Ангорского правительства обещал южным курлам создание независимого Курлистана в сокъе в Турцией. Так, Ахиед, Таги Бей, уполномоченный мейла Махиула 18го Октояря 1922г. проезжая из Ангоры в Сулеймание сообщил т.Лубсону. что в Ревандузе курды договориднов с турками и подписали договор с 12-ю пунктами. Пункт I-й власят: турецкое правительство обещает независямость ржному Курлистану и гарантирует свое недменятельство во внутренняе дела. 2-ой пунки - "Дейх Махмул признается правителем Курдистана и в Судеймание организуется медиклис" § 5-в взоеные силы Южного Курлястана в случае войны использовываются турецким правительствомы Очевилно, что благодаря, этим посудам кемплистам удалось переманить на свою стороку шейка Мехмула. Ка этого вядео, что и турки, в исвуту жизне трудную, вынуждены говорить и даже обсщать автономию Куранстану.

Наконец, англичане убедившись в двуличной политихе шейха Махмула 22 февраля 1928г. пред"явили ультаматум о передаче Судеймание англичанам, в питациевный срок. 28-го февраля английский вэроплан разбросал в Судеймание прокламации о глаче. Утрок 2-го Марта шейх Махмул с 500 всадника-